

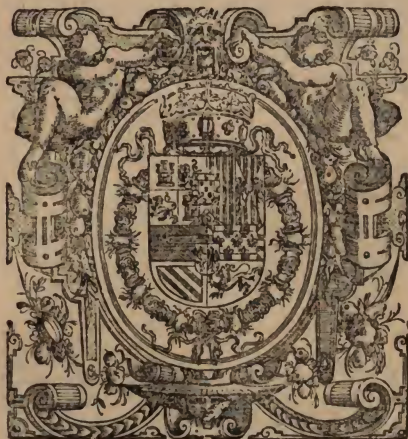




2^o Hoja 7^{ta} en Sol.

CRONICA DEL MV Y
esclarecido Principe y Rey don Alonso el
onzeno deste nombre, de los Reyes que
reynaron en Castilla, y en Leon, pa-
dre que fue del Rey don
Pedro.

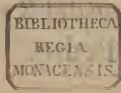
Compuesta por Iuan Nuñez de Villafan, Iusticia mayor
del Rey don Enrique segundo.



CON LICENCIA, EN TOLEDO, POR PE-
dro Rodriguez. Año de 1595.

A costa de Miguel de Vililla mercader de libros.

CRONICA DEL REY
 de Castilla y de Leon y de
 de los reynos de Portugal
 y de Galicia y de
 de Leon y de Galicia y de
 de Leon y de Galicia y de



Compendio de la historia de España
 desde la fundacion de ella
 hasta el presente



CRONICA DEL REY
 de Castilla y de Leon y de
 de los reynos de Portugal
 y de Galicia y de
 de Leon y de Galicia y de

Compendio de la historia de España
 desde la fundacion de ella
 hasta el presente

On elis enmienda, conuerda esta Chronica del Rey don Alonſo el onzeno con ſu origi-
 nſi, folio. 9. column. 4. linea. 3. don don luan, di don luan. fol. 10. col. 2. l. 40. infante, in-
 fante. y col. 3. l. 7. vna di vna legua. y l. 15. infante di infante. y l. 24. puſe poſe. col. 4. l. 39.
 fueſſi, di di fueſſe. fol. 11. col. 2. l. 7. tuieſſe, tuieſſe. fol. 12. col. 2. l. 24. Pedro, Pedro. fol. 13. pag. 2.
 l. 24. en infante, el infante. fol. 3. l. 4. Pedro, Pedro. y l. 44. Almaça, Almaça. fol. 15. col. 4. l. 38.
 delibenciſ, delibenciſ. fol. 17. col. 1. l. 1. correrle, ſocorrerle. fol. 18. col. 1. l. dedezir, dezir
 col. 2. l. 5. allano a, allano. fol. 20. col. 2. l. 32. poderos, poderofos. col. 4. l. 2. que el, que le. fol. 22.
 col. 1. l. 29. otorga, otorga. fol. 23. col. 3. l. 38. daña, daño. fol. 25. col. 1. l. 43. oamino, camino. fol.
 25. col. 2. l. 17. illi don, illi hecho don: y do dice infante, del infante. fol. 27. col. 3. l. 31. compa-
 nia, compa. y col. 4. l. 38. ve ven, de ven. y l. 39. vna alua, vn alua. fol. 28. col. 2. l. 16. dela-
 foriſ, deſaforiſ. y l. 43. poblauan, poblauan. fol. 29. col. 1. l. 12. encerrado, encerrado. y l. 41.
 borra y don luan. col. 4. l. 38. Mltido Eſtindo. fol. 30. col. 3. l. 22. caſnicio, caſamiento. fol. 31
 col. 2. l. 14. reyendo, reynando. fol. 33. col. 4. l. 12. Y el Maeltre. fol. 34. col. 1. l. 9. ricos, y hom-
 bres rios hom. res. col. 3. l. 5. Cordua, Cordou. fol. 35. col. 2. l. 24. aſnencia, auenencia. col. 4. l.
 25. de panto, depuat. y l. 37. f. ridias feridas. folio 36. col. 3. lin. 4. embio, deſcribio a dezir, fol.
 39. col. 1. l. 12. aguarduan, guarduan. col. 4. l. 16. aquillas, aquellas. fol. 40. col. 4. l. 1. Fernen,
 Fernan. fol. 42. col. 2. l. 10. y una. ayuda. fol. 44. col. 2. l. 19. puecia, pues aua. fol. 48. col. 2. l. 34.
 reſpuit, rel pueſti. fol. 50. col. 1. l. 12. alauçando, alcançado. y l. 13. cõtiſ, cãtiſ. fol. 51. col. 1. l. 21
 Cordeu, Cordou. col. 2. l. 30. moros, muros. y l. 34. combair, combatir. fol. 55. col. 3. l. 38. y lo el, y
 lo otro. y l. 46. coſos, coſas. fol. 59. col. 2. l. 22. hombre, hombre. fol. 57. col. 2. l. 9. guerra. col. 3. l.
 39. embiira, embiirra. fol. 63. col. 2. l. vltima. borra ſeñaladamente ca vn lugar que dize Behe-
 triu. col. 3. l. 7. y q dõ, y don. fol. 67. col. 2. l. 8. uorreir, ſocorrer. y l. 24. cercado, cercado. fol. 68.
 col. 2. l. 3. libi, libramiẽto. y l. 29. dal, del. fol. 69. col. 3. l. 6. las otros, los otros. y col. 4. l. 3. caſtillo
 caſtillo. fol. 70. col. 1. l. 18. huete, huelle. col. 2. l. 19. habiſſe, haſſaſſe. fol. 71. col. 2. l. 23. y que aq, l.
 y que en aquel. fol. 73. col. 4. l. 10. vna decendian vna cuerda cõ que decendian. fol. 80. col. 3. l. 19
 y cercadas, di y cercado. fol. 83. col. 2. l. 6. auallo, a canallo. y col. 1. l. 4. 6. Palenque, Palenquela.
 fol. 90. col. 2. l. 23. ayuda y ayudada. col. 4. l. 8. trara, trayria. fol. 121. col. 3. l. 35. y Miramamoln, por
 Miramamoln. fol. 127. col. 2. l. 22. burcar, buſcar. y l. 23. ouira, ouera. fol. 133. col. 3. l. 9. que lo el
 aua. fol. 139. col. 3. l. 33. por eſt, por eſto. fol. 140. col. 2. l. 6. no entrasſe, entrasſe. fol. 141. col. 1. l. 7.
 vn dia, que en vn dia. fol. 144. col. 1. l. 34. Sinllago, Santiago. fol. 146. col. 3. l. 28. de dauã ledauã
 fol. 150. col. 2. l. 4. reponde reſpõdio. y l. 23. fueſſe fueſſe tomado. y l. 28. dexaſſe llegar el, dexaſ-
 ſen llegar a el hombre eſtraño. fol. 151. col. 4. l. 26. de de Bina, de Benauides. fol. 159. col. 4. l. 29.
 ſibor, labor. l. 38. hombre, hombres. fol. 163. col. 1. l. 18. tornir, y col. 4. l. 5. meſetica, el mes de Se-
 tiembre. fol. 164. l. 13. marau, marauedi. fol. 166. col. 1. l. 14. pue, que, fol. 170. col. 1. l. 36. y no ſe
 apartaſſen y ſe apartaſſen. fol. 170. col. 1. l. 23. el hecho, hecho. col. 2. l. 12. non paſſiſen, paſſaſſe.
 fol. 172. col. 1. l. 7. en al y no en otra coſi, fol. 179. col. 2. l. 1. deſſar paſſar. fol. 181. col. 1. l. 38. cau-
 llo moro, cauillero moro. Y por la verdid di eſta Fe como corrector que ſoy nombrado por el
 Rey nueſtro ſeñor. Dada en Alcalá de Henries, a dos dias de mes de Abril, de 1595. años.

El Licenciado Chriſtoval de Orduña,

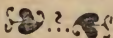
T A S S A

Y OGonçalo de la Vega, Eſcriuano de camara del Rey nueſtro ſeñor, y vno de los que
 reſiden en el ſu Conſejo, doy ſee, que por los ſeñores del dicho coſejo fue taſſado a cinco
 blancas cada pliego del libro intitulado Chronica del Rey don Alonſo el onzeno, que
 por los dichos ſeñores ſe dio licencia para le poder imprimir y veder a Pedro de Almonacid
 librero vezino deſta villa de Madrid. Y mandaron que al dicho precio y no mas ſe venda, y
 que eſta ſee ſe poga al principio de cada cuerpo del dicho libro para que ſe ſepa el precio del
 Y por que dello conſiſte de pedimieto de la parte del dicho Pedro de Almonacid, y mandamie-
 to de los dichos ſeñores del conſejo, di la preſente en Madrid a diez dias del mes de Mayo de
 1595. años.

Gonçalo de la Vega.



LOS Sabios antiguos, conociendo la breuedad dela vida que tenian, pensauan que las gentes que despues viniessen, aun auian de tenerla mas breue, y que no podian huyr esta carrera. Y assi para tener memoria de las cosas passadas, y darlas a saber a los venideros, acordaron poner en escrito, las vidas y obras de los grandes señores que fueron en sus tiempos: y junto con ellas las cosas de los otros caualleros, y hombres, que hizieron tales cosas, que les parecioron dignas de recordacion: porque de lo bueno tomassen exemplo, y se esforçassen a imitar a los buenos, y de lo no tal se apartassen, y no hiziesen cosas en que recibiesen verguença, y quedasse triste recordacion, y mal nombre a los decendientes. Y entre los otros esclarecidos Reyes que en España reynaron, de muy illustrissima memoria, fue vno el Rey don Alonso onzeno, el qual hizo muy notables y magnificas cosas en sus tiempos, cuya historia sera puesta aqui, segun passio.



EN el nombre de Dios Padre, y Hijo, y Espiritu santo, que son tres personas y vn solo Dios, sabidor de todas las cosas que fueron, y son, y seran abeterno, y dela bienauenturada Virgen y madre suya, q̄ es medianera en tre nos y su hijo precioso. Porcuyo ruego alcançamos la gracia del Espiritu santo: por lo qual todos aquellos que han de hablar de alguna cosa, se deuen en comendar y socorrer de esta Señora, que les alcançe gracia, porque sin ella es imposible començar, mediar, ni acabar cosa alguna, que sea buena, ni parezca bien. Y por quanto la historia que començar queremos, es de los hechos y dichos del Rey don Alonso, onzeno deste nombre, q̄ fue Rey de España. Dela qual tenemos por patrō, abogado, y defensor al bien auenturado Apostol Señor Santiago, hijo del Zebedeo, cauallero, alferrez mayor, guiador delas señas y pendō de los Reyes de Castilla y de Leon, y del reciben, y de sus manos roman las armas, y esfuerço, y osadia, sus caualleros y atreuimiento contra los enemigos dela Fe Catholica, y muy grande y cumplido poder, rogamos a este bienauenturado santo, que nos ayude a seruirle y ordenar esta historia, en tal manera que sea grata a los que la leyeren y oyeren, y la haga durar a prouecho suyo y de todos. Amen.



Qui comiēça la muy verdadera Chro-
 nica del noble señor Rey don Alonso Onzeno de Castilla
 y de Leon: que fue hijo del noble Rey don Fernando, y
 nieto del Rey don Sancho, y viznieto del muy sabio y vir-
 tuoso Rey don Alonso que hizo las leyes, que fue par de Emperador.
 Y mandola sacar el muy noble Rey don Enrique el segundo, que fue
 su hijo deste noble Rey don Alôso, cuya es la Chronica, a Iuan Nunez
 de Villafan, justicia, y alguazil mayor de su casa, y poner en pergami-
 no. Y Iuan Nunez lo hizo assi, segun que el se lo mando: y hizola tras-
 ladar y escreuir a Ruy Martinez de Medina de Rioleco, con la gracia
 de Dios, y de la Virgen Maria su madre, y del muy noble señor Rey
 don Alonso, que Dios perdone su alma. Y otrossi a la merced de su hijo
 el muy noble señor Rey don Enrique, y de la muy noble y honrada se-
 ñora doña Iuana su muger, que fue hija del muy noble don Iuan, hijo
 del Infante don Manuel. Y tambien a la merced del principe herede-
 ro, don Iuan su hijo, en los reynos de Castilla, y de Leon. Y fue comen-
 çada a trasladar esta Chronica, en el dezeno año del reynado del
 señor Rey don Enrique, Miercoles, a veynte y ocho dias
 andados del mes de Julio. En el año de la era de mil
 y quatrocientos y diez y seys años: y anda-
 ua el año del nacimiento de nuestro
 Señor Iesu Christo, en mil y tre-
 zientos y setenta y
 ocho años.
 (?)



Ios es comiēço, medio, y fin de todas las cosas, y sin el no pue-
 den ser, que por su poder son hechas, y por su laber gouerna-
 das, y por su bondad mantenidas, y el es señor en todas las co-
 sas, todo poderoso, y vencedor de todas las batallas: dōde todo hombre
 que algun buen hecho quisiere començar, primero deue nombrar y po-
 ner delante a Dios, rogandole, y pidiendole de merced, que le de saber,
 y voluntad, y poder, para que la pueda bien acabar. Y con su gracia,
 de aqui adelante esta Chronica contara las cosas que passo el muy
 noble Rey don Alonso de Castilla, y de Leon, y de las lides, y
 conquistas, y victorias que ouo, y hizo en su vida, assi
 con moros, como con Christianos. Y comiença
 en el año quinzeno del reynado del
 muy noble Rey don Fernan-
 do su padre.

CAPITVLO PRIMERO

que empieça en el quizenno año del reynado de el Rey Don Fernando. Donde se cuenta, como la Reyna doña Maria, madre deste don Fernando, vino con los perlados y caualleros a santa Maria de Villamuriel, que es cerca de la ciudad de Palencia.



EN el año quizenno del reynado del muy noble Rey dō Fernādo, padre del muy noble Rey dō Alonso de Castilla, y de Leon, de quien habla esta hystoria. Y en el mes de abril, que fue año de la era de mil, y trezientos y quarenta y seys años, y andaua el año de la Encarnacion en mil y trezientos y ocho, la reyna doña Maria, que fue madre deste Rey don Fernando, y muger del Rey don Sancho su padre, y aguela deste Rey don Alonso de quien queremos hazer la historia, y algunos de los ricos hombres, y perlados, y caualleros que con ella vinieron para santa Maria de Villamuriel, que es cerca de la ciudad de Palencia. Y el Infante don Iuan, hijo del Infante don Manuel, y don Alonso, y don Iuan, hijos del Infante don Iuan, vinieron alli todos, y la Reyna doña Maria trato con el Infante don Iuan

y con aquellos hombres buenos la pleytesia porque yua. Y estuuieron en tratarla auenencia bien quinze dias, y desque fue la auenencia tratado, embio la Reyna los obispos de Mondoñedo, y de Palencia al Rey a demostrarle el pleyto como era tratado, y el Rey tuuolo por bien. Y quando lo supo don Iuan Nuñez de Lara, ouo muy grande pesar, y luego procuro a partarse del Rey. Y tambien pesaua mucho desta auenencia ala Reyna doña Costança, que era muger del Rey, y procuraua de lo apartar quanto podia. Y el Rey vino se para Palencia, donde estaua la Reyna su madre, la qual le dixo todo el hecho como pasara con el Infante don Iuan, y en que manera lo auia auenido. Y el Rey mostro que le plazia, y dixo que su voluntad era delo auenir en su seruicio, y lo afoseggar consigo. La Reyna, despues que vio que el pleyto estaua fofsegado, entendio que era bien que se viesse, y dixolo al Rey, y el Rey

tubo por bien, y fuesse a ver con el Infante don Iuan a Grijota. Y en este dia, despues de las vistas como el Rey con don Alonso su tio hermano dela Reyna, que posaua en Grijota, y vino a la noche a la ciudad, y ceno mucho: y desdeque vuo cenado, y se echo en su cama, tomole vna calentura tan fuerte que le hizo perder el entendimiento, y que no entendia ninguna cosa que le dixessen, en guisa que creyeron que era muerto. Y despues otro dia que lo supo la Reyna su madre, fuesse para san Francisco donde el posaua, y quando lo halló assi tan malo, hizo lo guardar, y mando llamar a todos los físicos que ay eran, y hizo curar del, y a cabo de tres dias recudiole vna grande pbs-tema con muy gran dolor de costado, y vuieronlo de sangrar. Y porque era muy manco, y se guardaua muy mal de mandaua toda via que le diessen a comer carne, y algunos de los físicos querian solo dar, y la Reyna defendio que no se lo diessen, y guardo que no lo comiesse hasta los catorze dias. Y a los catorze dias passados, vuo mejoría, y dieronle carne, como quiera que nunca le dexó la fiebre. Y porque no podia esforçar como el queria, hizo llevar a las casas de Ruy Perez de Salsamon, que eran dentro en la ciudad: y estando en estas casas, tuuo tantos accidentes, que lleuó muchas vezes al punto de la muerte. Y temiendo todos que moriria, la Reyna doña Costança su muger, queria lo llevar a Carrion porque, si huiesse de morir, le tomasse la muerte en su poder della y de don Iuan Nuñez, por se apoderar de los Reynos. Y porque el Rey entendio esto, tomo muy grande pesar, y embio luego por la Reyna su madre, y pidiole por merced q le truxesse a Valladolid a sus casas, y ella hizo lo asy, y vino se con el a Valladolid. Y desdeque allí lleuó recrecieron le aquellos accidentes de la dolencia, tanto que le

llegaron al punto de la muerte. Y despues que vio que no podia mejorar, mudose de la posada a vnas casas del Abad de Santander, y morando ay algunos dias naciole vna postema en la pierna derecha, y salio por ella tanta materia, que quiso Dies que per allí purgo el mal, y de allí adelante que doña peligro, en guisa que quedo sano. Y porque el Infante don Pedro, y el Infante don Iuan, y don Iuan Nuñez de Lara andauan desaueniados, la Reyna doña Maria dixo, que el Rey no podia ser bien seruido dellos mientras ellos assi anduiesse, mas que haria muy bien de los sossegar a todos, y que allí podria yr mejor a la frontera a seruido de Dios llevandolos todos así sossegados, y el Rey tuuo lo por bien: y luego hablaron ambos en este pleyto con el Infante don Pedro, y con don Iuan Nuñez de Lara, y ellos respondieron que les plazia, y que era muy bien, y que concertassen con el Infante don Iuan que viniesse a Cigales y que yrian ellos a verse con el. Y el Infante don Iuan vino allí luego, y fueron alla el Rey y la Reyna su madre, y trataron con el Infante este pleyto, y al Infante don Iuan plugole mucho, y dixo que era muy bien, y que le plazia de ello. Y la Reyna teniendo esto por acabado, algunos priuados del Rey quando vieron que todos aquellos se juntauan con el Rey y con su madre, recelaron estos buenos hombres, que serian contra ellos. Y por guardar a sí mismos mas que al Rey, metieron al Rey en sospecha, que este ayuntamiento todo se hazia contra el, y el Rey tomo de ay muy grande recelo, y no los quiso ayudar de ay adelante, y procuro de los apartar quanto pudo.

Capitul. ij. De como


el Rey don Fernádo se fue a Toro, y lleuo a la Reyna doña Maria consigo, y al infante don Pedro su hermano, y a don Iuan Nuñez: y como supo el nacimiento de su hijo, el muy noble Rey don Alonso de Castilla.



A Reyna doña Costança estaua en Salamãca, porque quando quiso lleuar al Rey a Carrion, y el no quiso yr alla, fuele calli. Estaua preñada, y alli se le llegaron los dias del parto, y pario a aquel muy alto y muy noble señor Rey don Alonso de Castilla, y de Leon, del qual hazemose esta historia. Auia el Rey ordenado, que si hijo varon naciesse, que lo criasse la reyna doña Maria su madre. El rey fueise a Toro, y lleuo consigo a la reyna su madre, y al infante don Pedro, y a don Iuan Nuñez de Lara, por recelo que tomaua dellos, por razon que les partiera dela auenencia de todos tres, que ellos andauan por se auenir sin el, porque tomauan muy grande recelo, que pues el partiera la auenencia, que no lo hiziera por otra cosa sino por matar los vnos con los otros. Y estando en esto, llegaron mensageros al rey, como pariera la reyna doña Costança su muger vn hijo varo, viernes a treze dias de Agosto, dia de santo Ypolito, año del Señor de mil y trezientos y onze. Este fue el infante don Alonso su hijo, primero heredero en Castilla y en Leon. Plugo mucho al rey, y pensaua que lo criara la reyna su madre doña Maria, así como antes lo auia ordenado: mas la reyna doña Costança, no lo tuuo por bien, y tuuo por mejor dar la criança del infante don Alonso, al infante don Pedro su tio, porque se quedasse el con ella. Y estan

do el rey en Toro, embio don Pero Ponce al infante don Iuã, a dezille, que se queria ver cõ el, para se auenir, y poner con el gran amistad: y el infante don Iuã vino a Beluer, y el rey fue alla, y lleuo consigo a la reyna su madre, y pusierõ de confuno muy grãde auenencia, y jurarõ sobre la señal dela Cruz, y sobre los santos Euangelios, de la guardar y cumplir así. Y euydando el rey que tenia por si al infante don Iuan, luego otro dia salto del concierpo el infante don Iuan al rey, y fuesse luego de alli, a verse con el infante dõ Pedro, y con don Iuan Nuñez de Lara, y con don Lope de Haro, y fueron con ellos don Fernan Ruyz de Saldaña, y otros ricos hombres, y pusieron todos auenencia muy firme contra el rey. Y el rey quando lo supo, ouo muy gran pesar, y luego embio sus mensageros a don Iuan Manuel, y a don Iuan Alfonso de Haro, por tal que no se boluiesse con estos otros, y que los tuuiesse por si. Y otrosi luego el rey embio a dezir al infante dõ Pedro, que le daria a Santander, y que se partiesse dellos: mas el infante don Iuan, y don Iuan Nuñez de Lara, y don Lope de Haro, acordaron de hazer rey al infante don Pedro, contra el rey su hermano, y embiaron su mensage a la reyna doña Maria, que se quisiessse tener con ellos a esto. Y la reyna quando lo oyo, cõtradixolo mucho, y dixo que no lo haria en ninguna manera: y dixoles, q nunca Dios quisiessse q en tal cosa fuesse, que antes ellos lo haziã muy mal en andar en tal cosa como esta, que era gran traycion, y gran deservicio de Dios, que ella siempre se ternia con el Rey su hijo: y que como otras vezes lo auian prouado, y nunca les auia succedido sino mal, que peor se les haria agora. Ellos, desque vieron que no podian auer a la Reyna para esto, mudaronle la razon, en manera que el rey no lo supiesse, por

guardar que no vinielle mayor daño, y pidieronle por merced, que vinielle a ellos a tierra de Palencia. El Rey embio a pedir por merced a la Reyna su madre, que fuesse allá y ellos dixerónles sus demandas muy fuertes. En esto ya el Infante don Pedro era auenido con el Rey, y con esto sedesbarato aquel trato, y pasó el Rey como quiso, y con su honra. Y estando en esto, mouio pleyto el Infante don Iuan, al Infante don Pedro, y dixo, que le plazia y desta manera se partieron de aquel pleyto en aquel ayuntamiento: y el Infante don Pedro quedo en la criança del Infante don Alfonso, hijo del Rey, y por esta la Reyna doña Constança quedose con su hijo. Auiafe entonces tratado casamiento del Infante don Pedro, con doña Maria, hija del Rey de Aragon. Y otrosí, casamiento de don Iayme, hijo primero, heredero del Rey de Aragon, con la Infanta doña Leonor, hija del Rey de Castilla, y de Leon. Y luego el Rey de Castilla embio al Rey de Aragon, a pedir que se viessen para hazer estos casamientos, y fueron para Calatayud, y hizieron allí las bodas, y desposaron a la Infanta doña Leonor, que era de edad de tres años, con el Infante don Iayme, hijo primero, heredero del Rey de Aragon. Y caso el Infante don Pedro, con la Infanta doña Maria, hija del Rey de Aragon: y los Reyes ambos pusieron su pleyto, de hazer guerra a los moros, cada vno por su parte.

 **Capitu iij.** De como murio el noble Rey don Fernando, y de como alçaron por Rey de Castilla, y de Leon, a su

hijo don Alfonso, primero heredero, y de las otras cosas que acacieron.



Nel año decimo sexto del reynado deste Rey don Fernando, que fue año de la era de mil y trezientos y quarenta y siete, andádo el año de la Encarnaciõ de nuestro señor Iesu Christo en mil y trezientos y nueve años, vino el Rey a Valladolid, y mando ayuntar allí a todos los hombres buenos de su tierra, a cortes, en el mes de Abril, en el sexto año de su reynado, y dioxles, como queria yr en seruicio de Dios, contra los moros. Dieronle los de la tierra en esse año cinco seruicios, y vna moneda forera, para pagar a sus vassallos, y el Rey pago sus dineros a todos, salvo a don Iuan Nuñez, porque se fue a ser vassallo del Rey de Portugal. Y el Rey estando en Valladolid, llegole nueva en como don Sancho su cormano, hijo que fue del Infante don Pedro, era muerto, y que dezian, que vno que andaua con nombre de hijo de don Sancho, no lo era, por lo qual el Rey quedaua heredero de las villas y lugares que don Sancho tenia, que eran estos, Ledesma, Saluatierra, Miranda, Montemayor, Granadilla, y Galisteo. Y otrosí, porque el Rey creya que don Alfonso, hijo del Infante don Fernando, no le guardaua el concierto que auia puesto con el, acordo de le tomar a Saluatierra, y a Bejar, y a los otros lugares que le auia dado. Y salio de Valladolid, y fuesse para Alua, y cercola, y pusole ingenios, y tomola. Y fue luego a Ledesma, y halló allí a doña Iuana, muger q fue deste don Sancho, que tenia aquel moço que dezian que no era su hijo, y dioxle, que si ella se queria hazer salua de la sospecha, que tomassen hierro taliente, y que si no

se quemasse, que el Rey dexaria la herencia al moço, y le haria mucho bién como era derecho. Y ella respondió, que quería tomar el hierro caliente, en defensa que aquel moço era hijo de don Sancho y suyo, mas que lo quería tomar ante la Reyna doña Maria su madre en Valladolid. Con todo esto las villas se dieron todas al Rey, y el vino se para Valladolid, y esta doña Juana con el y desque ay lleugo, dixo que no quería tomar el hierro, y vino a conocer ante muchos hombres en publico, estando presentes esferuanos publicos, que aquel moço no era su hijo, ni de don Sancho: y por esta razon quedo el Rey con estas villas sobre dichas. Y el Rey salio de Valladolid, y fuesse para Salamanca, y desde para Vitoria, y tomo la villa para si, y desde vino se para Auila, y dexo ay al Infante don Alfonso su hijo, y desde tomo su camino para Toledo, y desde fuesse para Iaca. Avia bien dos meses que tenia cerca do el Infante don Pedro a Alcaudete, que era de moros, antes que el Rey llegasse y el Rey salio de Iaca, y fuesse para Martos. Y estando en Martos, mudo matar dos cavalleros que andavan en su casa. que vinieron ay a reto que les hazian, por muerte de un cavallero que dezian que mataron quando el Rey estaua en Palencia, saliendo de casa del Rey una noche, el qual cavallero dezian Juan Alfonso de Benavides: y estos cavalleros, quando el rey los mudo matar a tuerto, dixerón que emplacaron al Rey que pareciesse con ellos ante Dios, a juyzio, sobre esta muerte que les mudava dar contra justicia, de aqui via que morian en treynta dias. Siendo ellos muertos, fuesse el Rey para la huerta a Alcaudete, y cada dia esperava al Infante don Luis, segun lo avia puesto con el. Y yendo se el Infante para alla, lleugo al campo de Calatrava, y desde tornose para Castilla, echando nuevas, que si a la huerta llegara, que el Rey lo mudara matar, y desto hizo muy grande alboroto en la tierra. El Rey estando en esta cerca de

Alcaudete, tomole una dolencia muy grande, y apretole en tal manera que no pudo estar, y vino se a Iaca con la dolencia, y alli no se quiso guardar, y comia cada dia carne, y bevia vino: y el Infante don Pedro que quedo en la huerta, apreto a los moros tanto, hasta que ledierón la villa, y entregaron la villa a los moros quatro de Setiembre, y salio desde el Infante don Pedro otro dia martes, y lleugo el miercoles a Iaca. Y otra dia jueves, con cierto el Rey con el, y con los otros hombres buenos que alli eran, que fuesen a entrar a hazer mal a las rayas de Malaga, con los moros del Rey de Granada con quien era el ya auenido. Y el Rey tomo ese dia demañana, y libro con el Infante don Pedro, y con los hombres buenos que alli eran, por que otro dia de mañana se fuesse desde para aqui hecho. Y en esse dia jueves, siete de setiembre, vispera de santa Maria, echose el Rey a dormir un poco despues de medio dia, y hallaron le muerto en la cama, en guisa que ninguno lo vio morir: y en esse dia se cumplieron los treynta dias del emplacamiento de los cavalleros que el Rey mudo matar en Martos. Houo alboroto muy grande por toda la villa, y vino el Infante don Pedro, y quando lo halló muerto, hizo muy grande llanto por el: y tomo luego el pendon del Rey, y llamo Rey al Infante don Alfonso, primero heredero desse Rey don Fernando, que le dexo en Auila.

Capit. iiii. De como

llevar a enterrar el cuerpo del Rey don Fernando a la ciudad de Cordova, y las cosas que acadesieron en el primero año que reyno el rey don Alfonso.



En el comienzo del año del reynado desse noble don Alfonso, que fue Jueves, a siete de Setiembre, vispera de la Nati-

Natiuidad de nuestra Señora, año del Nacimiento del Señor de mil y trezien-
tos y doze, y de la era de Cesar de mil
y treientos y cincuenta: esse muy no-
ble Rey don Alfonso, era de edad de
vn año y veynte y seys dias. Y otro dia
q̃ le alçaron por Rey, acordaron delle
uar a enterrar el cuerpo del reytō Fer-
nando su padre, a Cordoua, q̃ era cerca
de alli: q̃ no le podian lleuar a Toledo,
ni a Seuilla, por razō de las muy gran-
des calores q̃ hazia. Y de q̃ llegaron a
Cordoua, y le enterraron, dexo el In-
fante don Pedro a la Reyna doña Cos-
tança, y el fuesse para Iacn, para assen-
tarla paz con el Rey de Granada, y a
poner recaudo en toda aquella tierra
que no quedasse allí desinapada. Y
quando la nueua lleço a la Reyna doña
Maria, de como el Rey don Fernando
su hijo era muerto, tomo dello muy
gran pesar, y mucho quebranto, y hi-
zo muy gran llanto por el. Quando el
Infante don Iuan y don Iuan Nuñez
lo supieron, uieron muy gran plazer,
y pusieron su amistad amibos, y luego
a pocos dias vinieron se para la Reyna
doña Maria a Valladolid, a hablar con
ella, y dixeronte, que conociendo quā
to bien, y quanta merced les viniera
della, señaladamente en que les diera
los cuerpos a ambos a dos por dos ve-
zes, y que sino fuera por ella, que lue-
ran muertos, que ellos querian que
fuesse tutora del Rey don Alfonso su
nieto, mas que no lo fuesse el infante
don Pedro su hijo, por q̃ ellos no auian
de cōsentir en ello en ninguna manera:
y que si ella no lo tomasse, que daria
ocasion que ouiesse guerra, y mal en-
tre ellos, y que toda la tierra seria estra-
gada. Y que le pedian por merced, que
pues ellos esto querian, que embiasse
por el infante don Pedro, y que se lo hi-
ziesse saber. Ella les respondio, que no
lo haria, porque era muy flaco, y sabia
el gran peligro que en ello auia, mas q̃
ella embiaria por el infante dō Pedro,

y que hablaria con el, y haria todo lo
posible por los sossegar a todos, por q̃
se hiziesse lo tal por cōsejo y acuerdo
de todos. Y si por ventura esto no se pu-
diessse hazer, q̃ ella tomaria esse traba-
jo por quitar contienda entre ellos, y q̃
no ouiesse daño en la guerra. Fuesse lue-
go de Valladolid el infante don Iuan,
y don Iuan Nuñez de Lara quedo en
Valladolid, y adolecio. Y de q̃ fue sano,
llegole mēsaçe de vn cavallero de Aui-
la, q̃ dezian Garci Gōgalez, q̃ le embio
a dezir, q̃ supiesse q̃ la reyna doña Cos-
tança, y el infante don Pedro venian a
Auila, y venian por el Rey, q̃ le embia-
ua a dezir q̃ quisiesse yr luego alla antes
q̃ ellos llegassen, y q̃ le darian al Rey.

Capit. v. Como don

Iuā Nuñez fue a la ciudad de Auila
para auer al Rey en su poder.



On Iuan Nuñez quando
oyo lo q̃ le embio a de-
zir aq̃l cavallero de Aui-
la, ouo mucho plazer, y
fuesse luego para la rey-
na doña Maria, y hablo cō ella, y dixo
le, q̃ si ella se lo mandasse, q̃ yria por el
Rey, y se lo traeria para Valladolid. Y la
reyna dixo, q̃ este hecho era muy grā-
de, y muy peligroso, y que era mucho
de mirar y pensar en ello, y q̃ le diria lo
q̃ se le entendiesse. Y deste hecho peso
mucho a la reyna, por q̃ entēdio que si
ella le mādasse q̃ fuesse por el, y el le fa-
casse de Auila, q̃ era muy grande oca-
siō para auer guerra, y mucho mal en
tre los ricos hōbres de la tierra. Y otro
si, q̃ si la reyna doña Costança, y el in-
fante don Pedro, llegassen a Auila, y to-
massen al Rey, q̃ el infante don Iuan, y
don Iuan Nuñez, y otros muchos della
tierra, no cōsentirā en ello, y por esto
se moueria guerra entre ellos, y se estra-
garia la tierra. Y otro si recelo, q̃ don
Iuan Nuñez pēsaria que le estoruaua
ella la yda por alguna sospecha q̃ del-
tenia. Y por estas razones acordo, q̃ dō
Iuan

Iuá Nuñez fue a Auila y no se detu-
uieſſe y procuraffe que no ſacaſen al
Rey de Auila haſta que todos los de
la tierra ſe juntaſſen, y acordarſen to-
dos como criarſen al Rey y quié lo tu-
uiéſſe y con eſte acuerdo fue don Iuá
Nuñez de Lara para Auila y la reyna
embio ſu meſſaje adelante a don San-
cho Eleſto de Auila, que era de alli
natural, y muy emparentado co-
mo don Iuan Nuñez yua alla ſobre e-
ſte negocio, y que procuraffe que no
ſacaſſen al Rey de la ciudad, y q̄ eſtu-
uiéſſe alli haſta q̄ ſe júraſſen alli todos
los de la tierra, y antes q̄ don Iuan Nu-
ñez de Lara llegáſſe vna dueña que de-
zia doña Betançá que criaua al Rey
auia muy gran recelo de don Iuan Nu-
ñez de Lara porque dezian que la que-
ria mal rogo al Eleſto que cogieſſe al
Rey y lo puſieſſe en la Ygleſia cate-
dral q̄ es muy fuerte, y el Eleſto quan-
do oyo eſto, y lo que embio a dezir la
Reyna puto al rey en la ygleſia cate-
dral de ſan Saluador de Auila con
muy gran copia de gente que le guar-
daſſen y quádo dō Iuan Nuñez lle-
go a Auila y hallo al rey pueſto en la forta-
leza de la villa, y q̄ lo guardauan peſo
le porq̄ no le pudo, coger eſtaua a la ſa-
çon en Auila Diego Gomez de Caſta-
ñeda y embio a pedir tregua a dō Iuá
Nuñez de Lara que eſtaua deſahados
en eſte meſmo dia, y dō Iuá dióſela y
fueſſe Diego Gomez de caſtañeda a
meter en el monaſterio de ſan Franciſ-
co conteniendo mas gētes q̄ dō Iuá Nuñez
y embio a dezir al infante don Pedro
que vinieſſe luego con la reyna doña
Coſtañça a Auila, y otro ſi le embio
a dezir como don Iuan Nuñez de Lara
viniera a Auila con poca gēte a coger
al rey y q̄ procuraffe venir luego que
nuncatá grã negocio ſiara de otro hō-
bre y eſte meſſajero lle-
go a villa real, y
el infante don Pedro vino luego y
don Iuan Nuñez de Lara quan do vio
que no podia auer al Rey encargo a

los de la ciudad que no dieſſen el Rey
a el ni a otro hōbre poderoso que alli
huuiéſſe haſta q̄ todos los de la tierra
ſe juntaſſen a cortés y determináſſen a
quié le dieſſen, y entēdio dō Iuá Nu-
ñez de Lara quel infante don Pedro q̄
lo alcançaria antes que ſalieſſe de la vi-
lla ſaſio luego de alli, y fueſſe quanto
mas a priſa pudo de manera quel infan-
te dō Pedro nunca lo pudo alcançar, y
quádo el infante don Pedro lle-
go a Auila y hallo como eſtaua el negocio
y q̄ no le quiſieron acoger en la villa
peſole de coraçon y quando vio q̄ no
podia mas vuo de hazer aquel cōcier-
to meſmo q̄ dō Iuá Nuñez de Lara hi-
zo que no dieſſen el rey a ninguno ha-
ſta que ſe juntaſſen todos los de la tie-
rra y determináſſen quien tuuieſſe al
rey, y don Iuan Nuñez de Lara fueſſe
luego para Burgos. Y puſiero amitiad
con el los de Burgos, y el con ellos de-
ſer vnos contra todos aquellos que
fueſſen contra ellos, y despues que
fueſſe el rey de edad ſi fueſſe contra
ellos o contra algunos dellos para los
queorantar ſus fueros cartas y preuile-
gios, y libertades q̄ tenían que ellos ſe
deſen dieſſen, y ſe amparaſſen del Rey
con otras condiciones que no ſe pone
aqui por no hazer al caſo. Y luego
embiaron por el infante don Iuan que
eſtaua en Valencia, y el infante don
Iuan vino a Burgos y puſieron todos
ſus amitiades en eſta meſma manera,
y luego embiaron todos ſus cartas a
los de Caſtilla y tierra de Leon
que ſe júraſſen en Sahagū
para acordar todos co-
mo puſieſſen recau-
do en la tierra.

Capitu. vi. Que tra-
ta de las cortés que ſe hizieron en
Sahagū, y como la reyna doña Ma-
ria vino a la villa de Rioſeco y de lo
q̄ alli determino, y como vino alli
el infante don Pedro ſu hijo.



Neste comedio de tié-
povino el infante don
Pedro a Valladolid a la
reyna su madre q̄ estaua
alli y hablo cō ella y pi-
dióle por merced q̄ le ayudasse a ser tu-
tor del rey, q̄ ninguno tenia tan gr̄a de
recho de serlo como el: y ella dixo q̄
le ayudaria, pero q̄ auia muchos con-
trarios y luego el infante dō Pedro fue
a Auila a la reyna doña Costança que
estaua alli, y truxola para Valladolid
y la reyna doña Maria recibiola muy
bien y hizole mucha honra, y el infan-
te don Pedro se fue luego para Hariza
averle cō el rey de Aragón su suegro, y
vino alli dō Luá Alóso d' Haro, y auino
se cō el y prometióle q̄ le ayudaria en
el hecho de la tutoria, y luego partie-
ronse de alli y vino el infante dō Pe-
dro para Castilla a Rioja, y a Burneba
y alli hallo gr̄ades juras de caualleros,
y diuidiolas: y de alli vino para Bur-
gos, y cerraróle las puertas, y no le qui-
sieron recebir en la ciudad ni le hizie-
ron ninguna honra ni ningun serui-
cio, y esto hizieron ellos por el amil-
tad que auia puesto con el infante dō
Juan, y con don Juan Nuñez de Lara
y el infante don Pedro vino para
Castroveriz. Y estando alli vino le
nueva como el infante don Juan, y
y el infante don Felipe y don Luá Nu-
ñez de Lara, y don Alonso, y don Fer-
nando, y don Pero Ponce, y don Gar-
cia de Villa mayo: estauan ayunta-
dos en Sahagun con los procurado-
res de las ciudades y villas de Casti-
lla: y de tierra de Leon, y a ellos lle-
góles nueva como el infante don Pe-
dro queria venir alli, y ellos dixeron q̄
no osaria alli llegar ni passar d' Castro-
veriz adelante, quando el infante don
Pedro supo que ellos dezian esto par-
tióse luego de allí, y embio por Fernā
Ruiz de Saldaña, y vino luego el a
Carrion y otro dia salió de alli y vi-
nieron para Sahagun, y lleuaua haf-

ta quinientos hombres d: a cauallo, y
tres mil de apie, y antes que alli llegat
se supieron lo el infante don don Juan,
y todos los otros que alli estauan, y re-
celando mucho del infante dō Pedro
fuéróle luego todōs de alli a posar cō
dō Luá Nuñez de Lara q̄ estaua en san
Pedro de las dueñas, porque el infan-
te dō Pedro tenia tregua cō don Juan
Nuñez de Lara, y cambiaron luego al
infante dō Felipe su hermano a rogar
le q̄ no quiesse venir a ellos, y en lle-
gādo el infante dō Pedro a media le-
gua de Sahagun lleo a el el infan-
te don Felipe, y rogole muy ahinea-
damente, y el recibíole con muy gran
pesar porque el infante don Felipe su
hermano le rogaua tal, y díxole, que
mayor razon seria citar el con el con-
tra aquellos q̄ fuesen contra el Rey, y
erā cōtra el q̄ estar cō ellos, pero q̄ por
su parte haria tāto q̄ pues ellos se yuan
a posar cō don Luá Nuñez de Lara cō
quie el tenia tregua q̄ yria el a posar a
san Francisco por citar cerca dellos.
y por ver si cumplirian lo que auian
dicho cōtra el, que no osaria alli venir
con ellos y hablar con los otros q̄ esta-
uā alli ayuntados. Y fuesse luego a po-
sar a san Francisco cerca de la villa
que estaua a ojo de todos ellos, y otro
dia hablo con los delas ciudades, y vi-
llas, y estuuu alli tres dias, y quādo vio
que todos estauan alli encerrados en
aquel monesterio, y que ninguno de
llos no salian a el como auian dicho,
vino para Toro donde estaua la rey-
na su madre, y vino don Juan Nu-
ñez de Lara a Cuellar para ayútar alli
los del Estremadura para hazer aquel
concierto que hazian los otros, y el in-
fante don Pedro salió luego de Toro,
y fuesse a Olmedo, y acordo de yr a
Cuellar q̄ le dixeron q̄ por don Juan
Nuñez de Lara q̄ estaua alli no osaria
yr alla y amanecio vn día e Cuellar, y
fue a posar al monesterio d' S. Fráscisco
y estuuu ay q̄tro dias y hablo cō los d'
las

las ciudades y villas que estauan alli y don Iuan Nuñez de Lara nunca salio de la villa mas estauase alli q̄do y quādo esto vio el infante don pedro partiose de alli , y vino a Valladolid, y el infante don Felipe fuese para la reyna con trato que traya del infante don Iuan, y venia con el don Gonçalo Osorio obispo de Orense, y la pleytesia que el traya era esta: que el infante dō Iuan que se queria juntar con el infante don Pedro y q̄ fuesen ambos a dos tutores con ella, y la reyna dixole que le plazia pero que antes lo trataria cō el infante don pedro si lo quería el assi y vino a Medina de Rioseco y embio por el, y hablo cō este negocio y el dixo que le placia, y luego embio con el Obispo de Orense que estaua allí cō ella al infante dō Iuan q̄ estaua en Burgos a dezirle que le plazia de hazer aquesta conuenencia el Obispo yendo su camino hallo a sancho sanchez de Velasco que estaua casado cō su sobrina en villa Muriel, y descubrio le esto , a que yua y Sancho Sanchez pelandole desta conuenencia embiole a dezir a don Iuan Nuñez de Lara que se guardase, que esta auenencia toda era sobre el , y esto hizo el mas por su parte que por la de don Iuan Nuñez de Lara , y quando a don Iuan Nuñez le dixeron esto fuesse luego a ver con el infante don Iuan, y nunca se quiso a partar del por razon que no se viesse con la reyna y esto hazia el entendiendo que auiendo diferencia entre estos harian a el tutor del rey.

Capit. vij. Como

la Reyna doña Cōstança, y la reyna doña Maria se fueron para la ciudad de Palencia a las cortes q̄ hizieron alli, y de los hechos que passaron en las dichas cortes.

Por que los de la tierra estauan llamados a cortes a Palencia, y el tiempo se llegaua en q̄ todos auian d̄ venir la Reyna doña Maria y la reyna doña cōstança q̄ estaua en Valladolid fuerō su camino para la ciudad de Palencia y el perarō alli , y el infante dō Pedro fue su camino de Asturias a santādera de reçar y facer la mas gēte q̄ pudiesse auer para venir a estas cortes y en este tiempo los hijos d̄lgo que estauan ayuntados cō el infante dō Iuan y con dō Iuā Nuñez en Bezerril y en Villūbrales embiarō muchas embajadas a voces de hermandad a la reyna para echatla de la ciudad de Palencia y ella nunca quiso. Esto todo hazia dō Iuā Nuñez de Lara porq̄ la reyna era con el infante don pedro su hijo y en este tiempo auia alli ayuntados el arçobispo de Santiago y don fray padron , y otros muchos perlados , y los diputados de las villas, y viendo que la tardança del infante don Pedro era ya muy grande andauan diziendo que el infante don Pedro dexaua de venir alli por el gran recelo que tenia de ellos y entendiendo que no venia andauan muy sueltos en sus palabras, y en sus hechos, y luego como supieron que el infante don Pedro se mouia para venir, dixeron q̄ este ayuntamiento que no era bueno sino q̄ huuiesse tregua entre ellos por que el infante don Pedro venia alborotado y ellos assi mesmo lo estauan ellos que no podia ser menos sino que huiesse pelea entre ellos y por esto era menester q̄ huuiesse tregua entre ellos Y la Reyna su madre q̄ recelaua mucho la pelea embiolo a dezir al infante dō Pedro. Y respondio q̄ alli no se la daria en aquel lugar mas quando alla llegasse, y ellos la pidiesse y hablasen por su perdon que entonces que se la darian y en otra manera no, por que el queria prouar toda via lo que andauan diziendo contra el , si lo querian llevar adelante : y el traya

configo a don Alonso su tio, hermano de la reyna su madre, don Tello su hijo, y don Iuan Alonso de Aro, y don Rodrigo alvarez de Austria y don Fernan Ruyz de Saldana, y traya bien doze mil hombres de pie: y vino a posar a Amusco vna don de posaua el infante don Iuan y todos los otros, y quando le vieron venir tan acompañado pare cielos por su prouecho poner tregua con el: y pusieronla luego y pusieron demanda, que la reyna que saliesse de Palencia, sino que viniesse alli a posar el infante don Iuan y el infante don Felipe y don Iuan Nuñez, y don Fernando y don Alfonso y don Pero Ponçe, y estos que metiesen por caualleros y oficiales mil y trezientos y no mas Y assi mismo el infante don Pedro y don Alonso su tio con la de mas gente que estauan con el. que metien configo por caualleros y oficiales, otros mil y trezientos y no mas: y el infante don Iuan puso co todos los suyos en lamoreria: y el infante don Pedro puso con todos los suyos el Arrabal: y entro el infante don Iuan, y no guardo el concierto y metio alli todos los caualleros suyos de los otros que yuan con el: de manera que fueron todos los que metio bie mil hombres: y quando el infante don Pedro supo esto, metio todos los que yuan con el, casi cinco mil hombres de pie: mas don Iuan Alonso no quiso entrar alli y tornose al aldea dode posaua, a quatro leguas y quando todos fueron sossegados en las posada, fueron mouidas muchas diferencias de los vnos a los otros, y quisiera verse el infante don Iuan con la reyna por sossegar estas diferencias, y viniesse a concordia entre el y el infante don Pedro porque fuesen ambos tutores: y don Iuan Nuñez, y Sancho Sanchez de Velasco estoruaronlo que no se viesse con ella, porque no querian que vuielle concordia entre ellos.

Capitu. viij. Como

la reyna doña Cōstança, y don Iuá hijo del infante don Manuel saltaron la palabra a la reyna doña maria, y al infante don Pedro.



Estado la reyna doña Maria, y la reyna doña Cōstança en vno que posauan en San Pablo de Palencia: y tomando ambos vn consejo de tener co el infante don Pedro halto de la concordia la reyna doña Cōstança. y fuesse de alli vn tarde y no la quiso ver y fuesse para el infante don Iuan y para los otros que eran con el. Y otroli don Iuan hijo del infante don Manuel, que posaua en Magaz: y tenia grande concordia con el infante don Iuan, q posaua a la moreria y vino se con el. Y desde que el infante don Pedro los vio todos alli ayuntados en la moreria, quisiera descomponerse con ellos, sino por la reyna su madre que se lo estoruo muchas vezes: y recelando la reyna que si alli mucho estuiesse, que no podia dexar de auerpelea entre ellos: y por estoruar esto, acordo ella de salir de alli. Y otro si el infante don Pedro con todos los suyos, y assi mismo la reyna doña Cōstança, y el infante don Iuá con todos los de su parte: y que fuesen aposar por las Aldeas, y que quedasen en la villa estos perlados y los procuradores de las ciudades y villas y que hiziesse su eleccion de nombrar por tutor a quie ellos tuuiesse por bie y la reyna doña Maria fuesse a posar a mōçō, y el infante do Pedro a lamusco y por estas aldeas al derredor: y la reyna doña Cōstança a Grijota, y el infante don Iuá a Beztril, y don Iuan Nuñez en Villumbrales: y los demas por las aldeas cercanas, y los perlados y los procuradores de los concejos

jos q̄ quedaron en la ciudad hizierōse dos partes, los vnos dela parte d̄ la reyna y del infante don Pedro y jutarōse en san Fráncisco: y los otros dela parte del infante dō Iuan, juntaronse en san Pablo: Y aunque don Rodrigo Arçobispo de Santiago, y los procuradores de las ciudades y villas que eran de la parte del infante dō Pedro embiaron a dezir muchas vezes a los de la parte del infante don Iuan que se quisiessen ver cō ellos, porque si vn tutor o dos acordassen de hazer q̄ lo q̄ tuuiesse hecho fuesse con acuerdo de todos, y no por discordia: y los de Castilla y Leō no lo quisierō hazer, y hizierō su elección en esta manera. Los vnos tomarō por tutor al infante dō Iuā, y los otros tomarō por tutor al infante dō Pedro con la reyna doña Maria su madre: Y luego otro dia fue fuero de alli. Y la reyna doña Maria y el infante don Pedro, vinieronse para Valladolid con los concejos q̄ erā de su parte: y el infante dō Iuan vino se con la reyna doña Costança y con los concejos q̄ erā de su parte para Dueñas: y cada vno dellos hizierō sendos sellos dī rey. Y el infante dō Pedro embio a Leō a dō Rodrigo Albarẽz de Asturias, a tomar las torres de Leō, q̄ le dauany desq̄ entro alli en las torres de Leō, vino alli dō Alōso hijo del infante dō Iuā y metiose en la villa porq̄ no la pudiese tomar don Rodrigo Albarẽz: y luego a la ora acudierō alli el infante don Iuan y el infante dō Felipe y don Iuā Nuñez con todas sus gētes, y metierōse en la villa y cercaron luego a Rodrigo Albarẽz en las torres, de manera q̄ las vno de dar luego a Pero Nuñez de Guzman q̄ las tuuiese hasta q̄ el rey fuesse de edad para que se las entregasse despues al mismo rey. Y estādo ellos en Leon, la reyna y el infante don Pedro embiaron a ellos al obispo de ciudad Rodrigo, q̄ por qualquier pleytelia q̄ quisiessen q̄ este pleyto no fuesse así, y que la tuto-

ria q̄ la tuuiesse ambos a dos: y q̄ si esto no quisiessse, que la tuuiesse cada vna de aquellas villas q̄ los nombrarā por tutores, y que sobre esta razon no vuiesse entre ellos guerra, mal, ni contienda ninguna de q̄ venia muy grādaño en la tierra: y q̄ tuuiesse entre ellos buē amor. Y ellos dixerōn, q̄ no lo q̄rriā hazer en ninguna manera: y estan dō ellos alli, salio el infante dō Pedro de Valladolid, y anduuo toda la noche y amanecio a las puertas de Palencia: y Diego de Corral que estaua alli y era su vassallo, acogiole en la ciudad a el y a tres cauallos que yuan cō el encubiertos. Y quando los de la villa supieron q̄ el infante don Pedro estaua alli, los que eran del vado del infante dō Iuā ruerōse de la ciudad, y apoderose luego el infante don Pedro de la ciudad, y embio por todos sus amigos y vassallos q̄ viniessen alli. Y quando el infante don Iuan y los otros que cō el estauan en Leon supierō q̄ el infante don Pedro tenia a Palencia pesoles mucho, y fuerōse luego a Sahagun; de donde vinieron para Carrion, y luego nueva al infante don Pedro, como don Iuā hijo del infante don Manuel salio de Peña fiel y se yua para el infante don Iuan a Carrion para ayudarle contra el: y el infante don Pedro quando esto supo salio de Palencia denoche y fue a cogerle en el camino, y dō Iuā encerro se en Valdecañas, en vna casa que era de don Guillen de Roca fuy: y el infante don Pedro vino a la casa y estuuo alli todo el dia: y don Iuan no quiso salir de alli: y el infante don Pedro estādo alli hasta ora de visperas de xole yr y no quiso mas portar, y tornose a Palencia: y don Iuā salio de Valdecañas, y boluiose a Peña fiel: de manera q̄ no pudo yr a Carrion a juntarse con los otros por recelo del infante don Pedro q̄ estaua en Palencia, y el infante dō Iuan, y don Iuā Nuñez juntarōse cō quāta gēte pudierō auer para

venir a pelear con el infante don Pedro. Y así mismo el infante don Pedro junto la gente que pudo para pelear con ellos, y vinieron entonces en su ayuda los maestros de Santiago y de Calatrava con mucha gente. Y desde que estuvieron así juntos todos hallaró por su provecho, que no era bien que peleasen. Y el infante don Pedro embió a pedir por merced a la Reyna su madre, que tuviese por bien de irse para Palencia y estado ella allí que estaría mas guardada, y el mas seguro y la villa.

Capi. ix. Como la

Reyna doña Maria y el infante don Pedro se fueron a Auila por tener al rey en su poder, si lo pudiesen aver de los que lo tenían.



A Reyna doña Maria, su po cierto, que la Reyna doña Coitaca y el infante don Iuan, y don Iuan Nuñez qrian

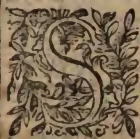
venir a Auila donde estava el rey para cogerle si pudiesen, y embio a dezir al infante don Pedro que queria yr a Auila porque llegasen antes que ellos, y que se viniese, y dexasse a don Alonso su hermano della en Palencia, y la Reyna se fue para Auila con la brevedad que pudo, yua con ella don Tello su sobrino y los maestros de Santiago y Calatrava, y fueronse a posar en el arrabal de Auila: y quando el infante don Pedro tubo el auiso vino a y en viniendo vn cauallero de Arevalo que dezian Fernando Verdugo con sus parientes que tenia lleuolos juntos a Coca y metiolo en la villa y apoderole en ella y quando la vuo puesto en recaudo tornose luego para Auila: y hallo alli a la Reyna su madre que posaua en el ar-

rabal, y la Reyna y el infante don Pedro demandaron a los de la villa y al Obispo que les diessen al Rey: ellos dixeron que no lo harian a menos de ser acordados ellos y el infante don Iuan y don Iuan Nuñez y todos los otros que con ellos estaua, y estos caualleros todos vinieron a Penafiel, a don Iuan hijo del infante don Manuel y estuvieron alli dos dias de donde se vinieron para Cuellar, y quando supieron que la Reyna doña Maria y el infante don Pedro estauan en Auila pefoles mucho y no se atreueron a venir. La Reyna doña Maria y el infante don Pedro embiaró al maestro de Calatrava al infante don Iua que era tutor que quisiessse que esta contienda que no hiesse así. Y que la tutoria que la ouiesse de con formidad ambos a dos, y que si esto no quisiessen, que la vuisse cada vno de aquellas villas: que le nombraron por tutor, y vuisse entre ellos bué amor porque la tierra del rey no se eltragasse. Y el infante don Iua quisierralos buenamente, si no por que se lo eltoruaro la Reyna doña Coitaca y don Iua Nuñez, y don Iua hijo del infante don Manuel y dixeró que renúciassen la tutoria, el infante don Iua, y el infante don Pedro, y que tornasen a elegir todos los de la tierra vn tutor, y viendo que no se podia esto hazer viero de tratar que se viesse don Iua con la Reyna doña Maria y con el infante don Pedro, y que alli darian orden como se soslegasse todo, y fue el maestro de Calatrava con este mandado, y la Reyna doña Maria con el infante don Pedro que estauan en Auila dexaron alli toda la gente y vinieronse para Arevalo, para verle con el infante don Iuan segun que era puelto: y luego truxeró la concordia en gran poridad que fuesen tutores cada vno de los que los nombraron por tutores: y que quedasen por amigos. Y con esto torno el infante don Iua para Cuellar, donde le estauan esperando la Reyna doña Coitaca y don

don Iuan hijo del infante don Manuel
y don Iuan Nuñez.

Capit. x. Como

el infante don pedro, se fue para la
ciudad de Toledo. Y de como le re-
cibieró por tutor los de la frontera
Y lo q le acaescio con los moros de
Rut yendo a socorrer al Rey Nazar
de Granada q hera su amigo, q le te-
nian cercado en el Alhambra.



Egundo año del rey-
nado deste rey dō Al-
fonso comenco, en
el mes de setiembre en
la era de mil y .cccxl
viii. Año del nasci-
miento de nuestro señor Iesu Xpo de
mil cccx. La reyna doña maria, y el
infante don Pedro su hijo se tornaron
a Auila y despues q vieron que no po-
dian auer al Rey: mouieron otra razó
a los de la villa, q los rescibiesen por tu-
tores del Rey, y ellos hizieron lo assi,
y del que los recibieron por tutores, a
cordo la reyna q fuese el infante don
Pedro a Toledo, para sossegar al-
gunas contiendas q auia entre la ciu-
dad y el Arçobispo don Gutierre. Y
la reyna embio su mensajey cartas,
a todos los de las fronteras en que res-
cibiesen por tutor al infante don Pe-
dro con ella, y ellos hizieronlo assi y
todos los de la frontera embiaron sus
procuradores a Villa real al infante dō
Pedro: y vino alli el Arçobispo de Sé-
uilla, y el Arçobispo de Cordoua: y
recibieronlo por tutor con la Reyna
su madre Y de alli se fue el infante don
Pedro para Seuilla: y estando alli lle-
gole vn mensajero del Rey Nazario
de Grana la q era su amigo, como el hi-
jo de Arrayaz de Malaga con poder d
la caualleria, le tenia cercado, en el
Alhábra de Granada, y que le rogaua
q viniessse a socorrerle por la amista d

q con el tenia. Y el infante se partio d
alli y vino se para Cordoua, y fasso lo
go dalli, yedó su camino para alla p
ra socorrerle: llegole nueua, como
auian tomado q el Alhábra y hechada
de alli: y le auian embiado a Guad
q le dieró: y que le llamaua: aquel hijo
de Arrayaz del Malaga rey de Grana-
da: y aunque el infante don Pedro
vuo este mensaje no dexó por esso d
entrar en tierra d moros y llego a Ru-
vn castillo muy fuerte de los moros
y mado combatir y tomole en tres d
as, y tornose para cordoua. Y la re-
yna doña Maria salio de Auila y vino
se para Valladolid, y el infante don Iu-
an con la reyna doña Costança y con
don Iuan Nuñez vino se para Sahagun
y estando alli ayuntados los procura-
dores de las villas de Castilla y de Le-
on adolescio aljila reyna doña Cos-
tança y murio, y lo vno por la muerte
de la Keyna: y lo otro por que el infan-
te don Pedro tomo aquel castillo, res-
cibieron dello muy gran pena, y muy
gran quebranto; porque nunca el rey
don Fernando, ni el Rey don Sancho
osaron a cometer a este Castillo segun
era de fuerte. Y tomarle el infante dō
Pedro en tres dias entendieron q este
hecho q era de Dios. Y luego el infan-
te dō Iuan embio su embajada a la re-
yna doña Maria q estaua en Valladolid
q queria sossegar en aquel negocio
q tenian tratado en Arcadalo sobre q fue-
len tutores; ella y el infante dō Pedro
cō aqlla parte q los reciuiers por tu-
tores, y el infante dō Iuan cō aqlla par-
te q le reciuiess por tutor: y la reyna
por sossegar la tierra y por quitar dis-
reçia d etre ellos, tuuolo por bié y em-
bio luego por el infante dō Pedro q se
viniessse hazia aca y venido el infante
don Pedro conuinieron se, con e
El infante don Iuan vino se para e
monasterio d Palae los: donde o to-
garó y firmaron el concierto q la Rey-
na tenia puesto cō el infante dō Iuan, y e

infante don Juan tornose para Dueñas y el infante don Pedro fuesse para Valladolid. Y luego la Reyna y el infante don Pedro embiaron por los procuradores de la tierra, y por los perlados, y por los maestros de las ordenes de sus tutorias, que viniessen a Valladolid, y el infante don Juan partiose luego para Carrion y embio assi mismo por los procuradores de los concejos de la tutoria que viniessen a Carrion y estando en esto llegaron el Obispo de Burgos, y el Obispo de Salamanca, con cartas del Papa, en que quitaua el entredicho que estaua puesto en la tierra porque tomaron las rentas sin mandado del Papa, y despues desto luego fue tratado entre ellos como cobrarian al rey que estaua en Auila y vino el infante don Juan para Cigales y fue el infante don Pedro, a Cabocon, y vino la Reyna doña Maria para el monasterio de Palaçuelos: y allí fue puesta concordia entre ellos en esta manera. Acordaron que el rey que lo cobrasen y que la criança del rey la viuesse la Reyna doña Maria su aguela y no otra alguno: y que la chancilleria del Rey que estuuiess con el rey, y que no viasien de aquellos sellos que trayan, y que los quebrantassen, y que tomass cada vno cartas blancas para los pleytos, que librasen en las villas donde cada vno dellos fuesse tutor, y que cada vno dellos vsasse en aquellas y no en mas, y esto fue firmado por todos los que allí auia. Y partiose luego la Reyna doña Maria y el infante don Pedro y don Juan para Auila por cobrar el rey: quando llegaron y vieron que el acuerdo era de todos, el Obispo de Auila y los de la ciudad dieron el rey, a la Reyna su aguela.

))((

Cap. xi. Como la

Reyna doña Maria se fue cō el Rey su nierno a la villa de Toro, y de las otras cosas que acaescieron entre los ricos hombres del Reyno.



En el terçeto año del Reynado del Rey don Alfonso que començó en el mes de seriembre en la era de mil y ccc. xlix. años y adaua el año de la encarnaciō de nuestro señor Iesu Christo en mil y. cccxj. La Reyna doña Maria vbo el rey su nierno y vuo con el muy gran plazer y fue so con el para la villa de Toro y desque allí llego don Tello sobrino de la Reyna se agrauio por algunas cosas que le auian dicho, y començó a hazer guerra luego, desde Tiedra, y de Mōre alegre y de Sant Roman: y de otros lugares que tenia y luego acandieron a esta guerra el infante don Juan el infante don Pedro y el infante don Felipe, y don Juan Nuñez y procuraron de le sossegar: y desque fue asossegado fuesse el infante don Juan para Valencia y el infante don Pedro y don Juan Nuñez se fueron para Hemipudia. Y por que la infanta doña Blanca hija del Rey de Portugal, vendio al infante don Pedro a Cifuentes, y Alcocer, y Viana, y Sanon, y a Palaçuelos, por que esta infanta las auia por suyas primero vdiolas a don Juan hijo del infante don Manuel: y no le pago al plaço que pusiera con ella: y tenia puesto con el que si no le pagasse a aquel plaço que las pudiesse ella vender a otro: tuose por muy agrauiado Don Juan por esta compra que el infante don Pedro auia hecho, y luego se embio a despedir del Rey y de inatutar del Reyno: y corrio toda la tierra de Huete y de Guadaluajara, y de Hita y de toda esta tierra y robo

y robo y hizo mucho mal y mucho daño en todos estos lugares. Otro si hizieron guerra desde Elcalona q era suya, a toda aquella tierra de esta comarca. Y luego este menfajero al infante don Pedro y como lo supo vino se a Toro a la Reyna su madre: y porque entendia que todo esto que hazia don Iuan que era cō ayuda y esfuerço del infante don Iuan, vuo de yr el infante don Pedro; a ella a Valencia, a saber dī si le ayudaria, y a ver lo que en el tenia y del que alli lle go hablo con el esto q don Iuan hiziera y como los de aquella tierra, que era su encomienda, se le embiaron mucho a que xar deste hecho y q no podia ser que el no fuese alla a sēlo vedar. Y mouiendole el infante don Iuan algunas pleytesias por se lo apartar de la voluntad nunca pudo: porque entendio que sēlo de zi por su dāno y por su mal. Y partio se de alli y vino se para Toro: y luego el infante don Pedro fuese de alli para tierra de Atienza, y desde alli para Huete, y fue con el don Tello y sus vassallos, y no otro ninguno. En este dia don Alonso hijo del infante don Iuan y don Pero Ponce fueron juntados contra el infante don Felipe: porque vieron que no le podia ayudar el infante don Pedro su hermano, que era ydo a la tierra de don Iuan hijo del infante don Manuel: y esto hizieron ellos por cōsejo del infante dō Iuan, porque puso pleyto con el infante don Pedro su hermano d ayudarle llegaron a tierra de Lugo, y el infante don Felipe salio a ellos con muy gran gente, y estuuieron vn dia todos armados y hallaron que no les estaua bien pelear: y dō Alfonso y dō Pero Ponce fueron se de alli: y el infante dō Felipe tornose para Lugo, y don Alonso y don Ponce: vinieron a Leon, a hazer mal y dāno en los lugares que el infante don Felipe alli tenia. Y adoleficio don Pero ponce, y murio: y con el

to se partio la guerra entre ellos. Y yēdose el infante don Pedro a tierra de Huete, como a don Iuan castillos y lugares que tenia en aquella tierra, y dō Iuan viendo que no lo podia defender fuese a Alarcon. Y el maestre de Calatraua que venia ayudar al infante don Pedro, metiose por medianero y cōuinolos en esta manera: que partiessen todos aqillos lugares: q la infanta les viediera, y que vuisse cada vno su mitad, y que pagasse cada vno su mitad en la compra. Y sobre esto vieron se ambos en Vcles: y quedaron amigos. Y del que esto fue librado vino se el infante don Pedro para Sepulveda, a verse con el infante don Iuan, y con don Iuan Nuñez que estauan alli esperandole: y alli acordarō q se hiziesen las cortes en Burgos: y q fuese alla la Reyna con el Rey: y que alli se haria que fuese la tutoria vna en la manera que lo auian puesto en el monesterio de Palaflores: y en infante dō Pedro vino se para la Reyna su madre y contole como auia acordado con el infante don Iuan y con don Iuan Nuñez de hazer las cortes en Burgos y la Reyna salio de Toro con el rey, y yendo se camino derecho para Burgos y llegado a Valladolid lle gole mēlaje en como don Alfonso su hermano era muerto de lo qual tomō muy gran pesar.

Capitulu xii. De lo

que hizieron en las cortes de Burgos, la Reyna doña Maria, y los Infantēs, y los perlados y ricos hombres, y caualeros, y los procuradores de las villas, y ciudades que estauan alli ayuntados.



Vēgo que fueron ayuntados en Burgos los perlados y ricos hombres y todos los procuradores de las ciudades y villas de todos

de todos los reynos y los maestres de las ordenes, ordenaron que la tutoria que fuesse toda vna, y la reyna y los infantes don Iuan y don Pedro que fuesen tutores en esta manera, que en las villas del Rey y en los lugares de las ordenes, y los perlados, a do tomaron por tutores a la Reyna y al infante don Pedro que vñassen de la justicia y así mismo que vñasse el infante don Iuan donde le nombraron por tutor: y luego deshizieron los sellos que cada vno dellos tenia, y hizieron el sello del Rey y ordenaron que no vuiesse otro sello sino aquel y siempre estuiesse la Chancilleria con el Rey y con la reyna: y que las alcadas que viniesen todas ante el Rey, y q tomasen el infante don Iuan y el infante do Pedro cartas blancas cada vno dellos en sendos lugares: que estuiesse llanos para los tutores para que librasen las querellas que viniesse a cada vno dellos en las villas y lugares que fuesen de su tutoria, y que por aquellas cartas no pudiesen dar tierras ni dineros, ni hazer gracia de rentas ningunas: y que las gracias, y tierras que quiesse hiziesse por el sello del Rey, y tambien los dineros con acuerdo de todos tres los tutores. Así mismo fue determinado, que si qualquier de los tres tutores muriesse que quedasse toda la tutoria a los otros: y si muriesen los dos tutores que quedasse toda la tutoria en aquel que quedasse viuo de todos tres y desto hizieron pleyto y omenaje y juratodos los procuradores de los concejos que allí fueró cō los tutores, porque fuesen ciertos todos los de la tierra como auian de hazer si a caesciesse lo dicho. A esta sazón don Iuan hijo del infante don Manuel vino a tierra de Almería y de Berlinga, que era del infante don Pedro y hizo allí mucho daño, que lleuo de allí mucho ganado. Y el infante do Pedro se quisiera yr para alla: y procuro

la reyna cō el q no fuesse porq si se partiesse de allí luego se descompornian las cortes, y q en aquel caso ellos porrian recaudo luego. Y el infante don Pedro vulo de hazer por guardar el pto al Rey y porque no viniesse llano en la tierra. Y antes desto andaua don Guillen Deroceais, diziendomal y rebtando, ante el Rey, a don Iuan hijo del infante don Manuel por que dezia que por el se perderia. Y despues desto quisieron los de la tierra saber quanto montauan las rentas del Rey, y abido que lo supieron porque viero que era muy menguadas dieron al Rey los diezmos de los puertos, que solia auer su padre y su aguelo: y mas treynta ayudas que fuesse cada vna tanto como vna moneda forera, para pagar los soldados. Y así mismo ordenaron luego allí quel infante don Pedro que fuesse para la frontera por razon de los moros: y quedasse en la tierra el Infante don Iuan con la reyna, para hazer la justicia cada vno en su tutoria segun que era concertado. Y don Tello sobrino de la reyna hio de don Alonso su hermano, viniendo a las cortes con muy gran gente adolescio en Tardajos, y murio allí luego y a pocos dias mario don Iuan Nuñez en Burgos: estando en las cortes con mucha gente: y dieron el mayordomazgo del rey que tenia a don Alonso hijo del infante do Iuan. Y despues que fueron acabados todos los tratos en aquellas cortes, salieron de allí y acordaron de embiar a don Iuan hijo del infante don Manuel, que viniesse a Cellar para fosegar su hecho que era entre el y el infante do Pedro y do Iuan, vino a ellos y asosegaron el hecho: y seydo allí don Guillen de Roca Fuy, que le retaua hizieron pleytesia con el que no paresciesse a los plaços de los pregones y dio el Rey por libre a don Iuan hijo del infante don Manuel y dieron luego el adelantamiento de tierra de murcia

Murcia a este mismo don Iuan. Y los infantes don Pedro y don Iuá fuerō su camino para Medina del Cāpo q̄ esta uā allí ayūtados todos los de la tierra de Medina y pleytearon con ellos por cierta quātia de auer q̄ les dieron por razon de lo realengo que les demandā, y porque no se lo demandassen hasta que el Rey fuesse de edad. Y el infante don Pedro fuesse de allí para la frontera y el infante don Iuan quedo aca en la tierra y llegando el infante don Pedro en el mes de Mayo, a Vbeda, y estando allí con el maestre de Santiago y el Arçobispo de Seuilla, y el obispo de Cordoua: tenian ordenado de embiar vna recua de pau al rey de Guadix que era su amigo, y visto q̄ la recua no podia yr si el no fuesse con ella embio luego por el maestre de Calatraua q̄ estaua en Martos, el qual vino Lunes en la noche ocho dias de Mayo, cerca de vn castillo de Martos que dezia Alican, y otro dia martes nueue dias de Mayo en amaneciendo, venia toda la cavalleria del poder de Granada a ellos. Y el infante don Pedro mandolos a todos, apaar luego, y emboluiose con los moros y quilo Dios que los vencio y mato dellos mil y quinientos, y los quarēta moros de gran quantia y señores de cauallos, y fue en el alcance dellos biē cinco leguas: y luego a pocos dias fue el infante don Pedro a cercar a Canbil y Algabardos, castillos muy fuertes, y puso los ingenios y mandolos combatir, y tomolos, y vino de allí a Cordoua: y dieronle todos los de la frontera gran seruicio; que montaron bien vn cuento, y de allí vino para Seuilla. En este tiempo vino el infante don Iuā a Toro, a verse cō la reyna que estaua cō el rey: y truxo consigo a don Alōso su hijo, y vino luego el infante don Felipe, y la reyna y el infante don Iuan y concertaron a don Alonfo y al infante don Felipe, y que-

daron amigos, y don Alōso posaua en Morales aldea de Toro, donde adolecio y murio: y don Iuan con grā pesar del hijo, fuesse para Valencia y lleuaron a enterrar el cuerpo de don Alōso a la ciudad de Leon en la Yglesia de santa Maria de Regla.

Capi. xiiii. Como

los ricos hōbres y concejos de Castilla demandaron rehenes a los tutores por estar seguros dellos;



Despus de esto los de las villas de Castilla, ayuntaron en Burgos cō algunos ricos hombres, por recelo q̄ temia de los tutores por q̄ el infante don Pedro mato vn cauallero q̄ dezia Martin Alōso de Rojas en Plencia: tomaron manera nueua, que querian rehenes de los tutores por estar seguros de ellos. Y todo esto hazian ellos por quitar la tutoria al infante don Pedro q̄ se recelauan del: embiaron luego a demandar rehenes a la Reyna, a los infantes don Iuā y don Pedro; y tambien embiaron a demandar las rentas del Rey, y para esto se juntaſſen en Carriō donde todos se auian de juntar, y los tutores se obligaron de darles rehenes, y la cuenta que les demandauan, Y los rehenes que les demandauan eran, con tal condicion dadas, que si por ventura los tutores, o qualquiera dellos mataban o litiassen a alguno sin fuero, y sin derecho; q̄ perdiesſen los rehenes y que fuesſen para el Rey. Y quādo los procuradores de los concejos fueron ayuntados en Carriō, que

auian

auian mucho deſſeo de eſte hecho de
buscar quantas maneras pudiéſſen pa-
ra quitar la tutoria al infante don Pe-
dro, y en eſto era el infante don Iuan,
aunque no lo daua a entender en pu-
blico : eſtando el infante dō Pedro en
la frontera en ſeruicio de Dios y del
Rey.

Capit. xiiij. De lo

q̄ hizieron en las cortes de Carriō
la reyna doña Maria, y el infante
don Iuan, y los perlados, y caualle-
ros, y ricos hombres, y procurado-
res de las villas y ciudades que eſta-
uan alli ayuntados.



Nel quarto año del
reynado deſte Rey
don Alonſo. que co-
menço en el mes de
Setiembre en el año
dela era d mil.cccl.
años y andaua el año de la Encarna-
cion de nueſtro ſeñor Ieſu Chriſto en
mil.cccxij. años. Deſpues q̄ los per-
lados y ricos hōbres y los procurado-
res de los concejos fueron todos ayū-
tados en Carriō en el dicho mes de
Setiembre, começaron a tomar la
cuenta, y eſluuieron en la tomar bien
quatro meſes : y quando la vueron
tomado, no hallarō ninguna coſa en
q̄ pudiéſſen dañar a los tutores. Y en-
tōces ante todos los concejos de la tie-
rra affirmaron la cuēta, y hallarō q̄ no
montaron las rentas del Rey, mas de
vn cuento de toda ſu tierra ſin la fron-
tera: y mas ſeyſcientas mil marauedis:
a diez dineros el marauedi, que
eran martiniegas y portazgos y jude-
rias, y morerías, y derecho, y calu-
nias y almojarifazgos y ſalinas y he-
rreerías: y la raxon porque laſ rentas
del Rey eran ran diſminuydas, era
porque muchas villas y lugares los

Reyes paſſados las auian dado por he-
redamiento: y tãbien por muchas gue-
rras que auian hecho en toda la tierra
a muchas villas y a muchos lugares.
Y tambien por las monedas abatidas
en tiempo del rey don Fernando, que
gano a Cordoua y a Seuilla: y en tiem-
po del rey don Alonſo ſu hijo, y en tié-
po del rey don Sancho ſu nieto, fue a-
baxada vna vez, y otra vez en tiempo
del rey don Fernando ſu hijo, padre
de eſte don Alonſo nueſtro ſeñor, de
quien habla eſta Choronica. Eſtando
ellos en eſto, y viendo que por aque-
lla manera no podian acabar ningun-
a coſa de lo que querian, contra el in-
fante don Pedro: metio vn pleyto el
infante don Iuan, que dexaſſe la tuto-
ria la reyna y el infante don Pedro,
y que el tambien la dexaria, y que del
pues todos eſcogieſſen vn tutor: y to-
do eſto hazia el, pensando que todos
le eſcogerian a el por tutor. Y los que
eſtauan alli por la reyna y por el infan-
te don Pedro: dixerō q̄ no conſentia
en eſto por ninguna manera: porq̄ ma-
yor daño y mayor eſcādalo ſe ſeguiria
en la tierra, en hazer vn tutor de nue-
uo, q̄ no en ſerlo todos tres, pues eſta-
uā hechos. Y quãdo el infante dō Iuã
y ellos vieron eſto, embiaron a pedir
por merced a la reyna q̄ eſtaua en Pa-
lencia q̄ ſe llegañe a Carriō. Y la rey-
na fueſſe para alla, y dexo al rey en Va-
lladolid: y eſtando alli vuo de otorgar
todas las coſas que ellos demandarō,
y acordaron de darle cinco ſeruicios,
y que todos fueſſen a la guerra de los
moros a donde eſtaua el infante don
Pedro: y por que hallaron que ſegun
las quantias que tenian los ricos hom-
bres y los caualleros auialos que e-
ran menester para guarda de los ca-
ſtillos. Y porque para mantenimien-
to del Rey y de los officios de ſu corte
que montaua en lo que era menester,
nueue cuentos y ſeyſcientas mil ma-
rauedis: y aſi hallaron que auian de

cartas ocho euentos: y para esto dió al rey cinco seruicios que pechassen los labradores: y hallaron que no mōtauaua cinco euentos: y esto por las muchas guerras que auia en la tierra: y sobre la particion de los dineros, que no se auenian por la mengua que auia començose vna pelea entre todos los hijos dalgo en los palacios del rey, a donde posaua la reyna: y en su camara q̄ era muy grande, y posaua alli el infante don Iuan con ella, que sino fuera por el infante don Iuan que salio y los puso en paz todo: se mataravnos con otros lo que costará espátosa y marauillosa dōde tantas armas fueron sacadas estando todos tan cerca vnos de otros, no auer ningunos heridos ni muertos. Y de mas desto la gente que estaua en la villa, que viuia con don Iuan acudieron todos armados a los palacios, diziendo que mataban a don Iuā el infante, y quiso Dios guardarle. De manera q̄ no vuo muerto ni herido alguno. Y la reyna viendo que no le guardauā su honrra, y que le perdiā la verguença y que pelcauan dentro de palacio, salio luego otro dia de alli y fuesse a Palencia, y vino alli el infante don Iuan y alli acabaron el libramiento de los dineros. Y dende vinieronse para el rey a Valladolid, y este dia que alli entraron era el plazo cumplido de vn rebto, a que auian de librar dos caualleros: y metioles el rey en el campo de la verdad, y pelearon y mato el rebtador al rebtado. Y en esto embiaron mensajeros a la reyna como el infante don Pedro estaua en Cordoua, y se aparçiaua para entrar en la vega de Granada.

Capitul. xv. De como el Papa dio las tercias y decimas y cruzada, al infante don Pedro, para la guerra cōtra los moros.

Quando la reyna doña maria estaua en la villa Valladolid cō el rey su nieto: y el Papadio al infante dō Pedro las tercias y las dezimas, y la cruzada para la guerra cōtra los moros d lo qual pelo mucho al infante dō Iuan y cō el grande enojo q̄ dello tomo, luego adereçofu yda y del infante don Felipe para la frontera a la guerra de los moros: y lo mismo hizo don fernan Ruyz de Saldaña, y a don Rodrigo alvarez, y a dō Gutierre, y a don garçia de villamayor cō todos los otros hijos dalgo de Castilla y de Leō: y aunq̄ vido el infante dō Pedro q̄ de castillano auia focorroni de otraparte para entrar en la vega de Granada no dexo por esso de entrar alla: y entraron con el los maestres de las ordenes de Santiago y de Calatraba y de Alcantara, y los del ospital y todos los concejos de la frontera, y el arçobispo de Seuilla y el obispo de Cordoua: y hizo en esta entrada muy gran daño en la tierra de los moros que les atalo los panes y las viñas y las huertas, hasta Granada: y torose con su hueste hasta Cordoua. Y estádo alli alojada con cinco mil caualleros de sus vassallos, llegole nueva como los moros todos se juntauan para yr a cercar a Gibraltar: y luego que esta embajada vuo passado, dexo toda la gente en Cordoua y fuesse para Seuilla y sacó alli muy grande quantia de dineros y hizo alli armar flota y mādoles que fuesen ellos con ella por la mar, y el vino se para Cordoua y dio grandes quitaciones a todos los soldados y caualleros sus vassallos que con el estabā para yr por tierra, a descercar a Gibraltar: y desque los moros supierō que el infante don Pedro q̄ navenir no hallaron q̄ era su prouecho: yr y por recelo q̄ vuieron del infante dexarō la cerca y fueronse: y desque el infante

infante don Pedro supo como eran y dos por no perder lo que auia dado a los caualleros salio luego de alli y vino para I aen, y dio talegas para seys dias, y salio de Iahen, y fue a Cambil, y deay fue la tierra, y lleo a tres leguas de Granada pareciendole que los moros saldrian a el, y los moros entendieronlo, y hallaron que les estaua mal la lira el de alli fuese sea la villade Hasna laus y combatiola, y entro el Arabal, y quemo mucho pan q hallo alli y hizo muy grá daño, y luego camino a otra villa q dezian Piña y entro en el Arual, y hizolo mismo fue otra villa q dicen Montexica, y entro en el Arabal y quemo vna huerta muy buena que auia alli, de alli boluio para Cambil, y para Iahen, y para Vbeda y estando en Vbeda, vuo sabiduria de Belmes en que auia vna villa, y vn castillo de que venia muy gran dran daño a tierra de Christianos que era ocho leguas de granada y q no estaua alli mucha gente para que la pudiese defender, y fue para alla, y cercolay el dia que alli lleo combatiola, y entro en la villa por fuerça, y la gente que alli auia acogiose al castillo, y el infante don Pedro embio luego por los ingenios que tenia en Iahen, y combatiola muy fuertemente con ingenios y desque supo esto el Rey de Granada tuuo muy grá pesar, y muy gran quebranto, y mado luego salir toda su cavalleria para venir a socorrer aquel castillo, y vinieron alli muy gran copia de gente y nunca se atreueron de venir a las manos con el infante don Pedro acabo de xxj dias q el infante dō Pedro lleo a aquel castillo se le dieron los moros del y desque le vuo cobrado vino para vbeda el y to da su gēte.

(?)(

Cap. Xvj. Como

el infante don Pedro, y el infante don Iuan se vieron en Valladolid y de lo que alli passo.



Orque lleo mensa je al infante don Pedro d la reyna su madre como el infante don Iuan andaua diligentissimo quanto podia con los de la tierra contra el vino se luego el infante don Pedro a Valladolid a donde estaua el rey, y la reyna su madre: y quando supo todas las cosas en el estado que estauan y lo que auia pasado la reyna con el infante dō Iuā q le auia asegurado porque no hiziese alboroto en la tierra, y q haria la reyna al infante dō Pedro q le diese parte en las decimas y en las tercias y en la cruzada, y el q fuese a la guerra de los Moros, y como quiera q al infante dō Pedro fue muy alpero esto mas por cūplir la voluntad de la reyna su madre vuo de cōsentir en ello, y luego la reyna embio por el infante dō Iuan y vino a Cigales y ella fue a el y fosegose este pleyto: y luego fue el infante don Iuan a Valladolid y pusieron asiento desto entre el y el infante dō Pedro como auia d auer su parte el infante don Iuan en la cruzada y en las tercias y en las decimas, y que fuesen ambos a dos a la guerra contra los moros, y luego embiaron sus mensajeros al papa sobre esto, y acordaron de hazer cortes, y porque los de la estremadura estauan en grandes desabencias cō los d castilla por algunas escusas q tubieron dellos. Y en el ayuntamiento de Carrion pusieron con los de la tierra de no hazer ayūtamiēto cō ellos por esta razō llamarō a los de castilla que viniesen a cortes a Valladolid, y a los de estremadura, y d tierra d Leō que viniesen a cortes a Medina del campo

campo, donde dieron cinco feruicios y vna moneda forera, y en estas cortes entregaro al Rey a Moyay Cañete q̄ fueron de don Iuan Nuñez porque no dexo hijo ni hijay como huuieron acauado en Valladolid con los Castellanos fuéronle luego a Medina del campo, y libraron esto mesino con los de la Estremadura, y con los de tierra de Leon.

Cap. xvij. Como

llego a Valladolid el Arçobispo de Santiago que venia del Papa y de las cosas que alli acacieró en este tiempo.



Estado la reyna y los infantes en Valladolid, luego do frey Berreguel Arçobispo de Santiago aquié auia dado el Papa nueua mēte el arçobispado, y traya cartas del Papa cō vn procurador de do Alonfo hijo del infante do Fernādo para este arçobispo, en q̄ le embiaua a rogar y mādār sobre razon de la heredad que le tomo el rey don Fernando, q̄ aquellos que hizieron el juramēto que los hizietle apremiar sin larga de juyzio, a bolverle el rey y sus tutores su heredad, porq̄ este hecho tocava al señorio del rey, y porque todos los de la tierra hizieron pleyto omenage al Rey de guardar todo lo q̄ su padre le dexara, y porq̄ el rey don Fernando tomo a do Alonfo lo q̄ le tomo con razon y con derecho, segun la cōueniēcia q̄ con el auia dixeró al arçobispo q̄ no se metiesse en este negocio porq̄ no se lo consentirian por mas cartas q̄ truxesse del Papa que ellos eran los que guardarian a su Rey y señor, y todo lo que su padre le dexara, Y como quiera que

no agrado esto al arçobispo vuo de dexar este hecho, y luego la reyna y los infantes don Iuan y don Pedro embiaron sus mensageros al Papa sobre esta razon en que le embiauan a pedir por merced que no quisiessse mastrar en este negocio ni hazer ninguna cosa que, no podria ser q̄ ellos no guardassen al rey todo su señorio como el Rey su padre se lo dexara, y asi como se lo auian prometido todos los de la tierra y hecho pleyto omenage al rey hasta que fuesse de edad. Y porq̄ este arçobispo tenia poder del Papa de dispensar con el infante don Iuan y con doña Maria Diez su muger y con don Iuā su hijo y cō doña Ylābel su muger en razon de los casamientos, fuesse a Toro con ellos, y dispenso cō el infante don Iuan, y cō doña Maria Diez su muger, y con don Iuan su hijo y cō doña Ylābel su muger, segū el poder q̄ el Papa le dio. Y el infante don Pedro fuesse a Toledo y vinieron alli los Maestres de Calatrava, y de Santiago, y mandoles que se aparejasen, y fuesen con el a la frontera, y lo mismo mādō al arçobispo de Toledo don Gutierre que estaua alli, y el fuesse a Truxillo, y vino a el el maestro de Alcantara que tenia empeñado el alcaçar de Truxillo por tres mil doblas que le empeño el Rey don Fernando al otro maestro que fue antes del q̄ le dezian don Gōçalo Perez, y el infante don Pedro diole estas tres mil doblas de hazienda del Rey, y cobro el alcaçar para el Rey, y mando al maestro de Alcantara asi mismo que se adereçasse y se fuesse con el a la frontera, y partiose luego el infante don Pedro para Seuilla, y hizo hazer muchos picos, y labro quatro ingenios, y hizolos cargar, y lleuār a Cordoua, y de de fuesse a Vbeda, y llegaron alli los maestros de Calatrava y Santiago, y los Arçobispos de Toledo, y de Seuilla, y acordo luego y dixo, que

queria yr a cercar a Tiscar q̄ era la mas fuerte cosa q̄ tenían los Moros, y era señor della Mahomad Andó, quando llego alla, y la vio fue muy espantado de quan fuerte era, y cercola, y aunque cada día la combatia, y los caualleros todos a pie: era tã fuerte q̄ no la podian entrar, pero al cabo quilo Dios q̄ vn hombre muy pequeño al qual dezian Pero hidalgo q̄ era del maestre de Calatrava subio denoche por mandado del infante don Pedro en vna Peña muy alta que la dezian la Peña negra que esta sobre la villa cerca del castillo que era vna de las fortalezas que alli auia que la estauan guardado diez Moros que la velauan, a los quales mato y tomo la Peña y apoderose della y quãdo esto vio el infante dō Pedro mandó armar toda la gente de su exercito, y capo, y hizo combatir toda la villa y entro la luego por fuerça, y el moro señor de la villa que dezi an Mahomad Andon quando vio perdida la villa y que le acosauan mucho en el castillo a donde estaua trato cierto concierto con el infante don Pedro: que le dexasse salir a el y a todos los moros con toda su auer, y que le dexaria el castillo y aun que el infante don Pedro lo pudiera tomar por fuerça mas por no se detener tuuolo por bien y los moros salieron de alli que auia quatro mil y quinientas personas y puso los en salvo hasta Baça, Y en este tiempo la noble Reyna doña Maria vino se con el rey su nieto a Ciudad Rodrigo y fuesse a fuente Aguilero aldea de la dicha ciudad Rodrigo, a verle con el infante don Alonso heredero de Portugal, y con la infanta doña Beatrix su muger hija desta Reyna doña Maria, y quando las vistas fueron passadas fuesse la Rey nató el rey a

Toro.

Capitu. xviii. Co-

mo el infante don Pedro estando en Tiscar que auia ganado de los Moros reciuio cartas del infante don Juan que estaua en Baena y como fueron ambos a la vega de Granada, donde murieron.



Stando en Tiscar este infante don Pedro llegole auiso como el infante don Juan que estaua en Baena queria entrar en la vega de Granada y como quiera que aconsejauan al infante don Pedro que estaua en Tiscar quantos con el estaua que fuesse a cercar a Belmar y que segun estaua la tomaria no lo quiso hazer sino entrar a la vega pues que el infante don juã queria yr alla: y despues que vuo puesto recaudo en Tiscar, y en otros castillos del derredor q̄ auia tomado vino se con toda su gente a la hen, y dende alli fue para Alcaudere donde vino el infante don Juan, de dō de ambos a dos tomaron su camino para la vega de Granada y lleuo la delantera el infante don Juan y llegaron a Alcala de Vençayde, donde se Alojaron y otro día fueron a Modin, y otro día fueron Ayllora, y combatieronla y entraró en el Araual y la villa y estuuió alli otro día tomaró el castillo, y otro día fueron se a la puente de pinos y otro día Sabado vispera de san Juan llegará cerca de Granada, y otro día Domingo día d. S. luã el infante dō Pedro quisiere q̄ fueran mas adelante y el infante don Juan no quiso y vuió se de tornar otro día Lunes, y este día Lunes quedó el infante don Juan guardandola carga. Y los moros apreraronle mucho tanto q̄ se vido en muy gran peligro embio a dezir al infante don Pedro que yua delante que le socorriessse, el infante don Pedro torno

tornó luego a correrle, y quando llego
 ce a lo de estava el infante dō luá, el
 infante dō Pedro quiso parar a los ca
 ualleros, y otras gētes para acometer a
 los moros, y nūca pudo, y fuecōle este
 día, y a qlla ora tā mal mada los, todos
 los suyos q nunca los pudo endereçar
 contra los moros, y los caualleros fue
 rō esse día tā mal mada los y tā emba
 ga los q no oierō poder en las armas,
 y el infante dō Pedro metio mano a su
 espada para acarrillarlos, y nūca pudo
 y a golpes se tulto todo el cuerpo y
 pđio la habla, y cayo del cauallo muer
 to en tierra y toda la gēte dela caualle
 ria q estava cō el no lo supierō sino po
 co, y fuecō luego a dezirlo al infante
 don luá, y co nolo supo el infante dō
 luá tan grā pesar tomo q perdió luego
 el entredimiento y habla, y tuuieronlo
 así desde medio día hasta ora de vispe
 ras q ni moria ni vivia, y los maestros
 de santiago, Calatrava y Alcaparra, y
 el archobispo de Toledo y los d̄ Cordo
 ua q erā ydos en la delñtera q estava
 a media legua dellos, aguarđando a q
 llegassen los infantes don luá y dō Pe
 dro. quando supieron q el infante dō Pe
 dro era muerto, q grā desmayo tomar
 on q buyerō todos. Y los moros quā
 do vieron to la caualleria ayūtada y
 q estava todos qdos, y no sabiedo cō
 mo el infante dō Pedro era muerto, y
 el infante dō luá estava en psamien
 to, pēlādo q querā lidiar cō ellos fue
 ron e para el real de los Christianos,
 y robarō, y tomarō qanto hallarō allí,
 y su rōse cō ellos para Granada, y quā
 do vierō esto los christianos tomaron
 al pñate don luá q ayn no era muer
 to, y pusierōlo en vn cauallo, y al infan
 te dō Pedro pusierōlo en vn mato a tra
 uelado y fueronse su camino, y quādo
 fue la noche murió el infante don luá
 y lleuandolo perdiērolo como era de
 noche y quedose en tierra de moros, y
 los q traxen al infante dō Pedro, a por
 taron con ella Pliego, y de allí fueron

se para Baena y de Baena lleuārōlo a
 Ronda y enterārōlo luego a dezir a la
 infanta su muger q estava en Cordoua
 doña Maria q estava en días de parir y
 porq era peligro dela traer a su ente
 rramiēto no la quisieron aguardar sus
 vasallos del infante dō Pedro y lleua
 ronlo a enterrar al monesterio de las
 Huelgas de Burgos a dōde se mado en
 terra, y quando dō luá, hijo del infan
 te don luá q estava en Baena, supo co
 mo su padre era muerto, y que nolo
 trayā sus vasallos recibio muy grā pe
 sar y embio luego a buscarle por to
 das aqllas tierras y no lo hallarō, y des
 pues embio al rey de Granada a rogat
 le que lo hiziesse el buscar por to la su
 tierra, y el rey d̄ Granada hizolo así,
 y hallarōlo y lleuaronlo a Granada: y
 hizolo poner en vna casa muy buena,
 y pusieronlo en vn arauē cubierto de
 muy buenos paños de oro, y mado po
 ner allí muchas cādelas alrededor del
 y mado venir allí todos los Christianos
 captiuos, y embio a dezir a dō luā su
 hijo, como aya halla lo el cuerpo de
 su padre, y q embiasse por el, y q se lo
 daria de muy buena voluntad porq nū
 ca del recibio enojo ni pesar, y luego
 dō luá embio por el a sus caualleros y
 el rey d̄ Granada etregouēse, y dio grā
 gēte de acuallo q viniesen cō el cuer
 po hasta q llegassen a tierra de chisti
 nos, y de allí truxeronle a Cordoua, y
 de allí a Toledo, y d̄ Toledo a Burgos
 y enterārōlo en la yglesia de santa Ma
 ria de Burgos a dōde el se mado ente
 rrar. Y quādo la noble reyna doña Ma
 ria q estava en Toro cō el rey su nieto
 le llego esta nueva, y cōmō el infante
 dō Pedro su hijo era muerto y el infan
 te dō luá así mismo, tomo dello muy
 grā pesar y muy grā quebranto por la
 muerte de su hijo, y el mal q venia a la
 tierra. Y otro d̄ por el infante dō luá y
 el grā desamparo y daño que venia en
 todo el reyno por la muerte de ambos
 y recelando q aaria algunos mouimie
 . C to.

tos en la tierra embio luego a mandar a todos los de las villas del reyno que pues tan gran desgracia auia acaecido en la casa de Castilla por la muerte de los infantes don Iuá y dó Pedro, y como quiera q̄ toda la tutoria q̄ daua en ella, así como fue puesto en las cortes de Burgos, y ellos sabian q̄ se contenia en los quadernos q̄ cada vno de ellos lleuó en esta razon, que les embiaua a mādár y arogar q̄ guardassen las villas para seruicio del rey, y que se guardassen de poner trato ni conueniēcia cō el infante ni con rico hōbre, ni con persona poderosa. Y que en siēdo los cuerpos de los infantes enterrados que luego embiriá por ellos: y por los perlados y por los hōbres buenos de la tierra q̄ se jutasen cō el rey, y que allí acordaria cō ellos lo q̄ fuesse mas seruicio de Dios y del rey y prouecho de la tierra: Y esto les embiaua a dezir porq̄ su acuerdo della, y delos cōcejos fuesse todo vno, porq̄ siēdo ella y ellos todos de vn acuerdo no auria desconcierto ninguno en la tierra. Y los concejos le embiaron su respuesta que se lo tenían en merced, y q̄ entēdian que les embiaua a mandar lo q̄ cumplia a ellos y q̄ era seruicio del rey, y q̄ le asseguarauan q̄ lo cūplirían y guardaría así. Y desto le embiaron cada vno de los concejos sus cartas.

Cap. xix. Como

algunos de los concejos no guardaro lo q̄ les embio a mādár la reyna, y hizieron tutor a don Iuá hijo del infante don Manuel.



Algunos de los concejos no guardaron lo que la reyna les embio a mandar, porq̄ luego q̄ dó Iuá hijo del infante don Manuel q̄ estaua en el reyno de Murcia q̄ auia entrado a tierra de moros dos ve-

zes al tiēpo q̄ los infantes estaua en la frontera lupo como erā muertos estos dos infantes luego auio ojo a la tutoria toda entendiendo que no auia ninguno a quien tanto perteneciese como a el, y luego hablo con los del obispado de Cuenca y tomaronlo por tutor con la reyna, y de alli vino a Madrid y hizo lo mismo. En este tiempo au estaua el cuerpo de dó Iuá q̄ no era auit enterrado en paredes, y como en Cuellar y Sepulueda se juntarō cō dó Iuan: doña Maria muger del defunto q̄ yua a sepultar a su marido, y acordó de venir a la reyna y de camino pedirle por merced que le diessē para su hijo don Iuan toda la tierra que fuera de su padre y lo quel tenia y que le pusiesse su soldada en quantia de quinietas mil maravedis y que le diessē el adelatamiēto de la frontera, y q̄ lo diessē vnllaue del sello del rey. Y la reyna a porq̄ no tomasse don Iuan otra vez que sería manera d' despartimiēto en la tierra: otorgoselo todo, saluo lo de la llauē q̄ dixo q̄ no se la daría hasta que todos los de la tierra se juntasen y se la diessen de su grado por razō de la cōcordia q̄ tenia cō ellos, y esta hizo ella teniendo que pues tanto bien ella hazia que repartia todas las cosas porq̄ el seruicio del Rey fuesse adelante, y doña Maria auiendo hecho esto fue a enterrar el cuerpo del infante don Iuá a Burgos, y dó Iuan hijo del infante dó Manuel q̄ estaua en Cuellar embio luego a tratar cō la Reyna, que le pedia por merced que fuesse de su parte, y que se quería ver con ella, la visita tuuola por bien, y don Iuan vino a posar a Renedo aldea de Valladolid, y vino otro dia a Valladolid a verse cō ella y pidiole por merced aq̄llo mismo entēdiēdo segū las cōdicionē delos q̄ auia en la tierra q̄ ninguno no cūplia mas para ser tutor del rey. Y la reyna le respōdio q̄ si todos los de la tierra lo quisiesen que ella lo rendria por bien y por

y porq̃ la reyna no quiso rēseuirle luego por tutor cōsigo fuesse de allí desp̃gado. Y dō luá traya cōsigo dos caualleros sus vassallos q̃ eran de Auila al vno dezia Gōçalo gonçalez, y al otro Fernā Velazq̃z hermano de dō Sācho obispo de Auila y prometieron a don Iuan que le darian la ciudad de Auila, por que este dicho Fernā velazquez tenia el alcaçar del rey por Garcilasso de la vega y la reyna no se guardando desto por razon que el obispo de Auila de quien ella mucho fiauā que era de su parte y a quien ella diera la notaria de castilla y porq̃ le hiziera mucho bien, y mucha merced y tenia la yglesia que era la mas fuerte cosa que auia en la ciudad embio la reyna a dezir al Obispo que se fiesse seguro de la ciudad de Auila o si auia menester gente o socorro alguno que se lo embiasse a dezir, y embiole a dezir el obispo que como quiesse que auia poitura el Obispo con los de la ciudad que auian hecho pleyto y omenaje de no acoger en la ciudad a ningun rico hombre ni a ningun poderoso por algun recelo que alli auia el que le embiasse algun hombre bueno y puso plazo cierto a que d̃ia llegasse y la reyna embio luego su mensaje a don Alonso hijo del infante don fernando que era en Vertabillo que quiesse llegar a Auila a socorrer aquella ciudad porq̃ no se perdiesse, y escusose de la yda y quando la reyna supo como el infante don Felipe su hijo estava en camorra que veina de Galicia embiole a dezir q̃ le fuesse luego para Auila a socorrer al Obispo y a los que tenia alli de su parte.

Capít. xx. Como

los de la ciudad de Auila tomaron por tutor a don Iuan hijo del infante dō Manuel, y como el infante dō Felipe y dō Iuan cerca de la ciudad sentaron sus campos para pelear.



L infante don Felipe fue su camino a la ciudad de Auila segun que lo mandò la reyna su madre y antes q̃ llegasse allano, no cōsiderando el Obispo al plaço que era puesto hizo pleyto con don Iuan el y todos los de la ciudad y recibierò por tutor cō condicion que no acogiese alli al rey sino con su amo y con su ama sin armas ningunas, y q̃ no hiziesse ninguna cosa por sus cartas, y esto fue hecho vn dia antes q̃ el infante dō Felipe alli llegasse sabiedo ellos como el infante dō Felipe yua q̃ venido en quatro dias de plazo en q̃ no auian de acoger en la villa rico hōbre ni poderoso. I don luā quā dō supo q̃ el infante dō Felipe llegaua a Cardenõia dos leguas de la ciudad embiole a dezir q̃ el auia de guardar aq̃lla tierra q̃ le rogaua que se guardasse q̃ no hiziesse dāno en ella y el infante don Felipe embiole a dezir q̃ pelsaua q̃ no la auia de guardar el q̃ la reyna su madre era tutora del rey q̃ el y todos los de la tierra la recibierò por tutora y q̃ el por su mandado venia alli porq̃ el obispo y los d̃ Auila le embiaron a pedir por merced q̃ les embiasse socorro y q̃ si lo dexasse q̃ lo dexaria poniendo q̃ tocava a la reyna su madre q̃ era la tutoria que le embiarā alli que no por lo q̃ tocava a el. Y dixero luego al infante dō Felipe q̃ no passasse el rio d̃ Adaja si no q̃ entendiesse q̃ dō luā Manuel q̃ saldria a el y q̃ lo hallaria fuera de la villa y el infante don Felipe dixo q̃ esto q̃ria el very luego al moyneto mado armar su gente y passo el rio, y vino sea la villa armado, y don Iuā salio fuera de la villa armado y tuuo alli aq̃l dia los d̃ Auila consigo y los de Segouia los de Cuellar los de Sepulueda, y de Madrid, y con su gente que era por todos ochociētos hōbres de cauallo, y eran bien siete mil hombres a pie, y parose en vn lugar muy fuerte a donde hōbre del mūdo no se podia

cometer y la gente quel infante don Felipe traya eran trezientos y quarenta hōbres de cavallo y escuderos ha sta mil hōbres a pie todos hijos de algo. Y embiole a dezir que descendiesse al valle, y que lidiaria con el y don luā dixo que no queria mas q̄ le a cometiessse alli donde estaua, y el infante dō Felipe embiole dezir q̄ pues esto no q̄ria q̄ lidiaria cō el vno por vno, o ciento por ciēto, y don luā dixo que no q̄ria, y estuuieron alli en aq̄lla por fia aq̄l dia desde ora de tertia hasta viſperas y despues q̄ el infante don Felipe vio q̄ ninguno d̄stos partidos acēptaba dō luā y q̄ no le podia acometer segū q̄ era fuerte el lugar en q̄ estaua embiole a dezir q̄ supiesse q̄ andarian algunos dias comiēdo, y beuiēdo por las aldeas de aq̄llas villas q̄ le rescuierro por tutor. Y q̄ veria quē se lo vedaria, y el toruole esta noche a Poſo y anduuo diez dias por aquellas aldeas de begouia y de Coca comiēdo, q̄ era de la tutoria de dō luā, y nunca dō luā acudio a lo defender y quādo la reyna doña Maria supo como andaua por aq̄llas aldeas pefole dello y embiole a dezir q̄ no q̄ria q̄ hiziesse ningū daño en la tierra del rey y le mādō que se partiese de alli vq̄ se viniessse para el rey y para ella a Valladolid a dō estauā. Y el infante dō Felipe hizolo luego asy. Y en este tiēpo estaua dō luan, y la infanta doña maria su muger enterrādo el cuerpo del infante don luan y quādo supieron q̄ la reyna y el infante don luā Manuel estauā desauenidos por rāzō q̄ la reyna no le quilo nombrar luego por tutor con ſigo y el enojo q̄ passō entre el y el infante dō Felipe agrados mucho entendiēdo q̄ la reyna no tendria otra ayuda sino dellos, y q̄ la reyna auia de hazer quāto ellos quisiessse, y vineronse luego a valladolid, y pidieron a la Reyna que les diese la merindad de Castilla y de Leon y de tierra de Galicia para dar a quien ellos

quisiessse, y porque el infante don Felipe hijo de la reyna no contintio que la merindad de Castilla quitassen a Garcilaso de la Vega que la tenia. Y otro si que la merindad de Galicia no la diessse sino a quien el quisiessse como lo hizieron el infante don luan y don Pedro quando eran tutores, y la infanta doña Maria, y don luan su hijo ruiieronlo por mal y pefoles mucho deſto porque no hazia la Reyna lo que ellos querian y dixeron que no consentian que merindasse Garcilaso en castilla ni se hiziesse otra cosa.

Capi. xxj. Como

el infante don luan hijo del infante don Manuel hizo vn sello nuevo del rey, y como se llamo tutor, y de las cosas que adelante acontecieron.



On luan hijo del infante dō Manuel en este tiempo estādo en Cuellar y estando con el dō Lope hijo de don Diego, y algunos de los conrejos de Estremadura hizo vn sello nuevo y llamoſe tutor del Rey. Y quando lo supieron los conrejos, y los perlados y los hōbres buenos de la tierra estānaronle mucho, diziendo que no podia hazer sello auiendo el rey su chancilleria, y sus sellos cumplidos. Y por este sello començō a vſar y dar officios, y tierra y a librar pleytos y mandando del pacho q̄ auiniessse ante el rey ni las alçadas ni acogiesse al rey ni a la reyna en las villas q̄ le rescibieron por tutor saluo cō su amoy amia, y cō sus officiales sin armas y no cō otro ninguno. Y dō Fernādo de la Cerda hijo del infante dō fernādo quando supo q̄ don luā se llamaua tutor pidio a la Reyna por

por merced que le diessé el mayordomazgo del rey que tenia este don Iuá y la reyna tenia voluntad de hazerle merced, y fiando del dioselo, y demas desto cinquenta mil maravedis en tierra, y por la discordia q auia entre don Felipe, y dō Iuá hijo del infante don Manuel porq la reyna supo q qria boluer a pelear vno cō otro en Valladolid a dōde estaua el rey, y ella por escusar q no peleassé embiolo de Valladolid y el infante dō Felipe fue a posar a Laguna, y dō Iuá a Cigales, y luego el infante dō Felipe auinose cō dō Iuá hijo del infante dō Manuel, contra el otro infante dō Iuá, y q fuessé ambos a dos tutores co la reyna: quādo dō Iuá hijo del infante dō Iuá supo esto fue llue go a Burgos, y pidio a los concejos q estauā alli ayudadōs, q no cōsintiesse en la tutoria q tomaron los cōcejos de Estremadura a dō Iuá hijo del infante dō Manuel, y assi mismo en lo de don Felipe, y sobre esto, pusierō pleyto cō el y el cō ellos, q dō Iuá y el infante dō Felipe renūciassen las tutorias, y q no recibiesse ellos a este dō Iuá ni a otro ninguno por tutor, y desto hizieron pleyto y omenaje, y juraron sobre los santos Euāgelios si cōtra ello fuessen q nūca fuessen absueltos sino por el Papa y la reyna, viēdo q los cōcejos de Castilla q se hazia cō don Iuá hijo del infante dō Iuá, y los cōcejos de Estremadura, auia tomado la voz cō dō Iuá hijo del infante dō Manuel, y el infante dō Felipe estaua conuenido cō el, vuo su cōsejo cō dō Fernando, q le aconsejasse como hiziesse en este pleyto, por q viato da la tierra partida en dos partes, y dō Fernando dixo, q auria su acuerdo sobre esto, y q le aconsejaria lo q enrediesse. Y luego este don Fernando acabo de dos dias, embiolo a dezir con doña Iuana su muger, q posaua en Zafra, q lo q a el le parecia era mejor en este pleyto, era esto, q se auiniesse con el infante dō Manuel, y cō el infante

don Felipe, y aunq se lo aconsejo, no lo quiso hazer la reyna, aunq moitro mejor semblāte, enrediedō atraerles algū concierto a los vnos cō los otros, porq no viniessé discordia ni mal en la tierra, y despues desto, quādo supo dō Fernando del ayutamiēto de Burgos, fue llue go para alla, y puso concierto cō los de Burgos segun auia hecho don Iuan, y sobre esto hizieron grā pleyto y omenaje, y juramento sobre la Cruz y los santos Euāgelios de lo guardarāssi. Y assi mismo hizieron sello de hermandad, y q no recudiesse con la tierra ni cō los dineros al rey, ni hiziesse ninguna cosa por sus cartas, ni viniessen los pleytos ni las alçadas a casa del rey, y en este tiēpo auia muy gran discordia entre el infante dō Felipe, y el arçobispo de Santiago por razō q el infante don Felipe amparaua a los de la ciudad de Santiago, y ellos no qrian de xar al arçobispo de la ciudad. Y demas desto le defendia Alōso Xuarez. Daça q era su mayordomo, q no le dexaua entrar en la yglesia de Santiago assi como deuia, y por esta razō por mādado del Papa descomulgo a Alōso Xuarez y a todos los q le ayudauā contra el arçobispo, y las villas, y los lugares donde ellos estuuiessen q fuessen entredichos, y sobre esto embio la reyna al obispo de Burgos con sus cartas al arçobispo por muchas vezes que era en Salamanca a le rogar que viniessé alli dōde el rey, y ella estauā, y trabajaria de conuenir su pleyto entre el infante don Felipe y el arçobispo, y no quiso venir a ellos y fue llue go a Zamora a dō estaua don Iuá hijo del infante dō Iuá y concertose cō el y puso conueniēcia cō el infante q nūca cōsintiesse en la tutoria del infante dō Felipe en qualquier parte q le nōbraillen por tutor, y la reyna embio a rogar al arçobispo que quisiesse el llegar a Fordesilla: y que ella yria alli, y q estando alli, ella buscara modo como fosegasse la pley-

to, del infante don Felipe.

Capitu. xxii. Do

cueta la historia de lo que determino la reyna en Tordeillas con el infante don Felipe, y el arçobispo de Santiago.



Viendo el arçobispo que no podia hazer otra cosa, pues ella queria venir a Tordeillas vuo de ytalla, y la reyna hablo cõ el en razon de su pleyto, y del infante dõ Felipe y dixo q̃ no se auẽdria cõ el hasta q̃ le entregasse la ciudad de Sãtiago y la yglesia asì como la tenia el arçobispo de Santiago su antecessor, y la reyna dixo que la ciudad q̃ no se la podia entregar el infante don Felipe por q̃ deziã los de la villa q̃ erã del Rey, y sobre esto dixo el infante dõ Felipe q̃ le ayudaria contra los de la villa, y q̃ le daria rehenes de le ayudar hasta q̃ le entregassen la ciudad, y mando el Rey q̃ lo hiziesse por sus cartas. Y el arçobispo, dixo q̃ le plazia, dãdole las rehenes. Y otroli Alonso Xuarez no le quiso dar la yglesia, y por esto se partio la conueniẽcia, y el arçobispo fuele para Castro nuño, y la reyna vino se a Valladolid, y luego que llego llegarõ a ella Ruy Gõçalez Delgadillo, y Ruy Perez de Villegas, y Pedro Trapaz y Rodrigo Yuãnez de Logroño, con cartas para la hermandad de Castilla, de dõ Iuan hijo del infante dõ Iuã, y de don Alonso hijo del infante don Fernando para la reyna, en que les creyesse de su parte. Y ellos por la qual dixerõ que no tuuiesse por tutores al infante don Felipe ni a don Iuan hijo del infante don Manuel: y q̃ ella con el rey, se fuesse luego a Burgos, y q̃ alli acordarian todo lo que auian de proouer por el ordenamiento de toda la tierra. Y la reyna les dixo q̃ sobre esto auria su cõsejo, y q̃ les embiaria su res-

puesta muy buena, pero q̃ dezia que pleyto ninguno no auria con el infante dõ Felipe, ni cõ don Iuã hijo del infante don Manuel, ni los tenia por tutores, y en quanto lleuar al rey a Burgos, q̃ esto no lo haria sino lo tuuiesse por bien todos los de la tierra: y se lo embiasse a dezir, q̃ no queria ella dar ocasion q̃ huuiesse diferẽcias en la tierra, por lo lleuar mäs a la vna parte q̃ a la otra, q̃ esta demanda mesma le haria los de tierra de Leõ, y los de Estremadura, y los de la frontera q̃ lo lleuasen a sus comarcas, y q̃ pues los Estremadanos auia tomado voz cõ don Iuã hijo del infante dõ Manuel. Y agora los Castellanos, la auia tomado cõ dõ Fernãdo, y cõ don Iuã, y era comẽçada esta vœz por culpa delos delas villas q̃ tomarõ estas voces, y viendo las dificultades que hazian en el reyno, q̃ no queria que vuisse otro departimie to q̃ bien veyã ella quan grã mal auia por estas contiendas, y qua gran desercuicio de Dios y del rey, y daño de toda la tierra. Y quando ellos huuieron oydo esto, mostraron luego otras cartas de la hermandad de Castilla, y de Leon, y de don Fernando y de dõ Iuã en que no latenian por tutora, y estos mensajeros tornaronle luego para la ciudad de Burgos.

Capit. xxiii. Do

cuenta lo que hizieron don Iuan, y don Fernando, despues que sus procuradores llegaron a Burgos, y de como se vieron en Tudela de Due ro la Reyna, y don Iuan hijo del infante don Manuel.



Vando huuieron llegado a Burgos los mensajeros que auian embiado a la reyna dõ Fernando y dõ Iuã embia-

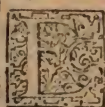
ron

ron luego fus cartas con la hermandad de la tierra de Castilla a toda la tierra que no obedesciesen al rey ni le reconociesen con ninguna cosa de todos sus derechos ni que fuesen a su casa ningunos pleytos ni Alçadas, y la reyna viendo q̄ esta manera q̄ tomaban los de castilla era muy gran daño del Rey y amenguamiento de su señorio: y así mismo viendo que don luá hijo del infante dō Manuel le embió a cometer q̄ la seruicia, embióle a dezir que se quería ver con el, y vuose de ver con el en Tudela, y porq̄ los de estremadura quando le nombraron por tutor siépre le pusieron esta condicion que le rescobian por tutor con la reyna y vuo la reyna de dezir que le plazia ser cō el y con el infante don Felipe con tanto que los otros de la tierra lo quisiessen y que le ayudaria a ello quāto pudistie y sobresto vino se don Iuan con la reyna a Valladolid y vinierō setodos los suyos con el. Y citando en valladolid dixole la Reyna que se deshiziesse aq̄l sello que el hiziera en nombre del rey que el traya y que le darian llave en la enancilleria del rey como lo hizierō los infantes don Iuan y don Pedro como lo auian pactto con ella, y don juá dixo que no lo harian hasta q̄ lo nombrasen por tutor y como la reyna vido q̄ no queria deshazer el sello callo se y no le hablo mas en ello porque entendió que no lo queria hazer, y don Iuan partiose de Valladolid y fue se a Peñafiel, y acabo de tres dias que allí lle go salio y fue se a Cuellar y otro dia salio de Cuellar y anduuo toda la noche y el dia de manera que lle go otro dia a Salamanca, y entro en la ciudad encubierto y fue se a posar en casa de Diego Lopez arzediano de Ledesma, y luego que lo supieron los de la villa alborotaron se todos contra el en forma que se vido en muy gran peligro y hizieron le luego salir de la ciudad a pie alta Santa Maria de la vega, y

como el vio que no pudo hazer otra cosa en su prouecho vino se a Valladolid y allo alli al infante don Felipe y al arçobispo de Santiago, y a la reyna, y auian ya conuenido al infante don Felipe y al arçobispo.

Capitu. xxiiij. Dō

de se cuenta lo q̄ hizierō don Iuan hijo del infante don Iuan, y don Fernando hijo del infante don Fernando, y los otros caualleros que estauan con ellos en la ciudad de Burgos.



Neste mismo tiépo esta uanay untados en Burgos con los de los conçejos de castilla don fernando hijo del infante don Fernando, y dō luá hijo del infante dō luá y dō Lope, y dō Pero Fernandez de castro, y echaron ellos en la tierra siete seruicios y hizierō vn sello de la hermandad por do cogiesse los dineros y y diendierō q̄ nigan q̄rello q̄ no fue se ante el rey ni a las alçadas. Y otro q̄ los despachos q̄ no viniessen ante el rey mas por esto no dexarō d venir los recaudos y en este tiempo estauan cō la Reyna ayuntados don Felipe y dō Fernan Ruyz de Saldaña, y Ruy Gonzalez su hijo, y don Rodrigo aluarez de Alsurias, y otros poderos hombres y caualleros, y vyédo lo que se hazia en Burgos que era mucho contra el Rey ordenaron de hechar en los vasallos del Abadengo seys seruicios para pagar los caualleros; y en este tiempo llegaron cartas al infante don Felipe de la frontera en que le embiaban a dezir que se fue se para alla, y que le tendrian por tutor. Y el infante don Felipe queriendo yrse para alla dō luá hijo del infante dō Manuel embargole la yda diziédo q̄ si el se fue se alla q̄ se yria el por otra parte q̄ también le auia llamado a ellos d la frontera q̄ le

tomarian por tutor y viendo la Reyna a questeas diferencias deitos hombres quado alla fuessse aportados abria muy greu discordia y que abria muy gran destruycion en la tierra y hablo con ellos y apartoles desta yda y vinieron se ambos ante la Reyna.

Capi. xxv. Como

estando en Burgos la Reyna doña Maria, y el infante don Felipe y el infante don Iuan se conuinieron delante de la Reyna y del juramento q hizieron en manos de don Simon obispo de Ciguença.



A auenencia y concierto q hizieron ante la Reyna el infante don Felipe y do Iuan hijo del infante do Manuel

fue desta manera: q el vno sin el otro no fuessen a la frótera, y quado uiesssen de yr que fuessen ambos juntos, y q fuessen con voluntad y mandado, y co cartas de la Reyna, de lo qual hizieró grande jura la qual jura les tomo don Simon obispo de Ciguença, y las palabras de la jura fueron estas Que juraua a Dios y a santa maria q guardassen y cūpliesssen esto, d no hazer yda a la frótera el vno sin el otro, y qualquiera q lo qbrantasse que lo cōfunditlle Dios en este mundo el cuerpo, y en el otro la alma y que le faltassen las fuerças y la palabra, y el caualllo y las armas y las espuelas y los vasallos en el tiempo q mas menester los uiessse y ábos respondieron Amen. Y quando este juramento hizieron en las manos del obispo de Ciguença en presencia de la Reyna estava alli do Sancho obispo de Auila, y otros muchos perlados, y don Fernan Ruyz de Saldaña, y Ruy González su hijo y don Rodrigo alua

rez de Asturias y de Noreña, y Aluar Nuñez Osorio, y Garcia Laio de la Vega, Alóso Fernandez de Daça, y Fernan Garcia duque, y otros muchos ricos hombres caualleros, y escuderos y hombres buenos de las ciudades y villas y lugares de los reynos de casti y de Leon.

Capiti. xxvj. Como

el infante don Felipe se fue a la ciudad de Leon y de lo que alli hizo y de las cosas q alli acontescieró.



Or que la ciudad de Leó en este tiempo solamete era con los de Castilla por calo de algunos moradores de la ciudad que eran de don Iuan y porque estos metimos fueron con don Iuan supadie a todas las cosas que el auia acóecido y passadas en Leon, segun que la hystoria lo ha contado arriba. Iuan ramirez de Guzman que tenia las torres de la ciudad de Leon por el Rey sabiendo como don Iua andaua por cobrar las torres, y que si este don Iuan las cobra se que auria el Rey perdido el Reyno de Leon fue a hablar con la muy noble Reyna doña Maria abuela del Rey, y con el infante don Felipe su hijo y dixoles que si ellos quissiesen poner se en ello que el daria por doentrasse el infante don Felipe a la ciudad porque la voz que estava por el infante don Iuan hijo del infante don Iuan que estuuiesse por el rey, y el infante don Felipe vuo de yr alla, y fueron con el don Rodrigo aluarez de Asturias y Ruy González de Saldaña y Aluar Nuñez de osorio y Garcia Laio de la vega y Alonso Xuares d Daça, y quando llegaron a la ciudad abrieron les las puertas que estava cerca de las torres y entraron por alli en la ciudad y la

y la gente que tenia vando cō dō Iuan tuuieron muy grā miedo porque el infante dō Felipe estaua en la ciudad, y fuerōse luego todos a meter en la muy noble yglesia de santa Maria de regla. y las puertas de la yglesia battearonlas y batecieronse de armas para defenderse en aquel lugar llamando todos en apellido Leon Leon por don Iuan, y el infante don Felipe embiōles a dezir q̄ viniesen a la merced del Rey, y que les asegurarian los cuerpos y lo que tenian, y ellos no lo quisieron hazer y pasieron luego fuego a vna casilla pequeña que estaua allí, y a vnas caillas del Obispo que estauā arrimadas a la yglesia y recelaronse que los entrarían por allí. Y despues que el infante don Felipe estuuo allí recelose que vernia don Iuan y que por allí podrían tener socorro mando combatir la yglesia muy fuertemente. Y entraron la por fuerça, y ellos quando vieron esto mudaron el apellido y llamaron Haro Haro por don Iuan, y despues que fueron premiados muy fuertemente vinieron a concierro que los dexasen salir en saluo con los cuerpos, y con lo que tenian y que darian aquella fortaleza de la yglesia. y el infante don Felipe hizolo asy y mandolos poner en saluo y tomo la yglesia y diola a vn cauallero que dezian Martin Sanchez que la guardasse y dexo alli a don Rodrigo Aluarez de Asturias en su cōpañia, y el infante don Felipe salio de alli, y vinole para Mayor ga en vn dia.

Capi xxvij. como
estando el infante dō Felipe en Mayorga llegaron alli cerca de la villa el infante don Iuan y don Fernando hijo del infante don Fernando diziendo que queria auerpelea con el infante don Felipe.



Tro dia despues q̄ el infante don Felipe lleo a Mayorga en amaneciendo estaua este infante en su cama y llegaron alli cerca de la villa don Iuan y don Fernando y don Pedro de la guerra y el conde de Portugal con seycientos de cauallo y mucha gente depie, y el infante don Felipe quando se lo dixerón mara jillose dello. Y don Iuan embio luego sus mensajeros al infante dō Felipe a dezirle que el venia alli por lidiar con el, y que saliesse fuera, que el presto estaua para ello, y el infante don Felipe embiōle a decir que le hazia gran tuerto en venir asy en la manera que venia no le finiendo desafiado ni guardando se del: pero pues lidiar queria con el que le dezia que no tenia alli gente para lidiar con el a la gente que el traya, mas que el haria tanto que lidiaria con el, vno por otro y el su cuerpo al suyo, o veynte por veynte, y don Iuan dixo que no lo queria hazer y despues que el infante dō Felipe embio a el cō las rehenes y diziēdo q̄ le embiasse sus rehenes Y don Iuan no lo quiso hazer y porque los vassallos que el infante auia y sus vassallos no eran con el ni sus amigos por esta razon no pudo salir a el. Y dō Iuan estando en Villalon entendiēdo quel infante don Felipe saldria, fue luego a Cabeçon vn lugar quel infante don Pedro dio a las huelgas de Burgos donde se mando enterar y combatio lo y don Pero Manrique y don Iuan Rodriguez de Rojas que eran vassallos del Rey y andauan con don Iuan fueron a Monçon con grandes gentes de caualleros y escuderos a vna villa del rey que tenia la Reyna, y combatiēdo la muy fuertemente y embiaron luego por don Iuan hijo del infante don Iuan y lleo alli el y ellos combatiēronla y entraronla por fuerça, y robaronla

baronía y tomaron quanto hallaron a quantos morauan en ella y quedo alli Pero Manrique haziendo alli mucho mal, y doña Maria muger que fue del infante don Iuan quando lo supo pesole mucho, y estrañofole mucho tan bien a su hijo como a todos los otros que vey a que hazian traycion ellos, y todos quantos alli fuerō en combatir la villa del Rey, y tomarla, assi mesmo a don Felipe se lo reprehendio mucho, y luego don fernando y dō Lope y don Pedro, y el conde de Portugal fuerō luego para Carrion, y no los quisieron acoger en la villa y posaron en el Arzual y hizierō muy gran daño en las aldeas de al rededor lo vno a voz de coger los siete seruicios que ellos necharon en Burgos, y lo otro por tomar vianda en toda aquella tierra para se mantener, y para hazer mal a dō Fernán Ruyz, y por que hallarō q don Iuan hijo del infante don Iuan auia tomado todos los dineros q eran puestos a don Fernando y a don Felipe tuuieronfelo a mal, y acordaron de echar otros siete seruicios en toda castilla luego, saluo a las villas del Rey para pagar a don fernando y a doña Maria madre de don Iuan. De mas desto viēdo ella esto que todo era gran destruycion de toda la tierra hablo con ellos, y dixoles que hazian mal en estrar así la tierra de el rey y que otra manera auian ellos de procurar paz y sosiego en la tierra, y ellos le respondieron que cada lugar que alli hallailen les plazia de lo hazer, y ella les dixo que yua a Burgos a hazer el cabo de año al infante don Iuā que en otra manera ella hablaria mas en este hecho, mas q se estuuiesse así hasta q viniessē.

(2)

Cap. xxviii. como

estando el infante dō Felipe en Mayorga hazia mucho mal y doña en la tierra de doña Maria y de dō Iuā su hijo.



Neste tiēpo estaua el infante dō Felipe en Mayorga y hazia quāto mal poia en la tierra de doña Maria, y de don Iuan su hijo y lo mesmo hazia dō Fernā ruyz de Saldaña, y Ruy Gōçalez su hijo, de manera q los vnos, y los otros estrarauan toda la tierra de cada parte, y despues q doña Maria vuo acabado el año en Burgos tornole al monasterio de Perales, y vinierō alli a ella don Iuā hijo del infante don Mandel, y embio a dezir a don Iuan, y don fernando, y a don Lope que se queria ver con ellos, y sobre esta vsta dixo la infanta doña Maria que mejor era verse con la Reyna que no con don Iuan que se llama tutor atuerto, y no como deue, y ellos sobre esto embiaron su mensajero a don Iuan hijo del infante dō Manuel que se queria ver con el, y don Iuan por el poder q tenia cō la Reyna no lo quiso hazer y vino luego para la Reyna a Valladolid, y la Reyna le hablo y dixo le de como vey a q se estraraua toda la tierra por razon de la tutoria que el tomara, y que no quisiessē que este hecho malo fuessē adelante: q bien vya que todos los de Castilla y don Iuan, y don fernando, y don Lope de Aro, y to los los otros de la tierra no lo querian consentir, y que haria tanto ella que la tutoria que ella tenia con derecho la renunciaria con tanto que renunciassē el, y que se juntassē todos los de la tierra y que se escogiesse por tutor aquel que fuessē seruicio de Dios y del rey y guarday amparo de toda la tierra. Y de mas que le allegaria que si el esto hiziesse q le ayudaria, quanto pudiesse aq le nobraßē por tutor.

-Y el respondio que no lo haria en ninguna manera del mundo que antes perderia el cuerpo, y quãto ouiesse en el mundo q̃ dexasse la tutoria. En este tiẽpo auia gran contiẽda entre el pueblo de Cordoua, y los caualleros y embiãrõ a la reyna a pedir q̃ quitasse los alcaydes, y el alguazil q̃ estauã puestos alli por el rey, y q̃ se lo diesse a ellos, para poner alli alcaydes y alguaziles como ellos quisiessen, y la reyna dioles por respuesta, q̃ ella hallaua que desde que el rey don Fernando ganõ a Cordoua que siempre hizo poner alli los alcaydes, y el alguazil, y pũes que ella hallaua en esta tenencia al Rey su nieto, que no podia quitarle de su derecho, mas que embiasse sus procuradores quando las cortes se hiziesse y que ellos lo pidiesse, y que entonces con acuerdo de los que alli estuuiessen, harian lo que fuesse mas seruicio al Rey, y prouecho de la tierra: Y quando ellos vieron esto, fueronse luego para don Iuan hijo del infante dõ Manuel, y dixerõle, que el les diessẽ cartas selladas cõ el sello del Rey que el hizo en su nombre y el traya, en como les otorgua lo que ellos pedian, y que fuesse luego para Cordoua; y que le recibirian por tutor. Y don Iuan otorgolos todas las cosas que le pidieron, no guardando el derecho del rey, y dioles las cartas, y como quiera que esto hizo el en gran secreto, que no lo supiesse la Reyna, dixole dõ Iuan mesmo, como le dixerõ que auia dado tales cartas a los de Cordoua, y el negoçlo, y dixo que no creyesse tal cosa, que no lo haria, por dos cosas: la vna por guardar su derecho al rey, y lo otro por no mentir el pleyto que tenia con ella.

Cap. xxix. Como la Reyna doña Maria trabaxaua por sossegar la tierra, y como hablo cõ

don Iuã, y de lo q̃ aconteció en esteteĩpo en la ciudad de Cordoua.



Es pues de esto hablo la reyna cõ dõ Iuan, y dixõ le que pues en ninguna manera no q̃ria renunciar la tutoria, q̃ se ayuntasse en Valladolid con ella, y el infante dõ Felipe su hijo, y q̃ el embiaria por todos los concejos de la tierra, saluo por los de Castilla q̃ tenian aq̃lla boz con dõ Iuan hijo del infante don Iuã, y cõ el infante don Fernãdo, y vernia el infante dõ Felipe cõ el, y despues q̃ fuesse ayuntados todos q̃ embiaria a rogar a los concejos de Castilla q̃ se ayuntasse en Palencia, y quando los vnos y los otros fuessẽ juntos que entonces haria y buscariã alguna manera porq̃ la tierra no se estragasse. El respondio que pues por manera de auenencia era que le plazia: y q̃ le dexasse yr a Segouia, y que desde el dia que della se partiesse en vn mes seria con ella, y que desta manera le plazia; y dexõ la conueniẽcia asi sossegada, y fue se para Segouia, y quando llego alla ayunto algunos cõcejos de la Extremaadura, q̃ eran de su parte, y el obispo de Auila hizo q̃ le tomaron jura q̃ nunca renunciassẽ la tutoria, y salio luego de alli, y faesle a muy grandes jornadas para Cordoua, y en el alcaçar de Cordoua Payarias de Castro que la tenia por el Rey, y Fernan Alonso que era Alguazil en la ciudad por el Rey y pieza de caualleros y de gente de la ciudad, y Pero Diaz hermano de don Fernando Diaz, y Pero Alonso, vno q̃ se llamaua d̃ Haro, y el obispo de Cordoua, y Iuan Ponce de Leon tomaron voz con el pueblo por dõ Iuã hijo del infante don Maauel, contra Alonso Fernãdez y Payarias, y Fernan Alonso, y contra todos los otros que tenia con ellos, que eran en la ciudad oficiales del rey. Y fueron armados contra el

el alcaçar, y fuerō alli heridos y muertos muchos hōbres, y quando los del alcaçar supieron, que dō Iuan hijo del infante don Manuel estaua dos leguas dela ciudad, fueron muy desmayados y salieron del alcaçar, y lleuaron sus mugeres y lo que tenían y desampararon el alcaçar, y fueronle de alli como desesperados. Y otro dia llego alli don Iuan, y hallo el alcaçar desamparado y tomolo.

Cap. xxx. Don-

de cuenta como los del reyno de Seuilla, y el reyno de Iaca embiaron por el infante don Felipe, y le recibieron por tutor.



Os del reyno de Seuilla, y los del reyno de Iaca, quando supieron q los de Cordoua auian acogido a dō Iuā hijo del infante don Manuel en la ciudad, tuuieron muy gran pešar, lo vno por la jura y conueniencia que auian hecho con ellos, de que no tomasen tutor los vnos sin los otros, y lo otro por la aueniencia que tenían todos los de la frontera con el Rey de Granada de que hizieron jura que no tomasen tutor hasta que otorgasen las treguas y el pleyto que ellos auian pueſto con el. Y otro si que pues que don Iuā era pueſto en la frontera que recelauan q aurian discordia, y males de entre los de las villas, y por esta razon acordaron todos de embiar por el infante dō Felipe que se fuese para ellos, y embiaron a pedir por merced a la Reyna que se lo embiasse luego, y la Reyna por guardarles de daño, y porque los moros no tuuiesen ocaſion de quebrantar las treguas, embio alla luego al in-

fante don Felipe, y luego q alli llego, holgaronse mucho con su uenida, y juntarōse todos en Ecija y luego recibierō por tutor a don Felipe, y de alli fueſſe para el reyno de Iaca, y anduuo por todas las villas del Andaluzia, de donde fue para Seuilla, y luego hizo concierto con los Moros y firmo la tregua, y concierto q los dela frontera auia pueſto con ellos: saluo q no quisieron los moros que entrassen en esta tregua los de Cordoua por auerles faltado la palabra que les dieron a ellos, y a todos los otros de la frontera con quien tenían la cōueniencia. Y el infante dō Felipe tornole a Seuilla, porque en este tiempo estauan defuencidos Iuan Alonſo de Guzmā, y doña Maria Alōſo su madre, y Ruy Gomez Macineldo con los de Seuilla, y no los acogian dentro en la ciudad. Y tãbien don Iuā hijo del infante don Manuel estaua en Cordoua, y no osaua salir de alli, porque si salieſſe perderia la ciudad. Y quando supieron los de Castilla dō Iuan, y don Fernando, y don Lope, q el infante don Felipe y don Iuan estauan en la frontera, y estauan encontrados desta manera, cometieron pleytesia a la Reyna doña Maria que fueſſe del vando dellos, y que pues el infante don Felipe y don Iuan se llamauan tutores, y no tueron hechos por cortes que no los tuuiesſen por tutores ſino que si ella esto no quieſſe que ellos juntarian con don Iuan hijo del infante don Manuel contra ella y contra el infante don Felipe: Y la Reyna viendo que esta era manera de discordia. Y tambien sabiendo como don Guillen Obispo de Sabina y Cardenal que era de la yglesia de Roma, uenia a esta tierra por delegado, y mensajero del Papa, por estas discordias que alli tenían, fuele alargado el pleyto, hasta que llegasse el Cardenal.

Cap. xxxj. Como

vino el cardenal a Valladolid don de estava la reyna y el Rey su nieto y como hablo la reyna con el cardenal, y como passaron los negocios del estado del Reyno.



Nranto que el cardenal llevo a Valladolid adonde estava el Rey y la Reyna hablo con el como auian passado todos los hechos en el estado del reyno dide que los infantes don pedro y dō Iuan murieron Y tambien del estado en q estava entonces, y desta pleytelia que le mouieren a ora don Iuan y don Fernando y dō Lope y los de castilla y doña Maria muger del infante don Iuan querria esta pleytelia por estos hombres buenos y por los de castilla importunaua cada dia a la reyna q la otorgasse. Y sobre esto don fernando y dona Iuana su muger salieron a san Quiles vn monasterio de duennas que es desta parte de la puente de Valladolid Y doña Maria muger q fue del infante don Iuan fuesse para ellos, y todos tres embiaron a rogar a la Reyna que otorgasse este pleyto y recelado la reyna que era danoso este pleyto por raxon que querian estos hombres buenos y los de castilla que ella fuesse contra el infante don Felipe su hijo, y contra don Iuan hijo del infante don Manuel y cōtra todos aq̃llos q̃ los nombraron por tutores que era vna grande partida de las aldeas y de las villas de los reynos. Y hablo con el cardenal, y dixole el cuydado en q̃ estava y q̃ fuesse a ellos alla donde estauan a san Quiles, y que les rogasse que se fuesse a hazer esta deniada, y que tomasen alguna otra carrera para auenir los todos, y ellos respondieronle que no buscarian otra manera sino esta que auia

comēçado, y si la reyna no lo quisiere hazer entōces procuraria ellos otra manera, y por su ruego del cardenal dieronle plazo de quatro dias a que la reyna les dixesse si lo queria hazer o no, y quando la reyna vio en q̃ termino estava este pleyto por eutar q̃ no tomasen otro peor modo vulo de otorgar desta manera. Que luego q̃ el rey embiasse a llamar a cortes a todos los de la tierra para Palencia y que el rey embiasse a llamar al infante don Felipe, y a don Iuan hijo del infante don Manuel, y a todos los otes de los Reynos, y tūbiē a los perlados como maestres de las cauallerias de las ordenes, y a los personeros de las ciudades, y villas de los reynos del señorio del rey, y quando todos fuesen ayuntados que estuiesse todos por lo que ella, y todos los que ay fuesen ayuntados acordassen, y por esta manera tenia la Reyna que delque alli fuesse que buscarian alguna manera como no viesse guerra ninguna ē la tierra, y este pleyto afirmado luego la Reyna embio cartas del rey para todos los hōbres buenos de la tierra y para todos los maestres de las cauallerias de las ordenes, y para todos los de las ciudades, y villas de los reynos en que les embiava el rey a mādā que viniesse todos a las cortes a Palencia ocho dias andados del mes de Abtil. Otro si embio el cardenal sus cartas a don Iuan hijo del infante don Manuel q̃ estava en Madrid, y era cō los procuradores de algunos de los eōcejos de los de estremadura, y el rey no de Toledo que le tomaron portutor en q̃ le hazia saber como el papa le embiara a esta tierra por la grandiscordia que alli era, y que le embiava a rogar q̃ se fuesse a ver con el en vna lugar cerca de Cuellar, y dō Iuan embio le su respuesta que quando viesse librado con aquellos concejos que estava con el que lo haria muy de buena mēte.

mente, y don Iuan pidio algo a estos coñejes y mandaronle que le darian siete ieruiçios y medio en esta manera que el que huuiessse valia de mil q pecnallé scfenta y dende abajo a esse cueto y que fuesse el pecho menor de ocho marauedis, y luego que don Iuã vuo esto librado vino le para Cuellar y fue lle a ver con el cardenal cerca de Portillo, y el cardenal diole vna carta del papa que le embiaua y hablo cõ el y dixole como hizieron entender al papa quanto mal y daño y escandalo auia en la tierra que todo era por la voz que tomara de la parte de aquellos coñejes q le rescibieron por tutor no siendo hecho por cortes ni como se deuia así como hiziera ya otras vezes, y dõ Iuã respõdiõle q esta voz dila tutoria q la tomara el con acuerdo de aqillos coñejes de aqilla comarca. Y de los maestros de Santiago, y calatrana y de su parte el cardenal apretole mucho diziẽdo que pues todos los otros de la tierra eran de opinion contraria que era necesario q el dexasse la voz de la tutoria que auia tomado, y viniessse a las cortes a Palencia dõde erã todos conuocados, y q alli el y ellos acordarian lo que fuesse mas seruicio de Dios, y del rey, y pro de todos los de su tierra y don Iuan dixole que la voz de la tutoria que no la dexaria en ninguna manera del mundo, y sobre esto el cardenal hablo cõ el muy rígorosamente diziẽdo que si esto no de terminaua de hazer que se le tornaria en gran daña suyo, y don Iuan dixole que auria su acuerdo, y llegaria hasta Segouia, y se veria otra vez con el, y despues desto, viole el cardenal con don Iuan, y dixole que pues el fuera ocasion de todo el mal que auia en la tierra que partiesse mano de la tutoria y se juntasse con todos los de la tierra en vo lugar, y alli eligiessen tutor, y don Iuã viẽdose muy aqñado del cardenal hablo cõ el aparte, y dixole que

si todos los de la tierra queriã: que renunciasse la tutoria que le plazia cõ tal que la renunciassse el instante don Felipe, y el cardenal fue muy alegre por esta respueita que le dio don Iuan y vino le luego para el rey y la Reyna a Valladolid, y dixoles lo que auia pasado con don Iuã, y que mandaron llamar a cortes, la Reyna llamo luego a todos los de la tierra que se jũtassen a cortes en Palencia, y esto así ordenado recreciole a la Reyna vna gran dolencia la qual se le alegró mucho al cardenal, y pensando que mejoraria fuesse el Cardenal adelante a Palencia a la Reyna agrauosele tanto la enfermedad que ella entendió bien que era mortal, y por esto mando llamar a todos los caualleros, y regidores, y hõbres buenos de la villa de Valladolid, y dixoles como ella estava muy al cabo y en las manos de Dios y que su vida seria muy poca, por tanto que les queria dexar en su encomienda al Rey don Alfonso su nieto y que lo tubiessen y guardassen, y criassen ellos en aquella villa y que no lo entregassen a hõbres del mudo hasta que fuesse de edad cumplida, y mandasse por si sus tierras, y reynos. Otro si a la infanta doña Leonor su hermana y despues que la Reyna doña Maria les vuo hecho este ruego aquellos señores, y caualleros que estaua alli presentes tuuieron en mucha merced la fiança que dellos hazia y todos otorgaron, y prometieron de hazer muy cúplidamente lo q por ella les era mandado como por su rey, y señor como buenos y leales, y luego la Reyna se cõfesso muy deuotamente, y recibio todos los sacramentos de la yglesia como Reyna muy catolica, y vistiose el habito de los frayles predicadores y así dio el alma a Dios su criador mandose enterrar en su monasterio en sancta Maria la Real que es de la orden de las dueñas de Cistel agora se llama

malas Huelgas de Valladolid. Esta noble, y muy virtuosa señora fallecio martes primero dia de Junio, murio en el monesterio de san Francisco de Valladolid, enterola don fray Guillé obispo de Sabina legado del Papa y viendo como esta reyna hiziera muchos bienes en toda la tierra: porq hizo los monasterios de los predicadores de Valladolid, y de Toro, y otros muchos monasterios, y muchas buenas obras este legado otorgo muchos perdones a quien la rezasse cinco aue Marias con cinco Pater noster con re quien por su anima.

Cap. xxxii. Como

los de çamora recibieron por su tutor a don Iuan hijo del infante don Iuan, y dexaron a don Iuan hijo del infante don Manuel.



Os dela ciudad de çamora nõbraron por tutor, a don Iuã hijo del infante don Iuã, y dexaron al infante don Manuel, pero como quiera q ellos hizierõ esto contra este don Manuel, pero qdo el alçar por el, y en este tiempo vino alli don Fernan Rodriguez prior de S. Iuan y porq muchos dela ciudad auian conoçcia cõ el prior, el hablo con ellos diciendoles q auia hecho gran deshõra a don Iuã Manuel y q les qdaua con el grã onecillo, y pues q tenia el alçar y auia gran lugar en el que recibirian del gran daño, y que no se hallarian biẽ dello sino le recibiesßen por tutor, y no lo acogiesse en la ciudad y haziẽdo ellos esto que es dicho con don Iuã Manuel que el les haria mucha merced de lo del rey y mucha onra y mucho biẽ de su parte, y que lo podia hazer porque era el mas poderoso hombre de Epaña que señoriotuuiesse. Y los de çamora por esta razon uieron

lo de recebir por tutor, como quiera q la mayor parte dellos no lo hizierõ de buena voluntad por muchos males q les auia hecho, y acogierõlo en la ciudad y recibieronlo por tutor, y quãdo vuo la tutoria hizo les tales obras en esta ciudad quales las hazia en las otras ciudades, villas, y lugares donde el era tutor de lo qual las gentes estauã muy del gustadas, y en esta ciudad tomo por fuerça vna dña q era muy honrada por su marido que vuo muy gran lugar en la merced del rey don Fernãdo, y era de los mejores de la ciudad, y mantenia viuidez honradamente, y por esto, y por otras cosas muchas y males delaguisados que el y los suyos hazian a los de la ciudad de çamora quedaron muy descontentos dela.

Cap. xxxiii. Co-

mo el infante don Iuan Manuel fue a Burgos, y mato a don Garcia de Villa Mayor, y a Iuan Rodriguez de Rojas.



On Iuã Manuel del que partio de çamora fue a Burgos y hizo alli ayuntamiento con los de las ciudades, y villas de su tutoria dierõle cinco seruicios y los seruicios y las otras rentas del rey no lleuauan la los tutores no teniendo guerra con los malos ni con otros contrarios del rey, y los ricos hõbres, y los caualleros y los hijos dalgo del reyno porque veyan estos departimietos entre los tutores hazian muchos robos, tomas y grandes atreuimietos, y los tutores consentian los por auerlos cada vno dellos en su ayada. Y porque don Garcia de Villa Mayor y Iuã Rodriguez de Rojas y Garcia Lafo de la Vega, y Iuan Martinez de Lãqua

Leyua era amigos del infante don Felipe, y dela su tutoria, y señaladamente Iuan Rodriguez de Rojas, y Garcia Lasso auia hecho contra este don Iuan algunas cosas de que el estava muy enojado cō ellos, por esto busco manera como los pudiesse tener en su poder para los matar a voz de justicia, porque dezian que hazian estrago en la tierra, y embioles a dezir que viniessen alli a la Burgos a tomar del parte del dinero de los seruicios y que fuesen sus amigos en su ayuda, y algunos dellos vinieron confiadados de tomar aquellos dineros, y despues tornarse al infante don Felipe, y Garcia Lasso miro en esto, que le lo embiaua a dezir don Iuan para lo coger y matar, que el no le auia hecho tales obras para que le diessse algo y no quiso yr alla, y don Garcia y Iuan Rodriguez, y Iuan Martinez fueron alla, y don Iuan quando los vio hōlgose mucho porque auian alli venido, y q uoiera arrender a Garcia Lasso antes que matar a ninguno de aquellos, pero recele que si aguardasse q seria descubierto: y mato a don Garcia y a Iuan Rodriguez y a Iuan Martinez, y desto todos los ricos hōbres y caualleros y los hijos dalgos del reyno tomaron gran miedo de don Iuan, y revelaronse mucho del, y tuuierō que hiziera en esto muy gran mal, porq dō Garcia era hōbre de gran folar de Villa mayor. Y otro si era hijo de don Iuan Garcia. Y otro si, porque Iuā Rodriguez era hōbre de gran poder y hōjo de don Iuan Rodriguez de Rojas que truxo pen lo y caldera, y Iuā Martinez que venia tambien de infançones y buenos caualleros, y como quieraa si hizo muy grā mal en la muerte que les dio, pero hizo muy grā crueza que los mando echar de vn sobrado abaxo en la calle despues de muertos, y estuuieron vna dia y vna noche muy deshonestamente, y por el su desendimiento no los

osauan quitar de alli.

Capit. xxxiiii. De

las cosas que este don Iuan hizo en Zamora, y como los de Zamora se sintieron por engañados, y determinaron de no le tener por tutor, y embiaron a llamar al infante dō Felipe que estava en Seuilla, para recebille por tutor.



Ontado ha la historia las cosas q don Iuā hizo en el tiēpo q estubo en çamora, y los de esta ciudad sintieronse desto mucho, y uieron su acuerdo, q no le tuuiesen por tutor, y embiarō por el infante don Felipe q estava en Seuilla, q tomasse la tutoria en la ciudad y q los amparasse de dō Iuā, y entre tanto q venia buscaron manera para auer el alcaçar, y cobraronlo del q lo tenia por dō Iuā, y el infante don Felipe, por las cartas q vuo de los de çamora vino se para esta ciudad, y algunos caualleros de la ciudad q tenian voz de don Iuan embiaron se lo a dezir, y don Iuan quando supo que el infante don Felipe venia a la ciudad de çamora, embio a dezir a don Iuā hijo del infante don Iuā que era tutor, y auian amistades de consuno que le viniessse a ayudar, que el queria venir a Zamora pues que venia el infante dō Felipe alli, y ambos a dos ayuntaron se en Alaa de Tormes vinieron por sus jornadas contra Zamora, y antes que ellos llegassen el infante don Felipe era llegado a Benialuuo aldea d Zamora ribera de Duero, y vinieron alli con el don Alonso Sichez hijo del rey dō Donis de Portugal, y don de Alburquerque, y don Iuan Aluuo de Guzman, y don Saer Perez mariscal de Calatrava, y dō Pedro Nuñez de Guzmā, y don Aluā Tenorio su hermano, y Alonso Iufre Peno

rio almirante mayor de la mar, y Alófo Gonzalez de Viezma alguazil mayor de Seuilla, y con el algunas compañías de Seuilla, y otros muchos infançones y caualleros de Galicia sus vassallos. Y estando el en este lugar, a la media noche llegaronle mensajeros q̄ le embiaua don Iuan manuel cō sus cartas de creencia, y dixerón le q̄ don Iuan hijo del infante don Iuan y don Iuan Manuel le embiauan a dezir que bien sabia el cōmo Zamora era en su tutoria, y que tenia que le hazia muy gran delonrra y muy gran tuerto en venir a ella, y que le dezia y affrontaua que luego le fuesse dende y se la dexasse desembargadamente, y sino que le atendiesse en el campo, y que vernia a pelear con el. Y el infante don Felipe embiole a dezir que el eratio del Rey hermano del Rey don Fernando su padre, y que los de Zamora q̄ embiaron por el por muchos males, daños, y delaguisados que recibieron de don Iuan Manuel, y que le afrontarō de parte del Rey que los viniesse a amparar y defender, y el teniendo que el lo deuia hazer de derecho y porque no se estragasse aquella ciudad del Rey, que viniera ay y que les ayudara a defender de todos los que los quiesseñ hazer mal y daño, y que el no era natural de otra Francia sino de Castilla y de León, y que esperaria en el campo, y la pelea que la ponía en Dios. Y luego otro día salio don Felipe de aquel lugar y fuesse para los arrabales de Zamora, y alii lierō todos los de la villa así de cauallo como de pie con su seña a lo rescibir, y don Felipe y todos los que venian con el, y los de Zamora salieron de los arrabales y fueron camino de Corrales por dōde auian de venir dō Iuan Manuel, y don Felipe arredrossie de la villa quāto media legua, y paro allí sus huestes, y estando allí lleo a el Aluar Nuñez osorio que era su ma-

yordomo con quatrocientos hōbres de cauallo, y cō mill y quinientos hōbres de pie, y estos erā de los concejos de algunas villas de don Felipe, y algunos vassallos suyos que le aguardauan por el oficio que tenia, y plugo le mucho a don Felipe con ellos por q̄ llegauan a tal tiempo, y Aluar Nuñez, y sus compañías pararon sus hazes con los otros, y con estos podiā ser los del infante don Felipe hasta quatro mill y dozientos de cauallo, y estando así ante de la ora de tercia llegaron don Iuan Manuel, y don Iuan, y Fernan Rodriguez prior de san Luā, con ellos y descendieron vn recuesto abajo, y alii pusieron sus hazes, y estuuiéron q̄ dos los vnos y los otros, y estauā arredrados hasta tres trechos de valles ta, y algunos de la frontera que estauan con el infante don Felipe fueron a cometer la pelea con ellos, tanto q̄ les lançauan las lanças en la haz y no quisieron venir a pelear, y el infante don Felipe embio a dezir a dō Alonso Sánchez y a don Luā Alonso de Guzmā y a Aluarnuñez que estauā en vna haz que mouiesseñ sus pendones, y que fuesseñ contra el pendon de don Iuan hijo del infante don Manuel, y que el moueriales suyos y yria contra dō Iuan hijo del infante don Iuan, y embiaronle a dezir que le pediā por merced que estuuiessse quedo, que el estaua con su honra: porque don Iuan Manuel le embio a dezir que le esperasse en el campo, y que el vernia a pelear con el y no lo hazia así y q̄ no cūplia lo que auia dicho, y quando don Felipe oyo esta respuesta fue muy sañudo y salio de su haz y dos caualleros cō el, y fuesse para dō Alonso Sánchez, y don Iuan Alfonso y Aluar Nuñez, y dixo les que hiziesseñ lo que les auia embiado a mandar, y q̄ pugnasseñ por pelear que no cumplia que la tierra del Rey se estragasse como se estragaua por ellos, y ellos dixerōle vos eita

des con vuestra honrra y esta d quedo
q ellos no cumplen ninguna cosa de
lo que dixeron, y hazemos os jura y
pleyto y omenaje que si ellos vinieren
va pado contra nosotros q nosotros y-
remos diez passos contra ellos. Y co-
mo quiera que sobre esto les dixo don
Felipe muchas cosas no les pudo mo-
uer esta razi, y el tornose para su haz
y estuieron las hazes paradas todo el
dia hasta que vino la noche, y don Iu-
an Manuel y don Iuan fueron para
Corrales: y don Felipe y los suyos tor-
naronse para Zamora, y poso en los
arabales de la ciudad.

Cap. xxxv. Como el

Rey aun q era de peña edad supo
como los tutores se juntauan cerca
de Zamora para pelear: y como los
embio sus cartas, embiádolos a afir-
tar porque le estragauan la tierra, y
andauan reboluiendo el reyno.



Don Alonso el
Rey que era ni-
ño y estava en
Valladolid, su-
po como los tu-
tores se junta-
uan cerca de
Zamora para
pelear, y como quiera que era de po-
ca hedad, pero mando llamar todos
los que eran con el, y los del consejo
que le tenian en guarda, y acordo con
ellos de embiar sus mensajeros a los
tutores con quien les embio a dezir y
a rogar que tuuiesien paz y que no le
estragasien el reyno, y quito embiar
mentajeros que lupiesien dezir lo que
les mandaua. Y porque Fernan San-
chez de Valladolid q era hōbre que a-
uia trabajado en su seruicio desde lue-
go tiempo tenia buen entendimien-
to y era biē razonado, fue alla por mā-
dado del Rey y otros caualleros y hō-
bres buenos del cōsejo, y otro dia lle-

garon a Zamora y hablaron con don
Felipe, y dixerōle que el Rey les em-
biaua a rogar y mandar que quisiessē
auer paz y sosiego con don Iuan Ma-
nuel, y con el otro don Iuan, porque
la tierra no se estragasse, y tambien q
a Dios y a el no hizicssien tan gran de-
seruicio como podian hazer si ellos pe-
leassen de consuno. Y el infante don
Felipe dioles a esto muy buena respu-
esta, y entonces ellos fueron a don Iu-
an Manuel, y a don Iuan que estauan
en Corrales, y hablaron con ellos esta
mesma razi segun que lo hablaron
con don Felipe, y cada vno dellos dio
esta mesma respuesta, y sobre esto los
mensajeros pusieron treguas de par-
te del Rey, entre don Felipe y los que
estauan con ellos de la vna parte, y dō
Iuan Manuel y don Iuan, y los que
estauan con el de la otra parte, y esta
tregua fue por pocos dias, y por la res-
puesta que hallaron en ellos, comen-
çaron a tratar paz y auenencia entre
ellos. Y en este medio tiempo recrescie-
ron grandes compaņas a don Felipe
que le lleo alli don Pedro de Castro
con gentes de Galicia, y otro si Garci-
lallo de la Vega cō dozientos de caua-
llo y algunos hombres de pie, y asi q
tenia don Felipe hasta dos mil de ca-
uallo, pero los mensajeros del Rey
traxeron las cosas a tal estado que dō
Iuan y don Iuan se viesien con don
Felipe diez por diez, y vieronse de cō-
suno, y en la vista ouieron su habla, y
pusieron que estuuiesien todos juntos
porque tratasien paz y sosiego entre
li, y tuuieron el primero dia con don
Iuan hijo del infante don Manuel, y
el segundo dia auian de comer con
don Felipe: y antes de comer entraron
en vna camara don Felipe y don Iuan
y con ellos don Alonso Sanchez, y A-
lonso Fernandez de Biezma, y Aluar
Nuñez Oñoro de parte de dō Felipe,
y el prior de san Iuan, y Iuan Aluarez
Oñoro de parte de dō Iuan hijo del in-
fante

fante dō juā,y Gomez carrillo de par
te de don Iuan hijo del infante dō Ma
nuel:y hablada y tratada la amistad y
aueñecia entre ellos , que era esta que
fuesſen amigos , y cada vno dellos que
daſſe en ſu tutoria ſegun que la tenia
antes,y Zamora quedaſe en la tutoria
de don Iuan hijo del infante don Iuan
y que ninguno dellos tomaſſe villa
de la tutoria del otro , ni acogieſſe nin
gun mal hechor , y que fueſſen todos
vnos para el ſeruicio del Rey , y ha
zer juſticia y amparar la tierra por cau
ſa de los mal hechores , y mandose
eſcreuir : y dixo Aluar Nuñez a don
Iuan hijo del infante don Manuel que
que mandaua eſcreuir ? y don Iuan
dixo , eſto que ponemos don Felipe
y don Iuā y yo,y Aluar Nuñez di
xo que primero libraria lo de Garcila
ſo,y a eſto don Iuan dixo que no ſe po
dia hazer,pregútole Aluar Nuñez por
que,y dixo don Iuan porque no quie
ro yo. Y en tanto tornóſe don Felipe
contra don Iuan , y dixole porque no
quereys vos? y dixo don Iuan porque
no quiero que me maté otra vez, co
mo me quiſo matar en Villalon. Y en
tonces dixo Aluar nuñez:pues don Fe
lige no deſampara a ſu amigo. Enton
ces dixo dō Iuan hijo del infante dō Iuā
pues dō Aluar Nuñez como q̄reys vos
q̄ ſe haga,dixo don Aluar Nuñez, que
rria que ſe libraſſe el pleyto de Garcila
ſo. Y don Iuan hijo del infante don
Iuā dixo. Voſotros queriades que en
tre nos aya ſiempre guerra y rieſgo y
contienda, y que nunca nos auinieſſe
mos,y que nos mareaſſemos en el cam
po como eſtuuimos eſtorro dia cerca
dello, y que voſotros quedaſſedes ſe
ñores de la tierra,y ſobre eſto ſalieron
ſe del palacio y fueron a comer y no
ſe cócerto ninguna coſa de la auenen
cia entre ellos, y quando vuieton co
mido fueronſe cada vno dellos a ſu po
ſada, y quedo que comieſſen otro dia
con don Iuan en Corrales donde el

poſaua,y que tornarian ahablar y ſoſe
gar la auenencia. Y en eſte dia a la no
che don Iuan embio a dezir a don Fe
lige que el ſe ſentia malo que otro dia
que no podia yr a comer con el que
le perdonafe. y deſpues deſto hablaró
con ellos los meſajeros del Rey
por los auenir y no pudieró,y don Iu
an y don Iuan fueronſe para Salaman
ca:y luego don Iuan hijo del infante
don Manuel, fueſſe para Eſcalona. Y
don Iuan hijo del infante don Iuan fue
ſſe para Vizcaya : y los de Zamora
reſcibieron por tutor a don Felipe , y
el no quiſo entrar en la ciudad, y fue
ſſe para Campos a hazer mal y daño
en lo que auia alli don Iuā hijo infan
te don Manuel. E junto y mando a to
dos los de ſu tutoria, y pidioles que le
dieſſen cinco ſeruicios,y dixo que bié
ſabian que deſpues que el Rey fueſſe
de edad que ſeria haſta muy poco tié
po que no ſe lo darian.

Cap. xxxvj. De como

don Iuan hijo del infante don Iuan
por el daño que don Felipe le auia
hecho en campos , junto gente de
ſus vaſallos y amigos y fue a cercar
a ſan Pedro de la Tarze , que era de
la tutoria de don Felipe.



On Iuan hijo del in
fante don Iuan por lo q̄
don Felipe hazia en cá
pos, Y otro ſipor q̄ auia
tenido mas compañías
que el cerca de Zamora , junto gen
tes de Vizcaya , y en Caſtilla todos
ſus vaſallos y ſus amigos , y ayunto
grándes gentes de a pie y de a cauallo,
y fue a cercar a ſan pedro de la Tarze
que tenia Aluar Nuñez que era en la
tutoria de don Felipe. Y por pley
to que vuo con los del lugar por

el daño que les hazia entregaronse-
lo. Y en este tiempo los de la villa de
Portillo que eran de la tutoria de don
Juan hijo del infante don Manuel, y
algunos de la villa embiaron a dezir
a don Felipe que embiasse algunas co-
pañas de los suyos, y que se los acoge-
rian en la villa y recebirian a el por tu-
tor: y don Felipe embio alla a Alonso
fernandez de Vizeña, y cō el algunos
de sus compaños: y acogieronlos en
la villa y apoderaronlos en ella, y des-
que don Felipe supo que auian entre-
gado la villa a los suyos, fue lle alla y
como a los que hallo en la villa que te-
nian con don Juan lo que tenian, por
que lo mesmo auian hecho los de don
Juan otra vez en esta villa mesma a los
que tenian voz de don Felipe, y dexa
alli officiales de su mano, y boluiose
para Tordeillas.

Cap. xxxvjj. Donde

cuenta la hystoria la cōtienda q̄ se
leuanto en la orden de Calatrava.



Azon y cosa
muy justa es
que las cosas q̄
aconteciéron en
los reynos de
Castilla y de
Leon y las con-

tiendas que vi-
nieron entre los grandes hōbres: se pue-
da saber por esta hystoria. Y señalada-
mente la contienda que vuo en la or-
dē de Calatrava: y por que a delate se
hallara escripto en este libro el muda-
miento que vuo en los maestres desta
ordē de Calatrava. Queremos aqui cō-
tar el comienço de la contienda qual
fue, y porque vino el departimiento
de los maestres en esta orden. Dize su
y hystoria que siendo el maestro de ca-
latrava dō Garcilopez que entro a co-
rrer tierra de moros, y que fue venci-
do en vna lid que tuuo con ellos, y mu-

rieron alli todos los mas freyles y los
mejores de la orden, y esto que fue por
culpa del maestro: q̄ dizen que en el ti-
empo que los caualleros freyles esta-
uan en la mayor afinaamiento de la pe-
leacō los moros, que el maestro huyo
y su pendon con el: y por estar azoran
los otros vuiéron de huy y recibie-
ron muy grā daño, y algunos caualle-
ros de la ordē que escaparon de alli sin
tiendose mucho de aquel mal q̄ a-
uian rescebido, y de tan gran mal co-
mo auian tomado los de la orden en
la muerte de aquellos caualleros por
culpa de su maestro desauiniēse del
entre los quales freyles que se partie-
ron del maestro: fue vn cauallero que
le dezian Juan Nuñez y era clauero
de la orden, y tenia con la claueria al
conuēto, y otros muchos caualleros
de la orden cō el. Y acaescio que estos
caualleros vinieron a villa Real por
que alli podrian estar seguros. Y otro
li estauan cercā de la orden para auer-
dende mantenimiento hasta que el rey
faliessse de las tutorias, y le pudiessen
mostrar sus hazienda, y como lo auia
passado y lo passaua cō el maestro. Y es-
tando ellos alli, don Garcilopez ma-
estre vino a vn lugar suyo el qual dezia
Miguel turra que es media legua de
villa Real. Y como quier que antes de
aquel tiempo el maestro se trabajaua
en hazer mucho mal y mucho daño a
los de villa Real porque eran del rey,
y tambien porque haziēdo les mal se
despoblaria la villa, y que se poblaria
aquel su lugar, pero aun por aquellos
caualleros que alli estauan en aquel
tiempo, haziales mucho mas daño y
mas mal en las heredades, y en to-
do lo que el podia. Y los caualleros
de Calatrava ayudauan a los de vi-
lla Real porque se defendiessen del
maestre. Y acaescio que en este año
dezeno del reynado del Rey don Al-
fonso que el maestro de Calatrava
don Garcilopez hizo tantos males y

tantas tomas a los de villa Real y mato ay hóbres, en manera que los del concejo de aquella villa, y los caualleros freyles con ellos, boluieron a salir todos a pelear en apellido cótra el maestre y el con sus gentes esperolos en el campo, y tuuieron gran pelea, y fue el Maestre vencido, y huyo y murieron ay muchos de los que estaua con el Maestre, y el clauero, y los freyles que estaua có el quisieran que los de villa Real y ellos se tornassén para la villa: mas los de la villa no quisieron, y llegó al lugar de Miguel turra que es muy cerca de aquella villa, y pulieron le fuego y quemaronla toda, y tornaron se los del concejo y los freyles para la villa.

Cap. xxxviii. Donde

cuenta la hystoria como el infante don Felipe vino a Segouia, y de lo que alli hizo.

Don Felipe estando en la villa de Tordesillas vino a el vn embajador que le embiaron tres caualleros de Segouia: q dezian al vno garci Gonzales, y al otro Garcilanchez, y al otro Sancho Gomez: con quien le embiaron a dezir que porque esta ciudad era de la tutoria de don Iuan hijo del infante dō Manuel, que fuesse para Segouia, y que le acogerian en la ciudad y le rescibiria por tutor della. Y esto hizieron ellos por el gran apoderamiento que auia dado dō Iuan en aquella ciudad a doña Mencía vna dueña que mantenía muchas y grandes gentes de cada dia, y auia hijos y parientes muchos que tenían grandes compañías, y en esto fauorecia y apoderaua a los suyos y a los contrarios apremiava y por su mādado della se hazian todas las cosas

q eran de hazer en a qlla ciudad y en el termino. Y don Felipe salio de Tordesillas y anduuo tanto en vna noche q amanescio en Segouia, y desq llegó hallola puerta abierta y entro por vna calle, y mando a don Alonso Sanchez q entrasse por otra, y a Aluar Nuñez q entrasse por otra, y del que llegó a la plaça cerca de la yglesia de san Miguel, que es en esta ciudad estuuu alli su pen don tendido, y con el dō Pero Fernandez de Castro, y mando luego cerrar todas las puertas de la villa, y los de la ciudad como supierō a desora que el era ay, vinieron a el. Mādo luego prender a doña Mencía y a sus hijos, y a los que eran de su vando: q eran diez y siete los que prendierō, y fue a la calongia y a la yglesia, y apoderose en todo. Y el alcaçar teniala vn vassallo de dō Iuan hijo del infante don Manuel, y no pudo cobrarlo. Y estādo ay mando tomar a doña Mencía y sus hijos, y a sus parientes todo lo q tenían, y apodero en la ciudad a Garcilaso: el qual dexo la tenencia a su hijo Pero Lasso, porque contendiesse y peleasse con los del alcaçar, y no los dexasse entrar a la calongia ni a la villa, y don Felipe fuesse dende para Tordesillas.

Capitu. xxxix. Como

dexo en segouia el infante don Felipe a Pero Lasso, para que peleasse con los del alcaçar. Y este Pero Lasso dexo alli vn hijo, y por los males y daños que este hazia en la ciudad se leuanto la ciudad contra el, y le echaron de alli huyendo.



Este Pero lasso q quedo en la ciudad de Segouia era muy sin Dios, y tomava d lo ageno muy de buenaméte, y a su razō daua en muchos lugares dōde no de-

y cō estas mañas tomo mucho ē Segouia y en su termino, y por aq̄itos males y daños q̄ Pero Lasso hazia en aq̄lla tierra, a pocos dias despues q̄ don Felipe partio de Segouia, juntaronse grandes gentes de los pueblos de Segouia, y entraron en la ciudad y pelearon con Pero Lasso y con sus compañías, y encerraronle en la calongia, y vuo de salir dende huyendo, y aquellas gentes fueron alas casas de Garcia Gonçales, y Garcia Sanchez, los dos caualleros de la ciudad de Segouia que auian apoderado en ella a don Felipe por los matar: y el vno dellos acogiole con sus hijos y con su compañía, a vna yglesia que tenia cerca de su casa, que le llamara san Martin: y el otro ayuntó parientes y amigos para se de fender en las casas de moraua, y los de los pueblos fueron a aquella yglesia de san Martin, y combatiéronle a la torre, y los de los pueblos pusieronles fuego, y murieron allí todos los q̄ estauan en la torre, y tã grã de fue el fuego que hedió la torre por medio, y cayo la mitad de la torre en tierra, y fueron a las casas dōde estaua el otro cauallero cō pieça de compañías, y en traron se las por fuerça, y mataron todos quantos allí hallaron, y por que poco tiempo auia que prendieran a algunos de los pueblos, y estauan en la cadena, sacaron todos los presos que allí estauan, y degollaron a algunos que estauan en la prision, y salieron los otros.

Capitu. XL. Donde

quenta la historia como se al
go Seuilla contra don
Felipe, siendo de
su tutoria.



Nel tiempo q̄ don Felipe estaua en Tordeyllas antes q̄ fuesse a Segouia Alonso Iufre Tenorio, q̄ era Almirante mayor de la mar fue a Seuilla, de la qual tenia el alcazar por don Felipe. Y siendo de su tutoria hablo cō algunos ricos hōbr̄es y caualleros y ciudadanos de la dicha ciudad aq̄llos q̄ entendio que, p̄uaria su voluntad, y alçose con Seuilla, d̄mintiendo y renūciando la tutoria de dō Felipe, y echo de la ciudad a doña Maria Alonso, muger que fue de Alonso perez de Guzman, y a don Iuã Alonso su hijo, que eran señores de san Lucar de Barrameda, y de Medinaceli, y de Vejel, y de Roca, y de Ayampar, q̄ es cerca de la mar donde entra Guadiana. E otrosi echo desta ciudad a dō Pero Pōce hijo de don Fernando Ponçe, nieto de la dicha doña maria Alonso, que era scñor de Marchena, y a don Luys hijo de don Alonso, y nieto del infante don Fernando, que era cassado con hija de dō Alonso Perez, y a dō Pero Nuñez de Guzmã, y Alonso Fernãdez de Iayacudra, q̄ era alcalde mayor de la ciudad: y a otros caualleros y ciudadanos, y tomoles todo lo q̄ les hallo. Y otro si, tomo las rentas que el recibia en aq̄lla ciudad, y hizo dellas lo que quiso, y dio saca del pan de que vuo muy grãde algo. Y en este tiempo estaua en Valladolid con el Rey, vn su pariente que dezian Pero Alonso ve venabides, y por consejo del Almirante gano del Rey vna luala con su nobre, en q̄ le embiaua a mandar q̄ guardasse la dicha ciudad para su seruicio. Y que no acogiesse en ella a don Felipe, ni a otro alguno: y con esta alual hizo grande justizia en los de la ciudad en los que entendia q̄ serian contrarios de lo q̄l hazia, y tuuo la ciudad en su poder hasta que el rey salio de tutorias. El infante don Felipe desque esto supo, fue para la frontera, y llego a Carmona.

a carmona, y los dñs villa acogierō lo
alli, y no quierō ler cō los de Seuilla,
y hallo ay algunos delos q̄ el Almiran
te auia echado de la ciudad, y estando
alli vuo nueuas que los de Xerez trayā
sus haolas encubiertamente con el Al
mirante para dimitir la tutoria que a
uia don Felipe, y tener la boz que te
nia el Almirante con Seuilla, y por ef
to fue ala villa de Xerez y entro ay por
el alcazar, y preso diez hōbres los
mejores que auia en la villa, y a boz q̄
ellos eran en consejo de dñs villa a
los moros mandolos matar por tray
dores, y dieron las muertes muy cru
eles, y vino separā Carmona, y dende
para Placencia, y porque en este año
cumplio el Rey la hedad de catorze a
ños, y salio de las tutorias, La historia
contara en que manera eitaua la tie
rra en aquel tiempo.

Cap. XLII. como y

en que manera estaua la tierra al ti
empo que el Rey salio de las tuto
rias.



Si como la ystoria a cō
tado los hechos q̄ pasaro
en los reynos, deue con
tar el estado en q̄ estaua
la tierra en aq̄l tiempo, y dize q̄ auia mu
chas razones y muchas maneras en la
tierra, por q̄ las villas del rey y todos
los otros lugares deite reyno recibia
an mucho daño y eran destruydos que
todos los ricos hombres y los caualle
ros biuian de robos y de tomas que ha
zian en la tierra, y los tutores con
fencian selo por los tener en su ayuda
y quādo alguno de los ricos hombres
y caualleros se partia de la amistad de
alguno de los tutores, a quel de quien
se partia, destruyale todos los luga
res y los vasallos que auia. Dizien
do que lo haziā a boz de justicia por
el mal que hiciera en quanto con el es
tuuo, lo qual nunca los estrañauan es

tando en su amistad. Otro si todos los
de las villas cada vno en sus lugares
erā partidos en uandos, tambien los
que auian tutores, como los que no
los auian tomado, y en las villas que
auian tutores los que mas podian a
premiar a los otros tanto por que
auia de buscar manera como salies
sen de poder de aquel tutor, como si
tro por que si uien desechos, y destruy
dos sus contrarios, y algunas villas
que no auian tutores, los que auian
poder conuian las rentas del Rey, y
mandaban con ellas grandes gentes
y apremiaban a los que poco podian,
y echauan pechos de salorades en al
gunas villas destas a tales, leuanta
uan se par esta razon algunas gentes
de labradores a boz de comun y ma
taron algunos de los que los apremi
auan, y tomaron y destruyeron todos
sus haziēdas, en ninguna parte del rey
no se hacia justicia con derecho, y
llegaron en la tierra a tal estado q̄ por
los caminos no osauan andar, salvo
armados, y muchos en vna compaña
porque se pudiesen defender de los
robadores, y en los lugares que eran
cercanos, mantenian se los mas de
llos de los robos y hurtos que hazian
y en esto tambien auenian muchas de
las villas. y los que eran labradores
como los hijos dalgo, y tanto era el
mal q̄ se hazia en la tierra que aun que
hallasē los hombres muertos por los
caminos no lo auian a marauilla, Ni o
tro si auian a marauilla los hurtos, y
robos y daños, y males q̄ se hazian en
las villas, y en los caminos. y de mas
desto los tutores echauan pechos de
saborados, y los seruicios en la tierra
de cada año, y por estas razones se des
poblauan las villas del Reyno, y o
tros muchos lugares de los ricos hom
bres y dñs caualleros, y quando el rey
vuo de salir de la tutoria hallo el rey
no muy des poblado, y muchos luga
res yermos que con estas maneras

muchos lugares del Reyno, desamparauan las heredades los vezinos los lugares en que uiuian, y uan a poblar al reyno de Aragon, y de portugal.

Cap. xliij. Como el

Rey salio de las tutorias en Valladolid do auia estado, y de las cosas q̄ acaesçieron en aquel tiempo.



io de la era de mil, y trezientos, y sesenta años, en el mes de Agosto dia de santo Ypólito cúplio helad de catorze años el Rey don Alonso, y en el mes de Setiembre adelante començo el quinzeno año de su reynado, y andaua el año de la nariuidad de Iesu Christo en mill, y trezientos, y veynte y dos años, y como quiera que en quanto el estauo en la villa de Valladolid uiuiesse allí citado caualleros con el, y escuderos y su amo Martin fernandez de Toledo que lo criaua, y que estaua con el de gran tiempo ante que la reyna muriesse, y otros hōbres q̄ de largo tiempo auian usado los palacios, y las cortes de los reyes, y todos le mostrauan buenas costumbres. Y otro fi auia criado con el los hijos de los ricos hōbres, y de caualleros hijos dalgo. Pero el rey en si de su cōdicion era bien inclinado, tēplado en comer y beuiamuy poco, y era muy apuesto en su vestir, y en todas las otras sus costumbres, y auia muy buenas cōdicioness: que la palabra del era biē cañe llana, y no dadaua en lo que auia de dezir, y en quanto estauo en Valladolid, alentauale tres dias en la semana a oyr las quereillas y los pleyros que antel venian, y era bien auilado en en-

tender los hechos, y era de gran puridad, amaua a los que le seruian cada vno en su manera: y fiauau bien y cumplidamente de los que auia de fiar, y luego començo a ser mucho encaualgante, y pagose mucho de las armas, y plaziale mucho que uiuesse en su casa la hōbres de grande fuerça, y que fuesen ardides, y de buenas condiciones. Amaua mucho todos los suyos, y sentiale del gran mal y daño que era en la tierra por mengua de justicia: auia mal talante contra los mal hechores. Y despues q̄ ya fue cumplida la edad de los catorze años, y siendo entrado en la heda de los quinze, embio a mandar a los del concejo de Valladolid q̄ lo auian tenido en guarda hasta entonces, que viniessen ante el, y dixoles q̄ pures el aya cumplido edad de catorze años, que queria salir de aquella villa, y andar por sus reynos: que pures los sus tutores andauan desahenidos y por su desahenencia eran destruydas y quemadas muchas villas y lugares en los sus reynos, y la justicia no se cumplia: que si el tardase mas el estada allí que todos sus reynos serian en perdicion grāde: que los moros le haziā guerra en la tierra, y no se le amparaua ninguno. Y quando los moros no hiziessen esto, que los malos q̄ hazian tantos males en la tierra que por aquello se destruyria. Y por esto y por otras muchas cosas que el Rey dixo, en que les mostro el gran daño que venia en los reynos por los azer en su poder los tutores tanto tiempo. Los de Valladolid dixerón le q̄ tenia a Dios en muy señalada merced, pues era cúplido el tiempo de su heda, y el erallgado a aquel estado. Y señaladamente por que en tanto q̄ el estauo allí en poder dellos le quito guardar de las ocasiones y peligros deste mundo. Y tan bien que tenia a Dios en merced, por que les daua Dios tiempo en que podian dar a todos los del Reyno tā bue-

na cuenta de su Rey y de su señor que auian tenido hasta allí en su guarda, y que pues el era de edad y entendía los males y daños que auia en el reyno q̄ saliese el de la villa quando por bien tuuiese, y q̄ endereçasen sus reynos que mucho le hazia menester: y el rey oyda esta razon que le dixeron los de Valladolid, como quiera que el estaua deseoso de salir y andar por sus reynos, como aquel que auia tan largo tiempo que estaua encerrado en aquella villa, empero no paro mientes a lo que le pesa la voluntad, así como hombre que era en edad de moço, mas miro a lo que le conuenia de hazer cōfeso y cordura, y no quiso salir luego de la villa, mas embio sus cartas con su sello al infante don Felipe, y a don Iuan hijo del infante dō Manuel, y a don Iuan hijo del infante don Iuan q̄ eran sus tutores, y otro li ebio cartas a todos los perlados y ricos hombres y concejos en que les embio a dezir que pues auia cumplido edad de catorze años, que queria salir de la villa de Valladolid y andar por sus Reynos y que les mandaua que viniesen todos a aquella villa, y los concejos que embiasen sus procuradores que queria hazer cortes, y los tutores desque vieron estas cartas vinieronle para Valladolid, y todos los otros q̄ eran llamados, y cada vno dellos acudieron a venir alas cortes lo mas antes que pudieron por auer confirmacion de los fueros y franquezas y libertades que auian, y desque fueron alli ayuntados el infante don Felipe y don Iuan y don Iuan estos tres que eran tutores, y los perlados, y ricos hōbres y caualleros, y procuradores de los concejos. El Rey don Alonso salio de la villa de Valladolid con su pendon tendido: y anduuo fuera de la villa, y el infante don Felipe y don Iuan, y dō Iuan hizieron ayuntar en el cāpo todas sus gentes que eran alli con el Rey, y di-

micieron, y dexaron la tutoria y el poder que auian della: aquel que los de las villas les auian dado cada vno de ellos por si en el partimiento, y el infante don Felipe, y don Iuan hijo del infante don Iuan, dieron al Rey las cartas blancas que tenian selladas con el sello que el Rey tenia, y con que ellos viauan de las tutorias, y otro si don Iuan hijo del infante don Manuel, diole el su sello q̄ el hizo hazer dī rey el qual traya consigo para sellar las cartas que el auia menester para las villas de su tutoria: y el Rey con esto tornose para la villa de Valladolid, y agora contaremos de como el Rey ordeno su casa, y q̄ hombres tomo para su consejo, y lo q̄ hizo adelante

Cap. xliiii. como el
rey ordeno su casa, y que hombres
tomo para su consejo.



Nel reyno auia dos caualleros q̄ la hystoria a cōtado en otros lugares los nombres dellos, y era el vno de Castilla, y dezian le Garcilaso de la Vega y el otro del reyno de Leon: y dīa le Aluar nuñez de oñorio, y erā ambos ados bien entendidos, y bien apercebidos en todos sus hechos, y de antes que el Rey cumpliesse la edad de los catorze años, y saliese de Valladolid estos dos caualleros uiieron algunos hombres que hablaron cō el rey de su parte, y ellos otro si buscarō maña para auer habla con el rey, que quando el dī allí saliese, que ellos fuesse de la su casa y mas cercanos ala su merced, y en la edad de los catorze años vuo de salir de Valladolid, y ellos fueron alli luego, y como quiera que sabia el Rey q̄ ellos y sus compañeros auian sido mal echores en la tierra, pero por el su saber dellos, y por el apercebimiento que uiieron para su consejo los tomo y de antes

y de antes que el saliesse de Valladolid, estauan alli con el don nuño Perez abad de Santander, chanciller y consejero que fue de la Reyna doña Maria abuela del Rey, y otro fieran alli con el Rey Martin fernandez de Toledo su amo, y maestre Pedro que era su chanciller por el arçobispo de Toledo. Y este maestre Pedro fue despues cardenal por ruego del Rey: y por que de largos tiempos era acostumbrado en Castilla que auia en las casas de los Reyes almojarifes judios: el Rey por esto y por ruego del infante dō Felipe su tio tomo por almojarife, a vn judio el qual dezia don Yuzaf de Ecija q̄ vuo gr̄a lugar en la casa del rey, y gr̄a poder en el reyno en la merced que el rey le hazia: y a estos tomo para su cōsejo y dióles oficios en su casa y cōsejos atia sus hablas y cōsejos en como ordenaria y haria los hechos del Reyno, como quiera q̄ adelante aquellos dos caualleros, Garcilazo y Aluar nuñez fueron los mas priuados del Rey, y en quien hazia mas fiança, y pues la ystoria a contado como ordeno el Rey su casa, contaremos agora lo que el rey trato.

Cap. xlv, como el rey

embio a llamar a todos los perlados y caualleros, y ricos hombres de su reyno: y a todos los concejos de las villas y lugares, y ciudades y lo que les dixo citando alli todos juntos.



Vando el rey vuo ordenado su casa de la manera que auemos contado hablo con todos los de su reyno q̄ alli cōel auia ayuntados perlados y ricos hombres y caualleros y procuradores de los cōsejos: y dixo les de como el rey era de muy pequeña edad, y como les los mu-

damientos que Dios tuuo por bien q̄ ouiesse en sus tutorias y que pues era llegado a edad q̄ r̄ia andar por las sus reynos a re q̄ r̄ir la iusticia y cōdercar algunas cosas q̄ cumpliesen a su seruiçio y pro de los reynos, y como quiçq̄ la tierra era en ahincamiento de las muchos pechos q̄ auia pechado pero q̄ el no viera dellos ninguna cosa, ni tenia con q̄ salir de alli, alli como le pertenescia: y que auia menester q̄ le diesen algo con que se pudiesse auantern, y otro si de que pudiesse embiar mantenimiento y balleciniento a los castellanos que eran fronteros de moros que delas rentas del Reyno no auia auido ninguna cosa hasta entōces y los de los Reynos le respondieron q̄ tenian a Dios en merced, por q̄ el Rey su señor era llegado a quella edad que ellos desseauan tiempo auia, que podria andar por el reyno, y hazer iusticia en los malfechores, y otro si defender su tierra de los moros enemigos de nuestra sancta Fee, con quien auian guerra: E otorgaronle todos los Perlados, y los ricos hombres, y los caualleros hijos dalgo, y los procuradores de los concejos, cinco seruiçios y vna moneda. Y pidieronle que otorgasse los fueros y priuilegios, y franquezas y libertades que auian de los Reyes dōde venia: y el Rey otorgóselos.

Capitu. xlvj. Como

los Infantes don Juan y don Juan se fueron de Valladolid muy sanos del Rey.



Stando el Rey en esta villa de Valladolid auia cōsejo en todos sus techos con los que auemos dicho que tomo por cōsejeros, y señaladamēte fha

ua mas de Garcilaso y de Aluar Nuñez, y de don Yuzaf judio, q de todos los otros, y de estos tres hazia ya mas cōfiança el Rey en Aluar Nuñez que en los otros dos. Y porq̃ estos tres priuados viuian en el tiempo de las tutorias con el infante don Felipe el del Rey, y no tomo para su conseyo alguno de los que andauan con los otros tutores, que fueron el infante don Iuā y don Iuā hijo del infante don Manuel, tuuieron sospecha que aquellos caualleros que era en la priuanga del Rey, y el judio con ellos acōsejaria al Rey que les mandasse hazer algū mal porque aquellos caualleros siempre tueron sus contrarios dellos en tiempo de las tutorias. Y por esto y porque algunos de los otros que el Rey tomaua para en su casa, a quien el Rey no llamaua tantas vezes ni tan afincadamente en sus hechos: tuuierō sospecha aquellos don Iuā y don Iuā de lo que ellos recelauan. Y en día siguiente de la villa de Valladolid estos dos cō todas sus compañías sin se lo dezir al Rey, y sin se lo hazer saber: y fuerō se para Cigales que era de don Iuā hijo del infante don Iuā, diziendo a los suyos q̃ el rey los mandaua matar, y q̃ yuā desaucauidos del, y quedo con el Rey el infante don Felipe su tio. Y porque antes desto era tratado entre ellos que don Iuā hijo del infante don Iuā que estaua biudo se cassē con doña Costança hija de don Iuāmanuel: desque fueron en el lugar de Cigales firmaron aquel su cassamiento, y de mas, uo entre ellos posturas que se ayudadisen con villas y con castillos y cō valiallos contra el Rey y cōtra todos los otros que quisiessen seguir cōtra ellos: y algunos dixeron que partieron el cuerpo de Dios y hizieron jura sobre la cruz y los santos Euangelios de guardar aquellas posturas que alli ponian: mas la hystoria no lo afirma. Y como quiera que el Rey embio

luego sus mensajeros a ellos sobre esto, no quisieron venir a el ni creer suua ninguna que algunos les querian hazer de parte del Rey sobre ello, y estuuieron en aquel lugar de Cigales algunos pocos de dias firmando posturas, y pleytos entre si: y ordenaron en qualq̃ manera hiziesse guerra mal y dāno en la tierra. Y viēdo el Rey en como estos don Iuā y don Iuā eran los mas poderosos hombres del su reyno, y que se podian hazer grā guerra y grā daño en la tierra. Y aun mas que en este tiempo era vivo don Alonso hijo del infante don Fernando: por cuya voz uuieron grandes contrarios el Rey don Fernando su padre, y el Rey don Sancho su aguelo. Y atendiēdo secelo que le podria venir algun dōtrujicio de aquellos ombres, por aq̃s to uuo su cōsejo con algunos de sus consejeros, y hallō q̃ le conuenia partir por alguna manera aq̃lla amiltad y pleyto y postura que tenia puesto entre si don Iuā y don Iuā. Y luego antes que ellos partiesen de Cigales el Rey embio su embajada a dō Iuā hijo del infante don Manuel: en la qual le embio a dezir que queria casar con su hija doña Costança, y mādō que se lo dixessen en gran puridad, y que le firuiesse y que le haria merced y le daria gran parte en los oficios del reyno y don Iuā desque oyo esta embajada que el Rey queria casar con su hija plugole mucho con ella: y dixo al mensajero que le placia lo q̃ el Rey le embiaua a mandar, y q̃ el buscaria maneja como se fuesse luego a la villa de Peñafiel de allí que era suya, y el rey embiasse ay sus embajadores con poder para esto, y que firmaria el pleyto del cassamiento, y que se vernia luego desde alli a Valladolid a la merced del Rey. Y hablo luego con don Iuā hijo del infante don Iuā, y dixole que hauiameneister yr a Peñafiel a librar algunas cosas de su hazienda, y dō Iuā

que se fuesse a la villa de Dueñas que era suya, y despues que se ayuntarian en algun lugar para hablar en aquellos hechos que alli erá tratados entre ellos, y ambos a dos fueron se luego al Rey.

Capitu. XLVII. Co

mo el Rey don Alonso por sosgar en su seruicio al infante don Iuan en unuel:acordo de se casar con vna hija deste don Iuan, que se llamaua doña Constança, y como le hizo a delantado de la frontera,



Esque el Rey supo por su embajador la respuesta q dó Iua le embiaua, habló el hecho deste casamien to cō el infante dó Felipe su tio, y supo como don Iuan era y do a Peñafiel, y embiole luego sus né lagers: cō procuraciones y recaudo cierto, porque pudiesen firmar el ca s miéto, y firmaron lo en esta manera. Que don Iuan tuuiesse en rehenes ha sta que el Rey vuiesse hijo en doña cos tãça, el alcaçar de Cuenca y el casti llo d' Huete y Lora, y dñq vuiesse hijo q se los entregasse. Y armado el casamié to en esta manera: el Rey rogo al infá te dó Felipe su tio, y a doña Margarita su muger q fuesen a Peñafiel por do ña Constança, y traxeron la a Vallado lid muy honradamente, y vino con ella don Iuan su padre, y hizieron las bodas. Y por que ella era de poca he dad, y el Rey así mismo, no lleo a e lla y encomédola a doña Teresa su aya que la criallè, y dio el Rey el adelanta miento de la frontera a este don Iuan, y mandole dar sus cartas para todos los ricos hombres y concejos, y villas de las ciudades y lugares de la fronte ra que lo ouiessen por su a delant ido, y hiziesen por el todas las cosas que

les dixesse q erá seruicio del Rey. Y don Iuan fuesse para la frontera a ser uir al Rey en el officio del adelantam iento.

Cap. XLVIII. como

torna la hystoria a contar lo que a caescio en la contienda que vuiéto el maestre de Calatraua y sus frey les.



A hystoria a contado qual fue el comien ço de la cōtié da q se leuan to en la orden de Calatraua de la qual es di

cho en esta hystoria el comiêço de la qual fue. Porque para adelante en los tiêpos q son por venir quedasse algun de partimiento en la orden que se a la bida a la razon porque fue. Por esto cué ta la hystoria q reynado este Rey don Alóso en el comiêço del año de su he dad, y estando en la dicha villa de Va lladolid: en este tiempo era aun don Garcilopez maestre de la ordē de Ca latraua, y don Iuan nuñez clauero de esta orden, y este clauero y los freyles vinierō al rey a Valladolid porq era salido el tiêpo de la tutoria suya, y di xeron cōtra el Maestre muchos males y daños q auia hecho en la tierra del Rey y en la tierra otro si de la orden, y como dexo perder algunos castillos de la orden por no los dar retencion y bastecimieto, y los vuiéto los moros y otros muchos deseruicios que dix e ron que auia hecho al Rey en tiempo de las tutorias. Y sobre estas cosas el Rey embiole aEMPLAÇAR que viniess e ante el, y el maestre no vino al llama miento del Rey, y fuesse a Aragon a la encomienda de Alcañiz que es de la orden de Calatraua: y el Rey man do al clauero y a los freyles que auian

hincado en Valladolid, y los abades de la orden de Cistel que eran alli venidos sobre esto q hiziesse otro maestre: y los abades y los freyles de pusieron de maestre a Garcilopez, y hizieron maestre a don Iuan Nuñez. Y el Rey mado poner diligencia en cobrar los castillos de la orde y darlos al maestre don Iuan Nuñez, saluo el castillo y la villa de Zorita. Y este don Iuan Nuñez fue hijo de la infanta doña Bláca señora de las Huelgas de Burgos hija del Rey don Alonso de Portugal, y hermana del Rey don Donis de Portugal, y vuole en ella vn cauallero que llanauan Carpentos.

Cap. xlix. Como el

Rey fue a Valdenebro, vn castillo cerca de Valladolid, y como no le quisieron acoger, y le mando combatir y le entro, y hizo justicia de los mal hechores.



Gora dicho auemos en esta historia que en tanto q el Rey estuu en tutoria, q hazian en la tierra muchos robos y muchas tomas, y muchos males, y señaladamente lo auian hecho de vn castillo que dezia Valdenebro, q es cerca de Valladolid: no catando los que estauan en aquel castillo quan cerca estauan del Rey, y quanto enojo y pesar le hazian en ello, y como quier q lo haziá en tiempo de las tutorias: nò lo dexauan de hazer despues q el Rey cumplio los catorze años y era salido de tutorias, y desto auia el Rey muy gran pesar. Y en el tiempo de su salida de Valladolid fue luego a este lugar de Valdenebro, y no le quisieron recebir en el: y por esto mado le còbatir y to-

mole, y mando matar por justicia los mal hechores q alli estauan, y de alli vino para Valladolid: y apocos dias lialio del, y fue a andar por los lugares que entendio que le cumplia. Y fue a Burgos para poner sosiego en la ciudad, y tambien para cobrar el castillo desde alli q estaua en contienda cò los de la ciudad luego tiempo auia.

Cap. l. Como don Iu

anse sintio por engañado de doña Manuel por auer casado su hija cò el Rey, y de lo que sobre ello lizo.



Eyêdo don Alonso en el catorzeno año del Reynado que còmeço en el mes de setiembre que fue a año de la era de mill y treientos y sesenta y vn años. Y andaua el año del nacimiento de Iesu Xpo de mill y treientos y veynte y tres años. Don Iuan hijo del infante don Iuan tiniendose por engañado de don Iuan hijo del infante don Manuel, por que diera al rey por muger a doña costança su hija, y el se auia venido a su merced: y también porque el Rey le diera el adelantamiento de la frontera, busco otras maneras para de seruir al Rey. Dando a entender a las gentes, que por si mismo lo podria hazer sin ayuda del otro don Iuan. Y en este tiempo era en Aragon doña Bláca hija del infante don Pedro de Castilla, cò la infanta doña Maria su madre hija del Rey don Iaymes de Aragón. Y esta doña Blanca tenia en el Rey no de castilla muchas villas y castillos, y lugares muy fuertes, y los mas dellos en frontera de Aragon. Y como quiera que doña Bláca fuesse muy poderoso en los reynos de Castilla y de Leon: entendio que si se casasse cò doña Blanca, que con lo que el tenia y cò

lo que tenia doña Blanca que podria hazer gran daño al Rey en el reyno, y para acabar este casamiento: embio a dezir al Rey de Aragon que si el le di esse aquella muger con quien casase, y el quisiessse hazer guerra al Rey de Castilla que el le ayudaria, de manera que el cobrassse grã parte del reyno de Castilla: assi como cobrara el Rey don Iayme su padre en tiempo del Rey don Fernando padre deste Rey don Alonso. Y aun algunos dezian q̃ este don Iuan hauia hablado con don Alonso hijo del infante don Fernando por lo traer al reyno con boz de Rey, y esto queria el hazer auiendo en su ayuda los mal hechiores, y amparando los del Rey, y estando el Rey en Burgos supo estas cosas, y tambien supo que este don Iuan auia embiado antes de aqueito sus mensajeros al rey de Portugal, a pedirle que le diessse cada año los maravedis que tenia del en aposentamiento el Infante don Iuan su padre, y fue con esta mensajeria Fernan Fernandez de la Dehesa, y porque el Rey de Portugal pedia que le diesssen carta de don Iuan en que otorgassse que ayudasse al Rey de Portugal contra el Rey de Castilla. Y porq̃ Fernã Fernandez no quiso otorgar el to adon Iuan, embio alla otra vez a Lorenzo Perez de Dueñas su escriuano, y lleuo cartas en q̃ otorgo de ayudar al Rey de Portugal contra el Rey de Castilla su señor, y contra todos aquellos donde vniessse menester su ayuda y este mismo cōcierto hizo el Rey de Portugal a el. Y por tirarlo el Rey dō Alonso destas maneras y traerlo a su seruicio, embio a rogarle a este don Iuan que viniessse a el alli a Burgos, q̃ su voluntad era de le hazer merced y mucha honrra y alosegarlo en su seruicio. Y don Iuan oyda esta mensajeria puo escusa en la venida, pero no con voluntad de le seruir mas, porque en la ciudad de Burgos auian acaelci-

do en lastutorias muchos hechos, y por esto de q̃ el Rey estuuu alli mado a los alcaldes de su corte que supiesssen el estado de la ciudad, y por las cosas q̃ hallaron hechas fueron presos algunos de la ciudad, y los mas destos eran hōbres en quien este dō Iuan auia buzia q̃ le seruirian, y por los ayudar vino a la ciudad d Burgos, y mostro que venia a seruicio del Rey por lo que le auia embiado a dezir por sus cartas y por sus mensajeros, y el Rey mostrole muy buen talente y hizo le mucha honrra, y cūplio su ruego en muchas cosas, y creciole sus rentas dandole de las suyas mas de lo que el tenia, y yua a su poslada a holgarle cō el. Y como quiera que don Iuan truxo alli consigo muchos malechores, el Rey no quiso mandar prender ninguno d los, y todo esto hazia el Rey por lo sofegar en su seruicio y por le honrrar. Y don Iuan pensaua que lo hazia el Rey por miedo que le tenia. Y en este tiēpo don Iuan hijo del infante don Manuel que estaua en la frontera por le hazer salua, a este don Iuan que no le mentiria el pleyto que con el pusiera en Cigales, embiole a dezir que le hizieron entender que el rey queria ser en contradel, y como quier que le diera su hija doña Costança por muger pero que no cōsentiria que el Rey hiziesse contra el alguna cosa que fuesse su daño del ni de su hazienda, antes seria en su ayuda por la concordia de Cigales. Y don Iuan con esto no quiso sofegar en el seruicio del Rey, mas antes se fue de Burgos dando a enten der que andaua desauenido del Rey.

Capitulo LI. Como

quenta la hystoria lo que a conto a don Iuan hijo del infante don Manuel cō Ozmin, y cō todo el poder de Granada.

Dicho auemos como el Rey don Alonfo dio el adelantamiento de la frontera a Don Iuan hijo del infante don Manuel, y q le embio a hazer guerra a los moros, y como quiera q el Rey era moço pequeño de edad, fuera a la guerra por si mesmo antes q embiar otro ninguno sino por estos embargos q hallaua en el reyno. Y antes que se cumpliesen los quinze años de su hedad y los catorze de su reynado, tuuo nuebas que desque el Rey de Granada supiera que don Iuan hijo del infante don Manuel vua por a delante de la frontera, embio a Ozmin con todo su poder para q llegasse a Cordoua, y la corriesse hasta cerca de las puertas: Y desque fue Ozmin en Antequera con todo el poder de Granada, supolo don Iuan hijo del infante don Manuel q estaua en Cordoua, y eran alli ayuntados cō el los conzejos de la frontera, y los maestres de Calatraua, y Alcantara, y los freyles de Santiago: porque el maestre era muy viejo y no podia yr a la frontera. Y don Iuan con estas compañías salio de Cordoua, y fueron a buscar a Ozmin y la caualleria de Granada. Y acaselo que cerca del rio de Guadalorce se jantaro en pelea los Christianos y los moros, y fue vencido Ozmin y todo el poder de Granada, y murieron alli muchos moros. Y desque el Rey lo supo holgose con las nueuas, y por la merced que Dios auia hecho a los Christianos: pero qui fiera auerle hallado el en ella, porque penso que si el alli estuuiera y algunas mas gentes de las suyas, q se hiziera mayor daño en los moros, y mostro mal talate a los que le estotuaron de no poder yr a la frontera. Y salio el rey don Alonfo de Burgos, y andandopor las villas de su señorio vino a Toro, y de cada dia le venian nueuas y auia certidumbre que don Iuã hijo

del infante don Iuan buscava todas las maneras que el podia para alçarle contra el Rey en el reyno, y para hazerle guerra hablaua en su deservicio. Otro si supo el Rey que don Iuan hijo del infante don Manuel le embio a dezir que le ayudaria por la concordia que hiziera quando estaua en Cigales, y q le embio a dezir que cumpliria y guardaria lo que con el passera. Y por estas cosas q el supo por ciertas, bulco manera como pudiesse ser seguro de los males y daños q le buscava este don Iuã.

Capitulo. LII. como

el Rey don Alonfo bulco maneras como se librasse de los males en q andaua don Iuan hijo del infante don Fernando contra el, y en daño de todo el reyno, y como le hizo matar en Toro.

EN el quinzeno año del reynado deste rey don Alonfo, q comenzó en el mes de Setiembre, que fue en la era d mil y trezientos y sesenta y dos años. Y andaua el año del nacimiento de Iesu Christo de mill y trecientos y veynte y quatro años. Y el Rey estando en Toro embio sus mensajeros a don Iuan con quien le embio a dezir que el queria a dereçar su hazienda para yr a la frontera a la guerra de los moros, y q tenia por biẽ que fuesse con el, y sobre esto, que auia de acordar con el algunas cosas que auia menester, para esto que le rogaua, y mandaua que viniesse a el alli a Toro, y para hazer que viniesse y tuuiesse voluntad de venir antes: mado a los mensajeros que le dixessen que si pidiesse al Rey merced q le diesse la infanta su hermana en casamiento quel Rey lo haria por le alosegar

gar en su seruicio. Y don Iuan embiole a dezir que en quáto Garcilaso estuuiesse en la su casa y fuesse de su cõsejo que no vernia ay: que sabia cierto que le buscaria el mayor daño que pudiessse, y como quierá que dõ Iuan ponía esto por escusa mas lo dezia por miedo que auia del Rey que por recelo que tuuiesse de Garcilaso. Y sobre esto embiole el Rey a dezir que viniesse a el a su seruicio, y pues el tomaba sospecha de Garcilaso que el le embiará de su casa. Y por que esto se pudiesse librar así como don Iuan queria, que le rogó que viniesse a Beluer va castillo y villa que don Iuan tenia cerca de Toro a quatro leguas, y que allí embiaria el sus mandadores con quien le haria cierto desto y de las otras cosas que ouiesse de librar en la su merced, y el mandadero fue a don Iuan de parte del Rey sobre esta razon, y dixole lo que el Rey le embio a dezir, y dõ Iuan desdeque vno oydo lo que el mensajero del Rey le dixo, respondió que le plazia de yr a Beluer pues el Rey se lo embiaua a mādár. Y por esto y otro si, este don Iuan traya fabia cõ doña Sancha muger que fue de Sancho Sánchez de velaico, que era aya de la infanta doña Leonor hermana del Rey que le casaría cõ la infanta, y tambien por lo que le dixo el mandadero de parte del Rey: sobre esto vino a Beluer, y luego desdeque el Rey supo que dõ Iuan era allí venido, embio a el a Aluar Nuñez de quié el Rey mucho fiaua, y traya toda su casa y facienda en poder, y era su camarero mayor y justicia mayor d su casa, y todos los otros officios del Rey tenialos aquellos que el queria. Y este Aluar Nuñez fablo con don Iuan que fuesse al Rey y que no diessse de si tan gran mengua q no parecia razon que hõbre de tan gran solar como el que era hijo del infante don Iuan, y nieto del conde don Lope señor de Vizcaya, y de otras mu-

chas villas y castillos que el auia en el reyno q dexasse de venir a casa del Rey por recelo de Garcilaso: q sabia don Iuan que tenia el caualleros por vassallos que eran tan buenos y poderosos como Garcilaso: quanto mas q este Aluar Nuñez era en la casa del Rey mas poderoso que Garcilaso, y que si Garcilaso o otro alguno le quisiessse deseruir y ser contra el, que Aluar Nuñez seria en su ayuda y en su seruicio. Y don Iuan le dixo que a Garcilaso no le auia el miedo, mas que recelaua que ponía al Rey en talante que le mandasse hazer algun mal, pero q queria poner su cabeça en manos de Aluar Nuñez, y que hiziesse dello lo que le pluguiesse, y sobre estas palabras Aluar Nuñez beso la mano a dõ Iuan y tornosse su vassallo, y juro y prometio si alguno o algunos quisiessen ser contra el, o le hazer algun mal que antes cortassen a el su cabeça que don Iuan rescibiesse algun enojo. Y sobre esta segurança, y otro si, porque le prometio ayuda en el casamiento de la infanta hermana del Rey don Iuan, vino a Toro y don Aluar Nuñez cõ el, y el Rey saliole a rescibir fuera de la villa, y llevo con el a su posada, y mādole que otro dia comiesse con el, y don Iuan otorgole que le haria, y el Rey auia muy gran voluntad de matar a don Iuan por las cosas que auia sabido, las quales cuenta la hystoria. Y otro dia que don Iuan entro en Toro que fue dia de todos santos, el Rey mādolo matar, y murierõ allí dos caualleros cõ el q era sus vassallos q dezia al vno Garcia Fernandez Sarmiento, y al otro Lope Aznares de Hermosilla, y prèdierõ a Iuan aluarez osorio, y el Rey mando llamar a todos los q eran allí con el, y asentose en vn estrado de paño negro cubierto, y dixo les todas las cosas que auia sabido en que andaua don Iuan en su deseruicio, lo vno por se le alçar con el reyno cõtra el, y lo

el, y lo otro haziendo hablas con algunos en su deheredamiento. Y otro hi; en las postreras q embiara a poner con los reyes de Arago y de Portugal contra el, y otras cosas muchas que les coto por las quales el Rey dixo q don luá era caydo en casti de traytió, y juzgo lo por traydor, y partio de Toro luego otro dia, y fue a entrar y tomar para la corona de los sus reynos todos los lugares q este dō Iuan tenía, q eran mas de ochenta castillos, y villas y lugares fuertes: lo qual le fue todo dado y entregado al Rey y a los q el alla embio en .xv. dias: q dō Iuá no auia ereda do sin ovina hija q era muy pequeña de dias, y el aya q la criaua, del q supo la muerte de dō Iuá, huyo cō aqlla moça para Vayona, q es en ynglaterra. Y por esto los q tenía los lugares q fuerō de don Iuá no los detuuieron, y entregaron los luego al Rey. Y por q dō Iuan auia muchas villas castillos, y muchas heredades en muchas partes del Rey no entregó tanto q el Rey embiaua a tomar lo vno, embiaua a los oficiales y los de su casa que entrassen y tomassen lo otro en su bōz, y auiedo embiado por esto a algunos lugares a Garcilasso de la Vega q era su mayordomo mayor en Castilla. Y este Garcilasso pido por vn monasterio q llamā Petales q es de mojas, y halló ay a doña maria madre de aqll dō Iuá, y por quie dō Iuá auia el Señorío de Vizcaya, y espe raua heredarlo della, y Garcilasso entrola auer en aquel monasterio, y como quier q el Reyno se lo tuuiesse mādado, pero el por seruir al rey su señor hablo con ella, y tuuo tal manera cō ella q le vendio para el Rey el señorío de Vizcaya, y hizole carta de donaciō y el Rey embio caualleros de su casa q entrassen y tomassen el señorío de la tierra, y de alli adelante llamose el Rey gran tiempo señor de Vizcaya y de Molina.

Cap. liij Como el

Rey ordeno deyr ala frontera a la guerra de los moros, y embio a llamar a dō Iuan hijo del infante don Manuel, para q fuesse cō el, y del castigo q hizo en los de Segouia por el alboroto q hizieron en aquella ciudad.

DEl q el Rey dō Alfonso huuo cobrado los castillos y villas q fuerō de dō Iuá y huuo hecho tā grā conquista en peqño tiēpo, y sin grā costa de si y de su reyno q dole el coraçō mas holgado, por q mayor cōtrario q tenia en su reyno era fuera del mūdo, y auia el cobrado su tierra y dio Aluár Nuñez a Beluer por heredad, y diole q tuuiesse por el asi como alcayd por omenaje todos los castillos q fuerō de dō Iuá y ordeno luego como fuesse a la frontera a la guerra de los moros dōde estaua el infante dō Iuá hijo del infante dō Manuel. Y el como supo q el infante dō Iuan era muerto, partiōle luego de alli y fuesse al reyno de Murcia a vn lugar fuyo q dezia Chinchilla, y estuuu alli, y en los otros lugares de la comarca, y no vino al rey y el Rey fue desto marauillado, q no le auia el hecho aeste dō Iuá ninguna cosa por q el diuesse yrse de la frōtera, y desāparar el menester en q estaua en seruicio del Rey, y en la guerra de los Moros por el officio del adelantamiēto q tenia del embiole a dezir por su carta como supiera de la su yda y q la auia partido d la frōtera estādo en la guerra cō los Moros, y q no le auia embiado a dezir ninguna cosa, y q era marauillado por lo el hazer desta guisa, y dixole el Rey q el qria y a la guerra de los moros, y q pues el era adelantado de la frontera y tenia grā parte de las rentas del Rey en su tierra, por lo qual era obligado de lo seruir, y que le mandaua y rogaua que vinie

se ayr con el, y que embiasse a tomar los dineros de su libramiento con que pudiesse yr en su seruicio. Y don Iuan vistas las cartas, y oyda la embajada que le dixerón de parte del Rey, embio a poner sus escuelas porq se fue- ra de la frontera, y que no podia venir al Rey segun q le embiaua a mandar. Asii que por la su respuesta se pudo en- tender que el no auia voluntad de ve- nir al seruicio del Rey. Y como quiera que el Rey entendio que don Iuan no se queria llegar bien a su seruicio, pe- ro el no dexo por elo d poner en obra dos cosas las mas principales q Dios le encomendo en el reyno. La vna ju- sticia, y la otra guerra de los moros, y aparejo luego en como se fuesse pa- ra la frontera a la guerra de los mo- ros, y antes que alla fuesse quiso hazer escarmiento en los de Segouia por las muertes que hizieron, y fue esta ciu- dad, y quando alli lleugo mando saber por pelquis, quales hizieron aqllas muertes que la historia ha contado, y quemaron la yglesia. Y fueron presos muchos de aquellos que lo auian fe- cho, y fue dado juyzio contra ellos, y algunos a saliraron y despues forçaró los, y a otros quebraron por los espina- ços por el quebrantamiento de la cadena, y a otros cortaron los pies y las manos, y los degollaron, y a otros quemaron por el fuego que pusieron a la yglesia, de que quemaron la torre dando a cada vno la pena segú lo que hizo. Y la justicia hecha por estamane- ra el Rey partio de Segouia para yr a la frontera a la guerra de los moros, y embio sus mensajeros al Papa con quien le embio a pedir algunas gra- cias para esta guerra, y los mensajeros fueron, Fernan Sanchez de Vallado- lid, y Iuan de Campo que fue obispo de Cuenca, y despues obispo de Le- on, y Pero martinez que fue abad de Cuevas rubias, y despues obispo de Cartajena, y embiando estos manda-

deros partio de Segouia, y siendo lle- gado a Madrid, y vna se de detener ay por algunas cosas que le cumplian de librar. Y residia en esta villa el infante don Felipe su tio, y adoleficio y fuese pocos dias despues que se tomo la do- lencia, y salio el Rey de Madrid, y é- do a la frontera lleugo a Merida, y ha- llo alli a don Garcí Fernãdez maestre de la orden de Santiago, y todos los comendadores y freyles de la dicha orden con el. Y el maestre hablo cõ el Rey de como era muy viejo y de tãta edad que no podia caualgar en iave- stia ni podria trabajar. Y porq el rey auia menoster de seruirse de la orden de Santiago que eran tenidos de lo hazer en las guerras que tuuiesse, y el no podia trabajar en ello, que el que- ria dexar el maestrazgo, y que le pedia por merced que mandasse a los comé- dadores, y freyles que estauan alli que hiziesen luego otro maestre q le fue- se con el Rey alagueria de los moros porque el seruicio que la orden deuia hazer no menguasse, y el rey viendo lo que el maestre le dezia q era su ser- uicio, touo lo por bien, y don Garcia Fernandez renuncio luego el maest- razgo, y los comendadores y freyles hizieron maestre a don Vasco Rodrí- guez de Cornago, y este maestre qui- to luego aquellas cosas que eran me- nester, y fuesse luego con el Rey a la frontera.

Capitu. liiij. Como

el key don Alfonso de Castilla se partio para la frontera, y vino a Se- uilla donde se le hizo vn solene re- cebimiento y muchas alegrias y fi- eltas por su venida.



Despues que los cau- lleros de la orden de Santiago vuieron he- cho su a maestre, el Rey partio de Merida y fue
yla

fa ca nino para Seauilla, y en todas las partes del reyno era muy deseado el Rey, y plazia les mucho có su venida, y auaaale mucho to los, también los ricos hombres y caualleros como las comunidades, y por esto las gentes hazian muchas alegrías con su venida, y como quiera q lo hizieró en algunas villas del reyno, pero Seauilla es vna de las mas nobles ciudades del mundo y en que vuo hombres de grã des solares. Y otrosi, auian pasado muchos males en luengas temporales, en quanto el Rey estuuó en las tutorias los desta ciudad ricos, hombres y caualleros, y ciudadanos auian gran plazer con la venida del Rey, que por el enté lia de ser saluos de to los los males en que auian sido hasta alli. Y lo vno por el gran plazer que auian có el y lo otro por que la ciudad está noble en si que sabe muy bien acoger y rescibir a su señor al tiempo que alli viene, y rescibieron al rey, có grande plazer y muchas alegrías. Y en este rescibimiento ouo muchas danças de hombres y de mugeres con trópas y ataaales que trayan cada vno dellos. Y otro si auia muchos bestiales hechos por manos de hombres que parecian viuos y muchos caualleros que bordauan a escudo y lança, y otros muchos que jugauan la gineta, y por el rio de Guadalquivir auia muchas barcas armadas que jugaua y hazian muestra que peleauan, y auia en ellas trompas y ataaales y muchos eltrumentos otros con que hazian grãdes alegrías, y antes que el Rey entrasse por la ciudad los mejores hombres y mas ricos caualleros y ciudadanos se apearon y tomaron vn paño de oro muy noble, y traxeron le en varas en cima del Rey, y des fue el Rey. Llego a la ciudad hallo las calles por do vua todas cubiertas de paños de oro y de seda. Y las paredes destas calles a imésino, y en cada una casa destas calles pusieron co-

las que olian muy bien, las mejores que se podian auer. Y en este dia que el Rey en ro en esta ciudad hallo ay a don Abrahen hijo de Ozmin, y porq beuia vino llamauale Abrahen el beodo, y venian con el algunos caualleros moros a seruicio del Rey, y salieró lo a rescibir fuera de la ciudad, y este rescibimiento del Rey fue hecho con gran plazceteria, y lo mejor y mas honrradamente que los de la ciudad lo pudieron hazer. Y pues el Rey es llegado a la m y noble ciudad de Seauilla. Cõtata la hytoria del Rey de Granada.

Cap. lv. Do cuenta la

hytoria quien era este rey de Granada que reynaua en este tiempo, con quien el Rey yua acontentar, y de su genealogia, y como era Rey de Granada en aquel tiempo.

DEste largos tiempos viueron los reyes de Castilla y de Leon guerra có los moros segun q se halla por las chronicas y hytorias antiguas, y porque el Rey de Granada era muy vezino, y el su poderio muy cercano a la tierra del Rey de Castilla y de Leon, el que escriuio estos hechos busco qual fue el comienço de los reyes de Granada, y quien fueron reyes, y que cosas hizieron, y escriuiolas en este libro por que los hombres padiesse saber los hechos como acaescieron. Y hallo el cripto que quando començo a reynar el Rey don Fernando de castilla y de Leon que gano a Cordova y Seauilla y las villas del obispado de Iahen que se leuanto en Ricote en el reyno de Murcia vn moro que dezian Abénhuc que venia del linage de los reyes de Zaragoza, y con poder que tuuo a premio los moros, y gierreo tanto

contra los que eran del linaje de los almoades q̄ se apodero en toda latierra q̄ los moros tenían aq̄nde la mar, y al tiempo q̄ el Rey don Fernando tenía cercada a Cordoua, mataron a este Abenhuc en Almería, y por esto los q̄ auia poder en la tierra de los moros aq̄unde el mar, alçaron se reyes en algunas comarcas. Y en aquel tiempo auia en Arjona vn moro q̄ decian don Mahomad, y porq̄ era muy rubio dezíale los moros Abenal hamar q̄ quiere dezir bermejo, y era d̄ muy gr̄a fuerza y muy ardid, y por esto los de Arjona tomaron lo por rey, en el año d̄ la era de mil y .ccxviii. años, Y porq̄ las ciudades de Granada y d̄ Almería no auia tomado reyes en señorio apártado, del que mataron en Almería al rey Abenhuc este Mahomad abenal hamar vino delde Arjona a Granada, y tomaron lo por rey en el año d̄ la era de mil y .ccxix. años, y porque los moros lo llamaua Abenal hamar, que quiere dezir bermejo, tomo las señales bermejas segun que las uieron despues los reyes de Granada, y porque los de Seuilla no quisieron que fuesse su Rey el te don Mahomad abenal hamar vino en ayuda del Rey don Fernando ala conquista de Seuilla. Y este don Mahomad abenal hamar reyno en Granada y en Almería, y en Arjona .xlii. años, y murio en Granada en el mes de Enero, en el año dela era de mil y trezientos y honze años.

Cap. xlii. donde la hytoria va contando el origen de los Reyes de Granada, y de sus guerras y discordias.



Verto aq̄l rey Abenal hamar reyno en pos d̄ su hijo don mahomad al amir aueadilli, y por lo del padre dixerón lē Abenalha mar, y fue el segūdo rey de Granada, y este reyno en el tiempo del Rey dō Alōso

el sabio y hizierō lo reynar el infante dō Felipe y don nuño, y los otros ricos hōbres q̄ estaua en granada, y vino a Seuilla a ser vasallo d̄l rey dō Alōso, y recibio caualleria d̄l y ē su tiempo desfe al çosse contra el su hermano y los ricos hōbres d̄ castilla q̄ estaua en granada uierō vna lid muy gr̄de cō el y cō los arayazes de malaga y de Guadix en vn lugar q̄ dizē Santiago d̄ viennē q̄ es cerca de anteq̄ra y fue vécido el hermano del rey de granada, y murierō allí muchos moros y los ricos hōbres d̄ castilla salierō cō toda hōra. Y este rey dio Abenluzafa algecira, porq̄ al tiempo quel rey dō Sācho pasalle aca, y a Tarrifa aq̄unde la mar, al tiempo. Y q̄l Rey dō Alōso fue al imperio. Y del pues del to el rey de Granada vino acercar a alcaudete q̄ era de la ordē de Calatrava y tomola en muy poco tiempo, y otro fivino a cercara Gaena, y entrola hasta la mitad dela villa, y en este tiempo estaua allí los caualleros d̄ Cordoua fernā Alfonso hijo de dō Alōso fernandez, y Alōso perez de sayadra q̄ tenia el alcazar del dicho lugar, y luan martinez agota, y Payarias, y otros caualleros y escuderos dela dicha ciudad de Cordoua, y siendo entrados muy gr̄a poder d̄ moros en la villa los caualleros de Cordoua peleauan con ellos, y ayudaua les las gentes dela villa de Gaena, y echarō los moros fuera, y q̄do la villa de christianos, y desedierō la q̄ no se pudiese. Y este rey dō mahomad abenal hamar tornolē para granada, y sacosū huella para yr a tierra de christianos, y porq̄ le dixerō q̄ la ciudad de laen estaua muy mal labrada, y el muro deribado fue alla y cōbatiola, en este tiempo era en aq̄lla ciudad antriq̄ perez d̄ arana hōbre d̄ gran solar y auia gr̄des cōpañas este Antriq̄ perez por çfeder la villa peleō cō los moros pero los moros erā rātos y cōbatiā rārecio q̄ uierō d̄ étrar en el arrabal d̄ la hē y matarō a Antriq̄ perez

y la ciudad desdiediosse, y el rey d Granada partio dende con su hueste, y fue a cercar a Quesada y tomola y torno a Granada. Y este rey Mahomad Abenahamar q fue el segundo Rey de Granada, dio al rey Abenacob hijo de Abéjucal la villa de Algecira, y esto hizo recelando que la cercaría el rey dō Sā eho, y que la tomaria así como a Tarifa. Y dióla en el año de la era d mil y trecientos y treynta y dos años. Y reyno este Rey treynta años, y fino en la era d mil y trecientos y quaréa años.

Cap. lvij. Como don

Mahomad dexo dos hijos, y el vno ciego y vna hija.



Este rey dexo dos hijos y vna hija, al vno dezia dō Mahomad Abenahamar y cego, y al otro deziun Naçar. Y este dō Mahomad reyno después del padre siédo ciego, y fue el tercero rey de Granada, y casó la hermana con el arayaz de Malaga, y por su mandado deste tomo el arayaz de Malaga a Ceuta. Y en este tiépo el rey dō Mahomad el tercero rey de granada, fue el Rey dō Fernado de Castillay de Leó cercar Algecira q era deste Rey de Granada, y tuuola cerca cada siete meses. Y en este tiempo el rey dō Iaymes de Aragón tenia cerca da Almeria. Y estos reyes de castilla y de Aragon no tomaró algun lugar de aqillos como quiera q gano el rey don Fernando de aquella vez el castillo de Gibraltar, y dieronle los moros porq le partiessé de aquella cerca de Algecira el castillo de Quesada, y todos los castillos y lugares de Balbedmar, y Quadros y Chungin. Y otro si, en el tiépo deste rey vino el infáte dō Pedro cōgrá poder de Castilla a cercar Alcaudete por mādado del rey dō Fernado su hermano, y tomala. Y este dō Mahomad reyno siete años, y alçose cō la tierra cōtra el su hermano Naçar, y pré

dio a este don Mahomad, y embiolo preso a Almuñecar, y el quedose rey en el reyno da Granada.

Capit. lvij. Como el

rey Nazar embio por su hermano que estaua preso y lo hizo matar.



Azarelte rey se alço cō el reyno, y prendio a su hermano: coméço a reynar el año de la era de mill y treciétos y quaréa y siete, y fue el quarto rey de Granada. Y delq fue apoderado en el reyno embio por su hermano q estaua preso por su mādado en Almuñecar, y hizolo traer a Granada y matolo. Y siédo este rey en sosiego con toda su tierra leuantose cōtra el toda Granada, y Ysmael hijo de Farachen a rayaz de Malaga, y hijo de su hermana deste rey Nazar, li dio cō el, y venciólo, y encerrolo en el Alábra de Granada cō el ayuda de Ozmin y Nazar tenia cōsigo a Balaqui y a benatumé, y despues vuo aúnecia q Nazar no se llamasse rey de Granada, ni de otro lugar, y q le diessén a Guadix y q fuesse rey de Granada Ysmael el hijo d Faraché a rayaz de Malaga. Y reyno é Granada este Nazar cinco años y siete meses. Despues dīto aqlrey Nazar siédo recebido por rey d Granada Ysmael, q fue el quinto rey de Granada, en tiépo deste el infante don Pedro q era tutor del rey dō Alfonso d Castilla, vécio a Ozmin y a todo el poder de Granada cerca de Aletú, en vna lid muy gráde q vuo este infáte cō los moros, en la qual murieró todos los mejores hōbres, y los mejores caudillos d Granada. Y fue martes cinco dias de Mayo, é la era de mil y treciétos y cin cuéta y siete años. Y otro si en tiépo de este Ysmael gano este infante don Pedro los castillos de cábil y d Afamar, y los castillos de Lixar y de Tisear, y el castillo de Rute, y el castillo de tépul, que es en la comarca de Xerez. Y este

Y Ymael por auer en su ayuda al rey de
allend el mar, diole a Algecira y a Rô-
da y al Castellar, y a Aneua, y a Este-
pona, y a Marbela, y los otros casti-
llos que son desde Ronda hasta Alge-
cira. Y otro si en el tiempo deste Ymael
el Rey de Granada murio en la vega
el infante don Pedro y el infante don
Juan que eran tutores del Rey don
Alfonso de Castilla: Y fue la muerte
destos dos infantes a veynte y seys di-
as andados del mes de Julio. Era de
mill y treientos y cinquenta y cinco
años. Y este Ymael Rey de granada
fue a Huelca y a Ores y a Galera, lu-
gares que eran de la orden de Santia-
go, que son en el reyno de Murcia; y
tomolos, y de alli vino a Martos y con-
batiola, y entrola por fuerça, y mató
alli quâtos hombres y mugeres hallo,
saluo alguna poca de compaña que se
defendierô en la peñay no la pudo co-
brar. Y acacçio que en aquel comba-
te desta villa matarô los Christianos
yn nieto d'Ozmin, y por esto Ozmin
vuo muy gran saña contra el Rey, por
que mandaua que los caualleros con-
batiesse. Y otro si, acacçio que Ma-
homad hijo del Arrayz de Algecira
primo del Rey, auia captiua dovn Chri-
stiana en Martos, y era muy hermosa
y el Rey embiosela a demandar, porq̃
no se la quiso dar denostolo muy mal
y Ozmin vuo habla con aquel dō Ma-
homad primo del Rey y cō su herma-
no, y con vn su hijo deste Mahomad q̃
marassen al Rey porque lo denostara
y que el seria en su ayuda. Y el Rey tor-
nando a Granada treze dias andados
despues que entro a Martos, y el rey
estando en el Alhambra vinieron allí
Mahomad hijo del Arrayz de Alge-
cira, y su hermano y su hijo, y lleuâ-
rondos cuchillos en las mangas de
las aljubas, y dixeron al Rey que que-
rian auer habla con el, y el Rey aparto
se con ellos, y su alguazil con el, y pa-
sando de vna morada a otra, en la en-

trada auia vna calleja angosta, y pa-
saron delante del Rey los dos, y ynter-
co empos del Rey el vno dellos, y el
alguazil que venia a las espaldas del
Rey, y en esta calleja boluiose Ma-
homad y su hijo contra el Rey los cu-
chillos en las manos, y dieronle sen-
das feridas en la cabeça, y el alguazil
laco la espada y començo de defender
al Rey dando algunas heridas a aque-
llos que lo querian matar. Y el hijo del
Arrayz de Algecira hermano de Ma-
homad que auia quedado a tras del
Rey, hirió al alguazil de quatro heri-
das, pero el alguazil sintiendose frue-
cho de su señor el Rey que lo mataua
don Mahomad y su hijo, no euro por
tornar a quien lo auia herido, y passo
delante del Rey por le desuiar los gol-
pes que le dauan don Mahomad y su
hijo, y el cō la espada echolos de la ca-
lleja y terrores la puerta y entre tan-
to el hermano de Mahomad lleuô al
Rey y diole vn golpe con el cuchillo
de punto por el hombro cōtra el cuerpo
de q̃ el Rey murio despues. Y quando
el alguazil hallô al Rey tã mal herido
enderesço por dar con el espada aq̃
lo auia herido, y huyole y metiosle en
vna camara, y el alguazil cerrôle la
puerta, y tornô al Rey y hallolo muy
desmayado de las heridas, señaladas
mente de aquella q̃ le auia dado en
el hōbro, y tomole entre los braços y
esforçolo quanto pudo, y lleuôlo a vn
palacio do estaua su madre del Rey, y
hizo le catar las feridas, y embio por
maestros, y dixo le que se esforçasse, y
dixo le si yria el hazer justicia de aque-
llos traydores que aquello hizieron;
y salio luego al corral del Alhambra
y hallô alli gentes alborotadas que al-
gunos auia alli dellos que eran en co-
tejo de la muerte del Rey, y el dixo que
era bueno y sano, y llamo algunos de
los que el entendio que serian de su a-
yuda que entrassen con el Alham-
bra, y con aquellos que yuâ con el fue-
a las

a las casás do eítauan aquellos que hizieran al Rey aquella trayciõ, y cortó les las cabeças, y tornó al Rey su señór y hallóle que le curauan los maeltros, y violó que estaua muy mal en flaquecido, y salió a la puerta del alhábra y halló allí Ozmin y todos los caualleros y Ozmin preguntóle qué que era del Rey, y el alguazil dixo le que era biuo y sano y que le mandaua que le fuesse ayudar a prender a algunos que auían sido en el consejo de lo querer matar, y Ozmin por mostrar que el no fuera en aquel consejo. Y otrofi, por que le dixo que era biuo y sano: dixo que el quería yr con el y le ayudaria, y el Alguazil dexó recaudo en el alhábra porque lo acogiesse quando viniessse, y fue por la villa, y Ozmin cõ el y otros caualleros, y prédio allí a los parientes de Mahomad hijo del Arrayz de Algecira y de su hermano, y todos sus amigos, aquellos que el sospecho que fueron en aquel consejo, y tornó al alhábra y mató los todos: y entro al palacio do estaua el Rey su señór y halló que se finaua y estuuó allí con el esforcado lo hasta q se fínó. Y despues que el rey Ysmael fue finado, el alguazil embió a dezir a Ozmin y a toda la caualleria que viniesse allí q el rey quería hablar con ellos, y Ozmin tuuo rezelo quel Rey era biuo y que sauia como el fuera en el consejo de su muerte, y llamo a todos sus hijos y sus nietos y sus parientes, y a todos sus amigos, y vinieron todos armados a la puerta del alhábra, y desque fuerón allí todos a yuntados, el alguazil salió a ellos, y d tres hijos quel Rey tenia lleuaua el alguazil al mayor dellos en los braços y era niño y dezian aquel niño Mahomad: y el alguazil dixo a Ozmin y a toda la caualleria que el Rey q era muerto y que alzassen por rey aquel su hijo, y Ozmin por el recelo que tenia, y otro si vyédo que passaria mejor cõ el Rey

niño que no lo passaua con su padre, plugóle ende mucho y començo a dezir a grandes bozes Rey auemos y todas las gentes que eran allí llegadas dezian aquello mesmo, y anduueron por la villa a todos diziendo Rey a uemos Mahomad hijo del Rey Ysmael nuestro señór. Y reyno este Ysmael onze años y nueue menses: en la era d mil y trezientos y ocho años, y reyno empos dñte Ysmael su hijo Mahomad.

Cap. lix. de los hechos de los Reyes de Granada.



Van lo los moros tomarõ por rey a Mahomad q fue el seteno Rey de Granada. Y porq Mahomad auia doze años die ronte por caudillo de cauallerias a Ozmin, y porq el alguazil q fue de su padre murió, tomó por alguazil a Roduá q fue natural de la Calçada, y fue hijo de Christiano y de Cristiana. Y é el tiempo dñte Mahomad Ozmin supo quel lugar de Rute estaua despoblado de gètes y de viandas, vino allí con el poder de Granada y en el dia que allí llego lo tomó, y dède a vn año y medio q este Mahomad reynaua, fue así que don Iuan hijo del infante dó Manuel, y los de la frontera, y los de las ordenes tuuieron vna lid con Ozmin y con el poder de granada, y desta fueron vencidos los moros: y porque en el su tiempo deste Rey Mahomad fue el Rey don Alfonso a cercar la villa y el castillo de Oluera. Y la hy storia de xa aquí de contar de los reyes d Granada y contar como el Rey dó Alfonso vuo guerra con este Rey. Y otro si, lo que este Rey de Granada hizo en el tiempo deste Rey don Alfonso de Castilla y de Leon fasta que murió este Rey Mahomad y lo matarón sus moros cerca de Guadix, segun vos lo contaremos adelante en su lugar.

Cap. lx, de como el

Rey don Alfonso gano la villa de Oluera y otros lugares de moros



LRa en este tiempo rey de Granada don Mahomad el seteno rey hijo del rey Ysmael. Y este dō Mahomad auia dos años q̄ reynaua en los reynos de Granada y de malaga, y de almeria y de guadix y de baxa. Y desq̄ el rey dō Alfonso lleuo a Seuilla, vinieron a el todos los hōbres y caualleros dela siōtera q̄ erā en el reyno d̄ Seuilla, y todos los d̄tos reynos d̄ Cordoua y de laen, y embio por los adalides y hablo cō ellos y con los mas sabios dela tierra y dela guerra de los moros, y vūo su consejo a qual parte podria yr ala tierra de los moros do pudiesse algun seruicio hacer a Dios y enfaçamiento de la corona d̄ los sus reynos, y que fuesse a prouecho dela su tierra: y en los tales hechos como este los que dan el consejo queriā que la conquista que se hiciesse dela parte donde ellos son moradores por alargar de si los enemigos. Y por esto cada vno dellos daua los conçejos de partidos, que los vnos dezian que era bien de començar la conquista por el obispado de laen, y otros decian que seria mejor por el obispado de Cordoua: y los otros dezian que por el arçobispado de Seuilla, que seria bien de se començar la conquista por aquella comarca do el rey estaua, y quedo el cōejo cōcertado que se hiziesse assi, y acordaron luego que fuesen cercar a Oluera vna villa muy fuerte que tenian los Moros: y salio el Rey don Alfonso de Seuilla con toda su hueste, y fue a cercar a esta villa y como quier q̄ en quanto estuuu en Seuilla embio de zir y afrentar a dō Iuan hijo del infante dō Manuel por muchas vezes que viniessse a entrar con el a tierra de mo-

ros a feruirle pues era su vassallo y tenia del los oficios del adelantamiento dela frontera, y el adelantamiento del Reyno de Murcia. Y otro tiē, tenia del en tierra gran parte delas rentas del su Reyno y no lo quiso hazer, mas embiaua mensajeros al Rey de Granada para fer su amigo y ayuudar le contra el Rey de Castilla. Y deique fue cercada la villa de Oluera dauale la mayor prisa que podia, y mandaua le tirar con los engeños y hacia la combatir. Y citando en esto vino vn moro al Rey, y dixo le que los moros que estauan en Aymonte vn castillo q̄ es cerca de Oluera, que embiauan las mugeres y los niños a Ronda y los viejos: y muchas delas otras cosas que alli tenian, refelcando que el Rey que ria yr cercar aquel lugar, que si el Rey embiasse gentes que tomarian la recua d̄llos en el camino. Y el rey por esto embio alla el pendon y el cōejo d̄ Seuilla, y embio con ellos el arçobispo dela ciudad de Seuilla, y por cau-dillo dellos adon Ruy Gonçález de mançanedo, y llegaron al castillo y hallaron que la recua que el moro les dixerā que eran salidos del Castillo y yuan se para Ronda, y los Christianos tomaron la recua y embiaronla al rey y dixeron que era bien de yr adelante a poner el pendon de Seuilla alas puertas de Ronda, y hizieron lo assi. Y los moros de Ronda salieron todos a ellos ayuntadamente y començaron la pelea con ellos. Y dō Ruy gonçález de mançanedo que era su caudillo desq̄ vido la pelea buelta y andar los moros muy por fiados boluio el cau-dillo a huyr, y todos los mas de Seuilla que le aguardauan fueron se con el, y quedo el pendon de Seuilla con muy pocas compañías, y los moros mataron al alferes y tomaron el pendon, y siguieron el alcance. Y auia acaescido quel arçobispo de Seuilla yendo alla y llegando al rio halló los Christianos

nos que venian huyendo y parolè cerca del río, y el con las compañías que yuan con el efforço los Chriſtianos q̄ veniã huyèdo. Y los moros de tuuierò se cuydado q̄ auia alli algunas çeladas delas compañías delos Chriſtianos que venian huyendo, y deſque el Rey ſupo eſte acreſcimiento que uieron los de Seuilla, y don Ruy gonçalez cò ellos vuo ende muy grã peſar por dō Abraham hijo d̄ Ozmin, y los moros q̄ eitaũ allì cò el en el real, Y el reymãdo dar muy grã priſa en el combate dela villa, y en el tirar delos engeños y todos le dauan muy gran priſa porque veyan la voluntad del Rey, y los moros dela villa de Olbera deſque ſe vieron muy ahincados del combatiemiento de los engeños, y auia entre ellos muchos heridos embiãro a rogar a don Abraham hijo de Ozmin que eſtaua en el real, que hablãſſe con el rey y le pidieſſe por merced que los dexaſſe ſalir de allí en ſaluo con todo ſu a ber, y que le darian la villa con el alcaçar, Y dō Abraham eſtuuorò el rey ſobre eſte partido, y pidieſſe por merced que lo tuuieſſe por bien, y el Rey por eſto, y otro ſì, por tomar algunos caſtillos que eſtauan alli cerca antes q̄ paſaſſe el tiempo del verano, y porque el inuierno venia cerca, tuuo por bien de hazer lo que los moros dela villa pedia, y lo que le rogaua aquel moro dō abraham, y ſalieron todos los moros dela villa con ſeguridad del Rey, y lleuaron ſu hazienda, y puſieron los en ſaluo, y entregãro al Rey la villa y el alcaçar de Oluera.

Cap. lxi. de como el

Rey don Alonſo gano el Caſtillo de Pruna y Aymonreſe la torre del Alſaquin.



ño diez y ſeyſ de ſu Rey nado deſte Rey dō Alonſo, q̄ començo en el mes de Setiembre, Que fue en la era

de mill y treçientos y ſeſenta y tres años. Y el año del ſeñor de mill y treçientos y veynte y cinco años, deſque el Rey vuo cobrado eſta villa de Oluera, fue a vn caſtillo muy fuerte que llamauan Pruna y cercoło. Y porque era aquel caſtillo poblado en vna peña muy alta no lo pudo combati, y eſtando atendiendolos engeños que auia mandado traer, vinieron al Rey dos hòbres Chriſtianos y dixerò le q̄ ellos podrian entrar aquel lugar de la parte dela peña donde era lo mas fuerte: y el Rey prometioles de hazer les merced ſì lo hizieſſen, y que les daria hòbres que fueſſen cò ellos, y aquellos dos hòbres puſieron en obra aquello que auian dicho, y mãdaron hazer eſtaças de hierro, y el dia que ſubierò a tomar eſte caſtillo el Rey mando cò batir por la parte donde era poblado el lugar, y como quiera que era gran fortaleça los moros acotitarò ſe todos a defender el lugar por donde combatian que era alli la puebla, y dexarò dos moros encima de la peña por q̄ aquella parte no ſe temian que por allí les pudieſſen ſubir l'òbres ningunos, y en tanto que còbatian la villa por la parte dōde era lo poblado, los dos hòbres que auian mandado hazer las eſcalas de hierro, llegaron al pie dela peña, y puſieron las eſcalas de vna en vna, haſta que ſubieron arriba, y ataron eſcaleras de ſogas en el mape, y ſubieron las gentes delos Chriſtianos ſubieron por las cuerdas, y por aquellas eſtaças haſta encima dela peña, en tal manera lo quiſo Dios guiar a los Chriſtianos, que los moros que eſtauan encima dela peña por guardas nunca los vierò haſta que los Chriſtianos fuerò encima, y trauarò delos moros y echaron los dela peña ayuò, y los Chriſtianos apoderaron ſe en la peña, en tal manera que los moros que eſtauan en el caſtillo en el lugar no ſe pudierò amparar ni deder, y entregãro luego al Rey

al Rey la villa y el castillo. Y desque el rey vuo tomado este castillo fue luego a otros dos lugares, al vno dezian Aymonte y al otro la torre del Alaquin que tenían los moros. Y luego que el Rey lleuo allí con su gēte, y en tregarō le los lugares que no se de tuuieron mas: y hecha la cōquista de los lugares el Rey vino para Seuilla muy honrado y cō grā plazer por que con el comienço de su reynado le auia Dios ayudado a conquistar la tierra de los moros enemigos de la se.

Cap. lxiij. De como

Alonso iufre Almirante de Castilla venció la flota de los moros.



Ntes q̄ el Rey don Alōso fue fīca hazer esta con quista auia embiado de Seuilla a Alfonso iufre tenorio su Al-

mirante mayor de la mar con seys galeras, y ocho naues y seys leños para q̄ guardassen la passada de la mar con aquella flota, y que hiziesse a los moros guerra mal y daño lo mas que pudie fīe. Y el Rey de Granada vuo ayuda d galeras de los moros de allēde la mar, y con las suyas ayunto veynte y dos galeras y embiolas por la mar que peleassen con la flota del Rey de Castilla. Y el Almirante Alfonso iufre d que supo que la flota de los moros venia a pelear cō el solo, salio alo largo d la mar con su flota, los moros vinierō a la pelea, y Dios tuuo por bien de ayudar a los Christianos, y tomaron tres galeras de las de los moros y anegaron otras quatro por el agua, y fuerō allí muertos: y cautiuos hasta mill y doziētas personas de moros. Y desque el Rey fue a Seuilla segū la hystoria lo ha cō-

tado, lleuo el Almirante Alfonso iufre con la flota del Rey y truxo las galeras que auia tomado a los moros. Y otro si truxo treziētos moros catiuos en los cascos, y entraron todos en la ciudad de lante del, y el Rey por le hazer honrra salio fuera de la ciudad a lo acoger, agradesciēdo a Dios la merced que le hazi a auiendo dello gran plazer.

Cap. lxiij. De como

el Rey don Alfonso prometio de casar con la hija del Rey de Portugal, y de como don Iuan se embio a desnaturalar del rey dō Alfonso, y se ligo con el rey de Granada y cō el rey de Aragon, y del daño que hizo en Castilla.



Ntes que este Rey dō Alfonso de Castilla y de Leon cumpliesse la edad de catorze años, y saliesse de Valladolid, el Rey de Portugal auia embiado ha hablar cō algunos que cassasse este Rey con su hija la infanta doña Maria, y auiale desafuciado este cassamiento por que era en parentesco muy cercano q̄ dō Ferrando Rey de Castilla y de Leon padre deste Rey don Alfonso de Castilla, era hermano de la Reyna doña Beatriz de Portugal, que era madre de aquella doña Maria. Y otro si el Rey don Alfonso de Portugal fue hermano de la Reyna doña Costança muger que fue del Rey don Ferrando y madre deste Rey don Alfonso de Castilla, y como quiera que el Rey dō Castilla vuisse pleyto con doña Costança hija de don Iuan, así como la hystoria ha contado. Pero el Rey de Portugal no dudaua de le embiar cada dia sus mensajeros porque cassasse con su hija.

su hija. Y quando el Rey vino a Sevilla de la conquista de Oluera, y de los otros castillos, q̄ como hallo alli mandados del Rey de Portugal cō quie le auia embiado a rogar q̄ casasse con la infanta doña Maria su hija, y quel infante don Pedro primero heredero en Portugal casaria con doña Blanca hija del infante don Pedro prima del Rey, y quel rey de Portugal quedaria a doña Blanca otra tanta heredad en el su reyno, y de tanta redincio como ella auia en los reynos de Castilla, y la heredad que ella auia que fincasse al Rey de Castilla. Y el Rey oydo esta mensajeria dixo a los mensajeros que auria su acuerdo sobre esto, y refecelo que pues don Iuan hijo del infante don Manuel andaua defauecido del seruicio del Rey, y que si fuesse sabidor deste hecho que el Rey de Portugal le embiaua a dezir, que buscaria manera por q̄ lleuasse su hija de Valladolid don a Costança do el Rey la auia dexado y por esto embio a mandar al cōcejo de Valladolid que la lleuasse a la villa de Toro, y que la pudiesen en el alcaçar en poder del alcaide que le tenia por el Rey. Y embio a mandar que la guardassen muy bien, y el Rey auido su acuerdo sobre las cosas quel rey de Portugal le ebio a dezir, como quier q̄ se vnieste el casado hasta en tonces este casamiento: pero viendo el prouecho q̄ le venia deste pleyto, porque haziendo lo cobraria muchas villas y castillos que auia doña Blanca en su señorio, las quales si otro alguno del reyno o de fuera las tomasse auria gran apoderamiento en la tierra, y de que se le podria seguir algũa destruycion en la tierra, y daño a los sus reynos. Y otro si, entendiendo que por los buenos seruicios quel infante don Pedro su tio le hiziera en el tiempo que era su tutor y por que muriera en su seruicio, q̄ era obligado a hazer mucho por su hija doña Blanca, y vuisse casamiento hō

trado. Y por esto porque don Iuan hija del infante dō Manuel se auia mostrado por su contrario: que en el tiempo quel Rey vino a aquella guerra de los moros, este don Iuan no le vino a seruir, y embio ahazer algunas hablas cō el rey de Granada en deseruicio del Rey de Castilla, y catadas todas estas cosas, acordarōle de como el casamiento quel Rey tenia puestto con doña Costança hija de don Iuan, que lo fiziera por deluiar muchos males y daños que le pudieran venir si en esta razon no partiera la amistad que era entre don Iuan, y respondio a los mensajeros del rey de Portugal que le plazia de hazer lo que le auia dicho en hecho de aquellos casamientos. Y que el queria embiar sus embajadores al Rey de Portugal sobresto, y sobre algunas otras cosas que le combenian ser habladas entre los reyes: y los mandados del Rey de Portugal, fueron muy pagados cō esta respuesta. Y don Iuan del que supo quel rey le auia embiado su hija a Toro, y que auia otorgado de casar cō la hija del Rey d̄ Portugal. Y estando el rey don Alfonso en Seuilla vinieron a el mensajeros del infante don Iuan con quien se embio a despedir y desnaturalar por si y por todos sus amigos y vasallos, y por todos aquellos que le vuisse ayudado. Y otro si, este don Iuan embio luego sus mensajeros al rey de Granada: con quien embio a dezir que por muchos desaguissados que auia rescibido del Rey de Castilla, que se auia despedido y desnaturalado del, y que queria ser su amigo y ayudarle a la guerra q̄ con el auia, y sobresto que le haria certidumbre y homenaje, y por cartas quales el quisieste, y el Rey de Granada hiziesse guerra a los Christianos ahincadamente quel le ayudaria en tal manera, por que los moros cobrasen gran parte de la tierra que los Christianos tenian, y fue con esta mensajeria Pero martinez

tienez caluillo vn cauallero de su crian-
ca de quien fiaua mucho don Iuan.
Y el rey de Granada respondio que le
plazia mucho de la amistad que don
Iuan queria poner con el, y que le ayu-
daria contra el rey de Castilla en quã-
to el pudiesse. Y ambos ados aun conse-
jo coméçaró a hazer guerra a los mo-
ros por parte de la frontera y don Iuan,
por los obispados de Cuenca y de
Ciguença, y desde los lugares que alli
tenia, y en el archobispado de Toledo
y de Elicolona, y en la comarca de Va-
lladolid y de Cuellar, y desde Peñafiel,
y en Canderóa y desde Aça, de-
mas todos los que eran en su ayuda,
robauan y hazia mal cada vnos en sus
comarcas de los lugares y fortaleças
que auian. Y en este tiempo estãdo el
Rey en Seuilla puniẽdo recaudo en
la ciudad y en la tierra, como se de-
fendiese de la guerra que auia y le ha-
zian los moros. Don Iuan vino con
grandes gentes a tierra de Toledo, se-
ñaladamente a vna tierra que dezian
la Cisla y quemoy destruyo muchos
lugares, y mato alli muchos hõbres,
y lleuo robado todo lo q̃ alli hallo, y
cato como deseriuesen al rey lo mas
q̃ pudiesen. Y porque el dõ Iuan auia
sido casado con la infanta doña Cos-
tança hija de don Iayme de Aragon
que era rey hermano del Rey don Al-
fonso q̃ reynaua en tõces, como qui-
er que la infanta fuesse finada poco ti-
empo auia: pero don Iuan auiendo hu-
zia quel rey de Aragon que le haria a-
yuda contra el Rey de Castilla, embio
se aquerellar, que el rey de Castilla le
hazia muchos agrauios y muchos ma-
les: señaladamente que le auia dexa-
do su hija, y q̃ q̃ria tomar otra muger,
y por esto q̃ el se auia despedido y des-
naturado del. Y otro si, q̃ le hazia gue-
rra en la tierra, y que le pedia pormer-
ced que le ayudasse, y por esto el Rey
dõ Alfonso de Arago embio a dõ Iay-
me de Xerica y a dõ Pedro su herma-

no q̃ viniessẽ en su ayuda, y porq̃ los
lugares de Almonça y de Chinchilla
que eran de don Iuan, son cerca del
reyno de Valencia. Y estos don Iayme
Dexerica y don Pedro vinieron alli
luego con las gentes que pudieron a-
uer en ayuda de don Iuan, y robaron
y corrieron de alli toda la tierra de al-
caraz y de Requena, y otros lugares
del Rey, y ellos desde que uiueron mora-
do alli vn poco de tiempo, don Iuan ro-
gos que fuesen a Peñafiel, y que le
ayudasen desde alli a hazer guerra y
daño y mal en la tierra del rey. Y ellos
por su ruego hicieronlo así y fuerõ
desde alli a tierra de Atiença, y por ti-
erra de Ayllon, y a tierra de Sepulue-
da, y por tierra de Fuente dueña hasta
en Peñafiel, y por todos estos lugares
por do pasaron hizieron muchos ro-
bos y mucho mal y mucho daño q̃ ma-
do las aldeas, y matando los hõbres, y
lleuando y robando todo quanto ha-
llauã. Y desde que llegaron a Peñafiel hi-
zieron esto mesmo en término de Cu-
riel, y de fuente dueña.

Cap. lxiiiij. De como

el Rey don Alfonso hizo conde a dõ
Aluar nuñez.



A hystoria ha con-
tado quel Rey auia
dos caualleros del
su cõsejo, y sus pri-
uados de que el mu-
cho fiaua, y dezia al
vno Garcilasso, y al otro Aluar Nuñez.
Y otro si auia otro priuado judio que e-
ra su almoxarife, y dezian le don Yu-
cas de Ecija, pero el Rey fiaua mas de
de Aluar Nuñez q̃ de ninguno de los
otros. Y el Rey viendo el mal y el de-
seruicio que hallaua en don Iuan hijo
del infante don Manuel: y otro si, lo
que hazia don Iuan hijo del infante
don Iuan, auia dado a estos caualle-

ros gran parte de las rentas de su Rey no, y otro si, dioles mas todos los mas de sus castillos de su Reyno que los tuuiesen del, porque quando los embiassen algunos lugares en su serui cio, que fuesen con ellos tantas gentes, que el poderio del Rey fuesse tien pre mayor que el de sus contrarios. Y este Garcilaso y Aluar nuñez partieron los dineros que tenian del Rey y los libramientos que les hacian a cau lleros y escuderos hijos dalgo q los a guardauan, y otros caualleros y hom bres de las ciudades y villas del reyno y con esto y otro si con la fiança que el Rey hazia en ellos auian grandes ha ziendas, y aguardauan les muchas gē tes. Y como quiera que ellos tuuiesen sus haciendas desta guilla, este Aluar nuñez no se tuuo por pagado como era hombre de quie el rey mucho ha uia, y hablo cō el rey que si el le dieße esta do y lugar segū q auia los ricos hō bres del reyno, y lo uierō en los ti empos passados, en manera q el uie lse pēlon cō q pudiesse tomar solas, y boz q el se pararia en qualquier parte del reyno do el quisiere a le defender la tierra contra los moros o contra don luan, Y el Rey por esto, y otro si, vien do la guerra que tenia comēçada con los moros, y los males y daños que le hazian don luan hijo del infante don Manuel, y otros en el Reyno, otorgo selo, y q era biēlo q auia dicho Aluar nuñez y hizo le cōde de Trastamaray de Lemos, y de Sarria, y diole el seño rio de Ribera y de Cabrera, Y porque este Aluar nuñez traya antes en sus señ les lobos bermejos, y el campo jal de diole otras señales que eran cabras prietas en campo blanco, y en derre dor del escudo y del pendon auia tra uias, como el del señorio de Cabrera y de Ribera, Y el Rey diole sus preuilegi os de todo esto, y apoderose en todas estas tierras que son en Galicia. Y ei te Aluar nuñez llamossē en sus cartas

conde de Trastamaray de Lemos, y de Sarria, y señor de Cabrera y de Ri bera y camarero mayor del Rey, y su mayordomo mayor, y adelantado ma yor de la frōtera, y perriguero mayor en la tierra de Santiago, y porque auia luengo tiempo que en los Reynos de Castilla y de Leon no auia conde era dada en que manera lo harian, y la yf toria quenta que lo hizieron desta guil la, Y el Rey alientoie en vn estrado, y truxeron vna copa con vino, y tres so pas, y el Rey dixo tomad conde, y el cōde dixo tomad rey, y fue esto dicho por ambas a dos tres vezes, y comie rō de aquellas sopas ambos a dos luego todas las gentes que estauan alli dixe ron eua el con le eua el con le, y de alli adelante truxo pendon y caldera y casa, y hazienda de cōde, y todos los que antes le aguardauā, assi como a pa riēte y amigo quedaron de alli adelan te por sus vassallos y otros mas.

Cap. lxxv, de como el

Rey mando cortar la cabeça a don luan ponce, y otros en Cordoua, y de como los de Soria mataron a Garcilaso



N el diez y siete a ños del reynado dīte rey don Alfonso, q començo en el mes de Seriembre, Que fue en la era de mil y trezientos y sesenta y quatro años Y andaua la era del Nascimiento de nueſtro ſeñor Ieſu Chriſto de mil y trezientos y veynte y ſeys años, des pues quel Rey vuo hecho con le a Al uar nuñez, embio ſus cartas y menſa jeros al Rey de Portugal ſobre raxon del caſſamiento con la infanta doña Maria ſu hija, y embio a firmar el pley to por aquellos, que entendio que le cumplia, Y luego partio de Seuilla y fueſſe

y fuesse para Cordoua. Y en aquel tie
po moraua en esta ciudad don Iuan pō
se de Cabrera que tenia el castillo de
Cabra, que era de la orden de Calatra
ua, y no lo queria entregar al maestre
y el Rey demandoselo y no se lo dio
y por esto y otro si, porque este don Iu
an pōse puso grā aluoroto en esta ciu
dad en el tiempo dlos tutores en quā
to el Rey estaua en Valladolid, por la
qual razon esta ciudad se vuiera entō
ces de perder, sobresto y por otras
muchas querellas quel Rey hallo del
mandole cortarla cabeça, y cobro el
castillo de Cabra, y mādolo entregar
ala orden de Calatrava cuyo era, y o
tro si, sabiendo el Rey el estado dela
ciudad en q̄ manera auia pasado, ha
llo q̄ algunos hombres dēle auia he
cho algunas cosas porque mereciēssē
muerte, y mando hazer en ellos justi
cia, pero cada dia le venian nuevas
que don Iuan hijo del infante don ma
nuel, y los que eran en su ayuda roba
uan la tierra y le hazian mucho mal y
acordo de yr a cercar a dō Iuan do qui
era que lo hallassen, y entre tanto q̄ el
ponia recaudo en las compañías de cor
doua y del obispado de laen porque
se pudiesen amparar en la tierra de
los moros, y el Rey embio a llamar por
cartas a todos los ricos hombres y ca
ualleros sus vassallos. Y embioles a de
zir como don Iuan hazia guerra y
mal y dāño en la tierra, y en su reyno
y el que vya a se lo defendet y a se lo es
trañen en la manera que deua, y que
les mandauā que fuesen alli luego cō
el sin otro dērenimiento, y otro si, em
bio a llamar por esta guisa todos los cō
cejos del reyno. Y embio a Garcilasso
a tierra de Soria para que tomasse lue
go toda la mas gente que pudiese a
uer, y que fuesse ala comarca donde es
taua don Iuan hijo del infante don
Manuel, porque entretanto quel Rey
vya don Iuan vuisse algun estoruo
del mal q̄ podia hazer ēla tierra, y gar

cilasso partiose del rey en cordoua pa
ra yrse a do el Rey le auia mandado.
Y este Garcilasso era hombre q̄ mira
ua mucho ē agueros, y traya hombres
q̄ sauiā mucho delto, y antes q̄ fues
se arredrado de Cordoua dixo que a
uia visto agueros que auia de morir en
aquel camino, y moririan con el otros
muchos caualleros. Y el penso que des
que vuisse ayuntado consigo algunas
compañias q̄ yria ala comarca do era
don Iuan hijo del infante don Manuel
y q̄ en pelea moriria el y otros muchos
con el, y por esto embio a dezir al rey
q̄ pues la muerte no se podia escusar q̄
fuesse seguro el rey que el haria en ma
nera porque fuesse la su muerte en grā
su seruido del Rey, y a gran hōra luya
Y el Rey no cuydaua que se lo embias
se a dezir porque vuisse visto ningun
a cosa de su muerte, y Garcilasso fue
sse su caminno para Soria y yuan cō el
muchos caualleros y escuderos vassa
llos del Rey, y algunos dellos auian
deudo con Garcilasso, y otros que le
aguardauā por la fiāya que el Rey en
el hazia, y por el lugar que el daua en
la su merced, y lleo ala villa de So
ria, Y en aquel tiempo auia en esta vi
lla de Soria muchos caualleros y es
cuderos de grandes haziēdas que tra
bajauā siempre de viuir en los pala
cios delos reyes, y delos grandes hom
bres del reyno por sus dineros que de
llos tenian, y auian tales haziēdas,
y la uilla y el termino eran poblados
de tan buenas gentes que hallauan q̄
auian entonces en Soria y en su termi
no mil y dozientos hombres de cau
llo y desta villa cuydaua llevar Garcila
sso grā compañía: que muchos dellos
tenia dineros del rey y le aguardauā,
y otros muchos dende tenian dineros
de Garcilasso de los quel Rey a el da
ua. Y antes que Garcilasso les dixesse
la razon porque era alli venido, algu
nos caualleros y escuderos de la villa
moxiéronse a hablar con las gentes,
y dixeron

y dixerón que Garcilasso venia a todos a prender, y por esto embiaron por los de los pueblos en la villa de Soria muy grandes gentes. Y entonces Garcilasso oyendo misa en el monasterio de san Fráscisco, y con el todos los caualleros y escuderos que venian con el de casa del Rey, y vinieron alli los mas caualleros y escuderos de la villa de Soria armados, y con ellos muy grandes gentes de los pueblos, y entraron en el monasterio de Soria, y dentro de la yglesia mataron a Garcilasso y a Aluar Perez de Quiñones, y a su hijo de Garcilasso, y a todos los mas caualleros y escuderos que venian con el. Así que murieron veynte y dos infanzones y hombres hijos de algo. Y estos pocos que alli escaparon salieron del conocidos en abito de freyles, ellos no los conocierón.

Capit. lxxj. De como

el Rey fue a Toledo por poner cobro en los males que don Iuan hazia en la tierra, y de como supo las nuevas de la muerte de Garcilasso.



Esque el Rey vuo librado en Cordoua los hechos q auia d librar, vino se para Toledo a poner recaudo

en los males q don Iua hijo del infante don Manuel hiziera en la guerra, y de q llego tomo su consejo si yria a cercar a don Iuan do quier que estuuielisse, o si yria a cercar algunos de los otros lugares de don Iuan, o q manera tomara e esta guerra, y algunos le consejo quier que estuuielisse, y otros le consejo q fuesse a hazer mal y daño en la tierra, pero los de Toledo que teni-

an cerca de si la villa de Escalona, dixerón al rey que aquella villa tal que el Rey la podia tomar, y con querer en pocos dias, y q le pedian por merced q fuesse a cercar a Escalona, y que aquello le conuenia hazer en esta guerra antes que otra cosa ninguna: porque tomando el Rey esta villa yria luego a cercar a Peña fiel. Y que si estas dos villas tomasse, que estaria vengado gran parte del poder que tenia, y bien de ligero le podia conquistar toda la tierra que le tenia. Y los del consejo del Rey tuuierón que esto era lo mejor y acordaron que el Rey fuesse a Escalona. Y estando el Rey atendiendo compañas por que auia embiado para se yr a aquella cerca, llegaronle nuevas de como los de Soria auian muerto a Garcilasso, y a todos los caualleros y escuderos que yua con el, y pello al Rey mucho dize hecho. Lo vno porq aquel Garcilasso era buen cauallero y nombre q amaua seruicio muy verdaderamente al Rey: y otro si tomo gran pesar por el gran atreuimiento que los de Soria auian hecho en matar hombre tan honrrado, y del su consejo, y q auia tan gran lugar en la merced del Rey, que era su oficial y su merino mayor en castilla, y recelo que esto que lo fizierá con consejo de don Iuan, y que querian hazer alguna otra cosa en su deservicio: pero mando ende luego en derescar todas sus cosas, y salio de Toledo luego, y fue a cercar a Escalona, y porque al tiempo que puso de casar con doña Constanca hija de don Iuan dio en rehenes el alcazar de Cuena, y el castillo de Huete, y otro si, el castillo y villa de Lorca. Y el Rey cobro en este tiempo el alcazar de Cuena y el castillo de Huete sin reprehendimiento ninguno de los que lo tenia y el castillo y villa de Lorca, no se los entregó, porque aquel Pero martinéz caluillo que lo tenia era vasallo de don Iuan, y era vno de los que mas deservian

deseruiua al Rey.

Cap. lxxij. De como

el Rey don Alonso cerco a Escalona, y don Iuan cerco a Huete.



Yendo dólua en des auenía con el Rey y del que supo que le tenia cercada la villa de Escalona don Iuan

ayunto las mas compañías que pudo auer, y luego pasaron con sus gentes cerca de la villa de Huete, y los de la villa de Huete salieron y pelearon con los de don Iuan. Y en todas aquellas peleas los de la villa auian la mejoría que auian allí buenos caualleros y buenas gentes que amauan seruir al Rey verdaderamente, y como quier q don Iuan veyá que por aquella gente que el allí tenía, los de la villa, recebiría gran daño del, pero hazia el cuenta que se pagaua del Rey, que así como el Rey tenía cercada a Escalona, que así tenía el cercada aquella villa de Huete. Y esto hazia don Iuan por dar a entender a los del reyno, que si elle cercaua vna villa que le cercaua el otra. Y esto hazia el por dar a entender a los de Aragón y a los de las otras tierras, que su poder era tan grande en el reyno, que si el Rey le cercaua vna villa que le cercaua el otra de las suyas del Rey, y aun así lo embio a dezir a algunos cardenales sus amigos porque le dixessen en la corte del papa Iuan que era en tóces, porq embiasse algun mensajero q tratasse paz y sosiego entre el Rey y don Iuan. Y estando don Iuan con su hueste cerca de Huete, Pero Lopez de Ayala vassallo del Rey, y su adelantado en el Reyno de Murcia con los concejos dende, y Al-

uargarcia y Fernen gomez hijo de Garcia Aluarez de Aluornoz con el conde de Cúenca, y otros caualleros vassallos del Rey que morauan en estas comarcas, robauan y tomaua de la tierra de don Iuan todo lo que podian averse apuestodosus vassallos de don Iuan estauan con el, no auia en su tierra quien se lo manparasse. Y otro si, desde que el Rey supo que don Iuan estaba cerca de la villa de Huete, en aquella manera embio caualleros y escuderos de su casta que entrassen en la villa, y que ayudassen a los de Huete en las peleas que tenían con el. Y don Iuan por esto, y otro si, viendo que estando allí no podia hazer gran deservicio al Rey, fuesse de allí con toda su compañía para vn lugar que dezia el castillo de Garcia Muñoz que era suyo.

Capitu. lxxij. De los

mensajeros que vinieron de Portugal al Rey don Alfonso, sobre los castamientos.



El Rey estando en aquella cerca d sobre Escalona, vinieron le allí mensajeros que le embiaua el Rey de Portugal don Alfonso, sobre hecho del castamiento de la infanta doña Maria su hija. Y otro si vinieron los mensajeros que este Rey don Alfonso de Castilla auia embiado sobre este hecho, y dixeró al Rey que este hecho del pleyto del castamiento del Rey que era ya firmado con la infanta doña Maria hija del Rey don Alfonso de Portugal. Y otro si, que era firmado el castamiento del infante don Pedro primero heredero de Portugal con doña Blanca hija del infante don Pedro de Castilla. Y el rey de Portugal q dielste a esta doña Blanca otra tanta heredad como ella auia en Castilla, por que la su heredad della fincasse desembargadamente al rey de Castilla

de Castilla en preſcio del axuar que el Rey de Portugal auia de dar con la infanta doña Maria ſu hija, y dixeró mas al Rey que los menſajeros del Rey auian pueſto cō el Rey de Portugal q̄ el Rey de Caſtilla dieſe villas y caſtillos en rehenes que tuuiſſen hombres naturales del reyno de Portugal haſta que el caſſamiento de la infanta fueſſe cumplido. Y el rey de Portugal eſſo miſmo por que las amittades fueſſen guardadas entre los Reyes, y por q̄ el Rey de Portugal que auia de dar villas y caſtillos eſſo miſmo. Y otro ſi que auian pueſto ſi cierto que el Rey don Alonſo fueſſe a vno de los lugares que ſon fronteras de Portugal a hazer ſus bodas, y el Rey hablo con los menſajeros del Rey de Portugal, y dixerale que le plazia de dar villas y caſtillos en rehenes para cumplir eſte caſſamiento. Y por quanto tenia cercada la villa de Eſcaloaa donde el entonces eſtaua, y otro ſi tenia començada a quella contienda con don Iuan que no podia yr a aquel plaço que era pueſto a hazer las bodas, pero que embiaria alla a la infanta doña Leonor ſu hermana, y que yrían con ella Arçobispos y obispos del ſu reyno para que viniſſen con la infanta doña Maria, y deſque llegaffe alli do eſtubiſſe facian las bodas, y que embiarian a Portugal a la infanta doña Bláca hija del infante don Pedro, que caſaſſe con el infante don Pedro hijo primero heredero del Rey de Portugal porque ſe campliſſen las bodas y condiciones, y poſturas que eran pueſtas entre los Reyes de Caſtilla y de Portugal, y fueron con eſta reſpueſta los menſajeros del Rey de Portugal muy pagados.

Cap. Ixix. de como el

Papa embio cardenal en eſpaña, y de como el prior de ſan Iuan vuoſa bla con los de Zamora.



Via el Rey dō Alonſo embiado ſus menſajeros al Papa a pedirle que le hiziſſe ayuda para la guerra que auia con los moros. Los quales menſajeros fueron don Fernando ſanchez de Valladolid, y Iuan de campo que fue deſpues obispo de Leon, y Pero Martinez que fue obispo de Cartajena. Y eſtos menſajeros eſtauieron en la corte del Papa librando la menſageria del rey ſu ſeñor don Alonſo. Y el Papa Iuan que era entonces ſupo la diſcordia que era entre el Rey y don Iuan hijo del infante dō Manuel, y entendio que por eſta diſcordia quel Rey no podia hazer en la guerra de los moros lo que tenia començado, y de mas que los cardenales amigos de don Iuan le auian dicho al Papa quel poder de don Iuan era tan grande en el reyno quel Rey ſin ſu ayuda no podia hazer ninguna coſa en la guerra de los moros, y por eſto el Papa penſo que ſeria bien de embiar algunos a que trataſſen bien y paz entre el Rey y don Iuan, y alguna auenencia buena, y como qui er quel Rey auia embiado a rogar algunas vezes al Papa que hiziſſe algun cardenal de ſu ſeñorio, que lo embiaſſe a Caſtilla, haſta entonces no lo quiſo otorgar. Pero entendio que ſi el hiziſſe algun cardenal de los naturales del reyno de Caſtilla que aql tratara de parte del Papa alguna paz y auenencia entre el Rey d Caſtilla y dō Iuā y por eſto hablo el Papa con los menſajeros del Rey que le dixieſſen qual d los perlados del reyno de Caſtilla era buena perſona, y legado para ſer cardenal, y los menſajeros reſpondierō le q̄ vno de los buenos perlados y letrados que auia en ei Reyno, era dō

F Pedro

Pedro obispo de Cartagena y de linaje de buenos hombres, y el Papa por esto hizo lo cardinal, y embiole cartas y sombrero estando en Toledo, y embiole a mandar que hablasse con el Rey, y viessse por bien de hazer alguna auenencia con don Iuan. Y el cardinal recibio las cartas del Papa y el sombrero q̄ le embio, y oydas las razones q̄ los mensajeros le dixeron q̄ hablasse con el Rey, entōces el cardinal guiso las cosas q̄ uo menester para yr al Rey do estava sobre la cerca de Escalona, y des que el cardinal hablo con el Rey segū q̄ el Papa le embiara a mādār, y dixole q̄ tubiessse por bien que don Iuan viessse con el alguna auenencia. Y el Rey ante todos los de su casa q̄ eran alli ayuntados, dixo en como el hiziera a don Iuā mucha merced y mucha honrra, q̄ le diera oficios los mas honrrados de su señorio, y otro si, q̄ le diera gran parte de las rentas del su señorio que tuuiesse del en tierra, y auicndo el embiado a don Iuā a la frontera a la guerra de los moros, y siendo su adelantado mayor que le partio de de: y le dexo la tierra de la frontera de sanparrada, siendo la guerra de los moros tā afincada. Y despues desto queriēdo el Rey yr a la frontera a aquella guerra q̄ auia cō los moros que le embio a dezir que se marauillaua por qual razon dexo y se partio de la frontera sin se lo hazer saber, y q̄ el q̄ ira ya la guerra de los moros, y q̄ le mandaua y rogaua q̄ viniessse a el porq̄ pudiesse acordar cō el en qual manera auia de hazer cō el sobre aq̄lla guerra q̄ queria comēcar, y don Iuā no quiso venir, y q̄ se embio a escusar por tales razones q̄ biē pudo entēder el Rey y todos los que con el erā, q̄ no tenia volūtad de venir a su servicio. Y el rey no quiriēdo parar mientes a esto q̄ don Iuan le hazia, mas por lo alossegar en su servicio, y dar lugar en que lo siruiessse, q̄ le embio a dezir que el tenia acordado de yr a la fronte-

ra a la guerra de los moros, y q̄ le mandaua que fuesse con el, y don Iuan que no lo quiso hazer, y que embio a poner amistad con el rey de Granada para le seruir, y que el rey fue esta vez a la guerra de los Moros, y q̄ les tomo a Oluera, y Apruna y Avimonte, y a la torre del Alhaquin. Y estando en esta guerra con los moros que don Iuan que labro y enfortalecio todos sus lugares, y sus castillos, y que los bastecio del pan y de las viandas que tomo de la tierra del Rey, y de los sus lugares, y que se embio a despedir y de su natural del Rey, no le auicndo hecho ninguna cosa porq̄ lo deuiesse hazer, y despues que embio sus mensajeros al Rey de Granada que es su enemigo, y enemigo de la ley de Dios, y de la christiandad, y puso con el amistad, y prometiole ayuda contra el Rey, y de mas que le corria la tierra, y la robaua, y le pusiera en ella fuego. Por las quales cosas don Iuan cayera en muy grandes yerros, y no le guardaua aquello q̄ era obligado de guardar asī como a su Rey y a su señor natural. Y agora don Iuan q̄ le embiara hazer entender al Papa y a los Cardenales, y a los otros de fuera de la tierra que el ora tñ poderoso en el reyno, y que el Rey no le podia estrañar estas cosas que le auia hecho. Y como quiera q̄ el Rey podia muy bien estrañar a don Iuan todos estos yerros que le auia hecho, pero que quando el Rey se quiso escusar de tomar trabajo en esto, que en el su Reyno auia vassallos del Rey q̄ se lo estrañasen, asī como el merecia, y esto que sabia el cardinal que era esto asī verdad, y que le rogaua el Rey q̄ hablasse con el Papa, y que le dixesse todos estos yerros q̄ don Iuan auia hecho al rey, y no quisiessse embiar a rogar por el, q̄si el mucho podia todo le era biē menester y el cardinal fuesse para la corte del Papa cō esta respuesta. Y el rey finco en aquella

açlla cerca de sobre Escalona, y este don Iuan hijo del infante don Manu el, auia muy grã amistad cõ dõ Fernã rodriguez de balboa prior de sant Iuã desde el tiempo que este don Iuan era tutor deste Rey don Alfonso, estando el Rey en Seuilla desque vino de tomar a Ouerza, el prior vuo habla con Pedro rodriguez, vn cauallero de Zamora q̃ tenia por el conde don Aluar nuñez el alcaçar, y la villa de Zamora, y cõ otros algunos caualleros y ciudadanos deste lugar q̃ acogiesse ay a este prior, y q̃ no acogiesse alli al rey saluosi no tirasse dela su caçla al conde don Aluar nuñez, y el acuerdo auido en su puridad, desque el Rey fue venido ala cerca de Escalona. Y el prior de xo de venir en seruicio dl rey su señor do el estaua, y fuesse para Zamora, y desque fue dentro aq̃l Pero rodriguez acogiolo en el alcaçar, y ambos ados hablaron con los dela villa, y pusieron muy grã guarda en las puertas, y en los muros de Zamora, y esso mesmo en el alcaçar. Y desque el rey esto supo embiõles su carta y su mandadero, con quẽ les embio dezir que qual era la razõ porq̃ haziã esto. Y el prior y los del conçejo de Zamora embiaron le dezir q̃ lo haziã por su seruicio y luego los de Zamora y el prior embiaron hablar cõ los de Toro que fuesse con ellos en aq̃l acuerdo. Y los dl conçejo de Toro dixerõ le q̃ era ello bien, y que lo queriã hazer, y vino alli el prior y procuradores de Zamora, y hizieron pleytos y posturas de no acoger al Rey en estas villas hasta que tirasse dela su caçla y de la su merced al conde don Aluar nuñez. Y en esta postura fue el alcaide que tenia el alcaçar de Zamora. Y en cada vna de estas villas començaron luego a labrar y adreçar los muros, y a hazer otras obras y otras labores nuevas con que se fortalecieren mas dello que estauan. Y por esto algunos caualleros, y escude

ros de los que estauan en la corte del Rey porque querian mal al conde, desque supieron que el prior auia tomado aquella boz con los cõcejos de Zamora y de Toro embiaron a dezir por sus cartas en puridad, y que hizieran muy bien, y que tomaran buena carrera, y que les rogaa que fuesse por el pleyto adelante, y que no lo dexassen que muchos auia en su ayuna, y el prior desque vido estas cartas efforçose en lo que auia començado. Y agora la hystoria dexa de contar desto, y contralo que hizieron los freyles de sant Iuan contra su prior.

Capitu. lxx. de como

el Rey don Alfonso embio al Papa mensageros que hiziesse otro prior de sant Iuan.



Su como plazia algunos del mal del conde asi plazia a otros dl mal del prior, y pusieronlo luego por obra. Y por esto cuenta la historia que todos los mas de los comendadores y freyles de la ordẽ de sant Iuan desque supieron lo q̃ auia fecho el prior don Fernã rodriguez, vinieronle para el Rey, y el Rey madoles dar sus cartas para el Papa, y para el maestre de Rodas, en quẽ les embiaa querella deste deseruicio tan grande q̃ le auia fecho, y le faziã el Prior, y que les pedia que le quitassen el priorazgo y que lo diessen a Aluar nuñez de Sarrria, que era freyle de la dicha ordẽ de sant Iuan. Y los freyles fueronle para la corte del Papa, y para el su Maestre de Rodas con estas cartas. E agora dexa de contar la historia desto, y contralo de como el Rey don Alfonso embio por la infanta dona Leonor su hermana que estaua en Valladolid, para la embiar a Portugal por la infanta dona Maria: y de lo que acaescio sobre esto.

Capitu. lxxi. de conro

los de Valladolid quisieron matar a don Yuçaf, vn priuado del Rey, don Alfonso, y como se alçaró.



Or cumplir el rey dó Alfonso d Castilla la postura q auia puesto cō los mandaderos del rey de portugal sobre razō de su casta miēto, tubo por bien de embiar por la infāta doña Leonor su hermana q esta ua en Valladolid, q viniēse alli sobre el real de Escalona dō le el estaua, por q desde alli fuesse la infanta y los perlados que auian de yr con ella a traer la infanta doña Maria hija del Rey de Portugal con quien el Rey auia de casar. Y por que aquel don Yuçaf judio de Eciya de quien la hystoria ha contado, era almozarife del Rey, traya gran hazienda de muchos caualleros y escuderos que le agualauan, y era hōbre del consejo del Rey, y en quien el Rey tenia mucha fiança. Y embiole el Rey a Valladolid para que viniēse con la infanta, y embio a mandar q dō Garcia obispo de Burgos, que era su chanciller de la infanta, que viniēse con ella. Y en casa de la infanta doña Leonor auia vna dueña que traya su hazienda, y dezian la doña Sancha, y fue muger de Sancho sanchez de velasco. Y porque este Sancho sanchez fue muy priuado del Rey don Fernand, padre deste don Alfonso, aquella doña Sancha y sus hijos auian gran poder en el reyno, señaladamente en Castilla la vreja, y doña Sancha era de tal condiciō que siempre cobdiciaua bulliçios en el reyno. Y en el tiempo de las tutorias hizo por ello todo supoder. Y desque fue llegado don Yuçaf a Valladolid, y vno hablado con la infanta de como se fuesse para el Rey su hermano alli donde estaua. Y aquella doña Sancha hablo con algunos de los de alli de Valladolid en su puri-

dad, y dixo les que queria llevar la infanta para q casase con el conde dō Aluar nuñez, y que el castamiēto hecho pues que el conde auia los castillos y las fortalezas del reyno. Y el traya al Rey en supoder que haria del Rey lo que quisiesse, y de su vida, y el conde que hincaria poderossō en el reyno. Y esta habla hizo aquella doña Sancha con muchos de aquella villa, y algunos destes entendieron que no era razō esto de creer, y otros algunos creyeron que era verdad, y acordaron todos de no dexar yr la infanta al Rey su hermano. Y la infanta no sabiendo desto ninguna cosa mando adereçar todo lo que auia menester para yrse para el Rey su hermano, y aquellos de Valladolid que eran en la habla, mouieron los labradores, y la gente menuda, diziendo que lleuauan la infanta a casar con el conde. Y estando la infanta en la mula, y saliendo por las puertas de las castas donde posaua para yr su camino, vinieron aquellas gentes con muy gran bullicio, y gran alboroto, y quisieron matar a dō Yuçaf judio, y a todos los que estauan con el. Y la infanta tornosse para su posada, y don Yuçaf con ella, y luego aquellas gentes cerraron las puertas de las castas, y embiaron dezir a la infanta que les diēse a don Yuçaf para que lo matassen, Y aquella doña Sancha que esto auia tratado y hablado hazia semblante, y mostraua q le pesaua mucho deste hecho, y en puridad embiaua esforçar a los de la villa, y embiaua a dezir que entrassen alli, y que matassen a don Yuçaf, y por esto los del concejo embiauan por escaleras, y querian derribar las paredes por donde entrassen a matar aquel judio, y la infanta desque lo supo embioles a rogar que entrassen en la casta do ella estaua quatro dellos con quien ella pudiese hablar algunas cosas que eran pro de los de la villa, y la

y la infanta con gran mesura rogoles mucho abincada mēte que la dexasen yr al alcaçar viejo, que era en la villa y a quel judio que lo assegurase hasta que fuese llegado cō ella al alcaçar: y q les prometia que desque ella fuese en el alcaçar. y q se lo daria en poder. Y eitos quatro del Consejo salieron a los otros de la villa, y dixeron les lo que la infanta les embiaua a rogar, y to los dixeron que era bien, y tuero se de alli la mayor parte dellos a cerrar las puertas de la villa, y a poner guardas en ellas, y la infanta desque vió que eran ydos, y que auian quedado alli pocos subio en su mula, y el judio yua empos della apie, trauado de la falda della del pellote, y fuese para el alcaçar. Y yēdo alla algunos vuo de los de la villa que prouaron de matar al judio, y la infanta desque fue llegada al alcaçar mando cerrar las puertas y no les quito entregar el judio, y los de la villa luego por esto cerraro las puertas y el alcaçar; y entēdiendo algunos dellos lo que auia hecho, dieron de entre si algunos hōbres que en trasien a hablar con doña Sancha, y q lo dixessen lo que rescelauan por este mouimiento q hizieron en querer matar aquel judio, q era hōbre del Rey y del su consejo, y oficial de su casa, y que viniera alli por su mādado, y que les consejase lo que hiziesse, y ella esforçolos, y dixoles q le tuuiesse en el alcaçar cercado segū q estaua, y pues que las villas de Zamora y de Toro eitaun alcadas q embiasse por el prior, y por Pero Rodriguez de Zamora, y q hiziesse cō ellos de guardar la posura, y el pleyto q ellos auia hecho, y q asi fincarían en saluo desto q auian comenzado, y los de Valladolid hizierolo asi, y embiaro por el Prior, y vino cō el Pero Rodriguez, y otros dnos del cōsejo de Zamora y d Toro, y acogieron al prior en Valladolid, y quando alli llego el alcaçar estaua au cerca

do, y salio don a Sancha del alcaçar, y hablo con el prior, y llamaron a esta habla algunos de los de la villa de Valladolid, y alos que vinieron de Zamora y de Toro, y la habla acabada dī cercaron el alcaçar y pusieron alli luego muy gran recaudo y muy grā guarda en las puertas de la villa.

Capitu . lxxij . de co

mo el Rey por consejo de todos los grandes de su reyno echo al conde de su casa:



El rey estando en su real sobre la villa de Escalona que tenia cercada llegaronle algunos de los hōbres que auian ydo con don Yuzafjudio a Valladolid, y dixerone de lo que auian hecho los de la villa de Valladolid; y como era venido alli el Prior, y dixerole todo lo que al presente auia alli acaecido: y el rey del q oyo tomo muy grā pesar, y mado llamar los ricos hōbres; y caballeros y ciudadanos q era alli cō el, y cōtoles lo q auia sabido, y lo q hizierō los de Valladolid. Y otro siso q hiziera el Prior, y pidioles que le aconsejasen lo que haria sobre esto el conde Aluar Nuñez, y algunos de los q alli estaua con el rey aconsejauanle q estauiesse quedado, y q hiziesse mucho por tomar aquella villa que tenia cercada, y entre tanto que embiaría a hablar con los de las villas de Zamora y de Toro, y de Valladolid, y que se partiesse de aquella posura que auian tomado, porq si el rey dexasse la cerca de Escalona, tomaria don Iuan gran esfuerço, y robarian, y estragarian la tierra desde este lugar de Escalona, y desde las otras villas y castillos que tenia, y algunos otros que estauan alli cō el rey para le dar consejo sobre esto, dixeron que le cumplia mas de

ya para Valladolid y cobrar aque-
lla villa y las otras que estauan en
ellas ante que estar en aquel lugar en-
el real sobre Elcalona, que le dezian
que el poder de los reyes fue manteni-
do por auer ellos muchas villas y mu-
chos castillos, y que nunca fue rey del
hecho por le robarlas obejas dela tie-
rra, y así que le cumplia yrse para Va-
lladolid, y el cōsejo dado en estas dos
maneras, el Rey acordo de dexarla
cerca de Elcalona. Y mouio dende allí
y fuesse para Valladolid, y entretanto
que llegaua cambio mandara los cōce-
jos de Medina del campo, y Arcua-
lo, y de Olmedo, que se viniesse luego
para Valladolid adō el suyo, y de que
llego a esta villa hallo las puertas ce-
rradas, y no lo quisieron acoger en la
villa, y el Rey posio de fuera en sus tie-
das, y mandō hazer cartas para todos
los concejos de Castilla que vinies-
sen alo seruir y ayudar, y entre tanto
el conde mandaua q̄ talassen las huer-
ras, y que quemassen los panes delos
dela villa que estauan en las eras. Y
otro si, mandando que los combatiessen,
y así como el monesterio de las huel-
gas que hizo la Reyna esta muy cerca
de la villa, y la gēte del cōseueniā por
encima del monesterio para entrar al
monesterio, pusierō le luego y comen-
ço de arder primeramēte en el palacio
dō de la reyna y azia encerrada, y el rey
de q̄ vido aq̄llo mādō sacār dēde el cu-
erpo, dela reyna, que el fuego era tan
grāde q̄ todo el monesterio q̄mo, si no
fue tan solamēte el cabildo, y vn pala-
cio cerca del. Y el Rey con laña desto
mandolos combatir aquel dia todo, y
como quier quel Rey no vuiesse allí
entonces tantas gentes que pudiesen
combatir la villa de todas partes, pe-
ro no lo hizo así, y otro día algunos
delos de la villa dezian que era mal
estar el Rey ala puerta dela villa que
era suya y no le acoger, y que antes
deuian abrir las puertas y esperar de

qual muerte el les queria dar que no
hazer lo que hazian. Y algunos delos
otros dela villa dezian que era mejor
de embiar por don luan hijo del infan-
te don Manuel que estaua biudo, y q̄
le diessen la infanta con quien casasse
y que se passaria conellos, y los de Za-
mora y de Toro los ayudarian a defen-
der, y algunos dixerōn que saliesen a
pelear con los defuera, q̄ si la villa es-
tuuiesse cercada cō vn hijo de vn vezi-
no q̄ de d fenderla auria. A esto respon-
diō el prior q̄ no era bien, y q̄ lo auian
de guaradar por el rey q̄ estaua allí, pe-
ro el prior desque vido el desacuerdo
de los dela villa, y que auia algunos
que acordauan de acoger al Rey en la
villa, refcelo que si este hecho algū po-
co se detuuiesse que no se podria el-
cufar de auer el Rey la entrada en la vi-
lla, y por esto quihiera yr se de noche
pero embio dezir a los caualleros que
estauan con el Rey que le auian prome-
tido ayuda, que si auia enellos algū
esfuerço para salir de aquel peligro,
y si no que se podría en saluo lo mejor
que pudiesse, y ellos embiaron le a de-
zir que atendiesse y que hablabian cō-
el Rey que partiesse de si al conde don
Aluar nūñez, y si no que ellos q̄ se par-
tirian del Rey, y q̄ le ayudarian aq̄lla
vez. Y los q̄ le alegraron desto eran
Iuā martinez de leyua y Fernan ladrō
de rojas, y sus hermanos, y luan veleç
de oñate, y Pero rodriguez de villegas
y Ruy diaz de rojas, y era cō estos gar-
citas el moço que auia gran hazienda
de cauallero: como quier que era mo-
ço y era hijo de Garcilaso el que auia
muerto en Soria y era de pequeña e-
dad, y otros muchos caualleros y escu-
deros de Castilla que eran allí enton-
ces con el Rey. Y entonces el cōde don
Aluar nūñez en tendio algo desta ha-
bla, y aunque apercebido dello, y qui-
siera essa noche matār a Iuā martinez
de leyua, y no lo espero Iuā martinez
en su tienda, y el conde fūelo buscar a

su tienda aquella noche dos vezes y no lo hallo. Y otro dia en la mañana Iuá Martinez de Leyua que auia escapado aquella noche de la muerte, ayúto todos los caualleros y escuderos castellanos que eran allí con el Rey, y embiaron dezir al prior y a los d^e Valladolid, que estuuessen apercebidos para los yr a ayudar si el conde quisiere le pelear cō ellos, que dezir quería al Rey que embiasse al conde de su cassa si no que ellos no q^udarían con el. Y estos caualleros fueron al Rey todos ayuntados, y hallaronlo fuera de la tienda, y pidieronle merced que quisiere que hablasen con el sin estar ay el conde, y que le diría cosas que eran mucho su seruicio, y los de Valladolid que lo acogeria luego en la villa, y esto mesmo los de Zamora y d^e Toro cada ora que halli fuesse, así como auia de acoger a su Rey y a su señor. y el cōde dixo que no hablarían con el Rey sin poder estar el allí y entonces los caualleros tomaron el pendon d^e l Rey que estaua cerca de la tienda, y apartáronse aun campo con el pendon, y el Cōde quedo con el Rey, y dixo el cōde al rey que si entrasse en Valladolid, q^ul prior y aquellos caualleros que lo porrian en poder del concejo de Valladolid que lo tuuiesen encerrado en la villa hasta que cūpliesse hedad de veynte y cinco años, y que le embargarían el cassamiento que auia puesto con la infanta doña Maria hija del Rey de Portugal, y por esto que perdería las villas q^u auia dado en rehenes, y don Iuan que le estragaria toda la tierra en esta contienda que tenia comenzada con el, y la frontera que no sería defendida de los moros. Y los caualleros castellanos que tenían el pendon del Rey, embiaron le a dezir que le pedia por merced que viniere a oyr lo que querían hablar con el así como cō su Rey y con su señor natural; y que no viniere cō el cōde. Y estaua allí cō

el Rey Alfonso Fernandez coronel, y Martin Fernandez Porto carrero que los auia el Rey criado de pequeños, y como quier que fuesen entonces de poca hedad, pero entendieron que si el Rey no oyere aquellos caualleros y escuderos hijos dalgo, ellos se fuesen deslaueidos del Rey que le venia de muy gran seruicio, y pidieronle merced que fuesse a oyrlos, y ver lo que le querían dezir, y que los hiziesse pagados, y el Rey hizo lo así y fue a do ellos estauan, y el conde no fue con el, y q^udo cō grā pensar. Y por quāto el rey q^uría q^u Valladolid, y Zamora, y Toro fuesse a su seruicio segū deuia a su Rey y a su señor natural, y eltos caualleros elio mesmo cō q^u cenasse de su casa al conde dō Aluar Nunez por quāto era su seruicio por muchas linrazones que ellos rescibían del, y si no lo hiziesse que ellos que se despedían del, y de su merced, y que yrían abufcar cobro en otras partes. Y estas palabras le dixo Iuan Martinez de Leyua estando los otros presentes, y todos consintieron en ello, y el Rey fue en muy gran dāda q^u pedia que si lo embiasse de su cassa al conde que tenia del todos los castillos del reyno, y grā poder en la tierra que el Rey le auia dado, que le podía ende venir del gran seruicio. Y otro se via que si lo non hiziesse que estaua en tiempo de perder aquellos caualleros hijos dalgo, y mas que le dezían que otras villas querían hazer lo que auian hecho Zamora y Toro y Valladolid, y el rey entendió que le cūplia partir de si el cōde, q^u mas quiso el rey perder vn cauallero q^u no treynta bucos, y por auentura perdiera veynte e mil, y hizo sellō y cordura. Y desde allí embio dezir al conde que se fuesse de su casa, y el conde si tenia ante gran pensar vuo lo despues muy mayor, y mado a todos los suyos armar y su pendon tendido fue se de allí, y el prior y los de Valladolid

que lo vieron hido abrieron las puertas de la villa y salieron todos a rescindir al rey con muy grande alegría, y el prior y los caualleros de Castilla que eran contra el conde quisieron yr en pos del a lo matar o prender, mas el Rey no quiso.

Capitul. lxxiij. De lo

que el prior de san Iuan, y Iuá Martinez de Leyua dixerón al Rey por el hecho de Aluar Nuñez.



Neste día que el Rey embio al conde don Aluar Nuñez de su casa entro el Rey en Valladolid, y fue luego a la infanta doña Leonor su hermana, y comió con ella, y vino allí don Yúçaf el judio que ella auia amparado de la muerte. Y el Rey desque vuo comido membrosé de como el conde le dixera que lo querian detener en Valladolid, y subió encima de vn cauallo, y mandó al prior y a Iuan Martinez de Leyua que tuessen con el, y fue a ver las puertas de la villa si estauan cerradas, y ninguno de los q yua con el sabian donde yua. Y el que escriuio esta hystoria oyo decir que si las puertas hallara cerradas q luego en aquel punto matara o mandara matar al prior y a Iuá Martinez de Leyua, y desque lleuó al muro y lo anduuo gran pieça al derredor, y halló todas las puertas de la villa auiertas, entendió que era mentiralo que le dixo el conde dō Aluar Nuñez, y el prior y Iuan Martinez habló con el Rey, y dixerónle de como el cōde Aluar Nuñez auia hecho mucho mal y mucho estrago en la tierra, de que estauan muy quexosas todas las ciudades y villas y lugares del su reyno. Y otro si, que parafle mientes de como auia tirado a todos los caualleros y ricos

hōbres de la su compañía toda la mayor parte de los dineros que solian tener del rey en tierra, y que lo tomara para si y para sus vassallos, y por esto q estauan todos muy quejolos del. Y estas cosas y otras muchas dixerón al Rey, y aquellas cosas que entendieron que mas podian empecer al conde Aluar Nuñez. Y el Rey dió el adelantato de la frontera a don Vasco Ramirez maestre de Santiago. Y estando el Rey en Valladolid vinieron mensajeros allí de los concejos de Zamora y de Toro con cartas destos concejos en que le embjaron a dezir q lo y hizierō en esto q lo hizierō por su seruicio, y q le pedian por merced q tuuiesse por dié de yr a aquellas villas que eran suyas, que pue auia quitado de si al conde Aluar Nuñez, que lo acogerian así como a su Rey y señor.

Capitu. lxxiiij. como

el Rey se fue a las bodas, y a se casar a Portugal.



Partio el Rey don Alfonso de Valladolid y la infanta su hermana con el, y fueron a Palencia, y embiaron por doña Iuana que fue muger de don Fernando que estaua en Lerma porque fuesse con el Rey y con la infanta su hermana a las bodas, y doña Iuana vino a Palencia, y con ella don Iuan Nuñez su hijo, y por quanto era moço de muy pocos dias tornose para Lerma, y doña Iuana fuesse con el Rey y con la infanta a Portugal. Y aun en este tiempo el conde tenia del Rey todos los mas de los castillos del reyno, y los alcárgares de las villas. Y el prior y Iuan Martinez de Leyua, y dō Yúçaf almojarife del Rey, todos tres que eran de su consejo hablaron con el, diciendole le quéto mal y qnto daño auia hecho el cōde

en el

en el reyno el y todos los suyos, y quãto omeçillo y mala querẽcia auia puesto entre el rey y los sus naturales, y consejaronle q̃ le embiasse a demãdar los cautillos y alcaçares que tenian del y otro si, que mandasse prender l̃os sus criados que auian cogido grandes quãtias de dineros en el reyno que no auia pagado, y si el cõde le entregasse sus cautillos y sus alcaçares, y otro si le mãdasse dar cuenta de lo que sus hõbres auian cogido y recaudado del reyno, que tuuiesse que era bien seruidor, y si no que entendiesse que el a poderãmiẽro que el tomaua que era por mal y por dãno del Rey: y el rey teniendo que aquẽllo q̃ le dezian era su seruicio mando dar cartas para el conde en que le embio mandar que entregasse o le mandauisẽ entregar los cautillos y alcaçares que del tenia por omenaje, y otro si, mando prender los hombres del cõde q̃ auian cogido las rentas del rey no para que le diessen cuenta. Y el Rey fuesse a Salamanca, y aquellas conpañas con el y dende a Ciudad rodrigo a las bodas del Rey.

Capit. lxxv. Donde

cuẽta como el Papa tiro el maestrazgo de san Iuan a Fernan Rodriguez, y le dieron a Aluar Nuñez de Sarria.



Y do aueys en esta hystoria q̃ los freyles de la orden de sant Iuan lleuaron cartas del Rey para el Papa y para el maestre de Rodas: en que les embio a rogar el rey que diessen el priorazgo a Aluar Nuñez de Sarria. Y el Papa, y el maestre por las cartas que vieron del rey tiraron el priorazgo a don Fernan rodriguez, y dieron lo a Aluar Nuñez. Y despues que don Fernan Rodriguez fue

en la merced del rey, sabiendo esto pidiolo que mandasse dar sus cartas para el Papa, y para el su maestre, en que le mandasse tornar el priorazgo a don Fernan Rodriguez; y de que uolias cartas del maestre en como le otorgaua el priorazgo, embio gentes a vn lugar donde estaua Aluar Nuñez de Sarria, que se llamaua prior, y hizo prender a el y a otros Freyles de la orden, y dellos mato, y dellos encartelo para siẽpre, y otros algunos huyeron del rey no por su miedo, y hincó el prior cõ su priorazgo, y dẽde adelãte es su vida.

Cap. lxxvj. Dẽ como

el conde Aluar Nuñez se embio a y gualar cõ don Iuan que fuesen cõtra el rey ambos a dos, y de lo quel conde le respon dio sobre ello.



Despues q̃ el rey mandó al cõde don Aluar Nuñez q̃ se fuesse de su casa, el cõde fuesse a Medina del caño y dẽd fue a pañar a due ro por la puente de Tordesillas, y fuesse para la mora yn castillo q̃ el tenia el rey dende fuesse a san Roman, y a Belber que le auia dado el rey por heredad la villa y el castillo dende, y desde alli embio sus cartas y sus mandaderos a don Iuan hijo del infante don Maquiel, con quien le embio a dezir q̃ como quiera que hasta en aquel tiempo le fuera contrario, pero que de alli adelãte queria ser su amigo, y que le ayudaria con las villas y castillos quel tenia, que si el quisiesse su amistad, y ambos ados se ayudasen que pornia gran ruydo y grã mal en la tierra, por que el rey viniesse a hazer todo lo que ellos quisiesen. Y don Iuan oyda la mensajeria que el cõde le embio a dezir, mager que le tenia mal talante, y ouiesse cõtra el grã saña, que sabia por cierto que se traiajo muchas vezes en

la su muerte. Y otro si, tenia que todo, quâto mal le auia venido que era por su côlejo, pero viendo quel Rey yua a casar con la hija del Rey de Portugal y que se afirmaua el cassamiento por tales pleytos y por tales maneras que no qdaua lugar aq el rey pudiese tornar a su hija. Y otro si, viendo que el prior era su amigo y estaua en la priuâça del Rey, y que si el desauziassè al cõde de la su amistad, que el conde entregaria los castillos al Rey, y se pornia a hazer todo lo quel Rey quisiessè o que se yria al Rey de Portugal que lo auiniessè con el Rey don Alfonso, y que con esto echaria el conde de la priuança al prior que por lo de don Iuan se puso a tan gran peligro, y de mas viendo don Iuan que quantos mas fuessèn los que destruiessèn al Rey, que mas era su pro del en aquel tiempo, y por todas estas razones batió co manera como pudiese hazer mal al cõde, y desferencia al Rey, embiole a dezir al conde que le plazia mucho a la su amistad, y q como quiera que en los tiempos passados fuera del querelloso por las maneras que auian acaescido, pero q pues le queria ayudar a bégar el tuerto que el Rey le auia fecho, y hazia en dexarle su hija q le plazia dello, y que se lo agra desceria mucho, y q pues el estaua muy menesteroso, y el cõde estaua muy rico y muy poderoso, que le rogaua que le emprestasse tres cuentos, y q lo diesse en don otros dos, y que con ellos q lo podrian al Rey hazer la guerra, y otro si, q ordeñasse de no dexar nada del poder que tenia, porque le pudiese hazer ayuda mas cumplidamente, que cierto era q el que el toruara que bien ayudaria. Y el conde Aluarez Nuñez desque oyo a questa respuesta sospecho que queria don Iuan llevar del a queste azer, y des pues que se auernia con el Rey, o que por alguna manera se fuesse azer de le ayudar, pero embiole dezir que le

daria vn cuêto, y finco cõ esto la pleytesia entre ellos algunos dias haíta q acaescio la muerte del conde don Aluarez Nuñez segun la historiâ lo cuenta adelante. Y como quier q fueron demâ dados al conde los castillos y alcazarres q tenian del Rey, no los entregó todos ni embio quien los entregalle: que el cuydaua que tiniendolos los castillos que el Rey por los cobrar que lo tornaria a la priuança y a la fiança que en el solia hazer.

Capitu. lxxvij. de co

mo el Rey don Alfonso hizo sus bodas con la infanta de Portugal en ciudad Rodrigo, y de como entor go Ramir Flores de matar al conde.



Nel Diez y ocho años del reynado del te rey don Alfonso q començo en el mes de Setiembre, quâdo andaua la era en mill y trezientos y sesenta y cinco años. Y el año del nascimiento de nuestro saluador Iesu Christo en mill y trezientos y veynte y siete años El Rey don Alfonso y la infanta doña Leonor su hermana, llegaron a ciudad Rodrigo, y doña Iuana con ellos, y desde alli embio el Rey a la infanta a Sabogal que es lugar del Rey de Portugal. Y eran alli con el Rey de Portugal la Reyna doña Ysabel su madre, y la Reyna doña Beatriz su muger, y la infanta doña Maria su hija con quien a uia de casar el rey don Alfonso de castilla. Y el rey de Portugal salio a recebir a la infanta doña Leonor hermana del rey de Castilla, y todos los otros que eran alli con el, lo mas hõtradamente que pudieron, y moro la infanta cõ ellos en aquellas villas de Sa

bogal tres dias, y dende vinieron todos a otro lugar que dizen Alfayates, y alli vino el Rey de Castilla a este lugar Alfayates, y hizieró alli las bodas. Y los Reyes de Castilla y de Portugal, las reynas, y los infantes vinieron todos a Fuente Grimaldo que es en el señorio del Rey de Castilla, y alli firmaron los Reyes el otro casamiento del infante don Pedro primero herejero, hijo del Rey de Portugal con doña Blanca hija del infante don Pedro de Castilla, y fue en la manera que era tratado por los procuradores y otros si, firmaron los reyes entre si pleytos y fecturas de amistad, aquellas que entendian que les conuenian afirmar, por q se guardassen amistad para adelante. Y para esto el rey de Castilla y de Leon puso en rehenes algunos castillos y alcaçares de su señorio en poder de hóbres naturales del reyno de Portugal. Y otro si, el Rey de Portugal puso castillos y alcaçares del su señorio en poder de hóbres naturales del reyno de Castilla, y auialos atener porque fuesse guardadas las posturas o pleytos que auian puestó de consuno. Y aqui en este lugar de Fuen grimaldo lleo al Rey de Castilla Alóio Iusre Tenorio, Almirante mayor de la mar, y dióle el Rey al almirante el officio de la guarda mayor de su cuerpo q la solia auer Iuá Martinez de Leyua, y mádole entregar en ella, y q entrálle en el su consejo. Y como quiera q este Alonso Iusre fuesse de linage de caualleros, pero por quanto era muy costoso de grácaudal aguardauanle muchos buenos hóbres y de grahdes solares: entre los quales era vno dellos Ramir Flores hijo de dó Juan Ramirez de Guzman, y el prior, y el almirante, y Iuan Martinez de Leyua que renia en poder el consejo y la casa del Rey, viendo en como el códe Aluar Nuñez estaua apoderado en el reyno, y que si el rey quisiesse

se lleuar del Conde los castillos que del tenia por conquista, que seria muy graue de hazer, y demas que dezian q ayuntaua amistad de consuno el conde, con don Iuan hijo del infante don Manuel, y sobre todo esto rescelauan quel Rey por cobrar los castillos que tornaria al conde a la su casa y a la su merced, y que si el alli viniesse que seria por su daño dellos. Y estos tres caualleros que la historia ha cótado, por desuiar el deteruicio del rey, y otro si, por perder ellos rescelo del daño que ellos esperauan luego, aconsejaron al Rey, y a Ramir Flores que matassen al códe Aluar Nuñez, y por esto hiziesse el Rey mucha merced y muy granada a Ramir Flores, y el rey mando selo a Ramir Flores y có condició del grá prometimiento que le hizieró o torgo q mataria al conde, y q el buscara manera como lo hiziesse, y Ramir Flores partiose del rey en ciudad Rodrigo como desauenido de la su merced, y fuesse para el códe dó Aluar Nuñez, y dixole que por q no hallaua buen hecho en el rey q se partiera del y que se yua al conde a seruirle y ayuudarle, y el conde mostro q le plazia có su venida, y dixole q tuuiesse del conomenaje la villa y castillo de Belber.

Capitu. lxxviii. De co

mo el rey de Castilla partio de Fúete Grimaldo, y como el rey de Portugal se torno para su tierra.



Esque las bodas fueron hechas; y las conueniencias y posturas firmadas los reyes partieronse mucho amigos, y el Rey de Castilla vino a ciudad Rodrigo, y con ella la Reyna doña Matría la muger, y la Reyna doña Beatriz de Portugal, y la infanta doña Leonor hermana del Rey, y doña Iuana, y el Rey de Portugal fuesse para su tierra,

tierra, y en Ciudad rodrigo adolescio la Reyna de Castilla doña Maria, y por esto el Rey vuo se alli de detener vnos pocos dias, y desq̃ guarescio partieron de n̄de, y vinieron para Salamanca, y la Reyna de Portugal fuesse de Ciudad rodrigo para su tierra y en Salamanca lleugo al Rey Gonçalo garcia consejero mayor del rey de Aragon, que venia poner con el casamiento del rey don Alfonso de Aragón con la infanta doña Leonor herina dei rey de Castilla. Y sobre esto no hablaron en Salamanca ninguna cosa, y fueron a Medina del campo, y desque alli llegaron firmaron aquel casamiento, y pusieron postura que halta dia cierto el rey don Alfonso de Castilla lleuase ala infanta su hermana a Agreda, q̃ es del Reyno de Castilla, y el Rey don Alfonso de Aragon que viniese alli, y donde que fuesse hazer las bodas a Tarazona, q̃ es en el reyno de Aragon, y para esto traya poder cumplido aquel Gonçalo garcia, y las conuenencias y posturas firmadas en la manera que dicho es, vinieron se para Valladolid.

Capit. Lxxix. De como

Ramir Flores fingio yr desabonado del rey, y assi salio dela corte y fuessse al conde Aluar Nuñez, y le rescibio muy biẽ, y estãdo en su casa busco maneras como mataba al cõde Aluar Nuñez, y en fin le mato.



Icho auemos en esta historia como el Rey don Alonso auia embiado de mandar al conde Aluar Nuñez que le diesse y entregasse los castillos y alcaçares que del tenia por omenaje. Y Ramir lo res por mandado del Rey busco manera como hiziesse matar aquel cõde Aluar Nuñez, y embio al Rey sus car-

tas que era en Valladolid luego, en que le embio a dezir como era muerto, y luego que el Rey lo supo en Valladolid, dexo alli la infanta su hermana, y fue a tomar los castillos q̃ aquel cõde tenia del rey por omenaje, y en muy pocos dias entregaronse los todos. Y porque este conde auia alcançado gran thesoro en los tiempos que ruuo de entẽder en la hazienda del rey y lo tenia todo ayuntado, en el Castillo de Tordefumos, y en el lugar d̃ fat Roman que eran suyos del conde, el Rey fue a Tordefumos, y embio a fat Roman, y hallaron que tenia grandes quantias de oro y de plata, y de dineros, y truxeron lo todo al rey. Y en quãto el rey estaua en Tordefumos mandò que letruxessen alli al conde Aluar nuñez, y el rey asentossse en su estrado y conto de como hiziera grã fiança en aquel conde, y que le diera grande estado, y grã poder en el su lenorio, y q̃ fiara del toda su hacienda, y los mas de los castillos del reyno, y el que le hiziera muchos desconocimietos, y grã maldad, y señaladamente que le embiara pedir sus castillos que tenia del por omenaje, y que no selos quisiera dar ni embiar quien selos entregasse y por esto que cayera en caso de traycion, y que lo juzgaua por traydor, y mandolo quemar, y que todos sus vienes q̃ fuesen del su realengo segun q̃ es ordenado por los de rechos, y el juyzio dado partio el rey d̃ Tordefumos y vino a Valladolid, y mandò traer todo el thesoro que tenia el conde Aluar nuñez, y cobro todos los lugares que eran de aquel conde, y dio a Ramir lo res la villa y el castillo de Beluer, y el lugar de Cabrerros por juro de eredad. Y agora la hystoria dexa esto y cõtara las otras coias que contescieron en el reyno.

Capitulo. lxxx, co-

mo el Rey vino a Valladolid, y de

av fueſſe a Burgos, para dar hoede de yr alas bodas que ten ia con-
ceradas con el Rey de Aragon, con la
infanta ſu hermana dona Leonor.



Legó el rey a Valladolid y ordeno como fueſſe pa-
ra Burgos, y déde q̄ yria
a las bodas dela infanta ſu
hermana, q̄ auia de caſſar
cō el rey d Arago. Y como quiera que
Gōçalo garcia coſeiero mayor del rey
de Aragon, que era venido por eſte ca-
ſſamiento, acucia al Rey q̄ fueſſe
pero el Rey deite camino quiſiera que
ſe viera con el don Iuan hijo del infan-
te don Manuel, por le dar algun comi-
enço de ſoñego en la ſu merced, y por
que el Rey entendiſe de algunos de ſus
amigos que le placiera a dō Iuan deſ-
to, embiolo ſu carta y ſu meſſagero cō
quien le embiō dezir que no quiſieſſe
andar deſaſenado de la ſu merced, y q̄
ſe viniere a ver con el, y q̄ el tenia ma-
nera q̄ don Iuan fueſſe lin quer ella del
rey, que le haria merced, y. que le da-
ria gran lugar en el reyno, aſſi como
era razon que lo viese, y antes q̄ eſte
meſſagero llegalie a don Iuan, fuele
embiado de caſſa del Rey vna carta, y
embioſela dō Fernān rodriguez prior
de ſan Iuan, en q̄ le embiava a dezir q̄
en eſta viſta q̄ el Rey queria auer con-
el, que lo queria matar, y eſto que ve-
nia por conſejo de Iuan martinez de
leaya. Y deſque llego el mandadero
del Rey a don Iuan, y vio la carta que
el Rey le embiava, y vio lo que el men-
ſagero le dixo de ſu parte. Reſpondio
le que el no ſe veria con el Rey ſino en
lugar que viese vn ryo que eſtuuie-
ſſe entre ambos ados, y el Rey eſtuuie-
ſſe de vna parte, y don Iuan dela otra
y que el ryo fueſſe tan grande que no
pudiesen paſſar los vnos a los otros,
y el Rey oyda eſta reſpueſta que le em-
bio a dezir don Iuan, por dar comien-
ço al hecho que viniere a bien, dixo q̄

le plazia que don Iuan ſe vieſſe con el
en aquella manera que el queria, y q̄
dixieſſe qual río queria q̄ fueſſe aquel
y en que lugar queria que fueſſe la viſ-
ta, y el Rey que yria ay. Y don Iuan oy-
das las razones que el Rey le embia-
ua a dezir, dixo que no queria verſe cō
el en ninguna manera. E como quie-
ra que el Rey ſupo entōces que el
Prior le embiaſſe aquella carta, pero
ſoſpecho que pues el ſe atreuia a ha-
zer tanto por don Iuan como hizo en
lo de Zamora y de Toro, y de Valla-
dolid, que toda coſa haria por lo a-
rredar que no viniere al Rey. Y por
eſto el Rey de ay adelate no ſio del co-
mo de antes ſiava, como quier que le
moſtrava buen talante, y pues la viſta
no pudo ſer, el Rey fueſſe para Burgos

CAP. LXXXI. Co

mo el Rey ſalio de Burgos, y con el
la infanta ſu hermana, q̄ ſe yua a ca-
ſar con el Rey de Arago, y cō ellos
muchos caualleros y ricos hōbres.



Alio el rey d Burgos pa-
ra yr a las bodas, y lleuo
cō ſigo a la Reyna ſu mu-
ger, y a la infanta ſu her-
mana. Y yuā cō el dō Pe-
ro Fernādez de Caſtro, y dō Iuā Alſon-
ſo de Aro ſeñor delos Cameros, y don
Rodrigo Aluarez de Aſturias ſeñor de
Norella, y dō Vasco Rodríguez Maes-
tre de Santiago, y dō Iuā Nuñez Maes-
tre d Calatrava, y dō Suer Perez Maes-
tre de Alcātara, y dō Fernā Rodríguez
ſeñor de Villa lobos, y dō Iuā Garcia
Mātrique, y los caualleros del Coſejo
del Rey, y de la ſu Corte, y anduierō
por ſus jornadas. Y deſq̄ fueron en Lo-
groño llegaron ay algunos caualle-
ros del Rey de Aragon que venian a
reſcebir la infanta que auia de ſer ſu
ſeñora. Y dende fue el Rey a Calaho-
rra, y alli vino don Pedro de Luna ar-
co-

gobierno de Zaragoza, y con el ricos hombres y caualleros de Aragon, y dio ala infanta en seruicio mulas, y paños y copas, y otras cosas, y aljofar. Y den de fue el Rey a Alfaro, y alli vino el Patriarca hermano del Rey de Aragon, que era Patriarca de Alexandria y archobispo de Tarragona, y con el muchos ricos hombres, y caualleros del reyno de Aragon, y de Cataluña, y truxo ala infanta muchos dones quel Rey de Aragon su hermano le embiava de coronas muy psciadadas, y muchos paños de oro, y de seda, y de lana muchos paños por tajas, y copas, y aljofar, y mulas, y paños vetas, y arminios, y otras cosas muchas de grades precios que el Rey le embio. Y otro si, el Patriarca dióle de sus dones muy crecidamente, y salieron de Alfaro el Rey de Castilla, y la Reyna doña Maria su muger, y la infanta hermana del Rey. Y todas estas compañías fueron a agreda, y alli vino el Rey don Alfonso de Aragon y vinieron con el los infantes don Pedro, y don Remon sus hermanos, y todos los mas de los ricos hombres y caualleros del reyno de Aragon y de Cataluña, qdaron aquel dia en la villa de Agreda, y dende fueron los Reyes y todos los otros caualleros ala villa de Tarazona, y fueron alli con el Rey de Castillallos de Soria, q eran mill hombres de cauallo. Y otro si, fuero alli las bodas y las vistas de los Reyes menajeros del Rey de Portugal don Alfonso, con procuraciones, y con poder cumplido de su Rey, para firmar los pleytos y las posturas con estos reyes, y que fuessen amigos todos tres segun las posturas y amistades que pusieron el Rey don Fernando de Castilla, su padre deste Rey don Alfonso, el Rey don Donis de Portugal padre de aquel Rey don Alfonso de Portugal y el Rey don Iaymes de Aragon padre deste Rey don Alfonso de Aragon, a cuyas bodas eran en toces ayuntados.

Y hechas las bodas, y firmados los pleytos y las posturas q son estas, Que los reyes de Aragon y de Portugal ayudassen al Rey de Castilla en la guerra de los moros, y q ninguno dellos no amparasse ni ayudasse a ninguno de los d sus señorios contra su Rey. Y el Rey de Castilla vino al su reyno, y truxo consigo a doña Blanca hija del infante don Pedro, para la embiar a Portugal, porque desque vuielss edad de quinze años auia decañar con el infante don Pedro heredero en el reyno de Portugal. Y el Rey de Aragon finco en su reyno, y con el la Reyna doña Leonor su muger, y porque en este tiempo acaescieron otras cosas fuera de los reynos de España: la hystoria lo contare en este lugar porque los hombres adelante puedan saber como acaescieron,

Capitu. lxxxij. de los

hechos del Emperador, que fue en tiempo del Papa Iuan, y por qual razon fue Emperador de Roma.



Os q quisieré mirar las choronicas hallará q en roma vuo emperadores hasta en tiempo del emperador Fadiq q fue muer tocó yeruas, y dióto selas al tiempo de la comunió eel vino q le dió en el caliz. Y despues de la muerte deste emperador no vuo otro emperador en roma hasta el tiempo del Papa Iuan, que acaescio que los de Alemania que eligió emperador, y fueron elegidos dos duques en discordia. Y el vno era el duque de Babera, y el otro el duque de Eitrelliche, y sobre esta eleccio estos duques vueron grandes contiendas, y estauan para auer vna batalla de conuino y teniendo ayuntados cada vno muchas gentes para lidiar, algunos per lados y hombres buenos de la tierra, pusieron se por auenidores entre ellos, y fue la couenencia que ambos se llamasen emperadores, y quando se embia

llen cartas el vno al otro que se llama
ssen Cesar Augusto, y desque el vno de
llos muriese que fucasse el otro por
Emperador, y esta auenencia duro en-
trellos muy poco tiempo, y uieró se
d defaquerir, y uieró vna batalla muy
grande, y fue vécido, y preso el duque
de Estrclinch, y el duque de Bauera
mádoles sacar los ojos, y pusolo en v-
na jaula de hierros muy fuertes en q
murió, y dealli adelante llamose em-
pera dor el duque de Bauera. Y como
quier que en algunas tierras, no le obe-
descian, mas empero el con premia
que les hizo, y con otras maneras que
busco obedescieronlo todos por señor.
Y el Papa Iuan que entonces moraua
en la ciudad de Auñon, dixo que no
podia ser emperador sin consentimien-
to del a yglesia de Roma, y que antes
q el se llamasse Emperador q le auia d
poner corona con los pies del Papa
en la cabeça, y embiole a decir y amo-
netar que no se llamasse emperador
ni vllas de la administracion del Im-
perio, ni lleuasse ni tomasse ninguna
cosa de las rentas pues no uiera el
Imperio como deua. Y sobre esto el
Papa embio dos cardenales por lega-
dos a tierra de Alemaña q amenazasse
al emperador, y les dixesse estas cos-
sas, y otro si, que amonestassen a los de
la tierra del Imperio que no le recu-
diessen con ninguna cosa de las rétas.
Y el Emperador embio a dezir al Pa-
pa q el fuera electo por emperador co-
mo lo deua ser, y por aquellos que a-
uian poder de hazer la eleció, y que te-
nia el Imperio con derecho, y que no
lo dexaria por la amonestacion que
le hazia el Papa, ni por lo que le de-
zian los cardenales, y dixo les que de
alli adelante que no anduiesssen por
la tierra del Imperio, y porq los car-
denales quisiéron porhar uieron de
rescebir ende gran daño, y salieron de
la tierra huyendo por miedo del Em-
perador. Y el Papa desque esto supo

hizo processos contra el Emperador
en q le embio a descomulgar a el, y a
quantos participauan con el, y a quan-
tos le llamassen Emperador. Y porq
antes desto era duque de Bauera, man-
do que lo llamassen barnaro, y de los
thesoros de la yglesia mando que di-
essen muy gran parte al Rey Ruberto
que era Rey de Napoles, y de Sicilia, y
de Pulla y de Calabria, y code de Pro-
encia, para que hiziesse guerra al Bar-
uaro, y mádo pregonar y poner tabla
para dar dineros a todos aquellos que
quiesssen yr en ayuda de aquel rey Ro-
berto, y el Baruaro matenia contra
ellos guerra y llamauasse Emperador.
y en este tiempo los de la ciudad dRo-
ma uieron su acuerdo, y dixeró quel
papa y los cardenales les hazian gran
des injurias por que no yuan a morar
a Roma a dode es la ciudad de la ygle-
sia, segun que solian intrar los papas
y cardenales que fuerón antiguamen-
te. Y embiaron sus mensajeros honrra-
dos que les afrontassen desto, y el Pa-
pa Iuan y los cardenales que moraua
en la ciudad de Auñon, oyda esta me-
sajeria, respondieron que como
quiera que el Papa podia morar y te-
ner la corte en qualesquier tierras que
el quiesse, pero que por honrra de
la ciudad que queria yr a morar a ella
y los mensajeros y dos con esta respu-
esta a la ciudad de Roma el papa em-
bioles a dezir que el quiescendole yr
para alla que supo cierto que Barua-
ro tenia grandes gentes apercebidas
para salir al camino a lo matar, y que
muriendo el alia yglesia de Dios no
tomaua honrra en la ciudad de Ro-
ma ningun provecho, y por esto que v-
uo d dexar la yda, y los romanos oydo
esto quel Papa les embio a dezir, tuue-
ron que era por no lo querer hazer, y
embiron sus mandaderos al Barba-
ro a poner cõ el su amistad, y la polu-
ra fue dta manera. Que hiziesse otro
Papa en Roma, y tomaron vn frayle
de

de San Francisco, y hizieronlo Antipapa, y el p[re]s[bi]tere n[om]bre Nicolao, y hizo ciertos cardenales de su horden, y el emperador vino a la ciudad de Roma y aquel Papa confirmole la eleccion, y coronolo, y moro el Emperador en Roma con muchas companas pieçad[as], por q[ue] el Emperador truxo alli gr[ati]as de gentes, recelando de los Romanos falleciole la despensa, y los Alemanes son gentes gastadoras y sobervios, donde entiende que han poder, tomauan en la ciudad de Roma las viandas por fuerça, y hazian otras cosas desaguilladas c[on]tra los de la ciudad de Roma. Y por esto los romanos uier[on] habla entre si de prender al emperador, y que matasen a los Alemanes que venian con el, y el emperador supo esto, y fuele de la ciudad el y todos las gentes, y porque las cosas que son sin Dios y sin ley, Dios no quiere que sean verdaderas, este Antipapa y sus Cardenales entendieron el mal que auian hecho, y el error en que estauan, y a poco tiempo el Antipapa vino a Auinon, y los que eran Cardenales rompieron el Cardenalazgo, y fincaren en su orden como antes estaua, y el q[ue] auia nombre Nicolao entró por Auinon ante el Papa Juan estando en su consistorio. Y este Nicolao traya vn[da] foga a la garganta y otras cosas malos, y desde luego al consistorio dixo al Papa, padre p[er] en los cielos y en la tierra a ti la corona no soy digno d[ecir] el unado tu hijo hazme como vn[da] a quien merecedas, y el Papa leu[er]o de la silla y tirole la foga de la garganta, y tirole la mano, y predicó vn[da] gr[ati]a sermon de como dixo Dios no quiero la muerte del peccador mas q[ue] se conuierta y viva. Y otrof[or]ma dixo como quiera que los Angeles se gozaua con los iustos, pero que muy gr[ati]a placer auian con el peccador quando era arrepentido y tomaba penitencia, y se paria del peccador, y el Papa dixo que

podia dezir por esto lo que dixo Dios en el Euangelio del h[om]bre q[ue] se alegraba, y dezia, mi hijo q[ue] era muerto resucitara y resucitado es, y el hijo que era perdido hallado es, y sobre esto hizo el Papa muy gran sermon, y mandole q[ue] fuese en su casa, y hablo c[on] los cardenales y dioxelos que les queria dar vn[da] Arçobispado, o vn[da] obispado y los Cardenales dixer[on] que no era bien que por mal hazer diese a ninguno galard[on], y que si bien le queria hazer que se lo diese de lo de su camara en puridad porq[ue] los h[om]bres no tomasen esfuerço q[ue] por mal hazer auia bién. Y en este tiempo auia en la corte vn[da] cardenal que dezia de palagina y era muy vicio, y despues q[ue] todos uier[on] dicho sus consejos, el Papa pregunto a este Cardenal q[ue] le consejaua en hecho de aquel frayle, y el cardenal dixo, h[om]bralo como a hermano, y guardalo como a enemigo, y el Papa hizo lo as[í], y m[and]ole hazer vna camara sin puertas caue la suya, y puso le alli vn[da] torno por do le duan de comer, y de vestir, y lo que auia menester, y estubo alli aquel frayle hasta que murio, y el papa finco en guerra toda su vida con el Barbaro q[ue] se llamaua emperador.

Cap. lxxxiiij. De como el Rey dio sentencia en Soría

contra los que mataron a Garcilaso que los daga por traydores, y d[ecir] como el Rey hizo cortes, y de como los m[or]tos uier[on] a Priego.



Omo quier que la hystoria cuenta en algunos lugares las cosas q[ue] acaescier[on] fuera d[el] los reynos, porque los hombres sepan como acaescieron y como passaron y en que tiempo, por esto no deue dexar de seguir el curso q[ue] tienen comenzado a contar de las cosas q[ue] acaescieron

q̄ acacscieron en Castilla y en los sus reynos en tiepo. deste rey dō Alōso, y por esto dize la historia, q̄ desq̄ este rey dō Alonso dexō a la Reyna su hermana con el rey de Aragon su marido, en el reyno de Aragon, q̄ se vino para el su reyno, y fuesse luego a Soria, y acordosele de como en aquella villa suera muerto Garcilaso de la Vega, que era hombre del su Cōsejo, y su merino mayor en Castilla: y q̄ le conuenia hazer justicia en tan grā mal hecho como este y mandō a los alcaides de la su corte que hiziesen pesquisa y supiesse la verdad quales eran los q̄ se acacscieron en la muerte de Garcilaso, y los alcaides sabido este hecho como acacscio hallaron q̄ fueron en la muerte de Garcilaso, y de los que alli murieron con el muchos caualleros y escuderos de la villa de Soria, y mucha gente de los puebllos, y algunos destos que p̄dieron ser auídos luego mandō el rey oyrlos, y que hiziesen en ellos justicia, y a los otros mādō q̄ les llamassen por sus plazos, y que los mādara oyr, y porque no viniēro, y otro si, por que se prouo por la pesquisa q̄ los alcaides hizieron, que erā en culpa; el Rey auido su cōsejo hallō que los que matan al que es del su cōsejo del, o su oficial, que cae en cāso de traycion, y porq̄ Garcilaso era merino mayor del rey, y vno de los del su cōsejo dio sentēcia contrā los que lo mataron, y y juzgolos por traydotes, y mandolos matar do quiera q̄ los hallasen, y los bienes suyos q̄ fuesen de su realengo: y el juyzio dado el Rey salio de Soria y vino para Madrid; porq̄ auian embiado a llamar todos los perlados y ricos hōbres y procuradores de las ciudades, y villas y lugares del su reyno q̄ viniessen alla a Madrid que queria hazer cortes. Y llegando el rey a la villa de Madrid, y siendo ayuntados con el los perlados y ricos hōbres, y procuradores de las ciudades y villas y lo-

gares de los reynos de Castilla y de Leon y de Galicia, y del reyno de Seuilla, y del reyno de Cordoua, y del reyno de Murcia, y del reyno de Jaē, y del reyno del Algarue, y de los cōdados de Molina, y de Vizcay, q̄ eran de la corona real de los sus reynos. Y desque todos fuerō ayuntados hablo cō ellos mostrādoles quantas razones y maneras llallara en los sus reynos porq̄ hasta en aquel tiepo no pudiera tornar la tierra en justicia y en solsiego asi como prauoluntad de lo hazer, y los de los reynos lo auia menester. Y otro si, dixoles q̄ se sentia mucho del mal y daño, y de pechamniēro q̄ la tierra auia rescebido en el tiempo que anduiera en la su casa el conde Aluāt Nuñez, y el que lo auia dado por traydor, y que su voluntad era de mantener los reynos en paz y en justicia, y en solsiego, y q̄ por el su cuerpo queria trabajar en seruicio de Dios haziēdo guerra a los moros, y que para ēsto, auia menester grādes quantias de marauiedis de mas de las sus rētas para dar a los ricos hōbres, y infançones, y hijos dalgo, y caualleros, y ciudadanos que auia de yr con el aq̄lla guerra. Y otro si, para armar la flota. Y como quiera q̄l Papa le auia otorgado gracia q̄ vuisse las tercias de las Yglecias de los sus reynos, y otro si, las dezimas de las rentas de los clerigos del su señorio, porque la costa q̄ se le auia de hazer en esto era tā grāde que no podia escusar de los demandar que le diessen los seruicios, y las monedas en todos los reynos, y por esto que le otorgassen estos seruicios y mandas por que el pudiesse auer cūplimēto para conquistar la tierra que le tenia forçada los moros enemigos dela see, y otro si, con q̄ la pudiesse māparar. Y todos los que alli erā ayuntados tuuierō a Dios en merced porq̄ este rey y señor auia tā grāde talante de mantener los reynos en justicia, y de cōq̄rir la tierra de los moros, y respōdie

ron q̄ les plazia de otorgar los serui-
cios y las monedas q̄ les pedia; pero,
mostraronle algunas q̄ellas de daños
q̄ dō Yuzafjudio de Ecijsa su almozari
se auia hecho en la tierra con el poder
del rey. Y el rey dióles a estos buena
respuesta de q̄ fuerō pagados, y por ci-
erto t̄ta era la justicia en aq̄l tiēpo en
los lugares do el rey estaua q̄ en aque-
llas cortes y en aq̄l ayuntamiento mu-
chas gētes y azian denoche por las pla-
ças todos los que trayan las viandas a
vender, y otro si, muchas viandas esta-
uan sin guardas sino solamente el te-
mor de la justicia q̄ el Rey mādaua ha-
zer en los mal hechores, y el Rey estā-
do en estas cortes ordenado ē qual ma-
nera fuesse a la frotēra a hazer guerra
a los moros por mar y por tierra, y o-
tro si, ordenado en qual manera dexa-
se la tierra en paz y en justicia, vino le
una dolencia en q̄ vuo de llegar a pun-
to de muerte. Y en este tiēpo la villa d
Pliego era de la orden de Calatrava, y
era maestre desta orden don Juan Nu-
ñez, y tenia aquella villa de Pliego Pe-
ro Ruyz de Cordoua hijo de Fernādo
Diaz, q̄ era t̄rey le y conendador den-
de, y auia salido de la villa por cosas
que le cumplian, y dexo en la torre un
escudero que la tonia por el: y este es-
cudero embio a dezir al rey de Grana-
da que viniesse alli, y q̄ le daria la vi-
lla y el castillo de Pliego, y el Rey de
Granada vino alli y cobro la villa y el
castillo de Pliego, y aquel que se lo
dio fuesse con los moros.

Capitu. Lxxxiiii. De

como don Iuan busco manera de ca-
samiento en Castilla para q̄
pudiesse de servir al

Rey don
Alon-
so.



Yēdo don Iuā en to no
estaua desabiēdo de la
merced del rey, y q̄ el rey
auia por muger a la hija
del rey de Portugal, y q̄
cašara a su hermana con el rey de Ara-
gō, y q̄ pusiera posuras estos reyes de
le ayudar, y q̄ d̄ ninguna destas partes
no podia auer socorro ni ayuda: busco
manera como pudiesse auer en el rey-
no algunos q̄ le ayudasen, y por q̄ el es-
taua por casar desde q̄ la infanta doña
Constançia muger finuara: calo en este
tiēpo con doña Blanca hija de dō Fer-
nādo de la Cerda, hermana de dō Iuā
Nuñez de Lataz: y como quiera q̄ por
este casamiento cuydo ser ayudado
deste dō Iuā Nuñez. Pero busco mane-
ra para ponerlo en omecillo cō el rey,
que entēdio q̄ por esta manera seria
mejor ayudado del, y en este tiēpo era
en Bayona que es en el reyno de In-
glaterra, la hija de dō Iuā hijo del infā-
te dō Iuā q̄ el rey mandō matar en To-
ro, y dezian la doña Maria, y lleuārola
a Inglaterra y en su ama que la auia
criado en el tiēpo que fue muerto don
Iuan su padre: y como quiera que el
Rey le vuiesse tomado todos sus hie-
nos de aquel don Iuan padre desta do-
ña Maria, por el iuyzio que fue dado
contra el, pero dō Iuan hijo del infā-
te don Manuel hablo con doña Iuā
su suegra, madre de don Iuan Nu-
ñez, y dixole que aquesta doña Maria
deuia heredar el condado de Vizcaya
y todas las otras villas y castillos que
don Iuan su padre tenia en el rey-
no al tiempo que el rey lo mando ma-
tar, y que dō Iuan Nuñez que casasse
con esta doña Maria, y q̄ este don Iuā
hijo del infāte dō Manuel, q̄ ayudaria
a don Iuan Nuñez, y q̄ ambos a dos q̄
harian guerra en el reyno hasta que
el rey entregasse a don Iuan Nuñez
y a doña Maria su muger el señorio
del condado de Vizcaya y toda la otra
tierra de don Iuan su padre. Y doña
Iuana

luana madre de don Iuan Nuñez desque oyo esta razon paro miétes al prouecho q̄ le dezian de presente, y no miro el daño que le auia de venir por poner a su hijo en tan gran omeztallo cō el rey, segun que lo contara la historia adelante, y consintio en este casamiento de don Iuan Nuñez su hijo, cō aquella doña Maria.

Capitu. lxxxv. de co

mo el Rey se auino con don Iuan, y como quito el officio de su casa a don Yuzaf judio, y le fue alcançan do por grandes contias.



Esque el Rey guarescio de la dolencia en Madrid, luego mando aderezar las cosas que auia menester para yr a la guerra de los Moros, y viendo que si don Iuan fincasse en la tierra desauenido de la merced del Rey entre tanto que el yua a la frontera q̄ le podia hazer muy gran deleuicio, por tanto busco manera como le pudiesse auer a la su merced y seruirse del en la guerra de los moros, y el rey embio alla a don Iuan de Campo, Obispo que era entonces de Ouedo, y fue despues de Leon con quien le embio a dezir q̄ pues el Rey queria yr en seruicio de Dios a la guerra de los moros, y don Iuan era su natural y auia gran deudo con el en su merced que fuesse con el en aquella guerra, y que le tornaria la tierra que del solia tener, y q̄ le haria su libramiento con q̄ pudiesse yr, y dō Iuan respondio q̄ si el Rey le mandasse dar su hija doña Constança q̄ lo seruiria, q̄ bien sabia que auia dias que la tenia el Rey en el alcaçar de Toro, y el obispo dixole q̄ si queria su hija q̄ diel se al rey la villa y el castillo de Lorca que tenia, en rehenes por el casamiento. Y tratados los fechos entre don

Iuā y el obispo finco q̄ don Iuā tuuiese el castillo y la villa de Lorca del rey por omenaje, para q̄ quando se lo demandasse q̄ se lo diess, assi como tenia otros castillos del Rey por omenaje en el reyno de Murcia, y el Rey que le tornasselos dineros q̄ del solia tener en tierra para de cada año, y q̄ le hiziese su libramiento, y don Iuan que le fuesse a servir en la guerra de los moros haziendoles guerra por el reyno de Murcia, y el rey que mandasse sacar del alcaçar de Toro a doña Constança hija de don Iuan porque se fuesse cō su padre. Y firmados los pleytos y las posturas por esta manera que era tratado, y puesto, el rey partio de aquellas cortes de Madrid y fuesse para Valladolid y porque los de la tierra le auian dado muchas querellas en las cortes de don Yuzaf judio de Ecija su Almojarife, desque el Rey fue en Valladolid mandando que tornasen cuenta a este judio, y porque le alcançaron en las cuentas por grandes quantias de maravedis, por esto el rey mādole quitar el oficio del Almojarifazgo: y de alli adelante no fue del su consejo, y mando el Rey que en adelante q̄ recaudassen sus rentas Christianos, mas que se llamassen thesoreros y no almozarifes.

Capit. lxxxvj. De co

mo el Rey dō Alonso se vio con el Rey de Portugal, y despues se fue para la frontera, y cerco la villa de Teba.



Nel diez y nueue años del Reynado de este Rey don Alonso, que començo en el mes de Setiembre. Que fue en la era de mil y trezientos y sesenta y seys años, porque el rey de Castilla auia dado en rehenes castillos y alcaçares d. l. su señorio por el casamiento de la rey

na doña Maria su muger hija del Rey de Portugal, por las posturas que eran entre los Reyes de Castilla y de Portugal. Y estos castillos y alcaçares fueron entregados a hombres naturales del reyno de Portugal que los tuuiesen, los quales eran estos. El castillo de Xerez de Badajoz, y el castillo de Burguillos, y el castillo de Alconchel, y el alcaçar de Truxillo, y el alcaçar de Plazencia. Y otro si, el Rey de Portugal auia dado en rehenes alcaçares y castillos del su señorio para ser guardadas las posturas y pleytos que era puestas entre los Reyes, y que los tuuiesen hōbres naturales de Castilla, y este Rey don Alonso de Castilla y de Leon viendo, que yua a la guerra de los moros, dexado aquellas villas y castillos en poder de hōbres de Portugal q por alguna manera podia venir grā daño de aquellos lugares a los reynos de Castilla y de Leō embio a dezir al rey de Portugal q queria auer cō el vistas sobre esto, y el Rey de Portugal embiele a dezir q le plazia, y por esto el rey alio de Valladolid, y fue a Salamāca, y dende a ciudad Rodrigo y a frente Grimaldo, y alli vino el rey dō Alonso de Portugal, y desque estos reyes fueron ayuntados cada vno dellos hablo por si, porque los castillos y alcaçares que eran del rey de Castilla, y auia de estar en rehenes que los tuuiesen hōbres y caualleros y escuderos hijos dalgo naturales de los reynos de Castilla y de Leon, y los castillos y alcaçares del reyno de Portugal, y todos aquellos castillos y alcaçares q tuuiese en omenaje para ser guardados los pleytos y posturas q estauā puestos entre los reyes. Y en estas vistas el rey de Portugal otorgo dar al rey de Castilla quinientos caualleros para esta guerra de los moros q embiasse en su ayuda. Y otro si, el Rey de Castilla lleuo alli cōsigo a doña Blanca hija del infante dō Pedro primero

heredero en Portugal. Desq esta doña Blanca cumpliese edad de doze años, y el Rey de Portugal dio a esta doña Blanca en el su reyno otra tanta heredad, y de tātā rēta como ella auia en Castilla, y su heredad della que quedasse al Rey de Castilla por la contra de marauedis que el Rey de Portugal auia de dar en axuar con la Reyna doña Maria de Castilla su hija, y lleuola luego el Rey de Portugal a doña Blanca para la criar hasta que fuese de edad en que pudiesse hazer las bodas. Y estos pleytos y posturas firmados entre los dos reyes, y ambos luego el rey de Castilla fueise para la frontera, pasando por los lugares de Patrana y de Fuente el Encina y Almonacid, y por tierra de Zorita, lugares que eran de la orden de Calatrava, y el castillo de Zorita y todos los otros lugares estauan por dō Garci López maestre q fue de Calatrava, y el estaua en Aragón en la encomienda de Alcañiz q es desta orden, y lleuaua las rentas de estos lugares. Y por quanto este don Garci López tenia aquellos lugares, y lleuaua aquellas rentas no siendo Maestre ni situiendo por ello el Rey entro los dichos lugares y lleuaua aquellas rentas de Patrana y de Fuente el Encina, y de Almonacid, y entregolos a don Iuan Nuñez Maestre de Calatrava, y no luego al lugar de Zorita porque es muy fuerte, y rescloso que no le acogieran ay, y que se auia de detener alli hasta que lo cobrasse, y por esto que se estoruaria la yda que tenia comenzada, a la guerra de los moros, y fueise su camino para la frontera, y lleuó a Cordoua, y espero alli a los ricos hōbres, y a los Maestres de las ordenes, y a los caualleros y hijos dalgo de los sus reynos, porque auia embiado q fuesen con el a esta guerra, y vino alli todos los mas, y otro si, vino ay el maestre de Christo q embio el rey a Portugal

Portugal con quinientos hōbres de acauallo, y delque el Rey tuuo consigo ayuntadas las gentes vuo consejo con ellos, y con los de la frontera, a qual parte yria a hazer conquista a los moros y aconsejaronlo q̄ fuesse a cercar la villa de Teba hardalés, y hallarō que esta cerca le era mas prouechosa en aquel tiempo q̄ hazer otra guerra a los moros, q̄ en quanto estuuiesse cercada aq̄lla villa q̄ la hueste seria mātēnida de viandas de Cordoua y de Ecija, y las recdas q̄ las podian lleuar a meter pocas cōpañas en saluo, y el Rey estaria siempre acōpañado de muchas gētes, y desque el Rey cobrasse aqueita villa cōbatiria algunos castillos, que estaua alli al rededor de q̄ podria hazer muy gran cōquista en la tierra de los moros, y auido el consejo el Rey partio de Cordaua cōn toda su hueste y fuesse para Ecija, y mando tomar tales legas, y desque lleugo a Ecija fue a Osuna, y dēde fue a cercar la villa de Teba, y desque el Rey fue llegado con su hueste mando assentar sus reales en deredor de la villa, en manera que la tuuiesse toda cercada, y mādō que embiasse luego todos por viandas a Ecija, y a Cordoua; y dio gētes de acauallo para que guardassen las recuas: Y otro si, embio luego por ingenios q̄ auia mādado hazer en Cordoua, y en Ecija, y otro si, embio por maderapa para hazer castillos en que pudiesse cōbatir la villa y entrarla.

Capit. lxxxvii. De

como los moros de Teba quemarō vn castillo de maderaque el rey dō Alonso mando hazer para aquella hueste.



N este tiempo reynaua en Granada vn hijo de Ysmael, y era caudillo dela caballeria de Granada Ozmin por q̄ aquel

Rey de Granada era moço y no sabia ninguna cosa de guerra, y así mismo no sabia del Alhambra por esto, y por que lo matarian los sus naturales, así como matarō a su padre, y por esto auia dado a Ozmin todo el poder de Granada, y yuā todos con el do el les mandaua, y hazian por el así como si fuesse el Rey. Y este Ozmin desque supo que el Rey dō Alonso de Castilla y de León tenia cercada la villa de Teba ayuntō toda la caualleria del reyno de Granada q̄ eran hasta seys mil de acauallo, y vino a poner su real cerca de vn lugar q̄ dezia Turon, a tres leguas de la villa de Teba donde estaua el Rey don Alonso con su hueste, y de cada dia venia Ozmin con todos los moros hasta el río que dize de Guadateba, que es a media legua de la villa de Teba. Y porque los de la hueste auian de yr a dar agua a las bestias a este río, y quando algunos yuan sin recaudo a este río los moros hazianles daño. Y el Rey por esto puso gentes a quadrillas en guarda de este río por que los del real no rescibiesse daño quando fuesse por agua y estuuieron así algunos dias: y el Rey mādō tirar con los ingenios a los moros de la villa. Y en la hueste de los Christianos hizierō vn castillo de maderay llegaron lo cerca de la villa porque pudiese mejor cōbarir la villa, y guardauan lo a quadrillas. Y acatēdo q̄ vuo de guardar este castillo vna dia don Pero Fernandez de Castro q̄ estaua alli con el Rey, y embio sus compañías a que lo guardassen; y no pusieron en el tanto ni tan buen recaudo como les era menester para la guarda del dicho castillo, y los moros dela villa de Teba salieron fuera y y llegaron al castillo, y mataron alli a Lope Rodriguez de Mōte Negro, mayordomo que era deste dō Pero Fernandez, y pusieron fuego al castillo y de algunas otras gentes del real acorrieron al

castillo y encerrará a los moros dentro en la villa, y matará los fuegos del castillo, y quedo en poder de los Christianos pero como estava tan quemado no se pudieró aprouechar del castillo de de adelante. Y en este tiempo los moros hurtará la Peña y el castillo de Pruna y el alcaide q ay estaua fuesse con los moros.

Capit. lxxxiii. De como los Portugueses que vinieron en ayuda del Rey dō Alonso sobre la cerca de Teba fueron.



EL Maestre de Christo de Portugal, y las otras gētes q vinieron con el a esta guerra desque ouieron estado vn mes

en esta cerca dixerō q era cūplido el mes porq le hiziera paga el rey d Portugal, y que se queria yr porq dezia q el rey de Portugal les pagara por tres meses, y q pudiese vn mes en venir, y q estuuierō cō el rey de Castilla en Cordoua, y en Ecija quinze dias, y q auia menester otros quinze dias para tornar al reyno de Portugal, y vn mes q auia estado en el real, y por esto q se qria yr dade. Y el rey dō Alonso de Castilla hablo con ellos mostrádoles quanto les cūplia a su seruicio q estuuiesse ay. Y otro si q pues alli eran venidos cō el que no les estaria biē de lo dexar en aquel lugar ni haria buena hazaña, pero como quierā q ellos eran del reyno de Portugal naturales porq auian cō los reyes de Castilla deudos, y mas cō el q cō ninguno d los otros reyes q fuerō antes q el en Castilla, y en León señaladamente porq el rey dō Alonso de Castilla era nieto del rey dō Donis de Portugal, y q pues ellos tenían paga por quize dias q estuuiesse q dos

y q el escriuiera sus cartas al Rey de Portugal en q le embiaria a rogar que los embiasse luego su paga por muestiempo y q por buenos deudos q era entre el y el rey de Portugal q creyan q lo haria, pero q si paga no les embiasse, q el rey les qria dar manteniēto en quantos dias estuuiesse alli cō el, y oydo los Portugueses lo que el Rey de Castilla les dixo, algunos dellos quisiera quedar con el rey, pero el maestre de Christo dixo que auia mandamiēto del rey de Portugal que no estuuiesse alli ningun tiempo mas de lo que auia estado, y q fasta a frontar a todos los Portugueses q fuesse de alli cō el, y por esto fueronle todos los que fueron alli venidos de Portugal, y el rey quedo alli en la cerca de aquella villa de Teba con los suyos.

Capitulo. lxxxix. De como los moros pusieron celada a los Christianos, y fueron vencidos los moros.



Ezmin aquel caudillo de Granada, era moro muy sabidor de la guerra, y hazia muchas prouas por hazer mal y daño en la hueste de los Christianos si pudiēra, y a caocio q este Ozmin vn dia embio a zer tres mil de cauallō q fuesse al rio y el qdo en celada cō los otros tres mil caualleros en vn valle a vna legua de la hueste d los xpianos, y mādō este Ozmin a los caualleros moros q fuesse el rio, y q cometiesse muy de rezo la pelea cō los xpianos q guardaua el agua, cuydado q todos los de la hueste yria aquella pelea, y q Ozmin que saldrá del valle dō estaua en celada, y q entrara por la hueste d los Christianos, y asy los derbaratados reles y diera a la villa. Y el rey de Castilla y de León auia en figura la recebimiento de

de todos los hechos que auia de hazer señaladaméte en quanto era en las huestes siempre tenia guardas arredradas del real, y hōbres sabidores dela tierra q̄ la atajauan cada dia en amaneciēdo, y en aquel dia q̄ Ozmin entro en aquella celada supolo el Rey, porq̄ se lo dixeron los sus sabidores, y los sus atajadores q̄ eran guardas de la hueste. Y el Rey desq̄ supo q̄ los moros passauan el rio, y hazian muestra q̄ querian pelear embio a dō Pero Fernādez de Castro y con el muchas cōpañas de cauallō y de apie q̄ peleassen con aq̄llos moros, y el Rey estando q̄do en el real armado y apercebido como consigo la mayor parte de la gente, y mandō a todos los suyos que estuiesen armados en los cauallos y los Christianos que fueron a pelear cō los moros q̄ estauā en el rio llegaron a ellos, y los moros no los pudieron sufrir, y passārō el rio huyendo los moros, y los christianos empujados de ellos y siguieron el alcāce hasta en Turon dō de ellos tenian su real. Y Ozmin de q̄ entendio que los moros q̄ el auia embiado al rio serian llegados a acometer la pelea, salierō dela celada en q̄ estauā y fue contra el real de los christianos, y desq̄ asomo en vn recuesto y vio como estauan en el real gran pieça de gentes armadas, y los moros yuā huyendo dexola yda del real y tuellē en socorro de los sus moros. Y el Rey dō Alfonso viendo esto aparto de las gentes q̄ tenia consigo hasta dos mil caualleros, y embiolo con don Rodrigo Aluarez de Asturias en socorro de los Christianos q̄ yuan peleādo cō los moros, y el Rey estuuo que do en su real, y Dios que es vencedor quiso ayudar alli a los Christianos, y fueron vencidos los moros, tambié Ozmin q̄ vino a postrer como los primeros, y en esta pelea al pasar del rio fuerō muertos y captiuos parte de los moros, y murieron mas lino que los christianos desque llegaron al re-

al de los moros catarō mas por tomar las tiendas y las otras cosas que alli hallaron por seguir el alcāce y vino la noche, y tornaronse los Christianos para el real, y truxeren tiendas y azemilas, y ropas, y otras cosas q̄ tenia los moros en su real, y de las otras cosas que acacieron la historia las contare adelante.

Capitu. XC. de otra

pelea que los Christianos uieron con los moros, y fuero a vécidos los Christianos.



Tro dia en la mañana Ozmin y los otros moros del reyno de Granada que eran con el vinieron al rio porq̄ los moros de la villa de Teua no desmayassen ni entendiessen que auia perdido el rio corro. Y otro si, por que los christianos no tornassen gran esfuerço entendiēdo q̄ eran muertos los mas y los mejores dellos, y los Christianos del real que estauan muy plazereros de la buena dicha que Dios les auia dado el dia pasado, antes desque vieron que los moros llegauan al rio ayuntaronse hasta quinientos hōbres del real apie, así como gentes baldias, y fueron al rio sin mandado del Rey a pelear con los moros, antes que saliesen del real las gentes de los christianos que auian de yr ala guarda al rio, y Ozmin desque vido que venia aquellas gentes apie y no venian con ellos ningunos de cauallō, mando a los moros que se hiziesen huydizos porq̄ los christianos passasen el rio, y como eran gentes allegadizas no miraron vnos por otros, y desque fueron arredrados vn poco del rio, tornārō los moros a ellos y los christianos tornaron huyendo y mararō alli hasta cincuenta. Los christianos que pudieron pasar el rio hallaron gentes de a cauallō que embiaua

el Rey en socorro, y por esto escaparon, y luego el Rey embio a mandar a los Chritianos de la guarda que guardassen segun q solian, y que no dexassen pasar los chritianos allende del ryo, y los moros estuuieron alli hasta la noche que se fuesen, y despues venian alli cada dia mas no prouauan de pasar el rio como solian pasar.

Capitul. xcj. De como el Rey dō Aloso gano la villa de Teba, y de que manera, y de lo que alli acaescio.

Hasta este tiempo no quiso el Rey q los de la huelle combatiesse la villa, como quiera q los engenos los tiraua cada dia. Y esto era porq si los moros viniesse a pelear con el, que las sus gentes no estuuiesse heridas y q se pudiesse servir y aprouechar dellas, y despues q vio que Ozmin y los caualleros moros del rey de Granada no passauan el rio ni prouauan de venir al real asi como solia, madaq combatir la villa de Teba que tenia cercada toda ala redonda, y die rontes tan gran priesa que los chritianos subian por vn portillo que tenian comenzado a hazer cō los engenos, y los chritianos dauanse alli grandes heridas despada con los de la villa, y fue el cōbure de cada parte tan apurado que los moros de la villa se vieron en tan gran afincamiento que embiaron a pedir por merced al Rey que los dexasse salir de alli, y q le entregarian la villa cō el pan, y cō las armas, y con todas las otras cosas que ay eran saluo sus bidas, y el Rey tuuo lo por bien, y fue entregada esta villa al Rey en el mes de Agosto. Y desque vuo la villa de Teba el Rey en su poder, vino a los castillos de Cañete, y de Peligo, y los moros que alli estaua en


tregaron selos, y supo que la torre de las Cuevas, y la torre de Orrelica q estauan desamparadas, y embio alli gente que las tomasen, y vastecio las de viandas, y dexo por alcaide de Teba a Sancho rodriguez de Mendoza, vn cauallero de Ecija su vassallo, y de alli el Rey tornose para Seuilla cō muy gran honrra y alegre por la conquista que Dios le auia ayudado a hazer en la tierra que tenian los moros.

Cap. Xcij. De como don Iuan hijo del infante don Manuel no siruo al Rey segun que lo auia puesto.

Dicho auemos en esta hyistoria que el rey por alouegar en la su merced a don Iuan hijo del infante don Manuel que le tor no la tierra que del solia tener, y que le dio gran quantia de dineros para su libramiento porque le fuesse a servir en el reyno de Murcia, en la guerra que el tenia con los moros. Y como quiera que al rey pluguiera mas que viera ydo con el, pero que hallo que esto era su seruicio, porque si don Iuan fuera hazer guerra a los moros por el reyno de Murcia segun que lo auia puesto, pudiera les hazer guerra y dano porque todos eran juntos con Ozmin en el real q tenia cerca de Turron. Y otrofi, en quanto don Iuan en aquello estuuiesse no haria mal ni dano en la tierra del Rey, y don Iuan desque vuo tomado los dineros que el rey le mando dar fue al reyno de Murcia, y dixo que queria entrar a tierra de moros, y no lo hizo, mas antes embio a dzir al Rey de Granada en como era su voluntad de se defauenir con el rey de Castilla, y que queria guardar la posura y auenencia que tenia puesta cō el Rey de Granada, y que pues el rey don


don Alfonso le tenia cercada la villa de Teba, y que el queria guardar al Rey de Granada la postura que con el auia puesto. Y en tanto que el Rey de Castilla tuuo cercada a Teba don luá vino andar por la tierra del Rey don Alfonso, y tomaua yantares en los lugares do quiera que llega uany, y dauan selos.

Capitulo. Xciii. como el Rey don Alfonso uuo en Seuilla a doña Leonor de Guzman.

 Eynte años del reynado deste Rey don Alfoso, q començo en el mes de Setiembre en la hera de mill y trezientos y sesenta y siete años. Y andaua el año del nascimiento de nuestro señor Iesu Chriito en mill y trezientos y vaynte y nueue años. La hystoria ha contado como este Rey don Alfonso casó con doña Maria hija del Rey de Portugal, y en todo el tiempo pasado no uuo hijo de ella que entrambos ados eran de pocos dias, y por que el rey era acauado hombre en todos sus hechos, teniase por muy engañado porque no tenia hijos de la Reyna, y por esto busco manera como uuiesse hitos de otra parte. Y en aquel tiempo era vna dueña en Seuilla que llamauan doña Leonor de Guzman q era hija de don Pero Martinez de Guzman, y como quier que fuese biuda, q fue muger de don Iuan de Belasco y era de pocos dias mas q el Rey, y dueña muy rica, y muy hija dalgo, y era en hermosura la mas apueta muger que auia en el reyno, y del de otra vez que el Rey la auia visto en casa de vná su hermana que era casada con don Enrique Enriquez quando fue a la hueste de Oluera, y pre tuuo el coraçon puesto en ella, y si

empre usara de bondad, y estaua con vna dueña su aguela que la criaua, y el Rey sabiendo que era alli en Seuilla trabajossé por la auer, y como quier q lo uo graue de acabar, pero uo la. Y esta dueña era bien entendida, y des que lleo ala merced del Rey trabajo se mucho de lo seruir en todas las cosas que ella entendia de le hazer serui cio, en tal manera que el rey la amo y la precio mucho, mirando el seruicio q le hazia, como por el contentamiento de su persona, y uuo della hijos segun q la hystoria adelate lo cõtara. Y otro si el Rey fuaa mucho della, que todas las cosas que se auian de hazer passaua sabiendolo ella, y no de otra manera por la fiança que el Rey ponía en ella.

Capít. Xciii. De como el Rey de Granada se hizova fiallo del rey don Alfonso.

 L Rey estando en la ciudad de Seuilla, embiole sus mensajeros al Rey de Granada de los mas honrados hombres que auia en su reyno, y truxeronle sus cartas, en q le embio a dezir q queria ser su vasallo y dalle parias, y q fuese la merced deste Rey don Alfonso de Castilla, y de Leon q lo tuuiesse por bien, y que le otorgasse tregua por tie po cierto, y en este tiempo que pudíe se sacar pan y ganados de la tierra del rey de Castilla por sus dineros, y de lo que sacassen que pagassen al rey su derecho q era de veynte, vno de todo lo que sacassen. Y el rey vyendo como don Iuan hijo del infante don Manuel no quier a soiegar en su seruicio y que lleuara los dineros, y no se los quiesiera seruir. Y otro si, q le auia hecho y hazia grã dño en la tierra, y que en quãto don Iuan así hiziesse no po dian

dian los de la tierra a darle lo que auia menester para la guerra de los moros. Y otro si, vyendo que el otorgando al Rey de Granada lo q̄ le embiaua a pedir por merced que lo ganaua por su vassallo, y q̄ lo tiraua de ayuda de don Iuan, y por esto vuo de otorgar la tregua al Rey de Granada por aquel tiempo, y rescibíolo por vassallo, y los moros mensajeros del Rey de Granada beñaronle la mano por señor, y en nombre de su señor el Rey de Granada, y pusieron de le dar doze mil doblas cada año en parias. Y desque este Rey vuo librado y firmado las treguas con los moros segun q̄ la hystoria lo ha cōtado, y queriendo salir de Seuilla para yr a Castilla, porque en quanto el Rey estaua en la siñótera, don Iuan hijo del infante dō Manuel le hazia mucho daño en la tierra, y otro si, porque auia nuevas ciertas y sabiduria que dō Iuan Nuñez queria començar ayudar a don Iuan hijo del infante dō Manuel, y otrosi, llegaronle cartas de la Reyna doña Ysaabel de Portugal muger que fue del Rey don Donis de Portugal que era su aguela del Rey don Alfonso de Castilla, en que le embio hazer saber que era venida ella a la villa de Xerez de Badajoz, que es en el reyno de Castilla por se ver con el, y q̄ le rogaua q̄ fuesse alli, y que lo veria q̄ auia gran tiempo que no lo auia visto, y q̄ hablaria con el algunas cosas q̄ le auia menester, y el Rey embio a dezir a la Reyna su aguela que le plazia d̄ yr a verse cō ella, y partió de Seuilla, y fue se ala villa de Xerez de Badajoz, y haño que era alli llegada su aguela, y moraron alli tres dias en estas vistas, y la Reyna tornesse para Portugal, y el Rey don Alfonso de Castilla partió de alli, y fuesse su camino para Bur gilibs.

(2).

Capit. xcvi. De como

el Rey don Alfonso de la cerda que tenia boz del rey se vino a la merced del rey don Alfonso, y le renuncio el derecho que tenia a los reynos de Castilla y de Leon.



As hystorias há cōtado quanto mal y quanto daño vino en los Reynos de Castilla y de Leon por la boz de don Iuan hijo del infante don Manuel, que en el tiempo que el Rey dō Sancho mató al conde don Lope de haro que era señor de Vizcaya, don Diego Lopez hijo deste conde don Lope con esfuerço del Rey don Alfonso de Aragón tomó boz cō este don Alfonso llamado se Rey de Castilla, y dezia que los castillos del reyno que el conde su padre tenia del Rey dō Sancho que se los diesen a este don Alfonso como a Rey de Castilla. Y por esta razón y por esta boz vuo en aquel tiempo mucho mal y mucho daño en Castilla, y como quiera q̄ por la muerte deste dō Diego Lopez q̄ dō esta boz algun poco de tiempo segun que la hystoria lo ha contado. Pero en todos los dias del Rey don Sancho pasó mucho mal la tierra por la boz deste dō Alfonso q̄ los ricos hombres quando se ensañauan con el Rey con razon o sin razon dezianle que meterian en el reyno a este don Alfonso, y le daria boz de Rey. Y después quando fincó el Rey don Sancho sincaando heredero en los reynos de Castilla y de León, su hijo el Rey don Fernando, este dō Alfonso de la cerda llamossse Rey de Castilla con mal y traycion auiedo lo rescibido por señor, y auiendo lo heredado en el reyno en villas y en lugares, y muchos maravedis que le dio de sus rentas, y acogieronle en Almança, y en algunas otras villas. Y por esto el

reyno passó mucho mal y mucho da-
ño así como Dios tuuo por biéd dar
a este Rey don Alonso los reynos de
Castilla y de Leon siendo el muy ni-
ño, y después le dio manera porq los
pudiciele apoderar, tuuo por biéd tra-
er a su mano y a su poder a este dō Al-
fonso dela cerda, que fue el mayor con-
trario que el rey su abuelo, y su padre
y el tuuieron en sus vidas, y siendo el
Rey don Alonso en la villa de Bur-
guillos lleo a el vn hōbre q le dixo q
este don Alfonso dela Cerda que venia
a la su merced, y estaua cerca de la vi-
lla, y q le mandasse dar possiadas, y el rey
fue desto muy marauillado porque a-
uiendo sido este dō Alfonso, y siendo tã
contrario de su padre, y del tuuiera q
le deuiera embiar algunos mensage-
ros primero a le hazer algunas pley-
tesias para le pedir alguna cosa, pero
tornoise a Dios, y agradeciole quanta
merced le hazia, y mandole dar muy
buenas possiadas, y otro dia salio el rey
y todos quantos estauan con el a rece-
bir a don Alonso, y don Alōso desque
lleo al Rey y besole las manos am-
bas adōs, y el rey tornoise a la villa y
dō Alfonso con el. Y aqui hizo don A-
lōso carta de conocimiento en q re-
nuncio y dimitio toda la boz y dere-
chos q el auia en los reynos de Casti-
lla y de Leon, y besole las manos otra
vez al Rey, y otorgosse por su vassallo
y el Rey diole parte de las rentas del
reyno en que se mātuniesse, así como
daua a cada vno de los otros sus vassal-
los, y otro si, diole villas y castillos,
y lugares por heredad, y diole otras
villas y lugares que tuuiose por el en
los dias. Y de aquí adelante don Alon-
so quedo asegurado en la merced del
rey, y vulo mantehimieto honrado en
lo q el rey le dio para en toda su vida,
y el Rey partio de de para Castilla.

Capit. cxi. De co

mo el Rey don Alonse mando que
ninguno no caualgasse en mula ni
en mulo, y de como reyno en Na-
uarra don Felipe.



Orque el Rey auia puef-
to tregua con los moros,
rescelo que los caualle-
ros y la otra gente de su
reyno que no procura-
rian tener cauallos ni mantenenellos, y
los caualllos que no los criarian, y si
algunos criassen q̄ los lleuarian fue-
ra del reyno, porque los del reyno
no los comprarían pues que tenían
treguas. Y por esto el Rey estando en
Truxillo hizo erdnamiento que to-
dos los hōbres del su señorio que qui-
siesse andar en bestias, q̄e anduies-
se en caualllos, o en rozines, y qual-
quiera q̄ anduiesse en mula, o en mu-
lo que la perdiesse, y que pechasse al
Rey vna coria de maravedis en pena
y el ordenamiento hecho, embio sus
cartas por su señorio, en q̄ embio a mã-
dar a todos que lo guardassen, y guar-
daronlo así, y duró dos años que nin-
gun hōbre no osara andar en mula, ni
en mulo. Y por esto en aquel tiēpo de-
xauan de criar las mulas y los mulos
y embiauán los a otras partes, y a o-
tros reynos a vender, y quedola tierra
sin mulas y mulos, taluo las agra-
das. Y ante de dos años fue visto en
como los caualllos ni los rozines no
se podian para a los años y tra-
ba-
jos que se parauan las mulas y los mu-
los, y por esto que se perdian los cau-
allos y los rozines por el gran asno, an-
dando cada dia en ellos, y por esto el
Rey alça el dēfensamiento que ante he-
cho, y quada los hōbres q̄ querian tor-
nar a andar en mulas o las pudie-
ron auer en q̄ anduiesse, y duró por
esto eatez a delas mulas vn gran tiēpo
en la tierra. Y en este año tomaron
el Rey en Navarra a dō Felipe conde de
Cuenca, y de Angolefine, y de Mor-
gayn

gayn, y de Longa, villa en Frácia que antes no lo tenia, y desque el Rey partio de Truxillo y fue a Talauera, y está do allí llegaronle los mensageros del Rey de Nauarra con quien le embio a dezir, que como quiera que los Nauarros no auian tenido Rey grandes tienapos auia, y hasta en aquel tiempo el reyno le auia proueydo en justicia por gouernador, porque su muger era heredera en Nauarra, y por esto q tomaran a el por Rey, y que se lo embiaua a hazer saber como amigo con quié queriá tener buena amistad, y q le rogauá que le pluguiesse que los de los reynos de Castilla y de Leon que ouiesien paz con los Nauarros, y que les hiziesien buenas obras, porq en esta manera passarian bié los Nauarros con los de Castilla y de León. Y el rey oyda la menageria respondioles que le plazia de la nonra de los Nauarros que hazia a su señor, y q lo queria por amigo, y en lo que le cnpliesse que le haria obras de amigo, y que mandaria a los de la reyno que hiziesien buenas obras a los de Nauarra, y si algunos males les hiziesien los de Castilla que se lo mandaria castigar. Y con esta respuesta se fueron los mensageros del Rey de Nauarra muy pagados.

Capitu. xcviij. De

como el Rey mando matar veynte y siete mal hechores que estaua en Santolalla.



L Rey estando en Talauera, andaua aquel cauallero freyle de la Orden de Calatrava, que dezian don Pero Ruyz el que la historia ha contado, que era comendador de Priego al tiempo que se perdio, y la tomaron los moros. Y este Pero Ruyz andaua pidiendo merced al Rey que lo oyese, y que le diesse

por quito del omenage que hiziera por a quella villa de Priego, y por la Torre. Y el Rey sobre esto vuo lu con sejo con hōbres buenos hijos dalgo, y con alcaldes de su corte, y hallo q este Pero Ruyz dexara la torre de Priego, y el castillo a hōbre hijo dalgo q lo tuuiesse por el con omenage, y q pues lo prouaua que lo deuian dar por quito y diolo así por sentencia, y librado así este hecho. Porq auia sabido el Rey que en esta Santolalla, lugar que era de don Iuan hijo del infante don Manuel estauan hōbres mal hechores q salian a los caminos, y robauan y tomauan todo lo que podian auer, y matauá los hōbres por los caminos, y forçauan las mugeres, y hazian otros muchos males. Y por esto el Rey auia sabido todo esto, y auia embiado algunos buenos hōbres por escultas q lupiesien en que manera estauan aquellos mal hechores, o si los podria coger fuera de la villa de Santolalla, o en algun otro lugar, y harian de manera que los pudiesse coger dentro. Y desque partio el Rey de Talauera, y fue por el camino contra Toledo, y estando el Rey en vn lugar que dezia Burujon, lleo a el vn hōbre en la fiesra, y dixole como aquellos mal hechores estaua todos en la villa de Santolalla, y las puertas deste lugar estauan abiertas, y que no las guardaua ninguno. Y luego el Rey desque esto supo salio de aquel lugar do estaua y fuesse camino de Santolalla, y con el parte de cópañas de aquellos que andauan con el en la fucala, y porque los de Santolalla no fuesen sabidores de la su yda ni se pudiessen apercebir, en todo el camino fue corriendo el Rey y los que yuan con el quanto los caualleros los podian lleuar, por gran voluntad que auia de tomar aquellos mal hechores, y lleo a la puerta de Santolalla, y hallo las puertas abiertas y entro por la villa buscando aquellos ladrones

drones do estauan. Y ellos desque supieron que el rey estava en la villa escondieron en las casas y en la yglesia, y en otros lugares cada vno por do podia, pero el Rey hallolos todos salvo vno dellos que era el mas principal mal hechor dellos, y dezianle Egas pies, y era natural de Talauera. Y este estava en vn pozo escondido en vna cueua q auia dentro, y el Rey andaua buscandolo por la villa en cada vna de las casas, y vuo de saber en como este mal hechor estava en aq pozo, y mado entrar algunos hōbres que lo sacassen del pozo, y aquellos a quie el Rey lo mandaua sacar auian rescelo de entrar en el pozo, y lançauan dentro piedras y lanças, y el mal hechor estava dentro en la cueua del pozo y no le empezian las lanças ni las piedras q lançauan dentro. Y como quiera que los que auian lançado dentro las lanças y las piedras dezian al Rey que lo auian muerto, y el Rey no le lo quiso creer, y mandolos entrar dentro, y que lo sacassen del pozo muerto o bivo. Y citado el Rey en este ahin camietto el mal hechor que estava en el pozo començo a dar bozes que lo dexassen salir a la merced del Rey, y plugo mucho dello a los q el Rey mandaua entrar en el pozo, y el mal hechor salio fuera, y truxeronlo ante el Rey, y fueron por todos estos ladrones que alli el Rey tomo veynte y seys, y por los muchos males q estos hombres auian hecho mandolos el Rey matar, y fuerō luego degollados todos veynte y seys. Y esto hecho partio el Rey dende, y fuesse luego para aquel lugar de Voruon, y dende fuesse a Toledo, y porque esta ciudad de Toledo auia muy gran mengua de justicia por muchas dudas y menguas que auia en el fuero, y otras dudas declarolas, y las menguas cumpliolas, y ordenolas como hiziesse la justicia cō derecho. Y porque hallo alli q auia algunos ca-

ualleros mal hechores mādolos prender y matar, entre los quales que fuerō alli muertos mando matar el Rey vn cauallero q dezian Fernan Gudiel por sus merecimientos. Y desque el Rey vuo floggado la ciudad con justicia, ordeno en qual manera viuiessen dende adelante, y partio dende y fue a Yllescas por tener alli la fiesta de san Iuan, y adolecio alli de vna dolencia muy grande. Y este don Iuan hijo del infante don Manuel, y don Iuan Nuñez de Lara fueron por doña Maria hija de don Iuan el tuerto que esta ua fuera del reyno en Vayona de Inglaterra, y calo cō ella don Iuan Nuñez, y de alli adelante don Iuan Nuñez querellaualle del Rey que le tenia desheredado por lo que auia tomado adō Iuan su suegro padre desta doña Maria.

Capit. xcviij. De

como el Rey don Alonso hizo labrar moneda, y de como le nascio de doña Leonor vn hijo q le dixeron don Pedro, y de las otras cosas como acacieron, segun adelante se vera:



Nel veynte y vn años del reynado deste Rey don Alonso que començo en el mes de Setiembre q fue en la era de mil y trezientos y sesenta y ocho años; Quando andaua el año del señor en mil y trezientos y treynta años, desque el Rey fue guarido de aquella dolencia salio de Yllescas y fue a Madrid, y dēde a Segouia. Y porque este Rey don Alonso nunca mandara labrar moneda el Rey su padre; y por esto en todas las villas de la frontera de

Aragon, y en todo el Arçobispado de Toledo corria la moneda del Rey de Aragon en esta guisa, los dineros jaqueles en precio de cornados, y los dineros reales en precio de los nouenes y en las villas que son en las fronteras de Nauarra corrian los Sanchotes. Y otro si, en las villas fronteras de Portugal corria la moneda de los Portugaleses. Y viendo el Rey que esto venia por apocamiêto de su moneda mado labrar moneda de nouenes, y de cornados de la ley y de la talla que mandado labrar el Rey don Fernando su padre. Y auido su consejo por qual manera hiziesse esta moneda, partio de Se gouia y fue a Valladolid, y mando hazer ordenamiento en que guisla se labrase, y en q̃ lugares, y el Rey buscando manera para la labor desta moneda que no viniesse encarecimiento en las cosas que eran menester dese cõprar y vender en el reyno. Ordeno que los que labrasen por el que diessen por el marco de la plata hasta en quantia de ciêto y veynte y cinco marauedis, y no mas segun q̃ valia antes q̃ se comegasse a labrar la moneda. Y en esto estubo assegurado algũ tiêpo en quanto la labor estubo en feldad en poder de hõbres buenos de las villas q̃ eran do se labrauã las monedas. Pero don Samuel Abenhuer filico del Rey dixo al Rey q̃ el daria cierta cãtidad de renta por la labor de las monedas, con condicion q̃ pudiesse mercar el marco de la plata a mayor precio. Y lo vno por esta condicion, y lo al por la oladia de la priuança que auia del Rey compraua el marco de la plata mas caro, y los judios que lo auian de ver por el comprauan las mercaderias en todo el reyno por mucho mas precio de lo que valian, y lleuauan fuera del reyno para traer plata. Y por esta manera encarecieron todas las cosas en valer, al tanto y medio de lo que solia valer, y daro esta careza gran tiempo. Y

siendo este Rey don Alonso en Valladolid naciole vn hijo que vuo nombre dõ Pedro hijo primero que vuo de doña Leonor de Guzmã, y porque el Rey estaua cobdicioso de auer hijos, vuo gran plazer cõ el, y muchos cauallos vassallos del Rey bofardaron por su nacimiêto y hizierõ muchas alegrias, y el Rey diole casa, y hazienda y tierra, y vassallos: y heredolo en Aguilar de cãpo, y en Lieuana, y en Pernia, y diole el apellido de Aguil lar, y otro si, heredolos en pieças de lugares en la frontera de Aragõ de los que fueron del infante don Pedro su tio.

Capitu. xcix. De como

pujaron las mercaderias en el reyno: y de lo que don luã Manuel embio a dezir a doña Leonor.



Vemos dicho en esta historia la manera de la priuança que con Samuel Abenhuer filico del rey auia en la su merced. Y por esto tenia todas las rentas de las fronteras. Y el otro judio don Yuzaf de Ecija que auia sido primeramente en la priuança y el consejo del Rey viendo la gran ganancia que aquel don Samuel auia en las rentas, señaladamente en el derecho que se tomaba de la saca que hazian los moros y por auer dello parte, y otro si entendiendo que por aquello q̃ tornaria a la priuança del Rey puso las rentas del almofarizago de la frontera que tenia aquel don Samuel, y por esta puja que hizo fuerõle entregadas aquellas rentas, y don Samuel hablo con el Rey en su puridad, y acõsejole que tirasse la saca a los moros: y esto hazia el por daniar aquel don Yuzaf que no vuisse ganancia en la saca. Y el Rey teniendo que le dezia su seruicio en ello, y no se caro de como por aquello se quebrantauan las posturas que el Rey tenia cõ

los moros dio vna aluala firmada de su nóbre, en que embio mandar a los oficiales de las ciudades, y villas, y lugares de la frontera q no consintiesen a los moros sacar ningunas cosas del su reyno: y ellos hizieronlo assi. Y lo que desto se siguió la hystoria lo contare delante. Y en este tiempo el Rey fue a Burgos, y don Iuan hijo del infante don Manuel rescaldando q pues el Rey estaua entregua con los moros que queria ser contra el, y don Iuan embiole sus cartas con sus mensajeros con quien le embio a dezir que algunas tomas quel y los suyos auian hecho poco tiempo auia en la tierra, q lo hizieron no pudiendo escusar de lo tomar para mantenimiento del, y de los que con el andauan, los quales auia de traer por muchos miedos que le ponian del Rey, y q pedia por merced al Rey, que quisiere saber esto, y que hallaria que no eran tantas las tomas como al Rey le auian dicho, ni le quisiere poner en tanta culpa como le ponian los que mal le querian. Y sobre esto aquestos mensajeros hablaron primero cō doña Leonor que hablasse con el rey, que no tuuiese saña de dō Iuan Manuel por esta razón. Y como quiera que esta habla hizieron con el rey los mensajeros de don Iuā por plaza, el Rey les dio a ellos buena respuesta, pero por lo q ellos venian, mas fue por hablar cō doña Leonor otra habla la qual es esta. Don Iuan desque vido que el Rey auia hijo en doña Leonor, y que le daua gran lugar en el reyno, y en toda su hazienda, mado a estos sus mensajeros q hablaffen cō doña Leonor que tratasse ella con el Rey que dexasse la reyna doña Maria hija del rey de Portugal, y q casasse con doña Leonor, y que don Iuan se vernia luego a la merced del Rey, y a su cassa, y a su seruicio doquier q el le mandasse, y q tomara en cargo d ayudar y deieguir a doña Leonor en todo lo q le pudiesse

y a vn que don Iuan esto embiaua a dezir a doña Leonor no era su voluntad de venir al Rey ni ponerse en su poder, mas esto embiaua el a dezir caydado que cō el poder que tenia doña Leonor traeria al Rey a hazer este casamiento, y haziendolo q queçdaria el Rey de Castilla enemigo del Rey de Portugal, y por esta desouura q le hazia. Y doña Leonor desq oyo este mensaje, no quiso trauajar d lo dezir al rey q entendio la razón y la manera por q don Iuan le embiaua a dezir esto, y respondió a los mensajeros, y dioxoles q ella no moueria tal razón como esta al rey, ni a otro ninguno por su mandado ni por su consejo, mas que si don Iuan quisiere venir a la cassa del Rey, y a su seruicio, q demandaria ella mucho a hincadamete por merced al rey por que posillase en la su cassa en su seruicio del rey, assi como hombre gran deudo en la merced del Rey, y rogo a los mensajeros que desto no dixessen cosa ninguna al rey ni a otro ninguno, y ella guardo de lo no dezir.

Capit. C. de como el

Rey dō Alfóso cobro el señorio de Alaua, y de la orden de la yanda

A Cascio que antigua mente desque fue conquistada la tierra de los Nauarros, la tierra de Alaua era señorio apartado. Y este señorio era qual se lo querian tomar los hijos dalgo, y labradores naturales de aquella tierra de Alaua, y a las vezes tomauan por señor alguno de los hijos de los reyes de Castilla, y a las vezes al señor de Vizcaya y a las vezes el señor de Lara: y a las vezes al señor de los Cameros. Y en todos los tiempos passados ningun Rey no vuo señorio en esta tierra, ni puso alli oficiales

oficiales para hazer justicia, ni las villas de Bitoria y de Treuiño que eran suvas del rey, y aqlla tierra sin aqllas villas llamasse coíradria de Alaua. Y aquel a quien ellos daua el señorio dauale seruicio muy granado d mas d los otros pechos foreros q deziá ellos el señorio y el boy de Março. Y el Rey se y endo en Burgos vinieró alli a el procuradores desta coíradria de Alaua, hōbres hijos dalgo, y labradores en procuracion cierta de los otros, y dixerón el Rey que le querian dar el señorio d toda la tierra de Alaua, y que fuesse suyo ayútado ala corona de los sus reynos, y q le pedian merced q fuesse recibit el señorio della, y que les diessse fuero escrito por do tuessse juzgados y pusiesse alli los oficiales q hiciesssen alli la justicia. Y el Rey por esto partió luego de Burgos, y fue a victoria. Y estando alli vino a el don Iuan obispo de Calahorra, y dixo le señor qual quier que sea obispo de Calahorra es de la coíradria de Alaua. Y yo así como coíradre desta coíradria vos vengo dezir de parte de todos los hijos dalgo, y labradores de tierra de Alaua, que están ayuntados en el campo de Ariaga q es lugar do ellos acostumbrian a hazer júta desde siempre aca, y rogaron me que vos vinicisse a dezir y apedir por merced que vays ala junta do ellos estan, que vos daran el señorio de Alaua segú vos lo embiaron dezir por sus mādaderos. Y el Rey por esto fue ala junta del campo de Ariaga. Y todos los hijos dalgo y labradores de Alaua dieron le señorio de aquella tierra, con el pecho forero, y que vuisse los otros pechos reales segun que los auia en la otra tierra del su señorio. Y pidieron le merced q les diessse fuero escrito que hasta alli no se juzgauan ni no por albedrio. Y el Rey recibio el señorio dela tierra, y dióles que vuisssen el fuero de las leyes, y puso alli alcaldes que juzgassen, y merino q hiziesse la justicia.

Y despues quel Rey vuo esto librado tornosse para Burgos, y en este tiempo fino vn obispo que era de Leon, natural de Carrion. Y el Rey dio este obispado a don Iuan de campo. Y otro si, estando el Rey en Vitoria por que supo que en los tiempos passados en los sus reynos de Castilla y de Leon vsaron siempre de menester de caualleria, y lo auian dexado hasta en el su tiempo, y porque lo vuisssen mas a voluntad dello vsar, ordeno que algunos infantes y ricos hōbres, y caualleros, y escuderos hijos dalgo quel tenia escogidos para esto, que vuisesssen paños con vandas: los quales les daua el Rey cada año, y era la vanda tan ancha como la mano, y era puesta en los paños, y en las otras vestiduras de las dueñas, desde el hombro derecho hasta la falda y izquierda, y a estos llamauan los caballeros dela vanda, y auian ordenamiento entre si de muy buenas cosas que eran todas obras de caualleros. Y quando dauan la vanda al cauallero hazian lojurar y prometer que guardasse todas las obras de caualleria que eran escritas en aquel ordenamiento, el qual es este que les sigue. Y esto hizo el Rey porq los hombres cobdiciando aqlla vanda vuisessen razó de hazer obras de caualleria. Y así acacscio despues q los caualleros, y escuderos, que hazian algun buéhecho en armas contra los enemigos del Rey, o prouauan de las hazer, el Rey daua les la vanda, y hazia les honra, de manera que cada vno de los otros cobdiciauan hazer bódad de armas en caualleria por cobrar aquella honra y el buen taláde del Rey, así como los dela vanda lo auian. Y en este tiempo el prior don Fernan rodriguez de val uoa era en la cassa del Rey, y del su consejo, y cháziller dela Reyna doña maría, y era mucho amigo de don Iuan hijo del infante don Manuel, segun q la hystoria lo ha córado en otros lugares. Y

res. Y el Rey dō Alfonso de Portugal parte desta reyna doña Maria, fíaua mucho deste prior, por quanto se trabajaua mucho en seruicio de la reyna. Y fiédo desposado el infante dō Pedro primero heredero dī Reyno de Portugal, cō doña Blāca hija del infante dō Pedro de Castilla, así como lo ha contado la historia, este prior don Fernan Rodriguez trato pleyto por sus cartas y sus mandaderias entre el Rey de Portugal y don Iuan hijo del infante don Manuel, quel infante dō Pedro de Portugal dexasse a su esposa doña Blanca por quanto era doliente de perlesia, y cassale con doña Costança hija de dō Iuan Manuel. Y q si el Rey de Portugal quisiesse cassar al infante don Pedro su hijo primero heredero cō aqlla doña Costança, q haria el alli q don Iuan ayudasse al Rey de Portugal a esrañar al Rey de Castilla el gran apoderamiento q auia dado a doña Leonor en su hacienda, y en el Reyno. Y por esto el rey de Portugal vuo le d mouer a hazer el pleyto del cassamiento, y firmaron sus pleytos en puridad cō sus mensajeros cō cartas de certidumbre. Y el hecho firmado murio el prior.

Capitulo. Cj. De

como el Rey de Granada passó allē de la mar, y de la ayuda q alli hallo, y del amistad que puso con dō Iuā.

LA historia ha cōtado las cōdiciones que fueron puestas entre los Reyes de Castilla y de Granada en el tiempo del otorgamiento de la tregua, las quales eran que dexassen a los moros sacar pan y ganados por sus dineros, pagando los derechos del Rey. Y porque fue sacada la saca por el alua la del Rey que gano don Samuel aben huer, el Rey don Alfonso de Castilla, rescelando que por aquesto se moueria el Rey de Granada a le hazer gue-

rra y quebrantar la tregua, embio sus mensajeros al Rey de Granada con quien le embiodesir segun que lo solia hazer en los tiempos passados q le diesse las parias que le auia d dar de cada vn año. Y mando que si el Rey de Granada les pudiesse alguna escusa en la paga, y entēdiessen en el que el no querrian guardar la tregua que le diessen, que por el gran reprehendimiento q los de la su tierra hazian por la saca dī pā que llebauan, que vuod hazer mandamiento que no se la no diessen, mas que le dexaria sacar los ganados, y q se alongasse la tregua por vn año mas de quanto estaua: y este alógamiento desta tregua queria el Rey de Castilla hazer por auer tiempo de asegurar a don Iuan en el su seruicio o le dexasse el reyno. Y el mensajero del Rey de Castilla llegando al Rey de Granada con esta mensajeria, desque el Rey de Granada lo vuo oydo mostro q auia gran querella porque el Rey de Castilla no le guardaua el concierto que con el pusiera, y le mandaria quitar la saca del pan y de los ganados, pero dixoxo que pues el rey de Castilla le querria dar la saca de los ganados, que le plazia de pagar las parias de aquel año, y de alargar el plazo de la tregua por otro año. Y matidolos pagar las parias en doblas lo que montraua en aquel año, otorgole la tregua. Y el Rey de Granada embio sus mensajeros q viesssen como lo otorgaua el Rey de Castilla: y este otorgamiento desta tregua no lo hizo el rey de Granada por voluntad de la guardar, mas por q en aquella tregua que era puesta de ante y en la q entōce se ponía vuiesse el rey de Granada tiempo de passar allē de la mar para traer gente de moros cōn q pudiesse hazer la guerra a su saluo. Y venidos los mensajeros del Rey de Castilla q el Rey de Granada auia embiado: y otro si la tregua otorgada luego el Rey de Granada passó allē de la mar.

la mar. Y en aq̃l tiempo reynaua en el reyno d̃ Marruecos Albohazen hijo del Rey Boanide. Y desque este Albohazen supo quel Rey de Granada yua a el salio lo a recebir, y hizole muchas honrras, q̃ antes desto no estaua biẽ de amistad con el porq̃l Rey de Granada defendio a Ozmin y a su linaje, q̃ erã enemigos deste rey Alboazen. Y desq̃ lle go el Rey de Granada al Rey Albohazen dixo le q̃ por muchos males q̃l rescibia del rey de Castilla q̃ uiera de poner paz con el, y contole el cõcierto qual fuera y q̃ dádole el las parias segũ q̃ pusiera d̃ las dar, y q̃ no le guardaua el cõcierto q̃ cõ el auia puesto, y por esto q̃ era ã grã perdimiẽto el y to da su tierra, y q̃ no auia en el mundo otro aparo ninguno ni otro acorrimie to si no este Albohazen, q̃ era padre y defensor de la ley de los moros, y q̃ le pedia por merced q̃ le quisiẽsse dar ayuda para hazer guerra al rey d̃ casti lla, q̃ el mas q̃ria passãr con los Xp̃ia nos en guerra q̃ no darles parias y estar empaz, pues no le guardauan los Xp̃ia nos la postura q̃ cõ el auian puesto. Y el Rey Albohazẽ como quiera q̃ hasta alli estuuiesse q̃relloso del Rey de Gra nada por lo de Ozmin, mas por quan to Ozmin era ya muerto, y doliedose mucho de la q̃rella q̃ le daua el Rey d̃ Granada respõdiõle q̃ le pesaua mu cho de su mal q̃ auia recebido del rey de Castilla, y dixo le q̃ el queria tomar este hecho asĩ mismo suyo, y aq̃l rey de Granada q̃ hiziesse guerra cõtra el rey de Castilla, y q̃ le ayudaria cõ auer y cõ cauallos, y que le embiara vno de sus hijos q̃ passasse allẽde la mar cõ fie te mil caualleros a hazer la guerra y d̃ sto q̃ fuesse seguro q̃ le no fallẽsceria ninguna cosa, y que si no fuesse por la guerra q̃l tenia de Tremecẽ, la q̃l dexo comẽcada el rey su padre, q̃ luego en aq̃l tiẽpo passaria el allẽde la mar en su ayuda cõ todo su poder, y la respuesta dada, el rey Albohazẽ dio al rey d̃ gra

nada de sus dones y vino se para su rey no Y desq̃ fue en Granada auiedo hu zia en el prometiẽto q̃ le hiziera el rey Albohazẽ, y auiedo voluntad d̃ ha zer guerra al rey d̃ Castilla, y ganar cõ tra el los mas amigos q̃ pudĩẽtẽ, e bio luego sus mẽsajeros cõ sus cartas a don Luã hijo del infãte dõ Manuel, cõ quiẽ le embio a dezir q̃ biẽ sabia, como dõ Luã algunas vezes le embiara a dezir q̃ queria ser su amigo, y q̃ le ayudasse cõ tra el Rey de Castilla, y el q̃ le ayuda ria, pero q̃ por algunas maneras q̃ acae scierã despues q̃l Rey de granada vuo a poner tregua y paz cõ el rey de Cas tilla, no le mãtuuo aq̃llas condiciones ni le guardo la postura q̃ con el pusiõ, y por esto q̃ q̃ria comẽçar la guerra cõ el rey de castilla quando le fuesse me nester, en manera q̃ viesse el q̃ erã del muy ayudados. Y dõ Luã oyda esta mẽ sajeria plugole mucho della, q̃ su volũ tad tenia puesta en daño y en destrui cio del Rey de Castilla en quãto el pu diẽlle como aq̃l q̃ cõ miedo del Rey cada dia rescelaua la muerte. Y dõ Luã respondiõ a los mẽsajeros del Rey de Granada, y dioxles q̃ agradescia mu cho a Dios, y le tenia en merced porq̃ los pleytos y postura q̃l pusiera con el Rey d̃ Granada en los tiẽpos passados que lostuiera y los guardara bien. Y el Rey de Granada no le guardo los pleytos y conciertos q̃ con el tenia y q̃ pusiera paz y tregua con el Rey de Castilla, y q̃ pues el rey de Castilla no le guardara los cõciertos q̃ con el pulie ra q̃ lo tenia a Dios en merced y q̃ selo agradescia, q̃ biẽ era q̃l rey de Grana da viesse cõ quiẽ ponía, y afirmaua sus pleytos y sus posturas. Pero q̃ pues el rey de granada q̃ria ser su amigo y ayu darle quãdo le cupliesse, q̃ le plazia de ser su amigo, y que le ayudaria con el cuerpo, y cõ los vassallos, y cõ las ayu das q̃ tenia cõtra el Rey dõ Alfonso de Castilla, y q̃ como quier q̃ la su ayuda diẽte dõ Luã era muy grãde para el rey de Granada

de Granada, pero q̄ le hazia saber, y fuesse cierto el rey de Granada desto q̄ dō Iuā Nuñez era en su ayuda este dō Iuā hijo del infante don Manuel, y ha uia de hazer todas las cosas por el, q̄ le dixesse, así como las haria siendo su hijo. Y q̄ este dō Iuā Nuñez q̄ heredaua el solar de Lara por su abuelgo, y por este solar q̄ heredaua allí muchos hijos delgo de los reynos de Castilla y de Leo, y q̄ le querian ayudar cōtra el rey de Castilla, y contra otros qualesquier, y demás, por doña Maria su muger heredaua el solar de Vizcaya, que era vno de los mayores solares de España. Y así que pues el Rey de Granada tuuiesse por amigo aquel don Iuan Nuñez así como el don Iuā mismo, y q̄ deua hazer cuēta q̄ tenia en su ayuda muy grā parte en los reynos de Castilla para le ayudar: Y el Rey de Granada que hiziesse guerra al Rey de Castilla cada hora q̄ quiesse, y fuesse seguro q̄ le ayudarian. Y los mensajeros del rey de Granada dei que oyero esto cuuierōse por pagados, y dei q̄ esta respuēta oyero fuerōse para su reyno, y don Iuan embio con ellos su mensajero, a Pero Martinez Caluillo, y firmorō sus pleytos y posturas, entre el rey de Granada y dō Iuā por aquellas maneras q̄ entrédieron q̄ cuplia, y porq̄ el Rey de Castilla labraua aū la su moneda de los cornados, en este tiēpo dō Iuā hijo del infante don Manuel, mado la brat de aquellos coinados en vn su lugar que dezia Alcañete. Y como esta moneda no era de la ley q̄ la q̄el Rey madaua labrar, era causa de lleuar fuera del reyno muchos ganados, y mucho pā, y muchas mercaurias. Y esto fue vna de las razones porq̄ fue grā careza en todas las cosas del reyno.

Capit. Cii. De como el Rey don Alonso hazia mucho por auillegar en su seruicio a

dō Iuā, y de como fue cauallero.



Omo quiera q̄ el rey hazia mucho por soslegar esu seruicio a dō Iuā hijo del infante dō Manuel no podia, que don Iuan no queria venir en ello: lo vno por la postura q̄ tenia puesta cō el rey de Portugal, y lo otro por lo q̄ avia embiado a poner cō el rey de Granada. Y el rey estādo en Burgos, q̄ venia de recebir el señorio de tierra de Alaua con Vasco Rodriguez maestre de la ordē d̄ Santiago, embiole a dezir, q̄ don Iuā hijo del infante dō Manuel labraua vn castillo q̄ comēçaua entōces a hazer nueuamente, y q̄ le hazia en la tierra d̄ la ordē de Santiago cerca de Velez. Y tãbiē supo el Rey, en como don Iuā bastecia y labraua todos sus lugares, y todos sus castillos, y q̄ se apercebía de hazer guerra, y q̄ avia embiado a Pero Martinez Caluillo cō su mēsjeria al Rey de Granada a afirmar cō el sus posturas, y el rey de Castilla tenialo por mucho extraño, porq̄ siendo don Iuā su vasallo, y teniēdo del rey muy grā cōtia de marauedisen tierra, buscava y procuraua todas estas maneras para lo de seruir, pero no quiso el rey en este tiēpo parar miētes a todos estos merecimientos q̄ don Iuā le hazia, ni caro por lo estranar, mas quiso traerlo a su seruicio por buena manera, y embiole vn su mēsjero, el qual fue Fernā Sánchez de Valladolid, q̄ era su Chāceller, y del su cōsejo, y hōbre de quē el rey haia mucho, cō quē le embio a dezir q̄ dexasse d̄ hazer aq̄l castillo q̄ hazia ētie rra dela ordē de Santiago, y q̄ se soslegasse en el su seruicio, y q̄ le partiesse de aquellas maneras q̄ traya cō el rey de Granada para lo de seruir. Y dō Iuā por lo q̄ este mēsjero le dixo de partes dl rey dexó de labrar aq̄l castillo, porq̄ lo hazia en vn lugar q̄ era muy alto y muy fuerte. Y despues desto embio a

mádar el rey q̄ derribasse toda la obra q̄ allí estaua hecha por el suelo. Y en este tiempo la reyna doña Maria sintiose como estaua preñada, y quando lo supieron los dela casa del rey, y los de la su corte vueron por ello muy gran placer, q̄ mucho desleaua que su señor el rey tuuiesse hijo heredero en la reyna, y porq̄ este rey era muy noble hōbre en los sus hechos, tuuo por biē de recibir la hōra dela coronaciō, y t̄bien así mismo la hōra de la caualleria que auia volutad d̄ hazer mucho por la tierra de sus reynos, y t̄biē de largos tiēpos todos los ricos hōbres y infançones, y hijos dalgo, y los de las villas y lugares todos se escusauā de recibir la hōra dela caualleria hasta en tiempo de este rey dō Alōso. Y por esto estādo el rey en la ciudad de Burgos m̄do tajar muchos pares de paños de oro y de seda guarnidos cō peñas armiñas, y con peñas veras. Y t̄bien m̄do hazer muchos pares de paños de escarlata, y otros paños d̄ lana los mejores q̄ pudieron ser auidos, cō cēdales y con peñas veras, y m̄do guarnecer muchas espadas dellas cō oro, y dellas con plata las vaynas y las cintas, y m̄do endegar todas las otras cosas que eran menester para esto, y quando lo tuuo todo adereçado, embio a dezir a todos los ricos hōbres y infançones y hijos dalgo del su reyno q̄ se q̄ria coronar, y tomar hōra de caualleria, y q̄ q̄ria hazer a los mas dellos caualleros, y darles guisamiēto d̄ todo lo q̄ auia menester para sus caualleros. Y q̄ les m̄daua q̄ viniēssen todos a la ciudad de Burgos a d̄ja cierto, y todos vinieron, mas don Juā hijo del infante dō Manuel, ni dō Juā Nuñez de Lara no vinieron. Pero los ricos hōbres y infançones y hijos dalgo de las ciudades y villas de los reynos de Castilla y de Leō, y del rey no de Toledo, y de los reynos del Andaluzia, quando vieron las cartas q̄ el rey les embio, adereçaron luego sus cosas

para venirse a la ciudad d̄ Burgos por el llamamiēto q̄ tenían del Rey, y entre t̄to, q̄ ellos se ayuntaron para esto el Rey salio de Burgos, y fue por sus jornadas en su romeria a visitar el cuerpo del santo Apostol Santiago. Y antes q̄ llegasse a la ciudad, fue apie, desde vn lugar q̄ dizē la Mōgia. Y entro así apie en la ciudad, y en la ygleia de Santiago, y velo allí toda la noche teniēdo sus armas encima del altar, y en amaneciendo el arçobispo dō Iuan de Limia dixole vna misa, y bendixo las armas, y el Rey armose de todas sus armas, de yelmo, de gabax, y de loriga, y de quixotes, y d̄ canileta, y çapatos de hierro, y cínose su espada, tomando el por si mismo todas las armas del altar de Santiago q̄ no se las daua ninguno, salvo el mismo por su mano, y la ymagē d̄ Santiago q̄ estaua encima del altar hizierō q̄ la ymagē mesma le diese la pescocada al Rey. Y desta fuerte recibio caualleria este Rey don Alōso del Apostol Santiago, y por q̄ el Rey recibio caualleria desta fuerte: Estando armado ordeno q̄ todos los q̄ vniēssen de recibir ordē de caualleria d̄ allí adelāte q̄ la recibieissen estando armados de todas sus armas. Y el rey partio de la ciudad de Santiago, y fue al padrō en romeria: porque en aquel lugar apor to el cuerpo de Santiago. Y de allí vino el Rey su camino para Burgos, y quando lle go a la ciudad hallo q̄ eran venidos algunos de aquellos por quiē auia embiado que recibieissen del caualleria, y así aquellos por quien auia embiado, juntarōse todos. Y el rey atendio hasta que todos fueron juntos y entre tanto que venian aquellos por quien el auia embiado, los que estauā con el no dexauan de honrar la fiesta de su caualleria, y de su coronacion: los vnos lançando a tablados en muchas partes de la villa, y otros bordan do a lança y escudo de cada dia. Y tambien tenían puestas dos tablas

para justar. Y los caualleros dela vada q el rey auia hecho y ordenado poco tiempo auia, estauan todo el dia quatro dellos armados en cada tabla, y mantenian justa a todos los que querian justar con ellos, y porq venian entoncez muchas gentes de fuera del reyno en romeria a Santiago, y passauan por Burgos por el camino frances. Y el rey mando estar hōbres en la calle por do passauā los romeros, q les preguntasse quales erā los caualleros o escuderos, y deziales q viniessen a justar, y el rey mandauales dar caualllos y armas con que justassen. Y en estos vinieron muchos Franceses y Ingleses, y justauā de cada dia con varas gruesas, cō q se dauan muy grādes golpes. Y en este tiempo estando el rey en esta fiesta vino alli a Burgos Ricarde de Leberte vizconde de de Sarcas. Y dixo al rey, q era su voluntad de recibir caualleria del, y que en ningun tiempo no la podia auer mas a su hora q entonces que era la coronaciō del rey, y pidio al rey por merced que lo tuuiesse por bien, y q alli adelante quedaria por su vasallo, y al rey plugo mucho cō su venida deste vizconde, y recibiolō muy biē, y hizole mucha honra, y diole cien mil vezes mil marauedis de cada año, q tuuiesse del por vasallaje en tierra: y de alli adelante quedo por su vasallo, y siruiole muy biē estos dineros q del rey tomaua. Y porq en aquel tiempo el rey queria holgar y algunas vezes yua a las aldeas q estauā alli cerca, y mandaua a cada lugar q auia de yr, q le tuuiesssen puesta la tabla para justar, y q tuuiesssen prestos a terecamiēto de armas, y de las otras cosas q eran menester. Y el rey justaua muchas vezes quādo qriā justar cō el, y hazian muchas alegrías, y en todas las otras cosas q lo podian hazer por razon de la fiesta.

Cap. ciij. De como se coronó el rey dō Alōso en Burgos.



Yuntados con el Rey en la ciudad de Burgos los perlados que vinieron a la honra dela fiesta, y los ricos hōbres, y infantes, y los hijos dalgo de las ciudades y villas que auian de venir a la honra dela coronacion del Rey que eran llamados por su mandado. Y el rey entoncez dexo la posada del obispo de Burgos, en q el auia posado hasta entoncez, y fue a posar en las casas que son en el compas de las Huelgas q el auia mandado hazer y adereçar para la hora dela fiesta. Y el dia q se vuo de coronar vistiose paños reales, labrados de oro y de seda, y de plata y señales de castillos y leones, en que auia labores de mucho aljofar, y muy grueso, y muchas piedras preciosas, rubies, y casies, y esmeraldas que auia en aquellas labores. Y subio en vn cavallo de gran precio que el tenia para su cuerpo, y la silla y el freno deste cavallo en q el rey caualgo aquel dia era de muy gran valia: q los arçones de aquella silla eran cubiertos de oro, y de plata, labrados tan sotilmente y tibiē, q ante de aq̄l tiempo nunca fue hecha en Castilla tan sotilmēte y tan biē, ni tan buena obra de silla, ni tan conueniente a Rey. Y quando el Rey fue encima del cavallo pufole la vna espuela dō Alonso de la Cerda hijo del infante don Fernādo q murio en Villa Real, el qual algunas vezes se llamo rey de Castilla, y la otra espuela le puso don Pero Fernādez de Castro: y estos y los otros ricos hōbres y los otros q estauā alli fuerō a derredor del cavallo del rey hasta que el rey entro en la yglesia de santa Maria la Real de las Huelgas de Burgos. Y quando llego a la yglesia los que le auian puesto las espuelas, estos mesmos se las quitaron. Y la reyna doña Maria su muger, fue despues del Rey vn poco, y lleuaua paños de gran precio, y fueron con ella muchas buenas

gentes y compañías, y perlados, y de otras gentes muchas. Y quando ambos a dos fueró llegados a la yglesia tenia hechos dos alentamiéto por gradas, y estauá cubiertos de paños de oro y de seda muy nobles, y assentóse el rey en el assentamiéto dela mano derecha, y la reyna a la mano yzquierda. Y esta uá allí el arçobispo de Santiago, q̄ llamauá dó luá de Limia, y el obispo de Burgós, y el obispo de Palécia, y el obispo de Calahorra, y el obispo de Mondoñedo, y el obispo de Iáen, y aql arçobispo de Satiago que llamauan dó luá de Limia dixo la missa, y officiaronla las mōjas del monesterio, y todos los obispos estauá reueftidos de Pontifical, y sus luas en las manos, y sus mitras en las cabeças. Y estauan assentados en sus facistelos, los vnos a la vna parte del altar, y los otros a la otra, y quando vno llegado el arçobispo, el Rey y la Reyna vinieron ambos a dos do los estrados estauan, y hincaró los hinojos ante el altar, y offrecieron sus offrélas: y el arçobispo y los otros obispos bendixeron al Rey y a la Reyna con muchas oraciones y bendiciones, y descosieron al rey los paños en el ombro derecho, y vngiolo el arçobispo al Rey en la espalda derecha có olio bédito que el arçobispo tenia para esto. Y quando el Rey fue vngido tornose al altar. Los perlados, y el arçobispo, y los obispos bendixeron las coronas que estauan en el altar, y quando fueron venditas, el arçobispo y los obispos arredronse del altar, y fueróse a assentar cada vno en su lugar. Y quando el altar fue desembargado dellos el Rey subio al altar y tomo la su corona de oro có piedras preciosas, y de muy grá precio, y puso sela en la cabeza, y tomo luego la otra corona, y pusola a la Reyna, y tornose a hincar los hinojos ante el altar segun q̄ antes estaua: y estuieron así hasta que vuiéron alçado el cuerpo de Dios, el Rey,

y la Reyna, y despues fueronse cada vno dellos a sentar en sus lugares, y estuieró así las coronas puestas en las cabeças hasta la Missa acabada. Y dicha la Missa el Rey salio de la yglesia, y fue a su posada encima de vn cauallero, y todos los ricos hōbres apies: y la Reyna fuesse luego de allí a poco tiempo. Y en este dia bofordaron y lançaró a tablados, y justaron muchas compañías, y fueron hechas muchas alegrías por la fiesta de la coronación.

Capit. ciiii. De los

ricos hōbres q̄ auian de recebir caualleria del Rey don Alonso.

Otro dia el Rey mado venir a su palacio a todos aquellos que auia de ser caualleros; los ricos hōbres q̄ eran estos. Don Pero Fernádez de Castro, y dó Iuan Alóso de Alburquerq̄, y dó luá Alonso de Haro señor de los Cameros, y dó Ruy Perez Ponce de Leó señor de Marchena, y dó Pero Ponce de Leó, y el vizconde de Tarcas, y dó Sancho de la Cerda hijo de dó Alóso, y Aluar Diaz de Haro hermano de dó luá Alonso de Haro, y Alonso Telles de Haro su hermano, y dó Fernan Rodriguez de Villalobos, y dó Ruy Perez de Villalobos, y dó luá García Mártique y dó García Fernádez Manrique su hermano, y dó Aluar Perez de Guzmá y dó Alonso Médez de Guzmá, y dó Góçalo Ruyz Giró, y dó Pero Nuñez de Guzmá q̄ moraua en las montañas de Leon, y Ramir Flores de Guzman hijo de dó Iuan Manuel, y Ferná Aluarez de Daça.

Capit. cv. De los

caualleros y hijos dalgo, que el rey hizo caualleros.



Os caualleros hijos dalgo eran estos, Alóso Fernandez coronel, Martín Fernádez Portocarrero, Garcí Lasso de la Vega.

Fernan

Fernan Sanchez de Velasco, Iuan Alfonso de Venauides, Pero Póce de Cabrera, Ferná Perez puerto Carrero hermano de Martin Fernádez puerto Carrero, Lope Díaz de Rojas, Iuan Hurtado de Mendoza, Iuá Fernádez de Sandoual, Gutier Góçales Quexada, Rodrigo d Rojas, Diego Perez de Ayala Pero Yanes de Noual, Gutier Gonçalez qxada, Diego Ortiz Calderó, Góçalo Suares de Meneses, Suer Telles su Hermano, Melen Perez de Veleña, Iuá Alfonso carrillo, Sancho Sanchez de Rojas, Aluadiaz de Sandoual, Pero Garcia de Grijalua, Comez Gutierrez, su hermano Iuan Rodriguez de villegas: Ferná Yanez de Neyra, Pero Diaz de Zauillos, Diego Gomez de Sádoual, Ferná Yanes de Rehuxes a posentador mayor del rey, Pero Gonçalez de Torquemada, Lope Alfonso de Torquemada, Nuño Gonçalez qxada; Nuño Perez Gallinato, Lope Ruyz d Villegas, Lope Rodriguez qxada, Fernando Diaz de Rojas, Fernando Diaz duque, Iuán Fernandez hijo de Martin Fernádez Delgadillo, Sancho Ruyz de Rojas, Pero Ruyz d Villegas, Pero Gonçalez de Agüero, Gonçalo Fernádez Alcalde mayor de Toledo, Ruy Perez de Soto, Iuá Garcia de Saavedra Iuá Garcia de Padilla, Gomez Perez hijo de Fernan Gomez de Toledo, Gutierre Fernádez, Pero Suarez, sus hermanos, Iuan Ruyz de Goana, Fernan Garcia duque, Garcia Sanchez de Bustamante, Men Rodriguez de Toledo Diego Aluarez d Soto Mayor, Garcia Lopez de Hermosilla, Iuan Garcia palomeq, Garcia Lopez hijo d Lope Gutierrez de Cordoua, Martin Alfonso de Cordoua, Nuño Fernádez d castrillo, Iuá Arias Maldonado, y Salvador Garcia de las ribas, Góçalo Ruyz de Ryo Tuerto, Ruydiaz primo de Lope Diaz de Rojas, Góçalo Martinez, Yñigo Perez de Torres hermano del obispo de Burgos Alfonso Nuñez, Gil Góçalez d

Huiones Ferná Comez de Aluornoz, Alfonso Hernandez de Solis, Iuan Garcia de Villadrado, Iuá Rodriguez d Rojas, Diego Gil de humada, Gonzalo Velez de mora, Nuño Lopez hijo de Diego Lopez Alcalde, Diego Gomez Daça, Iuá Martinez Daimijo, Garcia Perez alcalde, Gomez fernádez alcalde, Iuá joanes alcalde, Pero diaz Alcalde, martin Ruyz de Briuiesca, Iuá Guerrero de Soto Pero Fernandez de Heruias, Ferná Gonzalez camarero d el rey Y dixoles el Rey en como tenia por bie que otro dia reciuiessen del honrra de caualleria; y antes desto les auia mandado dar paños de oro, y de seda, y otros paños de lana, a cada vno segun lo le que conuenia, y mandoles dar espadas guarnidas a todos. Y en este dia en la tarde fueron todos juntos en su posada del Rey, en las casas del Obispo de Burgos en vn palacio quel Rey auia mandado hazer endereçar de muchos paños de oro, y de seda para esto. Y el rey mando q fuesen todos delante del de dos en dos, y que fuesse delante de cada vno dellos vn escudero q lleuasse el espada, y a las espaldas del Rey que fuesen las sus guardas, y los que lleuassen las armas desto caualleros noueles que fuesen de tras de las guardas de dos en dos ordenadamente, segun que yuan los señores: Y otro si, mando el rey que hiziesen esto, y lo ordenassen desta manera. Iuan Martinez de Leyua y Ruy perez de Biedma, y Ruy Gutierrez qxada, y Pero Fernandez Quexada que eran caualleros, y mando a los alguaziles de su cassa, y a los Alcaldes de su corte que hiziesen yr todas las gētes delante de todos los caualleros noueles, y que no consintiesen que ninguno fuesse entre ellos, y de alli salierō todos cō muchos cirios de cera que el Rey auia mādado hazer para estos caualleros, y fuerō a velar todos esta noche a la yglesia de sancta Maria la real

de las huelgas dóde el Rey se auia coronado, y fueron todos estos caualleros con el Rey, y Iuan Martínez dLeyua, y Ruy Pacz de Biezma, y Ruy gutierrez Quexada, y Pero Fernandez q xada ordenaron lo segun quel Rey se lo auia mandado en esta manera. Yua el Rey en yn cauallo, y de la vna parte la Reyna, de la otra parte del Rey yuá dó Alfonso de la çerda hijo del infante don Fernando. Y de la otra parte yua el Arçobispo de Santiago, y yua delante del Rey don Pero Hernandez de castro, y don Iuá Alfonso de Haro señor de los cameros que yuan en vno. Y de la nte destos yuá don Iuan Alfonso de Alburquerque, y don Ruy perez ponçe de Leó señor de Marchena, y el viz conde de Tarcas. Y delante destos yuan en vno don Aluar Perez de Guzman, y don Alfonso Médez de Guzmá que fue despues maestre de Santiago y delante destos yuan don Luys de la çerda hijo de don Alfonso, y Aluar Diaz de Haro hermano de don Iuá Alfóso de Haro, y delante destos todos los otros que la historia ha contado, segú quel rey lo auia mandado. Y otro día, segun los caualleros lo auian ordenado, Y desque todos fueron en la Yglesia de sancta María, el Rey descendio allí con ellos, y mádo como estuieffen allí ordenadáméte a los altares, y mandó quales estuieffen a cada altar do auia de velar. Y otro día en la mañana fue a la yglesia, y armolos todos caualleros, cingendo a cada vno dellos la çepa. Y estos caualleros estauá todos armados de todas sus armas al tiempo que se recibian la caualleria, y desq vueron secebido del Rey la caualleria, tiraron de si las armas, y vistieron sus paños de oro, y de seda, y de lana quel Rey les auia dado, y partieron todos de allí con el rey, y fueron todos a comer con el en su palacio de las Huelgas. Y el Rey dixo esse día có grá plazer que tuuo, que como quier q en

aquella fiesta auia auido muchos plazer, pero que viera dos cosas, de lo qual se holgara mucho. La vna era quando estos caualleros noueles yuan delante del avelar sus armas ala yglesia. Y la otra era quando los vido a todos ayuntados con el en el su palacio a comer a sus mellas asentados. Y otro día los ricos hōbres q el Rey armo caualleros hizieron otros caualleros, que fueron estos. Don pero Fernádez de castro armo treze caualleros, y dió les paños, y armas, y todas las otras cosas q vueron menester, los quales fuerō estos. Iuan Merino, y Diego Gomez Daça, y Ferná Gomez de valladares, y Valco Perez de Cabrerós, y Pero Lopez de Mōte Negro, y Iuá Fernádez de Volano, y Nuño Freyle, y Ruy freyle, y Arias Pardo, y Diego Perez de la Semoça, y Garcia Fernandez Sarmiento, y Ferná Yanes de Soto Mayor y Macias Perez de Valuo. Y don Iuan Alfonso de Alburquerque armo nueue caualleros, y dió les paños, y armas, y todas las cosas que vueron menester, los quales fueron estos. Diego Gomez hijo de Gutierre Diaz d Sándoual y Iuan Fernandez hijo de Ferná Perez de Valuerde, y Góçalo Alfonso de Hermostilla, y Diego Gomez d silues, y Góçalo Ramirez Moximon, y Góçalo y añez, y Gonçalo Suarez hijo del maestre don Suarez. Y Nuño Aluarez de osorio, y Iuá Garcia de talauera. Y don Ruy perez Póçe armo diez caualleros y dió les paños, y armas, y todas las cosas que vueron menester, los quales fueron estos. Aluar Gomez de Ybias, y Aluar Gonçález de Bandle, y Fernan Rodriguez de la Zina, y Lope Alfonso hijo de Alfóso Rodriguez d la zina, y Melé Garcia de Somiedo y Pero Gutierrez hijo de Garcia Fernádez de Palaquelo, y Iuan Aluarez de Villafila, y Esteuan Fernandez de Somiedo y Pero Alfóso de la Vega, y Garcia perez de yexas. Y don Pero Póçe armo diez

diez caualleros, y dioles paños, y armas, y todas las cosas q̄ uieron menester, los quales fueron estos. Ruy Hernandez de Onís Gonçalo Rodriguez hijo de Fernã Rodriguez de Baena, y Ruy Lopez hijo de Lope Lopez de Ribera, y Aluar Garcia hijo de Juan Martinez de Armillo, y Ruy gonçalez de Castro. Y el vizcôde de Carcas armo otros caualleros de su tierra, y el chronista no les supo sus nōbres. Y estos ricos hōbres quādo uierō a lleuar cada vno dellos estos sus caualleros q̄ velassen sus armas, tquierō muchos crios de cera, y cada vno de estos caualleros rogarō a sus amigos que les fuesen hazer honrra. Y como erā muchos los q̄ auian venido a la ciudad de Burgos en aquel tiempo por honrra de la coronacion del Rey, y de aquestos caualleros con cada vno dellos vinieron muchas gentes que les fueron a hazer mucha honrra, y el rey hizofela en todo quanto el pudo. Y otro dia estos ricos hōbres hizierō sus cauallerias, y vinierō todos a comer con el rey en el su palacio, y los ricos hōbres y aellos que auian receuido honrra de caualleria dellos, y todos los otros que el rey auia armado caualleros: y por mucho seruiçio que el conçejo de la ciudad de Burgos hizo en este tiempo al rey. Señaladamente que dieron cumplimieto de viandas, la quarta parte menos de como valian en las comarcas. Y en esto despendieron mucho de su hazienda. Y el rey por los galardonar este, diolos por su heredad al conçejo de Burgos, el lugar de Nuño con sus terminos, y q̄ fuesse aldea y termino de Burgos. Y en todos estos dias fueron muchas alegrías que hizieron en la ciudad de Burgos por honrra de la caualleria del rey y de la su coronacion: y por honrra de todos los que en aquel tiempo rescibieron alli honrra de caualleria.

Capit. Cvj. De lo

que passó ante el rey don
Alonso a don Iuan
alonso de
Haro.



Eynando don Alfonso en el ve ynte y dos años deste reynado. Que començó en el mes de Setiembre en la era de mil y treziētos y sesenta y nueue años. Y andaua el año del nascimiento del señor en mill y treziētos y treynta y vn año. Y desque estas cauallerias fueron passadas, el rey estando en Burgos, y ayuntado con el rey aquel don Iuan Alfonso de Haro señor de los Cameros, y don Pero Ponce de Leon entro en de partimiento con el, y tauierō palabras ante el rey, a tanto que vuo de dezir dō Pero Pōce de Leon a don Iuã alonso que era taubueno como el: y vn cauallero vasallo de don Iuan Alfonso que dezian Sancho Fernandez trincado, dixo a don Pero Ponce q̄ mentia, y porque le desmintio delante del rey enogose el Rey por ello, y mandaua lo matar, y los ballesteros que alli estauan del rey, dierōle con las maças, y antes que fuesse mal herido dexosse caer de la mula en tierra, y don Iuan Alfonso por lo q̄ hizierō los ballesteros contra el su cauallero mostro que le pesaua, y el Rey tornosse contra el y dixo le que hazia mal en querer pelear ante el cō ninguno, y que biē sabia don Iuan Alfonso que si no fuesse en rrebto, ninguno no deuia desmentir a otro antel rey, y por esto dixo el rey que con derecho podia mandar matar aquel su vasallo, y no le quiso dezir el rey ninguna cosa de las mancebras que sabia que don Iuan Alfonso

trataua

trataua con don Iuan hijo del infante don Manuel en su deferuicio. Pero el Rey llamo Aluar Diaz de Haró su hermano, y dixole vos fuystes a dezir a don Iuan hijo del infante don Manuel, que yo os mandara que le matasdes, y sabe Dios que le dixistes en ello muy gran mentira y nunca tal cosa yo os mande. Y si dezis que esto yo os mande hazer, por quanto yo soy Rey, yo no os puedo poner las manos encima, mas yo os dare otro tan hidalgo como vos que os las porna: que como quiera que don Iuan me ha hecho algunos enojos, yo no queria su muerte, mas querialo tener a mi seruicio. Y Aluar Diaz quando oyo esto fue muy espantado, lo vno por la saña del Rey, y lo otro por lo q le dezia el Rey que el auia dicho a don Iuan, empero respondio al Rey y dixole. Señor yo nunca tal cosa dixi a dō Iuan, y como quier que el es de vuestro linaje, pero para saber la verdad tã hidalgo soy como cumple. Y si dize que yo tal razon le dixi yo le pome las manas ante vos. Y el Rey sobre esto no le quiso mas porfiar, por que sabia que Aluar Diaz diera aquella razō. Y dixole el Rey a Aluar Diaz quanto sobre esto no quier de vos otra pena, mas q aqui ante todos os llamo mal cauallero. Y de alli adelante este Aluar Diaz tuuo poco bien del Rey.

Capitu. Cvij. De

como passo allende la mar Abomileque hijo del Rey Albohacen con siete mil caualleros moros.



Ontado ha la historia de como el Rey de Granada passo allēde la mar. Y como Albohazen Rey d Maruecos le prometio de le ayudar, y de le embiar ayuda, así como lo prometio, y pusolo lue-

go por obra, y mando luego armar galeras, y otros nauios los mas q pudo, y embio su hijo Abomileque allende la mar. Y este Abomileque era tuerto y embiolo con siete mil caualleros, y estos passaron a Algecira. Y aq̃l Rey Albohacen de Benamerin embioles a lli pan, y muchas armas y cauillos, y todas las otras cosas que auia menester, y los alcaydēs que tenian por el Rey don Alfonso los castillos de Tarifa, y de gibraltar, vierō passar aquellas gentes, y aquellos nauios a Algecira, embiārō lo a dezir luego al rey don Alfonso de Castilla. Y el Rey embio luego a mandar a Alfonso Iñirete norio su almirante mayor de la mar q estaua en Seuilla, que armasse luego la flota, y q suasse a guardar el estrecho de la mar. Y el Almirante y los otros que lo auia de hazer por el Rey, acudieron se tanto en ello lo mas que pudieron pero la cudiçia no fue tanta que los moros no passaron todos antes q la flota del Rey de Castilla saliesse del rio de Guadalquivir. Y el rey de Granada desque supo que este Abomileque passado en su ayuda, començo luego a hazer la guerra al Rey de Castilla.

Capitu. Cvij. Del

hecho de los caualleros la cassa del Rey dō Alfonso, como trataua con sus cōtrarios por se passar a ellos.



N casa de los Reyes, acacescio de largos tiempos a ca, y acacesce agora, que como quiera que el Rey a muchos desu consejo, pero que en algunas cosas fia mas devno o de los otros, y acacescio que al tiempo que este rey dō Alfonso partio de la su cassa al conde Aluar Nuñez, puso la mayor fiança de su

de su hazienda en Iuá martinez de leyua, allí como fíaua mas del conde Aluar nuñez que de los otros q̄ eran del su consejo. Ya este Iuan martinez y al prior Fernan ródriquez encomédaua el Rey todos sus hechos que se auian de librar en el reyno que los librasen ellos. Y esto passó allí vn tiempo, y durado esto así; y porq̄ el Rey auia criado en la su casa desde que eran niños a Alfonso fernández coronel, y a martin fernandez porto carrero: y ellos auian salido cuerdos y entendidos en todo bien, y el Rey pagauase mucho d'ellos y hazia los mucho bién, y hizo los que le fíen del su consejo: y acacescio que vinieron los hechos que el Rey fíaua mucho de Alfonso fernández mas que de don Iuan martinez de leyua, se señaladamente desde que nació don Pedro hijo del rey, y vuo este Alfonso fernandez su casa, y su mayordomazgo de don Pedro hijo del Rey. Y por esto siendo en la ciudad de Burgos el Rey en la su coronacion; y en sus cauallerías, supo por cierto de hōbres q̄ se lo dixero, que Iuan martinez de leyua traía ya habla con don Iuan nuñez para se yr para el y dexar al Rey, y don Iuan nuñez que le daua la su mayordomia; y eran con Iuan martinez en este consejo para se partir del Rey, y yrse para don Iuan nuñez, Iuan Hurtado de mendoça, y Diego hurtado su hermano, y Sancho Rodriguez de Rojas, y otros caualleros. Y supo el Rey como dō Iuan nuñez embiara allí a Burgos el su sello a Iuan martinez porque fuesse seguro que le daria la su mayordomia luego que le fuesse; y sabidas estas cosas, le mando llamar vn dia en el su palacio estando ayutados muy gr̄ gente de ricos hōbres, y d'caualleros, y de otras gentes que erā allí llegadas ala coronacion: Y dixo el Rey a Iuan martinez que siendo el del su consejo, y haziendo el Rey tanta fiança como en el auia hecho, y q̄ le haria

muy gr̄ maldad en se q̄rer partir del: y q̄ le preguntaua ante todos los q̄ allí estauan que le dixesse por qual razon lo hazia. Y Iuan martinez dixo al rey que bien era verdad que don Iuan le embiara a dezir q̄ fuesse su vassallo, y q̄ le daria el su mayordomazgo, mas que no lo queria tomar ni q̄ria yrse al dicho Iuan dō Nuñez, ni partiessedel Rey ni dela su merced, y luego algunos de aquellos caualleros que lo auian dicho al Rey, señaladamente Lope Ruyz de villegas dixo allí al Rey que Iuan martinez que auia embiado a prometer y a fíuzar a dō Iuan nuñez de seyr para el, y ser su vassallo y que auia de ser en Lerma cō el a dia cierto. Y así acacescio allí que por quāto Iuan martinez era del consejo del Rey, y auia largo tiempo que auia la priuanga, algunos caualleros que esta uan allí respōdieron por el, diziendo q̄ no podia ser que Iuá martinez hiziese este yerro contra el Rey, auendole el Rey hecho tãta merced como le hiziera. Y passadas estas razones como quiera q̄ el Rey sabia la verdad del hecho, quisiere mandarlo prender, y hazer contra el algū escarmiento, y no lo quiso hazer, por muchas razones: lo vno pensando que por aquella afrenta que reyle auia hecho, que se partiria de aquella intencion, y haria verdaderamente los caualleros que auian respondido por el, y otro si dexo se lo estrañar porque algunos dezia que el Rey auia voluntad de lo marar sin derecho. Y a vn que por esto rescelo q̄ algunos hōbres buenos del Reyno no oíauan venir a la su casa, y dexo el Rey el derecho en esta afrenta, y no quiso hazer mas contra Iuan martinez. Y passado este dia desde que vino la noche, y las gentes fueron lolegadas, Iuan martinez salio d' Burgos, y lleuo cōsigo a su muger, y a toda su compaña, y fuesse para Lerma a dō Iuá Nuñez que estaua allí. Y otro si fueron se dēde esta noche pa

ra Lerma, Iuá Hurtado y su hermano Diego Hurtado, y Sancho Ruyz de Rojas, y Ruy Perez hijo de Ruy Perez de Soto, y a don Iuá Nuñez plugo le mucho cō ellos, y de antes no solia hazer mal ni daño en la tierra, ni sabia como lo comēçar. Y quādo estos caualleros llegaron a el tomo grā es fuerço cōsigo y aperebióse d hazer guerra, y mal y daño en el reyno, llamādose des heredado por la heredad de Vizcaya, que fue de dō Iuá hijo del infante don Iuá, q̄ dezia que pertenecia a doña Maria su muger, que era hija de aquel dō Iuan. Y quando esto supo aquel don Iuan hijo del infante don Manuel, plugo le mucho que todos eran en su ayuda como quiera q̄ el queria mal a Iuá Martinez de Leyua, por q̄ le auian dicho q̄ el aconsejaua al Rey muchas vezes que lo mataſse. Y quando el Rey supo que Iuan Martinez, y los otros caualleros eran práticos del, y ydos a don Iuan Nuñez pēsole en dē al Rey mucho, y moro allí en Burgos dīpues de esto pocos dias, y fue a Valladolid, por q̄ don Iuan hijo del infante dō Manuel estaua en Peñaſiel, y tuuo el Rey q̄ pues estos caualleros eran partidos del, y ydos a don Iuá Nuñez, que don Iuá hijo del infante don Manuel algū mouimēto querria hazer, y para esto que estaria el Rey en Valladolid en comarca de Peñaſiel, y tábien q̄ no se arredraua mucho de Lerma para poder yr a esta parte, si dō Iuan Nuñez y los que cō el estauan quisiessen hazer alguna cosa. Y estādo el rey en Valladolid supo como vn castillo que dezian Auia en la merindad de Carrion, q̄ era de Garcia Fernādez Manrique, q̄ lo hurtaron escuderos de dō Iuá Nuñez, señaladameſte vno q̄ dezian Iuá Ruyz baxuelo, y q̄ estauā allí entrados otros escuderos: los quales eran. Gutierrez Diaz de Sádoual, y Gomez Gutierrez de Sádoual su hermano, y Fernā Ruyz Cabeça de baca, y otras q̄ de don

Iuá Nuñez q̄ lo balteciā del pan que hallaron en Auia, y haziā de aquel castillo mucho mal y mucho daño en la comarca, y por esto el rey salio de Valladolid, y fuero cō el dō Pero Fernandez de Castro, y don Iuan Alfonso de Albuquerque, y cerco el castillo de Auia, y estauo allí dos dias, y por q̄ los que estauā en el castillo vieron q̄ trayā ingenios para los tirar y combātir cō ellos, embiaron a llamar algunos de sus parientes que estauan con el rey y truxerō pleytelia q̄ dexassen el castillo al rey, y ellos que saliesſen de allí a salvo, y el rey tuuolo por bien, y cobro el rey el castillo de Auia, y otorgóſelo luego a Garcia Fernandez Manrique cuyo era, y a quien fuera hurtado. Y partio luego el Rey de allí, y viniendose para Valladolid, supo que la reyna doña Maria su muger q̄ auia quedado en Valladolid, como pario vn hijo varō, que vuo nombre el infante don Fernando hijo primero heredero del rey don Alonso.

Capi. cix. De co

mo el rey supo que era cerca do Gibraltar.



El rey dō Alonso estando en Valladolid mando hazer muy grandes alegrías por el nacimiento de aq̄l hijo infante primero heredero, y mandolo bautizar: y pūsole nōbre dō Fernādo, y diole luego casa y vasallos, y pūsole luego tierra cierta apartada, y diole por mayordomo a dō Iuá Alōso de Albuquerque. Y tábien estādo el rey en Valladolid naciolo otro hijo de doña Leonor, y mandolo bautizar, y pūsole nōbre don Sācho, y diole el señorio de Ledesma, y tambie diole a Bejar, y Galisteo, y Ledesma, y Granadilla, y Monte mayor, y otros lugares, y pūsole cōtia de marauedis que tuuiesſe del en tierra, y diole vasallos y dio-

y diole que fuesse su mayordomo Garci Lasso dela Vega. Y estando el Rey en Valladolid, en la postrimera semana del mes de Febrero, llegole mensaje de la frontera, que Abomil q̄ hijo del Rey Albohace, que auia cercado el su castillo de Gibraltar, de que era su alcaide Vasco Perez de Meyra, y q̄ tenia cercado el mote, y toda la villa en derredor. Y como quiera que el lugar de Gibraltar estava cerca de la mar, pero que los moros auian ya entrado la atarazana, y la tenian ya por si, y tãbien supo, que en el castillo de Gibraltar auia muy poco pan, y ocho dias antes que fuesse cercado que viniera alli vna barca cargada de trigo, la qual yua en perdicion, y la tormenta que la echo a la costa cerca del lugar de Gibraltar, de manera que Vasco Perez de Meyra q̄ tenia aquel castillo, y los que estauan con el tomaron aquel pã, y con esto tuvieron con que se mantener, y no tenian pan mas de para vn mes, y esto era por culpa de aquel Vasco Perez de Meyra q̄ auia tomado los dineros que el Rey le pusiera para re-tenencia y bastecimiento del castillo, y compro dellos heredades en Xerez, y tenia el castillo desbastecido, y el rey quisiera luego q̄ lo supo yrle a socorrer, pero por quãto dõ Iuã hijo del infante don Manuel estava desauenido dela su merced, y don Iuan Nuñez le auia comenzado a hazer guerra no pudo yr luego alla, y embio a mandar al almirãte Alõso lufre que estava en la guarda de la mar con quinze galeras y conseyos naos, que lo socorriesse con alguna vianda entre tantõ que adereçaua como le fuesse a socorrer. Y tãbiẽ el rey embio a mãdar a don Vasco Rodriguez maestre de Santiago, y adelantado mayor dela frontera, y a los maestres de Alcantara, y de Calatrava, que se fuesen luego para la frontera, y que se ayuntassen cõ los ricos hõbres, y cõ los q̄ estauan en la frontera, y q̄ fues-

sen a descercar el castillo, y la villa de Gibraltar q̄ auian los moros cercado y al prior de san luã no le embio a dezir desto ninguna cosa, por quanto estava doliente de la dolencia de que fino. Y tãbiẽ embio a mãdar a don Iuan Alõso de Guzman, y a don Pero Poncẽ, y a don Enriq̄ Enriquez, y a don Gonçalo de Aguilar, y a los concejos de las ciudades y villas y lugares de Seuilla, y de Cordoua, y del obispado de Iuen, y que se ayuntassen todos cõ los maestres, y que fuesen a descercar la villa y el castillo de Gibraltar.

Capit. cx. De los

hechos del Rey don Alonso con don Iuan Nuñez, y con don Iuan Manuel.



El Rey estava e muy grã cuyta, que veyã que pues los moros de allende la mar le tenia cercado aquel lugar, que si no lo fuesse a socorrer que lo perderia, y por la guerra que le hazia el Rey de Granada, que los de los otros lugares de la frontera que tomarian muy gran delmayo consigo, y que no se defenderian si el alla no fuesse, y que por esta manera recibirian muy gran daño de los moros. Y tambien veyã que si se fuesse alla, que dexaua en Castilla a don Iuan hijo del infante don Manuel, y a dõ Iuã Nuñez que le eran grandes contrarios, y que le podrian hazer mucho daño, y mucho mal en el reyno, y por esto busco manera si podria traer a su seruicio a aõllos don Iuan, y don Iuan. Y el Rey estando en Valladolid, supo como citos ambos a dos, don Iuan y don Iuan se ayuntauan en campos en las belietrias: señaladamente en vn lugar que dizen Be-

hetrias, señaladame en vn lugar que dizen Bezerril, a acordar en qual manera hiziesen guerra en los reynos de Castilla. Y el rey paguase mucho en aq̃l tiẽpo de caçar con aues, y tenia vn falconero q̃ dezia Sacho Martinez, y era hõbre de buẽ entẽdimiẽto, y q̃ dõ luã hijo del infante dõ Manuel, tambiẽ era muy caçador, y tenia cõ este Sacho Martinez muy grã amistad. Y el Rey embio a este Sancho Martinez a don Iuan Manuel, y embiole a dezir q̃ quiesse fofegar en la su merced en el su seruiçio, y q̃ hablasse con don luã Nuñez de Lara q̃ hiziesse esõ mismo y que fuesse cõ el Rey a descercar la villa y el castillo de Gibraltar, y que todas las cosas que ellos dixessen que lo deuia el rey hazer, y q̃ esõ mesmo haria en lo de dõ luã hijo del infante don Manuel, si alguna q̃rrela del auia acerca del casamiento de su hija, q̃ el haria porque ella uiesse casamiento honrrado, y desto que dõ Iuan rehenes y les haria seguros por qual manera ellos quiesssen. Y Sancho Martinez falconero del Rey fue con esta mensajeria a don Iuan hijo del infante don Manuel, y dõ Iuan respondio a ello muy bien, diziendo q̃ le plazia de fofegar en el seruiçio del rey, y que haria que don Iuan Nuñez hiziesse esõ mismo y que yria con el Rey a descercar el lugar de Gibraltar, haziendoles el Rey seguros de aquellas cosas q̃ le embiaua a dezir, y para esto se firmat entre ellos, q̃ pues don Iuan, y dõ Iuan se juraan en Bezerril, que el Rey que fuesse a Villumbrales, y que alli se veriaha cõ el, y se ceptaria los hechos en qual manera passassen. Y el Rey desque vno eita respuesta, salio de Valladolid y fuesse para Villumbrales, y lleuo consigo a dõ Rodrigo Aluarez de Asturias señor de Numeña, y a don Iuan de Capõ obispo de Leon, y a Martin Fernãdez Portocarrero, y Alõso Fernãdez coronel, q̃ eran del cõsejo del

Rey. Y señaladame lleuo el rey consigo el obispo, porq̃ sabia que don luã haria por el, y dõ luã hijo del infante dõ Manuel, y dõ luã Nuñez q̃ estauan en Bezerril supierõ q̃ el rey estaua en Villubrales, salieron ellos de Bezerril, y vinieron dõde el rey estaua, y hallarõlo fuera del lugar, y dõ luã hijo del infante don Manuel decendio del cauallito en que yua, y pidio por merced al Rey que hablaria asì cõ el apie, y el Rey dixo a don Iuan que caualgasse en el cauallito, y que le oyria lo que quiesse dezir, y don Iuan Manuel no lo quiso hazer, y dixo al Rey que le conocia que le hazia en grandes culpas por muchos enojos que le auia hecho y que le pedia por merced que le quiesse perdonar, y de alli adelante que le seruiria, y dõ Iuan Nuñez esõ mesmo, demanera q̃ todos los del mundo viesse que ningun Rey no sacra tan bien seruido de tales dos vasallos como el seria dellos, y rogaron a los que alli estauan con el Rey, que se lo pidiesse por merced al Rey porque lo quiesse asì hazer, y el rey dixo, q̃ les perdonaua todos los enojos que le auian hecho hasta alli, y que fuesse seguros el y don luã Nuñez, que era su voluntad del Rey de los querer para su seruiçio, y que les haria granada merced de fuerte, que entendiesse que ningun Rey del mudo no se la haria mas cumplidamente. Y dichas estas palabras y otras muchas que alli passaron, don Iuan subio en su cauallito, y pidio por merced al rey q̃ fuesse su uasallo, y comiesse con el en Bezerril, y el Rey tuuolo por biẽ, y fue a comer cõ ellos, y comio en la posada de don Iuan hijo del infante don Manuel, y firuieron ante el Rey don Iuan y don Iuan. Y desque el rey vuo comido, y ellos asì mismo, el dia era muy tarde, y acordarõ que otro dia q̃ fuesse a comer con el rey en Villumbrales, y que acordarian alli con el los hechos que eran

tratados en qual manera se firmassen porque don Iuan y don Iuan fuesen sossegados en la su merced, y en el seruicio del Rey. Y estauan alli cō dō Iuā Nuñez Iuā Martinez de Leyua sumayardomo, el qual era del conseyo del Rey, y se partio del en Burgos, y en aquella noche hablo cō don Iuan Nuñez, y dixo le que si el y don Iuan hijo del infante dō Manuel fuesen a comer con el Rey en Villaumbrales, y que fuesen ciertos que el Rey tenia a codado de los mandar matar, y que dezia y affrontaua a don Iuan Nuñez q̄ no quiesse entrar en lugar cercado cō el Rey, ni fuesen a comer aquella comida, sino que supiesen que hambos a dos don Iuan y don Iuan serían muertos, y que el no lo podia dezir a don Iuan hijo del infante dō Manuel, que por quanto don Iuan no lo hablaua pero que affrentaua a don Iuan Nuñez que se lo dixesse. Y don Iuā Nuñez fue a la posada de don Iuā hijo del infante don Manuel y dixole esta razon q̄ Iuā Martinez de Leyua le auia dicho, y luego ábos a dos acordaron q̄ otro dia no entrassen en Villaumbrales ni comiesen con el Rey ni se auiniesen con el de esta vez. Y otroli, que dō Iuan Nuñez que no se llegasse otro dia al Rey ni lo hablasse mas que dexasse a don Iuan hijo del infante don Manuel hablar con el Rey lo que quiesse, y el que anduiesse siempre apercibido, y otro dia en la mañana por el to q̄ don Iuan hijo del infante don Manuel embio a dezir al Rey q̄ no podia yr comer con el que se no sentia bien sano; pero hábos a dos vinieron cerca de Villumbrales, y hallaron al Rey fuera del lugar que los estava esperando, y venian todos bien apercibidos en son de pelea, y algunos dellos que alli venian con ellos de cauallo trayan lanças, y truxeron consigo todas sus gentes de pie con lanças y con dardos, y don Iuan hijo del infante don Ma-

nuel llegosse al Rey, y don Iuan Nuñez apartose al otro cabo, y los suyos con el, y no quislo llegar al Rey, y el Rey pregunto a don Iuan como venia así, y porque embiara a dezir que no podian comer cō el. y dō Iuan dixole que no se sentia bien sano, y por esto se escuso de comer con el, y don Iuan Nuñez que era moço, y auia le puesto en muchas sospechas del Rey, y q̄ por esta razón venia así. Y el Rey dixo a dō Iuā que pues el no queria comer con el que entrassen con el en el lugar, y que se trataria de dar alsierto algunas cosas de las porque viniere allí, y dō Iuan dixo que sospecha auia puesto a don Iuan Nuñez muy grande que no entraria con el Rey en lugar cercado, y mas que ellos que se tornarian a Bezerril, y que este don Iuan que hablaria con don Iuan Nuñez, y que se asiossegaria, y otro dia que vernian ambos a dos allí al rey. Y con esta razón se partierō de la habla, y el Rey entro allí en Villaumbrales, y asentosse a comer, y don Iuan y don Iuan Nuñez fueron se para Bezerril, y luego esse dia en la tarde embiarō dezir al Rey que no se verian mas con el y que le yrian de allí. Y por esta razon el Rey partio de Villaumbrales, y fuosse a Valladolid, y don Iuan hijo del infante don Manuel perdono a dō Iuā Martinez de Leyua que de antes no lo hablaba, porque dezian que al tiempo que andaua en casa del Rey le aconsejaua que lo matasse, y fuesse don Iuan para Peñafiel, y dō Iuā Nuñez para Lerma.

Cap. Cxi. Como
el Rey embio a llamar a don Iuan Nuñez y a don Iuā Manuel que fuesen con el a la guerra.



L rey estando en Vallado-
lid llegaron le cartas de
Vasco Perez de nieyra,
alcayde de la villa de Gi-
braltar, y de Alfonso Lu-
fre tenorio su almirante de la mar, en q
le embiaron a dezir q los moros q aco-
sauan mucho cada dia la villa y el cal-
tillo de Gibraltar, cõbatiendola con
engenos, y cõ muy grã poder de va-
lleiteros quel infante Abomileq tenia
y q a uian comẽçado a derribar cõ los
engenos de las torres de la villa: por
lo qual estaua la villa en muy gran a-
hincamiẽto. Yorro si, el almirante em-
bio a dezir al Rey que los moros teni-
an todas las galeras en que passaron
en la coita de la mar cerca de su real, y
que las tenian puestas en tal manera
quo no podia llegar a les hazer daño
y que si el rey fuesse por la tierra con
tãtas gentes que pudiesen pelear con
la fuesse de los moros, que llegaría el
por la mar cõ aquella flota que alli te-
nia, y que quemaría la flota de los mo-
ros. Y quando el rey oyo estas nueuas
auien do voluntad de yr a correr aque-
lla villa, y otro si, entendiendo que se
podia hazer lo q el Almirante embiaua
a dezir, y por esto vno a. cuerdo cõ los
a su conseja, q quisassen como se fue-
sse a la frontera, y que llamasse a don
Iuan hijo del infante don Manuel, y
a don Iuan Nuñez, y a todos los otros
ricos hõbres de su reyno, y caualleros
sus vassallos que fuesen con el: y que
si don Iuan y don Iuan Nuñez quisie-
sen yr con el que les hiziesse sus librami-
entos, y que le fuesen a foruir haziẽ-
do guerra a los moros por el reyno de
murcia, en manera q no passassen en
Castilla a le hazer guerra y destruyr
la tierra: y el Rey anido su consejo em-
bio sus cartas a los ricos hõbres, y infan-
tes, y caualleros sus vassallos, y de
sus hijos, en quõ les hazia saber q que-
ria yr a correr la villa de Gibraltar que
tenian los moros cercada, y q les man-

daua que embiasen por sus librami-
entos, y se aperciuesen a yr con el. Y em-
bio sus cartas a don Iuan hijo del in-
fante don Manuel, y a don Iuan Nu-
ñez, en que les embiaua a hazer saber
sobre esto: y que les mandaua q pues
ellos erã sus vassallos, y tenian del sus
dineros en tierra cierta, y q selos da-
ua de cada año q fuesen con el, y para
esta yda y para todo tiẽpo que les da-
ria seguramiento de lo guardar porq
ellos pudiesen yr con el bien seguros
y q tales maneras se tratarian para es-
to de q ellos serian bien satisfechos. Y
sobre esto don Iuan y don Iuan embia-
ron al Rey sus mensajeros, y vinieron
en vno los mensajeros ante el Rey, y
los mensajeros de dõ Iuan hijo del in-
fante don Manuel dixerõ al Rey que
si el queria que don Iua le siruiesse en
aquel menester en q estaua, que la quã-
tia que tenian del Rey que eran qua-
trozientas vezes mill marauedis que
le acrecentasse doziẽtas mill marau-
edis mas, en manera q fuesse su quantia
seyscientas mill marauedis. Y otro si,
cõmo quiera que el tenia en tierra del
Rey ciento y ochenta mil marauedis
en tierras cierta de cada año, y q fuesse
todo tierra y merced nuevecientas
mil marauedis, y otro si le embio a pe-
dir don Iua Manuel al rey q le hiziesse
merced que hiziesse su tierra durado,
y que fuesse essenta de todo tributo
Real, y que pudiesse labrar moneda en
ella cada vez que quisiesse, y que se le
masse duque, y su hijo don Fernando
despues de sus dias y todos los que del
viniessen: y dichã toda esta mensajeria
al Rey, los mensajeros de don Iuan
Nuñez dixerõ al Rey q don Iua Nu-
ñez les mandara a ellos que si el Rey
no otorgasse a don Iua hijo del infa-
nte don Manuel todo lo que le embia-
ua pedir, que ellos no tornassen a
satisfacer ninguno del Rey ni q hizies-
sen con el ninguna conuencion: y lo q
dõ Iuan Nuñez embiaua a demandar
al Rey



a demádar al Rey era q̄ le diessse desen
bargadamente el señorio de toda Biz
caya, y que le mandassse luego entre
gar todas las otras villas y lugares que
fueran del infante don Iuan y de doña
Maria su muger, hija del conde dō Lo
pe de Haro, y todas las otras villas y
lugares que fueron de don Iuan hijo
del infante don Iuan y de doña Ysa
bel su muger, q̄ dezian que lo deuia he
redar don Iuan Nuñez por el su cassa
mierto de doña Maria su muger de don
Iuan Nuñez que era hija de aquel don
Iuan, y nieta del dicho infante don Iu
an. Y otro si, quel Rey le cresciessse la
contra a seycientas vezes mill mara
uedis, y q̄ le cresciessse la tierra a trezi
entas vezes mill marauedis, en guisa q̄
fuesse todo tierras y merced nouecien
tas mill marauedis, y luego los mēsa
geros de dō Iuan hijo del infante dō Ma
nuel dixerō al rey q̄ fino cūpliesse a dō
Iuā Nuñez todo lo q̄ le ēbiua a demá
dar que don Iuā su señor no le seruiria
ni le auernia conel. Y el Rey oydas es
tas razones y estas mensagerias vuo
por su consejo y hallo que por tales
maneras le embiaua a demádar esta a
uenencia que no hallaua respuesta nin
guna que les pudiesse dar, pero mando
les q̄ se fuesen, y que le embiaria res
puesta a don Iuan con sus mensageros.

Capi. Cxii. De co
como el Rey de Granada cerco a
Castro del ryo,



L rey de Granada q̄ dezi
an Mahomad hijo de Yf
mael q̄ era el sexto rey de
Granada q̄ reynaua entō
ces, desquelupo quel infā
te Abornileque hijo del rey Albohazē
de benamarin tenia cercado a Gibrā
tar, sacó su hueste muy grāde, en q̄ tru
xo todos los caualleros del reyno y grā

poder d̄ gēte apie lāçeros, y bailesteros
y honderos, y trayā muchos picos y a
çadones y vino al lugar d̄ castro del ryo
castillo dela ciudad de cordoua. Y lue
go otro dia q̄ lle go cōbatiolo muy ahi
cadamente, en tal manera q̄ hici rō en
este dia seys portillos en la cerca, y los
de cordoua desq̄ esto supierō salieron
luego d̄ la ciudad caualleros señalados
para yr a ētrar en aq̄l castillo, y de fedie
rō lo. Y en este dia el Rey de Granada
lo cōbatio llegarō los de cordoua aun
castillo q̄ dize Espejo, y los q̄ llegaron
alli erā Payarias de castro, y Martin al
fonso hijo de Alfonso fernādez de cor
doua, y otras gētes de cauallo delos de
la villa, y desq̄ alli llegarō y supierō q̄l
lugar estaua en gran aprieto y viendo
que si no lo socorrian q̄ era perdido, y
por esto algunos de los de Cordoua q̄
riā yrse a meter dētro en el lugar aq̄lla
noche, y los otros dezian que no lo de
uiā hazer que pues el lugar estaua en
perdicio que era mejor que los que alli
estauā pleyteassen y saliesen dende q̄
no q̄ fuesen ellos aētrar donde se pe
diessen ellos, y el lugar y Martin al
fonso dixo q̄ hiziesse Dios del lo q̄ por
biē tuuiesse, mas q̄l aq̄lla noche entra
ria en el castillo de Castro y q̄ lo defen
deria o moriria en el. Y asy como lo di
xo salio del castillo de Espejo, y fueron
conel algunos delos de Cordoua que
eran alli llegados, que podian ser los
que yuā hasta setenta hombres de ca
uallo, y lleuārō consigo pocas gentes
de apie, y Payarias quedō en aquel cas
tillo de Espejo q̄ hera suyo, Y los mo
ros como auian combatido todo el dia
la villa de Castro el ryo estauan tanfa
dos: y por esto, y otro si, porque teniā
hechos muchos portillos en el muro, y
lo cuydauan entrar otro dia, tenian
aquella noche pocas gentes en guar
das, y no guardauan sino enderecho
delos portillos porque ellos pensauan
que la guarda no les era menester pa
ramas de no dexar salir hombre nin
guno

guno del castillo que fuesse a Cordoua a dezir en qual manera estaua el lugar: y Martin Alfonso y los otros de Cordoua que yuan con el quando llegaron cerca de los reales de los moros aguijaron los caualllos y entraron por el arraual que tenian los moros todo quemado, y los caualleros endereçaron al lugar de la puerta del castillo, y los hōbres de apie no pudieron andar tanto. Y con el ruydo que hizierō los de a caualllo fueron sentidos de los moros, y aperciuerōse y salieron del real, y toparon con los hombres de apie: y lleuaronlos presos y atados, y Martin Alonso y los otros de a caualllo que auian pasado del real de los moros, llegaron a la puerta del castillo, y hallaron que la tenian tapiada por dentro y defuera, y dos hombres que vela uan la puerta el vno dellos fuesse a dezir a los del lugar de Castro que estauan a los portillos en guarda dellos, rezelado que por alli auian de ser entrados y muertos, y otro dia perdido el lugar. Y quando supieron que alli estaua Martin Alonso y los otros de Cordoua tomaron muy grande esfuerço y uieron mucho plazer, porque todos estauan muy cansados del dia que auian lleuado antes, y no pudieron abrirlas la puerta que estaua tapiada, y embirōles a dezir que viniesen a vno de aquellos portillos y que entrarian por alli, y ellos hizieronlo así: que los moros no procuraro de yr en pos dellos, mas guardauanse de mas gente que pensauan que venian de fuera socorro del castillo. Y quando Martin Alonso y los de Cordoua fueron entrados en el lugar, fueron a descaualgar cerca de la Yglesia, y hallaron que estauan en ella muertos quarenta hombres de los del lugar, que en aquel dia del combate los auia los moros muerto, y miraron luego los portillos que auian hecho, y que gentes auia para defender otro dia el lugar, y

hallaron que auia cien hombres heridos, y que los quarenta dellos estauan tan mal trechos que no se podian dellos ayudar ni aprouechar, y hallaron alli otros ciento y cinquenta hōbres sanos, y luego aquella noche repartieron entre si aquellos portillos por quadrillas, y tomaron puertas y madera de lo que auia en el lugar, y battecieron los y repartieron los, barboteandolos lo mejor que pudieron, y como quiera que toda la noche no descansaron haziendo reparos con mucha diligencia q̄ en ello pusieron. La lauer era tanta de hazer, y las gentes del lugar tan cansadas q̄ no lo pudierō acabar de hazer como conuenia para su defenſa. Y los de Cordoua que auian entrado en el castillo, quando vieron el lugar en la disposicion que estaua, entendieron, que como quiera que aquella gente que alli estaua podrian otro dia defender el lugar, pero que si mas les durasse el ahinçamiento que no se podria defender ni amparar a ello, y por esto embiarō luego a quella noche dos hombres de Cordoua a los que estauan en Espejo, y los q̄ auian quedado en la ciudad que se apercibiesen para venir luego alli otro dia en la noche, y que hallaria los moros cansados del combate pasado, que otro dia les auia de dar, y q̄ les podria hazer gran daño en la huella, y q̄ los q̄ estuuiesen buenos en el lugar q̄ les saldría a ayudar, y así q̄ podria hazer vna de dos cosas, o diercar el lugar, o q̄ podria entrar en el tãtas gētes q̄ pudiesen muy biē defender el castillo, y des tos dos hōbres q̄ los de Castro embiarō cō este auiso cogierō los moros el vno dellos, y supierō del, como yua el otro con esta melajeria, y por esto el rey de Granada recelo q̄ pues los de Cordoua eran alli llegados y estauan en Espejo, que era apellidada la tierra de la frontera, y que venirian alli de noche o de dia a sobrenienta, y que recibiria

cebiria gran daño dellos y deshonra, y por esto acordo de otro dia combatir el castillo ahincadamente, si lo pudiesen tomar, y sino que en la noche que descercaria el lugar, y que se ayuntasse toda la gente ordenadamente y se fuesen de alli. Y desque fue la noche passada y vino el dia claro, el Rey de Granada mando a todos los suyos que fuesen a combatir el castillo de Castro, y el yua a los aguiar quanto podia para que llegasen a derribar lo que auian reparado los Christianos en esta noche, y a cabar en el muro, y los que estauan en el castillo eran repartidos en quadrillas para defender cada vno su eitancia, y Martin Alonso andaua sobre saliente con pocas copañas para socorrer de via que era menester, y los moros tenian tantos balleteros, y tirauan tantas saetas que no auia hombre del lugar que en el muro descubriese la mano ni otra cosa, que luego no fuesse herido: y los del lugar tenia muy pocas ballestas y pocas saetas que las auia gastado todas las mas en el dia de antes, y con esto los moros llegauan libremente a los muros del castillo, y derribauan los reparos que los Christianos auia alli hecho en los portillos: y tabien cauaua en el muro en muchos lugares del, y ponianle en cuentos para que cayesse. Y cada vno de los que defendian el lugar hazian mas de lo que podian, dandose con los moros grandes heridas, y alli do vian que horadauan el muro cauauan ellos por parte de dentro, y dauanfe alli de lançadas con los moros que por encima de la cerca ni por detras de las almenas no se podian defender por las muchas saetas que les tirauan. Y estando assi el hecho, acacio que vno de los portillos que los Christianos auia cerrado aquella noche que llegaron alli tantos de los moros que lo derribaron y mataron muchos de los que lo guardauan, y los otros todos huye-

ron, de suerte que quando llego Martin Alonso con los sobre salientes estauan en puntos de desamparar los portillos, y los moros entrar por alli, y desque llego Martin Alonso parose al portillo a lo defender, y los moros diéronle muy grã priessa, pero Martin Alonso y los que estaua con el estuuiéron por aq̃l tiempo biẽ firmes, de suerte que como quierã que fue herido de muchos y golpes cada vno de los que estaua con el esto mesmo, y fueron heridos y muertos muchos moros y no entraron al lugar. Y estando en esta priessa vino a Martin Alonso vn hõbre, y dixole que el muro era caydo en otra parte, y los moros que hazia mucho por entrar por alli, y fino fuera por algunos de los sobre salientes que los de la villa no lo podria defender. Y como quiera que esto le dixo aq̃l hombre, no era caydo el muro mas estaua para caer, y Martin Alonso quando esto oyo quiliera embiar alla a algunos de los que estaua alli con el, que bien enredio que si de alli se partiessen, que a poco de ora leria el lugar entrado, y el muerto pero dixo aquel que dixesse a los de aquella quadrilla, que defendiessen biẽ su pertenencia que el no podia yr alla ni auia hõbre sano que alla embiasse, y pues que el no podia escusar la muerte, que alli iria morir defendiẽdo aq̃l portillo, y estando en esto el dia se passaua y yale hazia noche. Y el rey de Granada mado llamar a todos los suyos, y que se tirasẽ a fuera, y mado que los que poslaua aderrador del castillo que leuantassen sus tiendas, y que fuesen todos aq̃lla noche cerca del rey en derredor de su tienda, y los que estaua en el lugar de Castro con Martin Alonso quando vieron esto, entẽdieron que se queria yr los moros, y plugoles en demuchõ, porq̃ embiaron los de Cordoua vn hõbre a los que estaua en espejo, con quẽ les embiaron a dezir en que estado estaua el lugar, y de como estaba alli el Rey de Granada, y que se viniessen alli algunos de los Christianos es-

la noche a entrar en el castillo, q̄ bien lo podian hazer a su saluo pues que no estaua cercado el castillo, y porq̄ si los moros quisiessen otro dia tornar a cō batir que uuiesse enel castillo quien se lo defen diesse, y pieça de caualleros, y otras gentes q̄ estauan en Espejo fueronse luego esta noche para Caïtro, y quādo estuuiero dētro labraron y endereçarō esta noche lo mas q̄ pudierō de lo q̄ hallaron derribado del muro, y otro dia de madrugada el Rey d̄ Granada mādō tañer sus añales y sus atabales, y fuesse de alli, y quedo el lugar de Caïtro por los Chriitianos.

Capit. Cxiiij. De

como el Rey don Alonso mando a horcar vn hombre de Vbeda por alborador de los pueblos.



Standō el Rey don Alonso en Valladolid acordo con sus ricos hōbres como haria porq̄ Gibraltar fuesse socorrido, q̄ sabia q̄ los delas ordenes ni los dela frontera aquiē el lo auia mādado no lo podian socorrer, y llegole el mādā lo de como el Rey de Granada viniera a cercar a Caïtro, y q̄ estuuō en tiēpo de se perder segū la historia lo ha cōtado, y en tēdio q̄l Rey de Granada no q̄daria d̄ le hazer todo el mal y daño q̄ pudiesse. Y el Rey no podia yr a la frontera, porq̄ dō Luā y don Iuan le hazian grā daño en la tierra, y era cierto q̄ le haria daño mucho en lo q̄ ellos pudiesfen, quando alla fuesse, y por esto embio su mādado a don Luā hijo del infante dō Manuel q̄ estaua en Peñafiel, y auerle con el en aq̄lla su villa por algunas cosas q̄ tenia de hablar cō el, y q̄ le rogaua q̄ le esperasse alli, y q̄ se viesse cō el, y dō Luā embiole a dezir q̄ le plazia. Y el rey salio d̄ Valladolid y fue a Curiel y otro dia de mañana fue a Peñafiel, y

don Iuan saliole a recebir, y entraron en la villa, y esse dia como el Rey con dō Luā en su casa, y quando ouierō comido entrarō ambos a dos en vna camara, y hablo el Rey cō el, y dixole q̄ le auia embiado a dezir de Gibraltar en como, estaua cercado, y estaua en gran aprieto, y q̄l q̄ le q̄ria socorrer, y q̄ le rogaua q̄ fuesse con el, y tanbiē, q̄ hablasse con don Iuan Nuñez q̄ fuesse alla, y don Iuan Nuñez otorgoselo que lo haria, y quādo esto le vuo otorgado el Rey estuuō alli con don Iuan hasta muy tarde hablando en otras cosas de que tomauan plazer. Y esto hazia el rey por le hazer perder el miedo q̄ don Iuan tenia, que le auia dicho a dō Luā que el Rey que lo queria matar si el le cogiesse en lugar do lo pudiesse hazer, y aun los sayos de dō Luā recelauan que aquel detardamiento que el Rey alli hazia aquel dia q̄ por esto era como quiera que el Rey no lo quiesse voluntad ni tenia tiempo de lo hazer aūque quisiera. Y esta noche que do tratado entre el Rey y don Luā que viniessē alli otro dia el Rey a Peñafiel, y q̄ hablassen mas sobre el hecho de la yda de Gibraltar, y delo que el Rey auia de hazer porque don Iuan Nuñez se alsegasse en la merced del Rey, y fuesse cō el Rey en aquella yda. Y esta noche el Rey fuesse a Curiel, y otro dia vino allia a Peñafiel, y dō Iuan salio a el cerca dela villa, y descendierō delas bestias ambos a dos en vn cāpo, y otro si, todas las otras compañías q̄ yuan con ellos. Y el Rey y don Iuan estuuieron en habla ambos a dos en su cabo hasta que fue pasado grā parte del dia. Y aquel dia el Rey fue a comer a Curiel, y quedo que otro dia tornasse a Peñafiel, y comiesse alli cō dō Iuan, y que concertassen y firmassen las cosas q̄ auian hablado en aquellos dias. Y esta noche estido el Rey en Curiel dō Iuan embiole a dezir que le pedia por merced que otro dia no fuesse

lle a Peñañel , que aunque alli fuesse que no lo acoge rian alfin se queria mas ver con el , y esto dezia que el embiaua a dezir porq algunos de los que estauan con el le embiaron a dezir q lo queria matar . Y el Rey embio sus mensajeros a don Iuan por qual razon don Iuan hazia aquello , y dō Iuan no le quiso dar otra respuesta , si no que era su voluntad de no verse mas con el Rey , y por esto el rey tornose para Valladolid , y por que le lleo alli men sajē que compañías de dō Iuā Nuñez q estauan en Aguilar de campos , y en castro Verde de campos , y en otros lugares de sus co marcas haziendo mucho mal y mucho daño en la tierra . Y por esto salio el Rey de Valladolid , y fuesse a Mayorga , y a Villalpando cuy dando que podría tomar algunos de aquellos mal hechoros q andauan robando , y haziendo mucho mal en la tierra , y tuuo la pascua en Mayorga . Y porque en la villa de Vbeda se auia le uantado vn hombre que dezian Iuan Nuñez Arquero ; y este hombre auia alborotado el pueblo , y echado de la villa todos los caualleros , y tenia toda la villa apoderada , y llamauase aprouechador de Vbeda , el Rey mandolo citar que viniese a la corte , y vino alli a Mayorga . Y por estas cosas el rey mandole a horcar por quāto era alborotador de los pueblos .

(124)

Capit. Cxiiij. De

como el Rey d Granada vino sobre Cabra y derroco lo mas della , y de como se fue de dende alli , y de lo que alli acaescio :

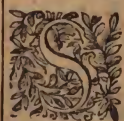


Epues q el Rey de Granada le partio de Castro fue con toda su gēte al castillo de Cabra lugar que era de la orden de Ca-

latraua , y vna porq Pero diaz de agua yo fceyle desta ordē , y altay de del castillo le auia embiado a dezir al Rey de Granada que le entregara el castillo , y los vezinos del lugar de Cabra no sabian nada deste hecho . Y el Rey de Granada quando lleo mando comba tir el lugar y entro luego , y Pero Dias entregole el castillo , y mandole derribar que no dexasen en el ninguna cosa , ni torre en hiesta , y otro si mād o derribar grandes portillos en la cerca , y tomo todos los Xpianos q alli hallo , varones y mugeres , grandes y chicos y embioles todos a Granada . Y dō Iuan Nuñez maestre de Calatraua q estaua en Cordoua desq supo como el rey de Granada tenia cercado el lugar de Cabra , y salio luego de alli , y salio otro si , el cōcejo de Cordoua cō su pēdō , y embiarō a dezir a los cōcejos de Ecija y de Carmona , y de Marche na que ellos yuan acorrear el lugar de Cabra que le tenia rereado el Rey de Granada , y que les rogaua que fues sen alli , y salieron los destos concejos y ayuntaronse todos con el Maestre en Lucena , y desde alli salieron todos vna noche para desbaratar el real de los moros , y para poner en el lugar gentes que le defendies sen , y quando llegaron cerca del real de los Moros , el pendon de Cordoua , y algunos q y uan con el en la delantera aguixaron contra el real de los moros , cuydando que todos los otros harian assi esto mesmo . Y la mayor parte de la compañía fincaron que no quisierō yr de tras del pendon , y los moros cuydando que aquellas gentes que alli entraron en aquella hueste que erā mas de aquellos , y muchos de los moros fueron se essa mesma noche huyendo de alli . Y el Rey de Granada tambien estuu en punto de huyr , pero quādo los moros vietō que eran aquellos Christianos pocos , y no eran mas gentes , estōces el Rey de Granada mando

tañer sus Añafles, y los Atabales, y yuntaron felos Moros cerca de la su tienda, y los Christianos quando vieron que sus compaños no venian en su ayuda algunos dellos acogieron se al castillo de Cabra cuydado que estaua por los Christianos, y los otros salieron del real de los moros huyendo, y porque era noche los moros no fuerõ tras ellos y si todos los christianos fueron a herir en el real de los Mõros sin duda el Rey fuera vencido o muerto, y los christianos que fueron al castillo y lo hallaron derribado, estuuieron en la mytad de aquella torre con miedo que quando amanesciese que los veria los moros y q los matarian, pero por quanto era de noche los moros no fuerõ tras ellos. Y si todos los christianos fueran de vna cuerdo a herir en el real de los moros aquella noche el Rey de Granada rescibiera muy gran daño, y quando amanescio luego el rey de Granada fuese de alli con toda su hueste, y fuese para su tierra, y los christianos que estauan en cima de la media torre embiaronlo a dezir al maestre de Calatraua de como era ydo el rey de granada, y que embiasse a poner recaudo en aquella mediatore si quisiesse, y el maestre embio luego gẽtes que laorassen en el castillo, y que lo defendiessen y boluio por los christianos.

Capit. Cxv. De como el Rey don Alfonso aderesçopara yr a correr a Gibraltar.



Yendo en la villa de Mayorga este Rey don Alfonso (segua la hystoria lo haconrado) llegaronle alli nueuas quel castillo de Gibraltar que estaua en muy gran peligro que passados aua tres meses

y medio q los moros tenian en cada la villa de Gibraltar, y por las maneras q trayan en su defençio do Iuã hijo del infante don Manuel, y don Iuã Nuñez no lo pudo yr a socorrer tan ayna como el quisiera. Y otro si, embiarõ a dezir los de Cordoua como el Rey de Granada tenia cercada la Villa de Cabra y el rey dõ Alfonso sintioffe desto mucho porq los moros le corria la tierra, y se la tomauã, y hablo con los de su conßejo, y dixoles que era forçado de yrse luego a la frõtera a correr a Gibraltar, y que no queria perder la tierra, y que la cobrasen los Moros. Y q si don Iuan y don Iuan Nuñez quisiesen yr con el sino que por el daño que ellos podian hazer en la tierra que no queria dexar perder aquellos lugares y que los cobrasen los Moros. Y por q el Rey no tenia hecho libramiẽto a los q auian de yr con el embio a dezir por sus cartas a todos los ricos hõbres del reyno, quel qria yr a correr a Gibraltar que le tenia los moros cercado y que les mandaua que embiasen por sus libramientos, y que suafesen con el de alli en quinze dias. Y que por quanto tenia auer ayuntado para con que fuese, por dõde auido su acuerdo salio luego de Mayorga y vino a Valladolid a pedir emprestado, y aquellos a quien lo pidio dieronfelo. Y estando alli vinieron cartas de la frontera, enq le embiaron a dezir que el rey de Granada auia descercado a Cabra, y que se fuera de alli, pero que lleuara cautiuos quantos alli hallara, y q el lugar quedo por los christianos, y pessole mucho por los christianos q los moros lleuaron captiuos, y puso codicia en yr a dñ cercar a Gibraltar la mayor quel pudo. Y partio de Valladolid y fuese a burgos en dia y medio, y poso en la calle de san Llorente, en casa de vn mercader, y pidio alli prestado, y los de la ciudad dieron selo luego, y dexo alli quie lo rescuiessẽ, y mado q lo diesen

a los ricos hōbres y caualleros d aqlla comarca q auian de yr con el, y por q dō Iuan Alfonso de Haro señor de los cameros, le embio a dezir y asegurar q y nia con el aquel camino mando el Rey que le diesien alli en Burgos todos los dineros que el auia de auer de su libramiento para aquella yda. Y el Rey partio de Burgos a ora de bisperas y fue a dormir en Palençuela. Y otro dia el rey partio de alli y fue a Valladolid, y pofo alli dos dias, y dexo al infante don Fernando su hijo primero heredero en Toro, y el Rey salio de Valladolid y fue a Segouia, y dexo a don Pedro y a don Sancho sus hijos en el alcaçar, y dende fuesse a Valladolid y a Toledo a sacar emprestado que auia menester, y otro si atender algunos de los que auian de yr con el. Y como quiera que antes desto auia embiado el rey por sus cartas a Valco Perez de meyra alcaýde de la villa de Gibraltar en comele yuan a correr, y otro si, esso mesmo auia embiado a dezir al almirante: pero desque el Rey llego a Toledo embioles luego sus cartas, en que les embio a dezir como era en Toledo, que yua a correr aquel lugar, y que fuesen ciertos que en la su yda no auria detenimiento ninguno.

Capitu. Cxvi. De
como el Rey mandō dar a dō Iuan los dineros de su libramiento.



N casa del Rey auia vn escudero q uiuia con el desde antes q el saliesse de Valladolid, y dezian le Gonzalo Aluarez de Al-
maçan, y era hombre a quien el Rey auia hecho mucha merced, y antes que el viniesse a biuir con el biuió vn tiempo con don Iuan hijo del infante don Manuel, y como este escudero vi-

do q el Rey yua este camino peñōle mucho porque don Iuan no yua con el, y el escudero por su voluntad sin mandado del Rey fuese para don Iuan, y dixole que hazia muy mal en no yr cō el Rey su señor sabiendo que yuan a lugar donde no podia escudar de auer lid cō los moros, y que por el seruicio del Rey de quien este Gonzalo Aluarez auia rescibido mucha merced, y otro si, por el tiempo que biuiera cō dō Iuan que yua el a se lo dezir y alientar deito, el qual alientamiento que se le hazia con Dios y no con otro ninguno, y don Iuan oyda esta raxon dixo a Gonzalo Aluarez que tanto: erā los miedos que le ponía del Rey que no osaua yr con el en su compañía en ninguna manera, pero que alcançasse del Rey que le mandasse dar los dineros del libramiento suyo, y que entretanto quel Rey yua a Gibraltar que entraria el a tierra de moros por el obispado de lēhen, que haria aquel rey de Granada no pudiesse yr ayudar al infante Abomilique que tenia cercado a Gibraltar, y que si alla fuesse el Rey de Granada quel entretanto que le estragaria la tierra muy gran parte, y mando dō Iuan a Gonzalo Aluarez que hablase con el Rey otras cosas en secreto, de lo qual el le dio su carta de creencia para el Rey, y Gonzalo Aluarez anduuo tanto que alcanço al Rey en el Galapagar, y dixo le aquello que don Iuan le auia dicho, y otro si, la creencia para el Rey. Y el cuydado que dō Iuan lo queria hazer segun que el se lo embiara a dezir, y por no le dar lugar a que pudiesse hazer mal y dāno en la tierra, embio a mandar que le diesen los dineros de su libramiento:

Capit. Cxvij. De
como el rey fue su camino para fō correr a Gibraltar, y de lo q acaescio



Despues q̄l rey dō Alfonso
d Castilla vuo librado en
Toledo aq̄llo porq̄ era ay
venido, y fuerō alli llega
dos algunos de Toledo
fue a villa Real, y de alli a la Inojosa, y
a la Puebla d Chillō, y de alli fue a Fue
te ouejuna, y de cada vno de estos luga
res embiaua sus cartas a Vasco perez
de meyra alcaide de Gíbaltrr, y al al
mirante Alonso Iufre, enq̄ les embia
ua a dezir que vua a correr aquel casti
llo, y que en la su yda no auia deteni
miento ninguno. Y el dia quel Rey vi
no a este lugar de la fuēte ouejuna, vi
no alli el vn escudero de don Iayme
de Xerica, q̄ le dezian Miguel Diaz
llego alli, y truxo al rey cartas d̄ aquel
dō Iaymes, en que le embiaua a pedir
por merced que creyese a este su escu
dero lo que le dixesse de su parte. Y el
escudero por la creencia dixo al Rey
que don Iaymes seyendo en Xerica
en el reyno de Aragon, que supiera en
como el Rey don Alfonso de Castilla
yua a correr la villa de Gibraltar q̄ la
tenian los moros cercada, y que luego
que desto fuera sabido partiera de su
tierra y se benia para el rey de Casti
lla a yr con el, cuydado quel Rey auia
batalla con los moros deite camino,
y que pedia al Rey por merced que lo
esperase. Y como quiera que antes del
to el Rey no le auia buen talente a este
don Iaymes, porque entrara en el
reyno de Castilla a le hazer guerra en
ayuda de dō Iuan hijo del infante dō
Manuel, asi como la historia lo ha cō
tado, pero en este tiempo plugo al rey
cō el, y embiole a dezir de como vinie
ra a el aquel su escudero Miguel diaz
y lo que le dixera de su parte, y que le
agradescia mucho su venida, y el rey
que vua a gran priessa y que se no po
dia detener, pero que le rogara que a
parejase su camino por que le alcagase
antes que llegasse a Sevilla otro dia
despues que alli llegasse. Y el rey estan

do en este lugar de la fuēte ouejuna
vinieron alli los mensajeros de don gō
çalo de Aguilar sobre el libramiento de
algunos dineros que deuian a dō Gon
çalo de la tierra que auia del rey y Fer
nan Gonçalez su hermano deite don
Gonçalo biuia en casa del rey que se
criara en la su merced. Y este Fernan
Gonçalez dixo al Rey que tuuiese por
bien de sofegar a don Gonçalo en el
su seruicio, que sabia por cierto que
don Gonçalo traya habla con el rey
de Granada para lo seruir, y deseruir
al Rey de Castilla. Y como quiera q̄l
Rey cuydo que este Fernan Gonçalez
pedia esto con moçedad, y dō Gonç
alo no haria ninguna cosa desto, porq̄
hasta alli siempre le hiziera el Rey mu
cha merced, pero mandó librar a los
sus mensajeros aquello porque alli
vinieran. Y partio el Rey de a quel lug
ar, y fue a Zuaga lugar de la orden
de Santiago, y en el dia que alli llego
vino alli don Pero Fernandez de cai
tro, y traya con sigo hasta veinte hō
bres de cauallo, y quādo el Rey vuo co
mido este dō Pero Fernandez dixo le
q̄ yēdo el en Galizia llegara vna car
ta dal Rey, en q̄ le embiara a dezir en
como el yua a correr el castillo de Gi
braltar, y que le mandaua que fuese cō
el hasta en quinze dias, y que este pla
ço era muy peq̄no para venir el de Ga
lizia hasta deuilla, y traer con sigo to
dos sus vassallos en tan poco tiempo
juntos, y mas q̄l no auia tomado dine
ros ningunos del su libramiento, ni
los podia auer para dar a sus vassallos,
ni vuiera tiempo para lo poder hazer
Y como los de Galizia eran hōbres de
montañas que a el era muy graue de
los sacar de la tierra a menos d̄ les dar
algo, y que si el esperara a los traer de
sus tierras consigo desque ellos vuien
ran rescabido sus dineros quel Rey le
daua de su libramiento, que fuera tan
tarde la su venida que no cumpliere
a seruicio del Rey, por esto y por no

cier en mengua de no venir cō el Rey en aq̃ tiempo que se viniera con veynte de cauallo que allí traya y nō mas, y que pues el traya tan pocas compa-
 ñas que no entendiesse el rey q̃ era su culpa, el Rey dixo le la manera de su venida qual fuera, y como auia tiempo q̃ quisiere venir a socorrer a Gibraltar, y que se auia detenido por embar-
 gos que le hiziera en esta venida don Iuan hijo del infante don Manuel, y don Iuan Nuñez. Y agora porque su piera quel castillo de Gibraltar esta-
 ua en afincamiento que se viniera lo mas a preiuradamente q̃ pudiera por le socorrer, y q̃ embiara a dezir a este don Pero Fernandez, y a todos los o-
 tros hōbres buenos del su reyno q̃ fuesen con el, y que si el truxera cōfigo to-
 dos sus vassallos que le pluguiera mu-
 cho mas, que pues allí era llegado que le plazia mucho con su venida, y que le plazia porque venia a tal tiēpo, que su cuerpo del tenia el Rey, que valia mucho para en aquel hecho dōde el y-
 ua, o para otra cosa qualquiera que le acaeciesse. Y otro dia partio el Rey de Azuaga, y fue camino de Alanis a Costantina. Y aqui lleuo al Rey don Iaymes de Xerica, y dēde fue a villa nueua del camino, y otro dia lleo el Rey a esta villa, que fue a ocho dias di-
 mes de Junio, y entraron este dia cō-
 el Rey don Alfonso en Seuilla, don Alfonso hijo del infante don Fernan-
 do que dezian de la çerda, y don Pero Fernandez de castro, y dō Iuan Alfonso de Alburquerque; y el pendon y los vassallos de don Fernando primero heredero de Castilla, cuyo mayordomo era deste don Iuan Alfonso de Alburquerque, y don Iaymes de Xerica, y el pendon y los vassallos de dō Pedro hijo del Rey, y cō el Martin fernādez Puerto Carrero su mayordomo. Y el pedō los vassallos de don Sancho hijo del Rey, y con el Garcilasso de la
 veg a su mayordomo mayor deste don

Sancho, y don Ruy Perez Pōçe, y don Rodrigo Aluarez de Asturias señor de Nurena, y don Fernan Rodriguez de Villa Lobos, y dō Iuan Garcia Marrīque, y don Gonçalo de Aguilar. Y erā en la ciudad de Seuilla el Arçobispo de allí, y dō Vasco Rodriguez maestre de Santiago, y don Iuan Nuñez maestre de Calatrava, y dō Luys hijo de don Alfonso de la çerda, y don Aluar Perez de Guzman, y dō Iuan Alfonso de Guzmā señor de Sanlucar de Barra-
 meda, y don Pero Pōçe de Leō seño-
 de Marchena, y don Suer Perez maestre de Alcantara, porque auia pocos dias que era finado don Fernan Rodri-
 guez prior de san Iuan, fue allí tinien-
 te en lugar del prior, don Ruy perez dō bolāños comendador de Lora, y de se-
 te villas. Y estādo el Rey en Seuilla vi-
 no a el don Iuan hijo de don Alfonso de la çerda q̃ biuia en Portugal, y di-
 xo al Rey que por el deudo q̃ auia en-
 la su merced del Rey, y la naturaleza que el queria yr con el. Y destavda el Rey yua a delcercar el castillo de Gi-
 braltar, y el Rey plugole con su veni-
 da, y agradeciōselo mucho, y diole al-
 go para su despena. Y luego quel Rey lleo a Seuilla fueron ayuntados con el todos los concejos de las ciudades y villas, y lugarer que estauā cerca de la frontera. Y vinieron con el de Iān Loperuayz de Baçça, y Dia Sanchez d Venauides, y vn cauallero que dezian Garci Melendez de Soto mayor señor de Belmar y de Xodar. Y el rey siedo ya salido de Seuilla fue a pasar por ta-
 blada que se yua camino, llamo a to-
 dos los ricos hōbres, y maestres, y ca-
 ualleros, y buenos hōbres de las ciuda-
 des y villas, y lugares que estauan allí con el: entre los quales vino alli Gar-
 ciamedez de Soto Mayor, y dixoles el rey que era su voluntad q̃ r a socorrer a Gibraltar que dezian que estaua en grāde peligrō, y acordarō en q̃ mane-
 ra auian de hazer, y cada vno dellos
 los

los que estauan allí hablaron cō el rey sobre esta razon ordenada, y algunos dellos le dixerō que auia menester de lleuar viandas, y que las mandasse lleuar por tierra y por la mar, y aquel Garcia Melendez dixo al Rey ante todos los otros que auia de acatar mucho, y de como yua a pelear cō dos reyes, q̄ el infante Abomilique tenia allí gran parte del poder del Rey Albo hazé su padre, y que era cierto q̄ pues el passara a ca en ayuda del Rey de granada quel Rey de Granada que le viniera ayudar, y otro si, que fuesse cierto que lo auia de auer con el poder de los moros de aqueude la mar, y quel Rey don Fernando su padre deste rey ni el Rey dō Sancho su aguelo nunca uieron guerra con ellos los moros d̄ allende la mar, y si auian guerra con el Rey de Granada que tenian amistad con los Reyes de allende la mar, y de mas que veyā que con el Rey no venian todos los suyos, y que asy que de uian catar esta yda como lo hazian, q̄ dezia que le semejava que por el castillo de Gibraltar no se deua el Rey poner a tā gran peligro como yr a pelear con dos reyes nō lleuando con si go todos los suyos. Y el Rey respondiole que auia y tenia muchos buenos del su señorio que yrían con el de quie el era seguro y q̄ le seruira muy bien, y verdaderamente, y si los otros ricos hōbres del su Reyno quisiesen yr con el que le plazia a el mucho, y que asy niziara por ellos dandole sus dineros cō q̄ pudiesen venir, y q̄ pues no vinieron q̄ asaz tenia el allí de tā buenos caualleros que podria dar guerra al Rey de granada, y al infante hijo del Rey Albohazen a todo su poder dellos, y aun si mas fuesen, q̄ que queria yr el rey a acorrer la villa y el castillo de Gibraltar que la tenian los moros, y algunos dellos que estauan allí tenia se con el rey a esta razon, pero los mas dellos touierou en la razon que auian

dicho Garcia Meléndz y los otros, y sobre esto alargosse la morada de Seuilla ochō dias estando en este cōsejo de cada dia, pero dixo el Rey q̄ pues mo uiera de Castilla para yr a correr aq̄l castillo, y que tenia allí aquellas gentes ayuntados que por ninguna guisa no dexaria la yda. Y dichas todas estas razones mado pregonar que tomasen todos talegas para lleuar por mar y por tierra, y embio a dezir al Almirante y a Vasco Perez qual dia salia d̄ Seuilla, y como yua cō toda su hueste para socorrer el castillo. Y otro dia par tío el Rey de allí con toda su hueste, y fue a la torre de los Erteros, y estauo allí vn dia hasta que todas las gentes uieron tomado talegas, y salieron de la ciudad, y otro dia fue a dormir el rey a los bodegones de Pascual Ruuio cerca del rio de Guadalqueuir, y otro dia fue a Lebrija. Y otro dia mando el rey q̄ fuesse toda la hueste a posar cerca del rio de Guadalete allende Xerez, y el rey entro en la villa por la ver que antes desto no auia estado en ella y no comio allí, y fue a comer en las huestes, estando en Xerez mado hazer cartas para Vasco Perez y para el Almirante, en q̄ les embio a dezir como era allí llegado, y como yua a socorrer el castillo de Gibraltar, y su muger de Vasco Perez vino allí, y trugero allí vn su hijo de Vasco Perez, el Rey tomolo en los brazos, y dixo quel que no criase su hijo de tan leal cauallero como era Vasco Perez, que no auia por que criar hijo de ningun bueno, y q̄ pues Vasco perez tāto auia hecho por lo fer uir defendiendo aquella villa, q̄ fuese seguro q̄ le haria merced muy granada mēte, y la dueña besole las manos al Rey por la merced que prometiera a su marido, y dixole q̄ le pedia por merced que no le quexasse por la yda, y que atendiesse todos los suyos que fuesen con el, tal era Vasco perez que no haria yerro en el seruicio del

Rey, con esto se partió el Rey de Xerez y fuesse para el real q̄ estaua cerca del ryo de Guadalete.

Capit. Cxviii. De

como el Rey don Alónso supo en como Vasco Perez de Meyra diera el castillo de Gibraltar a los moros.

Despues que el Rey fue llegado a su hueste y vuo comido, luego mádo llamar a sus ricos hombres y maestres y, y caualleros, y algunos de las villas que eran allí có el para acordar có ellos en qual manera auia de hazer; otro dia dípues q̄ fueró allí llegados dixeró al Rey que desde allí hasta Gibraltar q̄ auia quatro jornadas para hueste, y auia menester que otro dia que estuuiessen en aquel lugar porq̄ los hombres pudiesen tomar tales de viandas para aque llos quatro dias, y para otros dos o tres de mas con que se pudiesen mantener si no fuesse llegado lo que lleuauan por la mar. Otro dia estando en aquel lugar el Rey a parejando su yda, llegaron le allí cartas del Almirante Alónso Iufre, en q̄ le embio a dezir q̄ que auia embiado a Vasco Perez las cartas quel Rey le embiara, y que no auia auido respuesta dellas segun solia, y de mas que auia visto que los moros no cóbatian el castillo ni le tirauá có los engeños, y otrosi, que vey a entrar los moros del castillo, y que salian al real de los moros. Y el Almirante por saber desto que cosa era que embiara vna galera para q̄ se llegasse bien cerca de la villa por ver que era esto, y q̄ vn moro ladino que dixo a los de la galera que dixesen al Almirante q̄ se fuele de allí, q̄ Vasco Perez era salido del castillo, y que astaua con el infante Abomiliq̄ en la su tienda, y que en este dia le auia de entregar el castillo de Gi

braltar, y desde que el rey vuo leuado las cartas, y oyera lo que los mentajeros le dixeran sobre esto, entonces tomo muy grã pesar, y mádo llamar a todos los q̄ allí eran con el para tomar su cõsejo en qual manera harian. Y desde que fueron todos ayuntados, y oyeron lo q̄ el Rey les dixo que auia sabido entonces, algunos dellos aconsejaronle que si el sabia cierto quel castillo auian cobrado los moros, que lo mejor era tornarle desde allí, y otros algunos le dezian q̄ pues allí era llegado q̄ era mas su honrra de llegar al castillo y parecer allí que no quedar por el de le yr a acurrer. Y desde que el rey vuo oydo lo q̄ cada vno dñlos dixo, dixo el sobre esto que su voluntad era de yr al Castillo de Gibraltar, y q̄ si le hablasen en poder de los Christianos, o que tan solamente tuuiesen vna almena q̄ los podria socorrer, y q̄ si el castillo hallasse poder de los moros que bien cuidaua q̄ no lo podia bástecer en tan poco tiempo, q̄ por la mar no lo podian hazer, pues el Almirante y la su flota estaua allí, y por tierra no podian allí poner baticimento sino para muy poco tiempo, y así que fua en Dios que lo podría cobrar aquel castillo, y todos tuuieron que lo que dezia el Rey era lo mejor, y acordáronlo así, pero que por este acuerdo que era menester que lleuassen viandas las mas que pudiesen y que fuesen allí otro dia, y el acuerdo auido, y partidos de la habla lle go a el vn hõbre q̄ le embio el Almirante, có quien le embio a dezir q̄ los moros estauan en el castillo, y que auian puesto encima de las torres sus pendones, y trayan pan de Algecira por tierra para lo baítecer, y otrosi que viniera al Almirante vn hõbre de los q̄ salieran de la villa, que le dixo que los moros dexauan salir todos los Christianos de la villa salvo, y que a Vasco Perez que lo embiara allé de la mar. Y el rey por el acuerdo que auia auido mandó a todos

a todos los de la hueste que aprestasse la yda quanto mas pudiesen, y dexo a don Alfonso hijo del infante dō Fernando en Xerez porq̃ era muy viejo Y fueron con el Rey dō Sancho, y dō Iuan sus hijos.

Capitu. Cxix. De

la gran culpa en que cayo Vasco perez de meyra por el hecho de Gibraltar.



Y do auemos como la hy storia ha contado que Vasco Perez tenia el castillo d Gibraltar sin bastecimiento, y si no fuera por la barca cargada de trigo q̃ traxo la tormenta no tuuieran mantenimiento para vn mes, como quiera que por esto cayo Vasco Perez en gran culpa, y despues en muy mayor en quanto entrego el castillo a los moros, q̃ el entendido tenia de entregar el castillo al rey su señor y morir en el, pero mucho trabajo y mucho mal passaro los christianos que estaua en el castillo de Gibraltar. Y Vasco Perez tenia hecho cōcierto con el rey su señor de tener tantas companas q̃ lo pudiesen muy biē defender, y el por cobdicia de ganar los dineros q̃ el rey le daua para esto tenia alli muy pocos pobladores, y pocos defēdedores, y estuuierō cercados cinco meses. Y en este tiēpo auia d velar cada noche y pelear, cada dia quādo los cōbatian, y de mas auian de labrar algunas cosas de lo que les derribauan cō los engeños, y Vasco Perez dauales muy poca vianda, y con esto passauan muy gran premia, y mucho trabajo, y Vasco Perez cuydando salir cō su honrra de alli hazia mucho por mātener la costa de los hōbres de su casta y de vnos moros que tenia q̃ eran de gran rendiziō, y a los otros de la villa duros vn mes q̃ no les diopan nin

guno, y por ello llegaron a muy gran aque xamiēto de hambre, q̃ comia los cueros de los escudos cochos que no tenian de que se mantener, y el Almirante desque supo alguna cosa desto quisieralos socorrer con vianda, y hizo poner dos trabucos en dos naos, y en aquellos trabucos lançauan las ralegas de la harina, como quiera q̃ algo caya dentro en el castillo, pero lo mas caya fuera, y tomauanle los moros, y por esto el Almirante no quedaua de les lançar harina don aquellos trabucos. Y los moros por estoruar que los del castillo no viesen aquel socorro pusieron dos engeños que tirauan aq̃llas dos naos en que estauan los trabucos, y los marineros de las naos vuieron las arretratar por recelo que se los quebrarian, y no pudieron alcançar ni alcançar a echar la harina en el castillo. Y Vasco Perez viendo esto que no le socorrian con vianda, y aquellas gētes fazcrauan tanto salo al infante Abomileque y otorgole el castillo, y mandole que le dexasse salir los Christianos en saluo. Y el infante otorgose lo, y demandoles los moros q̃ tenia de quien pensaua auer gran rendición dioselos. Y los moros desque cobraron el castillo metieron toda la flota suya en el atarazana de la villa de Gibraltar, y Vasco perez de mala vettura fue en hazer esto, q̃ el dia que otorgo el castillo a los moros hallaron harina, y vianda, y aparejamiento en la torre que el rey tenia en el castillo q̃ les podia abōdar cinco dias, y si el pūtera en su voluntad de hazer lo q̃ lea tenido d hazer, que era de entregar el castillo a su señor o morir en el no ouiera por esto a morir, q̃ pudiera paratir aquella vianda aquellas gentes y vueran cinco dias que comer, y a los quatro les aconiera el Rey, y así no a hincara el dēta mala vettura como hizo q̃ lo cobraron los moros, y maguer q̃ el en esto hizo grā maldad pero grā a los

don truxo el detardamiento quel rey nizo en quanto el castillo estava cerca do, y alco Perez vuo dellafuciamento, porque passaua el tiempo q el Rey embio a dezir que era llegado a Seuilla, y q le socorreria, como quiera q por esto el no deuiera hazer lo que hizo.

Capi. cxx. De como el Rey don Alonso llego a Gibraltar, y de lo q ordeno en su hueste, y de las otras cosas que alli acacieron segun lo cuenta la historia.


Despues que los de la hueste deste Rey don Alonso vuieron tomado vian das las que les cumpliã, y el Rey vuo ordenado quales fuesen en la delantera, y quales fuesen en la çaga, mouieron de Guadalete y fueron al vado de Sera, y otro dia fueron a vn lugar que dizen Parrite y Aluarite. Y otro dia que fue dia de san Iuan llegaron a Alcalã de Ganzuiles: y otro dia passo el Rey el puerto, y fue a posar al rio de Guadarranque, y otro dia el Rey con su hueste pasando a quel rio, para yr contra Gibraltar, los moros que estauã en Algezira con el infante Abomileque vinieron en la mañana, y yuan su passo a passo empos dela hueste sus hazes paradas, y podian ser hasta seys mil caualleros, y algunos de los Christianos que yuan en la çaga, salieron a pelear con los moros que se adelantauan de los otros moros. Y con los Christianos andaua vn cauallero freyle de la orden de Calatraua que dezian Gonçalo de Meilla, y vn cauallero moro adelantose de los otros moros y passo el rio, y vino a lançar el açagaya en la hueste de los Christianos. Y a quel Gonçalo de Meilla vino empos d aq̃l moro y lançole la lança y hirio el caualllo y foco el espada y antes q el moro lles-

gasse al rio diole vn golpe por el pecho q le corto la cabeça, y cayo luego el moro muerto en tierra, pero el rey embio luego a defender q ninguno no saliesse a pelear con los moros sin mādado. Y el rey cō su hueste yua contra Gibraltar, y los moros venian sus azes puestas a passo empos dellos, y yendo la hueste de los Christianos por vn lugar q dezia la sierra carboneira, y siendo passados allende desta sierra los de la delantera y los de la costanera, y los de la çaga eran llegados enzima de aquella sierra, y tenian sus azes puestas, y los moros estauan empos dellos atendiendo que descendiesen de la sierra, y los de la çaga y ellos que cobraria la sierra, y deide encima que harian espolonada con los Christianos, y el Rey don Alonso de Castilla, entendio, que pues los moros hasta aquel tiepo no auian acometido peleã, y en a quel lugar la querian acometer, el rey embio a mādã a los de la delantera, que llegauan ya cerca de la villa de Gibraltar, q asentasen los reales, y los de la meina da atendieron, y embio a mādã a los de las costaneras que atendiesen, y tãbien embio a mādã a los de la çaga que estuuiesen q̃ dos encima de la sierra, y embioles en ayuda de los ricos hōbres y caualleros que el tenia consigo, y mandoles, que descendiesen de la sierra a su passo, y que si los moros viniessen a pelear cō ellos que tornasen y hiziesen espolonada con ellos hasta el rio de Guadarranque, mas que de alli adelante no passasie ninguno de los Christianos. Otro si, embio el Rey a mādã a los de la costanera, en q venia el maestre de Calatraua, y los conuejos del obispado de Iãen, y Lope Ruyz de Baça, y Dia Sanchez de Benauides, y Garcia Melédez de Soto mayor, y otros caualleros que si los moros viniessen a pelear cō los de la çaga, que los de aquella costanera saliesen por enderredor del

del cabeço de aquella sierra carbonera, y que les tomassen la delantera. Y el hecho así ordenado desta suerte los Christianos que venian en la haz dela çaga començaron a decender vn peçño trecho, y los moros salieron luego encima de aqlla sierra carbonera lus azes puestas, desque fueró encima començaron a dar muy grandes bozes, y decédieron el cabeço ayuso muy apresuradaméte a herir en los Christianos. Y así como los moros començaron a decender aquel cabeço, el maestro de Calatraua y los del obispado de laen que yuan en aquella costanera, aguijaron quanto pudieron por aderrredor del cabeço a tomarles la delantera, y los de la çaga contra quien los moros aguijaron tornaron a ellos y los moros tornaron y subieron la sierra arriba huyendo y toparon cō los otros que les auian tomado la delantera, y quiso Dios que murieró alli de los moros en aquella vegada hasta quinientos caualleros, y fueron huyendo los otros, y los Christianos siguiendo el alcance hasta el rio de Palmones, y el Rey auia visto la pelea buelta, y quado la vio de aquella suerte embio a mādār a los de su delantera q̄ estuuiessen en los caualllos, y que guardassen los reales. Y el Rey y los de la su mēañada con el, y los de la vna costanera fueron empos de aquellos que yuā en el alcance. Y quando el Rey llego al rio de Guadarranque y vio que los Christianos auian pasado aquel rio d Palmōnes pelōle mucho, lo vno por q̄ se auian mucho arredrado de la hueste. Y lo otro porq̄ eran mucho allegados a la villa de Algecira donde estauā gran poder de gentes de moros de acauallo y de apie, y luego entendio q̄ les era menester d les embiar socorro y embioluego a mādār al cōsejo de Sevilla, y a dō Pero Ponce de Leon, y a don luā Alonçio de Guzman, y a don Aluar Perez de Guzmā, y don Enri-

que Enriquez que estauan todos en la delātera que se viniessen luego todos para el fin otro detenimiento, y otro si embio a mandar q̄ viniessen mil y quinietos hōbres de apie ballesteros y lanceros de los que eran llegados al real que alli no auia quedado ninguna gente de apie con el rey, y vinieron luego aquellas gentes en socorro de los que eran ydos en el alcāce, y a poco de ora vinieron alli las gentes de apie vallesteros y lanceros porque el Rey auia embiado. Y quando estos llegaron la mar era crecida, y el rio de Guadarranque crecio tanto que los hōbres no podian passarlo los de apie, y ouieronlo a passar los que estauan con el Rey en los caualllos nadado, y como quiera q̄ vuo asan y trabajo en passār estos hōbres cūplieron mucho para ayuda de los Christianos q̄ erā ydos en alcance, q̄ los moros que yuan huyendo de que llegaron al rio de Palmōnes y lo passaron, estuuieron luego alli quedos y tornaró a pelear, y prouauan de passār el rio cōtra los Christianos q̄ estauā de la otra parte del rio. Y como es aquel rio cerca dela villa de Algecira venian a los moros grandes socorros de gentes de acauallo, y muchas gētes de apie ballesteros y lanceros, y por esto los moros prouauan de passār el rio de Palmones en cinco lugares. Y los Christianos viendo que los moros eran muchos, y que si passassen el rio q̄ nō los podrian luffrir, y que auriā de tornar huyendo, y que recibirian grā daño, y hazian mucho por defender aquellos passōs, y por esto auian muy grandes peleas en el rio. Y entrando los moros dela vna parte, y los Christianos dela otra en vna pelea que ouieron en el rio mataron a vn cauallero que dezia Ruy Diaz de Rojas, y por sobrenōbre Cencerro, y los Christianos eran en aquel ahincamiento de gran affan, y de gran trabajo que auian pasado a quel dia en que estauan, lo vno

de lo que auia auido en el alcance corrió, y lo otro de las armas q̄ trayan desde antes que amaneciese, y tambien, que no auian comido ni beuido en todo este dia, y la sed aque xaualos mucho: q̄ el agua de aquel rio de Palmones es salada en aquel lugar, y otra agua no tenian ni la podian yr a buscar, y desmayauá mucho, y el Almirá te q̄ estaua en la mar y vio aquella pelea, decendio de la galera en vna zabra y entro por el rio de Palmones y salio a tierra a la parte do estauan los Christianos, y facio cófigo cten ballesteros de los de la flota, y fue a socorrer a los Christianos en aquel ahincamiéro y coméçolos de esforçar. Y estido ellos en esto llegaron les gentes de apie q̄ el Rey les embiaua: y con estos y có los ballesteros que traya el almirante, los moros salieron del rio por las muchas faetas que les tiraron, y arredronse y nõ procuron de passár el rio, y quiso Dios que vino la tarde contra las visperas, y los moros fueronse yendo contra Algezira, y los Christianos tornaronse para el Rey que estaua encima de vn otero cerca del rio de Guadarranque donde bien vey a los Christianos que peleauan, y quando fuerõ todos llegados al Rey, fueronse todos de consuno para su real, y llego alli tar de el Rey.

 Capi. cxx. De como el Rey assento su real el derredor de Gibraltar, y de la pelea de los Christianos, y los moros que passaron en la ysla.



Tro dia el Rey mado lla mar a los que estauá alli con el en la hueste para auer consejo có ellos en qual manera haria, y los que alli vinieron dixerõle que le cupla cercar el castillo y la villa toda en derredor de Gibraltar, q̄ el Rey possi-

ua con toda su hueste en el arenal, y de la parte de la ysla y del monte nõ passauan ningunos de los Christianos, y por esto que era menester que passassen algunos de los Christianos a posar en la ysla, q̄ de la suette que estauan nõ seria el lugar cercado, y acordaron todos en esto, y el Rey mando algunos de los caualleros suyos de criança, que passassen alla: q̄ era el vno dellos Ruy Lopez hijo de Lope Dias de Baeça, y el otro Ferná Yañez de Meyra, y otros de su casa, y los ricos hombres, y los maestres cada vno dellos dieron gétes de las que tenian alli, que passassen có estos a tomar la ysla. Y el Rey mando que algunos de las villas de la frontera que fuesen alli, y sabido quales erã las gentes que auian alla de passár el Almirante mandoles traer barcos en que passassen por la mar, y entrarõ todos en las barcas, y estos quando llegaron a la ysla, y como esperauan a los otros que salia de los barcos porq̄ fuesen todos en vno, mas así como tomauã tierra pocos a pocos yuãse luego a la sierra al môte q̄ estaua encima de Gibraltar: así que quando salieron y tomaron tierra los caualleros hallarõ consigo poca compaña, y aquellos q̄ estauan yuãse pocos a pocos a la sierra do estauan los otros. Y los moros que estauan en Gibraltar quando vieron a los Christianos estar de aquella suerte vinieron a los que estauan en la costanera de la mar. Y aquellos Ruy Lopez y Ferná Yañez, y los que estauan con ellos esperaron los y començaron su pelea con los moros, y los mas de los que estos caualleros tenian consigo, quãdo vieron llegar los moros tornaron huyendo contra la mar pensando acogerse a los nauios, y las barcas eran ya arredradas, y ahogaronse de aquellos muchos en la mar, y los moros llegaron a pelear con Ruy Lopez, y con Ferná Yañez, y có estos pocos q̄ auian q̄ dado con ellos, y como quierã que

que estos caualleros eran ardides y fuertes, y de firmes coraçones, y pelea uan muy sin miedo, pero tenian rã poca compaña consigo, y los moros eran tantos que no los pudieron sufrir y mataron en esta pelea aquellos dos caualleros Ruy Lopez y Fernan Yanes, y todos los que huyeron al monte que daron alli.

Capitu. Cxxi. De

como el rey dō Alōso embio a socorrer a los q auia quedado en la ysla.



L Rey dō Alōso vuo muy grã pesar, y todos los que estauã conel en la hueste por este mal y daño q aca escio a los q passarõ la ysla, y por la muerte de aq̃llos caualleros y otro si por la gēte q estauã en el mōte y no los podiã socorrer, y otro si el rey y los q erã cõ el en la hueste erã apmia dos de grã hãmbre por mēgua de viã das, q las q auian traydo por tierra auian lo yagastado y comido, y las viã das que cada vno auia eran gastadas y delas que venian por la mar no les venia cosa, y por esto el Rey mado en este dia en la tarde llamar a todos los que erã alli conel para auer consejo cõ ellos, y dixoles que buscassen maneras como socorriesen otro dia aq̃llos christianos q estauan en el mōte, que pues los otros murierõ en la pelea en la mar que no era bien de dexar aquellos peñescer en poder delos moros. Y oyda la razon que el Rey les dixo cada vno dellos dixeron como en la hueste no auia viandas que pudiesen otro dia abaltecerc a las gentes dela hueste ni a los caualleros, y que si alli estuyessen otro dia que no tenian viandas para vndia con que pudiesen d' alli salir que lo dela mar no les venia, y asy que era mejor que otro dia que el Rey le fuesse cõ su hueste, y los Christianos que

estauan en el mōte fuesen a la auentura de Dios que el se la quiesse dar ante que fallecer la vianda a toda la hueste, y que no pudiesen dar consejo a si mismos, ni socorro a los que estauã en el monte de Gibraltar, y por esto acordaron q otro dia en la mañana todos los del real que fuesen ordenadamente cada vno dellos en la delantera, y en las costaneras y en la çaga segun que auian venido, y mouierõ asy todos del arenal de Gibraltar donde tenian puestosu real, y yendo la hueste su camino, y siēdo arredrados quanto vna legua del real de Gibraltar algunos caualleros de la mesnada del Rey que venian con el, señaladamente Sãcho Sanchez de Rojãs que era su ballestero mayor, y otros, viendo como el Rey yua muy aquejado por los Christianos que quedauã encima del mōte de Gibraltar en poder delos moros que eran mas de mil y quinientas personas, pidieronle merced que tuuiesse por biẽ de mādãr tornar la hueste, y que quedassen alli aquel dia porq pudiesen sacar de alli aquellos Christianos, y q el speraçã tenian en Dios q los socorreria con alguna vianda porq el rey pudiese alli estar hasta que cobrasse la villa, y que si viãda no vuisse que otro dia biẽ podriã salir hasta Alcalã delos Gãzules que era el primero lugar de los Christianos: y estando el Rey en su hueste detenidos de andar por esta razon. Y estando en cõsejo sobre esto quiso Dios socorrerlos, y supose q asomo por la mar vna vela delos nauios q veniã cargados de viandas para traer alli al real, y luego apoco de otra parecio otra vela. Y estãdo el rey en su habla sobre aquella razon asomaron otras seys velas que venian de cõtra Tarifa, y tenian el viento bueno, y andauan mucho: y el rey y los dela hueste quãdo vierõ que Dios les socorria con viandas tornaron todos a sentar en los reales donde antes estauan, y antes

y antes que los reales fuesen asentados llegaron aquellos ocho navios q primero auia visto en que los de la hu este auian cargado sus viandas, y auian tan bué viento que todos allí llegaron en aquel dia, y quando el Rey vido que los reales eran asentados, y las viandas venidas mando llamar los ricos hóbres, y maestros, y caualleros que allí eran con el para auer cómo con ellos como acorriesen aquellos Christianos q estaua encima del móte, y desque fueron ayúdados acordaron que otro dia passasen a la ysla don Iaymes de Xerica, y con el don Garcilaso de la vega, y gonçalo ruyz su hermano, y Sáocho Sanchez de Rojas, y otros caualleros vassallos del Rey, y de sus hijos: y don Iaymes demandó al Rey que fuesen con el estos caualleros, y que lleuasen sus caualllos, y mandoles dar pieça de caualleros y ballesteros q fuesen con ellos, y el acuerdo auído coméçaró luego a lo poner por obra, y mandaron llegar a la costa de la mar cerca del real todos los bateles de las naos y don Iaymes y don Garcilaso, y los otros caualleros y ballesteros entraron otro si, en los barcos que no erá para llevar caualllos, y fueró por la mar hasta q llegaró aqellos lugares por dóde auian de entrar en la ysla, y luego que llegaron salieron a tierra Garcilaso, y Gonçalo Ruyz su hermano, y Sancho Sanchez de Rojas, y otros caualleros y escuderos de sus parientes, y los moros quisieron venir a ellos antes q los otros saliesen de la mar, mas ellos estuuieron bien firmes los ballesteros esto mesmo que estauan bien firmes en los navios tomaron luego tierra la mayor parte dellos, y pasaron con aquellos caualleros lançando saetas a los moros, y otro si, don Iaymes de Xerica, y todas las otras compañías que yuan con el tomaron tierra, y estuuieron quedos hasta que uieron sacado los caualllos de la mar, y desque

uieró sacado los caualllos caualgaron en ellos, y tomaron las gentes de pie y los ballesteros con figo, y mouieron contra los moros de Gibraltar que estauan en la Ysla, y los moros desque los vieron venir así jutos y acaudillados no les quisieron elperar, y fueron se todos para la villa, y entonces don Iaymes y Garcilaso de la Vega, y gonçalo ruyz su hermano, y Sancho Sanchez de Rojas, y los otros caualleros que el Rey auia embiado có ellos fueron a sentar su real y poner sus tiendas al pie del monte en la tierra bermeja, y los Christianos que estauan en cima del monte vinieron se luego para aquel real, y el Rey embio luego a dó Iaymes y a Garcilaso, y a las otras gentes que estaua en la ysla, vianda la que pudo auer de aquella que hera llegada y aquellas compañías fueró allí aqlla noche y otro dia.

Capit. Cxxij. De

la ordenaça de la cerca de la villa de Gibraltar, y de lo q allí acaescio.



A ysla despues que fue en poder de los Christianos y salidos de peligro los que estauan en el monte el Rey mando venir a su tienda todos los ricos hombres, y maestros, y caualleros, y los de los concejos con quien solia auer su acuerdo y dixo les q hera bien que embiasen todos por viandas, porque por la mengua dellas no dexasen la cerca ni se viesien en peligro: q pues tan poco auia que los moros tenían a que la villa, y castillo que no podian auer puesto tanto bastimento que les a bastase mucho tiépo, y aun q creya q el infante Abomile q se llamaua rey de Algezira y d Róda q haria aqello mesmo. Y q pues todos los ricos hóbres, y los concejos de la frontera que estaua

alli con el, y la tierra era sin gente, que los moros le harian algun daño, y que seria bien de se yr de alli, y sobre esto fueron dichas alli muchas razones, pero los mas acordaron que lo mejor era estar en aquella cerca hasta que tomasen aqlla villa y el castillo. Y el acuerdo auido mado el Rey pregonar por toda la hueste q todos embiasen por viadas, y q las q estaua en dos nauios q las desembarcassen luego en tierra, y el Rey embio luego nauios por la mar a Seuilla, y a Xerez y a Caliz, y a Tarifa q le truxese alli luego los engeños q estaua alli. Y otro si, embio sus hōbres a Seuilla q sacasen manlieua de auer q auia menester. Y otro si, q le truxesen las viadas q pudiesen auer, y otro si, por q don Iaymes, y Garcilaso, y Gonçalo Ruiz su hermano, y los otros caualleros quel Rey auia embiando a la ysla auian alla estado dos dias y vna noche, acordaron que los ricos hōbres y los maestres fuesen a estar en la ysla cada vno con sus gentes otro tanto como auian estado aquellos, y otro dia demañana que pasasen alla don Iuan Alfonso de Alburquerque, y sus vasallos, y de alli adelante cada vno de los otros que estauan alli cō el Rey y desque fue otro dia en la mañanapaso por la mar en barcos a la ysla don Iuan Alfonso, y vinieron a la hueste don Iaymes, y Garcilaso, y Gonçalo Ruiz su hermano, y Sancho Sanchez de Rojas, y los otros caualleros y escuderos que estauan alla, y estubo alli don Iuan Alfonso dos dias, y dos noches, y dende adelante cada vno de los ricos hōbres y caualleros pasaron por la mar en barcos a estar en la ysla y el tiempo segun auia estado los otros. Y el Rey veyendo que esto era muy grã trabajo y peligro a los de la hueste, andar los caualleros entrando y saliendo en los barcos, ordeno el Rey gente cierta de cauallo de la su compana de vasallos de don Pedro y de don San-

cho sus hijos que posasen toda via continuadamēte en la ysla, y otro si puso otro real de gentes encima de la peña cerca de la torre mayor del omenaje: y estas dos companas de gentes estauan cerca de la villa, en tal manera que la tenian cercada de aquella parte, y podian a correr muy bien los vnos a los otros, y los que posauan en cima de la peña tenian vna decandian contra el real del Rey, y descendian por la peña trauados a vna cuerda, y por alli subian y descendian muchas gētes de pie cada vez que era menester, y los moros de la villa yaziã cercados, y no salian ya fuera. Y entre tanto quel Rey ordenaua los reales, y sus gentes en qual manera estuuiesen, truxerōles engeños, y mado poner tres dellos en cima de la peña, y los dos dellos tirauan a la torre del omenaje, y el otro tiraua a las galeras de los moros que estauan puestas en el atarazana de Gibraltar, y dauan muchas piedras en ellas, mas los moros tenian las cubiertas con maderã, y con vigas muy gruesas, y no las podian bien quebrar, y por esto el Rey acordo de combatir la villa a la redonda, y que en este dia el Almirante Alfonso Iuse que hiziesse llegar por la mar gentes con los nauios, y que pusiesen fuego a aquella flota de los moros porque se quemasse, y todos los del real fueron a combatir la villa y el Castillo todo enderredor. Y estandola combatiendo llego el Almirante con sus nauios los que entendio que cumplan para aquello para yr aqmar la flota de los moros, y antes que pudiese llegar aqlla flota hallo q los moros tenia hecha en la mar vna esta cada muy grã de maderos muy gruesos, de manera que no pudo llegar ningun nauio a las galeras de los moros, y embiolo luego a dezir al Rey, y desque el rey lo supo embio luego a dezir a los de la hueste q dexasen el cōbate, y q se viniesen a la tienda: y ellos hizieron

zieronlo así, y fueron heridos en este
cōnace Garcí Lasso dela Vega, y Góga
lo Ruyz su hermano, y otros muchos
dela hueste de piedras y de saetas. Y
en ritero pō vino al Rey don froy Al
fonfo Ortiz Calderon Prior de la Or
den de S. Iuā q̄ auia morado en Rodas
hasta entonces, y truxo el Priorazgo
de Gatilla y de Leoa, y dióselo su
maestre.

Capit. cxxiii. De

las viandas que vinierō a la hueste
del Rey don Alonfo sobre Gibralt
car.



L Rey don Alófo hazia
mucho por cobrar este
lugar, y tomo el mesmo
muy gran trabajo, y aq̄
llos que auian voluntad
de lo seruir, y acuciaron de tirar con
los ingenios, señaladamente a la to
rre del omenaje, de manera que la te
nian toda desmochada que no auia en
ella ninguna almena ni ante pecho
tras q̄ pudieffen estar los moros para
la defender. Y por esto algunos dixe
ron al Rey, que mandasse hazer gatas
de madera, y mantas para q̄ pudieffen
yr las gentes, que alli auia muchos q̄
trabajarían a cauar en el pie de la to
rre pues que desde encima nō la po
dian defender. Y el Rey mandolas lue
go hazer de madera muy gruesas, y
mando alli vn dia que combatieffen,
y q̄ llegassen por alli aquellas gentes
lo aquellas mantas a cauar en el pie
de la torre. Y porque andauā muchos
almogauares, dixeron al Rey que si
les dieffen algo que se llegarían a ca
uar en el pie de aquella torre, y el Rey
mando pregonar que qualquiera que
tirasse vna piedra del pie de aquella
torre que le mādaria dar por cada pie
dra dos doblas de oro, y por esto ayun
taronse alli muchas gentes para sacar
las piedras de la torre lo aquellas ga

tas, y lo aquellas mantas, pero los al
mogauares nō las querían llevar. Y
mādo el Rey a Alonfo Fernādez co
ronel q̄ el y los suyos llegasen a que
llas gatas, y aquellas mantas al pie
de la torre, y mādo vn dia que le atmas
sen todos los de la hueste para comba
tir la villa. Y en aquel dia Alonfo Fer
nādez y los suyos llegaron a aquellas
gentes, y las mantas al pie de la torre
y los almogauares llegaron a cauar, y
como quiera que los tirauan los enge
ños muy alincadamente, pero los mo
ros hizieron en la torre ventanas, y po
nían las adargas delante que los mā
parasse de las saetas dorras de las a
dargas y echauā muy grandes cantos
sobre los que lleuauan las gatas a po
nerlas a la torre, y passāro alli muy grā
trabajo, y gran afan los Christianos,
y fue alli herido Alonfo Fernādez co
ronel de piedras, y muchos de los que
entraron con el, y mientras que los al
mogauares cauauan la torre los enge
ños tirauan lo mas ayna que podian,
y el vno de aquellos ingenios mato a
quel dia a Miguel Diaz el escudero
que vino al Rey por parte de don Iay
mes de Xerica, y fue por ocasion, y los
Almogauares que cauauan sacaron
dos cantos de la esquina de la torre, y
por alli por do sacaron los cantos da
uante con ellos de lançadas, y nō les
dexauan cauar. Y de encima de aque
lla torre echauan tantos cantos, y tan
grandes que quebrauan grandes peda
ços de las gatas, y de las inātas, y echa
ronles luego de alquitrā: y con esto
los almogauares uiuieron de salir hu
yendo de lo las gatas y las mantas, y
quemaronse alli, pero el Rey mando
les dar algo por lo que auian hecho en
estos combates, y en las otras cosas que
los Christianos uiuieron de hazer en
aquella cerca, passaron muy grandes
trabajos: pero fueles grā trabajo y grā
dissima cuyta vna temporada que no
pudieron auer viandas, y duros diez

y feys dias que no ouieron viento con que les pudiesse venir alguna vianda, y por esto vdierton tan gran mengua della que llegó a valer el quarto de la ceuada ciento y ochenta maravedis, y vii puerco ciento y quarenta maravedis, y carnes no las auia alli, y valla la fanega de la ceuada a ciento y quarenta maravedis. Lo vno porq la vianda era en el real muy poca: lo otro por que era tan cara que muy pocos la podian alcanzar los de la hueste, ni la podian auer. Y por esto era los hombres en gran menester, y en gran quexa, y el Rey sintiendose mucho de esto estauo ocho dias que no quiso comer carne, diziendo, que pues sus vassallos tan to lazeraua, que no la comeria hasta q Dios diesse tiempo: co q pudiesen venir las viandas, y fue la merced de Dios de dar luego buen tiempo qual lo auia menester, y vinieron todas las barcas cargadas de viandas, las quales vinieron de Tarifa y de Barate, y del puerto, y de San Petre. Y de alli adelante rauriéro la hueste de la gête de los Christianos abo jamiéro de viandas para el tiepo q alli estuieron. Y en este tiepo vino por la mar al Rey vn cauillero q dezia Iuan Martinez de Leyua el que se fue de Burgos para do Iua Nuñez, y quando alli llego dixo al Rey q cocieda la merced que del auia recebido, y la grã fiça q en el auia hecho, q le venia a le servir en aq lugar. Y el rey no le mostro bué talante por lo que le auia hecho, y Iuan Martinez estuuo alli en tanto que la

cerca da-
ro.

Capit. Cxxiii. De

como el Rey don Alófo acordo de no partir de sobre Gibraltar, y de como muchos de los Christianos huyá y los comauan los moros.



Entante Abomileq esta ba en Algecira, y quando vio q este Rey don Alófo de Castilla y de Leonte nia su hueste asistada cerca de Gibraltar, puso guardas, y muchas de sus companas q guardallen, el puerto llano por do auian de passar las gentes q yuan de la hueste a tierra de Christianos, q no auia otro lugar por donde fuesen saluos aquellos q yua, y venia por la mar. Y estaua en aq puerto llano muchas gêtes de moros tabié denoche como de dia, q nunca se partian de alli, y muchos Christianos del real yuáse de alli con maldad hazi do muy grã traycion porq dexaua a su señor, y se yuan y otros se yuan no lo entendiendo, y porque la mar estaua guardada y no dexauan yr sino hombres ciertos que fuesen por viandas y co recaudo, y por esto los que se querian yr sin mandado yuanse denoche por aquel puerto llano, y los moros q eituau en el camino tomauan los todos que no escapaua ninguno dellos y prendieron tantos que en Algecira no valia mas de vna dobla cada Christiano cautiuo. Y como quiera q el rey don Alonso tenia sus guardas puestas de noche y de dia, y tantos era los que se yuan q no los podian guardar, y los hechos estauan deita fueste. Y el Rey de Granada saco su hueste, y fue al castillo de Benamexir, que era de la orden de Santiago, el q tenia esto castillo por el maestre, dezianle Gomez Arias, y no estaua entonces en el castillo, y dexoen el mal recaudo, y luego que alli llego el Rey d Granada cobro el castillo, y de alli fue a Cordoua, y robo toda la campiña, y quemó todos los panes, y puso su real cerca del lugar que dizen la Calahorra, cerca de la puente de Cordoua par de la ciudad, y mucho pan que estaua so la puente de Cordoua quemaron los moros: q en la ciudad no auia quien selo des-

fen-

fendieſſe porq̃ los de la ciudad de Cordoua eſtaua con el Rey ſobre Gibraltar, y todos los otros concejos dela frõtera eſto meſmo. Y por eſto el Rey de Granada andaualeguero por latierra, que no hallaua quien ſe la defendieſſe, ni tã poco ninguna coſa en el campo. Y ſupolo el Rey don Alonſo, y peſauale ende muy mucho. Y todos le aconsejaron, que pues alli eſtaua que no ſe partiſſe de aquel lugar haſta, q̃ lo tomáſſe. Y el infante Abomileq̃, q̃ ſe llamaua Rey de Algecira, y de Ronda, embio a dezir al Rey de Granada por cartas q̃ auia ſabido por cierto, q̃ la uillay el caſtillo de Gibraltar eſtauan en grande ahincamiento; y que auia meneiter fuorero y el que les queria ſocorrer, y q̃ queria auer lid con el Rey de Caſtilla, y q̃ le rogaua q̃ le uinieſſe ayudar.

Capit. Cxxv. De como don Iuan Nuñez, y don Iuan Manuel ſe vieron con el Rey de Aragon, y de lo que alli paſſo.

LA hiſtoria ha conta do q̃ antes q̃ el Rey mouieſſe de Caſtilla para venir a Gibraltar embio a dezir a don Iuan hijo del infante dō Manuel, y a dō Luã Nuñez, y a don Iuan Alſonſo de Haro ſeñor de los Cameros, que fueſſen con el y mandoles dar los dineros de ſus libramientos a don Iuan, hijo del infante don Manuel, y a don Iuan Alſonſo de Haro, porque le embiaron a dezir que le querian yr a ſeruir en aquella jornada. Y quando uieron tomado los dineros dō Iuan Alſonſo de Haro mouio con todas ſus gētes diziēdo q̃ yua en ſeruiçio del Rey, y fueſſe haſta la puebla de Chillo, lugar q̃ era entōces de Cordoua, y de alli tornofe,

y por do quiera q̃ yua robaua y tomaua el y todos los luyos todo lo q̃ hallaua como quiera q̃ eſte hizo mal y daño, y deſeruiçio al rey, pero hizole otro deſeruiçio muy grãde, q̃ dezia a todas las gētes por do quiera q̃ yua, q̃ el Rey era entrado donde no podia ſalir viuo. Y en eſto los dela frontera tomaua grã deſmayamiento en los coraçones, por q̃ el quiſiera q̃ tomara algu alboroto y leuantamiento las villas del Reyno contra los del Rey. Y por eſto hazia el aqueſtas nueuas; y quando fue en ſu tierra embio ſus cartas a don Luã hijo del infante don Manuel. Y a don Iuan Nuñez, en que les embiana a dezir que queria ſer cō ellōs en deſeruiçio del Rey, y que les ayudaria a ello, y que les rogaua que le ayudaſſen. Y eſtas cartas fueron tomadas en Burgos al hombre q̃ las lleuaua, y ouo las el Rey. Y tambie don Iuan hijo del infante don Manuel quando uo tomado los dineros q̃ el Rey le mando dar para que fueſſen en ſu ſeruiçio para hazer guerra al Rey de Granada, ſegun q̃ lo embio a prometer y fueſſe a ver cō dō Iuan Nuñez, y ambos a dos embiarō ſus meſajeros con ſus cartas al Rey don Alonſo de Arago que ſe queria ver con el, y q̃ le rogaua que ſe quieſſe ver con ellos; y que lo tuuieſſe por biē. Y el Rey de Arago embioles a dezir q̃ le plazia, y fue certifiçado entre ellos q̃ ſe vieſſen en vn caſtillo q̃ dize Caſtil Habibe, y fuerō ambos a dos aquel lugar a verſe con el Rey de Aragon; y dieronle muchas querellas del Rey ſu ſeñor. Y don Iuan hijo del infante don Manuel, querellandofe del caſamiento de ſu hija, y tambie querellandofe que el Rey lo quiſiera matar en Peñaſiel, y otras muchas coſas deſaguiladas que dezian que el Rey le auia hecho. Y tambien don Luã Nuñez querelloſe que el Rey lo auia deſeredado de la herencia que fuera del infante don Iuan, y de doña Yſabel

su muger. Y demas desto q̄ no estauan seguros del, q̄ hazia todo su poder por los matar, y q̄ le pedian por merced al Rey de Aragón que les quisiessé ayudar y ellos que le serairian. Y el Rey don Alonso de Aragón amara mucho al Rey don Alonso de Castilla, lo vno porq̄ era casado con su hermana, y lo otro por buenos talantes que se tenía estos Reyes, y respon dióles el Rey de Aragón q̄ si el Rey de Castilla lo hazia de la manera que ellos dezian que le pesaua por ello mucho, y que le plaziera que el Rey de Castilla les hiziesse merced y ellos fuesen a su seraiçio, y que bien pensaua y fiam en la merced de Dios que el rey de Castilla partiria con su honra de aquel lugar donde estaua y que desde que alli saliesse que el rey de Aragón le embiaria sus cartas y sus mensajeros sobre esto, y q̄ bien creya que el rey don Alonso de Castilla era tal, que si algun agraió le tenia hecho que se lo desharia y emendaria en la manera que deua, y el tos don Iuan y don Iuan pensaron que el rey de Aragón que les prometeria ayuda, y que se juntaria con ellos contra el rey de Castilla, y que haria que les diessé quánto ellos querian, y quándo oyeron esta respuesta que les daua el rey de Aragón no les plugo con ella, pero dixéronle, q̄ si el rey de Castilla no les quisiessé deshazer los tuertos q̄ les tenia hechos q̄ si les ayudaria cōtra el quándo ellos se lo embiasen a dezir. Y el rey de Aragón les respōdio, q̄ hasta q̄ embiasse sus mensajeros al rey de Castilla sobre esto, q̄ nō les otorgaria ni prometeria ninguna ayuda, y partieronse con esto de las vistas y el rey de Aragón fuesse para la villa de Turuel, y dō Iuan hijo del infante don Manuel, fuesse para tierra de Alarcón, y don Iuan Núñez fuesse para Lerma, y ayūto allí todos los mas q̄ pudo auer de hōbres mal hechores y de hōbres encarrados que fuesen por tierra de Triuño, y de

alli a Cāpos, robado y tomando quanto podía auer, y fuesse a un lugar q̄ dezia Melgar dela frontera q̄ era del rey y entrolo por fuerza, y de alli fue a Morales cerca de Cuesca de Campos, y el alcayde q̄ tenia el alcazar de alli entre gofelo, y por alli cobro todo el lugar. Y tãbien cobto el castillo de Auija que el rey auiã tomado otravez, y lo eutregó a García Fernandez, Maritiquayo era y cobrolo entoces dō Iuã Nuñez. Y quãdo esto vno tomo lo fuesse cerca la villa de Cuesca de Cāpos, y el lugar era bien fortalecido de muro y de caua, y los de la villa deuenidiconsele muy bien y no los pudo entrar, y tirou la tercera pieça de dia combatiendola, y desde alli embiara a los suyos q̄ robasen la tierra y tomauan todo lo q̄ hallauan, y cohechaū los lugares por tiēpo y por dineros y de aquilo se mantenian en aquella cerca.

Capit. cxxvi. De

como el rey de Granada y el infante Abomileq̄ asentaron sus reales cerca del real del rey don Alonso.

Dicho auemos que el infante Abomileque auia embiado a dezir al Rey de Granada en como el castillo y el lugar de Gibraltar citoua en afincamiento y que el queria pelear con el Rey de Castilla para socorrer aquel lugar y que le uiniessé ayudar el Rey de Granada. Y quando el Rey de Granada oyo las cartas y la mensageria dexo todas las otras cosas. Y llamo todas las mas gentes que pudo auer en el su señorio, de a cavallo y de apie, y vino se cōtra Gibraltar. Y de q̄ fue cerca del rio d Guadiaro puso alli su real. Y embiolo a dezir al infante Abomileq̄, y luego otro dia embiaron ambos a dos a sen-

añter sus reales a vna legua del real de los Christianos, y estauan alli estos reales de los moros en tal manera que no podian salir por el su real de los moros ni auian lugar donde pudiesen auer leña, y auian della muy gran mengua para cozer el pã, y adobar las otras viandas, y el dia que los moros alli llegaron el Rey dō Alfonso vuo su consejo cō los q̄ eran alli con el, y preguntoles si era bien de yr de alli a pelear con los moros donde tenian el real puesto, o si esperarían si viniesen al campo, y en aquel dia a consejaron, le todos q̄ e mādase hazer vna caua en el atenal del dō la vna costanera de la mar hasta la otra, y que pues el viniera alli por ganar aquella villa por la tomar que estuuiese quefo en su real, y que si los moros a ellos viniesen que pusiesen algunos que guardasen contra la villa, y todos los otros que tuuiesen hachas puestas tras aquella caua q̄ cierto era que estando ellos alli q̄ los moros no llegarían alli a pelear con ellos, y que si llegasen pucaurían la pelea a su gr̄a peoria. Y el Rey desque vio que todos acordauan en este acuerdo tuuolopor bien, y mando que lo hiziesen así como se lo cōsejauan, y luego fue hecha la cau a desdela vna costanera de la mar hasta la otra, y la hueste de los Christianos estaua toda tras aquella caua, y alli guardauan y velauan cada noche la hueste de los christianos gentes de cauallō y de piē, y otro si, mando el Rey que les dexasen en guarda del real contra la villa, y q̄ todos los otros que saliesen contra la caua luego que repicassen la campana quel Rey mandotraer alli. Y luego otro dia los moros llegaron alli contra el real de los Christianos todos ayuntados sus azes paradas, y el rey y los que eran con el armaronse todos, y pusieron sus azes encima de la caua segū lo auia ordenado, y las azes de los moros estuuieron quedas a media le gua

del real de los Christianos, y vinieron hasta mil caualleros de moros de los mejores de a cauallō: en los quales venian los hijos de Ozmin Abrahén, y a bocabe, y todos los otros de su linaje. Y el Rey don Alfonso mādō que ninguno de los de la su hueste no saliesen a pelear ni a jugar a la gineta con ellos, y estuuieron todos así todo el dia, y desque vino la tarde, y vieron los moros q̄ ningunos d los Christianos no salió a ellos tomaronse para su real, y otro dia no salieron, y el Rey don Alfonso de Castilla mando llamar los que erran alli con el, ricos hōbres, y maestros y caualleros para a uer cōsejo con ellos, y dixoles q̄ le parecia que estauan alli en aquel lugar inuy meguados de hōra porque estauan los mōros a ojo del, y venia cerca del real, y los Christianos no hazía mas sobre este hecho, y que si ellos todos quisiesen que le plazeria a el de yr a ellos a lidi estauan en sus reales; o si viniese contra el real como auian hecho la otra vez que fuesen a pelear cō ellos, y todos los que alli estauā con el dixeroble que pues alli viniera a tomar aquella villa que aquello deuia hazer, y q̄ en la yda del real de los moros que era gran peligro para el Rey y para los que con el fuesen, porq̄ los reales de los moros estauan en los cabecos altos, y teniā gran defendimiento, y que en auer lid con ellos en campo que era vn gran peligro, q̄ los moros eran muy maestros en las pelears y no venian alli do auian venido de ante dia si no tuuiesen grandes çeladas puestas en algunos lugares, y así que cumplia al Rey de seguir lo que tenia puesto y ordenado, y dexar la lid hasta que tuuiesen cobrado el lugar, y el Rey dixoles que quanto a la yda de los reales que el no queria porfiar que le parecia q̄ le dezian gran razón en lo q̄ le dezían, mas q̄ si los moros viniesen contra el real, así como auian venido

que era bien q̄ hiziesen de si tres azes y la vna destas azes que fuesen por la ribera del mar contra los moros, y la otra az que fuese por la otra ribera. Y el rey q̄ yria por medio del arenal contra la otra az, y que si los moros touiesen celadas que non podria que non topasen cō ellos algunas de aquellas azes, y si los fallasen en celada que peleasen cō ellos, y los otros que fuesen a las azes de los moros do estava el Rey de Granada y el infante Abomileque, y si algunas de las azes de los Christianos no hallasen alguna celada que podrian llegar todos en vno a la pelea, y que fua en la merced de Dios que los moros serian desbaratados y vencidos, y la villa que se la entregarian luego despues que viesen los moros que temian perdido el loco-ro della, y oyda la razō que el rey les dixo a todos le demandarō por merced que estauiese que do así como le auia a cōseja do y estava ordenado, y el Rey despues que vio las entenciones de todos vno lo de hazer, y otro dia los moros vinieron sus hazes puestos segun que auia venido la otra vez, y llegarō sus hazes hasta aquel lugar do llegaron la otra vegada, y los Christianos salieron todos armados hasta la caua y pusieron sus hazes como lo auian hecho la otra vez, y algunos de los moros los mejores de a cauallo vinieron cerca de las hazes de los Christianos. Y porque algunos escuderos que venian con el Rey andauan armados a la ginetta segun que usan en la frontera salieron a lançar las azagayyas a los moros que se allegauan a los reales, y el Rey mandolos tornar a las hazes estrañandole porque se guardase lo que era ordenado en la hueste, y por que aquellos moros no se llegasen tan toman lo el Rey que los vallesteros que les tirasen sacras, y por esto los moros arredaronse de alli, y despues vino la tarde fueronse los moros para

sus reales, y los Christianos tambien.

Capit. Cxxvij. De

como vn cauallero moro dixo al Rey don Alfonso que lidiaria con don Alfonso Fernádez coronel vno por otro.



Si como el Rey tenia ordenadas gentes ciertas que guardasen denoche la hueste, y otro si, tenia otros que guar-

dauan de dia, y estauan arredados media légua del real de los Christianos, porque si los moros viniessen a hazer algun rebate que los de la hueste estuuiesen bien aparcebidos. Y estando en esta guarda vn dia Di Sanchez de Iahen, y con el algunos cōcejos del obispado de Iahen salio del real de los moros, vn moro que dezian Hanno abohali, y con el trezientos caualleros de q̄l era cabeçera, y era este muy presciado cauallero entre los moros y venia contra el real de los Christianos orilla de la mar que es de parte de Algezira por hazer alli algun daño en el real de los Christianos, y este Di Sanchez y los q̄ estauan con el en la guarda, y estaua orilla de la mar que es de la parte de Guadiaro, y los moros no vieron los Christianos que estauan en la guarda y pasaron, y los Christianos salieron les adelante a desora, y los moros boluieron a ellos, y vuyeron pelea en vno, y murio alli aq̄l Hanno abohali, y otros caualleros biē quatro cō el y todos los otros moros, que alli vinieron fueronse a su real, y salieron a saluo, y aqueste dia los moros fueron en alboroto muy grande en sus reales, cuydando que los Christianos yuan a ellos, y otro dia por darlos a entender que no auian tomado rescoto tornarō sus hazes puestas hasta en aq̄l lugar do solia, mas no vinieron los moros q̄ solian venir tan cerca del lugar donde

dondelos Christianos eitaúan como solia y as otras vezes. Y los Christianos armaronse, y pusieronse sus hazes encima de la caua segun que lo tenían ordenado, y estuuiéron así pasando el medio dia, y los moros tornaronse para sus reales, y esto mesmo los Christianos tornaronse para sus reales, y el infante Abomileque, y el Rey de Granada viendo que no podían acorrer aquella villa, y entendiendo que estaúan en gran ahincamiéto por mengua de viadas, y otro si, por los combates que le auían dado en que eran muertos y heridos muchos de los moros pélsaron de auer con el Rey don Alfonso de Castilla alguna pleytesia de auenencia, y començaronlo desta guisa, vn cauallero del Rey de Granada vino a los Christianos que estaúan en la guarda, y dixoles que fuesen a dezir al Rey q venia allí para pelear vno por vno cō vno de los caualleros del Rey de Castilla, y señaladamente con Alfonso Fernández coronel, y que lo fuesen a dezir al Rey de Castilla, y que si lo embiasse a asegurar que yria alla a lo dezir esto a Alfonso Fernández coronel ante el Rey y los que estaúan en la guarda vinierō sēlo a dezir. Y el rey mādole venir ante si, y desque allí llegó dexō el espada, y miraronle si traya alguna arma otra, y no se la hallaron, y llegó al Rey y dixole en secreto quel Rey de Granada le embiaua a saludar mucho, y q el era el hōbre que en el mūdō mas deseaua verle y conocerle. Y el Rey respōdiōle que el fiau en Dios auer mucho ayua aquella villa, y despues que se veria con el quando el quisiere, y dicha esta respuesta el cauallero fuese, y el Rey mando llamar a Alfonso fernández coronel q estaua muy mal herido en su tienda de las heridas q le auían dado en llegando las gatas y las mantas a la torre, y dixole el Rey que aquel cauallero moro venia allí que queria lidiar con el, y Alfonso fernández mo-

tro en ello grā plazę y dē mādole por merced que le embiasse a dezir q yuiese otro dia a la lid. Y quando Alfonso Fernandez fue en su posada embio vn escudero suyo al Rey de los moros a buscar aquel cauallero no lo sabiendo el Rey su señor, y que le dixese que Alfonso Fernandez coronel estaua presto para lidiar con del quando el quisiere, y dixeronse lo así.

Capit. Cxxviii. De

las cosas que los caualleros don Iuā Nuñez y don Iuan hazian en Castilla, y de las treguas q el Rey hizo.



Stando el Rey acuciando como se tirasen los engeños de aquella villa, y haziendo todas las otras cosas que entendia que les podria apremiar, que sabia que les tenia en ahincamiento, llegaron le cartas y mensajeros de Castilla que vinieron por la mar, en q le embiaron a dezir como dō Iuā hijo del infante don Manuel, y don Iuan Nuñez fueran a auer vistas con el Rey de Aragón para deseruicio del Rey de Castilla. Y otro si, que don Iuan hijo del infante dō Manuel andaua por la tierra tomando yantares en cada vna de las villas del Rey; y que vn ayantar de las quel tomaua mōtau mas que quatro yantares de los que dauan al Rey. Y de mas desto que tomauan quanto hallauan por los caminos; y otro si, que dō Iuan Nuñez auia tomado algunas villas y lugares del Rey; y que certaua y combatia otras, y las sus gentes que robauan la tierra, y tomaua todo lo que hallauan, y que hazia gran destruyimiento en el reyno, y los de las villas del Rey que estaúan tan apremiados en esto del mal, y del daño, y del pecha

pechamiento, y del robo que les hazia que no podian dar ninguna cosa de lo que le auian d dar para conque man tuiese aquella hueste. Y de mas que los concejos estauan en gran miedo, q por cõsejo d algunoso por otro qual quier engaño entrarian don Iuan y don Iuan Nuñez en las villas, y que las apoderarian de manera quel Rey no las podria despues cobrar, y otro si, que don Iuan Alfonso de Haro que era cõ ellos, y que hazia mucho daño en la tierra del Rey, q era en su comarca. Y asì que por esto que cumplia al Rey de partir de aquella cerca en qual quier manera q̃l pudiesse, y q̃ se viniel le para Castilla, si no que supiese que auia perdido gran parte del su reyno, y otro si, llegole alli mensajero este dia q̃l infante su hijo primero heredero q̃ dexara en Toro para que lo criasen que era finado. Y el Rey vuo muy grã pesar con estas nue uas, y mando llamar algunos de los ricos hõbres que ran alli con el, y los del su cõsejo, y dixoles lo que le auian embiado a dezir sobre este hecho, y mostroles las cartas q̃ le auian embiado, y mãdoles que le a cõsejasen lo que haria en este hecho, y aquellos que estauan en el cõsejo dixerõ le q̃ como quiera q̃l tenia aquella villa cercada y en gran afin camieto, y la podria tomar hasta poco tiempo si alli estuuiese, pero que si la tomase que no podia auer auenencia con los moros, ni podria de alli salir amenos de auer pelea con ellos, y q̃ era muy gran peligro poner su cuerpo el Rey en auentura de pelea, y para se hazer esto q̃ auia menester de estar alli algunos dias, y que no sabian quanto tiempo se podria alongar esto y pues don Iuan hijo del infante don Manuel, y don Iuan Nuñez, y dõ Iuan Alfonso de Haro andauan por la tierra haziendo aquellas cosas que le embia uan a dezir que no cumplia al Rey de se tardar alli en ninguna manera, y por

esto que seria bien de auer alguna auenencia con los moros, y todos los que estauan alli q̃ le a cõsejauan desta guisa, y le dezian que auian sabido de aquellos hõbres como andauan por los reynos de Castilla y de Leon, y por las estremaduras haziendo muy grandes daños, y que si el Rey alli se detardaua que no se podria escusar de rescibir gran deseruicio, y el Rey auia muy gran pesar por se partir de alli sin tomar aquella villa, q̃ vey a que la podria tomar hasta poco tiempo. Y otro si, ve ya quel detenimiento de aquella esta da ay que le podria traer muy gran daño por lo qual le hazia don Iuan, y dõ Iuan Alfonso en la tierra, y era en grã cuydado porque auia sabido por cierto que don Gonçalo de Aguilar y Disanchez de Iahen eran en vn acuerdo ambas ados para se yr a los moros en su ayuda dellos, y en deseruicio del rey. Y por estas cosas vuo de tomar el Rey el consejo que le dauan los que estauã alli con el.

Capit. Cxxix. Del

tracto de las treguas q̃ hizo el Rey don Alfonso con los moros, y en q̃ manera pasaron los hechos.



Quel cauallero moro que auia dicho q̃ lidiaria con Alfonso Fernandez Coronel quãdo supo que Alfonso Fernandez le embiaua a dezir que queria lidiar con el cuydado que esto que se lo embiaua a dezir que queria lidiar con el, por querer el Rey que viniessse a el otra vez sobre lo q̃ le auia dicho de la visita del, y del Rey de Granada, dixo lo al Rey su señor, y porque los moros estauan muy plazereros de auer paz con los Christianos. Y el Rey de Granada

nada y el infante Abomileq. mando a quel caballero que viniessse otra vez al Rey de Castilla le dexique tuuiesse por bien de se ver con el Rey de Granada. Y el caballero moro vino al Rey de Castilla y dioxole lo que la otra vez le auia dicho q el Rey se fienor le auia dicho que lo queria ver si el lo tuuiesse por bién y el Rey por lo q le auia dicho de lo q le hazia en Castilla. Y otro si por no le detener alli dixo q le plazia de verse cõ el rey d Granada. Y sobre esto torno el çauallero a reysu señor y dioxole y a ellos plubles ende y y embio luego el Rey de Granada y los de d con el al alguazil del Rey q hablasse cõ el rey de Castilla, y las cosas sobre que se auian de ver, y el tratameto fue que tuuiesse tregua y paz entre este Rey don Alonfo de Castilla y el Rey de Granada, y el infante Abomileque q se llama la Rey, y la tregua y la paz q obiesse en a hazer q fuesse hasta quatro años. Y el Rey de Granada q d esle al Rey de Castilla las pias de cada año segun que se las solia dar al tiempo que el Rey vino de obte Feba. Y otro si, q se guardasse la paz al Rey Abomileq, y a los dela tierra asi como la deuian guardar al Rey de Granada por las pias que le tomaron, y el Rey q les mandasse dar la ca de su tierra de ganados pagando alli sus derechos, segun que los solian pagar en la otra paz que fuera puesta, y el conçerto hecho por esta manera y firmado el Rey de Granada vino alli al real de los Chriistianos a verse con el Rey de Castilla, y vinieron alli con el todas sus gentes. Y el Rey de Granada como con el Rey de Castilla ambos a dos a vna mesa. Y estado, alli muchas gètes d Chriistianos y de moros anibos estos Reyes estauieron gran pieça en vno. Y despues q vueron comido el Rey de Granada dio al Rey de Castilla sus joyas las mas nobles q el auia y podia auer,

señaladamente vna espada garnida la vayna cubierta d chapas de oro y auia en esta vayna muchas piedras preciosas, emeraldas y rubies y çafies y piedra de aljofar grueso, y tambien diole vn bacinere muy bien guarnido cõ oro, y en derredor del oro auia muy muchas piedras preciosas, señaladamente rubies, en la frate del qual auia dos rubies que eran tamanos como cañañas. Y tambien diole muy muchos paños de oro y de seda delos que labraua en Granada. Y otras joyas muchas de las que el truxera. Y tambien el Rey de Castilla partio cõ el rey de Granada de los sus dones delos q el alli traxa y firmaron sus posturas y las pazés segun que era tratado, y esse dia el Rey de Granada fuesse para su real. Y otro dia partio d alli y fue a pasar cerca del rio de Guadaro. Y el infante Abomileque q se llamaua Rey fuesse para Algezira y el Rey dõ Alonfo de Castilla mado poner sus engeños en la mar para que los lleuasse a Tarifa, y desferco la villa y fue a poslar a Puerto llano qdo alli aquel dia. Y estado el Rey de Castilla en aquel lugar, quando era la media noche llego a el vn hõbre q le dixo que los hijos de Ozmin, q auian muerto a quel Rey de Granada. Y como lo dixerõ al Rey, oyeronlo otros muchos dela hueste, y vinieron a la tieda, pñando que el infante Abomileq no qria guardar la tregua, acõsejaban al Rey que se fuesse luego de alli aquella noche en guisa que fuesse en Alcalá de los Ganzules, antes que amaneçiesse. Y el Rey, vièdo que li lo hiziesse que yria muy menguado de honra. Y los que estauan con el tomarian grande daño y peligraria gran gente, no lo quiso hazer hasta q fue otro dia. Y quado fue amaneçido, y el dia claro partio de alli y fue su camfio para Alcalá de los Gázules, y de alli por sus jornadas hasta que llego a Xerez, y de alli fue a Seauilla.

Capi. cxxx. De como sus vasallos mataron al Rey de Granada.



Orç en aquellas vistas que el rey de Granada Mahomad hijo de Ysmael queera el sexto Rey de Granada vuo con el Rey don Alonso de Castilla, estnuieron ambos los Reyes gran pieça en habla, y los hijos de Ozmin q̄ estauan alli con el Rey de Granada, pensaro q̄ aquella habla que era daño dellos, y por esto desde que el Rey de Granada tuuo su real cerca del río Guadiaro, segun que la historia lo ha contado, embio por su alguazil para acordar con el por quales lugares de los suyos yría a la villa de Malaga. Y tambien como embiara aquellas gentes que alli auia traydo para Granada, y a los otros lugares dōde auian venido cada vno dellos. Y el Rey de Granada atenia vestida vna corocha que el Rey de Castilla le auia dado, que era de muy buen paño, y con muy buenos adobos, y Abohabe y Abrahén hijos de Ozmin auie dō voluntad de matar aquel su Rey, dixeron que porque comio con el Rey de Castilla, y también porque traya vestidos los sus paños que era Chistiano. Y esto hablaron con algunos de aquellos que entendieron que los auia de ayudar, y vinieron a la tienda dō estaua aquel su rey, y luego que alli llegaron sacaron sus espadas y mataron lo, y fue muerto a veynte y cinco dias de Agosto, y vn moro q̄ deziá Reduan que solia ser alguazil del rey, que fuera hijo de Chistiano y de Chistiana, y era natural de la Calçada, y de quie el solia mucho fiar, y estaua alli en la hueste con el rey de Granada, pero no

estaua cō el en la tienda, y quādo supo que era muerto el rey su señor salio de la hueste, y anduuo quanto pudo y lle go a Granada y entro en el Alhambra. Y de dos hermanos que tenia este rey hijos de Ysmael: y deziá al mayor Farachén, y al otro Yuçaf, alçop por rey a este Yuçaf que era el menor, y los hijos de Ozmin y los otros del reyno de Granada recibieronlo por rey, y fue el seteno rey de Granada.

Capit. cxxxi. De como el rey hizo matar a Di Sanchez de Iaca, y de los hijos que nacieron al Rey.



Veynte y tres años del reyna do deste Rey don Alonso, q̄ comego en el mes de Setiembre. En la hera de mil y trezientos y sesenta años. Y andaua el año del nacimiento de Iesu Christo en mil y treziētos y treyntay dos años. El rey dō Alonso de Castilla quando fue llegado a Seuilla, y supo por nuevas ciertas q̄ el infante Abomile que q̄ se llamaua rey de Algecira, no le queria guardar la tregua. Y esto mismo el rey de Granada q̄ auia hecho entōces nueuamente, y como quiera que cada dia le venian nuevas ciertas de Castilla, en que le deziá los muchos robos y males, y daños que dō Iuan Nuñez hazia en la tierra, y también q̄ destruyra los lugares, y de los caualleros, y hombres hijos dalgo que estaua con el rey, y don Iuan hijo del infante don Manuel que robaua la tierra, y la estragaua todas las sus gētes, y todo lo q̄ ha llauara por los caminos. Y el lleuando grandes contias de dineros de las villas del Rey por yantares, pero por todo

do esto el Rey no le podia partir de la frontera hasta que dexasse puesta la tregua con los moros, y la tierra de la frontera no estaua en tal recaudo por que se pudiesen partir de la guerra en tre tanto q el yua a Castilla, y porque los moros no le embiauan a cometer de auer tregua, el recelaua que si se la embiara cometer que seria su daño y su mengua busco manera como pudiesen auer manera de auer algunas gentes de acuallo en los castillos fronteros por sueldo q hiziesen guerra con los moros, y que defendiesen la tierra entre tanto q el yua a Castilla. Y por que el estaua muy pobre y menesteró lo y no tenia q les dar, y no podia embiarlo a demádar a los cócejos de Castilla y de Leon, y ni se lo podian ellos dar, por los males y daños que les hazian don Iuan y don Iuan; hablo con el conçejo de Seuilla, y con algunos caualleros que estauan alli del conçejo de Cordoua que le diessen alcauala, y todas las otras villas de la frontera por tres años del pan, y del vino, y de la carne, y de los paños, y del pescado. Y lo que valiesse esta alcauala que lo diessen a las gentes de acuallo que el Rey ponía para que hiziesen guerra a los moros, y los de Seuilla otorgaron selo, y vuo d yr a Cordoua por hablar cō el cócejo que selo otorgasse. Y des que a Cordoua lleuó, viédo los de Cordoua el menester en q el Rey estaua, y q lo qria para su defendimiento dellos y de los otros de la frontera, otorgarō le el alcauala segun que selo auian otorgado en Seuilla, y esso mesmo hizieron los otros conçejos de la frontera q el Rey les auia embiado sus cartas y sus mensajeros sobre esta razón. Y estando el Rey sobre esto en Cordoua vino alli Di Sanchez de Iuen, y por q el Rey auia sabido q tenia habla con los moros en su desercion, y señaladamente al tiempo q el Rey estaua sobre Gibraltar que se quiso yr a los moros en

su desercion del Rey. Y sabié por muchas querellas q dheron al Rey de holbies que matara a tuerto en la ciudad de Iuen quando estrena aquella villa, al tiempo del tri tutorias, el Rey mandolo matar, y despenaronlo de la puente de Cordoua en el brio de Guadalquivir. Y don Gonzalo de Aguilar quando supo que Di Sanchez era tuerto, mandóse en conuelleria en aquel conçejo de dexar al Rey sobre Gibraltar, y yrse a los moros en desercion del Rey, recelando de el. Rey que lo mandaria matar por aquella mesma razon falió de Cordoua el y Fernan Gonzalez su hermano havendolos fuseronse para Aguilar: y de alli fuéronse para el rey de Granada, y otorgaronle por sus vasallos, y pudiesen el Rey algo que tuuiesse del de cada año para su mantenimiento, y luego ellos comenzaron a hazer guerra contra los Christianos en ayuda de los moros desde los castillos de Aguilar y Montilla, y de Monturque, y de Castillanar que ellos tenían. Y embio don Gonzalo sus cartas a don Iuan Manuel, y a don Iuan Núñez, en q embio cō ellos a poner su amistad y posturas de los ayudar, y que ayudasen ellos a el. Y el Rey don Alonso de Castilla vuo gran pesar por la su yda dellos, y hātanto por el daño q ellos podian hazer, como por el recelo que vuo, que como eran moços por su mal recaudo dellos cobrarian los moros dellos aquellos castillos q tenía, y partio luego de Cordoua y vino se para Seuilla; y por que estos de la frontera le auian otorgado las alcaualas fāco luego empreitado, y mandóleua sobre ellos, y puso tres mil hombres a cauallo en los castillos fronteros q hiziesen la guerra a los moros, y puso caudillos por quié se guiasen. Y estos, dellos estauan en Xerez, y dellos en Moron, y otros en Oluea, y dellos en Cabra. Y otros si, estauan destos caualleros en Eitepa lugar de la orden de

de Santiago, y otros si; puso delos en Baena, y en Luque, y otros si, puso de los caualleros en los lugares de Gordoña que eitan en fronteras de los muros que son estos. La Rambla, y Santa ella y Castro, y otros si, puso gentes en lugares y en castillos otros del obispado de Iaca. Y embio a mandar por sus cartas a los cōcejos de la frontera que le ayudassen a defender la tierra. Y en este tiempo nacieron en Seuilla don Enrique y don Fadrique hijos deste Rey, do Alonso de doña Leonor, y por que don Rodrigo Alvarez de Asturias señor de Loruena no tenia hijo ni hija legitima que le heredassen, este don Rodrigo Alvarez conio por su hijo a don Enrique, y por esto heredo el solar de Loruena, que todo lo q̄ alli auia de todo le hizo heredero al dicho don Enrique.

Capit. cxxxii. De

como el Rey Abolhac quisiera pasar la mar para conquistar a España, y de lo que alli acacio.



El Rey Abolhac de allende la mar quando supo que la villa de Gibraltar fincara cō el Rey Abolique su hijo, y tambien supo de como don Iuan y don Iuan hazian en la tierra guerra, quisiera el pasar aquēde la mar por conquistar la tierra que tenia el Rey don Alonso. Y por cierto cuenta la historia, que si a quel tiempo passara aquēde la mar que mucho mal y mucho daño pudio re hazer en la tierra de los Christianos por el gran desauenimiento que auia en los reynos, pero el tenia como con certado con el Rey de Tremecen auer guerra, y auia gran voluntad de lo conquistar, y recelado, que si el passasse aquēde la mar quel Rey de Tremecen

lo conquistaria y le tornaria su tierra, y tambien viendo que auia menester para la guerra q̄ tenia con el Rey de Tremecen gr̄a pieça de caualleros que tenia aquēde la mar, penso que era biē en este tiempo de no auer guerra cō el Rey de Castilla entre t̄to que tenia guerra con el Rey de Tremecen. Y por esto este Rey Abolhac de allende la mar embio a mād̄ar al infante Abomileque su hijo que embiasse dos caualleros de los suyos al Rey don Alonso de Castilla con sus cartas, y con su mensajeria, en que le embiasse a dezir Abomileque q̄ queria cō el tener tregua y paz por algũ tiempo si lo tuuiesse por bien el Rey: y si el Rey de Castilla preguntasse aq̄llos caualleros si entraria en esta tregua y paz Abolhac Rey de allende la mar y sus gentes, que ellos que le dixessen, que ellos no lo sabian: mas que si este Rey de Castilla le embiasse sus mensageros sobre esto, que cuydauan que auia buena respuesta: y porque el Rey Abomileque que tenia pieça de caualleros moros consigo con quien el embio con esta mensajeria al Rey don Alonso de Castilla el Rey viendo, que por el mal y daño que don Iuan y don Iuan le hazian en la tierra le cumplia hazer paz con los moros por algũ tiempo embio sus mensageros, y fueron Gonzalo Garcia de Gallegos alcalde mayor de Seuilla, a Abolhac Rey de allende la mar, cō quiē le embio a dezir, que viniēra a el mensageros de su hijo Abomileque q̄ le dixeran que queria venir y auer tregua con el. Y el Rey por esto queria saber si q̄ria ser en esta tregua el, y el Rey Abolhac dixo que le plazia, pero por que el Rey de Granada que entonces auia hecho nueuamēte, le auia embiado a el sus mensageros, con quien le embio a dezir q̄ se ponian en su defendimiento y en su emparo, que tuuiesse por biē el Rey de Castilla quen entrasse en estas treguas el Rey de Granada.

alsi como su hõbre del Rey Albohacẽ,
y que por su honrra del Rey, Albohacẽ
que le quitase el Rey de Castilla
las parias quel Rey de Granada le so-
lia dar en tiempo de la paz. Y el mãda-
dero oyda esta respuesta embiõ a dezir
al Rey dõ Alfonso lo q̃l Rey Albohacẽ
le dixerã, y que le embiasse mensaje
como haria, y el Rey veyendo que no
podia excusar de auer tregua y paz cõ
los moros por algun tiempo, por quel
pudiese alolegar su tierra, embio a de-
zir a Gonçalo Garcia que firmase con
el Rey Albohacẽ, tregua y paz por qua-
tro años con aquellas condiciones q̃l
Rey le auia embiado a dezir, y el men-
sajero hizolo alsi, y truxole cartas d la
postura sellada con su sello de oro del
Rey Albohacẽ al Rey de Castilla su
señor porque viesse como le otorgaua
la tregua y paz, y el Rey Albohacẽ
mandò que le embiasen otra carta del
Rey don Alonfo de Castilla firmada
y sellada con su sello de oro. Y agora
la hystoria dexa de cõtar desto, y porq̃
en este tiempo fue puesto casamiento
del infante primero heredero en Ara-
gon, con la hija del Rey de Nauarra, y
porq̃ este pleyto se hizo con intencio
que viniese de alli algun daño y mal
al rey de Castilla.

Capitu. Cxxxiiij. Del

comienço de la contienda de los
Reyes de Nauarra con Castilla, y
de lo que alli passò.



Contado ha la hystoria
como los Nauarros to-
maron por su Rey a don
Felipe, y de como este v-
uo el Reyno por la mu-
ger con quien era casado. Y porque
este Rey don Felipe auia de suyo gran
des tierras en Francia, que eran dos
condados de Carones, y de Angeles-
me, y de Morgayn, y de Longa villa,

y no podian estar continuadamente
en el Reyno de Nauarra, y por esto v-
uo de embiar alli por gouernador avn-
cauallero que dezia Enrique de Soli.
Y este llamauase Enriq̃ de Soli señor
de Soliberte de Francia: gouernador
de Nauarra: y este gouernador tomo
muy malaquerencia con los Castella-
nos, y hizo mucho por boluer guerra
con los Castellanos y los de Nauarra
y por que veyã que los Nauarros eran
tan pocos que no podian contender
con los Castellanos, y otro si, vio quel
Rey su señor auia la tierra suya tan le-
xos de Nauarra que no podia auer
socorro della para la guerra que viese-
sen con Castilla, buelco manera por jũ-
tar deudo entre el Rey de Nauarra su
señor, y el infante don Pedro de Ara-
gon hijo del Rey don Alfonso de Ara-
gon, Y porque quãdo tomassen la gue-
rra entre los Castellanos y los Naua-
rros pudiesen auer alguna ayuda de
los Aragoneses, y tratò casamiento
deste infante don Pedro con hija del
Rey de Nauarra, y ayuntado este ca-
samiẽto fue firmado que aquel infan-
te don Pedro que ayudase con sus gen-
tes y su poder al Rey de Nauarra, y al
su gouernador, q̃ era en tonces, o al q̃
fuese. Y firmados los pleytos y las po-
sturas, ayuntarõ el casamiento lo mas
ayna que pudieron.

Capi. Cxxxiiij. De

como el Rey don Alfonso partio de
Seuilla y se fue para Castilla para
yr a cercar a don Iuã Nuñez.



Vendo firmado la
tregua, el Rey dõ Al-
fonso de Castilla es-
tando en Seuilla, y
la paz tenida cõ los
moros salio dende
en la quaresma, y començo su cami-
no para Castilla, y fue para tener
el

el día de ramos en la Hinojosa lugar de Cordoua, y de allí fue a Villa Real y luego allí lueues d la pena, y este día y otro día viernes estauo allí por oyr las oras, y por la fiesta de la pascua que venia tan cerca. Y el sabado vispera de pascua viniendo de la yglesia llegó a el vn hōbre de dō Iuan Nuñez de Lara con vna su carta, en que le embiaua a pedir por merced que le creyese de lo que le dixesse de su parte. Y de quel Rey vuo leydo la carta, aq̃l hōbre dixo al Rey por la creencia, que don Iuā Nuñez se embiaua a despedir y desnaturalar del, y de su reyno, y el Rey dixo que ante deua desnaturalarse del don Iuan Nuñez que tarde venia, q̃ le auia hecho guerra, y le auia puesto fuego en la tierra, y cercadas las villas, y combatidas, y tomadas algunas dellas por fuerza, y otro si, que auia poblado peñas brauas, y por todas estas cosas y por qualquier dellas que era caydo en muy mal caso. Y dixo el Rey q̃ pues era cierto que este hōbre q̃ venia por mandadero de don Iuā Nuñez se auia acaescido con el en senescer todas estas cosas que le mandaua que luego le cortasen los pies y las manos, y q̃ lo degollasen, y el alguazil dī el Rey lo cuplo luego así como el Rey lo mado. Y erā allí venidos los mensajeros al rey de don Iuan hijo del infante don Manuel, y por esto vuieron gran miedo, rescelando quel Rey queria mandar hazer contra ellos algun escarmiento, y con estos mensajeros embiaua a dezir don Iuan q̃ embiaua a hazer salua al Rey porque no fuera con el a la frontera así como se lo ebiara a prometer, y porque vierō lo que fue hecho al mensajero de don Iuan Nuñez, y otro si, por la mala respuesta que hallaron en el Rey fueron se dende con grā miedo, y desque fue pasado el día de la fiesta d la pascua, otro día en la mañana el lunes el Rey salió de villa Real, y fue en este día a Toledo, y otro día mar

tes salió de allí, y vino a Segouia, y otro día miercoles fue en Valladolid. Y quando allí llegó supo de don Iuan Nuñez de como tenia cercada a Cuenca de cápos que era del rey, y auia tomado don Iuan Nuñez al Melgar de la frontera, y otro día quel Rey llegó a Valladolid hera aquel día pasado, y mando luego cerrar las puertas de la villa, y estādo allí otro día jueves buelcaua cauallos para dar a los que venian con el, y otro si, mando a los de la villa q̃ se apercibiesen para yr en su seruiçio luego, y como quier q̃ en este día q̃l Rey estaua en Valladolid las puertas estauieron cerradas de la villa vn ballestero del Rey que venia con el, y dezian le Valero Martinez, embio vn hōbre suyo el qual salió por ećima las puertas de la villa, y fue a don Iuā Nuñez dōde esta q̃ tenia cercada la villa de Cuenca de campos: y dixole de como el Rey estaua en Valladolid, y contole de como el estuiera en villa Real quando el Rey estaua allí, y q̃ viera en como el Rey mādara matar aq̃l su escudero que embiara a el por mensajero, y dixo le en como el Rey se apercebia para venir a el, y que mirase don Iuan lo que auia de hazer pero q̃ le aconsejaua que se fuesse de allí, y desque don Iuan Nuñez lo oyo fue muy marauillado, y no lo podia creer, y luego a poco de ora llegó vn escudero q̃ dezian Martin Ruyz de ayllō, y hera criado de doña Luana madre de don Iuan Nuñez que le dixo esta mesma razon como dexaua al Rey en Valladolid, y se apercebia para venir a el. Y en tonces don Iuan Nuñez y todas las sus compañías aparejato se para se partir de Cuenca de campos, y partiose dende, y tomaron su camino para Lerma. Y en este día quel partio de sobre Cuenca el Rey salió de Valladolid y yda a Cuenca, entendiēdo hallar allí a dō Iuā Nuñez. Y yendo por el camino llegaron nuevas q̃ don Iuā Nuñez hera partido

tido sobre Cuéca, y q se yua para Lerma entonce el Rey edereço el camino contra Palencia cuydando lo atajar y delque alli llego era ya noche, y supo que don Iuan Nuñez pasara por cerca de la ciudad en este dia en la mañana y q podia ser llegado a Lerma, Y por esto el Rey holgo alli aquella noche, y otro dia partio dende y fue a Melgar de la frótera, y a Morales que auia tomado don Iuan Nuñez, y los que esta uan en estos lugares entregaron los luego al Rey, y tornose el rey a Valladolid a esperar las compañías que venian empos del, y a dereçaron lo que auia menester para aquella guerra q le hazian don Iuan Manuel y don Iuan Nuñez.

Capit. Cxxxv. De

cdmo el Rey dó Alfóso llego a vna legua de Lerma,



Vando las compañías del Rey fueron llegadas a Valladolid a el, de alli fueron a palencia, y llegaron alli al Rey mentajeros de don Iuan hijo del infante don Manuel en que le embio a dezir que tuuiese por bie de querer dir lugar a algunos que hablaten en auenencia entre ellos, y que si al Rey pluguiese que bien euydaa quel Rey de Aragon o el Rey de portugal se trauajarian desto, y dixeron se lo por tal manera que entendio el Rey que el auia huzia de auer ayuda de estos reyes. Y el Rey de Castilla dixo que nó le cumplia desto ninguna cosa, y embiolo muy mal pagados de la respuesta, y porq dixeron al Rey q otro dia auia de venir don Iuan Nuñez a estragar vn lugar q era behetria de Pero Ruyz Carrillo vasallo del Rey: y dezianle este lugar Palenque, y por esto salio el Rey aqlla noche de Palencia y llego a Palenque a ora de

la media noche, y mando a los q yuaua con el q diesen çuada a los çaualllos. Y otro dia en amanesciendo salio el Rey de alli y fue el camino cõtra aqll lugar de Palenque, y llegaron alli dos hõbres d çauallo q venia de aqll lugar, y dixerõ al rey como don Iuan Nuñez no venia alli porq sabia de cierto como el Rey era alli llegado, y por esto el Rey tornose a Palencia, y de alli fue a Baluas, y mado dar çuada temprano: y en anocheçiõdo salio dende, y anduuo de noche tãto hasta q llego vna legua d Lerma dnde estaua don Iuan Nuñez, y estubo alli hasta q amanescio: y desque fue el dia embio pocos hõbres de çauallo hasta la villa de Lerma q le truxesen algunos ganados si hallasen, y madoles q viniesen huyendo hasta alli do el estaua, porq si don Iuan Nuñez y sus compañías saliesen en pos dellos q los pudiesen tomar, y fueron alla, y no hallaron ganados ningunos fuera de la villa, y no quisieron salir en pos dellos, y el Rey partiose de alli y tornose a Baluas, y dende fue a Burgos, y desque alli llego auiedo gran voluntad de tomar enmienda d don Iuan Nuñez, y de los que eran con el, por los malos robos que auian hecho en la tierra, çatua todas las maneras q podia porque los pudiese tomar a el, y algunos de los suyos, y por esto salio de Burgos vn dia en anocheçiõdo, y fue contra Lerma a la media noche, y llego cerca de la villa, y puso se tras vnõs oterõs en vn lugar do no le podian ver los que estauan en Lerma. Y quãdo amanescio ebio algunos hõbres de sus gentes que tomasen los ganados que sacauan de la villa de Lerma, y q los truxesen alli do el estaua, y aqllõs a quien el lo mando hizieronlo asì, y don Iuan Nuñez y los otros que estauan con el en Lerma sospecharon que algunas otras gentes estauan en celada, y no quisieron salir empos dellos, y los q lleuauan los ganados llegaron

con ellos hasta do el Rey estaua. Y el Rey mandoles que se fuesen con ellos y q̄ no se detuuiessen, y el Rey estuuose quedo hasta que fuese pasado gran parte del día, y partio de allí, en manera q̄ los de Lerma se tuuierō por muy mal trechos por que dexar anlleuar el ganado, q̄ tuuieron que no vinieran a lli mas compañías de aquellas q̄ llegaron cerca de la villa, y a cabo de tercer día el Rey salio de Burgos, y fuese a poner en su çelada en aq̄l lugar do auian estado la otra vez, y en la mañana embio algunos de los suyos que llegasen a la villa, y que truxesen el ganado que sacauan de Lerma, y los que estauan en Lerma con don Iuā Nūñez desque los vierō venir plugoles ende mucho cuydando que no eran mas de aquellos que allí parecían, y que podrian auer derecho dellos, y salieron de Lerma gentes de a cauallio empos dellos, y los del Rey desque los vieron venir tornaron huyendo contra do estaua el Rey, y los de Lerma no miraron si no por aguijar lo mas que pudieron por los alcançar, y pasaron cerca do estaua el Rey, y salio el Rey y los que estauan con el. Y quādo los de Lerma los vieron tornaron huyendo, y el Rey y los suyos empos dellos, y mataron y hixieron muchos dellos, señaladamente mataron allí aquel día dos caualleros, el vno que dezian Garcia frontero, y el otro cauallero de la orden de san Iuan, y otros escuderos y hōbres mal hechores q̄ veniā con don Iuā Nūñez por la manera que traya en dēser uicio del Rey, y el Rey lleuō en aquel alcançe hasta la villa de Lerma, y ninguno de los que estauan en la villa no salieron a el. Y de allí tornose el Rey para Burgos y posio allí tres días, y al quarto día salio de allí en anocheciendo, y fue a Lerma, porque le auian dicho que don Iuan Nūñez queria yr a hazer mal y daño algunos lugares de esta comarca, cuydando que le podria

tomar en algun lugar fuera de Lerma, y desque allí lleuō vieron salir vn hōbre fuera de la villa, y el Rey mando lo prender y traer ante si, y preguntole que donde estaua don Iuan Nūñez, y aquel hombre le dixo q̄ don Iuan Nūñez que allí era en Lerma, y que no fuera a otro lugar ninguno, y aunque auia jurado que mientras que el Rey estuuiese en Burgos y en aquella comarca quel no saldria de Lerma. Y el Rey por esto tornose a buscar manera como pusiese en recaudo la tierra de Vizcaya, q̄ como quierā que se llamaua della señor no la tenia apoderada.

Capi. Cxxxvj. De como el Rey don Alfonso fue sobre Peña Ventosa, y la tomo.



Omo quier q̄l Rey vuiesse obiado a Vizcaya sus hōbres y sus cartas, y se llamase señor della, pero nūca auia entrado en ella, ni la tenia apoderada, ni los de las villas no le recudiā cō ninguna cosa d las rétas, y los castillos estauā por doña Maria muger d don Iuā Nūñez, y por esto el Rey estando en Burgos a cōsejaronle q̄ fuese a Vizcaya a la entrar, y apoderar los castillos, y recudir con las rentas de la tierra llana, y dexo en recaudo de fronteros que estuuiesen contra Lerma, y contra los otros lugares que tenia don Iuan Nūñez por quel ni sus compañías no pudiesen hazer mal ni daño en la tierra mientras quel rey yua a Vizcaya, y salio de Burgos, y fue a Belforado, y de allí a Pancoruo. Y porq̄ dō Iuan Nūñez tenia los lugares de Villafraanca de montes Doça, y de Busto en aq̄lla comarca, y otro si, a uia mandado hazer vna puebla nueua en cima de vna peña q̄ era cerca, y llamauā la Vétosaf cerca de la villa de Pancoruo, y los q̄ estauan en sus lugares hazian

hazian gran daño, y apremiauan mucho las gētes de aquella comarca, quieratornár a cercar algunos de aquellos lugares de villa Franca y de Busta e itauan muy fortalecidos y biē bastecidos, y el rey por no se detener no quiso yr alla, y pulo fronteros, y fue sobre a quel lugar de Peña Ventosa, y temianla por omenaje por don Juan Nuñez dos cavalleros, a vno llamauan Ruy Perez hijo d Ruy Perez de Soto, y al otro deziá Sacho Ruy d Rojas. Y estaua alli con ellos otras compañías, y el tuuo cercado a este otro lugar diez dias, y tuuo alli el rey dia de Pascua de Cinqüesma, y aquellos q̄ tenían la Peña, viendo que no la podiā defender al rey de Castilla entregaron la Peña, con condicion que los dexasse salir a salvo, y el Rey tuuo lo por bien, y ellos salieron y fueron a Busta, y el rey mandando derribar todas las labores que e itauan hechas en aquel lugar de Peña Ventosa, y dio sentēcia que fuesse suida por pena braua, y qualquierā q̄ alli trasnochasse que fuesse por ello traydor.

Capit. cxxxvii. De como el rey don Alonso fue a Vizcaya, y de lo que alli hizo.



Esque el Rey vno cobradola Peña Vērosa por la manera que auys oydo, partio de alli y passo por Pácoruo, y fue a Santa Agüeda, y de alli fue a Villalua de Lota, y de alla la villa de Orduña. Y el Rey estando en esta villa vinieron alli los de la tierra de las Encartaciones, y otorgaron al Rey el señorio de las Encartaciones, y el Rey embio alli sus merinos, y sus alcaldes, y sus oficiales, y partio de alli y entro en Vizcaya, y passo por del castillo de Vnceta, y fue a Bilbao, y los del lugar reci-

bierōlo, y estuuo alli dos dias, y dexo alli comēçado a hazer vn alcaçar. Y tā bien alcaldes, y merinos, y oficiales por si, y de alli fue a Bermeo, y los de la villa acogierōlo, y pidieronle merced q̄ les guardasse q̄ las sus gentes no les hiziesen mal en los perales ni en los panes, ni en los mājanales, y el rey otorgoselo, y mandoselo guardar asī, y tambien todos los de las villas y tierras llanas de Vizcaya vinieron al rey a lo recebir por su señor, y los hijos dalgo ayuntados en capo de Garnica hizierō esō mismo en todas estas cosas, y el rey dexo en recaudo la villa de Bermeo: porq̄ los castillos de Vnceta, y de Muhete, y de S. Miguel, y de Ereuea, y la Peña de S. Iuā teniā hōbres hijos dalgo por omenaje, por doña Maria muger de dō Iuā Nāñez. Y el Rey quisiera los cobrar todos o algunos de ellos si pudiera, y por esto salio de Bermeo, y fue a cercar la Peña de S. Iuā q̄ es a dos leguas de alli, y esta Peña es muy fuerte, que la cerca la mar toda, si no tā solamente vna estrecha entrada. Y el rey assento alli real, y mado traer engeños con q̄ la cōbatiesen, y estuuo alli vna mes, y estaua dentro en la Peña mucha buena cōpañā, y hōbres hijos dalgo, y teniā muchas viadas, y por esto el rey nō sapado cobrar en aq̄ tiempo ni enras e bali estaua; y viendo que muy poca cōpañā podiā tener cerca do aquel lugar, pues q̄ era la entrada tā estrecha, y que las villas y la tierra llana estaua toda por el. Y tambiē viēdo, que si el mucho alli estuuiesse, q̄ se juntaria don Juan hijo del infante dō Manuel, y don Juan Nuñez y don Iuā Alfonso de Haro, y que andarian por la tierra y le harian daño, dexo alli cavalleros con gētes q̄ guardassen aquella entrada de la Peña, y q̄ la cōbatiesen cō aquellos engeños, y partiose de alli y vino a Burgos.

Cap. cxxxviii. De

como el Rey hizo matar a don Iuá Alfonso de Haro.



A historia ha contado de como don Iuan Alfonso de Haro señor de los Cameros tomo dineros para yr con el Rey en socorro d Gibraltar a hazer guerra a los moros. Y este dō Iuan Alfonso de Haro q se torno desde la puebla de Chillon, y robando y haziendo mucho mal en la tierra, y el Rey estando en Burgos que venia de Vizcaya, fueron le dadas cartas desde don Iuan Alfonso de Haro q fuerō tomadas a hōbres q las lleuaua a don Iuan hijo del infante don Manuel, y a dō Iuan Nuñez, y a dō Gonçalo de Aguilar, en q les embiaua a dezir, q no hiziesen auenēcia cō el rey, y q robassen y eitrassē la tierra quanto mas pudiese q el seria cō ellos en su ayuda, y q aun auia suziaz y prometiēto del governador de Nauarra que les ayudarian en aquella guerra, y el Rey quando vido estas cartas vuo ende muy gran plazer, q tuuo que pues don Iuan Alfonso le auia hechos tan grā yerro en tomar los sus dineros, y no se los yr a seruir, y robar se la tierra, y el Rey no le lo caluñaua ni se lo demandaua, que deuiera mirar como se saliesse de aquella quetella con seruicio, antes que no embiar a esforçar los sus contrarios, y ser en su ayuda, y acarrearle mal, y por esto salio el Rey de Burgos y fue en vn dia a Logroño. Y esta noche q alli llego supo como don Iuá Alfonso de Haro estaua en vn su lugar que dezian Agōciello, y el partito de Logroño otro dia de mañana fue aquel lugar, y mandó llamar a don Iuá Alfonso de Haro, y don Iuan Alfonso salio a el, y el Rey dixole la querella que del tenia por q le robaua la tierra, y que no le fuera a

seruir los dineros q del auia tomado, y tabié mostrole las cartas q embiaua a dō Iuá hijo del infante don Manuel, y a dō Iuá Nuñez, y a don Gonçalo de Aguilar. Y el Rey mādolo luego matar, y de alli torse el Rey luego a Burgos, y por quāto este don Iua Alfonso no tenia hijo legitimo q deuiessē here dar su estado, dio el señorio de los Cameros a Aluar Diaz, y Alfonso Tellez sus hermanos deste don Iuá Alfonso, y las otras villas y lugares y castillos tomolos el Rey todos para si: porq hallo que de derecho lo deuia tomar: lo vno por los robos y tomas que auia hecho en la tierra, y lo otro, porq quando el Rey fue a tomar a Olueray, y tabié quādo a Gibraltar aq̃l don Iuan tomo los libramiētos y los dineros del Rey para lo yr a seruir, y no fue alla, y de como los otros hechos pasaron la historia lo cōtara cada cosa en su lugar.

Capi. cxxxix. De

como quedo don Iuan Nuñez fuisse gado en la merced del Rey don Alfonso por rehenes que dio.



El Rey estādo en Burgos todo su pensamiento era en buscar manera como pudiesse conq̃terir a dō Iuá Nuñez pur quāto de seruicio le auia hecho, y pues q vio q tenia comēçado a poderar la tierra de Vizcaya, y q los suyos q alla auia dexado tenia cercado aquel castillo de san Iuá de la Peña, vuo su cōsejo como pudiesse el cercar algunos d los lugares q dō Iuá Nuñez y los q alli estāba tenia: q haziā mucho daño de alli, y por esto el rey lo fue a cercar, y otro si porq estaua en comarca q si don Iuá quihiesse salir d Lerma a hazer algū mal y daño en la tierra que podria el Rey yr luego a el, y salio el rey d Burgos, y fue a cercar aquel lugar de Ferrera, y fuerō cō el el concejo de Burgos, y vinieron el cōcejo de Palencia y los otros concejos

jos de las comarcas, y fueron por mandado del Rey los de Valladolid, y los de Toro con don Rodrigo Aluarez a cercar el lugar de Torre de Lobaton que hera de doña Juana madre de don Iuan Nuñez, y hazian de alli guerra: y desde quel Rey lleuo aquel lugar de Ferrera entro luego, y los que alli estaua acogierose para el castillo, y el Rey posaua en el lugar, y mando traer de Burgos en genos, y de Palencia, y combatir aquel castillo lo mas ahincadaméte que podian, y don Iuan Nuñez viendo quel Rey le tenia aquellos dos lugares cercados el vno hera Ferrera, y el otro san Iuan de la peña y no los podia socorrer, embio sus cartas a algunos sus amigos que auia en casa del Rey que habláseron el Rey más no de su parte y que le con sejasen q̄ uiuiesse amistad entre don Iuan y el Rey, y ellos hizieronlo así. Y el Rey viendo en como los de las sus villas estauan en muy grã de cecidad de pobreza por los muchos pechos que auia dado para las guerras que el auia tenido con los moros, y cō los christianos del su reyno: Y otro si, por los muchos rōbos y tōmās; y daños, y males que auian robado en aquellas guerras don Iuan y don Iuan, y por esto q̄ no le podian dar lo que auia menester para cumplir las cosas quel auia de hazer en aquellas guerras quiso sufrir los daños que auia recebido de don Iuan Nuñez, y que uiuiesse algũ alosiego entre ellos: Y sobre esto el Rey dio muy buena respuesta a los q̄ auia hablado con el en esta razon, y don Iuã Nuñez embiolo su carta, en que le embiaua a pedir por merced q̄ embiasse a el a Marti Fernandez de Porto Carre ro q̄ hera del su consejo, y q̄ hablaria cō el algunas cosas q̄ hera en seruicio del Rey y el Rey tuuolo por biẽ, y Martin Fernãdez fue a dō Iuã Nuñez, y trato el pleyto en esta manera, q̄ le dexasen a don Iuã Nuñez el señorio de Vizcaya desembargadaméte, y q̄ no se llamase

señor de Vizcaya en las sus cartas segũ que antes se llamaua. Y aquel castillo de Ferrera que lo entregase luego al Rey para que se lo mandase luego de tribar pues que alli llegara y lo tenia cercado, y que don Iuan Nuñez q̄ firiuese al Rey biẽ y leal y verdaderamente así como deue seruir vassallo a su señor y a su Rey, y que no tomase ninguna cosa en la tierra ni hiziese mal ni daño en ella, y para guardar y tener estas cosas dio don Iuan Nuñez en rehenes vn lugar que dizen Caltro verde d campos, y otro lugar que dizen Aguilar de campos, y Aguilar de monte agudo que es en las montañas entierra de Leon. Y estos lugares heredara don Iuan Nuñez por el casamiento de doña Maria su muger, y fueron de doña Ysabel su madre, y diérolos a tener en fielidad a hombres hijos dalgo de los que entonces heran vassallos del Rey, y en esta manera quedo alogado dō Iuan Nuñez en la merced del Rey, como quiera que de aq̄ llavez no vino al Rey ni lo vio.

(2)

Capi. Cxl. De como nascio al Rey don Alfonso vn hijo heredero; que dixeron don Pedro, y de las muertes quel rey hizo estando sobre Ferrera:

A Los veynte y quatro años del Reyna do del Rey don Alfonso. que començo en el mes de Setiembre. Que fue en la hora de mill y trezientos y setenta y vn años, y andaua la hera del nascimiento de nuestro señor y saluador Iesu Christo en mill y trezientos y treynta y tres años, por el finamiento del infante don Fernando la tierra auia estado sin heredero hasta este tiempo. Y estando el Rey en la cerca de Ferrera

la Reyna doña maria su muger auia finado en Burgos, y pario alli vn hijo varon, y nascio a treynta dias andados deste mes de Agosto que paso, y plugo mucho al Rey, y esto mesmo a todos los otros del reyno, y quando el Rey vuo hecho derribar aquel castillo de Ferrera, y fue firmada la auenencia entre el Rey y don luá Nuñez fue el Rey para Burgos y mando bautizar al infante su hijo, y pusole nombre don Pedro, y dio la criança del a don Vasco Rodriguez maestre de la orden de Santiago, y el Rey y todos los otros ricos hombres, y toios los que eran alli con el hazian grandes alegrías por el naciimiento del infante: y porque en este tiempo don Iuan hijo del infante do Manuel no estaua sofegado en la merced del Rey, y hera su vasallo Lope Diaz de Rojas que tenia vna casa fuerte q̄ dizē Santiuāñez de çarça Aguda, y otro sistentia en Beluer otra casa fuerte q̄ dizen Rojas, y destas hazian daño en la tierra. Y el Rey salio de Burgos y fue aquel lugar de Santiuāñez de çarça aguda, y tomo aquella casa y entregola a Garcilaso q̄ dezian que auia de recho en ella, y de alli torno a Burgos, y de alli se fue a Beruiesca, y de alli fue a la casa de Rojas y tenia esta casa por Lope Diaz vn cauallero que dezian Diego Gil de Afumada, no quiso acoger al Rey en ella y por esto el Rey mandolo combatir, y los de la casa tirauan muchas piedras y muchas saetas contra el su escudo pero tan ahincadamente fue el combate q̄ en la tarde de aql dia Diego Gil embio a pedir merced al Rey que le dexasse salir a saluo a el y a los que estauā cō el, y que le entregaria la casa y el otorgolelo, y quando la casa fue entregada al Rey luego el Rey mando prender a Diego Gil y a todos los que estauan con el dentro en ella, y vuo su consejo con los hijos dalgo que con el estauan, y preguntoles que pues aquellos hombres eran sus naturales, y dieran

en el su escudo muchas piedras y en el suspendon si heran caydos en caso de traycion, y todos le dixerón que si. Y el Rey juzgo los luego por traydores, y mandolos luego degollar, y tomolos todos sus bienes para la corona de los sus reynos, y fue nuerto a quel Diego Gil, y otros diez y siete hombres con el. Y el Rey tornose para Burgos: desde entonces los hijos dalgo pusieron condicione en los homenajes que hizieron a los ricos hombres y caualleros, y otros hijos dalgo por los castillos que dellos tuuieron, q̄ si el Rey llegase al Castillo, o fortaleza qual quier que lo tuuiese por otro que lo acogiese en el. Y en este año nascio otro hijo al Rey de doña Leonor de Guzman, y pusole nombre don Fernando, y otro si, en este tiempo fino don Rodrigo aluarez de las alturias, y don Enrique hijo del Rey quedo heredero en aquel solar de Norueña, y todo lo que auia aquel don Rodrigo Aluarez, por el fiamiento que le auia hecho, y cō las otras cosas que aquel don Rodrigo Aluarez auia este don Enriq̄ heredado a la puebla de Guijō, y a tierra y allandos, y la otra puebla: las quales tierras y pueolos le vuo dado el Rey don Fernando padre deste Rey don Alfonso: y concluydos estos negocios en la manera dicha, el Rey se fue a ver con Reyna de Aragon su hermana.

Capitū. Cxli. De

como el Rey don Alfonso se vido con su hermana la Reyna de Aragón, y de lo que ordeno en hecho de su casa, y de lo que alli paso.



Doña Leonor Reyna de Aragon hermana del Rey don Alfonso de Castilla, siendo casada con el Rey don Alfonso de Aragon, segun que la hystorialis ha contado. En este tiempo vuo este Rey don

Alfonso

Alonso de Aragon vna dolencia muy grande de q despues fmo. Y por quanto este Rey don Alonso de Aragon auia dos hijos de otra muger cō quien fue casado primero, antes que con esta Reyna: que dezia al vno el infante dō Pedro, y al otro el infante dō Iaymes. Y este infante don Pedro era recebido por heredero despues de los dias de su padre para q quedasse en los reynos de Aragon, y en Valencia: y en el cōdado de Barcelona. Y por esto la reyna de Aragon hermana del Rey don Alōso de Castilla sospechaua que del de que el Rey de Aragon su marido fuisse, q el infante don Pedro su entestado tuuiesse los reynos de Aragón en su poder, y que haria algunos agravios contra ella, y contra los infantes don Fernando y don Iuan sus hijos que eran niños pequeños: y por esto viendo la dolencia del Rey su marido, del que era mucho apretado, y tambiē, viēdo quanto le cumplia de auer algun apercebimiēto porque pudiesse bien pañsar ella y sus hijos en los tiempos que eñtauan por venir, embio a rogar a este Rey don Alonso de Castilla y de León su hermano que la fuesse a ver en termino de Calatayud, y ella q venia a vn lugar de Aragon q era cerca de Castilla, y verse ya cō ella: y el rey porq la amaua mucho embiole a dezir que le plazia, y fueron puestas las vistas para en Ateta lugar de Calatayud. Y por esto el rey partio d Burgos y fue a Logroño, y de alli fue Alfaro y a Agreda, y a Deça, y de alli lleo a Teta, y halló alli a la Reyna d Aragón; y venia cō ella don Iaymes de Xerica y don Pedro su hermano, y aydauan a la Reyna su hermana del Rey, y a los infantes sus hijos en quanto podian, y quādo el Rey alli lleo hizierō positura con el Rey de Castilla estos dos, dō Iaymes y don Pedro, que si acadesse finamiento del Rey don Alonsō de Aragon que entonces era. Y el Rey de

Aragón que fuesse despues le quiesse quitar a la Reyna o a sus hijos algunas cosas de las heredades q aquel rey don Alonso le auia dado, que estos dō Iaymes y don Pedro ayudarian a la Reyna, y a los infantes sus hijos cō todo su poder, haziendo guerra en el reyno de Aragon la mas fuerte y la mas ahincada que pudiesen guardando el cuerpo del Rey de Aragon, que fuesse por tiempo la fee y la lealtad que eran tenidos de guardar a su Rey, y a su señor natural. Y tambiē el Rey de Castilla puso con ellos que si el Rey de Aragon les tomasse algunos lugares o heredades de las que ellos tenian, o les tomasse las cauallerias que del tenian, y demas desto el Rey de Castilla diolles contias ciertas de dineros que tuuiesen del cada año en tierra cierta, y quādo el Rey esto vno librado partio de alli y vino a Deça, y de alli fue a Almansa, y de alli fue a Berlanga, y a Ayllon, y a Sepulveda, y vino a tener la Nauidad a Cuellar, y lleo alli la víspera de la fiesta.

Capitu, cxlii, De

como el Rey don Alōso maro a vn escudero por traydor; porque no le acogio en el castillo de Ycar.



Assada la fiesta de la Nauidad el Rey partio de Cuellar para yr a Valladolid; y andauo a caça cerca del castillo de Ycar que era de don Diego, y de don Pedro, que eran hijos de don Felipe de Haro, y nietos de don Diego de Haro; hermano del conde don Lope que fue señor de Vizcaya, y tenialo por ellos Iuan Martinez de Leuua. Y el Rey lleo a este castillo, y mado llamar al alcayde de alli, y el alcayde parecio encima de la torre, y el Rey dixole que lo acogiesse en aquel castillo

y el alcaide le dixo q̄ no lo acogeria alli, y por esto el Rey partio dende fãñudo, y luego desde alli mado llamar los concejos de la comarca, y dexo alli caualleros y escuderos q̄ guardassen a aquel alcaide q̄ no se fuesse de alli, y el rey fue a comer a Portillo q̄ solo tenian adereçado alli. Y el rey entrando por la villa hallo a Iuan Martinez de Leyua q̄ tenia el castillo d Yscar, y asiololo por los cabeçones, y a bueltas de los cabellos, y lleuolo consigo hasta la posada, y pregũtole, si el si mandara a aquel su alcaide q̄ tenia en Yscar q̄ lo acogiesse alli, y Iuan Martinez dixo q̄ si, y q̄ daria por conocido al escudero que lo tenia, y q̄ lo mandara asì. Y esto q̄ dixo le dio la vida, q̄ si de otra fuer te le respondiera luego lo mada alli degollar, pero por q̄ dixo que el daria por manifesto q̄ aquel escudero que le mandara q̄ si el Rey llegasse al castillo q̄ lo acogiesse luego, y por esto escapó de la muerte, y el Rey mado lo tener preso, porq̄ pudiesen saber del escudero en qual manera le hiziera el mandamiento Iuan Martinez: y Iuan Martinez embio al escudero q̄ tenia el castillo, y el Rey partio de Portillo, y fue a Valladolid: Y aquel escudero q̄ tenia el castillo quando supo que Iuan Martinez era preso, y aquellas gentes le estauan alli guardado, salio del castillo y fue a Valladolid. Y estando con el Rey ayũtados los ricos hõbres y caualleros, y infançones, y hijos dalgo de las villas, y otros sabidores de casa del Rey de los fueros y de los derechos de los reynos: el Rey mando traer ante si a Iuan Martinez de Leyua y aquel escudero q̄ tenia por el aquel castillo. Y el Rey ante todos los de la corte, pregũto aq̄l escudero si le mado Iuã Martinez q̄ acogiesse al Rey en el castillo cada vez q̄ alli llegasse, y el escudero conoció luego q̄ si, q̄ Iuã Martinez se lo mada: y el Rey pregũto al escudero q̄ porq̄ no lo acogio quando alli lle

go, y el escudero dixo q̄ se lo embarga ra su mala ventura. Y el Rey con cõlejo de los q̄ alli estauan juzgo al escudero por traydor, y mandolo dar luego muerte de traydor, y cúpliose alli luego segun el juyzio del Rey. Y como quiera q̄ el escritor q̄ escriuio este juyzio por cõtar el hecho puso lo todo como passo. Pero todos los q̄ esto oyere sepan como han de hazer conociemiento al su rey y a su seõor: y desde alli los alcaides de los castillos y de las fortalezas fueron mas apercebidos de auer mandamieto de sus seõores porq̄ acogiesse al Rey cada vez q̄ alli llegasse a los castillos, y a las fortalezas.

Capit. cxliij. De

como embio don Iuã Manuel a pedir por merced al Rey que alossega se en su merced.



Estado el Rey en Valladolid, don Iuã hijo del infante dõ Manuel embio a pedir merced al Rey, en q̄ le embio a pedir por merced que tuuiesse por bien de querer que se sossegasse en la su merced, y esto le embiaua a pedir por merced, y a dezir porq̄ el Rey de Portugal y el q̄ rian publicar el casamiento del infante don Pedro de Portugal q̄ era puest con doña Costança hija de don Iuã y que dexasse a doña Blãca hija del infante don Pedro que dezian que era perlatica. Y como quiera q̄ al Rey de Castilla no le pluguiesse con aquel casamiento, pero porque la tierra estuuiess en paz y holgasse algũ tiempo, dixo a los mensageros de don Iuan que le plazia de sossegar a don Iuã en su seruicio. Y aquellos mensageros con poder deste don Iuan pusieron cõ el Rey que este don Iuan siruiesse al rey bien, y leal, y verdaderamente, asì como deue el leal vasallo seruir a su seõor, y que no tomasse, ni robasse,

ni mandasse robar ni tomar ninguna cosa de la tierra del Rey ni de los sus vasallos, y el Rey orogose lo que pudiesse tomar en las sus villas viandas para vn dia guisadamente, y con esto pattieron los mensageros de don Iuá. Y porque era puestto casamiento del infante don Pedro de Portugal cō doña Blanca hija del infante don Pedro de Castilla antes que con doña Costáça hija de don Iuan, segun que la historia lo ha contado, aquella doña Blanca era perlatica. Y el Rey de Portugal hazia todo su poder por juntar para su hijo el casamieto de doña Costáça por apartar el casamiento de doña Blanca. Y por esto embio sus mensajeros al Rey de Castilla, y otros al rey de Aragón, con quiéles embio a dezir que aquella doña Blanca q̄ estava doliente de Perlelia, en tal manera que no cumplia para casamiento a su hijo, y por esto que les rogaua que diesien dos caualleros que la fuesen a ver por que el ordenasse otra cosa de casamieto de su hijo, que viesien q̄ lo hazia cō razon, y con derecho. Y el Rey de Castilla, y el Rey de Aragon embiaronle dos caualleros: y éstos que alla fueron y la vieron, dixeron que era verdad segun que el Rey de Portugal selo embiara a dezir. Y por lo q̄ dixeron estos mensageros, el Rey de Portugal y dō Iuan embiaron a dezir al Rey de Castilla como tenian puestto el casamiento del infante dō Pedro de Portugal con doña Costáça hija de dō Iuá, hijo del infante don Manuel, y que el Rey que lo tuuiese por bien, y que le pluguiesse dello, y el Rey dio les buena respue-
(ita.)

Cap. cxliiij. Del torneo que el Rey don Alonso hizo y de lo que alli acarcio.

Este Rey don Alonso de Castilla y de Leó como quiera que en aquel tiempo estuuiessse sin guerra, siempre se trabajaua en officio de caualleria haziedo torneos, y poniendo tablas redondas, y justando, y quando esto no hazia corria monte, y por esto, y otro si, porque los caualleros no pudiesen delusar las armas, y tambien que estuuiessen apercebidos para la guerra quando menester le fuesse, citando en Valladolid mandando llamar por sus cartas los caualleros de la vanda, y otros caualleros y escuderos hijos dalgo de su reyno q̄ fuesien todos en vno con el en aquella villa dende atercer dia antes del dia de pascua, y truxessen alli todos sus cauallos y sus armas, y para aq̄l dia q̄ el rey los embio a llamar vinieró alli todos. Y otro dia de Pascua el Rey mando baitecer vn torneo de muy grã compañía de caualleros, y erã todos los caualleros dela vada de vn cabo, y otros tantos caualleros y escuderos de la otra parte: y en aquel dia en la mañana mando el Rey poner dos tiendas fuera de la villa do lidian los reptadores y que pusiessen la vna tienda al vn cabo del campo, y la otra ala otra parte, y todos los caualleros fueró juntados en aquel campo armados de todas sus armas y en sus cauallos. Y en este torneo entro el Rey, desconocido de la parte de los caualleros de la vanda, y pusieron quatro caualleros por fieles, y quando fueron todos en el campo, los vnos de la vna parte, y los otros de la otra vinieron a darse muchos golpes de las espadas de la vna parte y de la otra: y vuo alli algunos caualleros que cayeron los cauallos con ellos, y otros caualleros fueron derribados, y como la priessa era muy grande, y todos andauan desconocidos, algunos vuo alli que diéro al Rey grãdes espaldas encima de la capellina no lo co-

nociendo. Y los caualleros que eran puestos por fieles en aquel torneo víe do el gran ahincamiento en que esta uan, y la gran priessa q daua los vnos a los otros d ambas las partes, y como auia gran priessa del día que se auian ayuado, entraron entre medias dellos y hizieronlos partir. Y despues vinieron dos venidas los vnos cótra los otros, y dandose muy grandes heridas, y era la priessa muy gráde entre ellos, y vinieron a entrar todos en vna puente pequeña q estaua encima de vn rio antes de la puerta de la villa, y porfiaron mucho a este torneo en aql lugar hasta que fue passada la hora de nona. Y entonces los caualleros fieles partieronlos y fueron a decender de los cauallos en las tiendas. Y los caualleros de la vanda, y los caualleros de vettura en la otra, comieron cada vno de ellos en sus tiendas, y quando uieron comido los caualleros de la ventura caualgaron en los cauallos y vinieron a ver al Rey, y a los caualleros de la vanda que estauan con el en la tienda, por que los caualleros que auian sido fieles juzgassen quales auian sido mejores en aquel torneo: y los caualleros de la vanda acogieron muy bien a los de la vettura, y hizieronles mucha honra, y estuuiéron allí hablando y depar tiendo de las auenturas que a cada vno dellos auian acaecido en aquel torneo y partieró de allí todos con el Rey y entraronse en la villa.

Capitu. cxlv. En que manerase mouiela contienda entre Castilla y Nauarra.



Icho auemos, y la historia lo ha contado las posturas que los Nauarros puiéron con los Arageneses al tiempo que pasieron el casamiento del infante don pedro de Aragon con hija del Rey de

Nauarra, y Enrique de Soli governador de Nauarra buscaua todas las maneras que podia por mouer guerra entre Castilla y Nauarra. Y como quiera que el Rey dō Alonso de Castilla y de Leon hazia mucho por lo elcufar, y le enbiua a dezir por sus carras q si al gun tuerto auian recebido los de Nauarra de los de Castilla, que lo mandaria luego emédar, y aquel gouernador no queria soslegar con ninguna cosa aguilada q el Rey le embiasse a dezir, y mando prender y tomar muchos de los de Castilla. Y tábien embio gētes que entrassen y tomassen el monesterio de Fitero que es en el reyno de Castilla, diziendo que aquel monesterio que era en el reyno de Nauarra. Y el Rey don Alonso de Castilla y de León aunque vey a que el gouernador hazia en esto muy gran sin razon: y q se lo pudiera luego estrañar y calumniar no quiso: lo vno por q los del reyno eran en gran ahincamiento por los pechos que auian pechado. Y también recelando que si don Iuan hijo del infante dō Manuel, y don Iuan Nuñez y qualquiera dellos era en ayuda de los Nauarros, y por q supo q el gouernador y los Nauarros auia fuza de tener ayuda d los Arageneses, embio sus mensageros al Rey de Aragon don Alonso q era casado con su hermana: y embiole a dezir los desaguisados y males q el gouernador de Nauarra auia hecho en los reynos de Castilla, y otro si, como entrara por fuerza al monesterio de Fitero que el Rey de Castilla no podia escusar de eitoruar este hecho, y estrañandolo como a el cúplia, y que le dixerón que los Nauarros hazia esto en esfuerço, y en ayuda q les auian prometido los de Aragon, que le roga uapor las posturas, y amistad, y buenos deudos que en vna auian, que no quitielle que los Nauarros tuuessen ayuda de las gentes de Aragon, y que si no podia escusar de les hazer ayu da

da q̄ embiasse a dezir al gouernador que dexasse y desamparasse el monesterio d Fitero q̄ auia entrado por fuerza, y era en el su señorio de Castilla, y los otros daños que eran recibidos de la vna parte a la otra que el Rey solo haria emendar de suerte que ellos fuesen sin querella, haziendo esso mesmo el gouernador en las querellas que los de Castilla auian recibido de los Nauarros. Y aquel Rey don Alonso de Aragon estando en muy gran ahinamiento de la dolencia de que murio, dixo q̄ el que no queria trabajar ni podia hazer ninguna cosa de aquello q̄l rey de Castilla le embiaua a dezir, y tãbiẽ por mãdado y por ruego del infante don Pedro su hijo primero heredero, algunos q̄ quisiesen hazer ayuda al gouernador de Nauarra q̄ el no se lo podia enrañar por la dolencia que tenia mucho afincada, q̄ en otra manera si el fano fuesse gran voluntad tenia de ayudar al Rey don Alonso de Castilla, y de le guardar las palabras y las posturas de amistad que de consono auian. Y quando los Aragoneses supierõ esta respuesta, mouiessẽ de Aragon vn rico hõbre, q̄ dezian dõ Lope de Luna el mas poderoso del reyno y con el dos caualleros, al vno dezian Miguel Perez capata, y al otro dezian Lope Garcia. Y como quiera q̄ ellos eran muy poderosos en el reyno de Aragon: pero fueron con ellos por mãdado del infante don Pedro muchas gentes a la villa de Tudela de Nauarra donde estaua el gouernador de Nauarra, que podian ser hasta mil y quinientos hõbres de a cauallo en ayuda del gouernador: y luego q̄ alli llegó prouarõ de entrar en Castilla a correr y a hazer mal y daño en aquella comarca que estaua cerca del reyno de Nauarra. Y como quiera q̄ los Castellanos no osaua hazer guerra sin mãdado del Rey su señor. Pero los Aragoneses recelándose dellos no acometieron la

entrada sino hasta vna legua. Y llegaron al Rey de Castilla los sus mensajeros que el auia embiado al rey de Aragon, y supo la respuesta que le embiaua, y tãbiẽ supo de los Aragoneses en como eran venidos en ayuda del gouernador de Nauarra, y auian hecho daño en la tierra: y entendio q̄ por bien no podria cõ ellos lidiar ningunas cosas, y porque no tenia por derecho y por razõ de yr a calũjar ningun daño que el gouernador le hiziesse, porq̄ el bien tenia vasallos que eran mas poderosos y mas hijos daigo que el, y cada vno dellos podria pelear cõ el Rey de Nauarra, y tãbien por dar lugar a dõ Iuan Nuñez en que le siruiesse, embio a dõ Alfonso Ortiz Prior de san Iuan a don Iuã Nuñez, con quien le embio a dezir el mal, y el desaguissado q̄ recibia de los Nauarros. Y que le rogaua que fuesse a aquella tierra, y que se pudiesse a la guerra que los Nauarros haziã en Castilla, y el desaguissado que recebian de los de Nauarra. Y el Rey que le daria el su libramiento muy bueno para las gentes que cõ el fuesen; y tãbien que le daria caualleros y escuderos de los de su mesnada q̄ fuesen con el, y tãbiẽ que le haria merced señalada, y q̄ le daria por heredad a Villalõ, y a Morales dos lugares que son en Campos: y que le daria mas la villa de santa Agueda que es en Castilla la vieja. Y don Iuan Nuñez oyda la mensajeria que el Rey le embio a dezir porque el andaua muy temeroso del rey, recelo que si fuesse esse camino que el no podria escusar de entrar por las villas del rey, y que el rey lo mandaria prender. Y aun el Prior que era el mensajero no se lo deshizo ni aseguro por el Rey así como deuia.

Capitu. Cxlvj. De

como el Rey don Alfonso busco manera como embiasse a correr a los q. hazián guerra en Nauarra.



N los veynte y cinco años dī Reynado del te Rey dō Alfonso q. comēgo en el mes de Setiembre. Que fue en la hera de mil y trecientos y dos años, y andaua el año de la nascimēto de nuestro señor Iesu Christo en mil y treziētos y treynta y quatro años, este Rey don Alfonso viēdo el mal y el daño que los de su tierra rescebía de los Nauarros busco manera en como embiasse algun socorro, y mādō llamar a dō Diego Lopez dī Harro hijo dī dō Lōpe el chico, y a don Fernan Rodriguez de Villalobos, y don Iuan Garcia Manrique, y a don Rodrigo de Cisneros, y a don Pero Nuñez dī Guzman, y a Amir Flores su hermano y don Lope Diaz dī Almazan, y a don Gonçalo Ruyz Giron, y a don Gonçalo Nuñez Daça, y a don Aluar Rodriguez Daça, ricos hombres de Castilla y de Leon. Y otro si, mando llamar los caualleros de la su compañía, que ebran Alfonso Fernandez coronel, y Garcilaso de la Vega, y Fernan Sanchez dī Velasco, y Pero Ruyz Carrillo y Iuan Alfonso de Benauides, y Iuan Rodriguez de Saadonal, Saacho Sanchez de Rojās, y otros caualleros y escuderos de la su compañía y llegando al Rey a Valladolid que estaua allí dixo les el mal y del aguiado que rescebía dī los Nauarros, y de los Aragonēses, y otro si, mostroles quāto auia hecho por escusar de no contender con ellos, y q. tenia por bien q. ellos fuesen a aquella guerra y que les daua el pendon de dō Pedro su hijo, y q. lō mirasen, y que yrian con ellos todos los vasallos de dō Pedro: y si aquel su hijo fuera de edad

de doze años que lo embiara con ellos muy de grado, mas porque hera a niño pequeño que les mandaua que viesen por su mayoral en aquella guerra a Martin Fernandez Porto Carrero mayordomo mayor de aquel su hijo, y todos ellos dixerōn que les plazia dīr aquella guerra guardando aquel pendon de don Pedro su hijo, y que haria tanto por el como haria por el cuerpo del Rey si presente fuese o por el cuerpo de su hijo si allí lo embiasse, y como quiera que algunos dellos eran ricos hombres y de mayores solares q. Martin Fernandez, y auia allí otros caualleros de tan buenos solares como el pero que todos tenian por derecho de auer en esta guerra por su mayoral Martin Fernandez pues lo auia por bien el Rey y todos le serian mandados, y que no tan solamente a Martin Fernandez que hera buen cauallero, mas quando el Rey embiasse por su mayoral avn moço de los que guardauan los cavallos que todos lo aguardarian, y serian mandados del por quel Rey entendiesse q. auian voluntad de lo servir así como sus naturales. El Rey tomo muy gran plazer, y entendio que auian voluntad de le servir en este hecho. Y por quel Rey estaua muy menesteroso de las guerras que auia pasados y los de la tierra no le dauan cosa alguna para esta guerra, sacō dineros emprestados, y diō les mantenimientos para yn mes, y embiōles de Valladolid lo mas ayna quel pudo Y en este año murio don Suer Perez maestre, y los freyles de la orden hizieron maestre a Ruy Perez su hermano.

Capit. Cxlvij. De

los mensajeros y presente quel Rey embolhazen embio al Rey don Alfonso:



Ontado la historia d
las treguas que fueron
puestas entre el Rey don
Alonso de Castilla y de
León, y Albohazé Rey de
Marruecos, luego que vuo otorgamié
to de las treguas embio Abomileque
su hijo, y por todos los sus caualleros
que tenia aquí de la mar, sacó las sus
huestes muy grâdes las mayores que
el pudo ayuntar, y fue a cercar aquel
Rey de Tremecen. Y por que vio que
aquella cerca le era muy larga, y no
reclaua de otro que le hiziesse estor-
uo en ello, si no el Rey de Castilla, bu-
cau todas las maneras que podía pa-
ra estar del seguro. Y tambien por sa-
ber lo que le queria hazer. Y por esto
estando el Rey don Alonso en Casti-
lla salió de Valladolid, estando en Pa-
lencia que auia ydo allí por estar mas
cerca de la guerra que hazian los Na-
uarras, y los Aragoneses, llegaron-
le mensajeros de aquel Rey de Ma-
rruecos, entre los quales auia vn ca-
uallero que dezia alcaide de Ambat y
otros dos Alfaqiques, que dezia que
eran los mas honrados del su reyno
y los mas sabidores de su ley. Y truxe-
ron al Rey muchos dones que le em-
biaua el Rey Albohazé, que eran mu-
chas espadas guardadas de oro, y de
plata con piedras, y muchos paños de
oro y de seda, y cauallos ginetes, y fal-
cones, y camelios, y viarânes que lla-
man Auestruzes. Y estos mensajeros ha-
blârõ con el Rey, diciendole q el Rey
de Marruecos le embiaua mucho a la
luda, y que era su voluntad de le guar-
dar las treguas que con el pusiera, y q
lérogaua al Rey de Castilla que las
quitiesse guardar. Y algunas prendas
y tomas que los Christianos auian to-
mado a los moros en la tregua, q las
má fassé deshazer. Y el Rey respodio-
les que le plazia de lo mádar guardar
y que el mandaria deshazer las prédas
pero por que al Rey fueron dadas mu-

chas querellas de algunas prendas y
tomas que los moros auia hecho a los
Christianos que ellos que lo quitiesse
deshazer, y así podria ier guardada la
tregua. Y los moros respondieron al
Rey, y dixerõ que les plazia de lo ha-
zer, y otorgáronle así estos mensa-
jeros, y estuuiéron allí entre tanto q el
Rey embio a saber de aqueilas prédas
q ellos se querellauan, y también de las
q eran hechas a los Christianos.

Capit. cxlviii. De

como las gentes del Rey don Alon-
so con el pendon de don Pedro fue-
ron a correr a Navarra, y prendierõ
a Miguel Perez capata.



Os ricos hõbres y infan-
cones y caualleros, y hõ-
bres hijos dalgo q auian
de yr a la guerra de Na-
uarra, y fueron todos cõ
el pendon de dõ Pedro hijo del Rey.
y por que el monesterio de Fitero te-
nian los Navarros, los de Castilla qui-
lieran yr a tomar aquel monesterio. Y
el gouernador quando lo supo que a-
llí eran llegados embioles a dezir que
el auia sabido como estã allí llegados
y que el con las compañías de Aragón y
de Navarra que tenia allí cõfigo, que
queriã venir contra las huertas de Al-
faro. Y esto embiaua el a dezir por los
desafiar, y desuiar que nõ fuesen al
monesterio porque lo auian desbaste-
ido de viandas. Y los Castellanos y
Leoneses quando esto supierõ embia-
rõle a dezir q otro día querian yr ellos
a correr las huertas de Alfaro, y las vi-
ñas y huertas de Tudela, y que los es-
perassen los Navarros, y los Arago-
neses que luego otro día por la maña-
na serian allí. Y el gouernador quando
esta razon oyo pensó que no queriã ha-
zer esto que dezian ni lo podrian cõ-
plir. Y pensó que querian yr a catar el
monesterio de Fitero que tenia el apo-
dera-

derado, y porque no tenian viandas los q̄ estauā en el hizo cargar muchas azemilas d̄ harita, y de vino; y embio las al monesterio. Y Miguel Perez çapata con algunas de las gentes que alli viniērō fue a llevar estas viandas aque-lla noche al monesterio de Fitero, y di-xole q̄ otro dia en la mañana seria en la villa de Tudela porq̄ si los Castella-nos alli viniessen q̄ se pudiesen fauore-cer en la pelea, y don Lope de Luna, y con el Lope Garcia quedarō en Tude-la cō las mas gentes que viniēron de Aragon. Y otro dia en la mañana salie-ron los Castellanos, y los Leoneses de Alfaro con el pendon de dō Pedro hijo del rey, y fueron a poner sus azes cerca de la villa de Tudela. Y los Na-uarros, y los de Aragon que estauā alli salieron todos fuera de la villa, y pusie-rō sus azes de muchas gentes de apiç que tenian y los de acauallo empos de-llos. Y el gouernador y dō Lope de Lu-na estuuieron en la villa, y no salierō a la pelea, y los Castellanos y Leoneses quādo los viero fuera de la villa hizie-ron mouer el pendon de don Pedro y fueron a ellos, y los Navarros y Ara-goneses esperaronlos hasta que llega-ron a darle con las lanças: pero de que no los pudieron sufrir tornaron huyē-do contra la villa de Tudela, y los Cas-tellanos y Leoneses fueron matando y hiriēdo en ellos hasta en las puertas de la villa. Y como quiera q̄ fuerō mu-chos muertos de los golpes, y presos pero murierōn muchos en el rio de E-bro que yua muchos huyendo: y los Castellanos y Leoneses se tornauan todos al pendon de don Pedro que es-taua en vn otero cerca de la villa, y vie-rō a ojo a Miguel Perez çapata, y a los otros Aragoneses que venian del mo-nerio de Fitero, y vueron su acuer-do: que el pendō de don Pedro q̄ estu-ueisse alli quedo en aquel lugar, y die-ron algunos caualleros de entre si que fuesen a pelear cō Miguel Perez çapata, y cō los Aragoneses. Y ellos quādo los vieron venir pusieron sus azes tras vnās acequias muy grandes por-do venia el agua de los regados: y los de Castilla quādo los vieron estar tras aquellas acequias, y no podian pas-sar a ellos eran en muy gran cuyta: pe-ro algunos caualleros y escuderos de los q̄ estauā alli de Castilla, y de Leō, no pudieron sufrir en sus coraçones el baldon que les hazian los Aragone-ses, que pensauan q̄ les temian el cam-po, y dieron de las espuelas a los cau-lllos y saltaron las acequias entre los Aragoneses, y defendieron con las lan-ças a los q̄ defendiā la passada de las a-cequias entre los Aragoneses, y los otros Aragoneses fueron a herir en e-llos por los matar, y los que estauā alli de Castilla y de Leon por los socorrer passārō el acequia q̄ estaua entre ellos y la pelea fue muy braua, y heridas de muchos golpes, en manera q̄ fue Mi-guel Perez derribado del cauallo, y he-rido, y los que venian con el no podiā sufrir la pelea, y fueron muertos y pre-sos muchos dellos: y murieran mas, si no por la noche que vino, y los Cas-te-llanos no pudieron seguir el alcance, y demas que muchos de los Aragone-ses quando se vieron vehcidos llama-ua el apellido de Castilla, por do esca-pārō muchos de ser muertos y presos y si no por las muchas armas q̄ traya Miguel Perez fuera muerto, q̄ le die-ron muchos golpes, y queriēdolo de-gollar conocieronlo algunos, y pre-n-dieronle a el y a todos sus sobrinos, y a vn su primo, y a otros muchos que venian con el. Y los Castellanos y Leo-neses tornaronse para el pendon de don Pedro, y todos en vn tornaron-se para Alfaro, y llevaron los presos que auian prendido en aquellas pe-leas Navarros y Ara-goneses.

Capitulo. Cxlix. De

comò las gentes del Rey dō Alfonso con el pendon de don Pedro tomaron el monasterio de Fitero.



Os ricos hōbres y caualleros que estauan con el pendon de don Pedro, siendo en Alfaro uiuieron su acuerdo si yrian a tomar el monasterio de Fitero que tenían los Aragoneses, o si entrarian a correr en el reyno de Nauarra, y acordaron que era bien de lo hazer todo, pero que primeramente era bueno de tomar el monasterio que era del abad y del conuento de aquel monasterio que dezian Tudegen que es en el reyno de Castilla. Y salieron todos de Alfaro con el pendon de don Pedro, y fueron al monasterio de Fitero, y los Nauarros que auia alli estado como quier a que tuuiesen el monasterio enfortalecido de compañías iouenes que tenía muchas encinia de la yglesia, y de barreras, y tuuieron gran ballestamiento de pan y de vino, pero quando supió que el vencimiento era hecho en los Nauarros, y Aragoneses no osaron esperar en el monasterio, y antes que llegase alli el pendon de dō Pedro, y los que yuau con el fueron se de alli, y quando llegaron los d Castilla hallaron el monasterio desapoderado, y apoderaronse del, y dexaron alli gentes que lo guardasen, y subió al castillo de Tudegen, y hallaron alli genres de aquel monasterio, y estos eran Gascones, y dellos Nauarros, pero que la torre mayor del omenaje tenia vn monje castellano que dezian Fray Iuan, y era natural de Sant Pedro de Yanguas. Y como quier que los Gascones y Nauarros no querian acoger a los castellanos en el castillo, pero aquel fray Iuan hizo que los acogiesen en el castillo, y entregaron selo de manera que el castillo quedo por el Rey de Castilla, y des

que se uiuieron apoderado en el tornaron se cō el pedon de dō Pedro para Alfaro.

Capitulo. Cl. De

como el Rey dō Alfonso embio sus hōbres cō el pendon de don Pedro, y entraron en Nauarra, y hizieron mucho mal.



Espues que aquellos caualleros y ricos hōbres uiuieron cobrado el monasterio de Fitero, y el castillo de Tudegen uiuieron su acuerdo como entrasen a correr el Reyno de Nauarra, y que les hiziesen guerra por las más partes que pudiesen. Y ellos partierōse por tres compañías y entraron al Reyno de Nauarra, y anduuieron por do quisieron haziendo mucho mal, y mucho daño en los Nauarros, y entraron los lugares y que brauitauan los, y sacauan dellos muchas ropas, y bestias y ganados, y hōbres y mugeres que trayan cautiuos, y destas entradas hizieron tres o quatro dellas. Y en esto los Lepuzcanos a yuntaronse, y rescibierō por su mayoral a vn escudero que dezian Lope Garcia de Lezano. Y entraron por el reyno de Nauarra, y quebrantaron algunos lugares y entraronlos, y truxeron lo que alli hallaron, y vinieron a vn castillo que dezian Vnsar, y tomaronlo, y hizierō mucho mal y mucho daño en el reyno de Nauarra.

Capt. Clj. Como

el Rey dō Alfonso supo que los Nauarros y Aragoneses eran vencidos, y mando que no hiziesen mas daño en ellos.



Yendo el Rey dō Alfonso de Castilla, y de Leó e pa lécia cō enojo de la dolencia de la quartana que auia partido

partido de alli, y yua se para Hamusco vn lugar que era en las nueue villas y en el dia quepartio de Palençuela, y yendo por el camino lleço a el vn escudero, y dixole de como los Nauarros y Aragoneses fueron vencidos, y fuerõ muertos y cautiuos muchos de llos, y que los vencieron los Castellanos y Leoneses que fueron con el pen don de dõ Pedro su hijo, y plugole mucho al Rey con estas nueuas. Y fue su camino para Hamusco: y estando alli supo el gran daño q̃ hazia en el reyno de Nauarra, y vuo pesar de llos por quãto eran Chriştianos, y mouiendole piedad embio mensaje a Martin Fernandez Puerto Carrero q̃ truxese el pedõ de don Pedro, y se viniese con el, y otro si embio mensaje a todos los otros que quisiessen venirse para el. Y que se viniesen los que quisiessen venirse para sus tierras que se fuesen, que el notenia [por bien que estuuiesen mas en aquella guerra, y que ni hiziesen mas mal ni mas daño en el reyno de Nauarra, y todos hizieronlo assisegun q̃l Rey embiaua a mandar: pero Garcilaso de la Vega, y Gonçalo Ruyz su hermano con las gentes que alli truxeron fuerõ por el reyno de Nauarra, por los lugares que dezian Sossierra, quemando, y robando, y haziendo mucho mal a los Nauarros, y salieron de Castilla la vieja.

Capitu. Clij. De

como el conde de Fox entro en Nauarra, y hizo alli gran daño, y de las otras cosas que alli acaescieron.



En Gascuniavn conde de Fox que dezia Gascon de Bearte. Yeste conde era pariente del Rey de Nauarra y el su con dado comarca con el reyno de Nauarra. Y quando vio el vencimiento q̃ auian auido los Nauarros, y los Ara-

goneses pefole mucho, pero no quiso venir en su ayuda ni focorro en quãto los Castellanos y Leoneses estauan en la guerra: y desque supo que eran todos ydos dende auia grandes compa ñas, y vino a vna villa de Nauarra que dezian Viana, que es a dos leguas de Logroño: y de alli vino a Logroño. Y los de la villa salieron por la puerta allende del ryo de Ebro: y como era gran compaña los del conde de Fox, los de Logroño no los pudieron sufrir en la pelea, entraron huyendo por la puerta. Y vn escudero que moraua en Logroño que dezian Ruy Diaz de Gona, veyendo que hazian mal de entrar ellos huyendo detuuose en la puente, el y otros tres con el, y llegarõ alli los Gascones, y mararon alli aquel Ruy Diaz en mitad de la puente. Y el conde de Fox, y los suyos tornaron se para Viana, y de alli el conde fuese para su tierra, y no estuuõ alli mas.

Capi. Clij. De lo

que supo el Rey don Alfonso que auia hecho el conde de Fox, y de lo que alli hizo.



El Rey de Castilla desq̃ supo lo que el conde de Fox auia hecho, quisiera embiar vno de los ricos hombres del su reyno cõ gentes que entrasen por el reyno de Nauarra, y que entrasen hasta el con dado de Fox, y se hiziese el mayor da ño q̃ pudiesen. Y estando mirando los hechos que cumplian para esto, y otro si, quales yrian alla, lleço al Rey vna carta del Arçobispo de Remes q̃ era el hõbre mas hõrrado y de quien el Rey de Fracia mas fiauua. Y embiole a dezir q̃ el yẽdo en romeria a Santiago, y se yendo en en Nauarra que supiera de aquella guerras y males que auian sido entre los de Castilla y de Nauarra enque

en q si fuesse la merced del rey, y si por bié tuuiesse q se trabajasse de traer paz y auenécia entre los reyes de Castilla y de Nauarra, y como quiera q el dezia q yua en romeria: pero la su venida mas era de sollégar este hecho, y otros hechos q se firmaró entre el rey de Castilla y el rey de Nauarra, segun q la historia adeláte lo cótara. Y el rey de Castilla porq no era cierto de don Iuan hijo del infante dō Manuel, y dō Iuan Nuñez si lo quisiessem seruir, y tá bien, porq le dixerón q algunos ricos hóbres de su señorio y otros caualleros q qrian ser en su ayuda destos don Iuá y don Iuan, recelando q tomaran boz con el rey de Nauarra, y con la ayuda y con el esfuerço que les daria el rey de Frácia q les podrian traer gran daño. Y auq sabia q estos ricos hóbres y dō Iuá, y don Iuá, y dō Pedro de Castro, y dō Iuá Alfonso de Alburquerque q trayá habla cō el rey de Portugal para ser todos cótra el, por quáto trayá cósi go a doña Leonor. Y el mirando todas estas cosas embio a dezir al arçobispo de Remes q le plazia q se trabajasse de traer auenécia entre el y el rey de Nauarra. Y el arçobispo embiole a demás darpor merced q embiasse algunos d quien el fiasse cō quien lo pudiesse tratar. Y el rey por esto embio a Martin Fernádez de Portocarrero, mayordomo mayor de dō Pedro su hijo, y a Gil Aluarez de Cuéca arcediano de Calatrava, q fue despues arçobispo de Toledo, y fue despues Cardenal; y a Ferná Sanchez de Valladolid su notario mayor en Castilla, y estos por la parte del rey de Castilla, y el arçobispo por la parte del rey de Nauarra firmaron el pleyto en esta manera, q fuesse puesta la tregua y paz de reyno a reyno, y de gétes a gétes por tiépo cierto, y q fuesen dados quatro comisarios, dos de la vna parte, y otros dos de la otra parte q hiziessem deshazer las prédas q eran hechas, y las q hiziessem de alli adelan

te. Y por quáto fueron allí mostrados priuilegios en q se cótenia q este monesterio de Fitero fuesse puesto en mano del abad, y de los mōjes de alli: por q el seruicio de Dios no cesasse en aq tiépo, y los Nauarros ni los Castellanos no lo perturbassen ni impidiesse, y los castillos de Tudegués, y Viã q qdassen cō el rey de Castilla haia q el pleyto fuesse librado quie los deuia auer, y sobre la propiedad del monesterio q demádauan los Nauarros q fuesse puesto en mano de arbitros, el vno de Castilla y el otro d Nauarra q oyessen las razones de ambas las partes, y tá bien q recibiessem los testimonios q fuesen dados en el pleyto al tiépo que uuiessen de dar la sentencia, y tomásse por tercero vno de los Cardenales de Roma en cuyo cósejo diessen la senténcia. Y este Cardenal que fuesse puesto por auenécia de ambos los reynos. Y el iuyzio dado por estos q quedasse firme para adelante, y los pleytos firmados por esta manera: el arçobispo vino al rey de Castilla para yr en romede alli a Santiago de Galicia.

Cap. cliii. De como supo el rey dō Alófo dela muerte del rey de Aragon.



Ntre tanto q el Rey don Alfonso de Castilla embio sus mensajeros a firmar este pleyto cō el arçobispo de Remes: el salio de Valladolid para yr a Segouia, y supo enel camino q estaua en el Frexno d Atuta Espinã algunos mal hechos res, y embio alla a Ferná Perez Portocarrero su merino mayor de Castilla; y el merino fue alli, y cerco el lugar, y ayunto los concejos de las comarcas, y entrolos por fuerça, y prédio a aquellos mal hechores, y derribo la cerca del lugar. Y el rey fuesse su camino para Segouia, y estando alli llególe cartas de la Reyna de Aragon su her

manaen q̄ le embio a dezir de como era finado el Rey dō Alófo de Aragon su marido, y peso al Rey mucho, y le auia mucho buē talante, y por esto sentiaſe mucho d̄ su muerte, y embio luego alla vn cauallero de su casa a la reyna su hermana, cō quiē le embio a dezir que facieſe cierta que por la su honra y de sus hijos auia de hazer tanto como por la suya mesma, y que le rogaua que con aquel cauallero le embiaſse a dezir toda su haziēda en q̄ manera estaua, y lo q̄ le cuplia, y q̄ por su hōra, y q̄ lo haria: y otro ſi, estando el rey en esta ciudad de Segouia llegarō le cartas q̄ dō Garcí Lopez maestre q̄ fuera de Calatraua que estaua en Aragon en la encomienda de Alcañiz que era finado, y q̄ los freyles de Calatraua q̄ estauan con el q̄ auia hecho maestre a Alfonso Perez de Toro q̄ era comendador de Zurita: y este maestre hizieron aquellos freyles en Aragon estādo en Castilla el maestre de Calatraua dō Iuan Nuñez. Y como quiera q̄ el rey embio a rogar aq̄llos freyles q̄ no hizieſen otro maestre, y q̄ tuuieſen por su maestre a don Iuan Nuñez no lo quieſieron hazer, y quedarō estos maestres el vno en Castilla, y el otro en Aragon. Y esto escriuió aqui el historiador porq̄ si en los tiēpos por venir la ordē de Calatraua q̄dāſse en perdimiento q̄ los q̄ leyeſſen esta historia ſepan adelante lo q̄ fue.

Capit. clv. De la
desauenenencia de los caualleros de Castilla con el rey don Alfonso su ſeñor.



Icho auemos en esta historia como el rey d̄ Portugal tenia puesto pleyto del casamiento del infante don Pedro su hijo primero heredero con doña Coſtaça hija de dō Iuan hijo del infante dō Ma-

nuel. Y este dō Iuā auia de lleuar a doña Coſtaça a Portugal haſta plaço cierto. Y por quāto al rey de Castilla no plazia de este casamiento ni tenia porq̄ aq̄l infante de Portugal dexaſſe a doña Blāca hija del infante dō Pedro de Castilla, y por esta razō don Iuā no osaua lleuar a doña Coſtaça d̄ Castilla y de Leō: lo vno porq̄ doña Coſtaça fueſſe lleuada a Portugal aq̄ el rey de Castilla no quieſſe, y tãbien, porque algunos ricos hōbres de Castilla le ayudāſſen a la guerra q̄ queria hazer cōtra el rey de Castilla porque dexaſſe a doña Leonor, y sobre estas cosas el Rey de Portugal embio sus menſajeros a dō Iuan hijo del infante don Manuel, y a dō Iuā Nuñez de Lara. Y embio tambien otros menſajeros a don Pero Fernādez de Caſtro, y a don Iuā Alfonso de Albuquerque. Y estos ricos hōbres otorgarō de ayudar al rey de Portugal contra el Rey de Castilla porq̄ dexaſſe a doña Leonor. Y tãbien otorgaron al Rey de Portugal de ſer en su ayuda en lleuar a doña Coſtaça hija de don Iuan Manuel a Portugal y hizierō poſtura de le ayudar a hazer guerra a los Reynos de Castilla y de Leō haſta que el rey de Castilla dexaſſe a don Iuan Nuñez de ſeñalargadamente toda la heredad, y el ſeñorio de Vizcaya que fue del infante don Iuan y de doña Maria Diaz su muger, y de don Iuā su hijo que el Rey matara en Toro, lo qual dezia dō Iuā Nuñez q̄ le pertenecia de heredar por doña Maria su muger hija deſte dō Iuā cō quiē era caſado, y dō Pero Fernādez de Caſtro y dō Iuā Alfonso d̄ Albuquerque como quiera q̄ el rey les vueiſſe hecho muchas mercedes acrecentando en las tierras y les ouieſſe dado officios en su casa este dō Pero Fernādez de Caſtro d̄ zian q̄ auia a conocer criſça q̄ aq̄l rey de Portugal le auia hecho aq̄l tiēpo q̄ el era niño. Y tãbien, dō Iuan Alfonso de Albuquerque dezia q̄ por deudo que

que auia con el Rey de Portugal que hera su sobrino hijo de don Alfonso su hermano, y por esto ambos ados otorgaron q serian con dō Iuan hijo del infante dō Manuel, y con dō Iuā Nuñez en llevar a doña Iuana a Portugal, y el rey de Portugal embiolo aprometer y hazer ciertos a este don Iuan hijo del infante don Manuel, y a dō Iuan Nuñez, y a don Pero Fernández de Castro, y a dō Iuā Alfonso de Alburquerque, si el rey de Castilla y de León lestiralen los dineros q del tenía en tierra cierta para de cada año, q el q les diessse de cada año otra tarta catia a cada vno dellos en dineros, y q si cercase villa o castillo de qualquier dellos q el rey de Portugal hiziele guerra al rey de Castilla, y todos q se ayudasen en esto, v sobre esto hizieron cartas selladas y firmadas de cada vno dellos, y don Góçalo de Aguilar q estaua en Aguilar alçado cótra el rey segun que la hystoria lo ha cótado embio sus mensajeros y certidubre para ser en su ayuda. Y otro li, Alfonso Perez de Haro a quien el rey vuiera dado el señorio d los Cameros era en su ayuda deitos, y el Rey estado en la ciudad de Segouia supo todos estos pleytos y posturas q todos estos ricos hōbres auian hecho con el rey de Portugal contra el, y dexo la yda q queria hazer allēde del puerto, y tornose para Valladolid

Capitu. Clvj. De
como el rey dō Alfonso solto a miguel Perez çapata, y a sus parientes por ruego de la reyna de Aragō su hermana.



A hystoria ha contado en como Miguel Perez çapata fue preso el y sus parientes en la pelea que uicieron los Nauarros, y y los Aragonēses con los Castellanos y Leonēses, y la reyna de Aragon

gon hermana del rey de Castilla, auia le embiado sus manderos con quien le eōio a dezir, y rogar, y pedir por uerced q por su honra della tuuesse por bien de mandar soltar de la prisiō a Miguel perez çapata. Y despues que fino el Rey dō Alfonso de Aragon fue reicebido por rey don Pedro su hijo, entenado de aquella reyna. Y este don Pedro mostrole luego por qualquier te de la reyna y de los infantes sus hijos, y luego començole a poner ombargo en las rentas que auia de auer en el reyno. Y otro li, dezian que el tomara los castillos que auia en el su reyno, y aun el que tenia el castillo de Xatua por la reyna otorgolo. Y porque Miguel Perez çapata fue preso por venir en seruicio de aquel Rey don Pedro al tiempo que era infante. Y este rey don Pedro era hombre que amaua mucho a este Miguel Perez çapata la reyna entendia ser ayuda de este Miguel Perez, y embiolo a rogar y pedir por merced otra vez al rey ahondamente que soltase por su ruego a Miguel Perez çapata: que pues quedaba que de q alli saliese por su ruego della que siempre auia razon de la seruir, y otro li, le embio a dezir que ella estaua en vn lugar suyo que dezian Fraga, y que le cumplia venirle a Albarrazin, y que auia sabido que aquel rey de Aragon le mandara tener los caminos y que hazia mucho por cobrar los castillos que tenia el infante don Fernādo su hijo, y para todas estas cosas para su yda a Albarrazin aquel Miguel Perez, y otro li algunas gentes que viniesen desde Fraga a Albarrazin le seria ayuda. Y el rey de Castilla por esto mando soltar a Miguel Perez çapata y a todos los otros que estauan alli presos con el, y embio luego sus mensajeros a don Pedro de Xerica con quē le embio a dezir y rogar que por los pleytos y posturas que con el auia quittele yr a venir con la reyna

na su hermana, y que la truxese a Albarrazin. Y don Iaymes ayunto todas sus gentes hasta quinientos hombres a cavallo, y fue a la ciudad de Tortosa y como quiera q̄ esta ciudad fuese del infante don Fernando su hijo, pero no entendiendo estar alli segura vino a Albarrazin y don Pedro con ella.

Capitu, clvii. De


como el rey don Alfonso busco manera por traer a su merced a los caualeros de Castilla.



El Rey de Castilla salio de Segouia y fue a Valladolid y con buen entendimiento que en el auia, y auiendo buen consejo busco orden y manera como tirase aq̄llos ricos hombres de su Reyno del Reyno de Portugal: quel queria ayudar contra el, y embio sus mensajeros con sus cartas a don Pero Fernandez de castro, en q̄ le embio a dezir los deudos que auia en la su merced. Y quanta honrra y quanto biēle auia hecho mas quel Rey de Portugal ni otro ninguno, y quanto mas era su voluntad de le hazer mas honrra y mas bien, que mas cataua en andar en su seruicio, y que le rogaua que viniese a el a Valladolid, y fuese cierto que le haria tanta merced porque entendiese q̄ hazia contra el todo lo q̄ no deuia, y lo q̄ era mas maravallado quereise perder contra el por aq̄llos de quien nunca vuo ayuda ni bien ni lo elperaua auer, y por esto dō Pero Fernādez de Castro vuo auenir al Rey a Valladolid, y desq̄ alli lleugo el rey hablo con el muy biē, y puso pleyto de casamiēto de dō Enrriq̄ su hijo cō doña Luana hija deste dō Pedro, y para ser ciertos del casamiēto diēro castillos en rehenes de la vna parte y de la otra y el rey dio etēnēcia por heredad a dō Pero Fernādez vna tierra q̄ dezia

Burgo de Haro q̄ es en Galizia. Y por q̄ el Rey entēdio q̄ Ruy paz de viedma q̄ era su mayordomo deste dō Pero Fernādez le podria seruir en este hechō, y afosegar a este hōbre en su seruicio, diolo le heredad. Y este dō Pero Fernādez del q̄ se vuo fosegado con el Rey prometio le q̄ traria a su seruicio a dō luā Alfonso de Alburq̄, y q̄ el estoruaria q̄l no ayudase al Rey de Portugal ni a dō luā hijo del infante dō Manuel ni a dō luā Nuñez, y luego el Rey embio a llamar por sus cartas a los ricos hombres del reyno, y a los maestres d las ordenes y algunos caualeros de la su corte y hablo cō todos, y dixoles lo q̄ auia sabido q̄ queria hazer dō Iuan hijo del infante dō Manuel y don Iuan Nuñez en ayuda del Rey de Portugal, y otro si, el rey de Portugal en su ayuda de ellos pidio les que le diesen consejo y lo que auia de hazer sobre esto, y por esto don luā Nuñez auia comenzado a robar y a hazer mal desde algunos de los sus lugares, y to los estos caualeros a consejaron le que lo cercase alli do estaua en Lerma, y que nunca dexase hasta que lo mataba, y sobre esto que costase al reyno lo que costase y pudiese coitar. Y por que era cierto que don Iuan hijo del infante don Manuel le ayudaria ha ziendo guerra en el reyno, acordaron que dō Vasco Rodriguez maestre de Santiago, y dō Iuan Nuñez maestre de Calatrava con mil hombres a cavallo a costa de las ordenes, q̄ estuuiesen frōteros en el castillo de Garcī Muñoz y dende Alarcon, y de los otros lugares que don luā Nuñez auia en esta comarca donde estaua, y que le vedarian que no saliese, y que no lleuase su hija doña Costança al reyno de Portugal entre tanto quel Rey estaua en aquella cerca. Y otro si, q̄ no le dexarian andar por la tierra a bazer guerra, y a q̄llos hōbres buenos q̄ era alli con el en aq̄l cōsejo dixerón al Rey que pues q̄ lo comēçaua contra estos don Iuan Nuñez y don

y don Iuan Manuel que en tal manera lo hiziesse que nunca les diesse vagar hasta que alli los mataste o los echaste fuera del reyno, o los asollegasse bien en su seruicio, por tal manera que fuesse cierto que nunca le auian de deservir: q̄ dezian que recelauan que desque los tuuiesse medio cansados: o medio vencidos que le cometerian pleytesia, y que los dexaria cō su rebeldia. Y el Rey otorgoselo de hazer assi, que tan gran voluntad lo auia el como ellos y aun mas, y porque podia ser que don Iuan Nuñez saldria de Lerma, y dō Iuan hijo del infante don Manuel tenia a Peñañiel, y se ayuntarian en vno, y andarian por la tierra boluendo, y haziendo mal y daño, dixerón al Rey que le cumplia mādār hazer dos bastidas cerca de la villa de Lerma, y luego que llegasse alli en dos oteros q̄ estauā alli, y si don Iuan Nuñez de alli saliesse que pudiesse el Rey dexar gentes en aquellas bastidas, y yr empos de don Iuan dō quiera que estuuiesse, y todos los hijos dalgo que eran ayuntados otorgarō al Rey que vuiessse en los sus vasallos cinco seruicios, y vna moneda forera para esta guerra, y que do acordado que el Rey mesmo fuesse a demandar estos pechos a Burgos, y a Zamora, porque les diessen todas las villas.

 Capii. clviii. De como don Iuan embio su mensajero al Rey don Alonso, y de la respuesta que le dio.



Entonces el Rey auiedo su acuerdo sobre aquellas guerras que el Rey de Portugal, y don Iuan hijo del infante don Manuel, y don Iuan Nuñez le querian hazer guerra en la tierra, salio de Valladolid y

fue a Burgos, y vinieron alli a el algunas personas de los concejos de Castilla, y otorgarōle los seruicios y la moneda, assi como se los auian otorgado los ricos hombres y maestres, y los hijos dalgo en Valladolid, y porque don Iuan Nuñez fue sabidor del consejo que el auia dado al Rey, y lo que queria hazer desque supo q̄ estaua en Burgos embio a el su mensajero Alfonso Garcia de Padilla, con quien le embio a dezir que le hizieran entender a don Iuan Nuñez que el Rey estaua querello del por algunas cosas en que el no tenia culpa. Y que le pedia por merced q̄ si alguna cosa le era dicha que no lo quiesse creer ni le quiesse poner en culpa por lo que no era merecedor, y otro si, que tuuiesse por bien de le hazer emienda dela heredad que fuera de don Iuan hijo del infante don Iuan. Y el Rey le respōdio, que bien sabia don Iuan Nuñez que el nunca pusiera a el en culpa ni a otro ninguno sin merecimiento, y que sabia muy bien que despues q̄ el Rey le diea el señorio de Vizcaya, y le tornara la tierra que del solia tener, y mucho mas, y que le diera el officio del su pēdon, y que las sus compaņas deste don Iuan Nuñez por su mandado robaron y tomaron desde los sus lugares muchas cosas en muchas partes del su reyno, y por esto que le era caydo en grā culpa, y el sabia que pusiera de seruicio lle biē y lealmēte, y de no tomar ni robar ninguna cosa del su reyno. Y tambien le respondio que todos los de los reynos sabian como el Rey mandara matar a don Iuan hijo del infante don Iuan por sus merecimientos, y como la heredad que el tenia pudo el Rey bien tomalla para si, y con derecho, y con razon, por quanto la cayo en caso de muy gran traycion, y por esta respuesta se fue el mensajero de don Iuan Nuñez. Y el Rey salio de Burgos, y fuesse de alli para Zamora y hablo cō

los de la ciudad, y con algunos de los otros de las ciudades y villas y lugares del reyno de Leon que estauan alli ayuntados, y otorgaróle los seruicios y la moneda segun que se la auia otorgado en Burgos: y partio de alli y tornose para Burgos.

Cap. clix. De co-

como el Rey don Alonso cerco en Lerma a don Iuan Nuñez.



Vando el Rey fue llevado a Burgos hizo libramientos a todos sus vasallos, y embioles a mandar q viniesen do quiera que el fuesse hasta mediado el mes de Junio, por quanto el queria cercar a don Iuan Nuñez en Lerma. Y por que entendio que aunque de los otros lugares de don Iuan Nuñez y de doña Iuana su madre, haria las gentes suyas guerra, y mal, y daño en la tierra: ordeno que el dia que el cercasse a don Iuan Nuñez en Lerma que en aquel dia fuesen cercados los otros lugares de don Iuan Nuñez, y de doña Iuana su madre, y mando que los concejos de Valladolid, y de Toro, y de Medina del campo, y de Olmedo que fuesen a cercar el lugar de Torre de Lóuaton. Y embio alli dos caualleros sus vasallos, que dezian al vno Gutierre Gonçales Quxada, y Pero Fernádez su hermano, y q los ayudasen y estuiesse con ellos, y por qui se guiasen los cōcejos, y tábíe mando a Góçalo Ruyz de la Vega mayordo no mayor de don Enríq su hijo, y con el los vasallos de don Fadrique q pusiessem real cerca de Busto, porq Lope Garcia de Salazar, y algunos vasallos de don Iuá Nuñez q estauan en aquel lugar no falliessem a robar ni a hazer mal ni daño

en la tierra, y embio a Fernan Perez Portocarrero su merino mayor en Castilla, q fuesse con los cōcejos de Vruena, y de Rioja a cercar a Villa fraca de montes Doca, y tábíe embio sus mensajeros a los maestros de Santiago y de Calatrava, con quié les embio a dezir en qual dia cercaua a don Iuan Nuñez en Lerma, porque se apercibiesse de lo q auian menester para estar fronteros contra don Iuan hijo del infante don Manuel q estava aqui en el castillo d' Garci Muñoz, y los hechos ordenados por esta manera vino alli al rey antes q partiesse de Burgos aquel Alfonso Garcia de Padilla con mensajería de don Iuan Nuñez, en que le embio respuesta de aquello que el Rey le embio a dezir a don Iuan Nuñez. Y el Rey a esto no le dixo ninguna cosa, mas q dixesse q dezia a don Iuan q a la puerta de Lerma le queria dar la respuesta desto. Y entonces Alfonso Garcia de Padilla, quando el vio que el Rey q estava de camino para yr a cercar a don Iuan Nuñez, fuesse cō el Rey, y de mādole merced que le diesse vn cauallito y vna loriga cō q pudiesse seruir a su señor don Iuá Nuñez en la cerca q el Rey le yua a cercar. Y el Rey miró lo la bondad de si mesmo q no deuia ser escalo por poca cosa contra vn cauallero, y también teniendo q el tomava las armas que no le queria deservir con ellas, y mandole dar vn cauallito y vna loriga, y vna capellina y quixotes, y canilletas, y ganbax, y dixole, que si cō ellas le desiruiess q en aquellas mesmas armas muriesse. Y salio el Rey de Burgos para yr a cercar a don Iuá Nuñez en Lerma, y fueron con el caualleros de la su mesnada que andauan siempre en la su casa, y el concejo de Burgos, y lleo alli a catorze dias andadas cerca de vna hermita que llamauan sancta Maria, y la villa de Lerma estava muy enfortalecida, de la vna

parte

parte cercaua la mytad della el río de Arlança, y del otro cabo es la ribera muy alta y tenia buena cerca de tapia bien labrada, y de la otra parte tenia tres muros muy altos y dos cauas muy bondas, y dezian que tenia mucho pá que de luengo tiempo se auiaha percebido para esto. Y en este dia quel Rey allillego fuerón cecrados los lugares de Torre de Lobato, y Villa Fráca de móreducay de Busto. Y otro si, en este dia fueron ayuntados los maestros de Santiago, y de Calatraua en vn lugar que dezian las choças para estar fronteros contra don Iuan, hijo del infante don Manuel que estava en el casti- llo de Garcimañez; y quando el Rey lle-go a Lerma, aquel Alfonso Garcia de Padilla que venia con el entro en la villa, y están pocas las compañías que estauan con el Rey, y eran muchas las que estauan con don Iuan Nuñez, y ve-tian por que consentia mucho los ma- los hechos tenia con sígo muy gran cópañã de hōbres hijos aalgo, que erã mas de ochozientos sin los de la villa. Y en este dia quel Rey lle-go allí, algu- nos de los que estauan con don Iuan Nuñez en la villa de Lerma salierō por la puerta cuydando que podrian hazer mal y daño en los del rastro que venia con viandas al real, y los que estauan en el real fueron se lo a defender, y lle- garon con ellos hasta que los metierō por la puerta a dentro, y vinon en ayu- da de los que auian salido de Lerma aquel Alfonso Garcia de Padilla que auia tomado las armas del Rey. Y es- tando el y los otros en la puente pele- ando con los del Real, vn escudero q̃ venia con el Rey que llanauan Gon- çalo Lopez de Padilla sobrino de aq̃l Alfonso Garcia de Padilla diole vna lançada que lo dettubo en la puente, y los del Rey que estauan en la pelea lle- garon a el, y degollarōle teniendo ves- tidas las armas quel Rey le auia da- do, y todos entendieron que Dioste-

nia por bien que le comprehendiesse lo quel Rey dixera, por que le desferuie- ra con las armas quel Rey le auia dado.

Capitulo. Clx. De

vna pelea que vueron los del Rey don Alfonso cō los de Lerma, y los de Lerma fueron vencidos.



Tro dia despues quel Rey lle-go a aquella cerca los de la villa de Lerma vi- endo que los del real erã muy y poca compaña sa- lieron por el postigo que estava cerca del real del Rey a pelear con los de la hueste. Y el Rey mando a los suyos que fuesen a ellos, y la pelea fue entrē ellos muy braua, que de ambas las par- tes auia caualleros y escuderos, y hō- bres hijos dalgō que auian buenos co- raçones, y eran de gran esluerço, y du- rante en la pelea muy gran parte del dia dauanse fuertes lançadas, y la fuer- ça era muy grãde de ambas las partes. Y el Rey estando en la su tienda em- biando ayuda de gentes, y esfuërço a los suyos. Y como quier que de ambas las partes vuiete hombres muy firmes, pero los de la villa no pudieron sufrir a los del Rey, y tornaron a la villa, y e- uan peleando, y los del Rey Iuan ha- riendo en ellos hasta que los ençerriaron por el postigo a dentro, y los q̃ esta- uan en los muros de la villa lançauã muchas piedras, y muchas saetas con- tra los del Rey, y por esto vuo allí mu- chos heridos en aquel dia pero los de la villa fueron vencidos y encerrados. Y el Rey por esto embio mensaje a los ricos hōbres q̃ morauan en aquella co- marça que se viniesen luego para el, y vinieron ali Fernã rodriguez de villa lobos, y Iuã Garcia Manrique, y Gas- cia Fernandez Manrique, y otros ca- ualleros vassallos del Rey, y de sus hi- jos que morauan en aquella comarca

en manera que el real se fue poblando de muchas mas gentes de las que llegatō alli con el Rey.

Capitu, clxi. De

como fue tomada la villa de Torre de Louaton que era de don Juan Nuñez, y de las tapias que el Rey mandō a hazer al derredor de Lerma.



A hystoria segun que lo ha contado don Juan Nuñez auia de si vassallos en cada vno de los lugares de su madre q̄ hiziesen guerra y mal y daño en el reyno: y en Torre de Lobaton estaua vn escudero que dezian Iuan Alfonso Carrillo hijo de Gomez Carrillo. Y porque en la villa de Torre de Lobaton no auia castillo ni alcazar, ni otra fortaleza ninguna a partada auiale mandado que estauiesse en aquel lugar con tal condicion que lo hiziesse quanto pudiesse por defender aquella villa, pero si los de la villa de Louaton los echasen de alli que aquel Iuan Alfonso que fuesse quitō, y do Iuan Nuñez que no vnieste contra el ninguna cosa: y ante que aquella villa fuese cercada. Y aquel Iuan Alfonso Carrillo salio de alli por alguna querrela que auia de don Iuan Nuñez, y dexo sus hōbres en la villa. Y desque los de la villa vieron que eran cercados de los concejos de Valla solid y de Toro, y de Olmedo, y de Medina del Cāpo, echaron de la villa aquellos hōbres de Iuan Alfonso Carrillo, y los del concejo embiaron a dezir a los que venia a cercar que no los a talasen los paues, ni las viñas, ni les hiziesen otro mal alguno, que ellos querian ser del Rey, y dar la villa de Torre de Louaton y dieron luego hombres del lugar que fuesen al Rey sobre esto. Y estando el Rey en la cerca de Lerma llegaron a el los mandaderos de Torre de Lo-

uato, ocho dias despues que el Rey Hergo aquella cerca, y dixeronle que el con cejo le queria dar aquel lugar, y otorgarfe lo, y que tuuiesse por bien de la tomar para si, y que los amparale. Y otro si, que les prometiesse que si don Iuan Nuñez viniese a la su merced que nunca le diese aquel lugar de Torre de Louaton: y el Rey otorgolo mas no lo quiso jurar. Y los mandaderos tomaron desto cartas aquellas que entendian que les cumplia, y tornaronse para Torre de Lobaton, y entregaron luego la villa a los que el Rey embio con ellos q̄ lo recibiesen para el, y los concejos que estauan para cercar este lugar vinieron a estar con el Rey en su seruicio en la cerca de Lerma, y mādō el Rey que fuesen derribados los muros deste lugar que eran de cal y de canto, y fue luego hecho segun que el Rey lo mādō, y el lugar quedō del Rey por esta guisa, en quanto estuuo don Iuan Nuñez en Lerma. Y el Rey viendo que no podia escusar de estar en aquella cerca mucho tiēpo porque auia alli muchos hōbres de duros coraçones, y labia que auian mucho pan, y mādō a hazer vna morada para si, y para esto traxeron muchos tapias, y teja, y maderera y lo que era menester: y cada vno de aquellos que estaua en aquella fuente hizieron esto mismo, y porq̄ los de la villa de Lerma salian algunas vezes por la puente cuidando hazer algundāño en el real, el Rey mandō derribar aquella puente, y sobre esto vno gran pelea, y duro muy gran parte del dia: q̄ la puente era hecha de piedra, y por esto y por que la puente era graue de derribar. Y como quiera que los del lugar sus ieron alli gran asā, y por esto derribaron la, y otro si, porque los de la villa fueron a tomar agua a vna fuente que estaua entre el real y la villa, y el Rey por vedar aq̄lla agua mandō hazer vna torre de tapias cerca de aquella fuente, y tomaron de aquellos tapias.

capiales q auian traydo para la morada del Rey y y otro ti, embio el Rey por mas tapiules a Burgos en muy pocos dias fue tapiada aquella torre, y dio la el Rey aquella torre que la guardase a vn escudero que dezian Diego Lopez de Mendoza que auia poco tiempo q se llegara a la su merced. Y viendo que de aquella torre vedauan a los de la villa que no saliesen a aquella fuente por agua, y porque alia por otro lugar do cumplia que se hiziese otra torre para daño de los de la villa mandola hazer. Otro sij mandó hazer vn muro desde la vna torre hasta la otra. Y la brando en estas torres y en este muro supo el Rey que algunos ricos hombres q estauan con el en aquella hueste que daua viandas y las otras cosas que eran menester a los que estauan en la villa de Lerma: que todos quantos hijos dalgo estauan en el real con el Rey no auia hōbre q no tuuiese en la villa hermanos, o primo, o hōbre cō quien tuuiese muy gran deudo. Y por esto los de fuera acorrieron con viandas a los de la villa de Lerma cada vno con lo que podia, y el rey quādo esto supo fue e muy gran cuydado, q veyra que si lo pudiese estrañar a los que dauan la vianda vno recelo de perder muchos de los que tenia consigo, que todos los mas eran en esto, y no se lo quiso dezir ni darse lo a entender aunque lo sabia, y lo que el Rey vio que cumplia mas para esto que era no les mostrar que el entendia ni sabia ninguna cosa de esto, y que pudiese gran acucia en cercar la villa en derredor de muro y de torres, y poner hombres de su casa de quē el fiale q la guardasen, y mado traer muchos tapiales de mas de los que alli tenia, y que pudiesen muy gran acucia en el hazer de aqlla cerca, y otro si mandó tapiar las dos battidas en cima de los dos oteros asī como se lo auia a conseyado, porque si don Iuan Nuñez saliese de alli para yr a andar por

el reyno a hazer guerra, que le pudiese dexar alli en aquellas battidas gentes que hiziesen guerra a la villa de Lerma, y el rey que pudiese yr en pos del do quiera q fuese, y estas labores se hizieron a muy grā prieta, y no quedaua la vna por la otra.

Capitu. Clxij. De

como el Rey dio por traydora Gomez Gutierrez de San Lual, y a Gutier Diaz su hermano, y a otro q llamauan Garcia Lopez:



Ntes poco tiempo que el rey fuele acercar a Lerma vinieron alli con el rey dos escuderos que solian viuir cō don Iuan Nuñez, y eran sus vassallos, y dezian al vno Gomez Gutierrez de sandoual, y al otro Gutier Diaz de sandoual, y quando el rey estaua en Buigos, y queria venir a cercar a don Iuan Nuñez, dixérōle al rey que aquellos Gomez Gutierrez y Gutier Diaz q se querian partir del rey y yrse para dō Iuan Nuñez. Y el Rey mandó los llama: y dixoles que le auian dicho q querian yrse para don Iuan Nuñez, y que se facien desde alli si su talente fuesse q el no les haria premia q no fuesen a seruir a quien quisiessen. Y ellos dixerōn al rey que no era su voluntad de se partir del ni de la su merced; ni querian yr a viuir con don Iuan Nuñez, y fueron con el rey en aquella cerca; y estando alli Gomez Gutierrez y Gutier diaz con el rey en su real vna noche metieronse en la villa de Lerma ellos y sus hōbres. Y por esto mado el rey ayutar en el su palacio todos los hijos dalgo que estauan con el, y preguntoles que era lo que deua hazer sobre esto, y todos le dixerōn, que pues que aquellos escuderos eran sus naturales, y venian con el a aquel lugar que no se deuián partir del ni del su seruicio hasta que en

en aquel menester se fuesse acabado, y que pues le auian dexado, y se fueron a meter en la villa en ayuda de aquellos que eran enemigos del Rey, y de le tiraron saetas, y piedras, por lo qual cayeron en casto de traycion: y como quier que aquellos escuderos eran caydos en aquel veyro tan grande, pero tanta era la bondad del Rey, y la amiltad que auia con sus naturales que antes que contra ellos juzgase alguna cosa los ebio a dezir el mal y el yerro en que eran caydos, y como quiera q̄l tenia tantos que auia escusado su ser uicio dellos, pero que doliendose dellos como de sus naturales auiendo muy gran pesar porque hombres de tá grandes solares de caualleros como ellos eran caydos en tan mal caso que les embiaua a dezir que saliesse de la villa y que les haria merced. Y en esto q̄ dexaua mucho de su derecho en los tirar a ellos de tan gran denda esto, y a los que dellos descendien, y de tan grá mal a quél en q̄ era caydos. Y Gutier Diaz, y Gomez Gutierrez no lo quisieron hazer. Y el Rey por esto má do poner vn estrado de paños prietos en que se asentase segun que es costumbre y dio sentençia contra estos Gomez Gutierrez, Gutier Diaz, en que los dio por traydotes, y dado este iuyzio, otro escudero que dezian Garcilopez de torquemada partiolo del real dī rey, y metiolo en la villa, y como quier a q̄ lo hizo esto con poco saber, y no con la sabiduria que lo hizieron los otros, pero el Rey por guardar así mismo y lo que deua dio sentençia cōtra este Garcilopez tal qual la auia dado contra Gutier Diaz, y Gomez Gutierrez.

Capitu. clxiiij. De

como el Rey mando cercar vn castillo que dezian Soto a Alfonso Telles de Haro.



Ndado el Rey en de rredor de la villa de Lerma mando por quales lugares hiziesse la terca, ya cuçia do como se hiziese mucho ayna, y vn hombre de los de la villa subio encima de vn otero de los que estaua cerca del muro de la villa en vn lugar donde lo oyo el Rey en pa tando, y dixoles. Oyd todos los que oydes, y ydes con el Rey, que yo he des naturado del reyno a don Iuan Nuñez y a todos los que estan con el en la villa de Lerma. Y otro si, digo al Rey que Alfonso Tellez de Haro q̄ no es lya, y fallo, y por esta carta se embio a desnaturar del, y el Rey oyo estas razones, y mando tomar aquella carta que era de Alfonso Telles, en que se embiaua a despedir y desnaturar del Rey porque dezia que le tenia tomada la heredad de don Iuan Alfonso de Haro su hermano, y luego los de la villa de Lerma començarō a llamar real real por el in tante don Pedro hijo del Rey. Y otro si, llegaron nueuas al Rey que aquel Alfonso Tellez estaua en vn castillo muy fuerte que dezian Soto, y desde alli robaua, y hazia mucho mal en la tierra, y el Rey embio luego a mandar al concejo de Soria con todos sus terminos, y al concejo de Anguas, y a los concejos de las otras villas que eran en aquella comarca, que fuesen a cercar aquel lugar de Soto do estaua aquel Alfonso Tellez, y ellos hizierolo así, y tuuierō lo así cercado tanto tiempo quanto el Rey tuuo cercado a don Iuan Nuñez en Lerma.

Capit. Clxiiij. De

como don Iuan Alfonso de Alburq̄ que vino al Rey don Alfonso a la cerca de Lerma, y el Rey le hizo mucha merced, y de la pelea que vuo con los de la villa.



Orque don Pero Fernán dez de Castro auia puel to con el Rey q don Iuá Alfonso señor de Alburquerque, y de Medellin que viniéss a seruicio del Rey. Y este don Iuan Alfonso vino a la hueste y truxo muchas compañías de a cavallo y de apie, y recibíolo muy bié el Rey y hizole mucha honrra por lo alossegar en su seruicio, y dióle por heredad lo que auia la ordé del temple en el lugar de Villalua del Alcor que es en Capos, y dióle el oficio del su pendó que fuesse su alférez, y por le hazer honra de allí adelante el Rey llamo lo por sus cartas don Iuan Alfonso, q de antes no se llamaua así, y porque los de la villa de Lerma tenían vn otero cerca de la villa que dezian el Olmillo, y desde allí peleauan. Y este lugar era alto y graue de subir, los caualleros que estauan con el Rey querian prouar armas, y yuan a pelear con los de la villa en aquel lugar que deziá el Olmillo, y si los del real subían aquella fortaleza, y echauan de allí a los de la villa tenía que hazía ardidez, y caualleria. Y por esto don Iuan Alfonso y los que venía con el fueron a pelear cō los de la villa de Lerma, en aquel lugar, y prouaron desubir el Olmillo y los de la villa defendieronse lo muy fuerte. Y dō Iuan Alfonso dio con las espuelas al cavallo y subió el otero arriba, y los suyos fincaron empos del y estuuu en tiempo q le ouierā a matar los de la villa, si no por vna herida que dieron en el rostro al cavallo de que se torno, y fuéle para los suyos, y con esto salio de la pelea. Y el Rey vió do esto que los de la villa quedauan cō esfuerço de aquella pelea loo mucho a don Iuan Alfonso lo q hiziera, y extraño mucho lo que los suyos hizierō porque tan mal lo guardaran en aquel dia. Y mado a Alfonso Fernandez conel y a otros caualleros de la su mes

nada que fuesen otro dia a pelear con los de la villa en aquel lugar del Olmillo, y que los derribasen de allí, y los caualleros fueron a aquel lugar, y los de la villa salieron a lo defender, y la pelea fue muy braua entre ellos, y muy fierā de lançadas, y de muchas saetadas q tirauā de la vna parte y de la otra: pero los del Rey cobraron aquel otero do estaua aquel Olmillo, y derribarō de allí los de la villa, y dellos cayeron en las cauas, y dellos se metieron tras las batterras, y los caualleros de la mesnada del Rey no pudierō allí estar, por que aquel lugar era so los muros de la villa, y dauantes muchas pedradas y muchas saetadas, y no los pudieron sufrir, y ouieronse de arredrar de allí.

Cap. clxv. De co-

mo la Reyna de Aragon hermanā del Rey don Alfonso embio a demā dar ayuda al Rey, y el se le embio.



A historia ha contado como dō Pedro de Xerica fue a Tortosa y truxo la Reyna hermanā el Rey a vn lugar que dizez Albarrazin. Y el Rey don Pedro de Aragon quando lo supo pesole de ello mucho porque le penlara prender, y vio que la Reyna era llegada aquel castillo de Albarrazin, y también supō la Reyna q el Rey de Castilla tenia comenzada guerra cō don Iuan hijo del infante don Manuel, y con don Iuan Nuñez, y quito a la Reyna hermanā del Rey todas las rétas q el Rey de Aragon su padre le auia dado. Y también a don Pedro de Xerica las cauallerias que del tenia, y si lo pudiera coger en el su reyno mādara lo matar: y por esta razon dō Pedro de Xerica basteció el castillo de Xerica, y los otros casti-

llos

llos que auia en el reyno de Aragón de viadas lo mejor que el pudo, y el vino se para Requena q̄es en Castilla cerca del reyno de Valencia. Y el Rey de Aragón hazia mal y daño en la tierra de dō Pedro, y el embio al infante su hermano conde de Urgel con las gentes del su reyno, y cercarō la villa y el castillo d' Xerica, y hazia guerra al rey de Aragón de los lugares de Castilla. Y esto supo el Rey de Castilla estando en aquella cerca de la villa de Lerma y la Reyna de Aragón se lo embiara a dezir, y que le rogaua que le embiasse a don Pedro de Xerica algunos caualleros en su ayuda. Y el Rey embio de alli a don Diego hijo de don Fernādo y nieto de dō Diego, y cō el a Luā Martínez d' Leyua, y Lope Diaz de Rojas, y otros caualleros de aquellos q̄ uiuā en aquella comarca. Y mandoles que ayudadisen a don Pedro de Xerica a la guerra que hazia contra el Rey de Aragón. Y dio a don Pedro el adelantamiento del reyno de Murcia, y puso que tuuiesse del en tierra cierta contia para de cada año cien mil maravedis.

Capiti. clxvj. De

como don Iuan hijo del infante dō Manuel se vino para Peñafiel por dañar al Rey don Alonſo, y de lo q̄ el Rey hizo.



On Iuan hijo del infante don Manuel que estava en el castillo de Garci Muñoz, quando supo q̄ don Iuan Nuñez era cercano, busco manera como pudiesse venir a Peñafiel a hazer guerra en la tierra pues que don Iuan Nuñez era en su ayuda. Y también lo auia de ayudar: que des de alli donde estava no lo podia hazer: lo vno porque estava en cabo del reyno, y lo otro porque esta-

uan fronteros los maestros de Santia go y de Calatrava. Y por esto salio del castillo de Garci Muñoz, y dexo alli a Sancho Manuel su hijo cō pieça de cōpañas. Y el vino por lugares encubiertos porq̄ no lo supiesen los maestros y lle go a Galve, y de alli a Peñafiel. Y luego q̄ alli lle go supolo el Rey, y mādolo llamar a dō Iuan Alfonso de Alburquerque, y mandō que quedasse en el real, y con el los cōcejos de las villas y algunos caualleros, y el Rey partio del real a ora de visperas, y anduuo tanto que lle go a Curiel antes de la media noche, y mando dar ceuada a los caualleros para que diessen ceuada a los caualleros, y salio de alli antes q̄ amaneciesse, y fuesse a poner en celada tras vnos oteros cerca de la villa de Peñafiel, y des de que fue de dia mando a algunas de las sus compañías que fues sen a tomar los sus ganados que salian de la villa, y algunos de los que estauan con don Iuan en la villa de Peñafiel quisieran salir cimpos de aquellos que lleuauan el ganado. Y don Iuan entendio que tan pocas compañías no védría a tomar alli los ganados a menos de auer alli grā esfuerço, y por esto mādolo a todos los suyos que estuuies sen quedos y no salies sen cimpos dellos. Y el Rey quando vio que el día era muy claro, y que los de la villa no salian partiōse de alli y fuesse para Curiel, y dexo alli gentes de a cauallo que estuuies sen fronteros, y de alli tornose para su real y mando poner muy gran acucia porq̄ se acabasse la cerca del rio de Arlança, y mādolo hazer puēres por q̄ por encima dellas pudies sen hazer la cerca, de manera que la villa fuesse cercada también de la parte del rio como de la otra, y cumplida de la hazer, y los ricos hombres y hijos dalgo q̄ estauan en aquella cerca dauan denoche a los de la villa socorrimiento de viandas por los lugares por do no auia cerca. Y el Rey por estas cosas mandaua dar

dar grã acucia en aquella labor: y encina de aquella cerca, y de las torres della hizo hazer cada hãllo de madera, y baidas en que podian estar, y matarlos hõbres q̃ los guardauan de dia y de noche, y eran tan cerca los vnos de los otros que por escuro que hiziese no podia entrar ni salir ninguno a menos que le no viesen los que estauan en las baidas y en los cada hãllos y puso en ellos hõbres de su casa, y sus oficiales y hõbres aquellos de quien el mas se fiaua que los guardasen, y desque la villa fue cercada por esta manera mando poner engeños, y cabras, y trabucos tras aquellos muros en muchas partes en derredor de la villa, y mado que de noche tirasen todos por la villa, y de dia que tirasen a los moros, asi que con esto eran afincados en manera que de dia ni de noche no podian estar seguros en las casas. Y por que don Iuan saliera de peña fiel y viniera a vna su aldea que dezian Pesquera, mando a don Iuan Alfonso que estuuiese en el real, y el partio de alli y fuele a Curiel, y llego alli en anoche ciendo, y estuuu alli en quanto los cauallos comieron çeuada, y desque vino el quarto de la noche contra la mañana salio de alli y fue contra Peñafiel, y antes que amaneciese entro tras vnos oreros que solian estar en celada, y estuuu alli hasta que fue de dia bien claro cuidando que saldria don Iuan fuera de la villa. Y en quanto alli estuuu no salio ninguno de la villa contra aquella parte donde estaua el Rey. Y por esto teniendo el Rey que en aquel lugar no auria manera de poder prender a don Iuan salio de la celada en que estaua, y mando a algunos de los suyos que saliesen y llegasen hasta las puertas de Peñafiel. Y en este dia auia aq̃l don Iuan y do a oyr missa al monasterio de sant Francisco que es fuera de la villa de Peñafiel; y saliendo del monasterio vio venir contra la villa los

que embiaua el Rey, y venia Garcia Martinez cerca del, y con Iuan Aguijo quanto pudo y fuele a meter en la villa, y si yn poco se detuuiera prendierale en el monasterio aquellas cõpañas quel Rey embiaua. Y desque el Rey lo supo fue muy quexado por quanto el mesmo no fuera por si al monesterio para poder prender a don Iuan, pero que este dia las compaņas del Rey tomaron algunos de los que estauã con don Iuan, pero tornose para su real, y hallo que entre tanto quel fuera a Peñafiel que supiera la su yda don Iuan Nuñez. Y los que estauan con el en la villa de Lerma, y salio don Iuan Nuñez con su pendon tendido, y con el todos los suyos de cauallo y de pie, y como quier que yua y tenia pocos caualleros, mas de pie auia alli muchas y buenas cõpañas de hõbres hijos dalgo, y de solares buenos, y de buenos caualleros, y pusieron todos sus hazes fuera de la villa dentro en el muro q̃l Rey auia hecho. Y don Iuan Alfonso de Alburquerque que auia quedado por cauallero de la hueste desque los vio salir de aquella guisa mando sacar su pendon, y armole el y todos los que auian quedado con el, y mandaua que abriesen las puertas de las cercas que el Rey acia hecho, y q̃nifera entrar a pelear con ellos, y algunos que estauan alli de casa del Rey, y de su consejo hablaron con el diziendo que no cumplia al seruicio del Rey quel entrase a pelear con aquellas gentes, que estas cumplia que fuesen de alli guardas, y que no saliese de aquel lugar hasta quel Rey viniese. Y por quanto eran citos que se lo dezian de casa del Rey, y de su consejo do Iuã Alfonso hizolo asi lo q̃ le dixerõ. Y estuuieron alli cerca, y fuera de la cerea nueva del real armados guardando el real hasta que don Iuan Nuñez y todas sus compaņas fueron tornadas a la villa. Y esta salida hizierõ por consejo de algunos de los del real.

Capit. Clxvii. De

como los del real auian muchas peleas con los de Lerma.

Desque el Rey llego a cerca de la villa de Lerma no quedaua dedargrā acucia en todo lo que entendia que les podria hazer algun daño, haziendo a los suyos que viesen con ellos muchas peleas, y estas peleas fueron muchas vezes, y por muchas maneras, que el Rey tenia consigo muchas compañías de cauallos, y de los concejos del Reyno. Y el vizconde de Tarcas su vasallo que traxo alli cauallos yngleses, y Gascones, y eran hombres que se armaban de muchas armas, llegauan de pie a pelear con los de la villa. Y estando en la pelea embiaua el rey cauallos, y los cauallos, y los cuerpos armados que ayudalen a los vasallos del vizconde, y con estos los de la villa rescibian daño por quanto ellos estando en la pelea con los otros les venian los de cauallo a sobreuienta, y si queria huyr mataban los los que peleaua con ellos, y quando esperauan rescibian grand daño de los que andauan en los cauallos armados. Y por estas maneras que la hyistoria hacon tado, y por das las otras que el Rey podia hazer gran daño a los de la villa, y con esto y con la cerca que les auia hecho y les hazia gran daño a los de la villa, y con la acucia que dauan los engños de noche y de diatirando tenian los afincados. Y desque vio que estauan en aquella guisa busco manera como les tirase el agua del ryo de Arlança que les corria a cerca de la villa de que ellos mucho se aprouecharuan: que la otra agua que auian en la villa ya les fallestia, y en vn lugar mando hazer vna presa muy grande, y hizierō cauas muy grā-

des fuera la cerca del rey fuera auia hecho, y echaron el rio por alli en manera que los del real tenian el ryo cerca de si, y no auian ninguna aguacabe la villa segun que antes solian. Y como quier que esto se hizo fincoles vn gran charco d'agua que se tenia en vna presa de vn molino que estaua alli. Y el rey mando que entrasen alli gentes que les quebrasen aquella presa por tiralles el agua de aquel charco: y fuerō alli cauallos a lo que el mando, y los de la villa salieron a defender aquella agua, y sobre esto fue la pelea muy grāde en trellas: pero los del Rey quebrantaron aquella presa en algunos lugares, mas fincoles alli muy gran pieça de agua en aquel charco que les a bondaua a lo que auian menester. Y por esto el Rey mando que los hombres que fuesen muertos por justicia en qualquier manera que los echasen en aquel charco, y las bestias que muriesen esto mesmo y como quier que los que hazian esto los de la villade Lerma eran en tal afincamiento por mengua de agua que no podian escusar de venir por aquella agua, y venian por ella denoche: que de dia no podia lleuar sino muy poca por los muchos ballesteros que el rey tenia en guarda de aquella agua.

Capitulo. Clxviii. De

como los de Busto embiarō a dezir a don Iuā Nuñez que no podia mas tener la villa, y como la diēō al rey.



YAuemos dicho que en el dia que el Rey cerco a Lerma, que en media fueron cercadas las villas de Busto y Villa Franca de Montes Doça, en que estauan las compañías de don Iuan Nuñez para robar y hazer mal y daño en la tierra. Y por esto cuenta la hyistoria que

en eſte tiempo los de la villa de Buſto ſien lo muchos apretados porque los tenían cercados por muchas maneras y de las peleas que vuieron auia muchos muertos y heridos de los del lugar. Y también, auiales fallecido el pan y las otras viandas, y por eſto embiaron vn hōbre al real a Lerma. Y eſte vi no primeramente al Rey, y dixole en como venia a aſſirōtar a don Iuan Nuñez de parte de los que eſtauan en Buſto, y que fueſſe la ſu merced de lo mādār llegar a la puerta de la villa de Lerma: por quanto no podā llegar alla ſin mandado del Rey por quanto la cerca era ya hecha y acabada, y las puertas eſtaū cerradas, y el Rey auia pueſto muy grandes guardas: y por ſaber el Rey lo q̄ eſte hōbre dezia a los de la villa mandō entrar con el algunos de los ſuyos de quien el ſiava, y ſobre ſegurança q̄ vuo alli de ambas las partes llegaron a la villa, y aqueſte eſcudero dixo a los que eſtaū alli que dixieſſen a don Iuan Nuñez que los ſus vaſallos q̄ eſtaū en Buſto lo embiaū a el por algunas coſas que le auia de dezir, y q̄ le dixieſſen que ſalieſſe alla a la puerta y hablaron con el, y aunque le fue dicho a don Iuan Nuñez no quiſo ſalir alla: y entonces el eſcudero dixo a los q̄ eſtauan alli que dixieſſen a dō Iuā Nuñez que los q̄ eſtauan en el lugar de Buſto eran llegados a tā gran ahinamiento que ſi don Iuan Nuñez no les embiaſſe ſocorro alguno que ellos que no podian eſtar mas en aquella villa. Y con eſto ſe fue de alli aquel eſcudero. Y luego a pocos de dias los q̄ eſtauan en Buſto entregaron la villa a Gonçalo Ruyz de la Vega, y los otros vaſallos de don Fadrique ſu hijo que la tenían cercada.

Capit. clxix. De como vino al Rey don Pero Fernādez de Caſtro, y de lo que el rey de

Portugal embio a dezir al Rey a dō Alonſo, y como el Rey de Portugal a cerco, Badajoz.



La hiſtoria ha contado como don Pero Fernādez de Caſtro prometio al rey que le ſeruiria bien y lealmente en eſta guerra contra don Iuā hijo del infante don Manuel, y contra don Iuan Nuñez. Y el Rey eſtādo en aquella cerca de Lerma, aquel don Pero Fernandez de Caſtro vino en ſu ſeruiçio, y truxo del reyno de Leō y de Galizia ochocientos hōbres de a cauallo ſuyos, y de vaſallos del Rey q̄ venian cō el. Y por que ſupo que don Iuan hijo del infante don Manuel era venido a Peñafiel dexo de venir a dō eſtāra el Rey, y vino a poner y aſentar ſu real cō toda aquella gente a vna legua de Peñafiel, y otro dia q̄ llego embio a dezir aq̄l don Iuan, que era alli venido del Rey ſu ſeñor por muchos robos y muchos males q̄ eſte dō Iuan auia hecho en la tierra del Rey, y que eſtaua el alli para vedalle que no lo hizieſſe, y aunque ſi por eſto queria alli auer lid con el, q̄ por eſto era alli venido, y que lo eſperaria quando el quiſieſſe. Y don Iuan embiole a dezir que ſi el hiziera robo, o mal en la tierra del Rey, que no auia el de demandarſelo, ni queria lidiār con el ſobre eſto, y dō Pero Fernādez embiole a dezir que grān vergüença le era a el lidiār con el ſobre eſto. Y que le era vergüença a el eſtar el alli tan cerca de la ſu villa y no ſalir a pelear con el, dō Iuā embiole a dezir, que ya otras vezes acaecieron en Caſtilla llegar los ricos hōbres con aſonada a los lugares dō eſtaū los otros ricos hombres, y no ſalieron a ellos ni vuieron pelea de cō ſuno. Y como quiera q̄ eſto dezia don Iuan hijo del infante, don

Manuel dezialo por quanto venia alli don Pedro que traya muchas compañías de los vasallos del Rey, pero siempre entédia y pésuadon luá q el Rey estaua alli con aquella gente que estaua tan cerca que lo podría auer aquella compañía en su ayuda, y estuuo alli don Pero Fernandez con aquellas compañías tres dias, y despues que vio que don luá y ninguno de los suyos no salian de la villa partiöse de alli, y fuese para el real de sobre la villa de Lerma a donde el Rey estaua, y antes pocos tiempos que don Pedro llegasse a Lerma el Rey de Portugal que auia embiado sus mensajeros al Rey de Castilla con quien le embio a dezir que don Iuan Nuñez era su vasallo, y que le rogaua que lo descercasse luego, si no que el no podia excusar de ayudar a don Iuan Nuñez haziendole guerra al Rey de Castilla, o en todas las maneras q el pudiesse ayudar a don Iuan Nuñez. Y el Rey de Castilla dixoles a los mensajeros del Rey de Portugal que el tenia cercado a don Iuan Nuñez por mucho desercuicio que le auia hecho, y por muchos robos y males, y daños q hiziera en su tierra, de los quales le haria emienda antes q de alli saliesse, y que si el Rey de Portugal lo ayudasse que lo haria mal, y no guardaria las posturas que tenia cō el Rey, pero que vasallos tenia el Rey de Castilla que se pararian a la guerra del Rey de Portugal, y que no dexaria de lleuar cabo adelante cō don Iuan Nuñez lo que tenia comenzado, y los mensajeros oyendo esta respuesta fueron de alli a Burgos a la Reyna que estaua alli, y alli llamaron hōbres ante quē dixerōn q ellos por el poder que trayā del Rey de Portugal, que desafiāuan al Rey de Castilla, y a todos los sus vasallos y a todos los del su reyno por el Rey de Portugal, y por todos sus vasallos, y por todos los del su reyno. Y luego que vueron hecho este desafia-

miento salieron de Burgos, y fueron las mayores jornadas que pu lieron, y luego que estos mensajeros llegaron al Rey de Portugal, y le contaron todo segun que auia pasado: El Rey de Portugal ayunto sus gentes y fāco sus huestes fuera, y vino a cercar la ciudad de Badajoz. Y el Rey de Castilla quando supo lo q el Rey de Portugal le auia hecho, mando aquel don Pero Fernandez de Castro q el cō aquellas gentes que alli auian venido cō el que tuēsē a descercar a Badajoz, y embio sus cartas a don Iuan Alfonso de Guzman, y a don Pero Ponce de Leon, y a don Aluar Perez de Guzman, y a don Enrique Enriquez, ricos hōbres que morauan en la frontera, y a los concejos delas ciudades de Seuilla, y de Cordoua, y de Caceres, y de Truxillo, y de Placēcia, y de Coria. Y a don Ruy Perez que eran entōnces maestros de Alcantara, en que les embio a dezir a todos estos que embiaua a don Pero Fernādez en su seruicio a descercar la ciudad de Badajoz, y a pelear con el Rey de Portugal si alli lo hallasse, y que les mandaua que fuesen con este don Pero Fernādez de Castro, y q hiziesen por el asī como harīa por el mismo si alli fuesse. Y con esto partio don Pero Fernādez del real de sobre Lerma para yr a descercar a Badajoz, y como quiera q el Rey hiziesse mucha merced a este don Pero Fernādez, y le daua muy gran lugar en su reyno, pero el era gran mal proueedor de su hazienda, y trayla muy desbaratada, y las sus gentes eran muy sueltas en robar y tomar lo que hallauā por do quiera que yuan, y quādo partio del real hizo muchos daños por los lugares que passō, y detuuose tanto en el camino que

no llego a cumplir lo que el Rey le auia mandado.

(?)

Capi. clxx. De co

molos del Andaluzia con don Enrique Enriquez, y don Iuan Alfonso, y don Pero Ponce de Leon venieron a los Portugaleses.



Os ricos hōbres y cōrejos dela frontera, quando supieron que el Rey de Portugal tenia cercada la ciudad de Badajoz, apercibieronse todos para la yr a socorrer, y para se meter todos dentro en la ciudad para la defender, y como quierā que nō viessem auido cartas del Rey en q lo enbiasse a mandar ni les eran llegadas las cartas que el Rey aia mandado dar a don Pero Fernandez. Y don Enrique Enriquez salio de Seuilla con pieça de gentes del obispado de Iáen, y fuesse para la Villa de Varcá rota, y lleo allí a ocho dias despues q fue cercado Vadjoz, y desde aquel lugar yuá el y sus compañías a hazer daño en los de la hueste, en manera que nō los dexauan arredrar del real por leña, ni por yerua, ni por cosa de las que auian menester, y también de aquel lugar de Villa nueua entrā al Reyno de Portugal, y trayan de alla ganados y honibres presos, y mucho de lo q podian auer. Y porq dixeron al Rey de Portugal que los q esto hazian que era muy poca compañía, y que estauan en aquel lugar de Villa nueua, y que no era cercado, mando a vn rico hōbre de los del su reyno q dezian don Pero Alfonso de Sosa que vniessē cō pieça de gentes que le dio de los de su mesnada a aquel lugar de Villa nueua de Varcá rota, y mandoles q entrassē aquel lugar por fuerça, y que prēdiessē a todos los que allí hallassē y que los truxessē todos presos allí al real, y que quemassē y destruyessē el lugar. Y aquel Pero Alfonso y los Portugaleses que yuau con el llegarō cerca del lugar de Villa nueua. Y como

quiera que los Portugaleses eran muchos don Enrique Enriquez, y los q estauā con el salieron fuera, y los Portugaleses no osaron entrar en el lugar, ni lo acometer, y subieronse todos en vn cabeço. Y estuuiéron allí, y ponian tiendas, y assentauan real, y algunos dellos decendian a pelear con los que estauan en Villa nueua, y don Enrique Enriquez cō los suyos quisiéralos acometer, mas los de Portugal eran tantos q nō se atreuia a lo hazer, y don Iuan Alfonso de Guzman, y don Pero Ponce de Leon. Y el concejo de la ciudad de Seuilla llegaron aquella ora mas nō pēsauā q ningunas de las gentes de Portugal estuuiessē allí, y ni venian todos ayuntados de cōsuno ni apercebidos de pelea. Y vn hōbre de aquel lugar de Villa nueua q estaua encima de la torre de la yglesia vio los venir, y conocio los pēdones y fue a ellos, y dixoles de como estauan allí los Portugaleses, y de la manera q estauan don Enriq Enriquez con ellos, y que si ellos pudieessē llegar a priesla que los de Portugal serian vencidos y desbararados, y don Iuā Alfonso, y don Pero Ponce de Leon quādo oyeron esto armaronse, y llamaron a los suyos y al concejo de Seuilla que venian allí, y todos sus pendones tendidos, y anduuiērō quāto los cauallos los podian lleuar. Y los Portugaleses quando los vieron venir començaron de huyr, y don Enriq Enriquez y los suyos que estauan cerca dellos alcançaronlos luego antes que los otros llegassē. Y estos mataron y hirieron muchos dellos, y los otros quādo llegaron hizieron esto mesmo, y duros el alcance dos leguas, y así que de grā compañía de caualleros de Portugal q vinierō allí con aq̃l don Pero Alfonso de Sosa escaparon muy pocos, y las gētes de apie murieron allí todas, y quādo fue noche estos ricos hōbres y los del concejo de Seuilla tomaron

sep ara Villa nueua y estuuiéron alli, y
vuiéron mandado que el concejo de
Cordoua era salido de la ciudad, y que
se venian para Villa nueua de Varca
rora.

Capitu. clxxi. De

como el Rey de Portugal que esta-
ua sobre Badajoz quando supo que
venian las gentes del Rey de Casti-
lla se fue.



L Rey de Portugal
estando en aquella ciu-
dad, y como los Por-
togaleses eran gen-
tes que de muy lar-
gos tiempos no vüe-
ran guerra y passauan vida holgada, y
eran viciosos, por lo qual no pelea-
uan como deuijan. Y en la ciudad auia
caualleros y gentes que eran vsados
de andar con el Rey de Castilla en las
guerras: y señaladamente morauan
alli caualleros y escuderos de la casa
del Rey que salian a pelear con los de
Portugal, y los del Rey de Portugal
hallauanse mal con las peleas dellos,
y de mas que ella era bien fuerte, y
vian que no lo podian cumplir, y por
esto estaua muy arripiso por aquella
venida que viniera a cercar a Bada-
jox. Y estando en esto llegaronle cartas
de como dō Pero Alfonso de Sousa era
vencido y eran muertos todos los mas
que fueron con el, y quando supo el
Rey de Portugal vuo dello muy gran
pela, y otro si, supo como eran llega-
dos a Villa nueua don Iuan Alfonso
de Guzman, y dō Pero Póce de Leon,
y don Enrique Enriquez, y el con-
cejo de Seuilla, y que venia alli el con-
cejo de Cordoua. Y tambien supo co-
mo venia don Pero Fernádez de Ca-
stro con grâdes gétes, y q̄ traya cartas
porq̄ todos los de la tierra fuessén con
el, y recelo q̄ si todas estas gétes se ayu-

lassén y viniessén alli a el que no po-
drian escusar de recebir dellos gran da-
ño, y por esto mando leuantar los rea-
les que tenian sobre Badajoz, y fuesse
para Portugal.

Capit. clxxij. De

como los ricos hōbres de Castilla
embiaron a rogar a la Reyna que
rogasse al Rey que descercasse a dō
Iuan Nuñez.



LOS veynte
y seys años dī
reynado deste
noble Rey dō
Alōio, que co-
menço en el
mes de Setie-
bre, que fue en
la era de mil y trecientos y serenta y
tres años. Y andaua la hera del naci-
miento de nuestro Señor Iesu Christo
en mil y trecientos y treynta y cinco
años, los ricos hōbres y caualleros, y
hōbres hijos dalgo q̄ estauā sobre Ler-
ma con el Rey, quando vieron q̄ don
Iuan Nuñez estaua cercado de aquella
cerca q̄ el Rey auia mādado hazer, y q̄
la guardauā hōbres de su casa, y hom-
bres de quien el fiauā, en manera que
ellos no podian dar socorrimiento al-
guno de viādās, entēdieron q̄ los de la
villa estauan en gran afincamiento, y
que se darian muy presto, y por la por-
ta q̄ auian comenzado los de la villa
con el Rey, recelauan que no se escusa-
ua de prender a don Iuan Nuñez, y q̄
si el rey lo cogiessē q̄ lo mandaria ma-
tar. Y por esto algunos dellos embia-
ron a rogar y a pedir por merced a la
Reyna doña Maria que estaua en Bur-
gos que viniessē a rogar al Rey q̄ des-
cercasse a don Iuan Nuñez, y ella vi-
no alli luego, por quāto este don Iuan
Nuñez auia comēçado esta guerra del
Rey

Rey de Portugal no quiso recibir el Rey el ruego de la Reyna, y mandole que se tornase luego a Burgos, y despues que los hijos d'algo que estauan con el Rey en aquella cerca vieron que el Rey no quillera recebir el ruego de la Reyna quillero lo sacar de la villa por un albanar grande que estaua en la cerca que el Rey auia hecho por do se acobiesen las aguias. Y el Rey supo esto, y la guarda deste hecho no lo quiso encomendar a otro sino asi mesmo, y por esta razon falia de noche de la posada, y con el algunos de sus criados de quien el fadia, y yuan en los cauallos hasta que llegauan al aluana, y alli delcendian de los cauallos porque estuuiesen mas caillando porque los oyesen. Y estauan el Rey y los que yuan con el de pie en el lodo hasta que queria a mandelcer atan grande era el talante que auia el Rey de tomar a don Iuan Nuñez que no sentia ningun afan ni trabajo que alli tomase. Y estando el Rey en este cuydado que don Iuan Nuñez no saliese de aquella villa o que lo pudiese el tomar llegaronle cartas de como era vencido don Pero Alfonso de bosa, y los mas de los Portugaleies. Y otro, como el Rey de Portugal no espere en la cerca de Badajoz a los sus valillos que yuan a iudiar con el: y que se fue dende. Y con estas cartas el Rey de Castilla vuo muy gran plazer, y agradescio a Dios el bien y la merced que le auia hecho, y esforçose estonce mas en lo que auia comenzado contra

don Iuan Nuñez, y contra don Iuan hijo del infante don Manuel.

)(:)(

Capit. clxxiiij. De

como don Iua hijo del infante don Manuel se fue para el reyno de Aragon.

Don Iuan hijo del infante don Manuel en el tiempo q viuo a Penafiel oyendo q deseste alli podia el hazer guerra en la tierra oíto li, que podia salir don Iuan Nuñez de Lerma, y delque ambos ados se entraron vino que se ayuntarian con el Rey de Portugal y que harian la mar por tierra de parte del Reyno de Portugal q terpa liese, y otro li, que la harian desde los sus lugares que ellos auian en el Reyno de Castilla. Y delque vio que el Rey de Castilla venia de Lerma y le a manifestcia la puez, entendiò que don Iuan Nuñez estada encerrado de Iuan Nuñez no podia salir de alli. Y otro, supo que el Rey de Portugal en que ellos auian huzia auia descercado a Badajoz, y el que estaua con muy gran escalo q cobraria la villa de Lerma el Rey y que prenderia a don Iuan Nuñez, que yua luego a cercar a el e Penafiel, a do quiera que estuuiese, y por esto fualo de la villa de Penafiel, con sus companas y fue por lugares encubiertos, y fue al Reyno de Aragon, y halo al Rey en Valencia, y acogiole muy bien, y hizo le macha honrra pero no le dio ninguna cosa, ni tierra ni oficio en el su reyno.

Capit. Clxxiiii. De

como el Rey don Alfonso se fue a ver el real que tenía los suyos sobre Estro, y sobre villa Franca.



Del Rey don Alfonso de Castilla y de León después que el supo en como don Iuan hijo del infante don Manuel, hera salido de la villa de Penafiel, y cayado para Aragon, escusose de hazer las cosas que hazia en Penafiel, y dexo lo sobre Lerma todos los de la hueste, y a don Iuan Alfonso de Alburquerque con ellos, y tomo con ligo caualleros a

mano y fuesse a Baſto y a villa Franca a ver la hueste q̄ auia ſobre villa Franca hasta entones no tuuo tiempo de los yr a ver, y despues que los suyos lo vieron todos ep̄dieron que pues el Rey así andaua por la tierra que yua mal a don Iuan Nuñez, y q̄ no auia el fuerço de aq̄llos en quē esperaua ayuda, y porq̄ los que tenian cortada a villa Francatenia allí dos engēos mandando el Rey q̄ les tirassen lo mas a menudo q̄ pudiesen así de dia como de noche no le dauan lugar en quanto allí estauo, y desque vuo mandado en que manera hiziesen los q̄ estauan en aq̄lla hueste vinoſe el Rey a Lerma a dar a cucia en aquello que auia començado contra don Iuan Nuñez.

Cap. clxxv. De como don Iuan Nuñez se vino a la merced del Rey con los suyos, y el Rey cobrio a Lerma y le derroco los adarues.



Contado ha la hystoria como don Iuan Nuñez estubo cercado en Lerma desde catorze dias de Junio. Y como quiere que don Iuan Nuñez fuesse cercado, y auia puesto gran abūdamiento de pan tanto que peſaua que por mucho tiempo le abundaria pero desgastolo con mal recaudo, de guisa que no les abondo mas de hasta cinco meses y medio y nomas. Y en el acabamiēto del mes de nouiembre menguo el pan en la villa de Lerma, y otras viandas que no tenian ningunas: otro ſi, el agua que la no podian auer. Y era en el comienço del inuierno, y hazia eladas, y los de la villa tenian las casas derribadas de los golpes de los engēos, y otro ſi, auian quemada la madera, y de mas que yaziá de noche en las ba-

rreras al frio, y por esto eran en gran ahincamiento don Iuan Nuñez y los que erā con el, y la mayor parte de los de la villa eran dolientes de mal ſon, y de otras dolencias, y otro ſi, auia allí muchos heridos. Y por esto don Iuan Nuñez embio a dezir al rey q̄ le demādaua por merced que le no quiesse matar, y lo quiesse para su ſeruiçio a el y a los que estauan con el, y que ſaldrian todos a la ſu merced, como quieraque el Rey entendio que embiaua a dezir esto con el grā ahincamiēto en que estaua, que los tenia en tiempo y en lugar para los poder matar todos ſi quiesse, pero dolioſe de lan buena compaña como allí estauā, y quiso los antes para su ſeruiçio y no dexallos morir ni matallos. Y embio a dezir a don Iuan Nuñez que le plazia que viniēse a su ſeruiçio y que lo no queria matar ni hazer otro mal ninguno como quiera que a Gutier Diaz y a Gomez Gutierrez que los diera por traydores por el yerro en que ellos cayēran, y que no los aſeguraua, y ni a Garcilopez de Torquemada contra quien el Rey diera este meſmo iuyzio por eſta miſma razon embiolos don Iuan Nuñez de noche de la villa, y ſalieron fuera del Reyno. Y el Rey embio a ſegurar a don Iuan Nuñez y a todos los otros que estauan allí con el, de tal ſegurança qual ellos quieſerō. Y fue pueſta condicion entre el Rey y don Iuan Nuñez quel Rey que mandase derribar todos los muros de la villa de Lerma y allanar las cauas de villa Franca, y del lugar de buſto, y de los otros lugares que auia don Iuan Nuñez, y ſi fueſe ſu merced del Rey q̄ le dieſe algun lugar que le derribasse la cerca, y que el ni ſu mandado no los pudiese cercar ni fortalecer ninguno de los lugares que auian, ni la ouieſe dende adelante ſin mandado del Rey ſu ſeñor, y porque fueſe ſeguro el Rey que dō Iuan Nuñez lo ſerui-

ria de alli adelante bien y lealmente, diole en rehenes los castillos de Vizcaya. A quatro dias andados del mes de Diziembre, don Iuan Nuñez mandó acoger en su alcaçar el pendon del Rey, con pieça de caualleros y escuderos, que entraron con el: y salio al real don Iuan Nuñez en vn cauallo que le dio el Rey, y saliolo a recebir: y don Iuan Nuñez desque lo vio, descendio del cauallo el y todos los suyos, y vinieron a pie hasta do estaua el Rey, y besaronle las manos. Y estando a pie don Iuan Nuñez quisiera hablar con el Rey, mas el Rey no se lo consintio. Y como quier que la porfia fue muy grã de entre ellos sobre esto, ouo don Iuan Nuñez de subir en su cauallo, y dixo al Rey, que conocia que auiedole hecho muchas mercedes, que le hiziera muchos desseruicios, por lo qual tenia que estaua en gran culpa, y que le demandaua por merced que no quisiesse pagar mientes a sus yerros, ni a las culpas del, y de los que estauan con el alli, y que los quisiesse perdonar, y siempre estarian obligados a le seruir, y morir en su seruicio. El Rey dixo que le plazia de los perdonar, y que los perdonaua, porque estaua cierto q̃ esta merced que agora les hazia, siempre se la reconocieran siruiendole, y muriendo en su seruicio quãdo menester fuesse. Entonces don Iuan Nuñez y todos los suyos, fueron al Rey y besaronle las manos y los pies, y fueron con el Rey hasta su posada. Y porque en la villa no les auia quedado pan que comiesse, ni otra vianda, el Rey mandó dar vianda a don Iuan Nuñez, y a doña Maria su muger, y a los que los seruiã: y las compañas que estauan con el ouieron viandas de los reales, y luego otro dia el Rey mandó derribar el muro de Lerma, y allanar las cauas. Y otrofi don Iuan Nuñez embió a mandar a los que estauan en Villafranca, y en Busto, que saliesse de los lugares, y que viniesse

a el, porque los hombres del Rey pudiesse hazer derribar los muros. Y por esto mado el Rey estar su real cerca de Lerma hasta veynte y dos dias andados del mes de Diziembre, porque en este tiẽpo se derribassen todos los muros de la villa de Lerma, y de Villafranca, y de Busto: y otrofi fue entonces derribado el castillo de Auia. Y desque fue todo allanado partio el rey de Lerma, y vino a Valladolid a tener la fiesta de la Nauidad, y vino con el don Iuan Nuñez, y doña Maria su muger, y alli le torno el oficio del pendon que solia tener del Rey, porque fuesse su Alferrez mayor, assi como lo solia ser. Y otrofi diole tierra en que se mantuuiesse, y diole por heredad a Villalon, y a Cigales, y a Morales, y mandó que no fuesse derribados los muros de estos lugares. Y por quanto el Rey de Portugal, padre de la Reyna su muger, se mouio a hazer guerra en tanto que el Rey tenia cercado a don Iuan Nuñez, luego alli en Valladolid ouo su consejo como fuesse a la guerra del Rey de Portugal. Y en este año murió el Papa Iuan, y pusieron en su lugar al Papa Benedicto: porque en este año començaron guerras entre el Rey de Francia y el Rey de Inglaterra. Y otrofi en este tiempo ouieron posturas de amistad entre el Rey de Castilla y el Rey de Francia: por lo qual conuiene a la historia de cõtar en este lugar las guerras que en los tiempos de adelante ouo entre aquellos Reyes de Francia y de Inglaterra, y sobre q̃ se mouio, y que conciertos hizieron de consuno el rey de Castilla y el rey de Francia.

Cap. clxxvj. De co

mo fue muerto el Rey Felipe de Francia, y del fallecimiento de su linage.



Eynando en el reyno de Francia Felipe el grãde ouo tres hijos, y vna hija, y al mayor dixerõ Felipe, y al mediano dixerõ Luys, y al menor dixerõ Carlos, y a la hija doña Ysabel: y esta fue casada con don Enrique Rey de Inglaterra, en el año de la era de mil y trezientos y cinquenta y siete: donde este rey Felipe corriendo monte cayó el cauallito cõ el, y pufolo el pie tãto en la estriera que no lo pudo sacar, y leuantose el cauallito y lleuolõ rastrando vna grã pieça: y murio aquel rey: y despues de su muerte reyno empos del Felipe se hijo el mayor, y murio sin heredero. Y despues deste rey don Felipe reyno en Francia Luys su hermano, y viuio poco tiempo, y despues que reyno murio sin heredero. Y despues de la muerte deste Luys rey de Frãcia, reyno empos del Carlos su hermano, que era el menor de los tres hijos del rey Felipe de Francia. Asì que todos estos tres reynaron veynte años, y no mas. Y este rey Carlos ouo vna hija que viuio poco tiempo. Despues murio, y quedò la Reyna su muger preñada: pario vn hijo, y este moço viuio tres años, y murio: y en este se acabo el linage del rey Felipe de Francia. Y algunos dixerõ que aquella muerte del rey Felipe, y el desfallecimiento de su linage, vino porque este rey don Felipe hizo prender al Papa. Otros dixerõ que le viniera esta muerte y desfallecimiento de su linage, porque en su tiempo hizo grãdes despechamientos en su reyno de Francia, mas que hizieron ningunos de los otros reyes que fueron en Francia antes que el, y que por esto le vinieran todas estas cosas: pero la razon porque acaecio Dios lo sabe.

..?..

Capit. clxxvij. De como ouo el reyno de Francia el Conde don Felipe de Valedes.



Quel rey don Felipe de Francia, que dixerõ el grãde, teniavn hermano que dixerõ don Carlos: y este don Carlos ouo vna hija que caso cõ el conde de Liencio, y venia de aquel rey Luys de Francia, que fue el mediano de los tres hijos del rey Felipe: y fue aquel don Carlos su tio hermano de su padre: y despues quando murio Carlos rey de Francia, quedò la Reyna su muger preñada. Y entre tanto que ella estaua asì, los de la tierra de Francia dierõ el regimiento del reyno aquel conde don Felipe de Veloy: y murio este moço de tres años. Y como quier que quedò vna hija de aquel rey Carlos (porq̃ en el reyno de Francia no heredã las hijas) los de la tierra tomaron aquel Felipe conde de Veloy por Rey, que fue hijo de dõ Carlos, y por esta manera ouo este rey dõ Felipe el reyno de Francia. Y aquel Enrique Rey de Inglaterra, siendo en su reyno con la Reyna su muger, q̃ fue hija de aquel rey don Felipe de Frãcia que arrastro el cauallito: y auia della vn hijo que dezian Aduarte. Y aquel Rey de Inglaterra fue preso en vn castillo de su reyno, y matarõlo tres hombres de su tierra a quien fue dado en guarda: y todos los del reyno de Inglaterra tomarõ luego por Rey aquel Aduarte su hijo. Y como quier que fue dicho en muchas partes, que fue muerto por maldado y por consejo de aquella Reyna su muger: pero aquellos que lo mataron salierõ del reyno huyendo, y fueron presos en Castilla: y este rey don Alfonso de Castilla y de Leon (de quẽ habla esta historia) quisiera mandar hazer en ellos justicia muy cruel. Y porq̃ aquel Aduarte Rey de Inglaterra, le embio a rogar muy ahincadamente, que

que ſe lo ſembiaſſe, por que recibieſſen el caſtigo donde auian hecho tan grã traycion, y tan grã maldad. El rey don Alonſo ſe los embio, porq̃ de luẽgos tiempos aca los Reyes de Inglaterra tuuieron el ducado de Guiana, y hazian omenaje a los Reyes de Frãcia. Y reynando en Frãcia aquel rey Felipe, hijo de dō Carlos: y reynãdo en Inglaterra a queſte Aduarte hijo del rey don Enri que, que mataron, el Rey de Frãcia embio a dezir al Rey de Inglaterra que le hizieſſe omenaje por aquel ducado, ſegun que lo ſolã hazer los otros Reyes de Inglaterra a los Reyes de Francia. Y el Rey de Inglaterra no lo quiſo hazer, y embiole a dezir, que el no tenia para que hazer aquel omenaje, q̃ aſi como el ouiera el reyno de Frãcia por ſer hijo del rey Carlos, y ſobrino del rey Felipe, que aſi podia el auer el ducado de Guiana, pues era nieto de aq̃l rey don Felipe, y aun por eſta miſma razon deuia heredar el reyno de Francia. Y ſobre eſto anduuieron ſus menſajeros entre ellos: mas el Rey de Inglaterra no quiſo hazer eſte omenaje. Y recelandoſe que el Rey de Francia le queria hazer guerra ſobre eſto, embio al ſeñor de Lebrẽt cō ſu menſajeria al rey don Alonſo de Caſtilla, eſtãdo el Rey en Palençuela, en el tiempo de la guerra de Navarra, y embiole a dezir y rogar q̃ quiſieſſe que el Infante don Pedro ſu hijo, primero heredero del Rey de Caſtilla, caſaſſe con hija de aq̃l Aduarte Rey de Inglaterra, y q̃ ellos fueſſen amigos y ſe ayu-daſſe en la guerra que auian, o ouieſſen en los tiempos por venir. Y el Rey de Caſtilla recibio muy bien a los menſajeros, y moſtroles muy buen ſemblante, y dioles reſpueſta, que el Infante don Pedro era de poca edad, y que no eſtaua en tiempo de caſarſe, ni de hablar en ſu caſamiento: y que el Rey de Caſtilla era amigo del Rey de Inglaterra, y que era ſu voluntad de le hazer buenas obras en lo

q̃ pudieſſe, conſiado q̃ aquello miſmo haria el rey de Inglaterra. Y los menſajeros fueron con eſta reſpueſta, mas no lleuaron otra certidumbre. Y porq̃ el Rey de Francia ſupo que el Rey de Inglaterra embiaua aquella embaxada al Rey de Caſtilla, y entendiõ q̃ ſi eſtos dos Reyes fueſſen amigos, y ſe ayu-daſſen, que el no podria hazer contra el Rey de Inglaterra la guerra que queria, por lo de aquel ducado de Guiana: y que ſi el ouieſſe amiſtad cō el rey de Caſtilla que recebiria del muy gran ayuda por la mar. Y que ſeria gran daño del rey de Inglaterra: y en eſte año, que fue en la era de mil y trezientos y ſetenta y quatro, eſtando el rey don Alonſo de Caſtilla en la cerca de ſobreb Lerna, do tenia cercado a don luã Nuñez, vino a el don Iuan, Arçobispo de Remes, con embaxada del rey Felipe de Francia, y dixole, que eſte rey de Francia queria ſer ſu amigo, y ayu-dar le en las guerras que tenia, y en las que tuuieſſe adelante, y que rogaua al rey que quiſieſſe ſu amiſtad. Y el rey don Alonſo de Caſtilla, viendo la guerra que tenia comenzada con el Rey de Portugal: y otroſi con el rey de Aragon, que era contra la feyna ſu hermana, y contra los Infantes ſus hijos, a los quales auia el de defender y amparar. Y otroſi viendo cōmo ienia guerra en el reyno con don Iuan, hijo del Infante don Mañuel, enten lio que le eſcuſaſſe el amiſtad del rey de Francia que no podria en aquel tiempo dar contienda a ſus contrarios: y que le le ſeguiria gran daño, y le vernia en deſſeruiçio: y por guardar todo eſte tuuo por bien de dōner ſu amiſtad con el rey Felipe de Francia, y dio buena reſpueſta al Arçobispo, y dixole que queria hazer lo que el Rey de Francia le embiaua a rogar, y embio alla ſobre eſto a Fernan Sançhez de Valladolid, notario mayor de Caſtilla, y chanciller de ſu ſello de la puridad, y era de

Chronica del Rey

(su consejo, y de quien auia fiado antes desto muchas menfagerias, y de grande importancia. Y este menfagero lleuo cartas y certidumbre, quales cumplian para firmar el amistad entre aquellos dos Reyes: y las condiciones que fuerõ en la postura, son estas. Que el Rey de Castilla y el Rey de Francia fuesen amigos: y que si el Rey de Castilla ouiesse menester socorro, fuesse a costa de aquel que lo ouiesse menester. Y estos pleytos y posturas fueron puestas y firmadas en este año sobre dicho: y luego el otro año siguiente el rrey Felipe de Francia, despues que vio que era cieita el amistad entre el y el Rey de Castilla, començo la guerra contra el rey de Inglaterra, y el rrey de Inglaterra contra el. Y viniendo quarenta galeras de Genoua en ayuda del Rey de Francia, por sueldo que les daua, en este año murierõ muchas gentes en esta guerra. Y al tercero año, que fue en la era de mil y trezientos y setenta y seys, auiendo esta guerra entre el Rey de Francia y el Rey de Inglaterra, los de las villas y de las marismas del Rey de Castilla, fueron con sus naues en ayuda del Rey de Francia, por sueldo que les daua. Y con esto, las gentes de los nauios del Rey de Inglaterra, no osauan nauegar por la mar. Y el Rey de Francia embio sus gentes a la Gascuña, a la tierra del Ducado de Guiana; y tomaron el castillo de Riela, y el castillo de Pamirrol, y otros castillos que tenia el rey de Inglaterra en la Gascuña. Y el Rey de Inglaterra viendo como eran amigos el rey de Castilla y el rey de Francia, y las gentes del rey de Castilla las tenia el rey de Francia en su ayuda, busco orden como ouiesse algunos que le ayudassen en la guerra que tenia con el Rey de Francia, y para esto embio a poner su pleyto y amistad con el Emperador que llamauan el Baruario, q fue duque de Baweray con el conde de

Encio, que era sobrino del rey de Francia, hijo de su hermana, y primo de aquel Rey de Inglaterra: y con el duque de Bretaña: y con el duque de Sujumenga: y con el duque de Gerlas, que son nombres de gran poder en Alemania. Y en este tiempo los Flamen cos alçaron se al rey de Francia, y echarõ de la tierra al duque su señor, y embiarõ por el Rey de Inglaterra. Y este rey passo en Flandes con pocas compañías de los suyos: y fue con miedo por la mar, por recelo de las floras de Castilla y de Genoua, porque andauan por la mar en ayuda del rey de Fracia. Y los Flamen cos recibieronle por señor, y tomaron en Flandes por proueedor a vn hõbre de la villa, porque su saber del truxo a todos los de la villa, y de aquella tierra de Flandes, a que le obedeciesen por su mayoral en lugar del Rey de Inglaterra, y se llamaua Iaques. Y por miedo de este Iaques el conde de Flandes no oso entrar en la tierra. Y este año el Rey de Inglaterra se ayunto con los condes, y duques, y gentes de Alemania que lo auian de ayudar, y con los de su reyno, y hizo la guerra muy cruda, y muy porfiada, matando muchas gentes, y quemando muchas villas y lugares del reyno de Francia: y hizo todo su poder por ayuntar lid con el rey de Francia. Y en esto hizo muy gran costa, dando muchos aueres a los que le ayudauan en aquella guerra. Y viendo el Rey de Francia como el Rey de Inglaterra estava neccssitando, y no podia mantener todas aquellas gentes mucho tiempo en aquella guerra, y que con el gran auer que el tenia le haria gastar y consumir todas las rentas que tenia, por esto no quiso auer lid con el, y embio sus gentes a la Gascuña, a la tierra del ducado de Guiana, que tenia el Rey de Inglaterra, donde mataron muchas gentes, y quemaron muchos lugares, y hizieron mucho daño. Y el Rey de Inglaterra torne

este

este año a su tierra para adereçar las cosas que auia menester para la guerra del año siguiente. Y entretanto que el Rey Aduarte fue a Inglaterra, el conde de Sujumença, y los otros condes y duques sus amigos, con las gentes que le embio en ayuda el Emperador, y los Flamencos, hizieron guerra al Rey de Francia, entrando por la tierra muchas vezes, poniendole fuego, y matando muchas gentes. Y Iuan de Francia, hijo primero heredero deste rey Felipe de Francia, fue a cercar vn castillo que era del conde de Encio. Y viniendo el conde en socorro de aquel castillo, antes que llegassen entregáronlo a Iuan de Francia: y luego el conde tan cerca de la hueste de los Franceses que no auia sino vn río en medio: y los Franceses derribaron el castillo, y no peleáron con los del conde. Y en el año adelante, que fue en la era de mil y trezientos y setenta y siete años, el Rey de Francia no quiso tener en su ayuda las naos, y las gentes de Castilla, por escusar el sueldo que les solia dar, y dezia que con las sus naos, y con las sus gentes se podría el guardar. Y por esto los Castellanos se tornaron para sus lugares con sus nauios. El Rey Aduarte que estaua en Inglaterra, supo esto, y hizo armar la mayor flota, y los mas nauios que el pudo auer en su reyno, y entro el por si en aquella flota, y dixo que no pornia, ni quería otro Almirante sino a el mismo: y fue a aquel lugar donde estaua la flota del Rey de Francia, y las galeras de Genoua, que venían en su ayuda, y peleó cō los Franceses, y con los de Genoua, y venciólos, y tomóles muchos nauios, y quemó y anegó en la mar otros muchos, y mui en la mar muchas gentes, porque todos quantos pudieron ser tomados auida, los mudo matar. Y partió de allí con toda su flota a Flandes, y quando llegó a la esclaua de los Flamencos, sabieronlo a recebir con grande alegría.

Y desque fueron juntados con el Rey de Inglaterra el conde de Encio, y los otros condes y duques de Alemania, fueron a cercar la ciudad de Trinayr, que era del Rey de Francia, y tuvieronla cercada quatro meses: y el rey de Francia vino cō muy grandes compañías para socorrer la ciudad, y llegó a vna legua de donde estaua la gente de la hueste del Rey de Inglaterra, y estuieron allí muchos dias que no pelearon. Y el Papa Benedicto que era en aquel tiempo, embio sus mensajeros a aquellos Reyes. Y otróse el Rey don Alfonso de Castilla y de Leon, embio sus mensajeros al Rey de Francia, y al de Inglaterra, con quien les embio a dezir y rogar quanto pudo, q ouiesse tregua por algun tiempo: porque en el tiempo de la tregua pudiese ser tratada alguna paz y auenencia entre ellos. Y fueron con esta mensajería de parte del rey de Castilla, Diego Ramirez de Guzman, q era entonces Arcediano de Valderas, y fue despues obispo de León, y Iuan Fernandez de Mendoza. Y los Reyes de Francia y de Inglaterra pusieron tregua entre si por medio año: y el rey Aduarte llamose Rey de Francia y de Inglaterra: y este año tomó las señales a quarterones, y flores de lis, y los dos Leones, que eran antes sus armas y señales. Y en este tiempo de la tregua pasó a Inglaterra a buscar dinero para aquella guerra. Y el Rey de Francia apercibiöse de las cosas que ouo menester para esto. Y en el año adelante, que fue en la era de mil y trezientos y ochenta años, este Aduarte que se llamaua Rey de Francia y de Inglaterra, pasó la mar, cumplido el tiempo de la tregua, y fue a cercar vna villa que dizen Venas, q es en Breaña, y tuuola cercada quatro meses. Y el Papa Clemente, que fue empos del Papa Benedicto, embio dos Cardenales con su mensajería, y entraron a tratar paz entre estos Reyes, y pusieron

ron tregua por dos años: y estando el rey en Valladolid auiedo consejo como fuesse a la guerra de Portugal, y catando como fuesen hechos libramientos a los ricos hombres y caualleros sus vassallos, que auian de yr con el a aquella guerra, y adereçando las cosas que auia menester para esto, llegaron las cartas de la reyna de Aragon su hermana, en que le embio a dezir que ella auia estado en Molina, y que no osaua estar en el reyno de Aragon, por miedo que tenia al rey don Pedro su andado, que le auia tomado todas las rentas que auia en el reyno de Aragon, y por esto que venia a el a con talte su hacienda, y saber del lo que tenia por bien de hazer sobre aquel hecho, que le embiasse a dezir en quel lugar le hallaria. El Rey le embio a dezir que viniesse a Ayllon, y que alli yria el a verla, y saber de su hacienda en que manera estaua. Y por esto partio el Rey de Valladolid, y fue camino de Ayllon, y con el don Iuan Nunez, y hallo alli a la reyna su hermana, y hablo ella con el, y dixole como el rey de Aragon su entenado le auia tomado todas las rentas que tenia, y otros muchos agravios que auia recebido de aquel Rey: y demas que por el seruicio y ayuda que le hazia don Pedro de Xerica, que el rey de Aragon le tuuiera cer cada la villa y castillo de Xerica, y le auia tomado muchas heredades, y hecho otros muchos males y daños: y que si el no la socorria, que ella quedaria desheredada, y don Pedro no queria perder lo que auia, y que se queria auenir con el rey de Aragon sobre esto. El rey don Alfonso de Castilla su hermano hablo con ella, y dixole que el no podia escusar de yr a la guerra de Portugal, porquanto el rey de Portugal se mouiera a le hazer guerra tan sin razon, y que se la hazia aun. Y como quiera q el auia embiado a la guerra que ella auia con el rey de Aragon

a don Diego de Haro, y a otros caualleros con el dela su mesnada, y estauan alli, pero que yria, o embiaria mas gentes. Y mando dar luego sus cartas para los concejos de Soria, y de Almazan, y de Cuenca, y de Huete, y de Requena, y de Molina, y para los del reyno de Murcia, en que les embio a mandar que ayudassen a don Diego de Haro todos, y a don Pedro de Xerica su hermano, en la guerra que hazia en el reyno de Aragon. Y otro si embiara libramientos a don Pedro de Xerica, y a don Diego su hermano, y a los otros caualleros que estauan con ellos en aquella guerra de Aragon. Y con esto se partio la reyna de Aragon de la villa de Ayllon para Burgos, y dende allia Valladolid, y fue a esperar al Rey su hermano en Madrid. Y el Rey fue a Guadalfajara.

Capit. clxxviii. De

como doña Iuana, madre de don Iuan hijo del Infante don Manuel, truxo manera con el Rey como le perdonasse, y de las rehenes que le dio.



Ntes que el Rey llegasse a Ayllon a verse con la reyna su hermana, estando en vn lugar que dizen Nabares, termino de Sepulueda, que corria monte, llego vna carta de doña Iuana, madre de don Iuan Nuñez, en que embio a dezir al rey que don Iuan hijo del Infante don Manuel, que estaua en Aragon, queria venir a la merced del Rey, y que le queria seruir bien y lealmente donde el quisiese. Y por que el rey fuesse desto seguro, que don Iuan daria en rehenes la villa y el castillo de Escalona, y la villa y el castillo de Cartagena, y vno de los castillos que

tenia

tenia en Peñafiel: y estas villas y alcázares, y castillos, que los tuuiesen caballeros vassallos del Rey, con condicion que si dō Iuan no siruiesse al Rey como deuia, o lo desiruiesse, que perdiesse aquellas villas, y alcázares, y castillos q̄ daua en rehenes. Y demas desto darian que le derribassen el vno de los castillos de Peñafiel, y el castillo que tenia hecho en Galue, y otros tres castillos y fortalezas de los que el tenia, si el Rey por bien lo tuuiesse: y que con estas condiciones vernia ella a hablar con el Rey este hecho, y fosse gallo cō el Rey en nombre de don Iuā, hijo del Infante don Manuel. El Rey le embio muy buena respuesta, diziendo que le plazia que don Iuan viniesse a su merced, y que fuesse al su seruicio: y que don Iuana fuesse a Madrid, y alli firmarian estos pleytos por la manera que ella lo embiaua a dezir.

Cap. clxxix. De como el Rey fue a cobrar la villa de Zorita.



Ortado ha la historia como al tiempo q̄ murio en Aragon don Garçilopez maestre que fue de Alcantara, los freyles que estauan en Aragon hizieron maestre de Alcātara a don Iuan Alfonso Perez de Toro, que era comedador de zorita. Y quando este Alfonso Perez fue desde zorita a rescebir aquel maestrazgo, dexo en el castillo de zorita freyles, y otros hombres que lo tuuiesen por el: y auia grā tiempo que este castillo no conocia señorio al Rey: ni lo acogian en el, como quier q̄ auia pasado por alli otravez el rey. Otro si no lo querian entregar a don Iuan Nuñez, que era maestre de Calatrava por el Rey, y tenia a Pastrana, y Fuentelen

cina, y Almonacil, y los otros lugares que eran en aquella comarca y encomienda de zorita. Y por esto el Rey falió de Guadalajara y fue al lugar de zorita: y luego que alli lle-go acogieronlo en la villa: y otro día subió el Rey a la puerta del castillo, su pendon delante de si, y hallo que estava en el por alcaide vn freyle dela ordeñ de Calatrava, que era natural de Cordoua, a quē llamauan frey Gonçalo Perez. y el rey le dixo que lo acogiesse en el castillo pues era de su señorio, y de su reyno: y el freyle no lo quiso hazer. Y estando el Rey alli, vino don Vasco Ruyz maestre de Santiago, que estava alli cerca: y el maestre hablo con aquel freyle, y dixole que viniesse al Rey, y que hablasse cō el sobre algunas cosas que el rey le queria dezir, y le diesse alguna escusa, si la auia, porque no lo acogia en el castillo. El freyle salio del castillo, y dexo alli entretanto vn sobrino suyo, hijo de su hermana, que viniera alli con el maestre de Santiago. Y desque lle-go delante el Rey este freyle Gonçalo Perez, el Rey le dixo que por quāto el llegara al castillo y no lo acogiera en el, que era caydo en caso de trayçio, y mandolo luego leer vna sentençia en que le juzgaua por traydor. Y antes que aquella sentençia se acabasse de leer, aquel Gonçalo Perez dixo al Rey que le demandaua por merced que no diesse aquella sentençia contra el y que le entregaria el castillo de zorita. Y el maestre de Santiago dixo al Rey, que le auia sacado del castillo sobre seguro, y que el Rey no lo matasse: y que pues le queria dar el castillo, que fuesse su merced que no quisiessse dar aquella sentençia contra aquel freyle. El Rey le dixo, que si le diesse el castillo que le escusaria la muerte. Y luego el freyle subio a la puerta del castillo, y mando a su sobrino que lo acogiesse dentro, y el no lo queria hazer, y detuvo la entrada muy gran parte del día pero

pero al fin acogiolo a el y a los hōbres del Rey que yuan cō el: demanera que el Rey luego fue apoderado en el castillo, y entrando en el aquel freyle que lo tenia, mandole el Rey que saliesse luego fuera del reyno, y dexo el Rey en el castillo a quien lo tuuiesse por el, y par tio de de y vino se para Guadalfajara, y de aillí fue a Madrid, a hazer libramien to a los ricos hōbres y caualleros de su reyno, para yr a la guerra del Rey de Portugal.

Cap. clxxx. De co-

mo el Rey adereçaua sus hechos pa ra yr a la guerra de Portugal, y de como vino a la merced del rey, don Iuan, hijo de don Alonso.

Estando el Rey en la villa de Madrid, haziēdo libramientos a sus vassallos para yr a la guerra de Portugal, por quito las gentes de su reyno estauā en gran trabajo por los muchos pechos q̄ auia dado al Rey para las guerras passadas, no le pudie ron para esta guerra dar tanto como auia menester, y por esto ouo de man dar a los perlados del reyno q̄ le diesse seruicio para aq̄lla guerra. Todos los Arçobispos, y Obispos, y Abades del reyno le dieron grandes contias cada vno de sus rentas: y anssí mismo echarō pecho en las clerecias para esto. Dema nera que con esto ouo cūplimiento de lo que ouo menester para aquella guer ra. Y estando el Rey en Madrid, vino alli doña Iuana, madre de don Iuan Nu ñez, y truxo consigo caualleros vassa llos de don Iuan, hijo del Infante don Manuel, y otros hombres de quien se fiaua, con poder cierto para firmar las pazes q̄ eran puestas entre don Iuan y el Rey. Y el Rey salio a recebir a doña Iuana, y hizole mucha honra, y mando le dar posada cerca de la suya, y firma ron los pleytos por la manera q̄ la his-

toria lo ha contado. Y por lo que hizo el freyle que estaua en el castillo de zo rita, de alli adelāte tomo el Rey ome naje de los maestres de Santiago, y de Calatraua, y de Alcantara, y del prior de san Iuan, q̄ le acogiesse en los casti llos delas ordenes, cada q̄vez a ellos lle gasse, y que tomassen omenajes a los q̄ los tuuiesse por ellos, que lo hiziesse asssí. Y por quanto el Rey queria entrar en Portugal con su hueste, por la co marca de Badajoz, embio a don Pero Fernandez de Castro, q̄ hiziesse guer ra al reyno de Portugal, por el reyno de Galizia. Y embio a don Pero Nuñez de Guzman, y a otros caualleros dela su mefnada, a Ciudad Rodrigo, y em bio con ellos gentes de los concejos de aquellas comarcas, para que hiziesse guerra al reyno de Portugal por aque lla parte. Y en este tiempo vino don Iuan Alfonso, hijo de don Alfonso se ñor de Gibralcon, a la merced del Rey y ser su vassallo, que antes desto lo era del rey de Portugal, y viuia con el. Y el Rey le dio cierta cōtia de marauedis, q̄ tuuiesse d̄l paracada año: y diole por he redad todos los lugares del real de Mā çanares. Y partio el Rey de Madrid, y fue a Truxillo: y la Reyna de Aragon su hermana fuesse para Albarrazin, y doña Iuana se fue para el castillo de Garcia Muñoz, a embiar a dezir a don Iuan como los pleytos eran firmados, y que se viniesse de Aragon para Cas tilla.

Cap. clxxxj. De co

mo el Rey don Alfonso hizo maestre de Alcantara a Gonçalo Marti nez de Ouiedo, su despensero.



Ontado ha la historia como murio don Suer Perez maestre de Calatraua, y hizieron maestre desta ordē a dō Ruy Perez su hermano. Y por que este Ruy

Perez

Perez no era perteneciente para en aquel estado, y ni servia al Rey como deua por lo que tenia de la orden, el Rey tenia enojo del. Y en aquel tiempo era venido a Castilla vn moço que era abad de Mari monte, y viniera a visitar las ordenes de Calatrava, y de Alcantara. Y este abad era con el Rey, y estando en Truxillo aquel Ruy Perez maestro de Alcantara que era, renunció el maestrazgo en mano de aq̃l abad, y dióle el sello pensando que el solo tornaria: y hecho el renunciamiento el Rey no quiso que le tornassen el maestrazgo de Alcantara a aquel don Ruy Perez. Y partió el Rey de Truxillo y fue a Caceres: y porque entonces auia en casa del Rey vn su hōbre q̃ dezia Gonçalo Martinez de Ouedo del pētero de su casa, y esta hombre q̃ haſta en aq̃l tiempo le auia muy bien seruido. Y el Rey por esto teniendole por entregado del su seruicio, y por dalle dello grãgalarçō y bueno, citado el Rey en Caceres hijo aquel abad que diess̃ el maestrazgo de Calatrava a don Gonçalo Martinez q̃ estaua allí cō el Rey, y los freyles de Alcantara q̃ estauan allí que freylass̃en a Gonçalo Martinez, y q̃ le diess̃en el maestrazgo de Alcantara, y ellos hizieronlo así, y fue maestro, y ellos entregaronle los castillos y fortalezas de la orden. Y a don Ruy Perez dieronle rentas ciertas en que le mantuuiesse, mas no le dieron castillo ni fortaleza. Y aquel maestro don Gonçalo Martinez hizo pleyto y omenaje al Rey por los castillos de la orden, segū que lo auian hecho los otros maestros. Y partió el Rey de Caceres y fue a Merida, y naciolo vn hijo de doña Leonor que dixerō don Tello, y desde allí el Rey mando a todos los suyos que embiass̃en las mas viandas que pudiesen a la ciudad de Badajoz para la guerra de Portugal. Y el Rey partió de Merida y fuess̃e para aquella ciudad de Badajoz.

Capi. clxxxii. De

como vino al Rey don Alonso la Reyna doña Beatriz de Portugal, que era hermana de su padre sobre razon de la entrada que el queria hazer a Portugal, y de la respuesta que le dio.



Stando el Rey en Badajoz esperando las gences que auian de entrar con el al reyno de Portugal, vino allí la Reyna doña Beatriz de Portugal hermana de su padre, y hizole mucha honra, y venia con ella caualleros del reyno de Portugal que dezian que si el Rey entrasse al reyno de Portugal que hallarian al Rey en el campo. Y ella rogole q̃ no quiss̃esen traer en el reyno de Portugal y que le diess̃e lugar por que ella hablase en este pleyto del Rey de Castilla y el Rey de Portugal en manera que la honra de entramos los reyes fuesse guardada. Y el Rey de Castilla respondiole muy mesuradamente, pero dixole que bien sabia ella que el Rey de Portugal auia con el muchos buenos deudos, y posturas y amistad que auian de confuno, y que el puso amistad cō los ricos hōbres del su reyno para ser cōtra el, y q̃ en su esfuerço del se alborocaron don luan y don luan, y le hizieron guerra. Y estando en la guerra mas afincada con ellos que el Rey de Portugal no le aguardando el deudo y el amistad que auia con el que hizo guerra en la su tierra, y que vino cercar aquella ciudad de Badajoz en que estaua, y como quier que el no deua de dexar a caluniar esto por ninguna persona del mundo, pero que por su honra della que si el Rey de Portugal le hiziese enmienda desto que el dexaria aquella entrada: y otrofi, por la guerra que auia con el. Y la enmienda que

quel queria era eñta, que le diese villas y castillos de los del Reyno de Portugal en enmienda que eran de aquella comarca de la ciudad de Badajoz las quales le señalo luego por nombres, y la Reyna dixole que ella no auia tal poder para esto ni el Rey tan poco sin consejo del Reyno, y fuese para Portugal y bien entendia el Rey que la Reyna no le otorgaria de le dar villas ni castillos, mas dixo lo por escusarse de ella con aquella respuesta: porque pudiese prouar si hallaria el Rey de Portugal en el campo desde que entrase en la su tierra. Y desde que yda la Reyna el Rey desfeso las cosas que auia uenider para hazer su entrada.

Capitu. Clxxxiii. De

como el Rey don Alonho de Castilla entro en Portugal, y del mal y daño que hizo.



Desque las gentes fueron llegadas a la ciudad de Badajoz el Rey salio de alli con su hueste: y en este dia uieron cotienda los de la hueste los vnos con los otros, y el Rey por los despartir entro entre ellos y dieronle vna espolada por el pie no lo queriendo hazer, y por esto no dexo su camino, y otro dia fue a Yelues, y estuuo alli dos dias y mando atalar los oliuares, y las viñas, y las huertas de aquel lugar: y de alli fue a Ronchas y estuuo alli otros dos dias, y algunos que yuan alli con el Rey hazian mucho daño en todo lo que podian auer en Portugal. Y partianse de la hueste, y yuan hasta quatro o cinco leguas y trayan ganados y hōbres presos, y todo lo que hallauan. Y estuuo el Rey cerca de aquella villa de Rōchas, y algunos dixerōle que si cercasse aquella villa y estauiese alli algun poço de tiempo que la tomaria: y algunos otros le dixerōn que era mejor andar por el

Reyno de Portugal haziendo guerra, y en esto que harian muy gran daño al Reyno de Portugal y al Rey, y le tiragaria la tierra. Y el Rey estando en esto a cordando sobre estas cosas como haria vino vn hōbre que le dixo en como el Rey de Portugal era entrado a correr tierra de Xerez de Badajoz, y a Burguillos, y al Cōchet. Y el Rey de Castilla desde que lo oyó auiendo gran voluntad dese ayuntar en pelea con el Rey de Portugal dexo a quello en que estaua hablando, y otro dia en la mañana partio de Rōches, y andauo con su hueste, y lleuo a vn lugar que dezian de Berros, y alli preguntó do era el Rey de Portugal, y dixerōle como era entrado a correr a Castilla, y otro dia partio el Rey de Berros caydando que era verdad lo que le auia dicho, y que podria hallar al Rey de Portugal, y andauo a quel dia doze leguas con la hueste, y llegaron a vn lugar que dezian Chelles que es en la ribera de Guadiana. Y los de la hueste llegaron a quel lugar muy tarde y pasaron muy grande frio que en todo aquel dia no hallaron agua que beuiesen ni diesen a los cauallos ni a las otras bestias. Y trayan en la hueste muchos hōbres y muchas mugeres captiuas: y quando los hallaua el Rey mandaua los soltar y poner en salvo, como quier que el auia gran voluntad de ayuntar la pelea con el Rey de Portugal, pero dolia se mucho del mal y daño que se hazia en los Christianos. Y las gentes de Portugal daban bendiciones al Rey de Castilla, y mal dezian al Rey de Portugal porque mouiera aquella guerra, y desde que el Rey fue llegado a quel lugar supo que era mentiralo que le auia dicho: que el Rey de Portugal no entro de la vez en Castilla. Y otro dia el Rey partio de aquel lugar Chelles, y fue a Olliencia, y estando alli vno cicion de frio y calentura, y por esto se torno a Badajoz, y estuuo alli doliente diez dias, y por que pelearon.

era en acabamiento del mes de Junio. Y aquella ciudad era de muy malos ayres en aquel tiempo, y todos los que estauan allí cō el ricos hōbres y caualleros pidierōle por merced muy ahincauimēte que se fuesse de aquella ciudad porque en aquel tiempo es muy doliente, y porque tuuiesse salud que ellos todos o quantos el mandasse quedariā allí, y harian la guerra en Portugal, y el Rey auiendo muy gran pesar porq̃ tan poco auia hecho de lo que quisiēra contra el Rey de Portugal, y tambiē porque no lo pudiera hallar no q̃ria partirse de allí: pero tā grande fue el ahincamiento que le hizierō todos los suyos que vno de yrse de allí para Seuilla para guarecer de aquella dolencia y dexo en Badajoz ricos hombres y caualleros que hiziesen guerra, y tā bien embiogētes de aquellas que allí tenia a los otros lugares q̃ eran fronteras de Portugal, porque les hiziesen guerra, y tambiē q̃ no les cōsintiesen entrar en la tierra a hazer mal ni daño.

Cap. clxxxiiij. De como la flota del Rey don Alonso de Castilla vencio a la del Rey de Portugal, y por qual manera entro Seuilla.



Nel mes de Setiembre este año de la hera d mil y trezientos y setenta y cinco años este noble Rey don Alōso cumplio edad de veynte y cinco años, y entro en edad de veynte y seys años. Y en el mes de Setiembre adelante cumplieronse los veynte y cinco años del su reynado: y entro en los veynte y seys años de su vida. Y en este tiempo así como la historia lo ha cōtado, estos Reyes de Castilla y de Portugal auia guerra por la tierra, y esso mesmo hazia por la mar. Y Alfonso Iuse Te-

norio almirante mayor del Rey de Castilla andaua en la su flota haziendo mal y daño a los del reyno de Portugal, y por esto el Rey de Portugal hizo armar la su flota en Lixbona, y embio en ella a Manuel Peçano Ginoues su almirante, y mandole q̃ peleasse cō el almirante, y con la flota del Rey de Castilla do quiera que los hallasse por que amparasse la su tierra del mal y daño que le hazia el Rey de Castilla. Y aquel Manuel y sus hijos entraron en la flota, y el Rey dioles otros caualleros y escuderos que fuesen cō ellos en aquella flota. Y Alfonso Iuse almirante del Rey de Castilla supo de como era armada la flota del Rey de Portugal y q̃ venia a pelear cō el, y auiendo voluntad de juntar la pelea patriose del Algarue y fue contra Lixbona, y la flota del Rey de Portugal veniale a buscar, y vn dia en amaneciēdo vierōse a ojo las flotas: y como d ambas partes tenian voluntad de pelear ayuntaronse muy presto, y así que a la ora de la tercia fueron cerca los vnos de los otros, y començaron la pelea muy braua y muy fuerte de ambas las partes. Y el almirante de Portugal con la galea en que venia Carlos su hijo, y el en otra ayuntaronse a la galea do yua el almirante de Castilla, y el estandarte, y estas galeas ambas dauan muy gran pelea a la galea del almirante de Castilla: mas el almirante Alfonso Iuse era hōbre de gran esfuēço, y tenia cōfigo grandes compañías, y sufrieron aquella pelea muy gran parte del dia, y cada vno de los que venian en las otras galeas de Castilla y de Portugal peleauā muy fuerte, y hazian mucho por vécer o por morir, así q̃ cada vno auia que ver en su parte. Y acaecio que los de las galeas de Castilla vencieron dos galeas de Portugal y anegaronlas en la mar. Y los de la vna galea de las de Castilla vieron que el almirante de Castilla q̃ estaua en ahincamien-

to con aquellas dos galeas que les dauan muy gran pelea, y llegaron a le ayudar: y luego como aqlla galea llegó la galea de Carlos arredrose de la galea de Alfonso Iufre almirante de Castilla, y los de la galea de Alfonso Iufre juntose con la galea del almirante del Rey de Portugal, y entraronla por fuerça, y derribaron el estandarte, y prendieron a Manuel Peçano almirante y a todos los q̄ estauan con el en aquella galea. Y como quiera que era muchos dellos muertos y heridos y tomada aquella galea Alfonso Iufre almirante adereço luego contra la otra galea en que estaua Carlos hijo del almirante de Portugal; y los que estaua en ella no pudieron sufrir la pelea de aquellas dos galeas, y los de Castilla entraronlas por fuerça: y Carlos y los Portugaleses que estauan en ella dieronse luego a prision. Y como quiera que entre tanto q̄ durauan estas peleas las galeas de Portugal vencieron otras dos galeas del almirante de Castilla, y anegaronlas, y tambien vencieron los de Portugal algunas, pero desque los Portugaleses vieron derribado el estandarte del Rey de Portugal, y la galea del su almirante tomada perdieron el esfuerço, y dexaronse de pelear y miraron por huyr. Y el almirante de Castilla y los de las galeas que fueron con el alcançaron dellas las q̄ pudieron, y assi fueron vencidos, el almirante y los de la flota del Rey de Portugal, y preso Manuel Peçano y Carlos su hijo, y fueron tomadas ocho galeas de las de los Portugaleses, y anegadas seys, y muertas muchas gentes de ambas las partes en manera que la mar era tinta de sangre en aquel lugar muy gran parte della: y el almirante don Alonso Iufre de que vuo cogido el despojo de las galeas vino se por la mar hasta san Lucar de Barrameda y asi entro cō su flota en el rio de Guadalquivir. Y de alli embio a dezir al

rey el hecho de la pelea como acaeciera, y el q̄ se venia para Seuilla, y quando el Rey lo supo vuo dello muy gran plazer, y embiole a mandar en que día allegasse a la ciudad, y el Rey salio a recebir con los q̄ estauan alli con el, y yuan con el el arçobispo de Remes, y el senescal del Rey de Francia que auian venido con menageria del Rey de Fracia sobre las posturas que eran firmadas entre estos Reyes. Y quando la flota del Rey llegó a Seuilla trayan las galeas que tomaron de Portugal atadas la vna a la otra, y venian en ellas el almirante de Portugal y su hijo, y los otros que fueran presos en aquella pelea todos atados en sogas, saluo el almirante y su hijo. Y el pendon de Portugal q̄ dezian el estandarte atado en la galea que fue del almirante del Rey de Portugal, y trayanlo baxo arrastrado por el agua, y el Rey mandolo quitar de alli y q̄ lo fuesen a poner colgado en la yglesia mayor de santa Maria de Seuilla dando gracias a Dios por la merced q̄ le auia hecho.

Cap. clxxxv. De

como el Rey don Alonso de Castilla adereço su hueste para entrar en Portugal.



Stando el Rey en la ciudad de Seuilla quando fano de la dolencia q̄ viera en la ciudad de Badajoz hablo cō los ricos hombres y caualleros q̄ estauan alli con el, y dixoles que queria entrar al reyno de Portugal, y que les haria mal y daño, y todos otorgarō que era bien por que le dixero que el Rey de Portugal estaua en el Algarue acordo d yr a Tauiro, y que podria hazer gran daño talando las viñas y las huertas, y tambien que pensaua que si el Rey de Portugal estuuiese en aqlla tierra q̄ vernia a pelear

pelear con el. Y auido este acuerdo el Rey mando dar a los suyos con que pudiesen yr, y mando que hiziesse llevar viandas por mar, para tiempo cierto. Y estando en esto lleuó alli el maestre de Rodas que venia al rey de Castilla, y al rey de Portugal, con embaxada del Papa Benedicto, q̄ era en aquel tiempo, por tratar paz y auenencia entre estos Reyes. Y otrofi el Arçobispo de Remes mostro al Rey cartas del Rey de Francia, en que embiaua a dezir al Rey de Castilla, que el embiaua a mandar al Arçobispo de Remes, q̄ traxesse paz entre el Rey de Castilla, y el Rey de Portugal, y que le rogaua q̄ le diese lugar para ello. Y el senescal que auia venido cō el Arçobispo fuese para el Rey de Francia, que queria auer guerra con el rey de Inglaterra, y el auia de ser vno de los caudillos de las huestes. Y este Arçobispo de parte del rey de Francia: y el maestre de Rodas de parte del Papa, hablar cō el Rey, y rogaronle muy ahincadamente que tuuiesse por bien de querer que ouiesse paz el y el Rey de Portugal. Y el rey dō Alonfo de Castilla se querello mucho a estos embaxadores del Rey de Portugal, diziendo, q̄ lo auia muy mal mirado para con el, y como se mouiera a le hazer guerra muy sin razō, sien do su amigo, y auiendo con el muchos buenos deudos: y que pues el auia reebido del el daño, que no seria buena razon de les responder si queria auer paz con el: que ellos fuesse a hablar cō el rey de Portugal, y dezille lo que a el le dezian, y que el haria lo que deuia por obedecer al Papa; y por honra del rey de Francia. Y el Arçobispo de Remes, y el maestre de Rodas, dixeron que les plazia de yr al rey de Portugal, pero q̄ tuuiesse por bien el Rey entretanto de escusar aquella yda que queria yr a Tauris: y el Rey no lo quiso otorgar, y di xo que ante queria saber que respuesta hallauā en el rey de Portugal. Y el rey

de Castilla ordeno como fuese aquella yda que auia acordado.

Capit. clxxxvj. De

la entrada que el Rey don Alonfo de Castilla hizo en el algarue de Portugal, y del mal daño que hizo.



El Rey auia embiado a llamar los concejos de Ecija, y de Cordoua, y de Carmona, y de Xerez, y algunas gentes del Obispado de Ien: y desque fueron todos alli juntos, el Rey salio de Seuilla y fue a san Lucar de Alpichin, y otro dia fue a Villalua de Niebla, y de alli fue a correr monte a vnos montes muy grandes q̄ dizen las Rocinas. Y estas jornadas tomoua el Rey en esta tierra por q̄ los suyos q̄ auia de yr cō el pudiesse salir y alcã çalle, y dende fue a Niebla, y a Gibrãleon. Y como quiera q̄ se auia detenido en aquellās jornadas, quẽdo el lleuó a Gibraltar aun no eran llegados todos los q̄ auian de yr cō el, y espero alli ocho dias. Y estando en aquella villa acacio pelea entre algunos de su cōpañã. Y el Rey los castigo muy cuerdamente, matãdo algunos de los que hallo q̄ tenian culpa: y entre los que mato era vno Gonçalo Alonfo de Hermosilla: y otro que dezian Iuan Rodriguez de Huete: y otros algunos de los que peleauan. Y desque fuerō llegados los concejos, y las gentes que auian de yr con el, salio de Gibrãleon con la hueste, y fue el primero dia al campo de Andualo, y otro dia fue a posar cerca del rio de Guadiana, donde entra en la mar. Y por q̄ este rio no se podia passar por aquel lugar, mando que sus galeras fuesen el rio arriba hasta aquel lugar do el estaua, y mãdo poner las galeras en el rio, y de la vna a la otra pusieron mastiles y otros maderos gruesos encima de las galeras, y plegarō tablas, y hizie

ron puente por do passaron todos los de la hueste en vn dia, y hizose poner en tal manera que no hizo daño ninguno: y puso la hueste en vn lugar que di-
xo Aymonte, que esta cerca de aquel
tio de Guadiana, y como era el lugar
yermo, las gentes del real no osaron
estar alli: y otro dia partio el Rey de alli
có la hueste, y fue a posar cerca de vna
legua el rio arriba. Y otro dia fue el rey
a Castro mari: y como quier que este
lugar era bien cercado, porque dixeró
al Rey que no estaua baltecido de gen-
tes, estuuó el Rey alli dos dias, y mádo
lo combatir: y para esto salieró las gen-
tes de las galeras, que yuan por la cos-
ta de la mar, porque no andauan mas
las galeras de quanto andaua la hueste
del Rey. Y fuetan rezio y porfiado el
combate, que llegaron los de fuera a
poner fuego a las dos puertas del lu-
gar: y otros ouo que llegaron a cauar
en el muro de la villa, pero este lu-
gar estaua muy bien cercado de pie-
dra, como quera que dixerón al Rey
que no estaua alli quien lo defendiesse
y ello no era así la verdad, que antes
estauan en aquel lugar muchas gentes
y hombres de verguença, y delinage,
que lo defendian muy bien: y por esto
y porque el Rey no venia para cercar
este lugar, ni otro, ni trayaviandas sino
para pocos dias, no pudo estar alli, y
partiose, y fue a Tabira, que es lugar de
muchas viandas, y de muchas huertas:
estuuó alli tres dias, y mandolas talar
todas. Y por que la atarazana de este lu-
gar estaua en la villa, y como quie-
ra que estuuessen en ella algunas gen-
tes para la defender, el Rey la mando
entrar. Y los que estauan en la ataraza-
na desque vieron que los combatian
muy rezio, la desampararon, y los del
Rey de Castillale pusieron fuego, y
ardio vn poco della. Y en quito el rey
alli estuuó en aquellos tres dias, algu-
nos de los dela hueste fueron a Afaro
y a Lauce, lugares q son en la costa de

la mar, y a otros lugares desta comar-
 ca, y truxeró ganados, vacas, y ouejas,
 y hombres captiuos, y todo lo q mas
 hallaron. Y porque se apocauñ las via-
 das que truxeron los dela hueste, par-
 tio el Rey de aquel lugar, y tornose pa-
 ra Alcabin, y hizo hazer alli otra vez
 la puente de las galeras, por do passa-
 ron el y todos los de su hueste, y vino
 para Gibrালেon, y desde alli se vino pa-
 ra la ciudad de Seuilla. Y porque los q
 estauan en los castillos fronteros ha-
 ziendo guerra al reyno de Portugal,
 auian gastado lo que el Rey les diera,
 embiaronle a dezir que les mandasse
 dar de que se mantuuessen. Y el Rey fa-
 co prestado de Seuilla vna quantia de
 marauedis, y embioselos,

Capit. clxxxvij. De

como el Rey de Portugal hizo en-
 trada en Galizia, y del daño que hi-
 zo, y de lo q alli accio.



L tiempo que este
 Rey de Castilla man-
 do tomar viandas pa-
 ra yr a Tanira, el rey
 don Alfonso de Por-
 tugal estaua en Lis-
 boa, y desque lo supo, partio de alli
 y sacó su hueste, y fue para Galizia, y
 cerco vna villa del Rey de Castilla que
 dizen Saluatierra, y tuuola cercada o-
 cho dias, combatiendola cada dia. Y
 en esta villa estaua vn escudero natural
 del Rey don Alfonso de Castilla, que
 dezian Vasco Ozores, y supo de la ve-
 nida del rey de Portugal, y bastecio
 la villa de muchas viandas, y de mu-
 chas armas, y de muchas buenas com-
 pañas. Y en aquellos combatiemien-
 tos que los del Rey de Portugal ha-
 zian, recebian muy gran daño, por-
 que los de la villa se defendian muy
 fuertemente: y desque el Rey de Por-
 tugal vio que no la pudiera tomar,
 y que

y que recebian gran daño en sus gentes cada dia, partióse luego de allí y fuesse para Portugal, quemando en Galizia los lugares que hallauan cercados, y hizo mucho daño. Y este mal y daño recibió la tierra por culpa de don Pero Fernandez, que el Rey lo auia embiado a Galizia, por quanto era allí su morada, y en ella tenia gran heredad que le dexara su padre, y otra mucha que le diera el Rey, y tenia gran poder en la tierra por el Rey: y embiolo porque defendiessela tierra, y hiziesse guerra a Portugal: y embio a mandar a todos los caualleros y hijosdalgo que morauan en Galizia, y vassallos del Rey, y de sus hijos, y a otros qualesquier, y a todos los concejdos de aquella tierra, que fuesen con aquel don Pero Fernandez cada vez, que los embiasse a llamar, y que hiziesen todo lo que les mandasse. Y esto mismo embio a mandar a los caualleros y hombresijos dalgo del reyno de Leon. Y porque todos estos supieron que el Rey venia a entrar en Galizia, fueron se para aquel don Pero Fernandez, segun el mandamiento que tenían del Rey: y de estos que eran venidos, y de los otros que vinieron a el sin los embiar a llamar, fueron con el mas de mil hombres de a cavallo, y muchas gentes de a pie, y que pudieran muy bien dar lid en el campo al rey de Portugal. Y desque este don Pero Fernandez vió a aquellas gentes, y que las tenía todas ziliayunadas, dix a que el no quería ir a pelear con el rey de Portugal, ni ir a donde estuuiesse el su cuerpo: porque dezia que el le auia criado, y en su merced, y en su tierra moraria, y le hiziera mucho bien quando era niño. Y por esto todos los que auian allí venido se fueron, y otros ningunos no vinieron a el. Y así el Rey de Portugal salio de la tierra del Rey de Castilla sin ningun contrario.

Cap. clxxxviii. De

como el Rey don Alfonso por ruego de los mensajeros del Papa, y del rey de Francia, otorgo tregua al rey de Portugal.

Espues que el Rey don Alfonso fue tornado a Seuilla, y ouo embiado mantenimiento a los que estauan en las fronteras del reyno de Portugal, ouo cartas del Arçobispo de Remes, y del maestro de Rodas, en que le embiarón a dezir como venian del Rey de Portugal, y que auian hablado con el algunas cosas que eran en su seruicio, y provecho de su tierra, y que les embiasse a mandar lo que tenia por bien que viniesen a hablar con el. Y por quanto el Rey auia de yr a Castilla por algunas cosas que no podia escusar, que era su seruicio, embiolo a dezir que le esperassen en Merida, y que allí seria con ellos dentro de poco tiempo. Y entretanto que el Rey despachaua algunos negocios con los de la frontera, en la ciudad de Seuilla, estando en esta ciudad supo como en este tiempo auia muerto don Ximeno Arçobispo de Toledo, y andaua entoces en la sala del Rey Gil Aluarez de Cuenca, Arce dia no de Calatrava, y era del consejo del Rey, y por seruicio que le auia hecho este Gil Aluarez, el Rey embio a rogar al Cabildo de la yglesia de Toledo que lo admitiesen por Arçobispo. Y como don Vasco, Dean de aquella yglesia ouiesse todas las voces por si, pero por que el Rey se lo embio a rogar muy ahincadamente, todos tuuierón que era razón de hazer lo que el Rey les dezia. Y no braró por Arçobispo a don Gil Aluarez. Y el Rey salio de Seuilla y vino por sus jornadas a Merida, y halló a el Arçobispo de Remes, mensajero del Rey de Francia, y al maestro de Rodas, mensajero del Papa, que venian los dos del Rey de Portugal. Y el Rey tuuo en

esta villa la fiesta de Nauidad, y aquellos perlados que venian de Portugal hablaron cō el Rey, y dixerōnle como ellos fueron al Rey de Portugal, y pasārō muchos trabajos en los caminos, por quanto el Rey de Portugal estaua muy lexos de la ciudad de Seuilla do ellos auian partido del Rey de Castilla. Y desque al Rey de Portugal llegaron, que hablaron con el que otorgasse tregua por si, y por todos los de su reyno al Rey de Castilla, y a todos los de sus reynos, por algun tiempo, y que el rey de Portugal la otorgara por vn año. Y que pues ellos auia pasado tanto tra bajo en este hecho, tuuiesse por bien el Rey de otorgar esta tregua al Rey de Portugal, y a los de su reyno. El Rey de Castilla por ser obediēte al Papa, y por honra del Rey de Francia otorgo aque lla tregua por el tiempo q̄ la auia otorgado el rey de Portugal: y fue don Fer nan Rodriguez de Villalobos cō estos perlados a firmar estas treguas por el Rey de Castilla: y vinolas a firmar por el Rey de Portugal Lope Fernādez Pacheco. Y el Rey salio luego de Merida y fue a Truxillo. Y en este año no acae cieron otras cosas en los hechos deste rey don Alfonso, que ala historia perte nezca de contar.

Capit. clxxxix. De

como el rey don Alfonso supo que el rey Albohacen embiaua gentes a quēdela mar, y de lo que el Rey en ello hizo.



Partio el Rey de Truxillo, y fue a Placencia, y de alli fue a Bejar, y a Ledesma. Y por quāto el auia dado a don Sancho su hijo el señorío de Ledesma, con las villas de Galisteo, y de Granadilla, y de Montemayor, y de Saluatierra, y otras villas que le dio por heredad: y este don Sancho era sin entendimiento, quitole aquella heredad que le auia

dado, y dióse la a don Fernando su hijo que hasta entonces no le auia dado ni heredad ni otra cosa alguna. Y partio de alli, y fue a Salamanca, y de alli a Valladolid, y a Burgos. Y estando alli le embiaron a dezir, que desque el Rey de Marruecos tomara la villa de Tremecen, y matara al Rey de alli, que armara gran flota, y embiaua a quēdela mar muchos caualleros, y muchas gentes, y muchas armas, y muchas viandas: y porque el tiempo de la tregua que tenian los Reyes de Castilla, y de Marruecos, y de Granada, no era cumplido, y los moros quebrantauan la tregua, el Rey les quisiera embiara affrentar por ello: y sospecho que los moros no lo dexarian por el los affrentar, y que tomarian es fuerço para hazer la guerra mas ahincada. Y por esto el Rey embio luego a mandar a Alfonso Iufre su Almirante mayor, que hiziesse adereçar la flota, y que la armasse luego, y se fuesse a guardar el estrecho de la mar. Y porque entre los hijos dalgo auia grandes enojos y contiendas, y por esta razon tenian que mantener muchas gētes, y gran costa, en q̄ despendiā mas dello que tenian, y emproueciā mucho, y veniales gran daño. Y por esta razon estādo el Rey alli en Burgos, hizo mandamiento en qual manera passassen todos los enojos, y que fuesen perdonados: y en lo de adelante hizo ordenamiēto en qual manera passassen, por q̄ las contiendas se escusassen. Otro si ordeno q̄ dexassen todas las casas fuertes y castillos q̄ teniā los hijos dalgo, y otros qualesquier, en segurāça del Rey: y otras muchas cosas q̄ passo en aquēllos ordenamiētos: por los quales se quitarō muchas pesadūbres y contiendas delas q̄ solian ser cōtra los hijos dalgo, y entre las otras gentes del reyno. Y porque en sus ciudades, y villas, y lugares, se hazian grandes gastos en vestir y en adereços, y en paños, y en viandas, y en otras cosas, hizo ordenamientos sobre ello

ello prouechosoſos para todos los de ſu tierra. Y para hazer eſtos ordenamien-
tos trauo conſigo algunos perlados y
ricos hombres, y algunos caualleros
de los hijos dalgo, y otros caualleros
y hombres buenos de las ciudades, vi-
llas, y lugares: y cada dia eſtaua el Rey
con ellos a hazer eſtos ordenamien-
tos. Y deſpues fueron acabados, el Rey fue
a la ygleſia mayor de ſanta Maria de
Burgos, eſtando alli con el todos los
ricos hombres, y hijos dalgo de ſu rey-
no, y muchas gentes de las ciudades, y
villas, y lugares: y hizo leer los orde-
namientos que auia hecho ante todos,
y mandó que fueſſen guardados en to-
dos ſus reynos. Y todos los de ſu ſeño-
río tudieron que en aquellos ordena-
mientos hiziera el Rey muchas ſantas le-
yes, y prometiò ſacar todos los de ſu tier-
ra; porque el Rey era hombre que ſe
trabajaua mucho en los hechos de ar-
mas. Y otro ſi por que los caualleros no
ſe deſuſſen del hecho de la caualleria
y del oficio del uſar de las armas, man-
dó baſtécot vn torneo muy grande, y
entro en el el Rey deſeſpocido, que no
ſupieron que era el: ni que el Rey en-
traua en el torneo. Y diſoſi entro don
Iuan Nuñez, y otros ricos hombres, y
muchos caualleros de ſu reyno. Y eſte
torneo fue hecho ſobre de la ſcena de la
Reſurrección, y fue herido el Rey de
muchas eſpadas: y porſieron mucho
los caualleros en eſte torneo, tambien
los de la vna parte como los de la otra:
aſſi que todos los que anduieron en
eſte torneo, fueron tenidos por muy
buenos caualleros, ardides de coraço-
nes.

Capitulu cxc. De lo

que paſſo el Rey de Aragón con la
Reyna ſu madre a ſu hermana de el
Rey don Alonſo de Caſtilla.

El que ſupo el rey don Pe-
dro de Aragón que el rey
de Caſtilla y el rey de Por-
tugal tenían tregua de con-
ſuno, entendió que el Rey de Caſtilla
tornaría a dar alguna ayuda a la Rey-
na ſu hermana en la guerra que con el
tenía, mas de la que le auia dado haſ-
ta entonces, y que deſto le vernía gran
daño, que pues haſta alli don Diego, y
don Pedro de Xerica, eſo aquellas gen-
tes que tenían, le auian corrido la tierra
en muchas partes, y hizieron mucho
mal, y mucho daño en ſu tierra, en en-
dia q deſoue mas compañías vinieſſen
que harían gran deſtruymiento, y gra-
daño en la tierra: quanto mas que el In-
ſante don Fadrique y dō Pedro de Xe-
rica, tenían en el reyno de Aragón mu-
chos caſtillos y muy fuertes, que le po-
dían hazer mucho mal y daño. Y por
eſto embio ſus meſajeros a la Reyna
de Aragón, hermana del rey de Caſti-
lla, que eſtaua en Albarazán, diſiendó-
le q tuuiſſe por bien de mandar a dō
Diego, y a don Pedro y a los de Caſti-
lla q eſtauan con ella, q diſieſſen eſpacio
por algun tiempo en aquella tierra. Y en
aquel plazo ouieſſe conſejo de lo q de-
uenieſſa, y ſe libreſſen los vnos ſo-
bre q contedían: y como ſe deſe-
eſto a la Reyna, reſpondió que le pla-
zia que la guerra ſe quedáſſe por algún
tiempo, y ſobre las otras eſtas, que lo
embiaría a dezir al Rey de Caſtilla ſu
hermano, y que como el mandáſſe a eſ-
lo haría eſta. Y eſtando el Rey de Caſ-
tilla en la ciudad de Burgos, llegaron
le cartas de la Reyna de Aragón ſu her-
mana, en que le embió a dezir eſtas co-
ſas, y que le embiaſſe eſta de hablar co-
el ſobre eſta reſponſa, y que tuuiſſe por
bien de le embiar a dezir en qual ma-
nera lo podría ver. Y el Rey de Caſti-
lla viendo las cartas que le auian ve-
nido de como el Rey de Marruecos ſe
apertebia para ſe quebrantar la tregua
que tenía con el, y le hazer guerra en

tendio que le cumpliera fofsegar con el Rey de Aragon el negocio de la Reyna fu hermana, y de los Infantes fus hijos: y por esto le embio a dezir que viniesse a la ciudad de Cuenca, porque el se yua para alla, y alli hablaria cō ella sobre aquellos hechos. Y salio de Burgos, y fue por sus jornadas hasta q̄ lleugo a Huetey, y tuuo alli la fiesta de carneftollēdas, y de alli fue a Cuēca, dōde hallo a la Reyna fu hermana, y a los Infantes fus sobrinos, hijos desta Reyna, y hallo tambien a doña Iuana, madre de don Iuā Nuñez, que auia tratado la auenencia entre don Iuan hijo del Infante don Manuel, y el Rey. En este tiēpo murio don Iuan Arçobispo que era de Santiago, y era de los de Luna, y eligieron por Arçobispo a vn canonigo de layglesia, que se dezia Martin Fernandez de Gres. Y llamaronle despues el Arçobispo don Nuño.

Cap. cxcj. De co-

mo don Iuan Nuñez, y don Iuan hijo del Infante don Manuel se vinieron para el Rey don Alfonso.



Legado que fue el Rey a Cuenca, hablo cō la reyna fu hermana, estando allí doña Iuana, y dixo q̄ don Iuan hijo del Infante don Manuel, le embiara a dezir, que queria venir allial Rey, porque no lo auia visto desde antes que començasse la guerra el y don Iuan Nuñez. Y que pues el Rey tenia por bien delo perdonar, y don Iuan Nuñez auia dado rehenes para seruir al Rey, y nunca lo de seruir, y que el Infante don Iuan, hijo del Infante don Manuel, era venido de Aragon, que tuuiesse por bien que viniesse alli seguro, y se siruiesse del. Y el Rey dixo que pues el lo perdonaua, que su voluntad era de lo querer para su seruicio, y que fuesse seguro que no lo mataria ni prēderia, ni le haria otro

mal ninguno. Y por esto embio a la Reyna de Cuenca, y cō ella a doña Iuana, y fueron al castillo de Garci Muñoz, do estaua don Iuan hijo del Infante dō Manuel. Y dō Iuan Nuñez, y doña Blanca su muger, vinieron con la Reyna de Aragon, y doña Iuana, para la ciudad de Cuenca: y el Rey los acogio muy bien, y los hizo mucha honra: demaneira que don Iuan quedo muy fofsegado en la merced del Rey: y desde alli adelante quedo la tierra en paz y en mucho fofsego, tanto que los que eran entonces no entendieron que lo vieran llegado en aquel estado. Y luego la reyna hablo con el Rey lo que el Rey de Aragon le embiava a dezir. Y el Rey ouo su consejo y acuerdo con don Iuā hijo del Infante dō Manuel, q̄ fuesse al Rey de Aragon sobre el negocio de la Reyna y de sus hijos. Y entretanto que don Iuan ordenaua sus cosas para su yda, la reyna embio sus cartas al rey de Aragō, en que le embio a dezir como ella auia venido a hablar con el Rey de Castilla su hermano sobre lo q̄ le embio a dezir, y q̄ el Rey embiava su mensaje a el sobre esto. Y por q̄ el rey auia sabido q̄ el rey de Matruecos se apercebia para yrle a hazer guerra, el rey embio a Fernan Sanchez de Valladolid, y a Gonçalo Garcia de Gallegos, al Papa, con quien le embio a dezir que los moros no le guardan la tregua, y q̄ le haziā guerra, y que le pedia por merced que le otorgasse algunas gracias con que pudiesse cumplir la costa que auia de hazer en la guerra: por q̄ las gentes de su reyno erā tan pobres, por los muchos pechos que auian pechado para las guerras de los tiempos passados que no lo podian ya cumplir. Y estando el Rey en la ciudad de Cuenca, supo como en aquel tiempo muriera dō Vasco Rodriguez, maestre que era de la orden de Santiago. Y porque el hecho de aquella orden de Santiago, es muy grande, y de que el Rey auia de recibir

cebir gran feruicio auiendo en ella vn buen maestre, embio a dezir a los comendadores y freyles de la orden de Santiago, que viniessen ael, que el queria que con su acuerdo hiziessen maestre. Y partio el Rey de Cuenca y vino a Aiença, y de alli a Guadalfajara con la Reyna su hermana, y los Infantes sus hijos. Y don Iuan hijo del Infante don Manuel fue al rey de Aragõ sobre los pleytos de la Reyna de Aragon, y de sus hijos, y de don Pedro de Xerica, segun que el Rey auia acordado.

Capit. cxcij. De co

mo vino al Rey don Alfonso el Arçobispo de Braga de parte del Rey de Portugal, y de la respuesta que le dio.



Or el mes de Setiembre deste año de la era de mil y trezientos y setenta y seys años, este Rey don Alfonso cumplió edad de veynte y seys años, y entro en edad de reynte y siete. Y en el mes de Setiembre adelante cumplió los veynte y seys años de su reynado. Y desque el Rey lleo a Guadalfajara, ouo de estar allí el mayor tiempo del verano, por vna dolencia que tenia: y llegaron allí el Arçobispo de Remes, y el maestre de Rodas, que venian de Portugal de tratar paz y auenencia entre los Reyes de Castilla y de Portugal, que fuesen amigos, segun que lo eran antes que la guerra se començasse: y dixerón que para hablar con el rey sobre estos hechos, el rey de Portugal le embiaua al Arçobispo de Braga. Y el rey les dixo que les agradecia mucho quanto trabajo auian tomado en estos hechos, y desque viniesse el Arçobispo de Braga que oyrialo que le dixesse, y harialo que fuesse su feruicio y su honra. Y porque luego q̃

murio don Vasco Rodriguez, los comendadores y freyles hizieron maestre a don Vasco Lopez su sobrino, no siendo el Rey sabidor dello, como quier que ouo algunos q̃ lo contradixerõ: el Rey embio a llamar a todos los comendadores y freyles de aquella ordẽ, que viniessen a el a Guadalfajara, y vinierõ allí, y el Rey hablo con ellos, y dixoles que aquel maestrazgo q̃ lo queria para don Fadrique su hijo: y todos dixerón que les plazia de lo auer por su maestre, y mandolos que fuesen todos ayuntarse en Ocaña, lugar de la orden de Santiago. Y otrosi embio a mādara don Vasco Lopez que fuesse con ellos: y los comendadores fuerõ todos a Ocaña, segun que el Rey se lo mando. Y don Vasco Lopez tomo todo el auer que auia quedado de los maestres q̃ fueron de la orden de Santiago, y todos los ganados, y las otras cosas que fueron de la mesma orden, sin licencia del Rey, ni de los de su orden, y fuesse con todo a Portugal. Y estando el Rey en aquella villa de Guadalfajara, lleo allí don Iuan hijo del Infante don Manuel, que venia del Rey de Aragon con respuesta de la mensajeria que el Rey le auia embiado: y dixo que el Rey de Aragon teniendo voluntad que ouiesse paz y sosiego entre el Rey y la reyna doña Leonor, querria embiar al rey don Alfonso al Infante don Pedro su tio, hermano de su padre, para que viniessse al Rey de Castilla, a tratar y a firmar sosiego y paz de los pleytos en que contendian. Y estando el Rey para partir de Guadalfajara murio allí don Pedro su hijo, y de doña Leonor de Guzman, y lleuaronlo a enterrar a Toledo. Y el señorío de Aguilar que auia este don Pedro, y toda la otra eredad suya, y las sus señales dio lo el Rey todo a dõ Tello su hijo, porq̃ antes desto no lo auia heredado en ninguna cosa. Y fue el Rey a Alcalá, y halló allí q̃ era venido dõ Gonçalo Arçobispo

bispo de Braga, para tratar con el Rey de Castilla de parte del Rey de Portugal paz y auenencia, segun que antes la tola auer. Y el Rey de Castilla no halló por su pro de hazer aquella auenencia con las condiciones que el Arçobispo demandaua, por esto el Arçobispo se fue de alli, y el Rey se fue a Madrid. Pero el Rey de Castilla y el rey de Portugal quedaron en la riega que alli fue puesta entre ellos.

Cap. cxciiij. Delas

pazes que se trataron entre el rey de Aragon y la Reyna su madrastra, hermana del Rey don Alfonso.

Siendo el Rey en la villa de Madrid, vino alli el Infante don Pedro de Aragon, con cartas del rey de Aragon, y con certidumbre para tratar con el Rey de Castilla paz y auenencia: y otrosi para librar y sossegar los pleytos y contiendas que eran entre el rey de Aragon, y la Reyna su hermana del Rey de Castilla. Y tratados los hechos quedaro ciertos en esta manera. Que los Reyes de Castilla, y de Aragon, fuesen amigos, y las gentes de ambos los reynos ouiesse paz y sossego, y que fuesen tornados a la Reyna hermana del rey de Castilla todas las rentas y lugares que el rey don Alfonso de Aragon su marido le auia dado, para que las tuuiesse en su vida desembargadamente. Y porque este Rey don Pedro de Aragon demandaua que lo acogiesse en las villas y castillos que el Infante don Fernando auia, concertose que dello no demandasse ninguna cosa hasta que el Infante don Fernando ouiesse edad de catorze años. Y porque tenia el rey de Aragon algunas heredades tomadas al Infante don Iuan, hermano del Infante don Fernando, y hijo de la Reyna doña Leonor, de

las que le dexara su padre, quedo puesto que se las desembargasse luego: y adon Pedro de Xerica le fuesse desembargadas y llanas las tierras de su heredad, que el Rey de Aragon le tenia tomadas. Y otrosi que la Reyna doña Leonor, hermana del Rey de Castilla, fuese al reyno de Aragon, y sus hijos con ella, y el rey de Aragon le hiziesse mucha honra, asi como era justa razon. Y con esto partio de Madrid el Infante don Pedro, y fuesse, y quedose alli el rey de Castilla.

Capit. cxciiij. De

como el Rey supo q los moros passauan de allende la mar, y le hazian guerra:



Orque muy amenudo le venian nuevas al rey que los moros le hazian guerra, y passauan muchas gentes de allende la mar contra el, como quier que entonces fuesse el tiempo del inuierno: pero el Rey aperçibiose para la guerra que auia de hazer en el verano: y embio a mandar a todos sus vassallos, y a los de sus hijos, que se hallassen con el en la frontera en cierto dia, y hizo les luego sus libramientos. Y siendo alli cō el Arçobispo de Remes, y el maestre de Rodas, vinieron cartas como el Papa Benedicto, q era entonces, auia hecho Cardenal al maestre de Rodas. Y por esto este Cardenal se fue luego para la corte del Papa, y quedo cō el Rey el Arçobispo de Remes en quanto el Rey estuuu en Madrid hasta q se fuesse a la frontera. Y como quiera q este Arçobispo dezia q se estava alli por trabajar de tratar auenencia entre el Rey de Castilla y el de Portugal, pero cierto era q estava mas para saber si el Rey de Inglaterra embiaua mensajeros al rey de Castilla, y si se trataua entre ellos

algu

alguna auenencia contra la amistad que el Rey de Castilla auia con el Rey de Francia: que en aquel tiempo era la guerra muy porfiada entre Francia y Inglaterra. Y el rey de Francia recebia muy gran ayuda de los naturales del Rey, y de sus puertos de Castilla que habian guerra por mar al rey de Inglaterra, y la ayuda que auia el Rey de Francia era tanta q si no fuera por esto no pudiera el acabar ni poder por la mar cō el rey de Inglaterra. Y desque el rey Castilla ouo hecho libramientos en Madrid a todos sus vassallos, fue a cortar monte en la sierra de Segouia, y tuuo la Nabidad en vn lugar que dizen Robledo de chaula. Y en este año no acaescieron otras cosas en los hechos del rey que a la historia pertenescan de contar.

Cap. cxcv. De como fue hecho maestre de Santiago

don Fadrique hijo del Rey don Alfonso, y de las otras cosas que acaescieron.



El Rey auíese torna do a Madrid, los priores, y comedadores, y freyles de la orden de Santiago que estauan ayuntados en Ocaña, embiaronle a pedir de merced que tuuiesse por bien de yr a aq̃l lugar do ellos estauā, y q̃ pues auia dicho q queria el maestrazgo de Santiago para su hijo dō Fadrique q lo mandasse allí lleuar q̃ le daria el abito, y q̃ lo recibirian por maestre. Y el rey por esto salio de Madrid y fue a Ocaña, y los priores y comedadores y freyles de aquella orden ayuntarōse en su cabildo, y el rey fue allí, y dos freyles de la orden pusierō luego acusaciō contra dō Vasco Lopez, q̃ ellos auian hecho maestre de Santiago, y dixerōn q̃ este

don Vasco Lopez antes que lo eligiesen por maestre labro y hizo la brar moneda falsa, y por esto que era caydo en caso de trayciō. Y otro si, q̃ entro en vna villa del Rey, q̃ dezian Almoguera por cima de los moros, y q̃ merocia muerte por esta razōn. Y de mas desto q̃ probara la orden de todos los ganados que auia, y todos los thesoros que ouieron dexado en Montanches los maestros q̃ fuerō de Santiago, y q̃ se fue cō todo al reyno de Portugal, y asi por estas cosas y por cada vna dellas q̃ no deuia auer el maestrazgo, y q̃ no deuia ser depuesto. Y luego el tabildo de los freyles preguntō a aquellos que hazian la acusaciō, si podian prouar estas cosas conra aquel don Vasco Lopez, y hizierōles luego ciertos desto que era asi, y los priores, y los comedadores y freyles de la orden de Santiago considerando sobre esto las cosas q̃ deuia considerār segun su ordē, depusierō luego de maestre de dō Vasco Lopez, y quisierō luego freylar, y hazer maestre a don Fadrique hijo del Rey. Y por quito esse don Fadrique era muy niño, y no podia trabajar en el seruicio q̃ la orden auia de hazer en la guerra de los moros al rey, el Rey tuuo por biē q̃ freylasen a don Alfonso Melendez de Guzman hermano de doña Leonor, y q̃ le diesse el maestrazgo por quāto era hombre q̃ podria trabajar en los seruicios q̃ la orden de Santiago auia de hazer al rey en las guerras. Y todos los priores, y los comedadores, y freyles, freylaronle luego, y recibierōle por maestre de la orden de Santiago, y entregaronle los castillos de aquella orden, y hizo omenaje al Rey por ellos. Y en este tiempo vino del reyno de Romanā dō Gil Arceobispo de Toledo con la confirmacion de su arzobispado. Y el rey partio de Ocaña y vino a Madrid, y mandō al Arceobispo que estuuiesse en el su conseyo segū que antes estaua.

Cap. cxcvj. De co-

mo la reyna de Arago hermana del Rey don Alfonso, y sus hijos tornaron a Aragon, y el rey los recibio muy bien.

Despues quel infante don Pedro lleo al Rey de Aragon su hermano, y le conto en qual manera libra co el rey de Castilla la mandaderia porq fuera, la reyna de Aragon hermana del rey de Castilla, y los infantes sus hijos co ella, fueron se para el reyno de Aragon. E aquel rey do Pedro de Aragon por hō rar al Rey de Castilla salio a recebir a la reyna, y a los infantes sus hijos, hasta la entrada de su reyno, y vinierō con el rey aquel infante don Pedro, y el infante don Remō de Berengel, y sus tios hermanos de su padre, y vino t̃bien co el infante don Iaymes su hermano Conde de Vrgel, y muchos ricos hombres del reyno de Aragon y de Valencia, y de Catalũa. Y el rey mando dar luego sus cartas para que la reyna ouiesse desembargadamente todas las rentas quel Rey don Alfonso de Arago su padre le ouo dado, y las que auia lleuado en el tiempo pasado p̃ssoselas en lugar cierto de las cobrasse luego. E al infante don Iuan hijo de la Reyna tornole todas las heredades que le auia tomado, y a don Pedro de Xerica tornole la heredad que le auia tomado, y o trosi, diole las cauallerias q̃ solia tener del, y asi quedo la reyna y sus hijos y don Pedro de Xerica, asoflegados en el reyno de Aragon. E por que la reyna se auia embiado a querellar al Papa Benedito, que todos aquellos daños le vinieran por consejo de don Pedro de Luna Arçobispo de Zaragoza, y el papa por esto le auia fecho cercar, y estava en la corte de Roma: y por esta razon el Rey de Aragon rogo a la reyna q̃ embiasse a rogar y pedir por merced al Papa que mandasse venir aquel Ar-

çobispo a su arçobispado: y ella embio selo a pedir por merced, y el Papa hizo lo por su ruego.

Cap. cxcvij. De co-

mo el Rey de Aragon hizo sus co-
ciertos con el Rey don Alfonso para q̃ guardasse la mar de los moros.



Orque se llegaua el tiempo del verano, y el Rey auia nuēuas que era pasado aquēde la mar Abomileque hijo del Rey de Marruecos. Y porque los moros hazian la guerra, el rey salio de Madrid y tomo el camino para la frontera: Y se yendo el rey en Marjaliza vino Gonzalo Garcia consejero del rey de Aragon en que le embio a dezir que por que el auia sabido por cierto q̃ el Rey de Benamarin auia hecho passar aquende muchas gentes, y tenia muy gran flota para passar el mesmo, y q̃ el era cierto que hazia esta passada cuydando ganar la tierra de los Christianos, que era menester que ambos estos reyes de Castilla y Arago fuesen en vna auenencia contra el rey de Marruecos y de Granada. Y esto embio a dezir el Rey de Aragon recelando que querian los moros començar la conquista por tierra de Valencia que es del su reyno, y el no auia poder para se lo defender: pero el Rey de Castilla ve-yendo que aunque no ouiesse postura con el Rey de Aragon que por amparo y defendimiento de la Christianidad le auia de ayudar si los moros quisiessē entrar y tomar el reyno, tuuo por biē de auer esta auenencia con el rey de Aragon, y q̃ fuesse esta, q̃ ambos a dos guardassen el estrecho de la mar con sus flotas en esta manera: quel Rey de Castilla tuuiesse en la guarda de la mar la flota que quisiessē de galeras y de naues, y el Rey de Aragon tuuiesse otra tanta flota como la mitad de la flota

ta que el Rey de Castilla, y que el Rey de Castellano pudiesse tregua, ni hiziesse auenencia con los moros sin el Rey de Aragon: y el rey de Aragon sin el Rey de Castilla. Y la postura firmada desta guisa el Rey fuese su camino para Seuilla. Y porque don Iuan Nuñez no auia reeebido honra de caualleria hasta en aquel tiempo, el Rey armolo cauallero y hizole mucha honra en sus cauallerias. Y don Iuan Nuñez armó otros diez caualleros en aquel dia que el fue cauallero.

Capit. cxcviii. De

como el rey don Alfonso partió de Seuilla, y entro en tierra de moros: y de la pelca que vuo cō los moros, y donde los vengo.



Stando el Rey en la muy noble ciudad de Seuilla, y seyedo con el los concejos y los ricos hombres y los caualleros de sus reynos que auian de yr con el, ouo consejo a qual parte dela tierra de los moros entrarian a les hazer guerra, y mal y daño. E porq̃ en la villa de Rōda auia muchos caualleros moros de los q̃ passaron de allendela mar, q̃ hazian guerra y mal y daño en la tierra de los Christianos, acordarō q̃ seria biē talar los panes y las viñas de aq̃lla villa de Ronda, y de Archidona, y de Anteḡra, y de los otros lugares q̃ son alli cerca, porq̃ aquellos caualleros ni los de aquellos lugares no ouiesſen alli m̃tenimiēto. Y auido el acuerdo salio el Rey de Seuilla, y fuerō con el pēdō y los vassallos del Infante dō Pedro su hijo primo heredero, don Iuā hijo del Infante don Manuel, y don Gil Arçobispo de Toledo primado de las Españas, y don Iuan Nuñez, y don Pero Fernandez de Castro, y don Iuan Alfonso de Albulḡr

que: y los pendones y los vassallos de don Enrique y de don Fadrique, y de don Fernando, y de don Tello hijos del Rey, y don Iuan hijo de don Alfonso y don Alfonso Melendez maestre de Santiago, y don Rodrigo de Leon, y don Iuā Alfonso de Guzman, y don Pero Pōnce de Leō señor de Marchena, y dō Diego de Haro, y don Iuan Nuñez maestre de Calatrúa, y don Gonçalo Nuñez maestre de Alcantara, y don Frey Alfonso ortiz prior de san Iuan, y don Iuan Garcia Manrique, y don Fernān Rodriguez señor de Villalobos, y don Diego Lopez de haro que dezian hijo de don Lope el chico, y dō Pero Nuñez de Guzman q̃ moraua en las montañas de Leō. Y la primera jornada fuerō a Alcalá de Guadaya, y otro dia fueron a la torre de la Membrilla, y otro dia fue el Rey con su hueste allēde Marchena a posar cerca del rio de de Guadajoz, y detuouose alli dos dias porq̃ le pudiesſen alcāçar algunos q̃ auian quedado a tomar viandas en Seuilla. Y estando alli mando contar y saber que gentes tenia de acauallo, y de apie, y quantos ballesteros lleuaua, y sabido esto mouio otro dia y fueca posar cerca del rio de las yeguas, y otro dia fue a las fuentes de Santillan, y otro dia lleḡo el Rey con su hueste a Anteḡra y moro cerca desta villa tres dias talando los panes y las viñas, y las huertas, y dende embio a don Iuan hijo de don Alfonso de Guzman, y a don Pero Pōnce de Leon, y al maestre de Santiago, y con ellos otras compañías de acauallo y de apie que talaſſen los panes y las viñas, y las huertas de Archidona, y de otros lugares de los moros que estauan alli cerca, y partio dende y fue a posar cerca de vnas fuentes que dizen Vexbar, y otro dia lleḡo a Rōda, y moro alli quatro dias, y cada dia mandaua talar los panes y las viñas que eran en derredor de aquella villa. Y porque los caualleros moros que estauan en la villa de

lla de

lla de Ronda no saliesen a hazer daño a los Christianos que talavan, y oírlo si, para los que yuá por leña, y por esta para la hueste, y diessen y seguros, mandaua el Rey que cada mañana fuesen gentes de acuallo y de apie de la hueste a los guardar la salida, y los que allí yuán cada día auian pelea con los moros de la villa. Eten lugar qdosi que el Miercoles. Y como pasados los quatro dias, meguuau la a legas a los de la hueste del rey don Alfonso, q por la tierra no pudiesen los hombres llevar viandas para muchos dias, por esto ouiero de partir de Ronda. Y el dia que de allí partieron traya el rey su hueste bien ordenada, y venian en la retaguarda muchas buenas compañas, y así como mouio la hueste de los Christianos de allí do estava los caualleros moros que estauan en Ronda, vieron luego sus hazes puestas empos de la hueste de los Christianos, y se yendo redrados quanto vnalegua de la villa los moros hizierō vna celonada contra los Christianos. Y don Iuan hijo del Infante don Manuel, y don Iuā Nuñez, y don Alfonso Melendez maestre de Santiago, que venian por caudillos en la retaguarda, hizieron q los Christianos estuiesen quedos hasta que los moros llegassen biē cerca los ynos de los otros, y desque fueron llegados los Christianos que venia en la retaguarda aguijaro contra los moros, y ellos tornaron huyendo: y en esta pelea murieron muchos de los moros, y porq cerca de aquel lugar do era la pelea, estava vna sierra muy alta, acogierōse a esta sierra la mayor parte de la gente de apie q auian salido de Ronda, y aun muchos de los de acuallo subierō allí cuydādo escapar. Y esta sierra era muy alta y muy fuerte, y lo mas della era peñatija, y el lugar do estauā los moros encima de la sierra era vn apartamiento, que no auia si no vna entrada, y la otra todo era peñatija.

Y los christianos subieron allí de acuallo y de apie a ellos, y entrarō les aquella fortaleza, y mataron muchos moros, y fueron derribados muchos de la peña abaxo, poraq el lugar do ella era mas alta y mas fuerte, y estos que así cayeron murieron todos. Y en tanto que auian esta pelea con los moros, los christianos q venian en la retaguarda, y el Rey don Alfonso mādō a todos los suyos que estuiesen bien acudillados, y mando a los ricos hombre y caualeros q auia dado para esto, q los acudillasen, y el descendio del cauallo y assentose en el caño, q bien sabia q los que venian en la retaguarda se podrian parar a la pelea de aquellos moros, y esperolos allí hasta q fueron tornados en el alcance a los q subieron a la sierra, y desq todos fueron tornados, el Rey mouio de allí, y fue con su hueste a posar cerca de las fuentes de Huexbar, y otro dia partio de allí y fue a Teba por talar los partes de Turon, y de Hardes, q estauā allí cerca. Y otro si, por ver la villa de Teba como estava labrada y bastecida de viandas, q desque la tomara a los moros no auia estado en esta villa, y ienta por el Fernā Góçales de Aguilar. Y porque habio que no estava bastecida, quitose y puso allí otro alcayde, y partio de allí y fue a Osuna, y de allí a derecho su camino para Sevilla.

Cap. cxcix. De como el rey dō Alfonso puso sus fuertes contra los moros.

mo el rey dō Alfonso puso sus fuertes contra los moros.



Viendo el rey tornado para Sevilla, embio las mas gentes que pudo a los Castillos fronteros porque de allí hiciesen guerra a los moros, y para q si entrassen a hazer daño en la tierra, pelesassen con ellos. Y señaladamente mandō estar en Xerez a don Aluato de Bied

ma obispo de mondoñedo, y en Arcos estaua Fernan Perez pōge de Leon hermano de don Pero pōge. Y estaua en Tarifa Fernan perez porto carrero. Y porque el infante Abomileque que se llamaua Rey de Algezira estaua en Algezira con muy grandes cōpañas de caualleros moros que auian passado de allende la mar, y el Rey estaua en Seuilla, y por esto moro en aq̃lla ciudad el verano, y desde alli embiaua mantenimiento a los que estauan en los castillos fronteros, y otro si embiaua pagas y refrescoamiento a los de la flota que estauan en la mar guardando el estrecho. Y otro si en este tiempo vino a Seuilla por el rio de Guadalquivir Iufre Gilaberte Almirante del rey de Aragon, y truxo doze galeras q̃ embio con el Rey de Aragon por la postura que auia con el rey de Castilla. Y este Iufre Gilaberte fue a estar en el estrecho de Gibraltar en la guarda de la mar con la flota que tenia alli el rey de Castilla. Y estuuó alli todo el inuierno, y desque vino el verano en llegando el mes de Setiembre viendo el Rey que la guerra se alargaua, y que lo auia con enemigos muy poderosos, y de gran auer, fuera de que sabia cierto aquel rey de Maruecos se apercebia para passar aqueñde la mar, entendio que le cumplia buscar dinero para mantener la guerra el año q̃ era por venir, y por esto no podia escusar de venir a Madrid. Pero entretanto quel venia dexó la frontera a don Gonçalo Martinez maestre de Alcantara, y dexó muchos caualleros con el de los de la su mesnada, y de los vassallos de sus hijos, así que podrian ser mas de mil hōbres de acuallo, de buenos caualleros y escuderos de Castilla y de Leon. Y mando les que en aquella guerra hiziesse lo que les el maestre dixesse, así como lo harian por el mesmo. E otro si diole sus cartas para todos los concejos de la frontera, y para los ricos hōbres y ca-

ualleros vassallos del Rey, y de sus hijos que morauan en la frontera, en que les mando esto mesmo. Y desque lleuó a Madrid embio a pedir a los de los reynos que le diessen alguna cosa para aquella guerra, y todos le otorgaron lo que le sembio a demandar para esto, y de lo que le dieron los del Reyno hizo libramientos a los ricos hombres y caualleros sus vassallos, y embioles a mandar que fuesse todos en la frontera cō el do quier que fuesse hasta mediado el mes de Março primero que vernia. Y embio a Iuan Martinez de Leyua con su mandaderia al Papa Benedicto, con quien le embio a pedir que le hiziesse algunas gracias para aquella guerra. Y entretanto estuuó el Rey en Madrid.

Capit. cc. De co-

mo los Christianos hizieron e ntra-
da en tierra de moros.

Desque el Rey fue partido de Seuilla, y aquel Gonçalo Martinez maestre de Alcantara, y los caualleros de la mesnada del Rey, y vassallos de sus hijos que auian quedado con el, y algunos de los ricos hombres y concejos de la frontera fueron ayúdados en Cordoua para entrar a correr en tierra de moros, y dende fueron a sea Alcaudete, y alli esperaron todas las gentes que auian de yr con ellos que quedaron a tomar viandas, y desque todos fueron alli juntos entraron por Lororques, vn castillo que tenían los moros, y llegaron a Alcalá de auençayde y tomaron los ganados que alli hallaron, y algunos de los moros y moras que andauan fuera de la villa que traxeron carnos, y supieron que era entrada recua de bestias cargadas de pan para vascetar la villa de Pliego, y salieron al camino y tomaron las
todas,

todas, y los moros que venían con ellas, y salieron a salvo con toda su presa hasta en Alcaudete, y dende vinieron a Ecija.

Cap. ccj. De como

don Alfonso Melendez maestre vencio al poder del Rey de Granada que tenia cercado el castillo de Silos.



El Rey de Granada sintiendose mucho desto que los Christianos auian hecho, cambio su hueste y fue a correr tierra de Christianos, y llevo a un lugar que dicen Silos, que es de la orden de Santiago en el obispado de Iaca, y cercolo y mudo to cobar, y dauale muy gran preña. porq' trayá los moros muchas gentes de pie, y muchos ballesteros. E don Alfonso Melendez maestre de la orden de Santiago está en Vbeda, desque supo que el Rey de Granada tenia cercado el lugar de Silos embio cartas a algunos de las villas del obispado de Iaca que viniesen a el, y desto y de las compañías que tenia ay entó mil hombres de acatallados mil hōbres de a pie y salio de allí y fue en socorro de aquel lugar de Silos que le tenia cercado el Rey de Granada, y quando llevo tenia los moros en tan grande aprieto que en aquel día lo cubdaua to mar de desque supieron que los Christianos y el maestre los venian a socorrer, dexarō de cobar, y los caualleros subieron en los cauallos y salieron todos al campo. Así q' podian ser los moros hasta mil y quinientos caualleros, y auia gran compañía de gētes de a pie q' paslaan de seys mil hōbres. Y el maestro don Alfonso Melendez desque vio que los moros tenian sus hazes puestas habto muy bie

con todos los suyos, diziendoles que ellos venían a socorrer aquel lugar de su Rey y su señor, y de la orden, y otro si; a los Christianos que en el estauan, y que no podian darles socorro menos que peleando cō el poder del Rey de Granada, y que pues allí eran legados que harian gran mengua de caualleria si por no pelear dexassen perder aquel lugar, y los Christianos que estauan dentro. Y que el queria pelear con el poder de aquellos moros, y así rogaua a todos que hiziesen lo que deuian hazer como buenos caualleros, q' lo que hiziesen era cierto que lo harian por seruicio de Dios y del Rey su señor, y de su honra del, prometiendo a los suyos mucho bien hecho, y a los otros ayuda en la merced del Rey. Y algunos q' venian con el maestre, veyendo que los moros eran muchos mas q' ellos, dixeron al maestre que tuuiesse por bien de escusar la pelea: que no le era mēgua dexar de pelear cō el poder de un Rey, que tenia muchas gentes mas que no el. Y el maestre se lo estrañō, mas dandoles a entender que se lo dezia con buena intencion, dioxles que los maestres que fueran de la orden de Santiago, tuuieran por derecho de pelear cō el poder de los reyes de Granada, quel su linaje del no era mejor que ninguno de los maestres otros que allí fueran, pero que el por su persona nō queriaaltar ninguna cosa de lo que hizieran los de aquel linaje de Guzman donde el venia. Y otro si, que les rogaua que no tardassen de yr a la pelea: que gran fuzia tenia en Dios que los ayudaria. Y no quiso oyr mas razones, y mando luego mouer su pendon, y todos fueron juntados de consueño a hazir en los moros. Y des q' llegaron a ellos hirieronlos de rezio y muy hirana mēre como hōbres q' yuá a pelear sobre lo q' era suyo, y los moros estuuiērō muy firmes en la pelea, y oyo allí muchos golpes de la una parte y de

y de la otra, y duro muy grã parte del dia. Aunque como los moros erã muchos, y los Christianos no eran tantos estuuieron en punto de ser vencidos, pero Dios quiso por su merced ayudar a los Christianos, y los moros fueron vencidos, y murieron muchos de acavallo, y muy gran partida de las gẽtes de pie, y duros el alcãçe hasta dos leguas. Y el maestre don Alfonso Men dez corrio yacogio todo el real que tenian los moros, y de las tiendas, y de los cavallos, y de las otras cosas que alli fueron tomadas dio muy gran parte a los que fueron alli con el, y la vian da que hallo pusola toda en el lugar de Filles, y hizo adereçar y preparar los por tillos que los moros auian hecho, y par tio dende, y fuesse a la tierra de su orden a adereçar las cosas que auia menester para la guerra de los moros el verano adelante.

Capit. ccij. De como

Abomileque, que sellamaua Rey de Algezira, hijo del Rey Albohacen embio a correr hasta cerca de Seuilla. Y de como los Cristãnos les tomaron la presa, y los vencierõ y mataron muchos dellos.



Abomileque, hijo del Rey Albohacen de alie de la mar, que estaua en Algezira, tenia muy grã compaña de gentes de moros, que eran cinco mil caualleros que le auia embiado el Rey su padre, y los escogidos que el pudo hallar en todo su señõrio, y tenia alli muchas gẽtes de a pie, que el Rey Albohacen que ria passar a aqueende, cuydando q̃ podria cõquistar la tierra de los Christianos asi como conquisito Abomileque a Gibraltar. Abomileque supo que el Rey don Alfonso era partido de Seuilla, y ydo a Castilla: y por ser

mas cierto desto embio hasta mil caualleros que fuesen a correr a Medina Sidonia, y q̃ le truxessen algunos Christianos de quien pudiesse auer certidumbre do estaua el Rey de Castilla, y estos caualleros fueron a correr esta villa de Medina, y truxeron ganados que alli hallaron, y otro si los pastores que los guardaua, y algunos hõbres que pudieron tobiar en el campo, de quien supo aquel Abomileque como el Rey dõ Alfonso de Castilla, y de Leõ era partido de la frõtera, y por esto mudo adereçar las cosas que auia menester para entrar a correr tierra de Christianos. Estando en esto, vn hombre de los Christianos de Medina Sidonia que auian llevado los moros, a Algezira, solto se de la prision y fue a Tarifa, y dixo a Fernan Perez portocarrero, que era alçayde desta villa, como Abomileque queria entrar a correr tierra de Christianos, y señaladãmente queria quebratar el lugar de Lebrixa porque auia alli mucho pan de que ellos auia grã falta, y llevarlo a Algezira, porq̃ las flotas de Castilla y de Aragon no les dexauã traer ni passar pã de allende la mar. Y Fernan Perez desque esto supo, embiolo a dezir a Xerez al obispo de Mondoñedo que alli estaua, y a los otros lugares y castillos fronteros de aquella comarca. Y porque en este tiempo vino a Tarifa Martin Fernandez portocarrero a ser alçayde, este Fernan Perez partio de Tarifa y fuesse al lugar de Lebrixa, porque si los moros alli fuesen por el pan que lo ayudasse a defender. Y Abomileque salio de Algezira con todas las gentes de acavallo, y lleuo muchas compañas de a pie, y passo cabe Medina Sidonia, y dende fueron se a Xerez, y tomaron y robarõ todos los ganados que hallaron en estas comarcas, y catiuaron muchas gentes, que aunque fueron apercebidos no quisieron guardar los ganados. Y estando Abomileque entre Oli

uar de Xerez sus tiendas puestas, embio mil y quinientos cavalleros: de los moros escogidos que el tenia q corriesen la tierra y sacassen el pã de Lebrixa, y estos cavalleros vinieron a este lugar cuydando que lo podrian entrar. Y Fernan Perez porto carrero, y los del lugar defendieronfelo, y por esto aquellos moros corrierõ hasta el bodegon de Pasquill rubio que es cerca de Guadalqueuir, y tomaron todas quantas vacas y ovejas hallaron en toda essa comarca, y fueron su camino cõtra Arcos por tomar los ganados q estauan en essa comarca. Y Fernan Perez porto carrero salio con quarenta hombres de acauallo suyos, y con setenta hombres de apie y de acauallo deste lugar, y fueron empos de los moros siguiendo el rastro, y embiaron a dezir al concejo de Sevilla, y a don Aluar Perez de Guzman, y a don Pero põçe de Leõ como los moros yuan muy cerca, y q yuã passo a passo por los muchos ganados q lleuauã. Y estos dõ Aluar perez de Guzman, y don Iuan Alfonso de Guzman, y don Pero põçe de Leon estauan todos en Vtiera, porq quando los moros queriã entrar a correr tierra de Christianos ayuntanfe en Vtiera. Y estos dõ Iuã Alfõso, y don Pero põçe, y don Aluar Perez luego que lo supieron embiarõlo a dezir a Sevilla, y mouieron ellos luego de alli en aq̃l dia, y anduieron quãto pudieron: pero ellos auia de yr atendiẽdo a las gẽtes y al pendõ de Seuilã, y embiaron a dezir a Martin Fernandez porto carrero, y a Iuan Francisco adalid que yuan con el que les esperassen: y quando este mandadero llego era cerca la media noche, y por esto Fernan Perez esperolos. Y a este tiempo q esto acaescio el maestre de Alcantara y los cavalleros vassallos del Rey que auian salido de correr a Alcalã de abençayde estauan en Ecija, y supierõ como Abomileque estaua cerca de

Xerez, y salierõ de Ecija, y anduierõ quanto pudieron, y desque supierõ como don Aluar Perez de Guzman, y dõ Iuan Alfonso y don Pero Ponçe, y Fernan Perez de porto carrero yuan empos de la caualgada embiarõles a dezir que esperassen, y en aquel dia el maestre y los q yuan con el anduieron estas catorze leguas, y llegaron todos en aquella noche do estauan aquellos q seguian el rastro de los moros. Y desq todos fuerõ alli ayuntados podiã ser fasta ochocientos hõbres de acauallo: y dierõ ceuada a los cauallos, y anduieron toda la noche por alcançar los moros, y desque fue el alua del dia, y q auia pasado vna legua allẽde de Arcos, aquel Iuan Francisco adalid que guiava los Christianos dixoles q aulan perdido el rastro por do yuan los moros, y por esto aquellas gentes estuieron quedos y dieron hõbres q atraueassen la tierra por saber si hallarian el rastro: y estãdo en esto vino vn hõbre de acauallo a aquellos Christianos: y dixoles que los moros fincauan empos dellos media legua, y estauã todos en vn valle, y que tenian alli detenidos todos los ganados q auia tomado en tierra de Christianos, y quando esto oyerõ aquellos q seguian aquel rastro ouieron gran plazer, y todos en vno tornarõ empos de aquel hõbre por que les mostrasse los moros, y desque asomaron do ellos estauã fallaron los todos en los cauallos, y los trezientos dellos guardauan los ganados, y los mil y dozientos tenian su haz puesta para venir a la pelea. Y desde que vieron los Christianos hizieron postura q ninguno no lãçasse las lanças ni las açagayas q trayan, y en estos dos dias y en la noche hizo tã grãde agua q los Christianos tomaron muy gran affan y trabaxo, pero desq vieron los moros hizieron de si vna fãz y fuerõ cõtra ellos, y los moros de la caualgada quãdo vierõ venir estos ricos hõbres y maestres

estres con sus pendones: y trayan tan poca compañía, y ellos eran mas, y se tenían por muy escogidos cavalleros, vinieron en buena orden contra ellos, y mostrando que venian de buena gana a la pelea, fueron contra los Christianos, y todos los de la vna parte y de la otra, llegaron bien cerca los vnos de los otros: y porque en ambas las partes auia cavalleros muy arduos, y de grandes coraçones, dieronse muy grandes los primeros golpes, y estuuiéron los vnos y los otros muy firmes en la pelea, porque ningunos dellos no auian de hazer sinovencer, o morir. Y como quiera que los Christianos eran menos que los moros, pero eran bien armados, y lleuauan buenos cauallos, y tenían buenos coraçones, y buenas fuerças para sufrir bien las armas, y dauan grandes golpes, de que derribauan y matauan muchos de los moros. Y los moros, siendo hōbres de grandes fuerças, aunque veyan caer y morir muchos de los suyos, no querian partirse de la pelea, ni prouauan de huyr, y estauan firmes, hiriendo en los Christianos lo mas fuerte que podian, y todos tenían voluntad de vècer, o morir. Los Christianos no les dauan vagar, y herianlos de reziro: y quiso Dios que con esta porfia que tenían aquellos cavalleros moros, los mas murieron alli, y algunos pocos que escaparon, dellos fueron captiuos, y dellos huyeron: y los Christianos siguieron el alcance hasta vna legua. Y Fernan Perez Pōce, q̄ fue despuesmaestre de Alcantara, que estaua en Arcos por frontero, desque vio que los Christianos venian ala pelea con los moros, salio de Arcos con aquellas gentes que alli tenia, y fue a pelear con los trezientos cavalleros que estauan apartados guardando el ganado, y quiso Dios que fueron vencidos estos moros, y todos aquellos Christianos cogieron el despojo del campo, y tomaron el ganado que lleuauā los moros,

y tornaron aquella noche al castillo de Arcos.

Capit. cciiij. De la

muerte de Abomileque Rey de Algezira, hijo del Rey Albohacen.



Stando estos ricos hombres, y maestres y cavalleros, vassallos del Rey, otro dia miércoles en la mañana, en el castillo de Arcos, vino alli vn honbre que les dixo que el Infante Abomileque, que se llamaua Rey de Algezira, era partido de Xerez, y lleuaua muchos ganados, y que yua a tomar el castillo de Alcala delos Ganzules, porque dezia que vn enaziado le auia dicho que lo haria entregar. Y entonces lleo alli Fernan Gonzalez de Aguilar, y con el el conçejo de Eciya, de que era caudillo. Y despues que ouieron oydo lo que aquel hombre les dixo, ouierō su acuerdo en qual manera harian, y algunos de los que alli estauan dixeron, que era bien que fuesen alli donde estaua Abomileque, y peleassen con el, y le quitassen la pressa que lleuaua. Y otros dixeron que no era bien, porque el tenia consigo mas de cinco mil cavalleros, y muchas gentes de a pie, y que estaua muy cerca de su tierra; y que los Christianos eran muy poca compañía para pelear con tantas gentes. Y assi que no se deuián aventurar a morir tan buenos cavalleros como alli estauan, por pocas vacas, y ouejas que los moros lleuauan. Y pues que Dios les auia hecho merced en la pelea que ouieran, que seria bien que se tornassen: y sobre esto fue dicho, que por ser aquellos moros muchos, no deuián dexar los Christianos de yr a tomar lo que les lleuauan, que Dios que les hizo merced la otra vez, tambien se la haria en aquella que querian comen-

gar. Y dichas estas razones quedo acordado de todos, que fuesen a buscar a Abomileque donde quiera que lo hallasen fuera de su tierra. Y este miercoles salieron de Arces, y llegaron alli luego don Aluaro Obispo de Mondoñedo, que estava en Xerez, y el condejo de Xerez. Y yendo por el camino vinieronles cinco hombres de a caballo, que eran de Alcala delos Ganzules, y dixeron que Abomileque yua essa noche a dormir a la vega de Pagana cerca del rio de Pature, y que por los muchos ganados que lleuaua, y por las grandes lluiuas que hazia, que no podian andar sino pequeñas jornadas: que si ellos anduiesesen aquella noche, q̄ alli los alcançarian. Los Christianos desque lo oyeron caminaron apriesa: y eran hasta dos mil hombres de a caballo, y hasta dos mil y quinientos hombres de a pie, y anduieron toda la noche: y poco antes q̄ amaneciese llegaron cerca del lugar do estava Abomileque con su hueste. Y como quiera que la noche hiziera muy escura, y cō gran agua, vieron las candelas, y los fuegos en la hueste de los moros: y estos ricos hombres, y maestre, y caualeros Christianos, ouieron su acuerdo, y algunos dellos dezian que era bien herir en la hueste de los moros antes que amaneciese: y otros caualeros algunos dixeron que esto era bien, mas que dexasen venir el dia: y que fuesen a ellos, porque pudiesen conocer los que hazian bien. Y desque vino el dia quisieron los Christianos llegar ala hueste de los moros, mas no se apercebieron, y las gentes de a pie salieron a vna sierra muy alta: y desque vieron la hueste de los moros, comenzaron a dar bozes llamando Santiago: y en esto amanecia ya, y los moros de Abomileque como quiera que oyeron aquellas voces no lo tinieron en nada, y cuydaron que eran los caualeros que auian embiado en el Algarada, que los quisie-

ran espantar: porque ellos no sabian que eran muertos, y vencidos. Y por esto no se quisieron apercebir, ni mandaron ensillar los cauallos: porque tantos eran ellos, y en tan poco tenian a los Christianos, que cuydauan, y dezian por cierto que quantos Christianos auia en la frontera, no osarian llegar donde ellos estauan. Pero algunos delos moros subieron en los cauallos, que podian ser hasta quinientos cauallos. Y el obispo, y los ricos hombres, y maestre, y los caualeros, desque vieron que aquel ruydo era hecho, recelaron que aquellos moros se apercebirian: por aquello, y otro si porque venia el dia, aguijaron quanto pudieron, y llegaron al rio, y hallaron alli aquellos cauallos moros que por aquel ruydo auian subido en los cauallos: y los Christianos comenzaron la pelea con estos, y algunos dellos passaron el rio: y recudio alli vn cauallo moro que traya consigo de ochenta a cien cauallos moros, y dezianle Aliatar, y venia de linage de Reyes, porque era sobrino del Rey Albohacen, hijo de su hermano. Y el y los suyos toparon cō los Christianos que auian passado el rio, y hirieron en ellos de tan rezio que los hizieron passar el rio la otra parte, y la pelea fue en aquel lugar muy braua, y dauanse muy fuertes golpes. Y vn cauallo freyle de la orden de Alcántara auia passado el rio, y apartose con vna lança en la mano contra aquel moro que dezian Aliatar, porque pudiesen passar los Christianos: y aquel moro Aliatar tirole vna azagaya y diole por los pechos y passole vn lorigon y vn gābax que traya, y passole el hierro a las espaldas, y cayo luego el freyle muerto del cauallo a tierra. Y los Christianos viendo que el dia esclarecia mucho, y que los moros eran muchos, y q̄ si se apercibiesen q̄ a manos los podrian tomar, por esto buscaron otros lugares por do passasen, y dierō

gran priesta a la pelea. Y como quiera q̄ vierō caer aquel cauallero freyle de aquel golpe no dudaron por esso de passar el rio por aquel lugar, y fueron a herir aquel moro Alistar, y aunque el se defendia con la espada, pero los Christianos llegaron a el, y hirieronlo de guisla que murio. Y como quiera q̄ algunos passarō por aq̄l passo, pero otros passauan por otros passos el rio, y entrarō en la hueste matado y hiriendo en los moros quantos hallauā. Y los moros no lo aduerrian por pelear, y desamparauan el real, y los cauallos, y lo que tenian, y huyā contra Algezira, y a la sierra q̄ estaua alli cerca. Y otro si, ningunos dello no miraron por su señor Abomileq̄, y quedo desamparado y salio de alli huyēdo a pie. Y los Christianos desque vueron muerto los q̄ pudieserō alcāçar en el real, fuerō emposō los que yuan huyendo, y alcançaron muchos dellos, y eran tantos los muertos q̄ los Christianos se cansauan matando en ellos. Y aquel rey Abomileque desque salio de su real cansose luego, y no pudo andar, y metiōse en vna breña de çarças cerca del arroyo. Y estando escondido llegarō por alli los Christianos, y desq̄ los vido echose como a manera de muerto. Y vn Christiano, vio como resollana, diole dos lāçadas no lo conociendo, y fuese aquel Chfno, y q̄do Abomileq̄ biuo. Y desq̄ fueron ende partidos los Christianos leuātose cō gran quexa de la muerte, y vn moro q̄ andaua escōdiēdose por aq̄lla breña hallolo, y quisierale llevar acuestas, mas el desangrauase mucho cō las heridas, y enflaquecia, y dixole que lo dexasse, y fuese a tierra de moros si pudiesse, y que dixesse que viniessen a alli por el. Y el moro fuese, y Abomileque con la quexa dela muerte vuo sed, y llegose al arroyo por beuer del agua, y murio alli. Y los Christianos q̄ auian mucho trabajado aquellos pocos dias, cogieron el campo, y todo lo

que hallaron en la hueste de los moros que auia alli muchaas tiendas, muchos cauauillos, muchos paños, muchas armas, y otras cosas muchas, y tomaron todos los ganados que los moros trayā de tierra de Christianos, y otro si los moros captiuos, y tornarōse todos para Xerez: y los que se escaparon dizen que cuydauan que fueran muertos, y catiuos en esta batalla mas de diez mil moros. Y despues q̄ los Christianos, vueron cogido el campo, y fuerō ydos dende, algunos moros q̄ subierō en la sierra huyendo vinieron en busca del Rey Abomileq̄ su señor, cōn aquel moro que auia estado con el, y les dixo que les mostraria do estaua. Y desque alli llegaron, como no lo hallaron en aquel lugar dolo dexara el moro, fuerō cerca del rio y hallarōlo alli muerto y llevarōle de alli a Algezira. Y el Rey Albohacē su padre desquel supo vuo por el muy grā peñsar, y si antes desto auia voluntad de passar aquēde, ouo despues mas talante, cuydando vengar la muerte de aquel su hijo, y de las sus gētes q̄ mataron con el. Y otro si, cuydando conquistar la tierra de los Christianos: y en esto puso toda la mayor prieta que pudo.

¶ Capi. cciiij. De como el maestre don Gonçalo martinez se alço contra el Rey dō Alfonso, y de lo que le embio a dezir.

Dicho auemos en esta historia q̄ quādo el Rey partio de Seuilla para yr a Madrid dexo en la frontera a don Gonçalo Martinez maestre de Alcantara por caudillo y por mayoral de todos los q̄ quedauan en la frontera, y el cō todos los que la historia ha contado, vencieron esta lid. Y este maestre don Gonçalo Martinez auia gran priuança en la merced del Rey, y fiau del mucho,

que todos los hechos se guauā por su consejo del solo, y todas las rentas del Reyno eran en su mano, y en su poder: y en los officios de la casa del Rey auia gran parte. Y doña Leonor tenia cō el gran faña porque quisiera estoruar a su hermano don Alfonso Melendez q̄ no vuisse el maestrazgo de Santiago, y buscua le mal con el Rey, diziendo que dezia el maestre dō Gonçalo Martinez mucho mal del Rey, y della. Estādo el rey en Madrid, y aquel don Gonçalo Martinez en la frontera, doña Leonor, y otros por su consejo della dixeran al Rey aquellas cosas que ella dezia. Y como quier que el Rey se quexa ua mucho del maestre por estas cosas, consideraua que en quanto le hiziera mas merced, y pusiera en el mayor sñga, que en tanto le auia hecho mayor yerro que otro hiziera si esto le acaciera. Pero no quiso dar entero credito a los yerros que dezia que aquel maestre auia hecho, ni se quiso mouer a mādā hazer contra el ninguna cosa, sino embio. e a mandar por sus cartas que viniesse a el, que queria saber si erā verda aquellas cosas que del auian dicho. Pero recelando que como se auia atreuido a lo primero, que se atreueria enōnçes a hazer alguna cosa en que el Rey tomase algun desseruicio, mando que si no quisiesse venir que lo prendiesse y que lo truxessen preso. Y despues de la batalla estando el maestre dō Gonçalo Martinez en en Xerez, y siēdo alli con el los cavalleros q̄ el rey le auia dexado de la su mesnada, y otras gentes de la frontera, llegaron alli los hombres del rey con las cartas que le embiana en esta razō. Desque el maestre vio las cartas entendio q̄ el rey auia sañida del, y que doña Leonor y otros le auian rebuelto con el rey, y quiso matar a los q̄ lleuauā las cartas del rey: partio dende, y todas aquellas gentes con el, y fueronse para Morō, lugar de la orde de Alcātara q̄ es en la frōtera, y des

de alli embio cartas al rey, en q̄ le embio a dezir grādes arcuimientos, y muchas palabras de denuedo. Y las cartas embiadas como omenaje del alcaide, y y de otros hōbres q̄ dexo en el castillo de Moron, q̄ no acogiesse al rey en aquel castillo ni a otro por el. Y salio d̄ aq̄l lugar y fue a los castillos de Magazela y Bienquerencia, y como omenaje de los alcaides, y de las otras gentes q̄ alli dexo, segū q̄ lo tomo a los de Moron: y dende fue a los castillos q̄ tiene la orden de Alcātara en frōtera de Portugal. El Rey don Alfonso desque vio la carta que le embio tan mala, y de tā gran atreuimiento. Y otro si, supo los omenajes que auia tomado a los alcaides de los castillos que auia en la frontera de Portugal, que embiole su mandadero, con quien le embio a dezir q̄ era maravillado por que no venia a el embiandolo a llamar, y auendolo hecho tanta merced y tanta fiança como hiziera, y que le mandaua q̄ viniesse a el alli a Madrid do estaua, q̄ aūq̄ el errara en algunas cosas, que mas razon auia el rey de mirar los seruicios que le auia hecho que no a los yerros. Y otro si, embio a mandar a los cavalleros de la su mesnada que auia dexado con el quando partio de la frontera, que fuesse a estar en Xerez, por si los moros de Algezira entrassen a correr la tierra, que la podiesse defender. El maestre embio a dezir al rey que no yria a el ni se pornia en su poder. Y el Rey por esto embio a mandar a los cavalleros que el auia dexado cō el maestre que fuesse a estar en Xerez fronteros de los moros, por q̄ la tierra de los Christianos fuesse guardada, y los cavalleros por esto fueron a Xerez.

Cap. ccv. De co

mo el Almirante de Aragon que estaua en la guarda de la mar fue muerto de vna facta.



Nlos treynta anos dⁱ reynado desse Rey don Alfonso, q^e començo en el mes de Setiembre, en la era de mil y treziētos y setenta y vno: y andana el año del nacimiento de Iesu Christo en mil y treziētos y treynta y tres años: Aquel Gonçalo Martinez maestre de Alcantara, del que ouo embiado al Rey aquella respuesta q^ua historia ha cōtado, bastecio y hizo hazer bastecer los castillos de Alcantara, y el castillo de Santiuañez de Ambas torres, y la torre de Piedra buena, q^u son fronteras de Portugal, dexo alli ē castillos aquiē tomo omenaje, así como lo auia tomado atos delos otros castillos dela orden de Alcantara: y fue a Valécia, lugar desta orden, q^ues otrofí frontera de Portugal. Y porq^u el rey dō Alfonso de Castilla, y el rey dō Alfonso de Portugal estauē en desfauencía, como quiera q^u tuuiesse tregua, aquel Gonçalo Martinez embio a dezir al rey q^u pornia aquellos castillos que fuessen del Rey de Portugal, porq^u lo ayudasse contra el Rey, y le daria la seguridad q^u el quisiessē: y despues de sus dias de Gonçalo Martinez, del Rey de Portugal oñiesse aquellos castillos de Valencia, y de Alcātara, y de Santiuañez, y la torre de Piedra buena, para que fuessen del reyno de Portugal. Y el Rey de Portugal le embio a dezir, que en quanto durasse la tregua q^u era puesta entre los reyes, q^u el no ayudaria a hazer guerra aū que le diessē aquellos castillos, mas que dexasse passar el tiempo dela tregua, q^u venia cerca, y le haria dar el maestrazgo de Danis en su reyno, y que le entregasse aquellas villas y castillos. Y como vio Gonçalo Martinez que el Rey de Portugal no queria hazer guerra a Castilla, ni dalle luego ayuda para ello, embio sus cartas al rey de Granada, en q^u le embio a dezir q^u queria ser su amigo y ayudarle a la guerra que hazia al Rey

de Castilla. Y embio a mandar por sus cartas a los alcaydes de Morō, y de Cote, y de Pliego, y de Cañete, q^u son frontera de moros, q^u si el Rey de Granada, o sus gentes, entrassen por aquella parte a correr tierra de Cristianos, q^u no se lo vedassen: y q^u les diessen ayuda si menester fuesse, porque el ponía amistad con el Rey de Granada, por ayuda q^u le auia de hazer contra el rey de Castilla. Y desto embio cartas al rey de Granada: las quales fueron tomadas por las guardas que estauā puestas contratiera de moros, y embiaronlas al Rey. Y en este tiempo Iufre Giralberte, Almirante del rey de Aragon, que estaua en la guarda dela mar cō Alfonso Iufre Almirante del Rey de Castilla, salio de la flota cerca de Algezira, y ouo pelea cō los moros por tierra, y dieronle cō vna saca de que murio. Y por esto los de la flota del rey de Aragon se partierō de la guarda dela mar, y fuerōse a Aragon, y quedō en la guarda Alfonso Iufre Almirante del rey de Castilla, cō la flota del Rey.

Cap. ccvj. De como el rey don Alfonso supo como

Gonçalo Martinez maestre de Alcantara queria dar las villas y fortalezas al Rey de Portugal, y vino alli.

Siendō el Rey en Madrid, lle go a el su mensajero que auia embiado al maestre: y desque ouo con tado la respuesta que le diera Gonçalo Martinez, maestre de Alcantara, bien entendio el Rey que le queria hazer algū desseruiçio. Y supo q^u algunos freyles dela orden de Alcantara se auia partido de aquel Gonçalo Martinez maestre, y que fueran a la villa de Alcantara, y se apoderarō del conuēto, y que estauan en el y lo teniā. Y el Rey les embio a mandar que pues alli estauan que hiziesse maestre a dō Nuño Chamiço freyle de aquella ordē. Y estos freyles

y otros que estauā en las encomiendas juntaronse con el conuento de Alcantara, y tomaron por su maestre a aquel don Nuño Chamiço, assi como el Rey se lo embio a mandar. Y desque el Rey ouo hecho libramiento a los ricos hombres y cavalleros que auian de yr cō el esse año a la guerra de los moros, salio de Madrid para yr a Valencia, lo estauā aq̃ Gonçalo Martinez, por desuiar algun daño que receiaua que le podría venir del. Y en vn lugar q̃ dizen Cagallega, que es en termino de Talauera, vino al Rey vn hombre de aquel Nuño Chamiço, con quien le embio a dezir que aquel don Gonçalo Martinez queria dar al Rey de Portugal la villa y el castillo de Valencia, y la villa y castillo de Santiuānez de Ambas torres, y el lugar de Piedra buena: y q̃ el Rey de Portugal se apercebia para lo venir a entrar y tomar. Y por esto el Rey salio de Talauera, y fue a comer y a dormir a Alua, ribera de Tormes, y este dia anduuo diez y seys leguas: y otro dia fue a dormir y a comer a Caceres, y anduuo esse dia quinze leguas: y aquella noche que alli lleuo comprō caualllos, y busco armas para dar a algunos caualleros y escuderos que yuan con el, por que no yuan apercebidos de caualllos, ni de armas. Y en aquella noche mado embiar cartas a todos los concejos de aquellas comarcas, en que les embio a mandar que viniessen todos alli a la Valencia. Y otro dia salio de Caceres, y anduuo tres leguas antes que amaneciesse, y lleuo a Valécia antes que fuesse de dia, y hallō en ella a don Nuño Chamiço, y a los freyles que lo auian hecho maestre. Y Gonçalo Martinez estaua en el castillo de ella.

Capi. ccvij. De como el Rey don Alfonso lleuo a Valécia, dōde estaua Gonçalo Martinez maestre, y de lo que alli acacieo.



El tiempo que fue muerto Abomileque, q̃ se llamaua Rey, fue desbarata da la hueste, y aquel Gonçalo Martinez con poder que tenia del Rey, tomó los pendones de Abomileque, y de otros grandes hombres q̃ alli venian: y quando fue a Valencia lleuolos cōsigo: y el dia que el Rey lleuo a Valencia, Gonçalo Martinez hizo poner aquellos pendones encima de la torre mayor, y puso su pendō en medio dellos, yaquel dia el rey no le quiso demandar la entrada del castillo ni dezirle ninguna cosa, pero essa noche puso hombres q̃ guardassen las entradas del castillo: y las guardas tomarō aquella noche cartas q̃ Gonçalo Martinez embiaua al Infante don Pedro, herede ro del reyno de Portugal, q̃ estaua alli cerca, en vn villa q̃ dezian Portoalegre, en q̃ le embiaua a dezir q̃ el rey de Castilla era alli llegado cō pocas gentes. Y como quiera q̃ el rey de Portugal su padre tenia tregua con el rey de Castilla, pero que aquel Infante no la tenia: y q̃ si queria cobrar aquella tierra q̃ la orde de Alcantara alli tenia, y los castillos, q̃ le viniessen a socorrer. Y otro dia el rey de Castilla fue al castillo de Valécia do estaua Gonçalo Martinez, y tenia consigo caualleros y escuderos del reyno de Leon y de Asturias de Oviedo: y el Rey lleuo muy cerca de la puerta del castillo, y mando quellamassen a Gonçalo Martinez que saliesse a el. Y los q̃ estauā encima de la puerta, y en las torres, lo llamaron. Y Gonçalo Martinez parecio en vna torre que dizē la de Rabagatos: y desque lo vio dixole, que biē sabia en como le hiziera omenaje por aquel castillo, y por todos los de la orden de Alcantara, de le acoger en ellos cada vez que alli llegasse: y pues que alli estaua que lo acogiesse en aquel castillo, y en aquella casa que era suya del Rey, q̃ el Rey venia. Y Gonçalo Martinez dixo que a el auian hecho entēder que

que el Rey venia sañudo contra el, y q se recelaua del, y el Rey hazia en esto mucho a su voluntad, auiedolo el muy bien seruido, y por recelo que auia del que no lo acogeria en aquel castillo. Y el Rey le dixo que se acordasse del ome naje que le hiziera en su mano muy pocos dias auia, el qual le parecia al Rey q lo tenia aun fresco en la mano, y que se lo guardasse, y que por miedo no quisiesse ser malandante: que aunque de alli en adelante no queria que anduiesse en su casa, ni que fuesse su oficial, pero q le haria juramento sobre los Euangelios, y sobre la cruz, y segurãça qual quisiesse, que no le mataria, ni prenderia, ni le quitaria el estado del maestrazgo. Y Gonçalo Martinez dixo que lo comunicatia con vna compaña de Esturianos, y Leoneses que estauã con el. Y a poco de hora estando el Rey alli parecio encima de aquella torre do estaua aquel Gonçalo Martinez vn Esturiano, que dezian que era hijo dalgo, y dixo al Rey que se fuesse en buẽ hora, porque no hallaua su pro Gõçalo Martinez de acogerle en su castillo. Y desque el Rey ouo oydo esta razon, mando que le llamassen a Gonçalo Martinez, que le queria dezir algunas cosas. Y Gonçalo Martinez parecio en otra torre que dizen del tesoro, y dixo luego a los que estauan en el castillo, y en los andamios de los adarues, que tiras- sen piedras, y saetas, y armas contra el Rey, y contralos que estauan con el. Y ellos hizieron lo asi luego, y tiraron al Rey, y dieronle dos pedradas en el escudo, y en boluiendose dieronle otra pedrada en el arçon de la silla, y otra en las ancas del cavallo. Y otrosi tiraron muchas saetas a los hombres que estauan con el, y señaladamente dieron con vna avn freyle de Alcantara, de que murio luego en aquel dia. Y este freyle estaua a pie cerca del cavallo del Rey. El Rey se fue a su posada, y desque alla llego, mando llamar en aquel

dia a los que estauan con el, y dio sentencia contra Gonçalo Martinez, en q le dio por traydor. Y desque esto passo, Gõçalo Martinez aq̃el dia mismo juntò todos los que estauan alli con el en el castillo, y dioxelos, que hasta alli no auia fiado dellos las torres, mas que de alli adelante razon auia de se las dar, y fiar dellos, porque si el auia caydo en caso de traycion, que ellos en esse mesmo caso de trayción eran caydos, y asi todos auian de hazer mucho por huyr de la muerte. Y luego partio las torres a los que estauan con el: y dio vna torre a Peraluarez Escarpiço. Dio otra a Aluar rodriguez, hijo de Iuan Aluarez de Oforio. Dio otra a Ruy Fernandez que se llamaua de Xodar. Dio otra a Diego Suarez, y a Fernan Gonzalez de Almagã, que eran criados del Rey. Dio otra a Diego Perez, hijo de Gonçalo Perez de Grijalua. Y partio las otras torres a los que alli estauan con el.

Cap. ccviii. De como fue tomada la fortaleza de Valẽcia, y a Gonçalo Martinez mæstre degollarõ, y quemarõ por traydor.



Quellos Fernan Gomez de Almagã, y Diego Suarez, a quiẽ auia dado Gõçalo Martinez que tuuies- sen vna torre que dizen del Tesoro, acordandose de la merced que auian Recebido del Rey, y viendo el grã desconocimiento que era hecho de aquel lugar contra el Rey, estos Diego Suarez y Fernan Gomez de Almagã, embiarõ a dezir al rey cõ vn moço pequẽo, que mãdasse hazer escalas y que ellos darian lugar y manera como sus gentes subies- sen a quella torre que ellos tenian, y fues- sen apoderados della. Y por esto el Rey mãdo hazer luego escalas de sogas en vna casa encubiertamente: y otro dia

Chronica del Rey

seyendo la noche muy escura, por si mesmo fue cerca de aquella torre, y los suyos lleuaron aquellas escalas, y desque llegaron al pie de la torre sintieron a los aquellas gentes que estauā allí, y echaron vna foga, con que subieron las escalas, y ataronlas en manera que las gentes del Rey pudieron subir por ellas. Y desque subieron encima comenzaron luego a llamar, Castilla, Castilla por el Rey. Y Gonçalo Martinez, y los otros que estauan en las otras torres, preguntaron a los de aquella torre, que por que llamauan así, y dixerō les que estaua el Rey en aquella torre. Entonces todos los otros que tenian las torres, y las gentes que estauan por el muro, embiaron a pedir merced al Rey que los perdonasse, y que le entregarian todas aquellas torres: y el Rey lo otorgo. Gonçalo Martinez, quedo en la torre mayor, que era muy grande y muy fuerte, en que auia muy grā bastecimiento de viandas, y de agua, y armas. Y las compañías del Rey desque supieron que los muros de aquel castillo eran desembargados de las gentes q auia puesto Gonçalo Martinez, llegaron a las puertas del castillo y pusieronles fuego: y ardidās las puertas entraron luego aquella noche en el castillo: y apoderaronse de todas las torres, salvo de aquella torre q tenia Gonçalo Martinez. Y desque el Rey supo que los suyos estauan apoderados de todas las torres, fue a su posada, siendo passada muy gran parte de la noche. Y otro día de mañana torno el Rey al castillo y entro dentro, y lleugo al pie de aquella torre mayor, donde estaua Gonçalo Martinez, y pidiole que se la entregasse. El ouo consejo con los que estauan con el, y dixerōnle que no se podría defender al poder del Rey, y que saliesse a la su merced, porque ellos no queriā morir por el. Y luego Gonçalo Martinez decendio de la torre, y salio al Rey. Y desque el Rey le vido ante si le

dixo, que se deuiera acordar en como viniere a su casa, y ala su merced, hōbre de pequeña manera, y como fiara del toda su hazienda, y todo su consejo, y le pusiera en tale estado, do era señor de caualleros, y de villas y castillos, y de grandes tierras, y que el le hiziera muchos desconocimientos y trayciones, haziēdole gran daño en lo que del fiauā, diciendo mal del. Y otro si queriēdo enagenar la tierra de su reyno en poder de otro Rey: y demas desto mandō que le tirassen contra su cuerpo piedras y saetas, y otras armas, con que le ouierā de matar, y que por estas cosas lo die- ra por traydor. Y dicho esto mando a Alfonso Fernandez Coronel, que hiziesse luego cumplir en el justicia. Y Alfonso Fernandez que estaua allí cō el Rey, lleuolo luego a degollar, y quemar por traydor, por cūplir la sentencia que el Rey auia dado contra el. Y el Rey entrego la villa de Valencia a don Nuño Chamiço, maestre de Alcantara: y de allí fue el Rey a la torre y lugar de Piedra buena, y al castillo de Santiuāñez de Abmaestores, y entregaronse los: y entregolos al maestre don Nuño Chamiço, y partio de alli a tierra de Trugillo, por correr los montes que eran en essas comarcas.

¶ Capi. ccix, De co-

mo los Christianos de Xerez, y de Arcos, vencierō a los moros q auian entrado a correr tierra de Christia-
nos.



Icho auemos en esta historia q el Rey embio a mēdar a los canalleros sus vassallos y de la su mesnada, y vassallos de sus hijos que auia dexado con Gonçalo Martinez, q fuesse a estar en la villa de Xerez: porque si los moros de Algezira quisiesse entrar a correr y hazer mal y daño en la tierra de los
Chris-

Chriſtianos q̄ ſe lo podieſſen ellos ver-
dar. Y eſtando eſtos caualleros en Xe-
rez, Albohacen rey de allende la mar
deſq̄ ſupo q̄ era muerto Abomileq̄ ſu
hijo, y todos los caualleros moros q̄ el
auia embiado aquēde la mar, rezelo q̄
por la muerte de aq̄l ſu hijo, y de aque-
llas gētes, y por el vencimiento à ouie-
rō q̄ ſe podía perder la tierra q̄ tenía
aquēde la mar, y eſcogio los mejores
caualleros q̄ hallo en ſu ſeñorio, y em-
biolos a Algezira, lo vno porq̄ eſfor-
caſſen los de aq̄nde la mar, y amparaſ-
ſen la tierra, y lo otro por q̄ quando el
paſſaſſe los hallaſſe aca. Y deſtos em-
bio ſres mil caualleros. Y entre tanto
q̄ el rey dō Alonſo ſue a Valēcia, eſ-
tos caualleros moros deſq̄ llegaron a
Algezira por moſtrar q̄no ſe tenía por
vēcidos entrarō a correr tierra de Ar-
cos, y de Xerez, y de Medina Sidonia, y
lleuarō los ganados q̄ hallarō, y canti-
dad d̄ hōbres captiuos: y los caualleros
de la meſnada del Rey q̄ eſtaua en Xe-
rez ſupierōlo. Y por quāto no tenía ca-
beça quē ſiguieſſen, tomaron el per-
don del concejo de Xerez, y dieronlo a
vn cauallero, y hizieron todos pleyto
omenaje, y jura de guardar aquel, y ha-
zer por el aſi como haria por el cuer-
po del Rey ſi alli fueſſe. Y ſalierō todos
de aq̄lla villa cō aq̄l pendō, y los del cō-
cejo de Xerez fuerō con ellos, y man-
darō a aquel cauallero que anduieſſe
quanto pudieſſe con el pendon, y que
todos lo ſiguieran. Y con la gran prief-
ſa de lo alcançar, y andar, erraron el ca-
mino por do yuan los moros, y yuan
ſe a otra parte, y los moros andauan
quanto podian con la preſſa, que ſabia
q̄ eſtaua en Xerez caualleros d̄ Caſtilla,
y yua empos dellos ſiguiēdolos por el
raſtro pocos hōbres de Xerez y de Ar-
cos. Y los moros entraron en vn valle
y aquellos pocos de Chriſtianos que
ſeguiā el raſtro ſubieron encima de
vn otero, y vieron el pendon de Xe-
rez, y los caualleros que lo lleuauan

yuan muy deſuiados de aquel camino,
y dieron de ſi dos hombres que ſe lo
hizieſſen dezir. Y ellos entretanto por
los ~~detener~~, aunque eran poca compa-
ña cometieron la pelea llamando los
Chriſtianos Arcos. Y los moros no ſe
aquexauan mucho porque vieron que
no llamauan Xerez, y tuuieron que
aquellos Chriſtianos venian en eſcar-
nio, y que los de Xerez no venian en
pos dellos, y los caualleros que yuan
con el pendon de Xerez deſque ſupie-
ron que los moros yuan con el alli vi-
nieron quanto aprieſſa pudieron, y aſo-
maron encima de vn cerro muy cerca
de los moros, y ellos deſque los vieron
puſieron ſus hazes para venir con ellos
a la pelea, y eran mas que tres mil cau-
alleros. Y los Chriſtianos descendieron
luego el rēcueto, y fueron a herir en
ellos, yalos primeros golpes los moros
arrodraronſe vnos de otros, y por eſ-
to vio muy pocos heridos de aquella
eſpolonada. Y luego los moros ayun-
tarō ſe todos, y tornaron a los Chriſ-
tianos, y lançaron las aq̄gajyas en e-
llos, y los Chriſtianos aguijaron con-
tra ellos, de manera que los moros no
pudieron auer tiempo de ſe ayuntar
otra vez, ni curarō ſi no de huyr. Y los
Chriſtianos ſiguieron el alcance hiriē-
do y matando en ellos, y mataron y
capturaron muchos, y entre ellos ſe
captiuo vn cauallero moro que dezian
Bogtui, que era hombre de quien mas
ſiua el Rey Albohacen. Y otro ſi, fue-
ron alli muertos y captiuos otros mu-
chos moros de gran guiſſa: aſi que de
todos quantos alli vinierō no eſcaparō
mas que mil caualleros, que los otros
todos fueron muertos y captiuos, y tor-
naron los Chriſtianos toda la preſſa
que los moros lleuauan, y vinieron a
Xerez con el pendon muy alegres y
con gran honra. Y como quiera que
eſtos Chriſtianos vēcierō a los moros,
ſiēdo muchos mas los moros q̄ ellos
no lo deue tener los hōbres por ma-
rauilla:

rauilla: q̄ el historiador oyo dezir que aquellos caualleros de la mesnada del rey que allí se hallaron, aunq̄ en sus tierras fuesen malos y peccadores en el tiempo que alla estauan, pero desq̄ llegaron a estar en aquella guerra contra los moros, mantenian bien Christianidad no tomando ninguna cosa de mala parte, y guardandose mucho de peccar, y confessandose muy amenu-do, y haziendo la enmienda que podían de sus peccados, y cada domingo comulgauan. Y así pues q̄ ellos hazian esta vida, no es marauilla que pocos de ellos venciesen a muchos moros.

Capitu. ccx. De co

mo el Rey don Alfonso vino a San lucar, y de como fue tomada vna galera de los mōros, por dōde supo que el rey Albohacen queria passar aquende la mar.



Y do aueys como el rey don Alfonso vino a tierra de Trugillo a correr los venados de los montes de aquella comarca, en tre tanto q̄ venia el verano, y llegauā sus vassallos q̄ auian de venir a la guerra de los moros. Y estando en vn lugar que dizē Robledillo vino allí su alcayde q̄ tenia sus atarazanas en Seuilla, y dixole que Alfonso jufrē Tenorio su almirante mayor estaua en la mar en la guarda della cō la flota, y como auia estado el inuierno q̄ tenia galeras muy debastecidas de gētes, así de los sobrefalientes como de los hōbres que erā menester: que muchos dellos eran muertos, y los mas de los q̄ estauā allieran dolientes. Y otro sí, q̄ auia allí ocho galeras q̄ estauā al puerto de santa Maria, porq̄ no auia gentes q̄ fuesse en ellas. Y q̄ Albohacen rey de allēde la mar armaua muy gran flota, así en los puertos de allende la mar como en los de aquēde, y el Rey de Granada esso mesmo, y q̄ ref

celauan q̄ mādaria q̄ viniesse aq̄lla flota a pelear con la del rey de Castilla, q̄ por cierto sabia q̄ queria passar aq̄nde la mar, y q̄ era menester q̄ el rey embiasse allí tal recaudo qual cūplia para su seruicio. Y por esto el rey salio de aq̄l lugar y fue a Seuilla a las mayores jornadas q̄ pudo, y lleo allí día de carnefolledas. Y en este día partio de allí vn día en vn leño, y fue por el rio hasta Salucar, y mado q̄ lleuasen bestias por tierra. Y otro sí, embio a mādara los caualleros de la su mesnada q̄ estauan en Xerez, y a los del cōcejo dēde, q̄ viniesen a Sanlucar. Y yēdo el rey por el rio en aq̄l leño, hallo a Bernal de bro su capitā dela mar q̄ traya vna galera q̄ el Almirāte auia tomado a los moros de allēde q̄ passaua cargada de pñ. Y este capitā dezia, q̄ los moros que fueron tomados en aquella galera dixerō, q̄ el rey Albohacen estaua en Ceuta, y que aderegaua todas sus cosas para passar aquende. Y el Rey mando llevar aquella galera a Seuilla para que la adobassen, y el fue a Sanlucar, y quando el Rey allí lleo hallo que eran venidos aquellos por quien el embiara, y otras compañías por quien el embiara que viniesen de Seuilla. Y partio de allí y fuesse al puerto de Santa Maria y hallo allí las sus gleras que estauan desarmadas de gente, y embio luego por hōbres de los lugares dessas comarcas, señaladamēte de los q̄ eran cerca de la mar, y en la ribera del rio de Guadalqueuir, y hizo armar aquellas galeras de remeros y ballesteros, y de sobrefalientes, y embiolas al Almirante, y dende partio y vino a Seuilla, y hallo que hazian allí otras galeras nuevas, y mando dar en ellas muy gran priesa. Y embio a dezir al Rey de Aragon, que por la postura que con el auia embiasse su flota en la guarda de la mar, que supiesse por cierto que el Rey Albohacen tenia armada muy gran flota para passar aquende con

con muchas compañías de gentes.

Capit. ccxj. De co

mo fupo el Rey don Alfonso que era passada la flota del Rey Alboha cen aque de la mar, y que eran do- zientas y setenta velas.



Stando el rey dō Alfonso de Castilla y de Leon en la ciudad de Seuilla, vino alli vn comitre de valenſo q̄ embio alli el Almirāte, con quien le embio a dezir q̄ la flota del rey Albohacen era passada aque de la mar, y que venian ſetenta galeras y otros nauios, q̄ podian ſer por todos mas de doziētas y cinquenta velas: que traxeran en ellas muchos cauallos, y muchas armas, y muchas viandas, y venian en ellas muchos caualleros, y los nauios que los descargauan en Algezira y en Gibraltar. Y q̄ las galeras estauan ſobre el monte de Gibraltar, y que auia muy gran gente de moros por la tierra guardandolas, y por eſto que el no podía llegar alla a pelear con ellos, pero que los estaua guardando que no paſaſſen allende. Y como quiera que tenia veinte y ſiete galeras y ſeys nauios, que ſi de alli ſaliſſen aquellas galeras de los moros haria mucho por juntar la pelea con ellas. Y porque algunos auian dicho al rey, que el Almirāte pudiera pelear con aquella flota de los moros antes q̄ llegasſen aquel lugar do estaua, y que lo dexaua por no querer, el rey hablo ſobre eſto cō el comitre, y mādole que le dixieſſe la verdad de aq̄l hecho como paſſara, y el comitre dixole, q̄ las galeras de los moros, y toda aq̄lla armada paſſarā de noche muy arredrados de do estaua la flota del rey, y deſque llegaron aque de que vinieras por tierra haſta el monte de Gibraltar, y que el Almirāte no pudo hazer mas para lo guardar

de quāto hazia. Y el Rey hizo armar luego de buenas gētes aq̄llas ſeys galeras nuevas q̄ auia hecho en Seuilla, y embioſelas luego, y cō eſtaſeran treynta y tres galeras las de la flota del rey de Caſtilla. Y al comitre del leno, mandolē el rey q̄ ſe fueſſe luego para el Almirāte con reſpueſta de las cartas q̄ traxera.

Capit. ccxij. De co

mo el Almirante de Caſtilla fue muerto, y perdida gran parte de ſu flota.



Ntes q̄ partieſſe eſte comitre de Seuilla, hablo cō doña Eluira muger del Almirante, y dixole q̄ el rey le auia preguntado de aq̄llas coſas, y ella entendio q̄ el rey auia ſoſpecha del Almirāte, y embioſelo a dezir por tales palabras q̄ el Almirāte cuydo q̄ el rey auia ſoſpechado q̄ tomara algo de los moros por dexarſos paſſar aque de, y deſto no tomo el rey ſoſpecha, ni pregūto al comitre, ſi ne en qual manera paſſara aq̄lla flota. Y el Almirāte deſquio las cartas q̄ doña Eluira ſu muger le embio, tomo recelo que el rey auia ſaña del, ſegū q̄ lo embiarā a dezir doña Eluira. Y luego q̄ llegarō aq̄llas ſeys galeras q̄ el rey embio, mado apercebir todas las gētes q̄ estauan en las otras galeras, y que ſe armaſſen todos, y mado tañer las trōpetas, los añafiles, y los atabales, y mouio ſu galera con el eſtandarte cōtra dō estaua la flota de los moros. Y de las treynta galeras que el tenia fueron muy pocas con el, y eſſo meſmō de las naues. Y los Almirantes del Rey Albohacē, y del rey de Granada, de que vieron venir la galera del Almirante, y que ſus galeras, ni las naues no veniā todas con el, fueron a la pelea, y como quiera que el Almirante tenia conſigo alli muchas cōpañas y buenas, y las otras galeras peleauan muy bien, pero eran tan pocas las de los

Chriſ-

Christianos que peleauan, y eran tantas las de los moros que no podian sufrir los Christianos la pelea, y dieronles los moros tan gran priesa que por fuerça de armas entraron en las galeras de los Christianos que ayudauan al Almirante, y las otras que andauan en la pelea no se pudieron mucho detener, y fueron luego dellas tomadas, y dellas anegadas, y las mas de las gentes de los Christianos muertas. Y entretanto que peleauan con las otras galeras, el Almirante Alfonso Iufre no estaua de vagar: que aferrando quatro galeras con la suya dauãle muy gran pelea, por que estauan alli con el muchas buenas cõpañas de caualleros y escuderos sus vassallos, y sus parientes, y sus criados, y otras gentes que peleauan muy fuertemẽte, y auian muy gran voluntad de defender al Almirante. Y con aquella galera auia el Almirante lleuado consigo vna nao, y porque no hazia viento con que pudiesse andar, los que estauan en aquella nao cuydando que hazian bien, descendieron de la nao y entrarõ en la galera del Almirante por ayudar a la pelea. Y algunos moros de los que auian vencido las otras galeras de los Christianos veniã a cõbatir la galera del Almirante Alfonso Iufre, q̃ no se la podian entrar, y vinieron y vieron estar aquella nao sin compaña, subieron los moros encima della, y como estaua muy cerca de la galera del Almirante, y era muy alta mas la naue que la galera hazian de alli muy gran daño los moros en los Christianos, y herian y marauan muchos dellos con barras de hierro, y con piedras, y cõ saetas, y con otras armas que les lançauan. Y por esto ouieron se de apocar las gentes de la galera del Almirante, y tanto lo amauan, y lo querian, y lo preciãuan aquellas gentes fuyas, q̃ algunos q̃ se sentian heridos de muerte, venian ante el Almirante y besauãle la mano, y dauanle muy gran es-

fuerço, y con las heridas tornauã a morir en la pelea delante del. Y los moros de las galeras q̃ peleauan con ellos entraron tres vezes en la galera del Almirante, y el Almirante tenia la vna mano en el estandarte, y desque via venir los suyos vencidos yua el a herir en los moros y echaualos de la galera, y tornauase luego al estandarte, pero tan gran priesa les dauan los moros, y tantos de los suyos mataban los moros q̃ estauan en la nao, q̃ quedarõ cõ el muy pocas compañas, y los moros entrã en la galera. Y desque el vio que no tenia gentes con quien los defendiesse, ni le socorria ninguno, abraçõ con el vn braço el estandarte, y con el otro peleaua y esforçaua a los suyos quanto podia, y mandauales que estuuiesse alli con el, y pelearon tanto hasta que se los mararon todos delante. Y el abraçado con el estãdarte peleó con vna espada que tenia en la mano hasta q̃ le cortarõ la vna pierna, y ouo de caer y lançaron de encima de la nao vna barra de hierro, y dieronle vn golpe en la cabeça, y echaronle en la mar, y coraronle la cabeça y echaronle el cuerpo en la mar, y quedo el cuerpo en la galera, y derribaron el estandarte que estaua en la galera, y aquel cuerpo del Almirante lo lleuaron al Rey Albohacẽ. Los Christianos de las otras galeras no quisieron llegar a la pelea desque vieron que el estandarte era derribado, y las gentes eran perdidas, y desampararon aquellas galeras en que estauan, y acogieronse todos a las naos, y con vn poco de viento que les hizo alçaron velas y fueronse a Cartajena, y dexaron las galeras desamparadas en el agua. Y los moros desque les vieron andar en aquella guisa llegaron a ellas, y tomaronlas con remos y con velas, y con todo su aparejamiento, assi q̃ de toda la flota que el Rey de Castilla alli tenia no escaparon mas de cinco galeras.

Cap. ccxiiij. De co

mo el Rey supo como era perdida la flota, y muerto el Almirante.



Vando esto acaçio, el rey estaua en Seuilla por saber nueuas de la flota en qual manera estaua, y salio de aquella ciudad y yua a Xerez, porque desde alli tendria antes nueuas. Y estando el Rey en las Cabeças de san Iuã, vispera de Ramos, lleo alli a media noche Martin Fernandez de Portocarrero, que estaua en Tarifa, y la tenia por el Rey, y dixo como vinieran alli cinco galeras que escaparon de la pelea, y le dixerã que era muerto el Almirante, y perdida toda la flota del Rey de Castilla. Y desque el Rey lo supo, ouo dello muy gran pesar, porque entendio que le venian muchos daños: lo vno por la perdida que le hazian, y lo otro porque las galeras que el perdia, las cobrauan sus enemigos: demas que el Rey de Marruecos podria passar aquende con quantas galeras quisiessse, pues no auia quien se lo defendiessse. Y que desque aca passasse con todo su poder, seria en gran daño a el y a todos los de sus reynos, y esso mesmo a todos los dela Christiandad. Porque este Albohacen Rey de allende la mar, era señor de muy grandes tierras, y de muchas gentes, y era muy rico: y demas desto tenia a su mandar al Rey de Granada, y a todos los moros de aquende la mar. Y por esto entendio que le cumplia buscar ayuda de alguna parte, donde ouiesse. luego socorro de alguna flota que guardasse el estrecho de la mar, entretanto que el mandaua labrar algunas galeras, y embiara por ellas a alguna parte. Y como quiera que el no fuesse aun auenido con el Rey de Portugal, mas estaua en tregua, y porque este rey era el mas cercano vezino que auia en aquella co

marca, y sabia que tenia su flota adereçada, quiso socorrerse del, y embio a rogar a la Reyna doña Maria su muger, y hija del Rey de Portugal, que estaua en Seuilla, que embiasse su mensajero con sus cartas al Rey su padre, eõ quise le embiasse a dezir como su flota se perdiera, y los moros mataran su Almirante: y que le embiava a rogar que lo socorriessse con su flota, entretanto q el mandaua hazer algunas galeras, o las embiasse a comprar a alguna parte. Y por q la villa de Tarifa estaua muy cerca de los moros, que estaua tres leguas de Algezira, y quedaua deffamparada pues la dexaua Martin Fernãdez, recelò q la vernian luego a cercar los moros: y por esto embio a Alfonso Fernãdez Coronel, q estuuiesse en ella, y la defendiessse hasta q el la pudiessse socorrer, y embio con el cavalleros y escuderos q le ayudassen a defenderla. Y otro dia domingo, dia de Ramos, salio de aquel lugar de las Cabeças de san Iuan, y fue a Xerez: y desque lleo alli embio a Tarifa el mas pan que pudo por tierra, y yuan con las recuas cavalleros y escuderos q eran llegados a el. Y en esto hizo el Rey grã su seruicio, que si no fuera por este pan a poco tiempo fuera perdida aquella villa quando la cerco el rey Albohacen. Y desque ouo bastecido aquella villa de Tarifa, vino a Seuilla.

Capit. ccxiiiij. De

como el Rey don Alfonso embio a demandar galeras al Rey de Portugal, que estuuiesse en su ayuda en el estrecho de la mar.



Esque la Reyna doña Maria supiera lo que el Rey su señor y marido le embio a mandar, y a dezir, hizo hazer sus cartas muy encarecidas para el rey d Portugal su padre, y embio su mensajero, q fue Velasco Fernandez, Dean de To

de Toledo su chanciller, y fue despues Obispo de Palencia, cō quien le embio a dezir, como se perdiera la flota del Rey de Castilla, y los moros mataron su Almirante, que le rogaua, y le pedia por merced que tuuiesse por bien de embiarle su flota en ayuda, para que guardasse el estrecho de la mar en tanto que el Rey hazia labrar su flota, y embiaua a algunas partes a comprar galeras: y que no quisiessse en este tiempo buscar cōtra el Rey de Castilla otro mal talante: y que en esto haria grande ayuda, y buena obra al Rey de Castilla, y a ella haria en ello mucho bien. Y sien do tornado el Rey a Seuilla, luego a pocos dias vinieron alli mensajeros del Rey de Portugal, los cuales le dixerón como supiera el Rey de Portugal como se perdiera la flota del Rey de Castilla, y que los moros mataron su Almirante: y que el Rey de Portugal parando miētes a los buenos deudos que ambos Reyes tenían de confuno, le querria embiar su flota en ayuda, y que la mandaria luego armar, y que a pocos dias vernia a Seuilla. Y el Rey respondió, q̄ agradecia mucho al Rey de Portugal lo que le embiaua a dezir, y sobre esto le embio sus cartas, las que entendio que cumplian. Ya pocos dias vino por el río Manuel Peçano, y su hijo Carlos: los cuales el Rey auia soltado de la prision, y truxeron la flota del Rey de Portugal, y el Rey se holgò mucho con ellos, y acogiolos muy bien, y hizoles mucha honra: y rogotes que fuesen a estar en el estrecho de Algezira, porque guardassen el passo: porque sabia que el Rey Albohacen passaua muchos moros. Y el Almirante de Portugal, y los que cō el venian, dixerón que yrian hasta Caliz, y que estarian alli si cumpliesse al Rey, mas que de alli adelante no passarian. Y el Rey les dixo, que estuuiesse donde mas fuesse su voluntad.

Capi. ccxv. De como fue socorrido el Rey dō Alfonso de Castilla, de nauios.



Viendo el Rey don Alfonso de Castilla, como tenia necesidad de flota, y Albohacca tenia grã flota suya: y tambien los Reyes de allende, y el Rey de Granada todos le ayudauan con sus flotas y gentes: penso que cumplia mucho auer en su ayuda al Duque y al comū de Genoua, porque eran hombres muy sabidores dela guerra de la mar, y tenia muchas galeras. Y por atraerlos mas cierto a su seruicio, q̄e era bien hazer Almirante de Genoua, que fuesse pariente del Duque: y desto entēdia sacar dos prouechos. El vno auerlos en su ayuda y seruicio: y lo otro que no ayudassen a los contrarios: porque los Genoueses tuuieron siempre costūbre de ayudar aquí les diessse dineros, y sobre esto no catauā christiãdad, ni otro bien ninguno: y por esto el Rey embio sus mensajeros al Duque, y al comū de Genoua, y embioles a dezir q̄ auia menester su ayuda y seruicio, y q̄ queria tener Almirante q̄ fuesse de aquella ciudad, y q̄ les rogaua leuiniesse a ayudar en aquella guerra que tenían con los moros, y se lo galardonaria muy bien, y que tomara por Almirāte a don Egidio, hermano del Duque. El Duque y el comū respondierō a ello muy bien, diziendo q̄ les plazia, y otorgarō luego q̄ aquel hermano del Duque fuesse cō quinze galeras en ayuda del Rey de Castilla a la guerra de los moros. Y fue concertado q̄ diessse el rey de Castilla cada mes a cada vna delas galeras ochocientos florines de oro, y al Almirante y a su galera mil y quinientos florines cada mes, y mas el vizcocho que ouiesse menester estas galeras de Genoua. Y si el rey de Castilla ouiesse menester mas galeras, que se las diessse a este precio.

Y vien

y viendo el rey de Castilla que entre tanto que venian estas galeras de Genoua auia menester al guna flota que le guardasse la mar, embio a dezir al rey de Aragon que pues auia postura con el de le ayudara la guarda de la mar, y de gran tiempo no auian estado alli al gunas sus galeras, que le rogaua embiasse su flota en su ayuda. Y por recello q̄ no lo haria embio con sus hōbres la mas moneda de oro que pudo auer, y mandoles que si el Rey de Arago quisiesse embiar su flota por la postura q̄ con el tenia, si no q̄ hablaffen con el, y e dixessen, que ellos prestariā la paga de tres meses con que se podiesse armar doze galeras, y que selas embiasse. Y el rey de Aragon oydo lo que le dixerō los mensajeros del rey de Castilla, dixoles que nō podia armar su flota, ni tenia de que, hasta que hablasse con los de su tierra que le diessen algo para ello, y los mandaderos del rey de Castilla viendo que esto era manera de alarga y de gran detenimiento, dixerōnle que mandasse armar la flota que ellos le prestarian la paga por tres mēse. Y el rey de Aragon mando luego armar aquellas doze galeras.

Cap. ccxvj. De la gran

priesa que el rey don Alfonso ponía en auer flota, y del trato de las amistades del rey de Portugal.



Esque vio el rey de Portugal la respuesta que el rey le embio, embio sus mandaderos con procuracion, y poder cierto q̄ tratasen de q̄ estos dos reyes fuesen amigos, y se ayudassen, y q̄ los q̄ en el tiempo de la guerra entre Castilla y Portugal fueron presos del vn reyno al otro, y estauan auien captiuo, fuesen luego mādados soltar, y que las prendas y daños que se auian

hecho del vn reyno al otro fuesen restituídas a sus dueños. Y porque antes desto don Iuan hijo del Infante don Manuel no osaua llevar a doña Costança su hija para que casasse con el Infante don Pedro primero eredero en Portugal, el Rey de Castilla otorgo que la llevasse, porque se lo embio a rogar el Rey de Portugal, y otro si, por que don Iuan se lo auia pedido por merced ahincadamente. Y este otorgamiento hizo el rey porque vio que auia menester al rey de Portugal, y seruicio de don Iuan. Y sobre esto de las amistades de los reyes hizieron escrituras y firmezas las que cumplan para aquel hecho, y fueron los mensajeros a Portugal. Y el Rey don Alfonso de Castilla mando dar grande priesa por que labrasen las galeras q̄ mandaua hacer de nuevo en la su atarazana. Y otro si mando adereçar otras galeras viejas que tenia alli, y con las cinco que le que daron, y con las que alli mandaua labrar y adereçar, junto quinze galeras, y doze naos, y embio por gentes que entrassen en aquellas galeras, y en aquellas naos. Y hablo con frey Alfonso oriz Calderon prior de san Iuan, que fuesse con ellas por mayoral. Y porque el Rey de Marruecos passo aquende la mar, y ouo lid con el Rey don Alfonso de Castilla, y de Leon, y las gentes de los moros, que passaron con Albohacen fueron tantas que por su venida ouiera de recebir muy gran daño toda la Christiandad, la historia contare qual fue el comienço desto reyes, que fueron del linaje de los Marines, donde este Rey Albohacen viene. Y para contar esto contare primero qual fue el comienço de los Almohades, que llamaron Miramamolines. Y otro si, contare de los reyes de Tremecen q̄ vienen del linaje de los Alrabes. Porque los que esto, y las historias quisiere leer, sepan qual fue el comienço de aquellos reyes.

Capit.

Cap. ccxvij. Del linaje de los reyes de allende la mar.



Ontando el historiador de aquellos reyes, hallo eferito que los Alarabes señorearon a Africa luegos tiempos, y del linaje de estos fueron reyes en Marruecos, y ellos conquistaron a España, hasta el tiempo de don Alfonso Emperador de España q se leuanto el linaje de los Almohades en esta manera. El Baldia de Balat, que es entre los moros assi como papa, que dizen que viene del linaje de Mahoma, embio en aquel tiempo vn moro aquende la mar que dezian Albohadi, para que predicasse a los moros la ley de Mahoma, y los informasse en ella. Y este Albohadi ouo compania con otro moro que dezian Benatумero, y era gran sabidor en astrologia, y en secretos de naturaleza. Y en este tiempo el rey de Marruecos q se llamaua Albohali, era señor de los Alarabes y de los moros de allende la mar. Y aquellos moros Albohadi, y Benatумero predicaron a las gentes de los moros, y mouieronse con ellos muy grandes companias, y hizieron que tomasen por Rey a Aldemon q era hijo de vn ollero. Y el Rey Albohali fue a lidiar con aquel Aldemō dos vezes, y tanta era la muchedumbre de las gentes necias que conuertia Benatумero, y Albohadi en ayuda de Aldemon, que Albohali fue vencido y muerto, y aquel Aldemon passo allende la mar, y fue a Marruecos, q era cabeça del reyno, y puso alli su silla, y llamose Miramamolín, y honrraua a Almohadi assi como a profeta, porque todos los moros de Africa, y de aquende la mar gano por su predicacion. Y este Almohadi murio en Marruecos, y Aldemon enterrolo cerca de la ciudad de Marruecos,

y los moros tenianlo por santo, y adorauan el sepulcro como el de Mahoma. Y como quiera que este Rey Aldemon se llamase el Miramamolín, pero de alli adelante dixeronte Aldemon Almohadi, y este nombre tomo de aquel Almohadi, porque su predicacion le hizo auer aquel reyno. Y este rey Aldemon murio, y reyno empos del su hijo Abohaxe, y llamose por sobrenombre Almohadi Miramamolín, y vino a España con gran poder y matolo vn peon en Portugal. Empos deste, reyno su hermano Habualmohadi Miramamolín, y este vécio la batalla de Alarcos. Quando este Albualmohadi murio reyno empos del su hijo Abenmahomad Miramamolín, el q fue vencido en la batalla cerca de Vbeda. Y viuendo este Abenmahomad en Marruecos muy viejo, en el comienço del reynado de don Fernando rey de Castilla y de Leon que gano a Seuilla, y a Cordoua, leuanto se en el reyno de Murcia vn moro que dezian Abchur, y este era del linaje de los reyes de Zargoga, y con poder que tuuo apremio tãto a los moros alarabes, y guerreotãto contra los que eran del linaje de los Almohades, que todos los que erã del linaje no osaron quedar aquende la mar, y descabego de estos Almohades los que pudo auer, y el llamose rey de los Alarabes,

Capit. ccxviij. De los Miramamolines y reyes que ouo en Marruecos.



Quel Abemahomad rey Miramamolín que fue vencido en la batalla de Vbeda, ouo vn hijo que murio antes quel, y dezianle Buxaf, y este tenia vn hijo que dezian Caydarax, y muerto Mahomad Miramamolín

mamolin reyno empos del aqste çayd Arraxid su nieto, y llamaronle los moros Miramamolin, y era del linage de aqillos Almohades. Y este çayd Arraxid era señor de toda la partida de Africa, que son las tietras del Algarue de allen de la mar, y las tierras de Exorç, y Tremecen, y Tunez, y de Buxia, Tripol, y de Berueria, hasta los mōtes de Barcas, que parten con Alexandria. Y la cabeça de todas estas tierras era Marruecos: y aquende la mar no auia cosa ninguna porque en aquel tiempo que fue muerto Abenbut en Almeria, los lugares q los moros tenian aquei de la mar, tomaron Reyes y señorío apartado. Y este çayd Arradix Miramamolin tenia sus adelantados allende la mar, en todas las tierras deique era señor, y haziã por el la justicia, y recaudauã todas las rétas en el reyno de Tremecen, que era su adelantado Gomaraça Benzien, que era del linage de los Abdalies: y el linage de estos fueron siervos de los Almohades: y Gomaraça era muy ardid, que dezian que en aquel tiempo entre los moros no auia cauallero que lo esperasse en la pelea vno por vno. Y este Gomaraça, cogiendo por el Miramamolin el auer del Rey de Tremecen: y no selo auiendo dado como deuia, el Miramamolin tomo saña cōtra el, por que le dixeron que se queria alçar. Salio de Marruecos con grandes gentes para venir a Tremecen. Y Gomaraça desque lo supo, yua a la su merced, y algunos de sus amigos le embiaron a dezir que si pareciese ante el Miramamolin luego seria muerto: y Gomaraça por esto tornosse, y no osso estar en Tremecen, y fue a vn castillo que tenta del Miramamolin, que dezian Tremezezir. Y el Miramamolin desque lo supo, fue lo a cercar, y puso su hueste cerca del castillo: y estãdo alli el Miramamolin salio de aquel castillo vn primo de Gomaraça, y dixo al Miramamolin, que venia a mostrar lugar por dōde podria tomar

aquel castillo: y el Miramamolin subio encima de vn cauallo, y fue con el: y andando alrededor del castillo, atrauefose aquel cauallero, y dio al Miramamolin vna lançada por las espaldas, y cayo muerto del cauallo. Y este moro luego al castillo, y dixo como era muerto el Miramamolin. Y Gomaraça desque lo supo, llamo a todas sus gentes, y salieron a herir en la gente que estaua en la hueste de los Almohades, y desbarataronlos, de modo que todos procuraron huyr. Y Gomaraça entro en el alfanque del Miramamolin, y tomo las señas y los atabales, y hizo tañer las trompetas, y llamose Rey de Tremecen. Y fue a la villa, y como estauan alli sus hombres que auia dexado desde el tiempo que el era adelantado, acogieronlo, y apoderose en la villa, y en el reyno de Tremecen.

Cap. ccxix. Del comienzo de los Reyes de Benamarin:

Assi como este çayd Arradix Miramamolin, auia puesto sus adelantados en todas sus tierras, tenia en la tietra del Algarue sus siervos, que recaudauan por el el pecho de los hombres Reabos, que eran de aquellos que labrauan las tierras: y no tenian moradas en ningunas villas ni lugares ciertos. Y estos que cogian este pecho por el Miramamolin, eran del linage de vn moro que dixeran Marín, y por esto llamauanlos Marínes. Y desque fue muerto el Miramamolin, segun que la historia lo ha contado, los de su hueste yendo vencidos, venian grandes compañías de los Almohades a tierra del Algarue: y los Marínes desque supieron como venian assi vencidos, juntaron las mas compañías que pudieron auer, y fueron a pelear

con los Almohades, y desbarataron y mataron muchos dellos, y tomaronles quanto lleuauan. Fueron luego a vna villa que dezian Ribate, y entraronla por fuerza. Y de alli fueron a otra villa que dizen Fez, y tomaronla, porque no se osauan defender, porque sabian que el Miramamolin era muerto. Y en estos Marines auia dos caualleros hermanos hijos de vn cauallero. Marin que dezian Abaddelhar, y estos ambos a dos eran caudillos de las compañías de los Marines, y dezian al vno Bucar, y al otro Iacob Bucar. Este que es el mayor quedo por señor de Fez, y Iacob por señor de Ribate.

Capit. ccxx. De lo que hizieron los Almohades q̄ estauan en Marruecos.

EL linage de los Almohades que estauan en Marruecos, desque supieron la muerte del Miramamolin, y lo que auia hecho Gomaraça en Tremecen, y los Marines en el Algarue, alçaron Rey y Miramamolin a vn moro que dezian Almorçada, que era del linage de los Reyes Almohades, y era pariente de aquel Cid Arradix, que fue ra muerto cerca del castillo de Tremecen. Y este Rey Almorçada luego que reyno fizo su hueste, y vino contra los Marines, y desque supieron la yda de aquel Miramamolin, juntarõ hueste, y salieron aun lugar que dezian Mer quepoza, que es vna jornada de Fez, y esperaronlo alli. Y desque llego el rey Almorçada pelearon los Marines, y fue vencido aquel Rey, y los Almohades con el, y huyo a Marruecos, y de alli adelante no torno a conquistar lo que tenian los Marines en la tierra del Algarue. Y do de alli aquel Rey Almorçada, puso sus fronteros contra aquellos, y nunca mas procuro vengar su vencimiento, ni cobrar lo que auian

tomado los Marines. Y en el tiempo deste Rey Almorçada, Gomaraça Rey de Tremecen, fue a la villa de Sonjmença que tenían los Almohades, y tomola.

Cap. ccxxj. Del hecho de Iacob Abenyucaf. Miramamolin, que passo aquende la mar en tiempo del Rey don Alfonso.

EN vida deste Almorçada Miramamolin, murio vno de los hermanos Marines, que le dezian Bucar, que era señor de Fez, y quedo su hijo que dezian Yhaya, y este quedo señor de Fez en encomienda de Iacob su tio, hermano de su padre, el que era señor de Ribate. Y estando Yhaya en encomienda de su tio, murio, y por esto aquel Iacob cobro el señorio de Fez, y de Ribate çale, y dixerõle a este Iacob Abenyucaf, por sobrenombre, y de alli adelante llamose Viejo mayor de los Marines. Y este fue Abenyucaf el que passo aquende la mar con grandes poderes en tiempo del Rey don Alfonso.

Capit. ccxxij. De los hechos del Rey Almorçada.

AL tiempo que estaua en Marruecos el Rey Almorçada, que se llamaua Miramamolin, alçose contra el vn su primo que dixerõ Budebuz, y este Budebuz vino a Iacob Abenyucaf que se llamaua Viejo mayor de los Marines, y rogole que le ayudasse contra el Rey Almorçada, y ambos a dos mouieron postura de consuno, que este Iacob Abenyucaf ayudasse a este Budebuz a cobrar el reyno de Marruecos, y q̄ le daria la tierra desde çale hasta

hasta vn rio que dizen Natab, que parte entre el termino de Marruecos, y tierra de Tremecen, y en esta tierra auia tres dias de camino. Y las posturas firmadas entre ellos, Iacob Abenyucaf fue con todas sus gentes en ayuda de Budebuz, y entraron en la villa de Marruecos. Y el Rey Armorcada desque lo supo salio huyendo de la villa, y Budebuz embio empos del, y mataronlo, y truxeron la cabeza. Y Abenyucaf y sus companias se fueron de alli, y los Almohades alçaron luego Rey al Miramolin, y a aquel Budebuz.

Capit. ccxxiiij. De

lo que acacio al Miramolin, y a Iacob Abenyucaf.

Despues que Budebuz fue Rey, Iacob Abenyucaf embiolo a demandar que tuuiesse la postura que con el auia, y Budebuz no lo quiso hazer, mas embiolo a dezir, que le quitaria su tierra que del tenia en el Algarue, pues que era Rey de los Almohades: y sobre esto ouieron ambos a dos guerra entre si, y duro tres años. Y acabo de este tiempo sacó su hueste Iacob Abenyucaf, y fue a vn lugar que dizé Gradafo, a dos jornadas de Marruecos. Y Budebuz desque lo supo, salio a pelear con el, y en esta pelea fue muerto, y vécido Budebuz: y este fue el postrero Rey y Miramolin del linage de los Almohades. Y Iacob Abenyucaf cobro el reyno de Marruecos, y llamo se Rey Abenyucaf: y este fue el primero Rey de los Marines, y quedo el linage de los Almohades en el reyno de Tunez, y Buxia, basta en Alexandria.

Capit. ccxxiiij. De

los hechos de los Reyes de Tremecen, y Sojumença.

Dicho auemos por qual manera ouo Gomaraça el reyno de Tremecen: y el Rey Abenyucaf no tenia por justo que Gomaraça tuuiesse aquel reyno, y sobre esto ouieron contienda de consuno, y en vna lid que se hallaron ambos a dos, fue vencido Gomaraça, y Abenyucaf fue a Sojumença, que tenia Gomaraça, y la auia tomado a los Almohades, y entrola por fuerça, y tomola, y despues a poco de tiempo aqul Gomaraça, Reyno en Tremecen su hijo Bohacid, y fue el segundo Rey de Tremecen. Y reynando este Bohacid, murio el Rey Abenyucaf, y reyno empos del su hijo Abenjacob, en el reyno de Marruecos, y de Sojumença, y del Algarue, y fue el segundo Rey del linage de los Marines.

Cap. ccxxv. De los

hechos de los Reyes de Tremecen y de Sojumença.

Este Abenjacob ouo contienda con Bohacid, Rey de Tremecen, y Abenjacob vino sobre la villa de Tremecen y cercola, y estuvo en aquella cerca seys años: y acabo de los quatro años murio aquel Rey Albohacid Rey de Tremecen, y reyno empos del su hijo qiera de la horra, niño, y viuió vn año: y reyno empos del Bohamo, hijo de aquel Albohacid y de vna Christiana. Y el Rey Abenjacob tuuo cercada aquella villa siete años: y en este tiempo hizo vna villa nueua cerca de Tremecen, muy grãde y muy bien poblada. Y estando Abenjacob en aquella cerca, matolo Alferis de quien el mucho fiaua, estando cehado en su cama. Y la razon por que dizé que lo mato, es esta. Teniendo el Rey Abenjacob cercada aquella villa, supo por cierto q muchos de los suyos dauã viãda a los de la villa de Tremecen, y estos q lo hazian eran moros, y christianos, que auia alli dos de los que el mas fiaua, que hazian esto, y dezian al vno de los sus priuados, Alhaz, y al otro

Abdalla Abenmodien; y por aquella razón aquel Rey Abenjacob mató el vno, que dezian Halaç, y tenía escrito para matar trezientos. Y este Abdalla Abenmodien, y algunos de los otros que estauan escritos, por miedo de la muerte, hablaron con aquel Alfetrian que los matasse. Yaquel Abdalla mató a Alfetrian, por no ser descubierto:

Capit. ccxxvj. Del he-

cho de los Reyes de allé de la mar.

Aquel Rey Abenjacob, muerto su hijo Buçale, alçose luego con la villa nueva que hiziera Abenjacob su padre cerca de Tremecen, llamandose Rey de los Marines. Y Abbohaya, hermano del Rey Abenjacob, y tio deste Buçalem, por malquerencia que tenía con el, no consintió q fuese Rey este Buçale, ni el quiso tomar el reyno, aun q todos los de la tierra le quisieran para Rey. Y porq aquel rey Abenjacob ouo otro hijo, q dixerō Bohamer, y murió y dexo dos hijos, que dixerō al vno Borebid, y al otro Aborrabe, hizo que tomassen por Rey a este Borebid, hijo de Abbohmer, y nieto del rey Abenjacob. Y Reynando este Abotebid, aquel Buçalem desque vio q todos los del reyno eran contra el, desamparó la villa nueva de que estaua apoderado cerca de Tremecen, y huyó a vna tierra q dize Abençid, y el Rey Abotebid su sobrino jebió luego la villa nueva, y embió christianos en pos del, y mataronlo, y truxeronle la cabeza. Y estando este rey Abotebid apoderado en el reyno, mto a su tio Abbohaya, a quel que auia hecho tomar por Rey, y matolo por consejo de Abdalla, que el auia hecho tomar por Rey, y matolo por su consejo Benatuben, y de Abraham Benaudugelis, por deshora q aquel Abbohaya auia hecho a este Abraham. Y este Borebid reyno vn año y murió en Tanjar.

Capit. ccxxvij. Del

hecho de los Reyes de allende la mar.

EL Rey Abotebid muerto, los christianos que eran allende la mar, alçaron por Rey a Aborrabes su hermano. Y vno de los Christianos que mas hizieron en esto, fue Gonçalo Sanchez de Troncones. Y este Aborrabe alçado por Rey, los moros alçaron otro Rey que dezian Aliborregiza, hijo de Abenjacob. El qual, y este Aborrabe pelearō y vencio Aborrabe con el poder de los Christianos, y prēdiolo, y ahogolo en la mar. Y este Aborrabe estando en la villa nueva de Fez, mató a Abdalla Abenmodien, porque hizo matar a Abenjacob su abuelo. Y porque dezian q este Abdalla diera yeruas al rey Abenjacob cō q muriera; y otro si porq este Aborrabe mató a Abrahē Abenabdugelis, porq aconsejara a Abotebid q matasse Abohaya, y quisiera matar a Abdalhiq Abenatumen, por esta razón Abdalla huyó a la tierra de Comera, dōde era natural; y despues este Rey Aborrabemando a Rohoo Abenjacob su alguazil, que matasse a Gonçalo Sanchez de Troncones, que lo hiziera Rey. Y porq aquel Rohoo y Gonçalo Sanchez eran muy amigos, Rohoo no lo quiso matar. Y el Rey por esta razón mando a Gonçalo Sanchez en poridad que matasse a Rohoo; y Gonçalo Sanchez dixo se lo a Rohoo; y Rohoo dixo a Gonçalo Sanchez que muchos dias auia que el Rey Aborrabede mādara que le matasse: y por esto ambos lo hizieron saber a Abdalla, y todos tres ouieron su consejo q matassen al Rey Aborrabe, y alçassen por Rey a Abdalhaque, que venia del linage de los hijos de Abdalhaque, q fue padre del rey de Marruecos, el primero rey de los Marines. Y auiendo todos su consejo, supolo el rey Aborrabe, y quisiera matar a Gonçalo Sanchez, y a Rohoo, q estauan alli cō el; y ellos tuuierō noti-

noticia desto, y salieron de la villa nueva de Fez, y vino a ellos al camino Albaldahaque, y Auentumê que trayan consigo muchas gentes de Christianos y de moros, y entrarô en la villa de Ribate y alçaronse con ella. Y Gôçalo Sanchez hizo soltar todos los moros captiuos que hallo en aquella villa.

Cap. ccxxviii. De

los hechos de los reyes de Tremecen.

El rey Aborrabe desque supo esto llamo a todos los de sus reynos para yr sobre ellos, y ellos entendiendo que no se podian alli amparar, huyêrô dende, y fueron se a Tremecen. Y reynaua en este tiempo en Tremecen Bohamo, el que la historia ha contado q̃ era hijo del rey Bohacid y de la Christiana. Y el rey Aborrabe lleço con toda su hueste a Ribate, y hallo que eran ydos dende, y Albaldahaque, y Gonçalo Sanchez, y Rohoo. Y el rey entro en la villa, y alli començo a adereçar las cosas que auia menester para yr sobre Tremecen, y no oso partir dende hasta que le entregassen aquellos tres caualleros. Albaldahaque, y Gonçalo Sanchez, y Rohoo desque lo supieron hablaron cō el Rey Bohamo de Tremecen si los defenderia, y porq̃ no les dio buena respuesta passarô la mar, y vinierô a Castillaa viuir cō el rey don Fernando. Y el rey Aborrabe estâdo en la villa de Ribate adolescio y murio alli, y reyno este rey Aborrabe dos años y medio.

Capit. ccxxix. Del

hecho de los reyes de Tremecen.

Muerto aquel rey Aborrabe, los moros alçaron por rey a Abenyuçaf, hijo de Abenyuçaf, y hermano de Abenjacob que fue rey de los Marineros. Y este Abenyuçaf, despues que rey no ouo contienda con Bohamo rey de

Tremecen, y mouiose esta contienda entre ellos porquelo de Alexandria trayan presente a este Abenyuçaf rey, y Abohamo rey de Tremecen mâdo tomar, y sobre esto Abenyuçaf sacô grandes huestes para yr sobre el, y lleço cerca de Tremecê vn día de andadura. Y Amifur, alguazil de Abêyuçaf rey de Matruecos tenia hablado como lo matassen, y el Rey supolo y mandô a su hijo Albohali q̃ lo matasse. Albohali hizolo así, y el rey tornose de alli, y porq̃ aql̃ rey Abêyuçaf tenia por adelatado a aql̃ Albohali para que rey nasse despues d̃ sus dias, embiolo a Fez para dalle scitas y atabales para q̃ anduiesse por la tierra como rey, y mâdo a todos los Christianos q̃ estaua en sus señorios q̃ fuesse sus vassallos, y q̃ le siruiessen en qualquier cosa q̃ les mâdasse. Y Albohali cō aq̃llas cōpañas fuesse para la villa de Fez, y a Abenyuçaf dixeronle q̃ no le die sse aql̃ poder q̃ le queria dar, si no q̃ fuesse cierto q̃ seria desheredado en su vida. Y por esto el rey no le quiso dar las señas ni los atabales, ni el poder que le auia prometido.

Capit. ccxxx. De

los reyes de Tremecen, y de allende la mar, y de sus hechos.

Albohali desq̃ vio q̃ el Rey su padre no le daua lo q̃ le prometiera alçose cōtra el, y viniendo el Rey. Albohacid su padre para Fez, porq̃ le dixerô q̃ Albohali su hijo se le queria alçar, creyendo q̃ su hijo no seria cōtra el, traya pocas cōpañas. Y este Albohali salio al camino, y avn lugar q̃ dize Ribate, y peleo cō el y véciole, y fue empos del en alcançe hasta la villa de Ribate, y alcançole, y diole vna herida y fue huyêdo a la villa de Ribate y encerrossse alli. Y este Albohali llamose rey, y fue a cercar a su padre en aquel lugar de Ribate, y los Almohades trataron auenencia entre ellos, y q̃darô auenidos en esta manera, que el rey Bohacid fuesse señor

en su vida deste lugar que dizen Bohahac, que es contra Ribate cō el termino: y a Albohali que fuesse rey de Marruecos, y del Algarue, y de Sojumença, y de toda la otra tierra.

Ca. ccxxxj. Del hecho

de los Reyes de allende la mar.

Siendo esta auenēcia hecha del Rey Albohali cō el rey Bohacid su padre, estādo el rey Albohali en la villa nueva de Fez adolescio de vna dolencia muy grande, y Abohacid su padre desq̃ lo supo junto la mas gente q̃ pudo auer, y vino lo a cercar, y tuuolo cercado siete meses: y los Christianos q̃ erā alli cō Albohali, defendierā la villa en todo aquel tiēpo, y en este comediō guareficio Albohali, y viendo q̃ no se podia defender dī el Rey Bohacid su padre, ouo auenencia con el, q̃ le diessse la mitad del auer q̃ estaua en el Almazē de Fez, y q̃ se fuesse de alli, y los Christianos con el, y dēde en adelante se llamasse rey de Sojumença, y el padre q̃ fuesse rey de Marruecos, y del Algarue cō la villa de Fez. Y Albohali fuesse a Sojumenças, y fueron auenidos esta manera.

Cap. ccxxxij. Del hecho

de los reyes de Marruecos.

Desq̃ Abohacid ouo cercado el reyno de Marruecos con el Algarue, q̃ do empaz con el su hijo Albohacen, y hizole acatar y obedescer por rey despues de sus dias. Y Albohali Rey de Sojumença desque supo que el Rey Bohacid su padre le auia adelantado por heredero en los reynos a Albohacen su hermano, pesole ende mucho, y vino con pocas compañías ascondidamēte, y entro en Marruecos, y los de la villa no se defendieron, y apoderose en la villa. Y el rey Abohacid su padre,

y Albohacen su hermano desque lo supieron, vinieron sobre Marruecos. Y teniendo puestos los reales, Albohali salio de noche y fue a herir en la hueste de Albohacen su hermano, y fue vencido Albohali, y herido, y tornose huyēdo a Marruecos. Touieronlo alli cercado tres meses, y acabo deste tiempo ouieron auenencia en q̃ setornase Albohali a Sojumença con sus compañías, y que fuesse ende rey, segun q̃ lo era antes q̃ alli viniesse. Y q̃ Bohacid su padre q̃ dāsse en Marruecos, y en la tierra del Algarue, y con la otra que tenia. Y viuio despues el Rey Abohacid diez y ocho años, y fue toda su vida reynādo veinte y vn años, y murio en Fez, y alçaron rey despues de su vida a Albohacen su hijo.

Cap. ccxxxiiij. Del

hecho de los Reyes de Marruecos.

Reynando Albohacen en Marruecos, y en tierra del Algarue, Albohali rey de Sojumença su hermano tomolo por mal, y por sin razō, por quanto fue recebido primeramēte por rey de Marruecos, y de las otras tierras que era Abohacid su padre rey: llamo sus huestes Albohali, y vino sobre Marruecos. Y en esta villa estaua vn hijo del rey Albohacen que dezian Abderrahame, el qual con los Christianos que estauan con el, y con las otras gentes, defendio la villa. Y Albohali desque vio que no la podia temar, tornose a vna villa que dizen Comete, que es a quatro leguas de Marruecos, y entro la y tomo todo lo que alli hallo, y fuesse de alli, y tornose para Sojumença, y vuo de passar por la sierra de los mōtes Claros. Y salio a el el señor de aquella sierra, y desbaratolo, y hizolo tornar al campo, y yēdo se ouo por enuētro a Albohacē su hermano y Alboali, no procuro huyr, y las

com

compañas del Rey Albohacen tomaron todas las gâtes, y tomaronle todo lo que lleuaua, y captiuraronle dos hijos, y el fue solo por la tierra, sin otra compañía.

Capit. ccxxxiij, Del
hecho de los Reyes de Marruecos.

V Isto que Albohali Rey de Sojumêça, fuea Marruecos, el Rey Albohacen llamo sus huestes, y fueo a cercar en Sojumença; y teniendolo cerca do ouieron su auenencia, que quedasse Albohali con el reyno de Sojumença que tenia, y que nunca tornasse a demandar ninguna cosa de los reynos de Marruecos, y del Algarue, y de las otras tierras que tenia Albohacen. Y por estar desto seguro Albohacen, diole su hermano en rehenes va su hijo que dezian Bozica.

Capit. ccxxxv, Del he
cho de los Reyes de allende la mar,
y de sus hechos.

P Or cōtar dlos Reyes de Marruecos que vinieron del linage de los Marines de Christianos, y por contar de los Reyes de Tremecen, que vinieron del linage de los Abdalies, desde el tiempo del Rey Bohamon, no dexamos ninguna cosa. Y agora la historia contara que fue así, que reynando aquel Bohamon en Tremecen, tenia vn hijo que dezian Botexefin, y no se pagauan del, porque tenian que no era para Rey. Y tenia vn sobrino, hijo de su hermano, que amaua mucho, y dezianle Mahomad Auenyucâf: y tanto era el bien que aquel Rey Bohamon hazia a aquel su sobrino, que Botexefin cuyda ua que el Rey queria hazer de manera que quedasse el reyno de Tremecen en aquel Mahomad, sobrino del Rey,

y por esto Botexefin hablo con algunos moros y christianos, de los que estauan en Tremecen, y mato a su padre, y llamose Rey de Tremecen. Y porque este Botexefin Rey de Tremecen, dio ayuda de gente a Albohali rey de Sojumença quando fue a Marruecos, Albohacen que venia a poner el auenencia con su hermano, passo por tierra de Tremecen con toda su hueste. Y por aquella ayuda que le auia hecho Albohali, corriole la tierra y estragofela. Y tornandose el Rey Albohacê para Fez, llego a el el Rey de Granada que auia entonces pasado la mar, y dixole que de la tregua que tenia con el Rey de Castila quedaua ya poco tiempo, y auia menester su ayuda. Y este Rey Albohacen embio entōces a Abonille que su hijo con el Rey de Granada a aquende la mar, y quebranto la tregua que tenia cō el Rey de Castila, haciendo guerra, y cercaron a Gibraltar.

Capit. ccxxxvj. De
los Reyes de allende la mar, y de sus
hechos.

T Eniendo aquel Rey Albohacen en rehenes a Abozien su sobrino, hijo de Albohali su hermano, Rey de Sojumença, acaccio que aquel Albohacen hizo vna carta en que embiaua a dezir al Rey Albohali su padre, que todos los de la tierra de Marruecos, y del Algarue, estauan muy desgustados del Rey Albohacen, que si queria cobrar el reyno de Marruecos, que entōces tenia tiempo para ello. El Rey Albohacê ouo esta carta, y desque la vio, mēdolo echar en prision. Y Albohali Rey de Sojumença desque supo quâia echado en prision a su hijo, embio a demandar ayuda a Botexefin rey de Tremecê, y embiole cãtidad de hombres moros y christianos, en ayuda, y comēçoa hazer guerra al rey Albohacen su hermano. Y desque esto supo el rey Albohacê

(Chronica del Rey)

llamo sus gentes y fue sobre el Rey Albohali su hermano, y cercole en Sojumêça, y teniendolo cercado llegaron le nueus como Abomileque su hijo auia ganado de los Christianos la villa de Gibraltar y el Castillo.

Cap. ccxxxvij. De

los Reyes de allende la mar, y de sus hechos.

Este Rey Albohacé teniendo cerca da la villa de Sojumêça, ouo habla do cō vn alguazil del Rey Albohali su hermano, y este alguazil tenia vna puerta de las de la villa q̄ deziã la puerta del hierro, y prometiole el rey Albohacé q̄ si le diesse aquella puerta le haria merced, y el alguazil diole aq̄lla puerta a Abdarramen hijo del Rey Albohacé, y por alli fue entrada la villa de Sojumêça. Y desq̄ Albohali vio q̄ los suyos le tenían hecha tan grã traycion, entedió q̄ no podia alli escapar, y salió del Alcaçar y fue a poner en poder d̄l Rey Albohacé su hermano, el qual le mado prèder y echar en prisión, y apoderose luego en la villa, y en todo el auer q̄ alli hallo, y en las mugeres de su hermano y tornose para Fez. Y desq̄ alli llego mado prender otro hijo de Albohali, q̄ deziã Bahamo, y echolo prisiones. Y teniendolo prèso a Albohali su hermano, a Abohamo, y Abozié sus hijos, por dar mayor quebranto a su hermano, dixo a Abohamo que si queria auer su merced que matasse a Abozien su hermano, y el matolo. Y despues desto mandado a dos Christianos que ahogassen a Abohali, y ellos hizieronlo assi. Y en este tiempo passo allende la mar Gonzalo Garcia de Callegos a firmar la primera tregua entre el Rey de Castilla y el Rey Albohacen.

Cap. ccxxxviij. De

los reyes de allende la mar y de sus hechos.

El Rey Albohacen desque ouo conquistado y tomado el reyno de Sojumênça, y muerto a Albohali su hermano, y a Abozié su sobrino, quisiera passar a quende la mar a conquistar la tierra de los Christianos, mas dexolo de hazer, por quanto estava en tregua, y auia guerra cō Abotexefin rey d̄ Tremecen. Y porque aquel rey de Tremecen ouo vencido al rey de Tunez su gro deste Albohacen en vna lid q̄ ouo con el, embiole a dezir q̄ si queria auer amistad que tornasse al rey de Tunez las mugeres y los hijos que le tomara en aquella lid, y vna villa que le tenia tomada, que deziã Tedeles. Y por que el queria passar a quende la mar a cōquistar la tierra de los Christianos, q̄ le diessen ayuda vn su hijo q̄ deziã Bozayd, y que fuesen con el las mas gentes de aq̄l rey d̄ Tremecen. Botexefin desq̄ oyo esta mensageria embio al rey de Tunez las mugeres y los hijos que le tomara, y dixo que la gente de la villa q̄ no se la daria ni la embiaria con su hijo.

Cap. ccxxxix. De los

Reyes de Marruecos, y de sus hechos.

Albohacen Rey de Marruecos desque oyo la mandaderia que Botexefin rey de Tremecen le embiara, embio sus mandaderos al rey de Castilla para firmar con el mas tregua, y por mas tiempo, por que entretanto podiesse conquistar al rey de Tremecen. Y mando llamar sus huestes, y entro por el reyno de Tremecen, y otra villa que dizen Huexda. Y entre las villas que ga no tomo la villa de Tedeles q̄ fue del rey de Tunez su su gro, y entregosela, y fue a cercar el reyno de Botexefin, y entro en la villa de Tremecen, y tuuola cercada veynte y dos meses y ocho dias, y entro en la villa por fuerza, y mato al Rey Abotexefin, y a dos sus hijos, que deziã al vno Boçayd, y al otro

Bazar-

Bazarchan, y a vn su alguazil. Y otrofi hallo alli a Abodalaque Benatumen, el que passo a Castilla, y a Aborrazin su sobriño, que era del linage de los Marines, y matolos, y tomo las mugeres, y los hijos pequeños de aquel Rey Abotexefin, y muy gran tesoro que hallo en Tremecé, y quedo el reyno de Tremecen en su poder. Y de alli adelante este Albohacen llamose Rey de Marruecos, y del Algarue, y de Fez, y de Sojumença, y de Tremecen.

Capit. ccxl. De los

Reyes de allende la mar, y de sus hechos.

D Esque el Rey Albohacé ouo muerto a Abotexefin, y a sus hijos, y cobro el reyno de Tremecen, torno a poner en obralo q̄ tenia p̄sado de hazer contralos Christianos, y busco manera como lo pudiese hazer: y engañosamente embio sus mensajeros al rey de Castilla, y embiole cōellos muy gran presente. Y porque Abomileque su hijo passo allende la mar despues que gano a Gibraltar: embiolo entōces a aquende con ocho mil caualleros, entretanto que sus mensajeros estauan firmando la tregua, y poniendo la paz con el Rey de Castilla: y mandoles que luego que los mensajeros fuesen tornados hiziesen la guerra.

Cap. ccxli. De los

Reyes de allende la mar, y de sus hechos.

A Bomileque, hijo de aquel Rey Albohacé, desque fue aquende, llamose Rey de Algezira, y de Ronda, y començo a hazer guerra cōtra los Christianos, estando sobre seguridad de la tregua que era puesta entre el Rey de Castilla, y el Rey Albohacen, y las gentes del Rey de Castilla lo mataron en pelea, segun que la historialo ha conta

do en el tiempo que acaecio. Y por esto aquel Rey Albohacé ayunto la mayor flota que pudo auer, para passar aquēde con todo su poder: y porq̄ su flota venio a la flota del Rey de Castilla: en el qual vencimiento fue muerto Alfonso Infre, Almirate del Rey de Castilla, tuuo, que pues el tenia la mar sin ningun contrario, q̄ podria passar aquende la mar con grandes poderes de gentes, y q̄ el Rey don Alfonso de Castilla, cō todo su poder no se lo podria defender, y que en muy grantiēpo, o en poco le podria conquistar el reyno: y por esto dio muy gran priessia en la passada.

Cap. ccxlii. De los

Reyes de allende la mar, y de sus hechos.

Viendo el Rey Albohacé como era señor, y de muy grandes tierras, y que era muy poderoso, y señor de muchas gētes. Y otrofi era muy rico, por los grandes tesoros, y por las muy grandes rentas que tenia, y que tenia muy gran flota ayuntada de la suya, y de la que fue tomada de la del Rey de Castilla. Y otrofi que tenia alli la flota que tomara al Rey de Castilla: y la del Rey de Granada, y otras galeras que le embiaron en ayuda el Rey de Tuncz su suegro, y el Rey de Bugia, y otros nauios muchos que el tenia en la mar, de los que hazian los moros, que se llaman zabras, y barcas grandes, y gran caramanas de nauios pequeños: y en la mar no auia ninguna cosa que se lo estoruaſse, mōdo passar mucho trigo y mucha ceuada, y otras muchas viandas, y mando passar muchos caualllos, y muchos caualleros, y muchas armas, y embio cartas por todos sus reynos, como Dios le auia dado en su poder los reynos de allēde la mar, y ellos ganara por su espada, y que Dios los quitara a los q̄ los tenian, y se los diera a el, porq̄ los otros

Chronica del Rey

otros no seruián a Mahoma. Que le diera Dios en su poder la mayor parte de Africa, y que en esto mostraua Mahoma que auia con el grã amistad, y q̃ si hasta en aquel tiempo auia mostrado plazer de lo que auia hecho, que se lo mostraua agora mucho mas quando la su flota de aquel rey Albohacen vencio a la flota del Rey de Castilla, en que fue muerto su Almirante, y cobra ra sus galeras. Y que el queria passar aque de la mar a conquistar y tomar la tierra que tenían los Christianos para que siruiessen la ley de Mahoma. Y que viniessen todos los moros a passar la mar con el, y que los heredaria de grandes heredades, y les daria muy grandes dones de algo, y de la tierra q̃ tomarián los Christianos. Y por esta manera mouieronse muy grandes gentes que trayan muy grandes aueres, y trayan muchas viandas, demas de las que el rey auia hecho passar como tu uieron la mar siete meses sin contrario ninguno passo aque de aquel Rey Albohacen, y passaron con el sesenta mil cauallos, y quatrocientos mil hom- bres de pie, y pusieron sus reales cerca de las villas de Algezira y de Gíbraltar.

Cap. ccxliij. De como el rey don Alfonso embio por Alfonso Fernandez Coronel que estaua en Tarifa.



icho auemos que al tiempo que se perdió la flota y fue muerto el Almirante del rey de Castilla, este noble Rey don Alfonso embio a Alfonso Fernandez Coronel a la villa de Tarifa. Y embio alli a Gutier Fernandez hijo de Fernan Gomez de Tolédo, porque el Rey auia voluntad de ayuntar pelea con los moros. Y aque llos Alfonso Fernandez, y Gutier Fer-

nandez eran buenos cauallos y de buen consejo, y así embioles a mandar que viniessen a el. Lo vno por aconsejarse cō ellos en aquel hecho, y otro si porque entendia que se podria seruir dellos en aquella lid. Y otro si embio a dezir a Ruy Gonzalez de Castañeda, y a los otros cauallos, y escuderos que estauan en Tarifa, que embiaua por Alfonso Fernandez, y Gutier Fernandez, que ellos estuuessen en la villa, y si fuesen cercados el les socorriera. Y Alfonso Fernandez, y Gutier Fernandez desque vieron el mandamiento del Rey, por esto, y otro si, porque les dixeron q̃ el Rey Albohacé era pasado aque de la mar, y tenia alli grandes huestes, pensaron q̃ este rey Albohacé que rian con aquellas gentes todas cōtra Sevilla do estaua el Rey don Alfonso de Castilla y de Leon. Y por que estos cauallos sabian que este rey don Alfonso no escusaria de auer lid cō aquel rey Albohacen, pues era pasado aque de, y recelando que la lid seria en algun lugar arredrado de Tarifa, tanto que ellos no podrian estar en ella por hallarse con el Rey don Alfonso su señor en aquella lid, salieron de la villa de Tarifa, y fueronse para el Rey que estaua en Sevilla: y quedaron en la villa de Tarifa Ruy Gonzalez de Castañeda, y Iuan Fernandez Coronel, hermano de aquel Alfonso Fernandez, y Gōçalo Alfōso de Quintana y Fernã Carrillo, y Pero Carrillo, hijos de Gomez Carrillo, y Sãcho Martinez de Leyua, y Yñigo Lopez de Hotozco, y otros cauallos y escuderos de Castilla y de Leon vassallos del rey, y de la su mesnada, y criados del rey, y de la su casa q̃ el rey auia embiado quando fue a Xerez. Y a pocos dias despues q̃ Alfonso Fernandez lle go a Sevilla, vino al rey vna espia que el auia embiado al real de los moros, y dixole que el rey Albohacen queria cercar a Tarifa, y para esto que tenia alli mas de

veynte engeños que auia hecho traer
de allende la mar, y esto que lo supiera
por cierto. Y otrosí los cavalleros, y los
escuderos que estauan en Tarifa, tam-
bien embiaron a dezir al Rey, q̄ sabian
por cierto que los moros los querian
cercar, y que les embiasse mas gentes
que les ayudassen a defender la villa. Y
que embiasse a mandar a quien obede-
cerian, o a qual dellos aurian por mayo-
ral, pues Alfonso Fernandez era parti-
do de allí. Y por esto el Rey hablo con
Iuan Alfonso de Benauides, que el auia
criado desde niño en su casa: y este Iuñ
Alfonso tenia cantidad de hombres hi-
jos dalgo, que venian con el, y otros q̄
le aguardauan, por la merced q̄ el Rey
le hazia. Y dixole el Rey como auia me-
nester su seruicio en aquel lugar de Ta-
rifa, y que le rogaua, y le mandaua que
fuesse a entrar en el, y lo ayudasse a lo
defender. Y Iuan Alfonso mirando ala
merced, y la criança que el Rey le auia
hecho, respondió que le plazia de yr
allí, o a do quiera q̄ el Rey quisiesse ser-
uirse del. Y el rey desque oyó la respue-
ta, embiólo luego, y demas de sus com-
pañas que el tenia, embió a mandar por
sus cartas a los que estauan en Tarifa,
que lo tuuiesse por su mayoral, y hi-
ciesse lo q̄ el les dixesse, así como ha-
rian por el Rey si allí estuuiesse. Y Iuan
Alfonso de Benauides, y las cōpañas q̄
el Rey embio con el, fueron para la vi-
lla de Tarifa. Y passados diez dias des-
pues que en ella entraron, el Rey Albo-
hacen con todas sus gentes, vinieron a
Tarifa, y cercarōla a veynte y tres dias
de Setiembre. Y las galeras del Rey de
Granada que le auia embiado, y los del
Rey de Tunez, y de Bugia, fueron se-
desque las gentes auian passado. Y el
Rey Albohacen oyendo q̄ el Rey de
Castilla no podia auer flota ayuntada
en aquel año, que les estoruasse de pas-
sar los nauios pequeños con viandas,
embio sus galeras a Ceuta, y a los o-
tros puertos de allende la mar, y salie-

ron luego las gentes dellas, y dexaron
doze galeras en Algezira.

Capit, ccxliiij, De co- mo cerco la villa de Tarifa el Rey Albohacen.



Despues que el Rey Albo-
hacen fue llegado a Tari-
fa, puso sus reales enredo-
dor de la villa, y cercola
toda, salvo lo que estaua
entre la mar y la villa. Y porque en este
lugar no podia estar real, ponian allí ge-
tes armadas que guardauan de noche
y de dia, porq̄ por allí no saliesse ningu-
no ni entrasse en la villa. Y otrosí puso
luego los engeños que tirassen a la vi-
lla. Y como era grande la muchedum-
bre de los moros, no ponian tardança
en lo que auian de hazer, y armáro lue-
go veynte engeños, y tiraron con ellos
muy apriesa. Y aunque en la villa tenia
engeños, y se querian aprouechar de
ellos para tirar a los de fuera, no lo po-
dian hazer, porque luego que assoma-
uan en qualquier parte de la villa, se
los quebraban. Y aquellos cavalleros y
escuderos que estauan en la villa de Ta-
rifa, eran hombres de verguença y bien
ardides, y de buenos coraçones, y los
mas dellos eran hijos dalgo, y de lina-
ge de buenos cavalleros, y estauan to-
dos bien armados, y tenian voluntad
de servir al Rey su señor. Y aunque algu-
nos dellos eran tan hijos dalgo como
el dicho Iuan Alfonso de Benauides, y
tenian casas y haziendas, y merced del
Rey: pero por el seruicio del Rey to-
dosle estauan fuyeros y obedientes, así
como si fuera su señor. Y estando en
aquella villa muchos cavalleros que el
Rey auia embiado allí, recelando aque-
lla cerca, despues que Iuan Alfonso vi-
no, y los que estauā en Tarifa fueron
cercados, embiaronlo a dezir al Rey,
y por

Y porque no podia salir por la tierra ninguno, y entre la mar y la villa tenia puestas sus guardas, buscaron manera para lo poder hazer. Y vna noche armaronse algunos de aquellos cavallos y escuderos, y salieron a los moros que estauan en aquella guarda, que es entre la mar y la villa, y pelearon con ellos, y hizieronlos arredrar dela mar. Y entretanto que estos peleauan, otros hombres desarmados sacaron de la villa vn batel, y pusieronlo en el agua, y entraron en el dos hombres, y embiaronlos con cartas al Rey, en que embiaron a dezir como estauan cercados, y en que dia los cercara el Rey. Albohacen. Y otrofi algunas noches los de la villa salian a los reales a los tiempos q̄ estauan seguros, y mataron y hirieron muchos de los moros. Y por esto el rey Albohacen mando hazer vna pared de piedra entre la mar y la villa. Y otrofi mando hazer vna caua entre la villa y la mar y los reales. Y como eran muchas las gentes que tenia, en el dia que mandaua hazer las cosas luego eran hechas. Y los moros dauan muy gran priessa en aquel hecho, llegando cada dia a pelear con los de la villa. Y otrofi tirando con los engeños de dia a la cerca y a las torres de la villa, porque los hombres no pudiesen dormir seguros. Y en la cerca della villa auia vn torre que dezian la torre de don Iuan: y dezianla así, porque en el tiempo del Rey don Sancho fue cercada esta villa otra vez, y cercola el Infante don Iuan, hermano de el Rey don Sancho, con poder del Rey de allende la mar: y por que posaua aquel don Iuan cerca de aquella torre, y hazia mucho por entrar en la villa por aquel lugar, llamabanla la torre de don Iuan. Y esta torre estaua tapiada, y de fuera de la villa estaua vn otero cerca de ella, tan alto como hasta los dos tercios de la torre. Los moros cuydauan entrar por alli a la villa, y por esto pusierō quatro engeños

que la tirassen de dia y de noche, y dauanle muy gran priessa. Y como quieraque derribauan mucho della: cō los engeños, pero cuydandola entrar mas ayna, los moros començaron a hazer otra torre de parte de fuera, cerca de aquella, donde desda pudiesen apoderarse del muro, y de aquella torre que dezian de don Iuan. Y aunque los que estauan en la torre de la villa les querian defender que no hiziessen aquella labor, no podian: lo vno por quatro engeños que les tirauan muy ahincadamente, y lo otro por los muchos moros ballasteros que estauā alli. Pero los christianos brauoteauan aquella torre con madera, y defendian la villa por aquel lugar, y mas cō fuerça de armas, y por bondad, que no por fortaleza que alli tuuiesen. Y porque desde la cerca de la villa, ni de la torre de don Iuan, no podian defender a los moros que no hiziessen aquella labor, salian de noche y peleauan cō los q̄ guardauan la torre, y derribaronse la quatro vezes. Y sobre esto, y sobre las otras cosas q̄ los moros alli hazian, los Christianos que estauan en la villa de Tarifa passauan grandes trabajos.

Capit. ccxlv. De como el Rey don Alfonso supo los hechos de la cerca de Tarifa.



El Rey don Alfonso de Castillay de Leō, que estaua en Seuilla dando priessa como se armassen las quinze galeras, y doze naos, y quatro leños que tenia para embiar a la guarda de la mar con el prior de san Iuan, que auia de yr con ellas, llegó alli Iuan Martinez de Leyua, que venia de Aragon, do el Rey lo auia embiado, y truxo el perdon de la Cru

la Cruzada que embio el Papa cō Iuā Martinez. Y otro si, truxo otorgamiēto del Papa, para que todos los de los reynos y señorios de Castilla, y de Leō, y de Portugal, y de Aragon, y del rey no de Mallorca que viniessen a Cruzados a esta guerra, o diessen de su auer rāto como podria despende en la venida, y en la morada de tres meses, que ouiesse el perdon que aurian si fuesse a la casa de Hierusalem. Y embio a pedir a don Gil arçobispo de Toledo q otorgasse por el todos estos perdones. Y otro si, otorgo al Rey otras gracias en tercias y en dezimas por cierto tiempo. Y el rey, y todos los que eran alli con el salieron a recebir aquel perdon de la Cruzada que el papa embio. Pero porque supo que el rey Albohacen le tenia cercada la villa de Tarifa, dio muy grā priessa que fuesse el prior con aquella flota, que entendio que des que aquellas naues alli llegassen, los de la villa de Tarifa aurian algun esfuerço, y los moros no audrian tan suelta mente por la mar. Y de mas que toda via podria el rey saber nuevas del estado de la villa, entretanto q el aderecāua como la fuesse a socorrer. Y el prior fuēse luego con aquella flota, y lleuó cartas del Rey de Castilla para el Almirante del rey de Portugal que estava con la flota del rey de Portugal cerca de Cadiz, en que le embio a rogar el rey que fuesse con el Prior de San Iuan. El Almirante del Rey de Portugal no lo quiso hazer, y ni se partio de aquel lugar do donde estava con su flota, y el prior fue, y desque vio que el Almirante de Portugal no queria yr do el rey le mandaua, fue el con aquellas quinze gāteraz, y doze nāos, y quatro leños hasta que llego en derecho de la villa de Tarifa. Y desque los de la villa ouieron oñmīy gran placer, y tomaron muy gran esfuerço, y la los moros pechosos, y ubo que los nāuides por qēnos que le trayan vianda

no oßauian audar por miedo de los leños. Y dende encareciōles mucho la vianda en el real. Y el rey Albohacen desque vio alli venida aquella flota, pēsole mucho, que recelo q pues aquellos nāuides eran alli llegados, que vernia alli de go la flota del Rey de Portugal. Y otro si, sospecho que el Rey de Aragon le embiara su flota, y desque estas flotas se ayuntassen que le vedarian del rodo q no le viniēse vianda ninguna de afen de la mar, y asi la muchedumbre de gentes que alli tenia se verian en gran trabajo de hambre: pues aunque el auia hecho passar muchas viandas, pero la gente era tanta que gastauan mucha cada dia. Y demas desto, penso que si aquellas flotas se ayuntassen en el estrecho de la mar, que se pondrian en cōdicion si podria passar allende, y por esto no quisiera auer comēçado aquel hecho, y quisiera buscar modo como ouira alguna auenencia con el rey de Castilla. Y teniendo que esta auenencia querian comēçar los de la villa de Tarifa, embio a dezir a Iuan Alon de Benauides que embiasse a el dos cavalieros, y que hablarian con ellos algunas cosas que eran seruicio del rey de Castilla, y de el rey Albohacen. Y recordando que pues la flota era alli llegada que vernian algunos cavalieros de noche, y que ellos y los de la villa, y los de la flota que le harian algun rebato y daño en sus gentes y en sus reales, y que podian acogerse en la villa todos, y en la flota, por guardar esto pūso vn hueco que posassen cerca de la peña del cierru, y estos que fuerā alli a posar hizieron vna caua desde aque

Capit. cxxvi. De
como el Rey don Alonso acordó
de yr a socorrer la villa de Ta



1340. **E**N el mes de Agosto, en este año de la era d mil y trezientos y setenta y ocho, este rey dō Alfonso cūplio edad d veynte y ocho años, y entro è edad de veynte y nueve, y en el mes de Setiembre adelante cūplieron selos veynte y ocho años de su reynado, y entro en los veynte y nueve. Y estando este rey en la muy noble ciudad d Seuilla, y teniēdo allí cōsigo muchos perlados, y todos los ricos hōbres del su reyno, y los maestros de las ordenes, y todos los caualleros y escuderos hijos dalgo de su señorio, y muchas gentes de cada vna de las ciudades, y villas, y lugares de los sus reynos. Desq̄ ouo embia lo la flota mādole llamar q̄ viniessen a su palacio q̄ queria hablar con ellos, y vinieron allí don Iuā hijo del Infante dō Manuel, dō Gil Arçobispo de Toledo Primado de las Españas, don Nuño Arçobispo de Santiago, y don Juan de Lara señor de Vizcaya alferrez del rey, don Pero Fernandez de Cistrou mayordomo mayor del rey, su adelantado mayor en la frontera, y per tiguero mayor en tierra de Santiago, don Iuan hijo de don Alfonso, dō Iuan Alfonso de Alburquerque ayo y mayor domo mayor del Infante dō Pedro primero heredero de Castilla, dō Iuā obispo de Palecia q̄ era d los de Sayavedra, don Aluaro obispo de Mondoñedo q̄ era de los d Biedma y fue despues obispo de Orenes, dō Diego de Haro hijo de dō Fernando, dō Ruy Gonçalez, dō Pero Pōçe de Leon, don Alfonso Perez de Guzmā maestro de Sātiago, dō Iuā Alfonso de Guzmā, dō Aluar Perez de Guzmā, dō Iuā Nuñez maestro d Calatraua, dō Nuño Chamigo maestro de Alcantara, dō Enriq̄ Enriquez, don Fernan Rodriguez señor de Villalobos, don Diego Lopez de Haro hijo de dō Lope el chico, dō Pero Nuñez de Guzman, dō Lope diaz de Al-

maçā, dō Iuā Garcia Manriq̄, dō Gōçalo de Aguilar, dō Gōçalo Ruyz Gile, dō Gōçalo Martinez Daça, Alforesillez de Haro, y Aluar Daça de Haro hijos de Iuan Alfonso señor de los Cameros. Y otro si, vinieron caualleros de Castilla, y de Leō, y de Galizia, y de las Asturias, y del reyno d Toledo, y Andaluzia. Y desque fuerō todos estos ayuntados con el Rey en el su palacio, q̄ es so el caracol, mando el rey poner en su estrado cerca de si la corona cō que fue coronado, y puso de la otra parte la espada, y dixoles q̄ muy biē sabiā q̄ desque el cumpliera edad de eatorze años, y saliera de las tutorias, q̄ pasara muchos trabajos, y ouiera mucho que hazer en asossegar el reyno de muchos bullicios y de muchos leuantamientos que allí hallo. Y despues en las guerras que ouiera con los moros, en que les tomara la villa de Oluera, y los castillos de Ayamonte, y de Pruna, y la torre del Alhaquin. Y q̄ despues les omo la villa de Teba, y los castillos de Pliego y Cañete, y Ourexicar, y la torre de las cuevas, y que te dauia tenia guerras y contiendas con moros y con Christianos hasta en aquel tiempo. Y como quiera que el auia auido muchos trabajos en esto, pero que sintiendose mas de los muchos pechos que los de su tierra auian pechado para aquellas guerras, que no de su trabajo, y porq̄ la tierra holgasse algun tiempo, que puso treguas con el rey Albohacen de allende la mar, y con el Rey de Granada por luēgo tiempo, y estos reyes no le auia guardado la tregua que con el tenian, y que le hizierā guerra, y le tomarā la villa y el castillo de Gibraltar. Y auiendo agora otra vez con ellos paz, que el rey Albohacen passo llamar con grandes poderes de gētes, y que le tenia cercada la villa de Tarifa: que el les mostraua allí el poder del reyno, y la corona, y la espada q̄ tenia cerca de si en el estrado, y les pedia que le aconsejasen

en aq̃l hecho, así como erā obligados de aconsejar a su rey, y a su señor, para q̃ su corona quedasse hōrada, y el poderio de su espada no mēguasse. Que lo que a él pertenecia y deua hazer en aquel hecho era, que el deuria yr a socorrer aquella villa, y si los moros lo esperassen allí, auer lid con ellos, porque si no la socorriesse la perderia, y perderse yan muchos caualleros y escuderos que estaua allí embiado, y si estos se perdiessen era cierto que los moros verrian a cercar a Xerez o a otro lugar de los que son aquēde Tarifa. Y que así conuenia al rey que la socorriesse auiendo lid con los moros, pues no se podia escusar de auer lid con ellos sobre lo de Tarifa, o sobre lo demas, antes que se perdiessse, y era mejor q̃ no auer lid sobre lo demas, cercar q̃ del que lo de lexos, fuesse perdido no yria bien a lo de cerca. Mas que aunque el esto dezia, que ellos viniesse lo que deua hazer, y que le aconsejassen, q̃ el vn hōbre era, y sin todos ellos no podria hazer mas de por vn hōbre. Desque estas razones oyo dicho, dexolos en el palacio, para que acordassen sin ello q̃ entendiesse que era lo mejor para en aquel hecho. Y esto hizo porque ninguno de los que allí estauan dexassen de dezir lo que entendiesse, por miedo del, ni por verguença. Y desque de allí fue partido, aquellos perlados, ricos hōbres, y caualleros, y hijos dalgo de las villas, q̃ allí estauan, hablarō en este hecho muchas razones, eada vno las q̃ en tōda q̃ eran mas prouechosass. Algunos dellos dezian que era bien lo que el rey auia dicho, y otros dixeron que el rey Albohacen tenia grandes poderes de gentes, y que eran ciertos que le venia a ayudar el rey de Granada con todo su poder, y los que estauan allí que no eran tantos como la quarta parte de los moros, y que les parecia que importaua no poner a su Rey y señor en tan gran peligro, q̃ si fuesse v-

cido, que tan grande era la muchedumbre de los moros, y tan fuerte y tã crudo, y tan porfiado era el rey Albohacē, que en muy poco auria conquistado gran parte de la tierra de los Christianos. Y q̃ así deuiā aconsejar al rey su señor que no se pusiesse a este peligro que era muy dudoso. Y aquellos señores que allí estauan, los mas dellos dixeron, que ellos no se lo atreuerian a aconsejar, y que les parecia q̃ era lo mejor auer alguna auenencia con el rey Albohacē, y dale la villa de Tarifa, y sacara saluo aquellas gentes que estauan allí, y que quedassen con los moros en tregua por algun tiempo. Y si esto pudiessen acabar con los moros, parecia que era mejor que no yra pelear cō tan gran muchedumbre de gentes. Sobre esto passaron muchas razones entre aquellas compañías que alli eran ayūradas, y el rey torno a la platica, y hallo los en aquel departimiento, y quedo acordado que fuesse a socorrer la villa de Tarifa, y si alli hallassen a los moros que lidiassen con ellos: pero porq̃ eran los moros muchos, que el Rey dō Alonfo de Castilla y de Leon embiasse a dezir al rey don Alonfo de Portugal y al rey dō Pedro de Aragon, q̃ el queria yra socorrer la villa de Tarifa q̃ los moros le tenian cercada, y que no podia escusar de auer lid con ellos sobre esto, y que les embiasse a rogar q̃ le viniesse a ayudar.

Capi. cxxlvij. De

como el rey don Alonfo de Castilla se vio con el rey de Portugal, el qual le prometio de le ayudar.



Viendo este conſejo, el rey, embio sus cartas al rey dō Pedro de Aragón. Y otro ſi, rogo a la reyna doña Maria ſu muger q̃ fuesse al rey don Alonfo de Portugal ſu

su padre, y le dixesse que el queria y a socorrer la villa de Tarifa que le tenia cercados los moros, y que si alli hallasse a Albohacen rey de Marruecos, y al rey de Granada que no podria escusar de lidiar con ellos, y por la muchedumbre de los moros que ellos tenian que auia menester su ayuda, que le rogasse que le viniessen a ayudar, que como quiera que el rey de Portugal auia razõ de venir a este hecho assi como rey Christiano, y otro si, por los deudos que auia con el rey de Castilla, pero bien sabia q si el Rey de Castilla no lo pasasse bien con los moros, que el no se podria defender dellos, y assi que lo deuia hazer bien, tanto por defensa de su reyno, como por ayuda del rey de Castilla. Y luego la Reyna doña Maria partio de Seuilla, y fue a Portugal, alas mayores jornadas que pudo. Y el rey de Portugal desque supo que la Reyna de Castilla su hija yua a el, vino se a vna villa q dizẽ Euora, y la Reyna hallolo alli, y desque alli llego hablo con el rey su padre, assi como el rey su marido y su señor le auia mandado. Y el rey de Portugal desque oyo lo que la Reyna su hija le dixo, otorgo que vernia a yr con el rey de Castilla en socorro de la villa de Tarifa, y si ouiesse de lidiar cõ Albohacen rey de Marruecos, y con el rey de Granada que seria con el de buena gana en aquella lid. Y embio luego su carta al Rey de Castilla en que le embio a dezir que lo queria hazer. Y porque el rey sabia que los moros dauan muy gran priessa a los de la villa de Tarifa con los muchos engenos que alli tenian, y con muchos combates q les hazian cada dia, por los socorrer antes que la villa se perdiesse, desque ouo la carta del rey de Portugal salio luego de Seuilla, y con el yua muy pocos de sus oficiales, y dexõ en Seuilla todas las otras gentes, y fuesse a Xerez de Badajoz, y dende fuesse a Oliuẽcia lugar del Reyno de Portugal, y pre

gunto do estava el rey, y supo como estava en Iurameña quatro leguas adelante. Y otro dia partio el rey de Castilla de Oliuencya, y fue a Iurameña. Y porque el rio de Guadiana yua muy grande, y no pudo passar allende, embio a dezir al Rey de Portugal como estava alli. Y el Rey de Portugal desque lo supo passo el rio en vn barco, y venia con el el infante don Pedro su hijo primero heredero en Portugal, y passaronles las bestias por el rio. Y como quiera que estos reyes no se auian visto desde antes que ouiesse la guerra de confuño, pero alli mostraronse buenos talantes, y hablaron ambos a dos reyes en vno. Y el rey de Castilla, y el rey de Portugal tornaronse a Iurameña, y otro dia el Rey de Castilla fue a Iurameña a concertarlo que auian de hazer: y otro si por ver a la Reyna doña Beatriz de Portugal. Y estando los reyes de Castilla, y de Portugal en aq̃l lugar de Iurameña, ordenaron que el rey de Castilla se fuesse para Badajoz, y el Rey de Portugal yria a Yelues, y que ordenaria su hazienda, y dexaria alli a la Reyna su muger, y el infante su hijo, y que yria con la Reyna su hija a Badajoz. Y el rey de Castilla fue a Seuilla, y el rey de Portugal con la Reyna su hija otro si a Seuilla, y desde alli de Badajoz embio a llamar a algunos de los suyos, los que entendia q podria venir luego para yr con el.

Capi. ccxlviii. De

como el Rey don Alfonso embio a rogar a los de Tarifa que se mant parasen bien, y que no peleassen con los moros.

Dicho

Dicho auemos ya que el rey Albohacen desque vio las galeras y los nauios en la guarda de la mar, embio a dezir a Iuan Alfonso de Benauides, y a los caualleros que estan en Tarifa, q embiasen a el dos caualleros, que trata ria con ellos algunas cosas que eran en seruicio del rey de Castilla, y suyo del: y los de Tarifa acordaron de embiar al rey Albohacé, a Nuño Ruyz de Villamediana, y a Ruy Lopez de R. be ra, y q les diessé dos caualleros en rehenes. Y los rehenes dados, quedo que a otro d'a fuesen aquellos dos caualleros al rey Albohacen, a oyr lo q les queria dezir. Y a quella noche estando el prior de san Iuan don Alfonso Ortiz Calderon, en la guarda de la mar cō aquellas quinze galeras, y doce naos, vino vna tan gran tormenta en la mar que perecieron las doce galeras de aquellas en la costa de la mar, y murieron alli muchas gentes de los Christianos, y los que escaparon viuos quedaron todos en poder de los moros: y las naues no pudierō estar alli, y corrierō con aquella tormenta, las vnas a Cartagena, y las otras a Valencia, que es en el reyno de Aragon, y escapō el prior en vna galera, y otras dos galeras con el. Y el Rey Albohacen desque supo esto aquella noche, luego de mañana en amaneciendo, embio gentes de a cavallo, y de a pie, que tomassen aquellos christianos que auian escapado de las galeras, y predico a los moros, y dixoles q Dios hazia milagros por el, destruyendo las flotas de los christianos, porq el les pudiesse tomar la tierra. Y los moros tomaron las armas todas, y las cosas que estauan en aquellas galeras, y truxeron ante el rey Albohacen todos los christianos que escaparon de las galeras, y los que quisieron renegar tornaronse moros, y escaparon la vida. En estos christianos ouo vno que deziñ Sancho Ortiz Calderō, y era freyle de san Iuan

y hermano de aquel prior, y renegó, y tornose moro, y otros algunos con el. Y otrosi los que no quisieron renegar, fueron luego en esta hora descabeçados. Y en estos christianos que assi murieron, fue tomado con ellos vn escudero de linage de buenos caualleros que dezian Iuan Alfonso de Salzedo. Y al tiempo que lo prendieron los moros, hizo mucho por se defender, y por la bondad que en el vieron, ellos hizieron mucho por le tomar a vida, cuidando que lo tornarian moro, y que se aprouecharian de su bondad. Y desque lo llegaron ante el rey Albohacen, preguntaronle si queria renegar de la ley de los Christianos, y creer en la ley de Mahoma, y el dixole que no, mas q creya en su ley, assi como verdadero Christiano. Y el Rey Albohacen dixo le que se tornasse moro, y que le daria gran auer, y que le haria señor de muchos caualleros: y sino que lo mandaria luego descabeçar. Y aquel Iuan Alfonso dixo al Rey: Iesu Christo murio por mi, y yo quiero morir por el, haz lo q quisieres. Dicho esto, fue luego descabeçado. Los de la villa de Tarifa, no sabiendo ninguna cosa del perdimiento de la flota, embiaron aquellos dos caualleros al Rey Albohacen, y desque llegaron ante el, dixerone lo que auia embiado a dezir a los de la villa, y que venian ellos a oyr lo que les dixesse. Y el rey Albohacen, porque era perdida la flota del Rey don Alfonso de Castilla, dixo que el no embiara a dezir ninguna cosa, y que les oyria si alguna cosa quisiessen dezir de parte del Rey de Castilla, o de parte de los de la villa. Y ellos le dixerō, que no le tenían q dezir nada, mas que mandasse llamar al cauallero que fuera a la villa de Tarifa con aquella razon, y que con el lo prouarian. Llamaronlo, y desque vino ante el Rey Albohacen de Marruecos, dixo, que el fuera a la villa de Tarifa a dezir a los de la mesma villa,

R. lo que

lo que aquellos caualleros dezian. Y el Rey dixo que no les queria dezir ninguna cosa, mas que comiesse alli con el, y que les darian algo, asi como era costumbre de dar a los estranos que venian a la casa de el Rey de Marruecos. Y este dia era viernes, y truxeron luego ante aquellos dos caualleros vn atayfor lleno de gallinas menudas, y adobadas, y dixeronles que comiesse. Y dixeron, que no comerian ninguna cosa, ni tomarian del ninguna cosa, pues que estauan alli como enemigos de su señor. Y el Rey Albohacen mando venir alli algunos Christianos de los que auian renegado: y señaladamente vino alli aquel Sancho Ortiz Calderon, y mandaronle que comiesse de aquella vianda, y comio de aquellas gallinas delante de aquellos caualleros. Y ellos pidieron al Rey muy ahincadamente que los mandasse yr a la villa donde salieron. Y el Rey Albohacen embiolo, porque les traxessen sus rehenes. Y desque los rehenes fueron salidos de la villa, hizo tocar los atabales, y mando que se armassen todos los de sus reales, y que fuesse a combatir la villa. Y los que estauan en la villa de Tarifa apercibieronse cada vno dellos en sus quadrillas, para se defender: porque ellos tenian la caua bien honda, y limpia, porque cada noche la ahondauan, y la limpiauan. Y otrofi cada noche tornauan a la villa las piedras que lançauan de dia fuera della contra los moros. E como quiera que antes desto les ouiesse hecho muchos combati- mientos, pero aquel fue el mas portia- do combatiemento que les hizieron, porque llegaron a dar con las lanças a los que estauan en las baterias. Y en vn lugar setrauaron los moros con los Christianos, entre la barrera y el muro de la villa. Pero los de la villa, y los ca- ualleros que eran dados por sobresa- lientes en todos los combatiementos, llegaron a aquel lugar, y echaron los

moros huyendo, hiriendo y matan- do algunos dellos. Y porque los mo- ros en aquel lugar recibieron muy gran daño, partieronse del combati- miento. Pero porque en aquel dia ouo muchos Christianos heridos, queda- ron escarmentados, y desde alli adelan- te començaron reziamente a labrar la torre que querian hazer cerca de la torre de don Iuan: la qual la historia ha con- tado, que los Chris- tianos se la detri- baró quatro vezes.

Capitu. cclxx. De co

mo el Rey don Alfonso de Portu- gal vino a Badajoz, y de alli vino se por su camino a Seuilla.



EL Rey don Alfonso de Castilla y de Leõ, supo como su flota era perdida. Y otrofi dixerole como salie- ran dos caualleros de la villa de Tarifa, y fueron a hablar con el Rey Albohacen de Marrue- cos. Y como quiera que le peso mu- cho del perdimiento de su flota, pero tomo mayor pesar porque los de la vi- lla embiaron mensageros al rey Albo- hacen: y tcelo que eran llegados a tan grande aprieto que no se podian escusar de le dar la villa. Y por esto, como quiera que antes apresurauan mucho la yd, pero de alli adelante fue la priessa muy mayor. Y desque fue tor- nado a Seuilla cada dia embiaua hom- bres con sus cartas que entrassen en la villa de Tarifa, y embiauales a dezir, como el les yua a socorrer, y que yua con el el Rey de Portugal, y que en su yda no auria detenimiento alguno. Y como quiera que el cuydaua que ellos esta-

tauan en aprieto por los muchos aſſa-
tos y combates que les auian hecho:
pero que en tan pocos dias les ſocor-
reria, que verian ellos que todo el ma-
yor trabajo auian paſſado. Y que les ro-
gaua y mandaua por la ſu gran confian-
ça que en ellos auia, que eſtuuieſſen
bien firmes, y que no deſmayaffeſſen por
el perdimiento de la flota, ni por otra
coſa que les ouieſſe acaecido, que muy
aynaſeria con ellos en ſu ſocorro. Y o-
troſi que le dixeran que ellos ſalian al-
gunas vezes a pelear fuera de la villa cõ
los moros, y como quiera que ellos ha-
zian eſto cõ bondad, por matar y que-
brantar los enemigos, pero q̃ con eſto
podian tomar muy grã yerro, por que
como los moros eran muchos, ſi en-
traſſen en la villa podrian recebir gran
daño, porque ſe podria perder la villa:
demas que bien podrian entender, que
mayor mēgua haria en la villa vno de-
llos que fueſſe herido, q̃ no haria men-
gua a los de fuera cinquenta que fueſ-
ſen muertos, y heridos. Y por eſto que
les rogaua y mandaua que eſtuuieſſen
quedos en aquella villa, y la defendieſ-
ſen, pues a aquello eſtauan obligados.

Capit. ccl. De co-
mo el Rey don Alonſo de Portu-
gal vino a Seuilla.



Partio luego de Bada-
joz el Rey de Portugal
con ſus primeras gentes
que llegaron, y ſalio de
aquel lugar, y fue ſu ca-
mino a Xerez de Badajoz, y de alli fue
a Seuilla: y tal prieffa puſo en la yda, q̃
llego a la ciudad de Seuilla quatro dias
deſpues que llego alli el Rey de Caſti-
lla. Y el Rey lo ſalio a recebir, y mando
a los de la ciudad que lo acogieſſen aſ-
ſi como acogieron a el quando prime-
ramente viniera a aquella ciudad. Y

otroſi quando el Rey de Caſtilla par-
tio las ſus gentes, dexo en Badajoz
gentes que eſperaſſen al Rey de Por-
tugal, y vinieron con el por todo el
camino, y dieronle todas las coſas y
viandas que ouo menester deſde que
ſalio de ſu reyno hafta que entro en la
ciudad de Seuilla. Y en todas eſtas co-
ſas procuro el Rey de Caſtilla como
hizieſſen mucha honra al Rey de Por-
tugal. Y deſque amhos eſtos dos Re-
yes fueron en la ciudad de Seuilla, o-
nieron acuerdo de yr luego a ſocor-
rer la villa de Tarifa que los moros
tenian cercada. Y eſtando en eſte acuer-
do, llego alli vn hombre que el Rey de
Caſtilla auia embiado ala huelle d̃l rey
Albohacen a ſaber en que manera eſ-
tauan los reales de los moros, y gentes
que eſtauan alli. Y otroſi auí mandado
a eſte hombre que paſaſſe mientes en
como eſtauan los de la villa de Tarifa,
y ſi eran eſtrechamēte cercados de los
moros. Y la manera que buſco el Rey
para embiar a eſte hombre con razon
encubierta, que los moros no lo enten-
dieſſen, fue eſta, que el Rey mando que
hurraſſe vn moro d̃ ſu ataraçana de Se-
uilla, y mando al que tenia la ataraça-
na que ſelo dexaſſe llevar, y hizieſ-
ſe ſemejança que no lo vey a ni enten-
dia: y como eſte hombre ſabia muy biẽ
el Arabigo, hablo cõ aquel moro, que
lo ſacaria de captiuo, y q̃ le yria con el
a tierra de moros, que ſu voluntad era
de yr alla a viuir. El moro como lo
oyo, agraderioſelo mucho, y aquel
dia que puſieſſo fueronſe ambos a dos,
y aunque eſte hombre yua en ſemejan-
ça de renegado, no lo era, pues lo ha-
zia por ſeruir al Rey ſu ſeñor. Y quan-
do vino de alla, dixo a los Reyes de Caſ-
tilla y de Portugal, que el Rey Alboha-
cen auiedo ſabido que los Reyes de
Caſtilla y de Portugal yua en ſocor-
ro de la villa de Tarifa, embio por el
rey de Granada, que vinieſſe cõ todo ſu
poder a eſtar cõ el, y le aydar. Y que el

Rey, de Granada era alli llegado: y aun que las torres y los muros de la villa de Tarifa estauan muy desbaratados de los muchos engeños que les tirauan: pero que los cavalleros y escuderos que estauan en la villa, se defendian muy bien. Y los Reyes desque supieron que el Rey de Granada estaua con el Rey Albohacen, plugoles mucho, porque entendieron que pues allieran, que el Rey Albohacen los esperaria alli, y buscaron luego dos mensageros que embiaron al rey Albohacen, y al Rey de Granada, con quien les embiaron a dezir, que ellos yuan a socorrer aquella villa de Tarifa que ellos tenian cercada: y que pues Albohacen era tan poderoso Rey, y tenia consigo al rey de Granada, que grã inenguales seria sino los esperassen. Y porque estaua alli el Rey de Granada, tomo desto mayor plazer el Rey de Castilla, porque auia tiempo que mantenian todos los de su hueste en la frontera, y les auia dado sus libramientos, y despues el sueldo cada mes, y todas las joyas de su camara eran empeñadas, y estaua muy trabajado de pobreza, tanto que para aquella yda que el y el Rey de Portugal auian de yr, no podía dar a los sayos mantenimiento mas de para quinze dias, y esto lo sacó prestado de hombres de Seuilla. Y tenia recelo que desque el rey Albohacen supiesse que el Rey de Portugal y el rey de Castilla yuan a socorrer aquella villa que el se partiria de alli, y se yria a Algezira entretanto que ellos alli llegauan. Y porque el no lleuaua viandas para bastecer, ni para que comiesse la hueste mientras se hiziesse las labores que auian de hazer en la villa, que no podian alli masestar que hasta quatro dias, que se aorç de partir de alli, y dexar la villa desbastecida, y por labrar: y desque el fuesse de alli partido que vernian los moros a tomarla mas de ligero. Y por esto le plugo q era alli venido el rey de Granada, y que parecia que los queria

alli esperar. Y mando hazer alarde por ver que gentes de a cavallo tenia consigo, y hallaron q eran ocho mil, y hasta doze mil hombres de a pie. Y todos los cavalleros, y escuderos, y otras compañías que alli estauan con estos Reyes de Castilla y de Portugal, desque supieron cierto que auian de yr a la lid, tomaron la señal de la cruz muy deuotamente, y todos confesauan, y tomauan penitencia de sus pecados, y hazian enmienda dellos: y los rancores y contiendas que auia entre ellos, fueron perdonados, y todos ordenaron sus haziendas como verdaderos Christianos.

Capit. cclj. De como el Rey don Alfonso de Castilla y el Rey de Portugal, partieron de Seuilla para yr a socorrer a Tarifa.



Ran volutad tenia el rey don Alfonso de Castilla de yr a socorrer la villa de Tarifa que los moros tenian cercada, y desque vio q eran venidas algunas gētes de las del Rey de Portugal, rogole muy ahinadamente que saliesse de alli, y que fuesse a aquello que tenian puesto. Y al Rey de Portugal plugole mucho: y antes que los Reyes partiesen de Seuilla vinieron los mensageros que estos Reyes auian embiado al Rey de Marruecos, y al Rey de Granada, y vinieron con ellos dos moros, mensageros de aquellos Reyes, con quien embiaron a dezir al Rey de Castilla, y al de Portugal que venia con el, que oyeran lo q les embiava a dezir con aquellos sus mensageros, y que dixessen al rey de Castilla q el passara la mar, y cercara la primera villa q hallara suya, y q si otra hallara primero q aquella, q la cercara primero: y q fuesse a socorrer su villa q alli lo esperaria: y sino la fuesse a socorrer q desque la ouiesse tomado, q yria a cer-

car otra villa mas adelante. Y al Rey de Portugal que le dixessen que bien sabia el que venia para ayudar al Rey de Castilla, y que no creyese lo que le dixessen, mas lo que viesse quando en vno fuesen. Y estos mensajeros no los quiso embiar luego el Rey de Castilla, y mandolos guardar. Y luego el Rey de Castilla partio de Seuilla, y fue a posar cerca del rio de Guadaya. Y otro dia salio el Rey de Portugal de Seuilla, y fuerō los Reyes ambos a dos a posar vna legua allende de Alcalá de Guadaya. Y otro dia fueron a Vtrera: y estas jornadas tomauan los Reyes tan pequeñas, porque las gentes que quedauan en Seuilla pudiesen tomar provision de viandas, y de las otras cosas que auian menester para yr con ellos. Y el dia que los Reyes llegaron a aquel lugar de Vtrera, vinieron allí las mas de las gentes que auian quedado en Seuilla. Y otro dia partieron de allí, y fueron a Locas: y de allí otro dia fueron a las Cabeças de san Iuan: y en cada vno destos lugares los alcançauan muchas compañías de las que yuan, y auian de yr con ellos. Y el dia que partieron de las Cabeças de san Iuan, fueron a posar a las Cuevas de Toyos, y otro dia fueron cerca de vn arroyo que dizen el Salado, que es en par de Xerez, a vna legua della. Y no fueron a la villa de Xerez, por escusar el daño que los de la hueste los hizieran si por ay vinieran, en las huertas, y en las viñas, y en los oliuares. Y otro dia partieron de allí, y fueron a posar cerca de Gijadalete. Y por que muchas de las compañías de la hueste aun no eran allí llegadas: y otro si muchas de los que allí venian embiaron a Xerez por mas viandas de las que auian traydo de Seuilla: por esto aquellos Reyes quedaron en aquella posada de allende de Guadalete aquel dia que allí llegaron, y otros dos dias, y allí los alcançaron algunas compañías que venian de Portugal. Y otro si lle-

ay don Pedro de Moncada, Almirante del Rey de Aragon, con la flota que el Rey de Aragon embiava armada con los dineros del Rey de Castilla. Y estando allí el Rey de Portugal, mando a su Almirante Manuel Pecaño, que se fuesse con la flota a Lisboa. Y el Rey de Castilla rogo a don Pedro Moncada, que fuesse a estar en la mar cerca de Tarifa, con la flota del Rey de Aragon. Y otro si los Reyes desde allí embiaron los mensajeros que auian venido a ellos de parte del Rey de Marruecos, y del Rey de Granada. Y embiaron a dezir a aquellos Reyes moros con aquellos mensajeros, que les agradecia mucho porque allí querian esperar, y que querian creer lo que viesse, y no lo que dixessen. Y otro dia partieron luego de allí, y fueron a posar los Reyes con sus huestes, cerca de Medina Sidonia, donde dizen el Berruoco. Y otro dia fueron al arroyo que dizen Barruate. Y otro dia allende del rio Celemin, a la mesa de Yrualu. Y el dia que de aquí partieron fueron a posar al rio de Almodouar. Y otro dia Domingo, llegaron los Reyes con sus huestes a la pena del Cieruo: y quando allí llegaron eran partidos de allí la hueste de los moros que allí solian posar.

Cap. cclij. De como

los Reyes de Castilla y de Portugal llegaron al real de sobre Tarifa.



Albohacen Rey de Marruecos, y el Yusef de Granada, que tenten cerca de la villa de Tarifa, desde que llegaron a ellos sus mensajeros, aquellos acostumbrados, supieron por ellos, como el Rey don Alonso de Castillay de Leon, y el Rey de Portugal, con sus compañías, yian a socorrer la villa de Tarifa que ellos

R iij tenian

tenian cercada, y a los buscar y lidiar con ellos si los hallassen. Y por esto el Rey Albohacen mando levantar los reales que tenia puestos en rededor de la villa de Tarifa, y mando poner fuego a todos los engiños que alli tenia: y mando poner su alfaque en que el posaua encima de vn otero alto, y arredrado de la villa, y todos los suyos posarõ cerca del alfaque. Y el Rey de Granada puso su real a parte, cerca de do estaua el real del rey Albohacen, y alli espera ron hasta que llegaron el Rey de Castilla, y el Rey de Portugal.

Capit. cclij. Del

ordenamiento de la batalla que ordeno el Rey don Alfonso, y el Rey de Portugal.



N aquel dia q el Rey don Alfonso de Castilla, y el rey de Portugal que venia con el, llegaron a la Peña del Cieruo, que fue Domingo a veynte y siete dias del mes de Noviembre, desque ouieron sossegado sus reales: el Rey de Castilla desque vio el lugar donde estauan los moros, teniendo gran voluntad de llegar a lid con ellos, mando llamar los perlados, y los ricos hombres, y los maestros de las ordenes que estauan alli con el: y otro si mado que viniessen a aquella consulta algunos caualleros, para ordenar en que manera harian otro dia en la Santa batalla que auian de auer con los moros. Y como quiera que desde alli parecian los reales de los moros como estauan: pero vn moro vino ala hueste de los Christianos, y dixo como estaua el rey Albohacen aposentado encima de vn otero contra Tarifa, y en otro real posaua el Rey de Granada, que estaua cerca de la sierra, y que eran los moros cinquenta mil caualleros, y q auia seyscientas vezes mil peones, que aunq en

la cerca de Tarifa murierã algunos, pero el rey d Granada truxo alli muchos mas de los que fueron muertos. Y quando acordado que el rey de Castilla fuese otro dia a començar la lid por la parte do estaua el rey Albohacen: y el rey de Portugal fuese por la parte do estaua el rey de Granada. Y porque de las gentes del rey de Portugal no eran llegadas mas de mil hombres a cauallo: y eran estos dõ Aluar Gõçalez Pereyra, prior de Vucos: don Esteuã Gõçalez Leyron, maestre Danis: y don Iuan de Christis, don Diego de Sosa, Lope Fernandez Pacheco, Ruy Gõçalez de Castil, Pay de Mera, Fernan Gõçalez Cogonino, y otros caualleros muchos. Y el rey de Granada tenia siete mil, y ouole de dar el rey de Castilla de sus gentes que fuesen con el, y embio el pendon, y los vassallos del Infante don Pedro, primero heredero de Castilla y de Leon. Y lleuaua el su pendon don Nuño Fernandez de Castrillo: y a don Pedro Fernandez de Castro, y a don Iuan de Alburquerque, amo y mayordomo mayor deste Infante don Pedro, y a dõ Iuan Nuñez, maestre de Calatrava, y a don Nuño Chamiço maestre de Alcántara, y a don Diego de Haro, y a dõ Gõçolo Ruyz Girõ, y a don Gõçalo Nuñez Daça, y a dõ Diego, y a los cõcejos de Salamanca, y Ciudad Rodrigo: que eran estas compañías hasta tres mil hombres a cauallo. Y hecho este ordenamiento en esta manera, el rey don Alfonso de Castilla mando que don Iuan, hijo del Infante don Manuel, y a don Iuan Nuñez de Lara, señor de Vizcaya, y dõ Alfonso Mendez de Guzman maestre de Santiago, y a don Iuan, hijo de don Alfonso de la Cerda, y a don Iuan Alfonso de Guzman, y a dõ Pero Ponce de Leon señor de Marchena, y a dõ Enrique Enriquez: y el con los obispados de Ien do era caudillo, y don Fernãdo Rodriguez señor de Villalobos, y a dõ Iuan Garcia Manrique, y a don Diego

de Haro, hijo de don Lope el chico, ya Fernando Gonçalez de Aguilar, y el con los del concejo de Ecija, de q̄ era caudillo, y a Iuan Fernandez de Afue-
ros, y a Garcia Fernandez Manrique, y a Aluar Rodriguez Daga: todos estos ricos hombres, y los concejos de Seui-
lla, y de Xerez, y de Carmona, q̄ fue-
sen en la delantera. Y otrofi este Rey, dō
Alfonso de Castilla y de Leon, y los ca-
ualleros de la su mesnada, ordeno q̄ los
Arçobispos, y Obispos, y los pendones
y los vassallos de don Fadrique, y don
Enrique, y don Fernando, y don Tello
y don Ruy Pérez Ponce de Leon, y los
caualleros de su mesnada, y todos los o-
tros concejos de su señorio, que traya
alli, saluo los concejos que embiaua cō
el Rey de Portugal. Y otrofi todos los
hijos, dalgo de sus reynos, que vinieran
a esta lid por el llamamiento, que fue-
sen todos con el Rey de Castilla, y ansi
mismo el pendon de la Cruzada, q̄ em-
bio el Papa, y vn cauallero Frances que
dezian don Yugo, y mando que lo lle-
uasse cerca del pendon del Rey: y este
cauallero era buen Christiano, y hom-
bre de buena vida, y moraua en Vbeda,
y el Rey lo armo cauallero antes desto,
y lo casara. Y mando a don Gonçalo de
Aguilar, y con el el concejo de Cordo-
ua, de que era caudillo, que fuesen a sus
espaldas del Rey, y que no se paries-
sen del. Y porque tenia ay gentes de a pie
de las mōtañas, de Vizcaya, y de Lipuz-
cua, y de Alaua, y de Asturias de Oue-
do: y el Rey los auia dado en Seui-
lla escudos, y bacinetes, y lanças, y ballestas.
Y otrofi que eran alli otras gentes de a
pie, de las del Rey de Castilla, y de las
tierras de las ordenes, dioles por caudi-
llo a don Pero Nuñez, que moraua en
las mōtañas de tierra de Leon, y man-
do quedar las gentes de a pie que aguar-
dassen aquel pendon de aquel don Pero
Nuñez. Y otrofi mado, que el y toda su
compañia, y otros caualleros de su mes-
nada, que el dio para esto, q̄ caudillasen

a aquellas gentes. Y mado el Rey a este
don Pero Nuñez q̄ aquellas gentes de
a pie lleuasse otro dia cerca de su tropel
de las gentes de a cavallo, q̄ auian de yr
con el, por q̄ se pudies-
sen socorrer de-
llos quando los ouiesse menester. Y estos
ordenamientos hechos en esta manera,
cada vno de los caualleros, y escuderos
por dō quiera que estauā, hazian juras,
y votos, y prometimientos. Los vnos
prometian de otro dia luego que lle-
gassen passar el rio del Salado, y que no
lo dexarian por los moros q̄ estuuies-
sen de la otra parte. Y otros prometian en
aquella lid q̄ no huyrian, mas siem-
pre estarian firmes con el Rey, su señor do,
quiera que estuuiesse. Y otros prome-
tían que por miedo de muerte no dexa-
rian de yr adelante, desque llegassen ala
lid. Y otros prometian a sus compañías
que en qualquier lugar que los vies-
sen en quexa, por miedo de muerte lo
dexarian de socorrer. Estos votos y ju-
ras, y prometimientos, y otros muchos
se hicieron en aquel dia. Y el Rey no des-
cançaua ni holgaua, mas andaua pen-
sando, y buscado todas las cosas q̄ auia me-
nester, y q̄ le cumplia para en ayuda de
aquel hecho en que estua. Y por q̄ aquel
otero en q̄ estua el Rey Albohacen, lle-
gaua cerca de Tarifa, este Rey don Al-
fonso de Castilla penso que le cumplia
de embiar aq̄lla noche a la villa de Tari-
fa algunas compañías de las que estauā
alli con el, para que otro dia fuesen en
cima de aquel otero a herir en los rea-
les de los moros. Y como quiera que el
tenia ordenado que los pendones y vas-
sallos de sus hijos don Enrique, y don
Tello fuesen otro dia cō el. Otrofi que
don Pero Ponce de Leon, y don Enri-
que, Enriquez, y los del obispado de lae
fuesen en la delantera, viendo q̄ era su
seruicio, mando y tuuo por biē que to-
dos los pendones y vassallos de aquellos
sus hijos, don Enrique, y don Tello, y
Martin Fernandez Portocarrero, y Al-
fonso Fernandez Coronel, sus mayor-
R. iiiiij demor,

domos, y estos don Pero Ponce, y don Enrique Enriquez, y los del obispado de Iaca, fuesen aquella noche a entrar en la villa. Y otrosí embio al prior de san Iuan, que estaua en la mar en lugar del Almirante, que estuuiese bien apercebido, y llegasse a la villa quanto mas pudiesse. Y otrosí embio a rogar y dezir a don Pedro de Moncada, Almirante del Rey de Aragon, q se juraassen todos con los pendones destos sus hijos, y cō los ricos hōbres q alli embiaua, y que otro dia fuesen a herir en el real do tenia el rey Albohacen su alfaneque: por que desque los moros viesse desbaratado su real, por lo focorrer q tendrían ocasiō de se desmudar de las hazes don de estuuiesen. Y desque fue llegada la noche, salierō del real para yr a Tarifa, estos a quien el Rey lo auia mandado, que pōdrian ser hasta mil hombres de a cavallo, y quatro mil de a pie: y desque llegaron al río q llaman el Salado, que es entre la Peña del tieruo y Tarifa, hallaron que vn moro con dos mil caballeros estaua guardando aquel passo. Y llegaron los christianos y ouieron pelea con aquellos moros: y como quiera q esta pelea fue muy porfiada de ambas partes, y morierō tres christianos, pero este moro y los q estauan con el, no pudieron sufrir la pelea, y fueron vencidos, y passaron los christianos el río, y fuerō a entrar en la villa, como el rey se lo auia mandado. Y aquellos moros tornarō despues y cortarō las cabeças a aquellos tres christianos, y embiaron las al rey Albohacen, y dixerōle, q como quiera que los christianos auia prouado a passar el Salado para yr a entrar en Tarifa, que no passārō ningunos de ellos. Y en esta noche el rey don Alfonso que auia embiado aquellas gentes, no sosegaua, ni podia dormir, recelādo se que hallarian los moros al vado, y q no los dexaria passar, o aquellos que embio auriar algun acacimiento contrario. Pero desque fue la media noche

passada, y vio que no venia ninguno de ellos, entendio que eran passados, y con esto sosego algun poco.

Cap. ccliiij. De como el Rey don Alfonso de Castilla vencio al rey Albohacen: y el rey de Portugal al rey de Granada.



Tro diāllunes, treynta dias andados del mes de Octubre, este Rey don Alfonso de Castilla, leuantose antes que amaneciesse, y como quiera q antes q alli llegasse auia confesado, y traya siempre su confessor: pero en aquella mañana confesso: y don Gil Arçobispo de Toledo, primado de las Españas, dixo la misa, y comulgolo, y el Rey recibio el cuerpo de nuestro Señor, con gran deuocion, y muy humildemente, así como fiel y verdadero christiano: y todos los de aquella hueste hizieron esso mesmo, y en todas las huestes de los christianos: y armaronse de sus armas, y los ricos hombres, y muchos de los caballeros, armaron a los cauallos. Y todos armados salieron del real, y el pendon de la Cruzada fue cerca del pendō del Rey: y dexaron alli el real asentado, y las gentes de a pie fueron con don Pero Nafiez, segun que el Rey se lo auia mandado: como quiera que gran parte de ellos quedaron encima de la sierra de la Peña del Cieruo, mas estos eran labradores y hombres de poca valia. Y otrosí los que el Rey embio antenoche a Tarifa, salieron todos: y con ellos y con los que estauan en la villa, y en la flota, pusieron sus hazes ante la villa de Tarifa. Y Albohacē rey de Marruecos desque vio aqllas gentes cerca de Tarifa, llamo al Infante Abomar su hijo, q auia aquella noche guardado el Salado, y dixole, que como le auia dicho q aquella noche no passaron christianos, y ouo desto muy gran pesar el rey

Albo-

Albohacé. Y el rey dō Alfonso de Castilla, y el rey de Portugal qdē yua con el, desque hénieron pasado la peña del ciervo, vierō a los reyes moros cōmō estauan sus hazes puestas, y ténian grandes compañías de moros con sigb y muchos dellos estauan a los vados del río del Salado, porque los christiānos no pudiesen passar. Y el Rey de Castilla tomó su camino a la parte de recha, orilla de la mar, contra do estaua Albohacén rey de Marruecos: y mandō q los pendones y los vassallos de don Fadrique, y de don Fernando sus hijos, y Garcilaso de la Vega, y Cōçalo Ruyz su hermano, que era su mayordomo, que fuesen delante del. Y otro si mandō a Garci Melendez de Sotomayor, y a luā Ruyz de Baeca, y a los donceles de su casa, que andauan a la gineta, y a otros algunos de la frontera, que aguardassen a don Aluār. Perez de Guzman, y q fuesse cō el cerca del tropel del Rey, para socorrer do el rey les embiasse a mādā. Y el rey de Portugal tomó su camino a la parte izquierda contra do estaua el Rey de Granada, y ambas a dos estos reyes fueron a entrar en la tanta batalla y bienauenturada que ouieron cō los moros. Y desque houiéron llegado al Salado los q yua en la delantera del Rey de Castilla hallaron que los moros estauan a los vados por do auian de passar, y de tuiéronse vn rato que no passaron, y dos escuderos entraron por el río y passaron allende peleando con los moros, y mataron los, porque no fueron socorridos: y quando el rey llego los de la delantera no eran passados. Y dō Gil Arzobispo de Toledo que yua cō el Rey, dixole, señor mirad como están los de la delantera que no pasan el río del Salado. Entōces embió a dezir el Rey a don Iuan, hijo del Infante don Manuel, cō vn cauallero, que porq no paxa el y los de la delantera el río. Y vn escudero que dezian Garci Iufre de

Tenorio, hijo del Almirante q mara dō los moros en la flota, q era vassallo del rey, y yua en la delantera, dixō a este don Iuan, que la su espada lobera, que el dezia que era de virtud, que mas auia de hazer en aquel día, y por lo que el rey le embió a dezir, ni por lo q le dixō el escudero; don Iuan no quiso hazer niā guā cosa; ni apresurō la passada. Y su alfez de este don Iuan, desque oyō lo que el Rey le embiaua a dezir, y otro si lo que el escudero dixo, quisiera mouer cō el pendon para passar el río. Y don Iuā diolē vnā maçada que lo ouiera de derribar del cauallo. Y por esto los de la delantera estuierō quedos q no passārō el río, y muchos de los q esto vierō tuiéronlo por mal, y reuelatūn que este don Iuan no queria seruir verdaderamente al rey en aquel lugar, y en tal hecho como estauā. Y como quiera q el rey auia mādado q los pendones de dō Fadrique, y dō Fernando sus hijos, que fuesen adelante del, aqūeste Gonçalo Ruyz de la Vega mayordomo de don Fadrique cuidando que hazia lo mejor, llego a vnā puente muy estrecha que estaua en aquel río del Salado cō algunos vassallos de don Fadrique, y passaron allē de el río. Aquel Gonçalo Ruyz, y aquellas compañías de don Fadrique passaron aquella puente: y Garcilaso desque vio que Gonçalo Ruyz su hermano auia passado la puente, el con algunos vassallos de don Fadrique y de dō Fernando passo luego. Y estos fueron los primeros q en aquel día passaron el río del Salado: y los moros en aquel lugar eran mas que dos mil y quinientos caualleros, y los christiānos eran hasta ochocientos. Y luego que estas gentes passaron el río fuerō a herir en los moros que guardauan la passada de la puente, y los moros arredrarōse dellos huyendo cōtra las hazes mayores: pero torrharon a ellos, y estos caualleros christiānos estuieron muy firme hiriendo.

riendo, y sufriendo muchas azagayadas y muchas cuchilladas, y dâdo muchos golpes en los moros, pero los moros eran muchos, y los Christianos pocos, y estauan en grande aprieto. Y como mo quiera que aquellos caualleros hizieron esto a buena intencion, el Rey quisiera que lo huiera hecho segun que lo el auia mandado, pero porque los vio en aquel aprieto y necesidad embio a mādara dō Aluar Perez de Guzmā q̄ los fuesse a socorrer. Y don Aluar Perez, y cō ellos q̄ el rey le auia dado q̄ lo guardassen, passo la puēte, y fue a ayudar a Garcilaso, y Gōçalo ruyz y a los vassallos de don Fadrique y de don Fernando q̄ estauan en gran trabajo: Aunque quando llego don Aluar Perez, los moros auia herido a Garcilaso, pero con todo esto pelearon en aquel lugar con los moros muy valerosamente en manera que los moros fueron vencidos, y don Iuan Nuñez de Lara, y don Alfonso Mendez de Guzman maestre de Santiago que yua en la delantera, desque supo lo q̄ el rey embio a dezir a don Iuan hijo del Infante don Manuel, y viendo como el Rey era llegado al rio, y estava apartados, y ellos no auian passado el rio, tomaron sus pendones delante y pasaron el rio del Salado, auiendo gran pelea con los moros. Y luego que pasaron ellos y sus compañías, los moros que guardauan aquel passo, que eran muy gran compañía dellos, vinieron a herir muy brauamēte en los Christianos, y allí mataron dos escuderos de Mallorca q̄ vinieron cruzados a esta lid. Y don Iuan Nuñez, y el maestre de Santiago, fueron con todos los suyos, y con otras gentes de los de la delantera que auian passado con ellos a herir rezio en los moros, yendo los moros huyendo delante dellos. Y los que lleuauan los pendones de don Iuan Nuñez, y del maestre de Santiago salieron por derredor de vn otero, que con

tenia desde la cerca de la passada del Salado hasta el Alfaneque del rey Albohacen. Y por esto todos los christianos que guardauan aquellos pendones fueron enpos dellos. Y don Iuan Nuñez, y el maestre de Santiago quisieran yr enpos de los moros, así como lo auian comenzado de primero, mas desde vieron que los suyos yuan todos con los pendones por aquel otero quieron de yr enpos de sus pendones. Y yēdo así fueron a herir en vna grā cōpañā de moros q̄ guardauan el real, y a la Horratunecia muger del rey Alyohacē, y a las otras sus mugeres q̄ allí estauan cō ellos y los moros viciēdo se luego en aq̄l lugar, y dellos comenzaron a huyr contra la ciudad de Algezira, y dellos descendieron huyendo contra el valle do estava aquel rey Albohacen. Y luego en esta orala los pendones, y los vassallos de don Enrique, y de don Tello, don Pero Ponce de Beñ, y don Enrique Enriquez que auian ydo a Tarifa, y los caualleros que estauan en esta villa, y los de la flota de Castilla mouieron adelante donde tenían sus hazes puestas. Y fueron a herir en vna gran compañía de moros q̄ guardauan el real, q̄ podian ser hasta tres mil caualleros y ocho mil peones, en que auia muchos vassallos. Y estos moros vencieron se luego, y fueron huyendo, dellos cōtra la mar, y dellos contra Algezira. Y el rey don Alfonso de Castilla y de Leō viendo esto passo luego el Salado, para yr a herir en las hazes de los moros, y vio que don Iuā, hijo del Infante dō Manuel, y don Iuā hijo de don Alfonso, y sus pendones con ellos quedauan atras del contra Tarifa encima del otero, y no yuan con los otros en la delantera. Y desde el rey don Alfonso de Castilla, y todos los que yuan con el ouieron passado el rio del Salado. Pero Ruyz Carrillo que lleuaua el pendō del rey don Alfonso subio al otero, y todas las mas de las gen-

res que yuan con el rey, guiaron émpo de su pendon. Y aquel Pero Ruyz desque vio que el rey no yua émpo del, tornose do el Rey estava, pero las mas de las gentes yuan por encima de aquel otero. Y este muy noble Rey de Castillay de Leon quedo con muy pocas cōpañas, en aquel valle do estava la muchedũbre de los moros, y los moros viendolo asiseñar vinieron contra el rey don Alonso de Castilla y de Leon, muy fuertemente, lançando muchas sacras de arcos en el tropel de la gente que estava con el rey, y dieronle vna sacra en el arçon delantero de la silla del caualllo en que estava. Pero el rey don Alonso con todo esto el forço a los suyos como hōbre de grã coraçõ y de gran esfuërço, diziẽdo, herillos, q̃ yo soy el rey don Alonso, y el dia de oy vere quales son mis vassallos, y veran ellos qual yo soy. Y asise como lo dixo auuò el caualllo en que estava y quiso herir en los moros. Y don Gil Arçobispo de Toledo q̃ no se partio en aquel dia de cabo el Rey, trauo luego de la rienda del caualllo, y dixo, señor estad quẽdo, y no pongays en auentura a Castillay Leon, q̃ los moros señor son vencidos, y fio en la misericordia de Dios y de su santa passion, que vos soys vencedor oy. Y como quiera que los que auian quedado con el eran pocos, tomaron muy gran esfuërço con las palabras q̃ el Rey les auia dicho, y dezia. Y aquestas pocas compañías que auian quedado con el Rey, eran caualleros y escuderos y otros que el rey auia criado en su casa, y en su merced, pero eran todos hōbres q̃ amauã al rey mucho, y eran hōbres de muy buenos coraçones, y muy esfuèrados, y en quẽ auia vergueça. Y porque el rey hizo merced a algunos de estos que vio en aquel tiempo de late de si, el historiador escriuió aqui los nombres dellos, que eran, Sancho Sanchez de Rojas, Garci Fernãdez de

Grijalua, Ynigo Lopez de Orozco, y Iuan Estuanez de Castellanos. Y estava do el muy noble rey don Alũso de Castilla y de Leon, en aquel tiempo q̃ auia menester seruicio y socorro de Dios y de los suyos: y porq̃ el rey auia mandado este dia a Pero Nuñez de Guzmã que era caudillo de los gonces de apie de la hueste del rey don Alfonso, que fuese alli cerca del rey. En aquella ora miro el rey si lo podria ver para lo mãdar llamar, y vio que yua muy arredrado por la otra parte cerca de la sierra por do yua el Rey de Portugal. En manera que el rey don Alfonso de Castilla no se pudo socorrer de las gentes de apie de que lo hizo caudillo. Y llegaron luego al rey estos caualleros, don Ruy Perez Ponce de Leon, y con el el conçejo de Zamora, y don Alfonso obispo de Mōdoñedo que fue despues obispo de Orenes, y Ruy Perez de Biedma su hermano, que podiã ser estos hasta quatrociẽtos hōbres de acaualllo. Otro si llegaron alli mas al rey, dõ Gõçalo de Aguilar, y con el el conçejo de Cordoua que venian a las espaldas del rey, y con estas compañías acercaronse al tropel de la gente do estava el rey de Castilla. Y los moros que estava en el valle desque vieron que estas gentes llegaron al rey de Castilla, y los que fallieron de Tarifa: y otras gentes que subieron en el otero do estava el Alfane que, auian vencido a lon moros q̃ guardauan los reales, y decendian el recuesto abaxo matando y hiriendo en ellos, començaron a yr huyendo los moros contra la villa de Algezira, y el rey de Castilla yua émpo dellos matando y hiriendo en ellos. Y dõ Aluã Perez, y Gõçalo Ruyz, y los vassallos de don Fadrique, y dõ Fernando, yuan por otra parte émpo de los moros q̃ yuan vencidos, y el rey de Portugal con los que el Rey de Castilla le auia dado de los suyos que fuesen con el, yendo contra la parte do estava el rey de

de Granada, llegaron al valle, y passaron el vado, que no estauan allí moros q̄ se lo defendiessen, por quanto aquel vado estaua muy arredrado de las hazes de los moros. Y desq̄ el rey de Portugal, y los que yuā con el llegaron a do estaua el rey de Granada, y los moros, començaron la pelea con ellos, y luego aquel don Pero Nuñez de Guzman con las gentes de apie del Rey de Castilla, y los moros no los esperaron y començaron luego a huyr muy viuamente, cada vno por su parte, que sino fuera por aquellas gentes de apie q̄ vieron, mas porfiarían los moros la pelea en aquel lugar. Y yendo estos moros huyendo, juntarōse cō los otros moros del Rey de Marruecos q̄ yuan huyendo del ate del rey de Castilla, y el Rey de Castilla yua en pos de ellos, y en pos del rey Albohacē, y en pos de los otros moros q̄ yuan vencidos. Y el rey de Portugales en pos de las gentes del Rey de Granada: y ambos estos reyes llegaron al río que dizen Guadamecil, siguiēdo el alcance de los moros: y sus gentes mataban en los moros quantos podian alcāçar, y algunos de los Christianos siguiéron el alcance de los moros mucho mas adelante de aquel lugar do llegarō los reyes. Y como quiera que en esta lid los moros rescibieron grā dāño, mucho may lo rescibieron si no fuera porque muchos de los Christianos se pararon en los reales de los moros a matar, y a captiuar los moros del rey Albohacen, y las mugeres y los moços pequeños, y a robar gran dez aueres de oro y de plara que allí fueron hallados. Y entre aq̄llas mugeres fue muerta aquella Tunecia Fatima, hija del rey de Tunez, y muger del rey Albohacen, la Horra, la mas honrada muger que el auia, y vna su hermana q̄ dezian doña Maymona, y otras tres mugeres horras de aquel rey. Y otro si fueron allí muertas otras moras, y tomadas, y presas otras moras y Chris-

tianas, mugeres de aq̄ll Albohacen. Y Dios q̄ fue vécedor en esta santa lid tuuo por biē q̄ no muriesen allí mas de quinze o veynte Christianos de los de acuallo q̄ murieron en el comieço de la pelea. Y de los moros fuerō allí muertos y captiuos muchos dellos, y fue allí captiuo Abohamar hijo del rey Albohacē de Marruecos, y mataronle allí otros dos hijos q̄ erā moços pequeños. Y otro si fue allí captiuo otro moro q̄ dizen Abohamo sobrino del rey Albohacē, hijo de su hermano Albohali q̄ fue rey de Sojumença. Y otro si fuerō allí muertos otros muchos moros de grandes solares, y muy poderosos. Y el rey Albohacē, y el rey de Granada q̄ yuā huyēdo del espō, llegaron a Algezira y el dia era passado, y la noche venia cerca. Y luego en aquella noche salierō de allí, porq̄ recelārō q̄ los Christianos verniā luego a los cercar. Y el Rey Albohacen fue a Gibraltar, y el rey de Granada fue a Marbella. Y desque aq̄ll rey Albohacē fue en Gibraltar, penso q̄ si fuese sabido allende la mar como era vencido, q̄ Abderramē su hijo se alçaria con el reyno de Marruecos, y por esto quisiera passar luego allende, y ouo recelo de la flota de los christianos que verniā aquella noche a guardar el estrecho de la mar, y por esto espero allí hasta que fue passada gran parte de la noche: y cada ora embiava zabras, y batteles armados q̄ supiesen si allí era venida la flota del rey de Castilla. Y porque lupo que no viniēra entro en vna galera, y passo aquella noche la mar, y passo cōfigo todo el auer q̄ le auia quedado en Algezira, y vna de las horras que auia dexado en Algezira. Y el rey don Alfonso de Castilla y de Leon desque ouo vécido aquella batalla, penso que el rey Albohacen en aquella noche querria passar allende la mar, y por esto embio a rogar a dō Pedro de Mōcada Almirāte del Rey de Aragō que fuesse a guardar

dar aquella noche el estrecho de la mar, en derecho de Algezira y de Gibraltar, con las galeras que alli tenia del rey de Aragon, y el no lo quiso hazer, aunque toda aquella flota venia armada de los dineros del rey de Castilla. Y por esto ouo la passada desembargada el rey Albohacen. Y el rey de Granada fuesse a su tierra. Y no tan solamente fue este Almirante mal mirado en esto con el rey don Alfonso de Castilla, que aun aquel dia desta santa batalla, no salio de la galera, ni confinio a ninguno de los que alli venian q̄ si les fuesen en ayuda de los christianos. Y el rey de Castilla, y el de Portugal aquella noche tornaron a sus reales donde auian salido cerca de la peña del ciervo. Y como quiera que en aquel tiempo no podiesen ser cotados los moros muertos, porque murieron muchos en la mar; y otro si el alcance fue por muchas partes, y la mortandad dellos fue muy grande, mas algunos hombres ouo alli que dixeron que podian ser los muertos mas de dozientas vezes mil personas, sin los captiuos que fueron muchos. Pero la mayor certidumbre que desto se pudo auer fue que el Rey Albohacen desque fue allende la mar embio vn genoues que supiese de sus hijos y mugeres si eran captiuos, o muertos, y de otros grandes hombres del reyno que murieron y captiuaron en esta batalla: y este dixo que luego que el rey Albohacen passo allende la mar hizo requerir los alcames, que es, asi como dizen, las listas en que fueron escritos los nombres de aquellos que passaron la mar, y por aquella cuenta de la gente que passo aquende, faltauan quatrocientas vezes mil personas. Y otro si despues algunos moros vinieron al rey de Castilla, y dixerone de aquella gente de los moros que passaron a aquende la mar en cinco meses en sesenta galeras, y que los q̄ boluieron, fueron en

doze galeras en quinze dias. Y viendo los que alli eran, aquel vencimiento q̄ Dios tuuo por bien que los christianos ouiesesen, entendieron, que si el rey de castilla fuera entonces a cercar la villa de Algezira, que la pudiera muy ayna tomar. Y aun el rey ansi lo quisiera: pero porque en la hueste de los christianos no auia viandas para mas de quatro dias, y las auian menester para con que tornassen hasta Xerez, por esto estuuieron alli otro dia martes, que fueron a ver la villa de Tarifa: y el rey de Castilla mandola reparar, que estaua muy derribadas las almenas de aquella torre que dezian de don Iuan, y estaua derribada gran parte della. Y otro dia demañana antes que partiesse de la peña del ciervo, armo el dos cavallos que dezian al vno Gonçalo Ruyz de la Vega, y al otro Garcí Gonçález de Grijalua: por que lo siruieson muy bien en aquella lid. Y los reyes fueron de alli para Seuilla, y antes que de alli partiesse hablo con don Pedro de Moncada almirante del Rey de Aragon, y rogo le que pues aquellas galeras venian armadas de sus dineros, que estuuiessen en la guarda de la mar por algun tiempo.

Capit. cclv. De qual batalla fue mas de loar esta, o la de Vbeda.



Todos los altos hechos, y de los altos reyes y grandes principes, y altos hombres son de contar, y mucho de loar: pero en algunos hechos acaescieron cosas por que son de loar los vnos mas que los otros, y porque en Castilla acaescio la gran batalla en que el otro rey don Alfonso de Castilla vencio al Miramolin cerca de Vbeda en las Nauas de Tolosa: en lo qual

Dios

Chronica del Rey

Dios quiso por su santa merced mostrar su gran poder, q̄brantado la mala feſta de aq̄l Mahoma, y de aq̄llos q̄ en ella creyan, y enſalcando la ſanta Fè Carolica de los Chriſtianos, hijos de Dios poderoso, por la ſu gran bondad y miſericordia y piedad que el tiene, tuuo por bien que eſte muy noble rey don Alſonſo de Caſtilla y de Leon, con todas las gentes de ſu hueſte vencieſſe aquellos reyes moros de Marruecos, y de Granada en aquella ſanta lid que ouo con ellos cerca de la villa de Tarifa, ſegun que arriba le ha contado la hiſtoria. Y por que es coſa que pertenece a los hiſtoriadores o autores de coronicas, hazer algunos libros de departimiento en los hechos, porque los hombres ſepan, y crean ciertamente quales mas de alabar: por eſto fueron conſideradas las coſas cõtenidas en cada vna de aquellas batallas, y las gentes que vinieron a cada vna dellas, y hallaſe que aquella batalla que fue vencida cerca de Vbeda, fue tratada, y aconsejada por el Rey, y por los nobles hombres de Caſtilla de luengos tiempos antes que acaecieſſe, y fueron concertados, y apercebidas todas aquellas coſas que eran menester para aquella ſanta batalla, de grandes tiempos antes. Y el Papa otorgo en aquel tiepo para ello Cruzada de grandes perdones a todos los que alli vinieron de qualesquier tierras en ſaluacion de ſus animas, que alli fueſſen, o dieſſen ayuda para y a la ſanta batalla. Y fue eſte hecho apregornado, y predileado en muchas partes del mundo: por la qual rason, ouo aquel Rey don Alſonſo de Caſtilla muy gran auer que le embiaron muchos hombres de fuera del reyno de eſte rey don Alſonſo para aquel hecho y aſi miſmo vinieron a eſta batalla muchas gentes y muy grandes hombres de parage de Ytalia que es en tierra de Romania y de Lombardia. Y o

tro ſi vinieron otras grandes gentes de las Francias que ſon quatro, a quien llaman Galias. Y vino alli otro ſi el obispo don Arnaldo, que tenia entonces y defendia la Ygleſia de Narbona de los hereges que eran alli en Narbona y en Verſes, y en Carcaxona: y para eſte hecho, y para defendimiento de aquella Ygleſia de Narbona, contra aquellos hereges, el Papa auia otorgado a aquel obispo en aquella rason la Cruzada: Y deſque eſte obispo mato a aquellos hereges q̄ eran contra la Fè catolica, vino ſe luego a la batalla de Vbeda con muy grandes gentes a maravilla que eran con el ayuntados por la cruzada que el Papale auia otorgado en ſaluacion de las animas: por lo qual truxo muy gran auer para en ſeruicio de Dios, y de aq̄l muy noble Rey don Alſonſo, para entrar en aquella ſanta batalla. Y otro ſi vinieron por aquel pregon que fue hecho de la cruzada, muchas gentes de otras partes que dezian ultramontanas, que era de fuera de las Eſpañas: y vino ay el rey don Pedro de Aragon cõ todos los ricos hõbres, y obispos de ſu reyno, y vino el rey don Sancho de Nauarra con todo ſu poder. Y otro ſi vinieron muchas gentes de los reynos de Leõ, y de Portugal, y de Galizia, y de Aſturias, y fueron contadas todas las gentes en Toledo que erã de fuera del reyno de Caſtilla, y hallarõ q̄ eran venidos y juntados diez mil caualleros, y cien mil peones, demas de los ricos hombres, y caualleros hijos dalgo, y de los conſejos del reyno de Caſtilla. Y aun ſin eſto ſe halla que algunos reyes, y muchos condes, y otros hombres embiaron a aquel rey don Alſonſo de Caſtilla en ayuda, para en aquel hecho de la batalla, muchos caualleros y mulas, y azemilas todas eſcogidas a mano, de las quales aquel rey don Alſonſo pudo dar en tton a los que yuã con el, que fueron cinquenta vezes mil mulas,

mulas, y azemilas de carga, ſin los cauallos, y rocines que ouo, y le dieron para aquella Cruzada. Y como, quiera q̄ algunos de los vitramontanos ſe tornaron deſque fue ganada Calatrava: pero eſtos fueron hombres de poca valia, que los grandes hombres todos q̄daron en ſervicio de aquel rey dō Alfonſo, y quedo allí el obispo don Arnaldo de Narbona, y con ella mayor parte de las gentes de Italia, de Francia, y de Lombardia, y todas las otras gentes que fueron a aquella ſanta batalla. Y demas deſto cuenta la hiſtoria que aquel Miramamolin, aunque el ouiera juntado ſus gentes que no tenia gana de lidiar ni auer pelea, mas que dudaba ſi le vernian en ayuda algunos que el eſperaua que le vernia a ayudar, que ſu pensamiento era que los Chriſtianos en ſu tornada yrian caſados y deſmayados por los grandes trabajos que auran paſſado, y por eſto que los podria deſbaratar, y la mayor demaſia de gentes que allí touo aquel Miramamolin fueron aquellos moros de q̄ hizo el corral. Y otro ſi contando las coſas deſta batalla que fue cerca de Tarifa, como eſte rey don Alfonſo de Caſtilla, y de Leon que la vencio no ouo tiempo para apercebir, ni para ſe poder llamar algunas gentes de otros reynos que fueſſen a aquella ſanta batalla con el, ſi no los de ſu ſeñorio, y aquellas pocas de gentes que la hiſtoria de ſuſo ha contado que truxo el rey de Portugal: porque aunque el Papa le auia otorgado la Cruzada para aquella guerra en los reynos de Aragon, y de Cataluña, y de Mallorca, no vino del reyno de Aragon ſino vn cauallero que dezian Gonçalo Garcia de don Gonçalo Garcia, conſegero mayor del rey de Aragon don Alfonſo. Y del reyno de Mallorca dos caualleros que la hiſtoria ha contado que murieron el dia de la ſanta batalla. Y aſi como el rey don Alfonſo tuuo mucho

apercebimiento de algo, y de cauallos, y de mulas, y azemias: eſte Rey dō Alfonſo de Caſtilla, y de Leon tuuo en aquel tiempo de la ſanta batalla muy grā neceſſidad, porque no pudo auer tiempo en que ſe apercebiſſe, ni ouo ayuda ninguna, ni de beſtias, ni de ninguna parte. Y otro ſi mirando como el rey Albohacenaui muy luengo tiempo que ſe apercebia para venir a aquēde la mar, apellidando muchas gentes que paſſaron con el demas de las que tenia aca de antes. Y otro ſi como el rey de Granada le vino a ayudar con todas quantas gentes auia en ſu ſeñorio, de acauallo y de apie. Y otro ſi ſe halla q̄ en aquella batalla ouo muertos dozientos, y veyntey cinco Chriſtianos: y en la batalla de Tarifa veynte Chriſtianos. Y parando mientes a todas eſtas coſas, pueden los hombres entender, que aūque en ambos los hechos el ſeñor Dios moſtro ſu gran poder cumplidamente, y hizo por los Chriſtianos a marauilla grā milagro, y eſtas dos batallas fueron vencidas, mas por el querer de Dios y ſu voluntad, q̄ por otra fuerça de armas: pero pareſce ſegun razon, que mucho mas auenturada fue eſta batalla de Tarifa, q̄ la q̄ dizē de las Nauas, de cerca Vbeda: y de mayor milagro, y mas de loar a Dios, por quanto la vencieron hombres de los reynos de Caſtilla, y de Leon, yaſi de uemos loar a Dios por ello para ſiempre.

(..)

Cap. cclvj. De co

mo los reyes de Caſtilla, y de Portugal, deſpues del vencimiento de la batalla vinieron a Seuilla, y de los hechos que allí paſſaron.

Deſpues,



Después que el Rey don Alfonso de Castilla y de Leon, y el rey don Alfonso de Portugal que venia con el, fueron tornados ala ciudad de Sevilla, los desta ciudad recibieronlos con muy gran alegría y gran placer, y hizieronles muchos juegos: y el Arçobispo y el cabildo de la santa Yglesia desta ciudad de Sevilla salieron los a recebir, con muy gran proçesion, y los pendones que fueron tomados en la batalla del rey Albohacen, y del rey de Granada, y d los otros moros de grandes poderes y de grandes solares que a esta batalla vinieron, metieronlos en la ciudad de Sevilla baxos, rastrando, cargados a los cuellos de los moros que trayan captiuos. Y los reyes de Castilla y de Portugal, y los perlados, y ricos hombres, y los maestres delas ordenes fueron a la yglesia con la proçesion, y ellos, y todos los Christianos que con ellos venian dieron muy grandes gracias a Dios por la mucha merced q les hiziera. Y por que en el desbarate de aquellos reales fueron tomados muy grandes quantias de doblas que fueron halladas en el alfaneque del rey Albohacen y en las tiendas de los otros moros que estã alli con el, en que auia muchas doblas y en cada vna dellas auia tanto oro como en cien doblas marroquies. Y otro si fuerõ alli tomadas muy muchas barras de oro de que labrauan a aquellas doblas, y muchas argollas de oro, y de plata que trayan los moros alas gargantas, y en las muñecas, y en los pies, y mucho aljofar, y muchas piedras preciosas que hallaron en el alfaneque del rey Albohacen. Y otro si en este desbarate fuerõ tomadas muchas espadas guarnecidas d oro y de plata, y muchas cintas anchas texidas cõ seda, y cõ oro y guarnecidas de plata, y muchas espuelas todas de oro y de plata esmaltadas, y otras muchas guarnecidas de lo mes-

mo: y otro si fueron alli tomados muchos paños de oro y de seda, y muchas tiendas que eran de grandes precios: y otro si fueron presos y captiuos muchos reos de grandes solares y de grandes quantias de rescate: y porque todas estas cosas cobraron los bres de poca valia, los caualleros pidieron al rey por merced que no perdiesse tan gran auer como era tomado, y que lo ouiesse para si. Y por esto el Rey antes que partiesse de la Peña del Cieruo, mando saber deste auer, y viniendo en el camino para Sevilla cobro mucho dello: pero algunos de los que lo ouieron tomado fueron con ello fuera del reyno al reyno de Aragon, y al reyno de Navarra, y muchos dellos fueron a la villa de Auinõ, dõde estava entõces el Papa Benidito: y tanto fue el auer q fue lleuado fuera del reyno, q en Paris, y en Auinõ, y en Valécia, y en Barcelona, y en Páplona, y en Estella, y en todos estos lugares, baxo el oro y la plata la selta parte menos de como valia antes: pero aquello que el rey don Alfonso de Castilla pudo auer, ayuntolo todo en vn palacio, las doblas a vna parte, las espadas a otra, las cintas a otra, los paños a otra, y las fillas y los frenos y las espuelas a otra parte, y otras joyas asì puestas. Y todos los moros que pudo auer mandolos poner en el corral delante de aquel palacio atados en sogas, y el hijo del rey Albohacen de Marruecos, y el hijo del rey Albohali de Sojumença con ellos. Y mando llamar al rey de Portugal y mostroscelo todo, y rogole que tomasse de alli lo que quisiessse: y el rey don Alfonso de Portugal tomo algunas de las espadas y de las fillas, y de los frenos, y de las espuelas, y dixo que de las doblas no queria ninguna cosa. Y el Rey de Castilla rogole muy ahincadamente que tomasse algunas doblas, y por que no lo quiso hazer, el rey de Castilla diolo al hijo del rey de

rey de Sojumeça, y diole otros moros de los q̄tenia allí. El rey de Portugal fue muy pagado de quãta honra le hazia el rey de Castilla, y salio de Seuilla, y el rey d̄ Castilla cō el por le hōrar, y fuerō ambos ados de cōsuno hasta Calla de la fiera: y de allí fuesse el rey de Portugal para su tierra, y el rey de Castillatornose a Carmona por algunas cosas q̄ auia de ordeuar. Y dende tomo su camino para venir a Llerena, para hablar con los procuradores de las çuadados, y villas, y lugares de los reynos que eran ayuntados por mandado del rey: porque desde las otras cortes q̄ hizo en Madrid en la era de mil y trezientos y setenta y siete años, no hizo otras cortes ni ayuntamiento hasta estas. Y despues q̄ allí lleo hallo q̄ erã ya llegados todos, y ayuntados: y antes que hablasse con ellos embio a Inã Martinez de Leyua con su mandaderia al Papa Benedicto. Y por contar de como este mensagero fue al Papa de parte del rey de Castilla, por esto la historia dexa de contar lo que se hizo en aquellas cortes de Llerena, y contarlo hemos adelante en su lugar.

Capit. cclvij. Del presente que el Rey don Alõso embio al Papa.



Este rey don Alõso de Castilla y de Leon era muy catolico, y temia a Dios, y amaua mucho hōrar la santa Yglesia, y reconociõ a Dios la merced q̄ le auia hecho, y por hōrar la santa yglesia de Roma, así como todo fiel Christiano lo deve hazer, embio al Papa con aquel Inã Martinez su pèdon q̄ tuuo consigo en el dia de la santa batalla, y algunos de los pèdones q̄ fuerō tomados a los moros, y el cavallo en q̄ estuuu aquel dia con sus sobrefesnales. Y otro si embio de aq̄llos moros captiuos q̄ capti-

uarõ en aq̄lla batalla, y de los cavallos, y de las otras cosas que fuerõ tomadas de los reyes de Marruecos y de Granada, y embio a pedir y rogar al Papa cō este su mādadero, quẽ pues el tenia comẽçada cō los moros tã alta guerra, y tã grãde como no quierã ningun rey de los que erã y fueron en castilla y en Leõ desde muy luẽgos tiẽpos aca, q̄ le quisiessse hazer alguna ayuda con q̄ la pudiesse mantener. Y aquel Iuan Martinez fue al Papa con aquella mandaderia, y desdeq̄ lleo a Auinõn do el Papa estaua supieronlo muchos Cardenales de los de la corte, y salieronlo a recebir muy lexos de la villa, y tantas fueron las gentes que salieron a recebir y acogerlos q̄ en dos leguas ouieron que andar desde la mañana hasta la ora de la nona. El entro en Auinõn do estaua el Papa Benedicto, y lleuaua el pendon del rey don Alõso de Castilla enhiesto, y delante del pèdõ yuã los cavallos q̄ fuerõ tomados en la lid, y q̄ el rey embiaua al Papa, todos enfilados vno ante otro, y lleuauan los hombres de diestro, y cada vno dellos lleuaua vna espada, y vna adarga empos del cavallo. Yuan veynte y quatro moros, y veynte y quatro pèdones de los q̄ fuerõ de los moros, baxos en los cuellos. Y desdeq̄ este mèsagero llegara ante el Papa acogiololo muy biẽ y ouo cō el muy grã plazer: y el Papa decediõ de la silla do estaua, y trauo cō la mano del pèdõ del rey dõ Alõso, y comẽço a dezir así: Vexila regis prodeũt cruzis misteriuũ. Y los Cardenales, y los arçobispos y obispos, y otra clerezia, q̄ allí estauã todos, comẽçaron todos luego a cantar aquel hymno, y el comienço del hymno dize así en romãçe: la seña del rey aparece, y el sacramẽto de la cruz resplãdece. Y acabado este cãro, el Papa mado llamar para otro dia toda la Corte, y como quiera que antes desto auia el hecho hazer muy grãdes processiones, dãdo muchas gracias a Dios,

El tiempo que supo q los christianos vñ
nieron a los moros; pero en aq̃l dia hi
zo hazer muchas protecciones, y otor
go muchos perdones a todos aquellos
que agradecian a Dios la merced que
auia hecho a los Christianos. Y el dixo
la missa esse dia, y predico, diziendo
que esta santa batalla era semejante a
la que hiziera el rey Dauid, en q̃ quito
el freno del tributo de la mano de los
Filisteos, y que hirio al rey Adadojer
hijo de Toab rey de Saba de la encon
trada de Emate, otro si que hirio a este
rey de Damasco. Y que los siete mil ca
ualleros y quarenta mil peones que les
tomo, muchas armas, y muchos colla
res, y otros muchos algos q̃ ay trayan,
y así como el Rey Dauid matara a a
quellos dos reyes, así este noble rey
don Alonso venciera los reyes de Mar
ruccos y de Granada, y les matara mu
chas gentes, y les tomara todo el
algo que tenian, y que quito de la ma
no de aquellos Reyes moros el freno
del tributo que cuydauan auer sobre
los Christianos, así como lo ouiera
la otra vez quando España fue en po
der de los moros: Y otro si, dixo q̃ es
te reconocimiento que el Rey de Casti
lla embiaua a la Yglesia de Roma, era
semejante a vn hecho que acaecio en
la historia de los Machabeos, en que di
xo que el rey Anthioco hijo de Deme
trio, embio a Simon así como sobera
rano sacerdote de Hierusalé, ofrendas
y dones, en reconocimiento del gran
sacerdoció: y este noble rey don Alóso
reconociendo la merced que Dios le
hiziera, y teniendo esperança q̃ de allí
adelante le haria muchas mas mercedes
en el proseguimieto de la guerra de los
moros, así como fiel y verdadero
Christiano, embiaua entonces sus do
nes a el, entendiendo que estaua en lu
gar del soberano sacerdotio. Y aqui se
puede prouar lo q̃ era dicho, q̃ por los
reyes y por los principes tenia poder
la Yglesia de Roma, y que como quie

ra que esto dezian por los reyes, y por
los principes del mudo, pero q̃ mas es
pecialmente se podria dezir por los re
yes d Castilla y de Leó: y mucho mas
por este noble rey dō Alóso de Casti
lla y de Leó, que desde su mocedad co
mēçó la guerra y el perseguimieto de
los moros, poniendo su cuerpo a mu
chos trabajos, y en auētura de tan grā
peligro, yendo el cō muy pocos a pe
lear con tan gran muchedūbre de los
moros. Y sobre esto puso otras muchas
autoridades de la ley vieja, y de la ley
nueva. Y todos los q̃ alli estauan cō el
Papa dieron muchas gracias a Dios, y
grandes loores por quāta merced auia
hecho a los Christianos en aquella ba
talla. Y el Papa otorgo al rey mas gra
cias de las que de antes le auia otorga
do para aquella guerra que auia con
los moros.

Capit. cclviij. De

lo que el rey don Alonso libro con
los procuradores de las ciudades y
villas de sus reynos.



Habiendo el Rey cō los
de su reyno, mostroles
la guerra que tenia comē
çada con los moros, y
como quiera q̃ Dios tu
uiera por bie q̃ ellos fuesen enaq̃l vñ
mieto, pero q̃ q̃lauan cō ellos en muy
gran ojeriza, y q̃erā hōbres muy auer
rosos, q̃ auia muchas gentes, y que ha
zian mucho por mantener la guerra,
como aquellos que auian de defender
su seta. Y que el rey era obligado a de
fender la tierra de los Christianos, y
hazer mucho por conquistar, y tomar
lo q̃ tenia los moros, y esto q̃ no lo po
dia hazer a menos de socorro y serui
cio de los de su tierra, y que le diessen
ayuda con que la pudiesse mātener. To
dos los q̃ alli erā ayūrados dixērō, q̃ co
mo quiera q̃ la tierra estaua en grande
aprie

aprieto y neceſſidad por los muchos pechos q̄ auian pechado para las guerras q̄ el rey auia tenido haſta allí cō los moros, y cō los Chriſtianos: pero que viēdo como auia deſpēdido todo lo q̄ lleuara de la tierra, y quāto ſeruicio auia hecho a Dios con ello: otro ſi, quanto trabajo auia tomado y tomaua cada dia por prō del reyno, ſeñaladamente en aq̄lla batalla en que fueron vencidos los reyes de Marruecos y de Granada, y quāto bien y quāta honra ſe ſiguiera y ſe ſeguia, y quāto prō venia a todos los de ſus reynos de lo q̄ le auia dado haſta entonces. Y otro ſi, viendo lo que les cōuenia hazer para amparo y defendimiento de la tierra, que les plazia de dar y otorgarlo que el por bien tuieſſe de tomar. Y aunq̄ el auia meneneſter muy grādes quātias d̄ marauedis para pagar a los ricos hombres y caualleros q̄ auian de yr con el a aquella guerra, pero quiſo mas mirar la neceſſidad en q̄ eran todos los de la tierra, q̄ no a la q̄ el tenia, y aſi pidioles muy poca quantia en ſeruicios, y en monedas, de modo que todos entēdiēro q̄ tenia gran voluntad de guafdar la tierra de trabajoy de daño. Y eſtādo el rey en eſte ayuntamiento vino allí don Pedro, Conde de Bracelos, q̄ es en Portugal. Y porque eſte conde amaua muy verdaderamente el ſeruicio del rey, hizo mucha honra, y embiole a Portugal, y el ſalio de Llerena, y fueſſe para Madrid por algunas coſas q̄ deſde allí auia de mādār q̄ hiziēſſen en el reyno: y para hazer allí libramientos a ſus vaſallos q̄ auia de yr cō el ala guerra de los moros el verano que venia adelante. Y quanto a eſte año no acaecieron otras coſas que a la hiſtoria pertenecē de contar.

Cap. cclxix. De como el rey dō Alonſo ordeno de entrar a correr a tierra de moros, y de como gano a Alcalay otros lugares.

EN EL comienço del año de la era de mil y treientos y ſeſenta y nueue años, eſte noble rey dō Alonſo de Caſtilla y de Leon, deque ouo librado en Madrid las coſas a que era allí venido, y otro ſi, deſque ouo hecho libramiento a los ricos hombres ſus vaſallos y caualleros de la ſu meſnada con que fueſſen con el ala frontera, y que viniēſſen todos a el, partito de Madrid y fue a Cordoua. Y entretanto que allegauan los ricos hōbres y caualleros de Caſtilla y de Leon porq̄ auia embiado, mādolla mar a los concejos de Seuilla y de Cordoua, y con eſtos y cō pocas cōpañas que venian con el entro a talar los panes de Alcalá de Abençayde, y eſtuuo allí cinco dias. Salio de allí y torno a Cordoua, y deſq̄ allí llego hallo q̄ era venidos algunos de los ricos hombres y caualleros de los q̄ auia de yr cō el a la guerra d̄ los moros. Y el rey era muy pagado de la villa de Alcalá q̄ auia viſto, y recelo que ſi los moros entendieſſen que la queria yr a cercar q̄ la baſtercia de muchas viādas, y q̄ como es muy fuerte, por muy luēpo tiēpo no la podria cobrar. Y por eſto deſque fue en Cordoua, dixo que queria yr a talar las viñas y las huertas de Malaga, y por que las gentes lo creyeſſen embio ſus ricos hombres a Seuilla que cargaeſſen quatro naos, y quatro galeras de harina y de ceuada, y que lo lleuāſſen por la mar haſta que llegaeſſen cerca de Malaga, y que le eſperaſſen allí, que dezia que lo auia meneneſter para dar refreſco de vianda a los de la hueſte deſque eſtuuiēſſen cerca de Malaga talando. Y eſtos ricos hombres a quien lo mando, hizieronlo luego ſegun el mādamento que auian del rey, y el partito de Cordoua y fue a Ecija porq̄ los moros no entendieſſen que tomaba camino cōtra Alcalá. Y deſq̄ allí fue, ouo

consejo en qual manera haria en aquella yda que dezia q̄ queria yr a talar a Malaga. Algunos le dixerón que era bien talar a Malaga, y otros le dezian que pues Dios tuuiera por bien q̄ los Christianos oniesen el vencimiento que ouieron que si el rey fuesse a cercar a Algezira que la podria tomar en pocos dias. Y estando en este acuerdo, vno de los del cōsejo del rey dixole. Señor Salomon dixo que el coraçon del rey esta en la mano de Dios para lo guiar a do el quisiere: Dios en cuya mano esta vuestro coraçon lo guie a do mas su seruicio, y vuestra prò, y vuestra honra y de los vuestros reynos sea, y escoged en esto lo que viereis que es lo mejor. El Rey oydas las cosas que fueron dīchas de aquel consejo, dixoles q̄ queria cercar la villa de Alcalá de Abēçayde, y que mandassen tomar talegas diziendo q̄ querian yr a talar a Malaga: el pregon hecho en esta manera: todos los que eran con el rey don Alfonso tomaron viandas para el tiempo q̄ el rey mando. Y el rey de Granada supo como el rey de Castilla dixerá en Cordoua que queria talar a Malaga, y otro si, supo como auia viandas por la mar, y que las mando tener allí para quando llegasse, y por esto embio todas las mas gentes que pudo a Malaga, y señaladamēte embio allí muchos ballesteros que tomo de todos los castillos fronteros, y así como embio gentes y ballesteros de los otros sus lugares embiolas mas de las gentes, y todos los ballesteros de Alcalá a la villa de Malaga, y no trato de la bastecer: que tuuo que pues el rey de Castilla la fue a talar poco tiempo auia que no tornaría allí aquel año. Y demas que sabia q̄ sus pavios del rey estauan cerca de Malaga esperandolo con las viandas. Y el noble rey don Alfonso salio de Ecija con su hueste, y passo por vn lugar de Cordoua cerca del rio que dizen Bahena, y fueron a passar allende cerca

del rio de Guadaxox. Y otro dia demañana el rey lleo a la villa de Alcalá de Auençayde.

Capi. cclx. De los

lugares que gano el rey don Alfonso en tierra de moros.



Esque fue llegado a la villa de Alcalá este rey dō Alfonso, mōdo assentar sus huestes en derredor de la villa y pusierō los reales tan arredrados que auia tan gran espacio del vn real al otro que podian entrar en la villa de noche por aquellos lugares, y por esto el rey mando que los de la hueste pusiesen los reales mas cerca de la villa, y ordenolo por tal manera que toda la villa fue cercada y no auia por do entrar hombre que no pasasse primero por los reales. Y desque la villa fue cercada desta guisa, porque las viandas que erā menester para la hueste las auian de traer de Cordoua, y del obispado de Iaca, y auian de passar por el Castillo de Modlin que estava entre Alcalá y pliego, y teniendolos los moros hazia gran daño en los que venian por el camino con vianda, el rey embio allí el pendon y los vassallos de don Enrique su hijo, y a Alfonso Fernandez Coronel su mayordomo para que lo cercassen, y embiòles vn engēio, y dos cabrillas de las que le traxeron para sobre Alcalá. Y despues q̄ el lugar de Modlin estuuò cercado las requas venia cō las viandas, y los reales eran muy abastados de todo lo q̄ auia menester. Y este noble rey dō Alfonso mando cōbatir la villa. Y como quiera q̄ es muy fuerte, y el arraual de la villa estava muy cercado de muro q̄ piedra, pero en el dia delte cōbatimēto los Christianos rōpierrō y horadarō aq̄l muro en muchas partes, y entrarō el arraual, y el rey dō Alfonso puso allí ricos hōbres y caballeros q̄ possauā en el y lo guardauā, y mōdo poner engēos que tirassē alas tor

res de aquella villa, y señaladamente tiravan a vna torre muy grande, donde auia vn poço en que auia agua para los de la villa, y cuydando que no auia otra agua en la villa, el Rey mandaua tirar a aquella torre con engiños muy ahincadamente: y porque la torre era muy bien labrada, los engiños no hazian en ella daño: y por esto el Rey mando que le hiziesfen minas desde los rios, y que fuesfen so la tierra hasta que llegassen al lugar do pudiesen aquella torre poner sobrecuentos, y cayesse, y les quitassen el agua de aquel poço: y para esto dio hombres de su casa que lo sollicitassen. Y entretanto que esta labor hazian, el Rey mando a don Iuan hijo del Infante don Manuel, q̄ quedasse en el real con las gentes q̄ alli dexo: y el rey fue a Monte frio, q̄ tenian los moros, y estauo alli dos dias talado los panes, y las viñas, y las huertas, y de alli torno ala cerca de Alcalá, y mado dar muy gran priessa en las cauas q̄ hazian para derribar la torre: y otrosi en tirar con los engiños, y las cosas que eran menester para aquel hecho en q̄ estaua. Y toda via requeria el real que tenia puesto sobre el castillo de Moclin. Y poniendo en esto el Rey la mayor diligencia que podia, supo que el Rey de Granada tenia puesta su hueste cerca del puente de Pinos, recelando q̄ queria entrar el Rey a talar la vega. Y este noble rey dō Alonso embio a saber en qual manera estaua, para yr alla a pelear con ellos: y los hombres que alla fuerō sabian bien la tierra, y dixerō que la hueste de los moros estaua entre muchas arzequias, en manera que los christianos no podrian alli pelear con ellos sino con mucha pérdida. Por esto el Rey embio gentes que talassen los panes de Moclin: y cuydando que los moros vernian a lo defender, fue el Rey de Castilla a estar en vna celada: y los moros no quisieron venir a los que talauā, ni se partieron de aquel lugar donde

estauan cerca de la puente de Pinos. Y el Rey por les hazer mal y daño, fue a talar los panes de la villa de Yllora, y de xo en el real a dō Iuan, hijo del Infante don Manuel. Y desde que el Rey lleuo a Yllora, partio las gentes q̄ yua con el en dos partes, los vnos mando que talassen, y el andaua cō estos, y los otros mado que entrassen el arrabal de la villa, y lo quemassen. Y los que fueron a la villa quemaron los arrabales por fuerza de armas, haziendo los moros mucho por lo defender, y murieron la mayor parte dellos, y tomaron ropas y bestias y armas, y otras muchas cosas que hallaron en las casas de aquellos arrabales. Estauo el rey alli dos dias, y partio de alli, y vino por otra parte, do tenian los de aquella villa muchos panes y muy buenos, y hizolos talar, y torno a su real. Y entretanto que el rey fue a estos lugares, Alonso Fernādez Coronel, que tenia cercado el castillo de Moclin, con los vassallos, y cō el pendō de don Enrique hijo del rey, dio tan gran priessa en cōbarir este castillo, tirandolo de dia y de noche cō el engiño, y cō las cabritas, que los moros de aq̄ castillo no lo podian sufrir, y embiarō a pedir merced al Rey que les dexasse salir de alli, y que le entregarian el castillo cō el pan, y con las armas, y cō todas las cosas que en el estauan. Y el Rey por esto partio del real, y fue a Moclin, y los moros se lo entregaron, y salieron del. Y el Rey los mando poner en salvo, y torno al real, y mando dar grā priessa en las cauas que hazian contra la torre do estaua el poço del agua: y a aquellos llegaron so la torre y pusieron la toda sobrecuentos: y el Rey tenia ordenado que pusiesfen luego ala madera fuego sobre que estaua la torre, y al tiempo q̄ ardiessse que combatiesfen la villa toda a la redonda: y si combatiendo cayesse la torre, que los moros aurian de socorrer aquella torre, y que los christianos podrian entrar la villa por algunos de

Chronica del Rey

los otros lugares señaladamente por el arrabal que tenían los Christianos. Y estando el hecho ordenado en esta manera, los maestros y carpinteros que auia hecho las cauays puestolatorre sobre cuentos de madera, pusieron el fuego denoche, y gran piega antes que fuesse el día cayo la torre, y cayeron quatro moros que estaua velando encima della, y murieron los dos dellos, y los otros dos tornaróse a la villa. Y después que llegó el día el rey miro el lugar do cayo la torre, y hallo que como quiera que estaua cegado el poço, pero quedaua fortalecida la villa en aquel lugar, que toda esta setada en pena rajada, y no la pudo combatir. Y creyendo el rey que les auia quizado el agua, vn moro que estaua captiuo en Martos lugar de la orden de Calatrava, embio a dezir al rey que el era natural de aquel a villa, y que sabia do tenían vn poço de agua fuera de la villa, y que entrauan a el por gradas sola tierra, y que eran muy poros en la villa que lo supiesen, y que si el rey le hiz esse merced que se lo mostraria. El rey embio por el, y truxeronse lo, y mostro aquel lugar do estaua el poço, y el rey mado hazer cauays de fuera sola tierra, y fuerón hechas por tal manera y con tanta grã diligencia que los Christianos hallarón aqui a agua. Y quando los Christianos años llegó a aquella boueda hallaron alli moros que la estauan guardando. Y al tiempo que o pierón la pared de la boueda que estaua al ende para entrar a aquella agua, ouo alli muchas ligadas y muchos tiros de saetas, y grandes peleas entre los moros que guardauan el agua y los Christianos, pero ouierón los moros de dexar aquel lugar de guisa que no tomauan de aquella fuente agua. Y los caualleros que era alli con el rey entravan a dias en aquella caua armados a guardar que los moros no tomasen aquella agua, y asistían alli vn dia y vna noche, y duro que ouieron de hazer guarda algunos dias, en que ouierón grãdes

peleas. Y algunas vezes los Christianos ouierón de dexar el agua y salir de la caua, pero tornarón luego y cobrarlo, de manera que fue en poder de los Christianos hasta que la villa se tomo. Y entre tanto que haziã las cauays para tomar esta agua, el rey mando a don luã hijo del Infante don Manuel que fuesse a talar los panes, y las viñas, y las huertas de Pliego que tenían los moros entonces. Y como quiera que don Iuan tenia alli buenas compañías de sus vassallos, el rey diole otras gentes de caualleros y escuderos que fuesen con el, y don Iuan fue a do el rey le mado. Y por que dixerón al rey que la tala no se hizo como el lo mado, quisiera yr alla a talar la otra vez, y dexó la yda, por que en este tiempo vino al don Egidio Bocanegra, hermano del duque de Genoua que venia a ser su Almirante, y dixole como traxera quinze galeras, y que las dexaua en el río de Guadalquivir. Y el rey por lo embiar a la guerra de la mar, procurolo despachar a lo mas ayna que pudo. Y en este tiempo vino al rey vn moço Christiano que le dixo, que el rey de Granada lo embiava para que entrasse en la villa de Alcalá con cartas que les traya, y que le diessse respuesta de ellas. El rey mado ver las cartas, y diolas al moço y embiolo a la villa denoche, y mado lo que tornasse a el, y puso hombres que lo guardassen quando saliesse de la villa, y que se lo truxessen. Y otro dia amaneció don salio de la villa aquel moço, y vino al rey y diole las cartas que los de la villa embiaban al rey, y por estas cartas vio el rey que los de la villa estauan en aprieto de mengua de agua y de pan, y que muy ahineadamente embiaban a dezir al rey de Granada que los socorriesse. Y el rey de Castilla recelando que esto lo aurian embiado a dezir con otro alguno, o que se lo haria entender por algunas señales, no quiso partir del real para yr a talar los otros lugares que los moros tenia cerca de Alcalá, y madaua muy diligetemente que les diess

sen

ſe grã priſſa cõ los engeños. Y el rey d Granada entediẽdo el aprieto en que eſtaua los moros de Alcalá, embio por ſocorro de gẽtes a Algezira, y vinierẽ de alla en ſu ayuda mil çaualleros: y cõ eſtos y con los ſuyos, vino al caſtillo de Moctin. Y deſque lo ſupõ eſte rey don Alõſo, dexõ en el real gentes q̃lo aguar daſſen, y que dieſſen priſſa a los enge ños, y guardaſſen las cauas del agua, y el con las otras gentes ſalio del real de noche, y fue a eſtar en vna celada, y deſ que fue el dia, embio a dõ Alonſo Melendez, maẽſtre de Santiago, con gẽtes q̃llegaaſſen haſta cerca del real de los moros, y comẽçaſſen la pelea cõ ellos. Los moros puſierõ ſus hazes cerca del real, y no quifieron venir ala pelea y eſtuuierõ allí aquel dia haſta la tarde. Y el rey fue otra vez al lugar do auia eſta do, y embio al maẽſtre otra vez como lo auia embiado: y algunos de los mo ros quifieran començar la pelea, pero partieron ſe luego dello, y eſtuuieron todo el dia armados en los cauallos. Y en la noche torno el Rey de Caſtilla a ſu real: y el rey de Granada y los d̃ ſu hueſte quedarõ cerca del caſtillo d̃ Moctin. Y los moros de la villa de Alcalá, q̃ eſpe rauã ſocorro, y vieron que ſu ſeñor no venia a los ſocorrer, ni peleaua, embia ron a dezir al rey de Caſtilla, q̃ le pediã por merced que le dexaſſe ſalir a ſaluo y le entregaaſſa la villa y el alcaçar, con el pan, y cõ las armas, y cõ todas las otras coſas que allí eſtaua. El rey viendo la fortaleza q̃ los moros tenia en aque llavilla, que no cuydaua que en tã poco tiẽpo la podria tomar: y otroſi q̃ ſi eſte ua grã parte del verano ay, q̃ no podria conquiſtar ni tomar mas tierras de los moros, tuuo por bien de cobrar la villa de Alcalá, y de poner a ſaluo los moros q̃ allí eſtaua. Tuuola cerca da veynte y ſeyſ dias, y fue entregada en el mes de Agoſto: y los moros deſta villa puſo los todos en ſaluo haſta Mortin, q̃ vno de llos no faltõ, pequeño ni grãde. Y deſ

que la villa fue entregada, teniendola en ſu poder el rey de Caſtilla, embiole a de zir el rey de Granada, que ſi el tuuieſſe por bien que auria cõ el tregua, y que le daria parias, y ſeria ſu vaſſallo, y que en eſta tregua no entraſſe el rey Albohacen. Y el rey de Caſtilla embiole a dezir que el no queria auer tregua con el rey de Marruecos: y que ſi el rey de Grana da ſe queria apartar del amiſtad del rey Albohacẽ, que le daria tregua, y toma ria del parias, y lo recibiria por ſu vaſ ſallo, y le defenderia del rey Albohacẽ ſi por eſto le quieſſe hazer algũ mal o dano. Y el rey de Granada no ſe quio partir de la amiſtad del rey Albohacẽ, y partio de Moctin cõ ſu hueſte, y fue ſe para Granada.

Cap. cxlj. De los

lugares que el Rey don Alonſo ga no en tierra de moros eſta vez.



O el mes de Agoſto, q̃ fue en eſte año de la era de mil y trezientos y ſe ſenta y nueue años, eſte noble Rey don Alonſo cõplio edad de veynte y nueue años, y entro en edad de treynta. Y en el mes de Setiebre adelante cumplieronſe los veynte y ocho años de ſu reynado, y en tro en los veynte y nueue: y deſque tu uo la villa de Alcalá cobrada, y ſoſſega la, y baſtecida de pan, y de otras vian das, y labrados y reparados los portil los de la torre de la cerca, mãdo hazer la torre que el hizo derribar, en que eſ tava el poço del agua: y otroſi mãdo ha zer el muro del iute del otro poço, do eſ tava la otra agua: y partio de allí cõ ro da ſu hueſte, y fue a cercar la villa d̃ Plie go, que tenia los moros. Y luego q̃ allí lle go embio a Martin Fernandez Por tocarrero con el pendon y los vaſſal los que tenia don Tello ſu hijo, a que cercaſſe el caſtillo de Cartabuey. Y a pocos dias que allí lle go, vino dõ Mar tin Arçobispo de Santiago, y don Pero

Fernandez de Castro, y dō Ruy Perez Ponce, y don Pero Nuñez de Guzmā, y todos los otros ricos hombres y caualleros del reyno, a quien el Rey auia hecho sus libramientos, para que le viniessen a seruir en aquella guerra, q̄ no auian venido hasta entōces. Y pues que estos caualleros llegaron, porque algunos ricos hombres y caualleros, vassallos del Rey, que vinieran, primeramente auian seruido el tiempo de su libramiento, mando el Rey que se fuesen, y asento sus reales en rededor de la villa de Pliego, y cercola de todas partes y mandole poner engeños, y cabreias que le tirassen, y mando hazer cueuas para hazer derrocar algunas torres. Y los moros que estauan en el castillo de Cartabuey entregaronlo desde el día q̄ fueron cercados en quinze dias. Y estando el Rey en esta cerca, por que le dixeron que algunos ricos hōbres auian hecho y hazian labrar fortalezas nuevamente en algunos lugares, el rey les pidió omenaje que lo acogiesen en las villas y fortalezas que cada vno dellos hazia, cada vez que el Rey allí llegasse por si mesmo: y hizieronle todos estos pleyto y omenaje. Y mando dar gran priessa en el hazer delas cauas, y en el tirar de los engeños: de manera q̄ dentro de muy poco tiempo cobro la villa, y a los moros mādō el Rey poner en salvo: y quedo la villa con pan y con armas, y con todos los otros bastimentos q̄ allí estauan, y mādola labrar y reparar. Partio de alli, y fue a cercar el lugar de Rute, y embio a dō Alonfo Melēder, maestre de Santiago, q̄ cercasse el castillo de Benamexil, y estuuō alli el maestre tres dias, y entregaronlo. Y el Rey tuuo cercado el lugar doze dias, y los moros se lo entregaron: y quisiera yr a cercar a Ysnajar, q̄ tenían los moros, y por quanto era llegado el mes de Setiembre, y hazia grandes aguas: y otro si era cumplido el tiempo que auian de seruir los ricos hombres,

y caualleros que fueran con el, y el no tenia de que les dar sueldo, dexo de yr a cercar aquel lugar de Ysnajar, y fue ala torre de Matrera, que en aquel tiempo no auia alli otro pueblo sino la torre tan solamente. Estuuō alli cinco dias, y los moros se la entregārō: y partio de alli muy hōrado, y cō gran plazer por las cōquistas q̄ Dios tuuo por bien que hiziesse en su tierra, q̄ los moros sus enemigos le auia tomado largos tiēpos auia.

¶ Capi. cclxij. Delo

que el Rey don Alonfo ordeno en el hecho de la guerra de los moros.



Egun q̄ se halla por las historias y chronicas antiguas, los que ouieron en su poder la pattida de Africa, contendierō muy luengos tiempos con los Romanos, al tiempo que señoreauan todo el mundo, y dieron mucha contienda a los Romanos. Y viendo este noble rey don Alonfo como el solo cō su poder se auia de poner a defender la Christiandad, de los moros de allende la mar, en cuyo poder es la mayor pattida de Africa, y de los de aquende, que eran todos contra el, y ninguno de los otros Reyes Chistianos no le ayudauan a esto, ni vinieron en su ayuda a la batalla que ouo con estos moros, cerca de Tarifa, sino el Rey de Portugal: despues q̄ este noble rey don Alonfo ouo cōquistado y tomado a los moros la villa de Alcala de Auēçayde, y el castillo de Moclin y la villa de Pliego, y el castillo de Cartabuey, y la villa de Rute, y el castillo de Benamexil, y la torre de Matrera, los quales tomo en seys meses: y auiendo certidumbre y sabiduria de como el Rey Albohacen de Marruecos armaua muy gran flota para passar otra vez aquende la mar, eyudando que se podria vengar del vencimiento que ouo, y por embiar las gentes que pudiesen

dieſſe en ſocorro del rey de Granada, y de los otros moros que eran aquẽde en Algezira, y en Rõda, y en los otros lugares que tenia aquẽde la mar : y otro ſi , viendo como la villa de Algezira quetengan los moros eſta tan cercade Ceuta q̃ vn dia los moros podian paſſar de allende la mar aquẽde cada vez que quiſieſſen, penſo que con uenia mucho hazer por tomar a los moros aq̃lla villa de Algezira, y ſi no lo hizieſſe, q̃ pues el rey Albohacẽ era de tã grã poder, q̃ era ſeñor de la mayor partida de Africa, otro ſi, era mucho aueroſo, y hõbre de grã esfuerço, y el rey de Granada y todos los de ſu reyno eran a ſu mandado, y el paſſo es muy eſtrecho, q̃ en muy pocos dias podria paſſar muchas gentes como lo hizo, y el rey y los de ſu reyno ſerian en gran peligro , y eſſo meſmo toda la Chriſtiandad, aſi como acaſcio la otra vez quando gran parte ſe perdio por eſte lugar de la tierra de los Chriſtianos. Y por eſto, y otro ſi, porque la mayor mengua q̃ue el auia para cõquizar aq̃lla villa, y deſuair aquellos daños era q̃ no tenia auer, ouo ſu cõſejo cõ aq̃llos q̃ lo auia de acõſejar dõ le auria auer para hazer la cõquiſta d Algezira: q̃ el reyno de Caſtilla eſtaua neceſitado por los muchos pechos q̃ auia pechado para las guerras q̃ eſte rey dõ Alõſo auia auido con los moros y cõ los Chriſtianos ſegũ q̃ auays dydo. Y ſeñaladamente por el pecho de los ſeruicios que le ſolian daren en la tierra haſta entõces eran muy agrauados los labradores y los que poco podian, y otro ſi, no pagauan en ellos ſi no poca quantia y por eſto tuuo por biẽ de poner alcauala en todo ſu reynõ, y q̃ le dieſſen coſa cierta los vendedores de todo lo q̃ vendieſſen. Y porq̃ eſto era pecho nuevo, y haſta en aq̃l tiempo nunca fuera dado a ningun rey en Caſtilla ni en Leõ, tuuo por biẽ de lo mandar dar por vn año a todos los de ſu reyno. Otro ſi, viendo el rey q̃

la cõquiſta de Algezira era muy gran hecho, y auia menester grã caudal para eſta cerca, acordo de coger las rentas de las alcaualas vn año, y otro ſi , q̃ ayũtaria cõ eſto lo mas q̃ pudieſſe de las otras rentas del reyno, y q̃ al otro año adelante yria a cercar la villa de Algezira, y con el auer q̃ en eſte año ayuntaffe, y con las alcaualas y rentas del tiempo que auia adelante, que deuriã auer para aquella conquiſta. Y entretanto que adereçaua eſto mando que quedaffe en la frontera, don Alonſo Melendez maestre de la orden de Santiago, y con el el pendon y los vaſſallos de don Iuan hiijo del Infante don Manuel, y don Iuan Nuñez maestre de Calatrava, y don Nuño Chamiço maestre de Alcantara, y los hombres buenos que eran en la frontera : y en el Arçobispado de Seuilla, don Iuan Alonſo d Guzmã, y dõ Pero Poze de Leõ, y dõ Aluar Perez de Guzmã y el prior de ſi Iuã. Y en el obispado de Cordoua, dõ Gcãlo de Aguilar, y Fernã Gonçalez ſu hermano. Y en el obispado de Iacn dõ Enrique Enriqz, q̃ era caudillo de alli, y Iuan Ruyz de Baça, y Garcia Melendez de Soto mayor, y el maestre de Santiago con eſtos. Y que los concejos de la frontera hizieſſen guerra a los moros, y amparaſſen la frontera lo mejor que pudieſſen. Y otro ſi , dexo en la guarda de la mar a don Egidio ſu Almirante mayor con quarenta galeras, las doze d Genoua, y las veynte y ocho de Caſtilla, y con treynta naos de las villas de las Marismas de Caſtilla. Y el atuerdo auido deſta guiffa ſalio el rey de Seuilla, y fueſſe a Caſtilla a pedir las alcaualas a los de ſu reyno, y fue a tener la Nauidad y el año nuevo a Valladolid. Y aqui ſe cumplio el año de la era de mil y treziẽtos y ſetenta y nuene años, en queſte noble rey don Alonſo de Caſtilla y de Leõ hizo eſtas conquiſtas. Y en eſte año no acaecierõ coſas q̃ a la hiſtoria pertenezcan contar.

Capitulu. cclxiiij. De como el rey dō Alōso hablo cō sus ricos hōbres en razon dela cerca de Algezira.



En el comieço dela año dela era de mil y trezientos y ochēta años, el rey dō Alfonso salio de Valladolid, y fue a Burgos, y desq̄llego a esta ciudad vinierō a el dō Gil Arçobispo de Toledo primado de las Españas, y dō Iuā Nuñez de Lara señor de Vizcaya, y estaua alli dō Garcia Obispo desta ciudad dē Burgos. Y otro si, vinierō dō Iuā Alōso de Alburq̄rç, y de Medellin, y dō Diego hijo de don Fernando de Alfaro, y todos los otros ricos hōbres y caualleros de Castilla, q̄ el reyle auia embiado a dezir por sus cartas q̄ viniessē a la ciudad de Burgos para tratar cō ellos algunas cosas que erā su seruicio. Y entre rāto q̄ los ricos hōbres y hijos dalgo se ayūtauā, el rey hablo cō los ciudadanos de Burgos y dixoles el menester de la guerra en q̄ estava cō los moros, y como lo auia cō reyes muy ricos y muy poderosos, y q̄ erā muy grādes enemigos del y de todos los de su reyno, asī como ellos lo sabīā. Y q̄ tenia nueva cierta q̄ el rey Albohacē de Marruecos ayuntaua muy grā flota para passār a quēde la mar cuy dādo vgararse del veciniēto q̄ Dios tuuo por biē q̄ ouiesse este rey dō Alōso en la baralla q̄ ouo cō el cerca d̄ Tarifa, y otro si, para socorrer al rey de Granada q̄ se auia ombiado a q̄rellar q̄ el rey d̄ Castilla le auia tomado grā parte de la tierra, y en la passada de Albohacē q̄ era por Algezira, y deste lugar auia venido y viene mucho mal a la Christiandad y su reyno, y q̄ auia acordado d̄ la yr a cercar anēdo cōfīsa en Dios q̄ la podría tomar y cōquistār, y q̄ tomada esta ciudad q̄ se euitaria grā parte desta guerra del rey de Marruecos, como aq̄l

q̄ pierdel mejor lugar q̄ tiene aque de la mar. Y por esso porq̄ el hecho de la villa de Algezira era grāde, q̄ auia menester apercebirse y buscar ayer cō q̄ pudiesse continuar la guerra, y otro si, cō q̄ pudiesse mātener la cerca de aq̄lla villa, y q̄ los seruicios q̄ le solian dar hasta en aq̄l tiēpo para esto, q̄ mōtauā muy pequeña quātia q̄ no podia bastecer a la mitad de lo q̄ el auia de dar a los ricos hōbrēs y caualleros hijos dalgo: y caualleros de las villas y hōbres q̄ yuā cō el a la guerra de los moros, y otro si, lo q̄ auia de dar para māténimiento de las flotas de Genova, y de su señorio q̄renia en la guarda de la mar, y demas q̄ por este pecho de los seruicios eran yermos muchos lugares en el señorio, y q̄ auia acordado de los pedir q̄ le diessē en cosa cierta por alcauala en todo su reyno de todas las cosas q̄ los hōbres vendian, y que pues ellos eran los primeros a quien el rey pedia esto que no le pudiesen dilacion en lo otorgar, que el su cuerpo no dudaria de trabajar en la guerra por que fuesen quitados los males y daños que podrían veoir a la Christiandad por el lugar de Algezira, y que todos los de su reyno fuesen amparados, y defendidos, y los enemigos q̄bratados y abatidos. Y los ciudadanos pidieronle dīa de acuerdo, y entretanto que ellos acordauā esto el rey mando q̄ los perlados, y caualleros, y ricos hōbres, y hijos dalgo de Castilla q̄ erā alli con el se ayūtasen en el monasterio de los predicadores q̄ era en la ciudad d̄ Burgos, y fue alli a hablar cō ellos todos por la manera que auia hablado con los ciudadanos de Burgos, y aun mas cumplidamente por quāto erā muy mejores personas, y mas entendidas, y sabian mas el hecho de la guerra en q̄l estava: q̄ muy poco tiēpo auia que se partieran della, y de la frontera, y dixoles como querīa yr a cōquistar la villa de Algezira. Y desque los ouo conade

el hecho de la guerra en q̄ estaua, y otrosi de como el rey queria yr a aquella conquista, rogóles q̄ le otorgassen aq̄l pecho del alcaual: y ellos le dixeron, que bié sabiē y auia visto, como auia tomado, y tomaua muchos trabajos en la guerra de los moros, por el seruicio de Dios, y por el defendimieto de sus reynos, y agora tomaua cuydado de conquistar la villa de Algezira por quitar a la tierra de mucho mal y daño que les podia venir deste lugar, y que lo tenían en gr̄a merced a Dios y a el, y que fuesse la su merced, que auian su acuerdo, y le darian respuesta la que cōuenia sobre esto a su seruicio.

Cap. cclxiiij. De la respuesta que dieron al Rey los de Burgos.



Viendo hablado los caualleros de Burgos sobre esto que el rey les auia dicho, vinierō algunos de ellos cō poder de su consejo, para dar la respuesta de aquello que les auia dicho, y la respuesta era tal que el rey entēdió que no era su voluntad de lo hazer. Y algunos cuydarō que esto venia por consejo de algunos hijosdalgo: porque si los de la ciudad no otorgassen este pecho, que ellos tenían mas razon de no lo otorgar. Y el noble rey don Alonso estando bien entendido y bien visto y aperecebido en los hechos, vio en este hecho lo que era, y luego q̄ oyo lo que los ciudadanos le auian dicho, dixo que lo que les pedia lo queria para quitar a todos los de sus reynos de mucho mal y daño que les venia de aquella villa de Algezira. Y otrosi por les quitar de muy gran peligro que les podría venir deste lugar si no lo conquistasse: y pues ellos ponian duda de le dar esto, que les pedia para esta cōquista que era de gran prez de la Christianidad, y de gran saluamieto de todos los sus reynos, que el juntaria lo que pu-

diessse auer de sus rentas. Y otrosi q̄ por merced y por bien hecho que el hiziera en algunos de su señorio, que creya que yrian con el, y destos y de sus criados juntaria vnos tres mil caualleros, y que yria con estos a poner su real a la puerta de Algezira. Y si los del reyno le quisiessen socorrer cō algo para estar alli, y otrosi para le ayudar, sino que elestaria alli como cauallero, con los que con el fuesen, hasta que tomasse aquella villa, porque su reyno y toda la christiādad fuesen puestos a saluo del peligro y del mal que les podria venir por aquel lugar. Los ciudadanos desque oyeron esta razon, tuuierō a Dios en merced porque dio toda la tierra a tan buen Rey, y otorgaronle lo que les auia demandado, pero otorgaronse lo por tiempo cierto, durando la guerra de los moros: y el Rey otorgo de lo tomar en aquella manera.

Cap. cclxv. De como al rey don Alonso respondierō en razon de lo que demandaua: y del cāpo que dio a dos caualleros.



Os perlados y ricos hombres, y caualleros, y hombres buenos delgo cō quiē el rey auia hablado sobre esto, ouierō su acuerdo, y supieron la razon que el Rey dixo a los de Burgos, y que esta misma razon queria dezirles a ellos: y demas que queria hazer juraante ellos en la manera que lo auia dicho. Y otrosi viendo ellos todos, quanto aprouechaua hazerse esta conquista, otorgaronle todas las alcaualas en todos sus lugares, y pidieronle por merced que las mandasse arrendar y coger. Y el Rey desque ouo este otorgamieto de todos, así como auēs oydo, mando hazer sus cartas, y embio sus mensageros a los maestres, y a los ricos hombres que auian quedado en la frontera,

tera, y a todas las ciudades y villas de su reyno saluo a la muy noble ciudad de Leó, y a Zamora, y a Auila que fue el rey por si mesmo, y salio de Burgos en acabando el mes de Enero, y fue a Leon. Y porq̃ se pagaua de correr monte mas que de otras caças, desque fue a Carrion fue a Saldaña, y desde alli fue a las montañas de tierra de Leon por buscar los venados, y fue donde con los caualleros mōeros, y otros mōeros que el traya, y otro si, sus oficiales, y las otras companas fueron por el camino derecho a Leó, y desque ouo corrido sus montes vino a la ciudad de Leó, y hallo alli a don Iuan de Campo Obispo de ali, y a don Pedro Obispo de Astorga, y algunos ricos hōbres y caualleros, y hōbres hijos dalgo del reyno de Leó, y vinierō a el por llamamiento que les era hecho sobre razon deste pedido que les queria hazer, y mandolos llamar en su palacio, y hablo con ellos segun que auia hablado con los de Castilla. Y otro si, hablo con los de la ciudad de Leó, y otorgaronle todas las alcaualas segun que se las auian otorgado en Burgos, y alli supo el rey como era finado el Papa Benedito. Y salio el rey de Leon y fue a Zamora, y vinieron allia el dō Iuan hijo del Infante don Manuel, y don Nuño Arçobispo de Satiago, y dō Pedro de Castro, y don Pedro Obispo desta ciudad que estaua alli, y otros ricos hōbres y caualleros, y hōbres hijos dalgo de los reynos de Castilla, y de Leó, y de Galizia q̃ auia venido al rey por llamamiento q̃ les auia hecho sobre esto: y hablo con aquellos, y con los de la ciudad q̃ otorgassen las alcaualas, y ellos otorgaron feyas. Y partio de alli y fue a Valladolid a tener la fiesta de la pascua de Resurreccion con la reyna y el Infante don Pedro su hijo primero heredero, q̃ era alli. Y fueron, cō el dō Iuan hijo del Infante dō Manuel, y don Pedro de Castro, y estos dō Iuā y don Pedro ouierō

palabras de cōtienda en la villa de Valladolid sobre vn reto q̃ tenían Pay Rodriguez de Auila, y Ruy Paez de Viedma: y el rey hablo con dō Iuan y con dō Pedro, y quitoles de aquella contienda. Y como quiera q̃ las coronieas fuerō hechas por buscar los hechos de los reyes, pero porq̃ este reto destes dos caualleros fue hecho por cosa q̃ tocaua a la persona del rey, el historiadorel criuio lo en este libro. Ruy Paez d Biedma dixo ante el rey, q̃ Pay Rodriguez era traydor, porq̃ siendo natural del rey y de su reyno, y no se auiendo desnaturalizado, entro en el reyno de Castilla cō el rey de Portugal, y le hizo guerra y le puso fuego a su tierra, y le cobatio, y fue en combatir las villas y castillos del reyno, y que por esto le dezia que era traydor: y esto que se lo prouaria por testimonios, o por las manos, o por otra manera de prouea que lo deuiesse prouar. Y sobre esto siendo emplazado Pay Rodriguez, embio cartas al rey, en que le embio a dezir, que Ruy Paez era traydor porque hablara en muerte del rey y lo quisiere matar. Y pues este reto q̃ el dezia a Ruy Paez, era mayor q̃ el q̃ le dixera Ruy Paez a el, que pedia de merced q̃ le mandasse dar su carta de seguridad, que el vernir a selo prouar por las manos, o por el cuerpo. Y el Rey auido su acuerdo sobre esto hallo que deuia dar su carta de seguridad, debaxo de la qual vino Pay Rodriguez, y siendo dicho este reto ante el rey por Pay Rodriguez contra Ruy Paez, respondio que mentia, y que le pornia las manos: y el rey pusoles plazo para que entrassen en campo: y por que Ruy Paez estaua flaco de dolencia, dieronle plazo de nouenta dias para que lidaasse. Y como el plazo fue luego, entretanto acaescieron algunas cosas que la historia contare adelante. Pero estando el rey en Xerez de la frōera, vinierō alli Ruy Paez, y Pay Rodriguez, y el reymtiolos en el campo y lida-

y lidiaron alit el primero dia y el segun-
do, y el tercero fiendo hora de visperas
el rey entro en el cãpo, y mandolos es-
tar quedos, y que dexassen las armas. Y
dixo el rey que viendo q̃ era mas su ser-
uicio que estos Ruy Paez, y Pay Rodri-
guez no muriesen y fuesen ambos vi-
uos del cãpo, o alguno dellos, y que era
mucho mejor seruirse dellos en esta
guerra que tenia cõ los moros, daua su
sentencia en esta manera, que por quan-
to aquel Ruy Paez hizo quãto pudo en
estos tres dias por matar o vècer a Pay
Rodriguez, y otrosi por lo que Dios
mostro por este Ruy Paez en estos tres
dias que anduierõ: y otrosi por que los
reyes dõde el venia le hizieran mucha
merced, y mucha fiansa en aquellos don-
de venia aquel Ruy Paez, y ellos le fir-
uieron muy bien y lealmente: y otrosi
porque Ruy Paez era merced y hechu-
ra del rey, y hõbre en quẽ hiziera mu-
cha merced y fiansa, el rey no creya q̃
Ruy Paez hablasse en su muerte, ni lo
quisiesse matar, y que hizo todo lo que
deuia en el cãpo por saluar su verdad, y
diole por bueno, y por leal, y por quito
desta acusaciõ y repto que Pay Rodri-
guez le auia hecho ante el. Diolo assi
por sentençia, y sacolos del cãpo a am-
bos ados. Y esto deste repto fue aqui es-
crito, porque es cosa q̃ tocava a la per-
sona del rey, y porque si otro hecho a-
caeciere semeiante, sea hallado en escri-
to el iuyzio que sobre esto se dio.

Cap. cclxvj. De co-

mo el rey don Alõsõ supo el hecho
de la flota de allende la mar.



Assadala fiesta dela Pas-
cua, el rey partio de Va-
lladolid, y fue a Auila,
por hablar con los desta
ciudad, y con algunos de
las otras ciudades y villas de Estrema-
dura, que erã alli venidos por su mãda-
do. Y desque alli lle go vinieron ante el
don Sancho, obispo de aquella ciudad,

y algunos caualleros y hõbres buenos
de las ciudades, y de las otras villas de Es-
tremadura que erã alli, y trato cõ ellos
el hecho dela guerra que auia con los
moros, y el estado en q̃ estava, y el me-
nester que auia de buscar auer para mã-
tener la guerra por mar y por tierra. Y
pidioles que le otorgassen las alcaualas
segun que se las auian otorgado en las
otras ciudades dõde venia: y ellos oter-
garõselas luego. Y el rey partio de Auila
la postrera semana del mes de Abril,
y fue a Segouia, por q̃ es ciudad de bu-
nos ayres, y es cerca de los montes en q̃
romaua plazer de çacar. Y este rey era
de tal condiçion que quando le faltaua
que contender y trabajar cõtra los ene-
migos, contendia y trabajaua contra
los venados de los montes. Llego a Se-
gouia en la primera semana de Mayo,
y estando en esta ciudad llegaronle car-
tas de don Egidiõ su Almirante mayor,
en que le embio a dezir, que el rey Al-
bohacen de Marruecos auia armado
lo gran flota, y que podrian ser sus ga-
leras y las del rey de Granada, hasta o-
chenta y tres nauios de guerra, y q̃ las
queria embiar que peleassen con la flo-
ta del Rey que estava en el puerto de Xa-
tares cerca de Algezira, en la guarda
del estrecho de la mar. Y que este Almi-
rante tuuo nueua que en el puerto de
Bullones, que es allende la mar, estauan
doze galeras que auia hecho armar el
rey Albohacen, y que se yuan a jun-
tar con las otras galeras de los moros
que estauan en Ceuta, por que todas pu-
diesen venir a la pelea. Y que el Almi-
rante embio alla diez galeras, y allega-
ron al puerto de Bullones, y que pelea-
ron cõ las galeras, y vencierõ a las de
los moros, y quemaron quatro dellas,
y anegaron dos, y que les tomarõ seys:
y que se lo embiaua a dezir porq̃ supies-
se el hecho dela flota en q̃ estava. Des-
que vio el rey la carta, y supo estas nue-
uas, plugole mucho cõ ellas: pero pen-
so luego que pues el rey Albohacen te-
nia

nia tan gran flota juntada, q̄ no escufaria por ninguna manera dela embiar q̄ peleasse cō la fuya. Y por esto embio luego por vnos delos tesoreros a Seuilla, q̄ hiziesse armar galerasdelas q̄ alli tenia, y las embiasse a su Almirāte. Y otro si hizo libramiēto a algunos caualeros q̄ fuesse a estar en la guerra con don Alōso Melendez: y el Rey por saber antes las nueuas de las cosas q̄ acaciesse por la mar, y por la tierra, fuesse para Madrid, y lleo alla la primera semana de Mayo.

Capit. cclxvij De co-

mo supo el Rey don Alonso como su flota auia vécido ala dōlos moros.



Enido el Rey don Alōso a Madrid, llegole carta del rey de Portugal, en q̄ le embio a dezir q̄ le embiara en su ayuda diez galeras para la guarda de la mar, y q̄ yua cō ellas por Almirāte su hijo de Manuel Peçano su Almirāte. Y el rey en todos tiēpos, del dia y dela noche, tomaua muy grā cuydado de la guerra en que estaua cō los moros, por q̄ lo auia con Reyes muy poderosos, y señaladamēte aq̄l Albohacē, q̄ le era muy fuerte enemigo. Y parōdo mientes al grā daño y mal q̄ le podria venir deste hecho, sino pudiesse en ello diligēcia, porque se tardaua que no auia carta de don Egidio su Almirāte si passaua la flota delos moros, o no, o que hazia, pefauale mucho. Y otro si porque ouo nueuas que don Alōso Melendez, maestre de Santiago, caudillo de las gentes que estauan en la frontera, estaua flaco, y lleo a gran enfermedad. Y como quiera q̄ el rey y los ricos hōbres del reyno ouiesse acordado q̄ en este año escufasse la yda de la frontera, penso que seria bien de se yr para Seuilla, por muchas razones q̄ hallaua q̄ eran su seruicio. La vna por q̄ si su flota venciesse a la de los moros estaria mas cerca para mandar refres-

car las gentes de sus galeras, si algunos viniesse heridos, o muertos. Y si en la pelea ouiesse quebrātadas algunas galeras, podria luego embiar otras, mientras que adobauā aquellas. Y si acaciesse que los moros venciesse a su flota, que estando en la frontera no desmayarian los suyos, y aurian el fuerpo, y le podria dar cōsejo a los hechos mejor que si estuuiesse arredrado. Y si acaciesse muerte de don Alonso Melendez, que las gentes que estauan en la frontera se acaudillarian mejor por su mandado q̄ no de otro alguno que el embiasse para esto: y hallo que era bien yrse luego para Seuilla, y mado hazer cartas para don Iuan, hijo del Infante dō Manuel, y para don Iuan Nuñez, y para don Pero Fernandez de Castro, y para don Iuan Alonso de Alburquerque, y para dō Iuā, hijo de dō Alōso, y para todos los otros ricos hōbres, y caualeros, y escuderos de sus reynos, en q̄ les embio a dezir la razō porque yua a Seuilla, y q̄ les madaua que por ello no se mouiesse a yr empos del a la frontera, sino q̄ se estuuiessē holgādo en sus tierras hasta q̄ el los embiasse a mādār otra cosa. Salio d Madrid mediado el mes de Mayo, y tomo su camino de Xetafe, y estuuo alli vna noche: y mado a las compaņas que yuā cō el, q̄ fuesse a su passo, que el queria crecer las jornadas, y fueron cō el poca cōpañā de sus oficiales, y dexo de yr a Toledo, y tomo el camino para Villa real, y fue esse dia a comer a Açuqueya, y fue a dormir cerca dela torre d Guādalherça. Otro dia fue a Villa real, y otro dia fue a comer a Venoja, lugar dela orden de Calatrua y fue a dormir dos leguas de alli, a vnos montes. Fue assi por sus jornadas grandes, como aquel que auia este hecho en coraçon. Y siendo llegado al Pedroso, lugar de Seuilla, a diez leguas de la ciudad, llegole carta de don Alonso Melendez, en q̄ le embio a dezir que don Egidio Almirāte del

yer

rey le hiziera saber por sus carras, que las flotas de los reyes moros de Marruecos, y de Granada passaran a quen de la mar, y que estauan en vn lugar do entra en la mar el rio Guadamecil. Y que el Almirante con la flota del rey de Castilla, y otro si, Carlos Peçano con las galeras del rey de Portugal, estauan alli guardandolas que no passassen de aquel lugar a otra parte, y si algunas gentes fuesen por tierra que con elestucia que ellos le daria por la mar las podrian quemar, y anegar toda aquella flota. Estas nuevas supo el rey jueves en la mañana, y salio luego de aquel lugar, y començo de yr su camino a Sevilla quanto mas pudo. Y yendo mandado hazer alualas con su nombre, para el concejo de Cordoua, y para don Gualo de Aguilar, y para Fernan Gonzalez de Aguilár, y para el concejo de Ecija, y para el concejo de Carmona, en que le embio a mader que viniesen luego sin otro detenimiento para do quiera que estuuiessen. Llego a Sevilla antes que comiesse aquel dia, y hablo con los del concejo, y con el maestre de Santiago, y con don Juan Alonfo de Guzman, y con don Pero Ponce de Leon, y ouo su acuerdo de se yr luego para Xerez, por que con estos maestres y hombres buenos, y con los otros de la frontera querria socorrer su flota como el Almirante se lo auia embiado a dezir, y el maestre de Santiago. Y embio luego su carta al Almirante en que se lo embio a dezir, y que le rogaua que hiziesse mucho por detener la flota de los moros que no passassen de alli, que el no podia detenerla en su yda lo menos que el pudiesse. Y mandoles que se fuesse luego con el, y otro si, embio sus carras al maestre de Calatrava, que estaua en Martos, y al maestre de Alcantara, que estaua en Moron. Otro si, embio cartas a don Enriq Enriqz, que estaua en el obispado de Iaca. Y otro si, a los concejos deste obispado, en que les embio a mader que viniesen luego todos para el con las mas

gentes que pudiesse auer. Y en este mesmo dia salio el rey de Sevilla, y fue a dormir a la torre de los herueros, y otro dia fue a comer a las cabeças de san Iuan. Y estando alli acordose al rey que alli le llegard en aquel lugar otra vez nuevas que su flota era perdida la otra vez que auys oydo, y que era muerto su Almirante, y dixo que le daua el coracon que alli oyria aquel dia algunas buenas nuevas y en acabando de comer llego vna carta de su Almirante, en que le embio a dezir el maestre de Santiago, que saliera treze galeras de Algezira en ayuda de la flota de los moros, y que el Almirante embio alli diez galeras de las que estauan con el, y ouiera muy fuerte pelea con ellas, pero que gracias a Dios vencieron las diez galeras de los Christianos a las treze galeras de los moros, y tomaron dos galeras dellas, y anegaron quatro en la mar, y las siete fueron a quebrar en tierra, vencidas, y heridos y muertos muchas de las gentes dellas. Y que todos los cauallos y peones de Algezira, estauan cerca del rio Guadamecil, en la costa de la mar, guardando y amparando la flota de los moros, y que si llegassen gentes que fuesen por tierra a pelear con aquellos cauallos y peones, que la flota de los moros la podria ganar los Christianos. Y el rey como quier que ouo gran placer con estas nuevas, pero pusiessen mayor priesta de la que el traya, y partio luego deste lugar, y fue a dormir en el campo, dos leguas de alli cerca de unas fuentes que dizen de Toyos. Y yendo por el camino embio vn hombre a cauallo a Tarifa, y mader que le embiasen vn leño, o vn batel armado al Almirante, con quien le embiasen su carta, en que le embiaua el rey a dezir que era llegado a Xerez, y que yua en su socorro, y que le mandaua que hiziesse mucho por guardar que la flota de los moros no saliesse de alli hasta que el llegasse, que el queria estar alli en qualquier cosa que se ouiesse de hazer por mar, o por tierra: que

Chronica del Rey

fiava en Dios y en su ayuda que en su yda no auria detenimiento alguno. Y estando alli aquella noche llevo Iuã Martinez Homar adalid, y dixo que su Almirante y la su flota del rey venciera a la flota de los moros, y tomaron algunas de sus galeras, y anegaron otras en la mar. El rey ouo gran placer con estas nueuas, pero bien sospecho que pues no llegaron por la tierra al tiempo de la pelea ninguna de la gente de los Christianos, que escapara muchas galeras de las de los moros pues los caualleros y peones de los moros estauan en la costa de la mar. Y otro si, pensando en este hecho, y atre diendo mensagero que le dixesse mas certudumbre desto, no soslegaua su co razón: y leuantose muy demañana y fue para Xerez, y antes que llegasse a la villa vino a el otro mandadero que venia de Tarifa, y dixole como era vencida la flota de los moros, y q en las galeras que tomaron hallaron en vna dellas gran quantia de oro y de plara q trayan los moros para hazer pagas a los caualleros que el rey Albohacen tenia aqueñde la mar. Y el rey desque esto oyo, decendio de la mula en que yua, y hincó los ynojos en tierra dando gracias a Dios por la merced que le auia hecho, señaladamente en ser vencidos sus enemigos, y darle su auer dellos en su poder. Llego a la villa de Xerez, y pregunto en qual manera auia acaecido esta pelea, que el se quisiera auer hallado en ella, pues si el llegara por tierra todas aquellas galeras de los moros fueran vencidas, y dellas no escapara ninguna. Y dixerónle que el Almirante estando allí guardado, las flotas de los moros quisieran salir de aquel lugar y yrse para Algezira cerca de la tierra en poder de los moros caualleros y peones que estauan en la costa de la mar, y comenzando su camino, que algunos de los moros salieron a lo largo cõtra la flota de los Chrii

tianos por les arredrar de si, y las naos de Castilla q estaua cõ el Almirante algaron las velas alas naues, y quiso Dios darles tal tiepo q vinierõ a herir en algunas galeras d las de los moros antes q las galeras de los Christianos viesesen de llegar, y como quiera que de la llegada qbrarõ y anegarõ seys galeras de los moros, pero, cõ la gran priessa q se diõ a llegar quedarõ en seco tres naos dellas, y las otras, quedarõ en agua alta. X los de la tierra, y los de las galeras de los moros, como contrisiesen luego por tomar aqillas tres naos, y matar los q estaua en ellas, las galeras de los Christianos por socorrer aqellas tres naos, acostaronse mucho a la tierra, y vinoles menguante y quedaron en seco dos galeras de las de los Cinquefeses: y los moros peleauan muy fuertemente por entrar aquellas dos galeras y naues, y los Christianos hazian mucho por las defender, y quiso Dios dar manera como los Christianos arredrarõ de tierra la vna destas galeras, y quedo la otra en tierra. La pelea fue muy grãde, y señaladamente puzen q esta galera era de vn sobriuo del Almirante, y este puso la gente mas armada y mejor en el cabo de la galera cõtra la tierra, y peleaua cõ los moros muy de rezeio. Y de la otra parte de la mar llegole otra galera de los Chistianos, y quãdo le heria alguno de los suyos q estaua en la pelea, tomaua otro sano de la otra galera, y ponialo en lugar del herido, y el tornaua luego a la pelea cõ los suyos, y defendio asì la galera hasta q vino la creciẽte y la pudo sacar fuera. Y entre tanto los moros daua gran priessa a los Christianos q estaua en las tres naos, y los de las flotas de los Christianos peleaua cõ los moros todo lo mas q podian por las defender. Y desque vierõ q no podian defender estas naos, ni sacarlasy de alli, tomaron los Christianos que estauan en ellas, y los que pudieron dierón auer viuos, que los mas dellas eran

eran muertos por los defender. Y desque tuuieron estos sacados, pusieron fuego alas naues, y con el fuego dellas quemaron algunas galeras delos moros q̄ estauan cerca de aquellas naos. Y en quanto passo esto, los Almirantes de los moros aferraron en la galera de dō Egidio, Almirante mayor del Rey de Castilla, y con la galera del Almirante del rey de Portugal; y las galeras delos Christianos llegarō por socorrer a los Almirantes suyos: assi que la pelea fue muy junta, muy braua, y muy fuerte, y de muchas factas, y muchas lançadas, y pedradas: porque todas las flotas, assi de los christianos, como delos moros, teniā muchas gentes, y cada vna dellas tenia gana de vencer, o de morir. Y tanto codiciava cada vno dellos de vécer, o de morir que leñ duro la pelea muy gran parte del dia, y el viento les lleuo sin vela, y sin remo hasta Calletar, que es cerca de Tarifa, a vna legua de dō de auian comēçado la pelea: y con la grā priessa no pensauan si andauan las galeras, o si estauā quedas. Y los delas naos ayudauan bien a los de las galeras de q̄ podian llegar, por q̄ les hazia pocovienro. Y Dios q̄ es poderoso, y vécedor de todas las batallas, tuuo por biē que los Almirantes de los moros fuesen muertos, y sus galeras desbaratadas de toda la gente que ania en ellas, que todos murieron, y los estandartes de los moros derribados. Y otrosi algunas delas otras galeras delos moros, de las que peleauan cō las otras galeras delos christianos, los moros dellas fueron vencidos, y muertos, y captiuos, y las otras delos moros que pudieron escapar de alli fueron huyendo a Ceuta, y los moros dellas vencidos, y heridos, y malandantes. En esta pelea perdieron los moros veynte y cinco galeras, contādo las que tomaron, y las que les anegarō en la mar. Y los Almirantes de Castilla y de Portugal desque se hallaron tan lejos del lugar dōde comēçarō la pelea,

tomaron las galeras que ganarō delos Almirantes delos moros, y las galeras que los christianos auian ganado, y tornaronse al puerto de Xatarez do solian estar, y recogieron alli todas sus galeras, y sus naues, y los otros sus nauios: y de la flota de los christianos no se perdio alli ninguna cosa, salvo las tresnaos que dicho auemos.

Cap. cclxviij, De

como el rey embio a agradecer a los Almirantes lo q̄ auia hecho, y como repto a los de Xerez porque no le auian ydo a ayudar cōtra los moros.

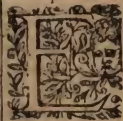


Esque supo el rey la manera como acacscio esta pelea, plugole mucho por el vencimiento que ouieron contra los moros, y tuuolo a Dios en merced: pero quisiera el auer se hallado en ella, y embio sus cartas a los Almirantes, en q̄ les embio a agradecer todo aquello q̄ auian hecho por su seruicio. Y por q̄ le dixerō q̄ el Almirante de Portugal se queria yr cō sus galeras, embiole a rogar que viniessse a el alli a Xerez, y que hablaria cō el algunas cosas que le auia de dezir. Y embio a mandar a don Egidio su Almisante, que estuniessse con la flota en el puerto de Xatarez, q̄ es media legua de Algezira, que el queria yr luego a verlo, y ver la flota, y las gētes della en qual manera estauan. Y dixerō le que los de Xerez fueron llamados entonces por don Aluar Perez de Guzman, que tenia entonces a Tarifa, y no llegaron a la pelea podiendolo hazer, y por esto el rey ouo gran saña dellos, y aseandose lo mucho, les dio por palabra a entender que lo hizieran muy mal, pues era cierto que si ellos llegarā al tiēpo que dō Aluar Perez se lo embio a dezir, pudiera dō Aluar Perez cō ellos y cō los q̄ el tenia llegar por tierra a do estaua la flota dōs moros, y sus galeras

galeras fuerā todas perdidas. Y muchos tuuierō a marauilla de auer caydo en elte yerro los de Xerez, porq̄ de largo tiēpo aca siēpre fuerō muy prestos en el seruicio de los reyes en la guerra de los moros. Y en este tiēpo lle go alli el Arçobispo de Toledo, q̄ supo en Madrid como el rey venia a Seuilla.

Capit. cclxix. De co-

el Rey hablo cō Carlos Peçano Almirante del Rey de Portugal, y de lo que con el passo.



Stando el rey en Xerez, esperando las gētes por quē auia embiado a Cordoua, y al obispado de Iacn, para que fuesen a lle gar cō el al puerto de Santa Maria, Carlos Peçano venia, y con ell as galeras q̄ el rey de Portugal auia embiado en ayuda del rey de Castilla. Otro si vinieron dos galeras delas del rey de Castilla, y con ellas algunos Genoueses q̄ el Almirāte embiava al rey desde el puerto de Santa Maria, y vinierō a Xerez de el rey estaua: y el rey recibiolos muy biē y mostroles muy buen talante. Y este Carlos dixo al rey, como aquellas galeras que el rey de Portugal embiara en su ayuda, fueran pagadas por dos meses, q̄ el tiēpo era cūplido, y que por esto se queria yr, y le pedia por merced q̄ lo tuuiesse por bien. El rey oyda esta razon, antes q̄ le diess e respuesta hablo en puridad con los mensageros que le embiara el Almirāte, y preguntoles en q̄ manera estaua la flota, y si auia algunas galeras quebradas q̄ fuesse de traer a Seuilla para adereçar. Y otrosi las gentes dellas si erā muchos muertos, o heridos: porq̄ si muchas galeras quebradas delas suyas ouies sen menester adereçarse, y fues sen muy faltas de gentes, que hablaria cō Carlos y le daria paga porque tornasse a la guarda de la mar entretanto que adereçaua sus galeras,

y las refrescaua de gentes. Y los mensageros del Almirante dixer onle, que no hiziesse costa en las galeras del rey de Portugal, ni las detuuiesse, que su flota estaua muy sana, y que las gentes della auia pocas heridas, y así podria guardar la mar con el ayuda de Dios. Pero el vno destos mensageros del Almirāte era hōbre anciano, y que se auia visto en muchas peleas por la mar, y dixo le al rey: Señor, gran ventura le es al rey, o al principe, que sus enemigos lo teman antes por fama que por obra: mas señor toda via estā apercebido, porque vuestra obra se pueda cumplir con la fama, si quisieredes destruir a vuestros enemigos. El rey respondio a Carlos, y hablo muy bien a lo que el dixera que se queria yr, y dixole, que el le tenia en seruicio muy señalado el trabajo que auia tomado por lo seruir, y por lo que le dixo el Genoues, rogole muy ahincadamente que tornasse a la guerra dela mar, y que le daria paga para aquellas sus galeras, por otros dos meses. El no se lo quiso otorgar: y el rey le hizo mucha merced, dandole algunos dones, y otras mercedes que le pidio. Pero parādo mientes en la razon que le dixo el mensagero de su Almirante, y mirando que el rey Albohacē era hombre de gran coraçon, y de grā esfuerço, y rico, y muy poderoso, penso que por este vencimiento que agora ouiera la flota de los moros, que el no deuia dexar de se apercebir de todas las cosas que le eran menester para la guerra: quanto mas que el tenia gran voluntad de yr a cercar la villa de Algezira. Y por esto embio luego sus mensageros al rey de Portugal, en que le embio a agradecer el ayuda que en esto le auia hecho cō sus galeras, y que le rogaua que las mandasse refrescar de gentes, y de todas las otras cosas que auian menester, y que se las embiasse luego en su ayuda, pagadas por algun tiēpo.

Cap. cclxx, De co

mo el Rey don Alonſo fue a Xata-
rez a ver ſu flota.

Omo eſte noble rey don Alonſo no partia de ſi el cuydado dela cõquiſta delos moros, aſi la hiſtoria no dexa de contar ſus hechos. Y dize, que auiedo de yr a ver ſu flota en qual manera eſtaua, y auiedo otroſi mandado a los q̃ alli eſtauan, q̃ tomaffen viãdas para llevar por tierra, q̃ les abõdaſſen para cinco dias, y otroſi que cargaffen otras por la mar para ocho dias, antes q̃ partieſſen de Xerez lleгоle mandado y vna carta de dõ Pedro d̃ Mõcada, Almirante del rey de Aragon, en q̃ le embio a dezir, q̃ el rey ſu ſenior le embiaua en ſu ayuda cõveynte galeras, por la poſtura q̃ eſte rey de Aragon tenia cõ el rey de Caſtilla, de le ayudar en eſta guerra. Y q̃ viniendo por las mares q̃ ſon en derecho d̃ eſte pona vio venir treze galeras de moros q̃ venia de allende el mar, y fuerõ a pelear cõ ellas, y tomarõ las quatro cargadas de pan, y dos quebrarõ en tierra cerca de eſte pona, y las otras ſiete ſe tornarõ al puerto de Vediz, q̃ es allende la mar. Y que eſto fue deſpues que fue vencida la flota de los moros, y que el Almirante del rey de Aragon ſevenia para el eſtrecho a eſtar en la guarda de la mar. Oydas eſtas nueuas, el rey partio de Xarez en el fin del mes Junio, y con el Arçobispo de Toledo, y los ricos hõbres que morauan en la frontera, y fueron por ſus jornadas haſta Tarifa. Y de alli fue al puerto de Xarez, y llegarõ alli cõ el mil y dozientos hombres a cavallo, y tres mil hombres a pie, y hallo alli ſu Almirante con ſu flota, y otroſi el Almirante y la flota del rey de Aragon. Y el dia que alli lleго a ſoſſe go ſus reales, y pregunto al Almirante de la pelea de la mar en qual manera

acacio, y el conſolelo todo. Y otroſi ſubio el Rey en vna galera, y anduuo vn rato del dia mirando la ciudad de Algezira, y vio como era muy bien aſentada, y en buen puerto de mar, y que tenia muy buenas aguas dulces, y era ciudad de muy grãdes labranças de pã, y de muchas viñas, y huertas, y de muchos regadios, y moliendas. Y otroſi que tenia la ſierra cerca, de que ſe podian aprouechar mucho los moradores de la villa, y que tenia muchos montes. Y demas que porque en eſta villa eſtaua yerma muy gran tiempo la que dizen Albohera, en que ſolia auer muy grandes pueblas, y grandes labranças en q̃ ſe podian mantener muy muchos ganados, pagoſe mucho deſta ciudad: y ſi antes tenia gana de la tomar y conquiſtar, ouolo mucho mas deſque la vio. Y pregunto a ſu Almirante ſi auia tenido nueua alguna de los moros de la villa. Y el Almirante dixole, que vn moro de la villa a eſcuſa de los otros moros, ſalio a hablar con vn hombre del Almirante, y que le dixo que los de la villa eſtauan muy deſmayados por eſte vencimiento q̃ ouiera ſu flota, y otroſi por las galeras que tomara el Almirante cargadas de pan, que dezian que tenían gran eſfuerço en aquel pan que les trayan, y que ſi fueſſen cercados q̃ en muy poco tiempo ſeria cõquiſtada la ciudad. Y el Rey deſque eſto oyo, pẽſo que vna de las coſas que le ayudaria a cõquiſtar la ciudad era ſi agora la cercalle en eſta ſalta, y temor q̃ tenia: demas que parecia que ellos no eſtaua baftecidos de pan, pues q̃ el vencimiento hecho luego a quatro dias embiaron a grã auenturalas galeras q̃ entraſſen en Algezira cargadas de pan, las quales deſbarato el Almirante de Aragon. Y aſi como por eſta razõ moſtrauã que eſtauan algo deſbaſtecidos de pan, penſo que de las otras coſas no aurian grã baſtecimiento, y que ſi entonces la cercalle que la tomara en muy pequeño

tiempo. Y que el por su parecer la fuera a cercar luego cō los q̄ allí tenia: y lo pudiera hazer, pues cō menos gētes llegó a la cerca despues: pero q̄ no lo quiso hazer a menos de auer cōsejo cō los q̄ allí estauā cō el, y todos dixeron, que le cūplia tornar a Xerez antes q̄ cercasse esta villa, por muchas razones. La vna porque dezian que tenia poca cōpañā, y los de la villa eran muchos: y la otra razon, porque los de la hueste teniā pocas viādas: y otro si porque desque fuēsen en Xerez hallarian allí algunos escuderos que auia de venir a el, y algunos del su consejo que no estauā cō el entonces, que allí auria su acuerdo sobre esto, y que si lo hallasse por su serui cio, q̄ embiaria por otros ricos hōbres y caualleros de su reyno, y podria venir contra aquella ciudad, y los que viniessen con el podrian traer bastecimiento de viandas, y de otras cosas que ouiesen menester. El rey oydas estas razones, aunque entēdio que entretāto que tornauā a Xerez podriā los moros bastecer la villa de viādas para algū tiēpo, y de gentes, así como lo hizierō: quiso creer el consejo que los suyos de dauā porque vio que se lo dezian con buena intencion: y partio de Xatarez, y torno se con su hueste para Xerez.

Capit. cclxxj. De como

el Rey don Alfonso estando en Xerez ordenaua sus hechos para la cerca de Algezira.



Oponiendo el rey en oido el hecho de Algezira, desque llegó a Xerez mando llamar al Arzobispo, a los ricos hombres, y a los maestres, y los otros de su consejo, para acordar con ellos si yria a cercar a Algezira, y contoles las razones q̄ el hallaua de pro en la yr a cercar: y otro si dixoles las cosas que hallaua en ello de contrario: y mandolos q̄ depar

tiesen sobre todo, y sobre otras cosas algunas si ellos entendiā de pro, o de contrario, y le dixessen lo que deuia hazer. Y como quier que fueron departidos en el consejo, pero el acuerdo fue que el rey embiasse luego por los ricos hombres, y caualleros de su reyno, y entretanto que venian que el rey fuese a poner su real cerca de Algezira cō aquellas gentes que allí tenia consigo. Y el embio luego su carta al Almirante, en que le embio a dezir el consejo que auia oido, y que le mādaua que hablasse con el Almirante del rey de Aragón, y que ambos a dos pusiesse gran guarda en la mar, y q̄ hiziesse mucho por tomar algū moro de Algezira, de quē supiesse el estado de la villa. Y otro si embio sus almogauates por la tierra, q̄ tomassen otros moros si los pudiesse auer, y mādō luego pregonar q̄ tomassen todos tales de las viādas q̄ pudiesse auer. Y porque en Xerez no hallauan cūplimiento de lo q̄ auian menester, muchos de la hueste fuerō a Seuilla, y a Cordoua a cōprar harina y ceuada, y las otras cosas que auia menester, y a hazer lo cargar por la mar. Y porque en esto ponian los ricos hōbres grā deteniēto, el rey fue a Sanlúcar de Barra meda, y entro en vn leño, y fue por el rio a Seuilla a hazer que viniessen las cōpañas, y mandoles q̄ abreuassen el cargar de la vianda, por q̄ poniā en ello gran vagar. Y desque la vianda ouierō cargado, y las gentes començaron a salir de Seuilla, el rey vino se por el río a Sanlúcar, y de allí vino a Xerez, y libro el repto de Ruy Paez, y de Pay Rodriguez por la manera que la historia lo ha cōtado. Y Juan Martinez adalid del rey estaua con el q̄ no se partia del desde q̄ llegó a el a Toyos con las nueuas. Este Juan Martinez era moro, y como quier q̄ no lo llamauā a los cōsejos, pero el rey le preguntō algunas cosas en hecho de la guerra, y el respōdiale muy cuerda mēte, como hombre q̄ lo sabia por

y por eſto, y por q̃ eſte adalid viniera cō el rey quādo vencio al rey Albohacen cerca de Tarifa, y le guiō la huelle por buenos lugares, el rey ſiava mucho del y creyolo en algunas coſas en el hecho de la guerra, pueſto que ouieſſe ſido de la ley de los moros. Eſte Iuan Martinez procuraua mucho la cerca d̃ Algezira. Y otroſi el rey tenia otro adalid q̃ dezian Iuā Franciſco, y era hōbre muy ſabidor dela tierra de Algezira, y como quiera: q̃ no era hōbre muy auſado en los hechos, pero era firme de coraçon y tenia buen eſfuergo, y halloſe con el rey en la lid de Tarifa. Y deſque lle-go el rey a la villa de Xerez, hallo q̃ auia traydo moros q̃ tomarō los Almogauares en tierra d̃ Algezira: pero eſtos moros no ſupierō dezir de Algezira por menudo, pero dixerō q̃ auia alli muchas gētes de a pie y de a cauallo, y muchos balleſteros y arqueros de los que eſtaū alli antes q̃ el rey llegaffe a Xacarez, y q̃ ellos entrarā alli deſpues q̃ el rey partio de alli. Y por eſto el rey ouo ſu conſejo cō los adalides, en qual manera aſſentaria ſu rcal en llegado a Algezira, diziēdoles q̃ las gentes q̃ yuā entōces cō el no erā tantas como las que ſolian yr cō el otras vezes alas huelleſtes. Y eſto dezian el rey, por q̃ el era de ſu condicion apercebido en los hechos, y queria los tener cōcertados antes q̃ llegaffe a los hazer. Y otroſi por q̃ el y ſu huelleſte pudieſſen eſtar ſin peligro entre tanto q̃ veniā las otras gentes del reyno, porque auia embiado. Y los adalides le dixerō que lugar auia cerca de Algezira do podia el eſtar y aquella huelleſte que entōces lleuaua, q̃ ſeria ſin peligro: y por que el entendia que le conuenia aſiſtir el inuierno q̃ venia en la cerca de aquella ciudad mando hazer en el rio de Baruate, cerca de Vejer, vna puente, y otra puente en vn arroyo cerca de Xerez por do paſſaua el camino, y mado hazer barcas en el rio de Guadalete, por do paſſaſſen los hōbres y las viadas por tierra en

el inuierno, y mado hazer otras puentes en los lugares conuenientes para ſu paſſaje, y adereçar los caminos en muchos lugares deſde Xerez haſta Algezira. Y el rey apreſſuro ſu yda lo mas q̃ pudo, porque eran alli llegados los que tenian de yr con el, y eran venidos algunos caualleros de Caſtilla y de Leō, por quien embio deſde Madrid quando acordō de venir a Seuilla.

Capit. cclxxij. De los caualleros, y perlados, y conſejos q̃ fueron cō el rey don Alonſo a la cerca de Algezira.



Ndados veynte y cinco dias del mes de Iulio, en el año de la era de 1380. ſalio de Xerez eſte noble rey don Alonſo para yr a cercar la villa de Algezira, y fueron con el, don Gil Arçobispo de Toledo, don Bartolome obispo de Ca-diz, dō Alonſo maestre de Santiago, y el pendon y vaſſallos de don Fadrique: don Iuan hijo del rey, don Iuan Alonſo de Guzman, don Iuan Rodriguez maestre de Calatrava, don Nuño Chamiço maestre de Alcantara, don Alonſo Ortiz, prior de ſan Iuā, y los cōcejos de Seuilla, de Cordoua, y de Xerez: dō Enrique Enriquez, y los conſejos del obispado de Iacn: Fernan Gonçalez de Aguilar, y cō el el conſejo de Ecija, de q̃ era caudillo, y los cōcejos de Carmona, y de Niebla. Y eſte dia fue el rey a poſar dos leguas dela villa, allende Guadalete. Y otro dia fue a poſar cerca dela laguna de Medina, y hallo en aq̃lla laguna muchos eiſnes: y por q̃ auia de eſperar dos dias alos dela huelleſte q̃ pudieſſe cargar ſus viadas, y las otras coſas q̃ auia de lleuar, entre tanto mado traer tres barcas pequeñas para aquella agua, y el entro en el barco, y con el dos hōbres que remauan, y vn hōbre que le armaua la balleſta, y el tiraua muy bien con ella, y mando entrar hōbres en los

barcos, y corrio empos de aquellos años hasta que tomo feys dellos viuos, y mato quatro. Y esto cuenta la historia porq̃ el buscava todo tiẽpo q̃ hiziesse. Y partio de aq̃l lugar, y fue otro dia allẽ de de Medina Sinonia, y de alli adelãte fue por sus jornadas, q̃ no se detuvo en lugar ninguno, hasta q̃ lleugo a Tarifa, y estauo alli vn dia, y dos noches: y otro dia salio de alli, y cõ el dõ Aluar Perez d̃ Guzmã, y fue esse dia a posar al p̃uerto q̃er entre Tarifa y Algezira, y alli estauo vn dia, y hizo hazer alarde a todos los q̃ veniã cõ el de a cavallo, y de a pie y hallo q̃ tenia dos mil y seysciẽtos hõbres a cavallo, y quatro mil de a pie, ballesteros y lãceros. Y de alli fue a posar otro dia a Xacarez, q̃ fue primerõ dia de Agosto, y alli estauo este dia, y otro, y ouo su cõsejo si estaria en aq̃l lugar hasta q̃ viniesse mas cõpañas, o si se llegaria a posar mas cerca dela ciudad: y sobre esto fuerõ llamados los adalides, y dixerõle, que cerca de la ciudad posaria el rey en lugar do estaria muy bien el y los de su hueste, hasta que viniesse mas cõpañas. Y otro dia, que fue a tres dias del mes de Agosto, partio el rey del puerto de Xacarez, y passõ cerca de la ciudad de Algezira, y fue a posar entre la villa y el rio de Palmones, en vn otero cerca de vna torre que llamarrõ despues, la torre de los adalides: y este nõbre le pusierõ porq̃ despues quando el rey lleugo cerca de la ciudad, los adalides siẽpre posarõ en aquella torre y enredor della. Y por que la cerca de la ciudad duro largo tiẽpo, y passaron alli muchas cosas que la historia deue contar, y en cada mes passaron tantos hechos que en tiẽpos algunos de los otros reyes no acacieron tantas cosas en vn año, por esto el historiador que escriuió la historia cuenta en cada mes las cosas que acacieron en esta cerca de Algezira.

Cap. cclxxiiij. De

como el rey don Alfonso cõ su hueste poso cerca de la torre, y de algunas peleas que los Christianos tuuieron con los moros,



Or el mes de Agosto, que fue en la era de 1380. años, cūplio este rey dõ Alfonso edad de treynta años, y entro en edad de treynta y vno, y en el mes de Setiẽbre adelãte cūplieron se los veynte y nueue años del reynado, y entro en lo treynta. Este noble rey don Alfonso despues que lleugo a aquel lugar, mando poner sus tiendas cerca desta torre, y mando posar en redor de si los dela su mesnada, y los otros ordeno como posassen todos desde alli hasta la mar. Y otrosi los Almirãtes de Castilla y de Aragon vinieron alli con las flotas, y ordeno el rey en tal manera que los de las huestes y los de las flotas se pudiesse socorrer los vnos a los otros si menester fuesse. Y mudo que hiziesse los de la hueste sus moradas, que en aquel lugar queria posar hasta que viniesse los ricos hombres, y caualleros, y los concejos de Castilla, y de Leon, por quien auia embiado. Y estando la hueste en aquel lugar, por no poder auer los de la ciudad vianda de tierra de moros, y si les viniesse a socorrer que verniã por su daño, entretanto que posauan alli procuro tener nueua delos de la villa. Y por que los de la hueste posauã algo arredrados de los muros dela ciudad, salian lexos a tomar algunos hombres delos que venian de Tarifa sin guia. Y el rey mandoles poner vna celada en par del otero q̃uedizen allende del rio dela Miel, adonde posaron despues el pendon y los vassallos de don Tello Lijjo del Rey, y Martin Fernandez Portocarrero su mayordomo, y los maestres de Calatraua, y Alcantara: Y entraron en esta celada con ellos caualleros de Castilla, y de Leon, y de la frontera. Y el rey mando que fuesse a pelear cõ

los de la ciudad algunos pocos de los suyos deſeja giſeta, y que fueſſen haſta que paſſaſſen por do eſtaua los de la celada. Y los de la ciudad como eſtauan entonces holgados, y eran muchos, ſalieron bien leſos de la ciudad empoſ de los chriſtianos que huyeron como les era mandado, y ſalieron los de la celada, y los moros deſque los vieron tornaron huyedo cõtra la villa nueua, y los chriſtianos fueron empoſ dellos, matado y hiriendo, y derribando los que alcançaron, y llegaron con ellos haſta cerca de la villa nueua, quanto vn tiro de balleſta, y tornaro los chriſtianos a ſu ſaluo, y murieron alli algunos de los moros, y tomaron dellos quatro viuos, y truxeronlos al rey, y mandoles preguntar el hecho de la ciudad, ſeñaladamente que gentes y que pan auia en ella. Y dixerõ que auia en la ciudad ochocientos caualleros marines, y mas de doze mil peones balleſteros, y arqueros, ſin otros hombres para pelear de la otra gente de la ciudad, aſi que cuydauan que erã mas de treynta mil perſonas, y delas viudas, que eran muchas las que tenian, y cuydauã que auia pan haſta las yeruas nueuas, veſto dixerõ por los panes nueuos. Y el Rey mandoles preguntar otras coſas que le eſcripian ſaber para apercebimiento de ſi y de ſu hueſte, y ſupierõ dellos lo que pudieron. Y los moros de la ciudad lançauã muchos truennos contra la hueſte, en que lançauan pellas de hierro grandes, ranas como mançanas muy grandes, y lançauanlas ran leſos de la ciudad que paſſauã allende de ſa hueſte algunas dellas, y algunas heriã en la hueſte. Otroſi lançauan ſaetas en los truennos, muy grãdes y muy gruesas: aſi que auia alli ſaetas q̄ eran gruesas en gran manera. Y a pocos dias que eſta pelea acaecio, los moros de la ciudad ſalierõ por la puerta del Fonſario, que es en la villa vieja, que eran haſta trezientos de a cavallo, y mil hombres de a pie, y llegaron en emañciendo a la

hueſte por la parte do poſaua el maeftre de Santiago. Y el conçejo de Senilla y don Iuan Alfonſo de Guzman, y don Pero Põce de Leon, y el cõde de Bous, que es en Alemaña, poſauan en aquella parte, y eſtauan con eſte conde ſeys caualleros de ſu tierra. Y cõmo quier que los del real ſe apercibieſſen luego para pelear con los moros, pero aquel conde y los ſuyos ſalieron cõtra los moros antes que la gente del real ſalieſſe, y los moros deſque vieron que los chriſtianos de la hueſte ſalieron a ellos, fueron tornandose contra la ciudad, y el cõde y los ſuyos como ſalieron metieronſe entre los moros, y no quieſerõ eſperar los otros chriſtianos que ſalian a la pelea, y los moros tornaron a los del conde, y aunque ellos peleauan muy de rezio cõ los moros, pero los moros que eran muchos, diẽrõles muy gran priſa, y mataron al conde, y los caualleros ſuyos eſtauan en grã peligro de muerte, ſino que los ſocorrieron los chriſtianos. Y como quier que la pelea era en el fonſario cerca de la ciudad, donde tirauan a los Chriſtianos muchas ſaetas de arcos y balleſtas, pero pelearon con los moros tan reziamente que los hizieron entrar en la ciudad, y ſacaron en ſaluo los caualleros de aquel cõde, y los moros metierõ al conde dentro de la ciudad muerto, y puſieronle fuego para lo quemar. El rey tomo gran peſar por la muerte de aq̄i conde, y mandò llamar los caualleros del conde que eſtauan alli con el, y conſololos cõ muy buenas palabras de la muerte de ſu ſeñor, y mandoles y rogoles que no ſalieſſen en ſu cabo a la pelea, que pues no eran ſabidores de la guerra de los moros, que tomarian gran yerro y cuydarian las gentes que era por ſu culpa, y de los de la hueſte: y ellos otorgaron de lo hazer aſi. Eſtas dos peleas tuuieron los Chriſtianos con los moros en quanto el rey poſo en aquel lugar cerca de la torre.

Cap. cclxxiiij, De
como el Rey don Alfonso lle-
go mas con su hueste a la ciudad de Al-
gezira.



Eniendo el Rey que los
de la hueste recibirian
gran daño en los hom-
bres que venian de Ta-
rifa, pues salian los mo-
ros de la ciudad, y tomau-
los captiuos, y esso me-
smo los que yuan de la hueste
a Tarifa, segun que la historia lo ha-
contado: por esto y por q los de su hueste
posauan tan arredrados de la villa, ha-
blo el rey con los que alli estauan con
el, y dixoles, que era bien que se llegas-
sen a posar mas cerca de la ciudad, cu-
mo quier que entóces al principio no
tenia tantas gētes que la pudiesen cer-
car, que pues eran venidos algunos ca-
ualleros, que era bien que fuesse posar
allende del rio de la Miel, y que los mo-
ros no harian daño a los que venian al
real. Y todos vieron que era muy bien
lo que el rey dezia, q eran llegados alli
pieça de caualleros, vassallos del rey, y
de sus hijos, por quien auia embiador:
dixeronle que les madaſse passar allende
del rio, que lo harian de grado. Y el
Rey mando mudar la posada de dō de
estaua, y mandola poner en otro otero
alto, que dizen que es mas cerca de la
ciudad, y los de la mesnada posaron alli
cerca del, y otrosi el pendon y los vas-
sallos de don Fadrique su hijo, y Gēca
lo Rey de la Vega su mayordomo, y
el pendon y los vassallos de don Fernā
do su hijo, y Garci Lasso de la Vega su
mayordomo. Y el rey ordeno que los
de la delantera, y los otros de la hueste
posassen mas cerca de la villa: y el maes-
tre de Santiago poso en el lugar que los
moros auian hecho para matar el car-
nero en su pascua, que es cerca del Fon-
sario. Y los otros condes, y todos los
otros posaron en aquel derecho hasta

la mar, y hasta la posada del rey: y man-
do hazer vna caua muy grande entre
los del real y los de la villa vieja, desde
la mar hasta el rio de la Miel, y dexarō
en esta caua tres entradas, y pusierō alli
puertas, y cada halsos de madera. Y o-
trosi pusieron alli otros cada halsos en
lugares ciertos de la caua desde el rio de
la Miel hasta la mar, y en estos velauan
cada noche hombres de la hueste. Y el
Rey mando que el pendon y los vassa-
llos de don Tello su hijo, y Martin Fer-
nādez Porto carrero su mayordomo,
y los maestros de Calatraua y Alcantara,
y el cōcejo de Carmona, y otros ca-
ualleros de la mesnada del rey fuesſen a
posar al otero que esta allende del rio
de la miel, que esta encima de la vega,
frontero de ambas las villas, y fueron
allia posar: y no pudo entonces cercar
la villa nueva, por este mudamiento
q el rey hizo en las posadas de la hueste
que yuan a Tarifa, y otrosi los que ve-
nian a la hueste, yuan y venian mas se-
guros. Y luego que el pendon y los vas-
sallos de don Tello, y Martin Fernan-
dez, que era su mayordomo, y los maes-
tres de Calatraua, y de Alcantara fue-
ron a posar a este otero, los moros sa-
lieron desta ciudad gran pieça dellos
de a cavallo, y de a pie, y vinieron a pe-
lear con ellos, y llegaron tan cerca del
real que lleuaron del dos tiendas. Pe-
ro los christianos armaronse muy a
priessa, y descendieron del otero a los
moros por pelear con ellos, y los mo-
ros desque vieron que venian los chris-
tianos fuerōse contra la villa, y los chris-
tianos tornaronse para su real: y en este
tiempo el rey embio gētes que toma-
sen la torre de Cartagena, que es entre
Algezira, y Gibraltar, q tenian los mo-
ros: y los christianos cobatieron la dos
dias, y los que estauan en ella dieronla
por pleytesia, que los dexassen salir, y
los christianos embiarōlo a dezir, y pre-
guntar al rey, y el mando que le truxes-
sen dos moros de ellos sobre seguro,
para

para q̄ les preguntasse algunas cosas, y los otros que los dexassen yr. Truxeron los dos moros dos Genoueses del Almirante fuyo empos de si, en dos mulas: y andando el rey viendo vn lugar do mādaua hazer su posada, el vno destos moros tomo la daga al q̄ lo tra ya empos de si, y diole con ella vn golpe en el brazo, y los que estauā alli cuy danan que lo hazia por matar al Genoues, y llegar al rey por lo matar, y derribaronlo luego en tierra, y mataronlo: y el rey mando q̄ leuassē al otro por la seguridad sobre q̄ viniera. Y como quiera que en este mes passard otras cosas en la hueste, pero el historiadōr tuuo que estas eran aquellas q̄ cumplian ser puestas en la historia.

Capit. cclxxv. De

como la flota del rey de Aragon se fue, y del ordenamiento de la hueste del rey don Alfonso.



Assado el mes de Agosto, en el comienço del mes de Setiembre el rey don Pedro de Aragon embio su carta al Rey de Castilla en que le embio a dezir que el rey de Mallorca siendo su vassallo, y auendole de hazer omenage de cumplir algunas cosas que auia de cumplir y de hazer, vino a Barcelona, y truxo alli su muger, que era hermana deste rey de Aragō, y creyendo que venia a hazer el pleyto que era obligado de hazer, se fuera de alli, y dexarala hermana del rey (su muger) en la casa del rey de Aragon su hermano. Y sobre esto el rey de Aragon le embio a citar que viniessē a el, y el rey de Mallorca no le dio tal respuesta qual era obligado: y q̄ ansi el no podria escusar de hazer contra el rey de Mallorca lo que era de derecho, y q̄ para esto auia menester a Pedro de Moncada su Almirante, y su flota, y

que le rogaua que se la embiasse. El rey desque vio la carta pesole mucho desto, lo vno por q̄ auia mucho menester la flota, y lo otro por q̄ pues el rey de Aragō entraba en guerra cō el rey de Mallorca no podia guardar la posura que auia con el, pero mando a q̄l Pedro de Moncada, Almirante del rey de Aragō q̄ se fuesse con su flota, y rogole que partiessē denoche por que los moros no tomassen esfuergo. Este Almirante era moço, y con poco saber, y cuydo q̄ el rey le queria alli detener la flota, y mado apartar sus galeras delas del rey de Castilla, y estauan como en manera de pelear cō la flota de Castilla. El rey entendio lo q̄ sospecha ua el rey de Aragon y su Almirante, y salio en vn leño, y fue para el do esta ua con la flota del rey de Aragon, y hablo con el Almirante, y con los patrones de las otras galeras, estrañandoles mucho este hecho, por que dauan a entender q̄ querian poner de partimiento entre el, y el rey de Aragō. Y otro dia vino este Almirante a la tienda del rey, y hablo cō el, y embiolo pagado lo mas q̄ pudo, y embio luego a notificar al rey de Aragō q̄ le guardasse, y le cūpliese lo q̄ cō el auia puesto. Y otro si embio sus cartas al rey de Portugal, en q̄ le embio a rogar que le embiasse sus galeras en en ayuda, Y estando el rey en este enojo por lo q̄ hizo Pedro de Moncada. Y otro si por la flota q̄ se fue de alli auiendo postura el Rey de Aragon de le ayudar, acacio que algunos dixeron al rey que seria bien poner dos engeños que tirassen a las dos torres mayores de la ciudad, que estauan frontas de la posada del rey, en que despues poso: y el rey tuyo lo por bien, y mando que lo hiziesse asi. Y estos engeños auia se de poner dētro en la caua que los christianos auian hecho, y mando a algunos cavalleros, que fuesse a defender la labor si los moros saliesse a ellos. Y los Christianos haziendo lu

gar do pudiesen los engeños, salieron los moros de la villa vieja, de acauallo y de a pie, por la puerta que dizê de Xerez, a pelear con los Christianos, y traían muchos ballesteros y arqueros. Y llegando a ellos los Christianos començaron la pelea con ellos, y duro vn rato, dando de la vna parte y de la otra muchas lançadas y muchas cuchilladas, y muchos flechazos. Y los christianos fiendo menos gentes, que los moros, esforçáronse a pelear todos vn o muy de diez, los de acauallo y de a pie, y los moros no lo pudieron sufrir, y arredraronse de la pelea contra la ciudad, y los Christianos fueron contra ellos, y los de a pie peleando con los moros ouierô de baxar de vn otero en que estauan, y salieron de la ciudad muchas gentes de acauallo, y de a pie y llegaron a herir en los christianos, y tan junta fue la pelea, y tantos eran los moros, que tomaron dos christianos vivos, y metieronlos en la ciudad, y de los del real no socorrian a los christianos que peleauan, y por esto los christianos que ya no lo podian sufrir, ouieron de tornar huyendo hasta la puerta que tenían puesta en la caua, y los moros venian hiriendo y matando en ellos, y aqui mataron a Iuan Niño escudero del Rey, y a otros escuderos, y a hōbres de a pie. Y como quiera que algunos del real se armaron y fueron a ayudar a los christianos, pero esto fue desque los moros fueron tornados a la ciudad. Y la razon por que los christianos no ouieron socorro, fue porque el rey por perder enojo craydo a correr mōte, y en el real no auia quien mandasse q los fuesen a ayudar: y por esto dizen: Mil en campo, y vno en cabo. Y el rey auiedo grā pesar desto q auia acaecido, vino enle a dezir que el maestre de Santiago se finaua de dolencia que auia, y fueio a ver, y hallolo en grande aprieto de muerte, y por esto otro si creciole el pesar, por q el auia hecho a este maes-

tre mucha merced, y era hombre que cumplia mucho para su seruicio: murio el maestre, y mandolo ileuar por la mar a santa Maria del puerto. Y en este mes de Setiembre lleugo a la cerca de Algezira el pendon y los vassallos de don Pedro su hijo del rey primero herede-ro, y con el don Iuan Alfonso de Alburquerque, que era su ayo, y su mayor domo mayor: y mandoles el rey que posassen aliende del rio de la miel contra la villa nueva. Y mando que los de Cordoua, y don Enrique Enriquez, y con el los del obispado de Ien fuesen a posar con el pendon del Infante, y todos lo hizieron segun que el rey se lo mando, y el rey hizo les hazer vna caua entre ellos y los de la villa nueva, por q acaso no pudiesen recebir daño de los moros.

Cap. cclxxvj De co-

mo don Fadrique fue alçado Maestre de Santiago, y de la ordenanca de la hueste que el rey don Alonso tenia sobre Algezira.



Ontado auemos las cosas que acaecieron en la hueste de Algezira en los meses passados de Agosto, y de Setiembre, y porque la cerca duro muy largo tiempo, y acaecieron alli muchas cosas que deuemos contar: por esto la historia cuenta, que passado el mes de Setiembre, en el comienzo del mes de Octubre los freyles de la orden de Santiago, que estauan alli sin maestre, por la muerte de don Alfonso Melendez de Guzman, fueron todos ayuntados en vno muchas vezes para hazer maestre entre sy, y estaua alli don Sancho Sanchez Carrillo, Comendador mayor de Castilla, y don Fernā Perez Comendador mayor de Leon, y don Martin Vazquez Comendador de Velaz.

Veley, y don Martin Hurtado comendador de Ricote, y otros comendadores y freyles de los treze que anian de elegir Maestre, y los otros comendadores de la orden. Y nõ se pudiendo aueair para hazer maestre de entre ſi, vinierõ todos al rey pidiẽdole de merced q̃ les diẽſſe a dõ Fadriq̃ ſu hijo para q̃ fueſſe maestre de Santiago, y el rey tuuolo por bien, y mado q̃ el pendon, y los vaſſallos deſte ſu hijo fueſſe a poſar cõ los freyles de Santiago en la delantera. Y el rey embio a dezir al Papa que diſpenſaſſe en que don Fadriq̃ ouieſſe eſte otorgamiento del maestrazgo de Santiago, por quẽto era menor de edad, y que le diẽſſe legitimaciõ para ello, y el Papa tuuolo por biẽ. Y agora dexaremos de contar deſto y contaremos de como el rey embio a ſaber lo que queria hazer el rey de Granada. Y porq̃ el rey ſabia q̃ el rey d̃ Granada tenia conſigo ayũtados ſeys mil cavallero, y otro ſi ſabia q̃ eſtauan en Rõda, y en ſus caſtillos dos mil cavalleros que auĩã paſſado de allẽde el mar, y nõ ſabia q̃ querĩã hazer, y cõplia ſaber ſi queria venir a el alliõ eſtaua, o ſi q̃ ia correfu tierra: por eſto llamo a vn eſcudero que deziã Ruy Sanchez, y ſobre nõbre Pauõ, y llamauõlo Ruy Pauõ, y ſolia venir cõ el maestre de Santiago, y hablo cõ el, y mado lo q̃ fueſſe para el obĩſpado de laeç, y de alli q̃ fueſſe al rey de Granada, y q̃ le dixefſe que el Rey d̃ Caſtilla lo madaua prẽder por algunas coſas q̃ le amadaua q̃ fuerã al maestre, y q̃ por eſto huyera d̃ la tierra. Y deſq̃ alla fueſſe q̃ hizieſſe mucho por ſaber lo que los moros querĩã hazer, y q̃ ſe lo hizieſſe ſaber, y le apercibieſſe dello, q̃ el le embiaria hõbres de la lengua de los moros q̃ deziã enaziados cõ quĩẽ ſe lo pudieſſe embiar a d̃zir, y eſte Ruy Pauõ hizolo aſi. Por eſta manera ſabia el Rey muchas coſa de las q̃ querĩã hazer los moros, como quiera q̃ no todas. Y en eſte tienpo fue tomado vn mo-

ro q̃ venia a entrar en la ciudad de Algezira, y el rey mado le preguntar las coſas que le cõplia ſaber del para apercebimiẽto de ſi, y de la hueſte, y repondio alo q̃ le preguntauã, y dixo, q̃ ſi el rey le hizieſſe merced, q̃ le diẽra algunas coſas q̃ le cõplia ſaber para guarda de ſu vida, y el rey prometiõſelo, y el dixo q̃ vn moro eſtaua en el Caſtellar, y huyo d̃l caſtillo por encima, y los moros por eſto q̃ le madauã matar, y el dixo q̃ no lo mataſſen y q̃ leſ hãria muy grã ſeruiçio, y el ſeruiçio q̃ ſeria eſte, que vernia al rey de Caſtilla diziẽdo q̃ venia huyẽdo, y q̃ llegãdo a el en qualquier tienpo q̃ pudieſſe lo mataria, y q̃ por eſto los moros lo ſoltarõ, q̃ le agnardaſſe que dentro de dos, o tres dias vernia, por ſeñas q̃ era tuerto d̃ vn ojo. El rey mado guardar eſte moro muy biẽ: otro ſi mado a luã Martinez, y a luã Frãciſco y a los otros adalides q̃ eſtauã alli cõ el q̃ aguardaſſe a aquel moro por q̃ fueſſe tomado antes q̃ llegaſſe al rey, y el rey puſo guarda en ſi, y rõdo eſtaua andaua armado, y madaua los cavalleros, y eſcuderos y guardas del ſu cuerpo q̃ no dexaſſe llegar el hõbre a eſtraño. Ya quatro dias paſados las guardas q̃ tenĩẽ en los caminos los adalides vierõ venir a q̃l moro, y tomarõlo antes que llegaſſe al real, y era tuerto, y truxeronlo ante el rey, y el rey preguntole a q̃ venia, y dixo le, q̃ venia huyẽdo por q̃ le querĩã matar porque ſalio por encima del muro de Caſtellar, no cõfeſſando la maldad que venia a hazer. Y el rey mado traer el otro moro, y conõciolo q̃ era aquel el que venia a matar al rey, mado lo poner a tormento, y antes que lo atormentaſſen conocio la verdad ſegũ que lo auia dicho el otro moro, y el rey mado lo matar, y hizo merced al otro moro, y mado lo ſoltar, y embiolo luego de alli. Y eſte noblerrey don Alonſo viẽdo que no ſe podia eſcuſar de auer alon-gamiẽto en la cerca deſta ciudad, mandó ſaber que auer tenia para mãtener

la hueste, y las flotas de Castilla, y de Genoua que estauan allí: y hallo que tenia auer para lo mantener para cumplimieto de seys meses. Y busco manera para auer socorro de auer, porque por mēgua desto no ouiesse de partirse desta guerra, y embio a don Gonçalo Gil Arçobispo de Toledo cō su mēlageria al Rey de Francia, y embiole a rogar que le prestasse auer para mantenimiento de aquella hueste que tenia sobre aquella ciudad, y que se lo daria a plazo cierto, y entretanto que tuuiesse en empeño sus coronas de oro con piedras de muy gran precio q̄ le embio y otro si copas de oro de gran valia q̄ el tenia. Y otro si embio a Fernando Alfonso Ortiz Calderō Prior de san Iuā al Papa Clemente que era hecho en esse año, con quien le embio a dezir q̄ bien sabia que des de aquella ciudad vino mucho mal, y mucho destruymieto otras vezes a la Christiandad, por esto, y otro si porque es la postrimera ciudad de parte de Europa, y esta muy cerca de Ceuta, q̄ es la primera ciudad de parte de Africa dō estaua Albohacen rey de allende el mar, que era señor de la mayor partida de Africa ayū tando muy grandes poderes de gētes y muchas naos para passar a aquende por conquistar la tierra de los Christianos, que el rey por los males que podrian venir a la christiandad vino a cercar esta ciudad: y por que esta es la cosa mas señalada que los moros tenian aquende la mar, de muy luengos tiempos aca la auian bastecido de gentes, y de muchas viandas, y que era cierto q̄ no se podia escusar de auer alongamiento en la cerca de ella: y como quiera que los de su reyno le auian dado mucho mas de lo que le pudieron dar para esto, que las gentes de su tierra estauan tan necessitadas por los pechos que auian pechado para las muchas guerras que el auia auido, y que lo que le dauan, y auian dado que

no le bastaua para la costa que auia hecho y hazia en esta guerra en mātener los de la hueste que estauan allí cō el, y las flotas que tenia de Genoua, y de su señorio. Y que las decimas y tercias, y Cruzada de sus reynos, y otro si la cruzada de los reynos y señorios del rey de Aragón, y del rey de Mallorca q̄ el daua para esta, que eran poco que no podia cumplir a la costa q̄ el auia de hazer en la guerra, y q̄ le pedia así como a padre espiritual de toda la Christiandad, que le ayudasse, y quisiesse focorrer con auer para esto. Y si esta gracia le quisiesse hazer, y quisiesse saber y ser cierto como se despēdia esto que le embiaua a demandar, y lo demas que le daua, que le plazia al Rey q̄ embiasse vn su hombre q̄ lo despēdiessse en el mātienimiento de las flotas. Y si dar no le queria para esto el auer, q̄ se lo prestasse, porq̄ por mēgua desto no ouiesse de dexar la cōquista de la ciudad. Y otro si embio a Gomez Fernādez de Soria su alcade, y a Iuā Estevanez su chanciller, al Rey de Portugal, cō quiē le embio a rogar q̄ le prestasse dos cuentos de auer de la moneda de Castilla, y que le daria en empeños las villas y los castillos de Xerez de Badajoz, y de Burguillos, y de Alconchel. Y estos mensajeros embiados, cuenta la historia que acaccio en este mes de Octubre, que comēço a llover tātās lluiuas, y tan fuertes que grandes tiempos auia q̄ no llouiera tantas aguas ni de tan fuerte manera, y esto duro, hasta la primer semana de Octubre, y de dia y de noche que no ceso de llover, así que duro pieça de dias q̄ los q̄ posauan allende el rio de la miel no podian passar aquende por el rio que venia muy crecido, y por la vega q̄ estaua llena de agua: y fue a los de la hueste muy grā premia con esta agua, y recibieron por ende mucho daño, q̄ los que tenian las casas hechas çayan se les, y los que no las tenian no las podian

podian hazer, y los q̄ estauan en las tie-
das rompianseles, y los que tenian he-
chas cueuas en las cuestas nadauan y
henchianse de agua, y muchas se ca-
yau, y los cauallos y las otras bestias es-
tauan al agua de dia y de noche, que
no auian otro lugar do estar, y por es-
to murieron muchos cauallos, y mu-
chas azemilas y mulas: y otro si algu-
nos perdieron mucha vianda. Y fueron
tantas estas aguas, que aunque el Rey
hizo en aquel otero casa de madera
cubierta con teja, no auia en su posa-
da lugar en que no llouiesse, y algu-
nas noches acaeció que fue tanta y
tan grande el agua q̄ daua en la cama
do el Rey yazia que se ouo de levantar
de la cama, y estar en pie la noche hasta
que era de dia. Y por esto no dexauan
de velar cada noche las guardas de la
hueste en los cadahalsos que tenian
hechos, y rodear la caua que era entre
ellos, y a los de la ciudad haziales mu-
cho menester, que lo auian con fuertes
enemigos, que de dia les dauā siempre
contiendas, y peleas, y de noche salian
de la ciudad cō la escuridad, y con aq̄-
lla tormenta de agua que hazia, y ma-
tauan los christianos que hallauan dur-
miendo, y lleuauanles las bestias y lo
demas q̄ tenian. Y passando el Rey y los
de su hueste tan gran trabajo como es-
te, penso que le cumplia mudar aque-
lla posada a otra parte q̄ ouiesse mejor
suelo, y como quiera que el posaua en-
cima de aq̄l otero, el suelo de aquella su
posada, y do estauan los de la su hueste
era de grandes lodos, y todas las gen-
tes de la hueste eran en gran quexa, y
en gran trabajo. Y por esto en cabo
del mes de Otubre partió el Rey de
aquel lugar, y pasó a posar el y los
de la su mesnada cerca de la mar en vn
lugar que tenia el suelo arenoso, cerca
de Palmones, porque los cauallos no
se perdiessen en el lodo, y los otros
reales quedaron asentados en derre-
dor de la villa, y poso alli hasta el mes

de Março que fue pasado el inuierno.
Y porque los de la hueste ouiessem ma-
dera para hazer casas, embio a man-
dar el Rey a los delos pinates de Mo-
ya que truxessen madera a Valencia q̄
es en Aragón, y de alli lo trayan por la
mar hasta Algezira, y hallarō los hom-
bres en esto muy grā ayuda para ha-
zer moradas, q̄ las tiēdas todas eran ro-
tas con el fuerte tiempo que les auia he-
cho, y algunos dellos trayā hechas las ca-
sas de la madera que no tenian que ha-
zer sino assentarlas. Y en este mes de
Otubre lleo al rey, don Iuan Nuñez
de Lara señor de Vizcaya, y Alferez
del rey, y el Rey mōdolo posar en la de
látera, en la posada q̄ tenia començada
el maestro don Alfonso Mendez, y
truxo de Vizcaya por mar mucha ma-
dera para hazer casas, y gran cōpañia
de escuderos de apie que vinieron en
naues. Otro si vino al real en este mes
don Pero Fernādez de Castro, mayor
domo mayor del Rey, y su adelantado
en la frontera, y pertiguero mayor en
tierra de Santiago, y el Rey mandolo
que posasse do posaua el Arçobispo
de Toledo en derecho de las dos tor-
res mayores de la ciudad, y posaron al-
li cō el caualteros de la mesnada del
Rey, porq̄ los vassallos de don Pedro
a vn no eran llegados. Y con estos tra-
bajos que el Rey auia no se le oluidaua
el pesar grande que ouo porque
los suyos fueron vencidos quando ma-
taran a Iuan Nuño, y por esto en este
mes mando poner de noche celadas a
la parte de la villa nueva, y puso gen-
tes de a cauallo de la gineta cabo del
Salado en vn lugar que estaua alli, y
los de la ciudad no los podian ver. Y
otro si puso en otra celada a don Iuan
Alfonso de Alburquerque, y mōdole
que el y sus vassallos estuuessen ar-
mados, y los cauallos ensillados en las
tiendas para salir a pelear quando el
se lo mandasse. Y el rey pusosse en
vn lugar dō podia ver la pelea, y den-
de

de embiaua a mandar a los de las celadas quando saldrian, y embio a mandar algunos pocos de acauallo de la gineta de los de Cordoua, que posauan a aquella parte, que boluiesse la pelea de acauallo y de a pie; y los Christianos q lo auian comenzado eran pocos, y huyeron contra do estaua la celada cerca del Salado. Y elembio a mandar a los de aquella celada que saliesse, y ellos hizieronlo asi, y los moros tornaron contra la ciudad huyendo, pero poco trecho, y boluieron luego a pelear con los Christianos. Y el Rey embio a mandar a don Iuan Alfonso que saliesse el y sus vassallos, y salierō luego. Y los moros desque los vieron tornaron poco trecho cōtra la ciudad y boluieron luego a la pelea muy brauamente, y los vassallos de don Iuan Alfonso que yuan con el, fueron heridos muchos dellos, y por esto tornaron al real, y esso mesmo los que auia salido de la primera celada, y quedo don Iuan Alfonso con muy pocas cōpañas de sus vassallos, y los moros temianlo en muy gran priessa, y como quiera que el dezia a los suyos que tornassen, no lo hizieron ni miraron por el. Y por esto ouiera de morir don Iuā Alfonso, si no por los vassallos del Infante que posauan cerca del que lo socorrieron, y pelearon con los moros de guissa que salio don Iuan Alfonso de la pelea en saluo, y los moros tornaronse para la villa, y esto le acaccio a este don Iuan Alfonso con sus vassallos.

Cap. cclxxvij. De como llego al real dō Iuan hijo del Infante don Manuel, y de como oouo pelea con los moros.



Ocos dias despues q acricio esto, en este mes llego al real don Iuan hijo del Infante dō Manuel, y diole el Rey posada en derecho de la villa nueua, cerca del pedō y del real del Infante dō Pedro primero heredero en Castilla y en León. Y los moros d la villa jūtaronse a la villa nueua, y salierō vna mañana en amaneciendo de a pie y de a cauallo, y fuerō al real deste dō Iuan, y los reales del Infante y de dō Iuan Alfonso. Y los del concejo de Cordoua q posauan alli cerca, vierō que los moros vuan al real de don Iuā, y armaronse, y subieron en los cauallos, y entre tanto salieron los hōbres de a pie del real del Infante con lanças y cō escudos, y los moros eran llegados al real de don Iuan, y desque los vieron venir detuieronse, y los del real de don Iuan armaronse, y estuuiéron quedos muy gran pieça en su real. Y don Iuan Alfonso de Alburquerq y los vassallos del Infante, y Iuan Alfonso de de Benauides, y los de Cordoua salieron de sus reales todos armados, y desque los vieron los moros esperaronlos, y llegaron los Christianos a la pelea, y en los primeros golpes los moros no escaparon, y fueronse huyendo cōtra la ciudad vn pequeño trecho, y tornaron luego a la pelea dando grandes gritos y muy grandes bozes, y los Christianos esperaronlos: y como quiera que se tiraron vn poco a fuera, pero esforçaronse, y fuerō a herir muy reziamente en los moros y cō grandes coraçones, y los moros fueron vencidos hasta cerca de la villa nueua, y alli salieron muchas gentes de la ciudad, y fue entre los Christianos y los moros la pelea muy brava, que los arqueros, y los ballesteros de los moros eran muchos, y herian y matauan muchos de los Christianos, y señaladamente hazian gran daño en los cauallos que les matauan muchos dellos.

Por

Por estos Christianos, y porque esta uan cerca de la villa no pudierō sufrir la pelea, y la gran priessa que les dauan los moros, y arredrandose los mas dellos tornaron huyendo, y los que salian passo ellos eran muy pocos, y no podian sufrir la muchedumbre de los moros. Y un cavallero vassallo del Infante, que dezian Nuño Fernandez de Castrillo, viendo que los moros los traían muy mal, boluio contra ellos, y fue los a herir cuydando que los otros cavalleros q̄ yuan en aquella compañía harían aquellō mesmo, mas ninguno le ayudo, y los moros detuuiéronse cō el, y dieronle muchas heridas, y los otros fueron saliendo de la pelea. Entre tanto Gomez Fernandez, hermano desse Nuño Fernandez, pregunto por el, y dixerónle como quedaua peleando entre los moros, y dio con las espuelas al cavallo, y fue a entrar entre los moros que ninguno de los Christianos fue con el. Y quando llego hallō q̄ auian muerto el cavallo a su hermano, y que estaua a pie con una espada en la mano peleando con los moros. Y este Gomez Fernandez entro en medio de la pelea, y descendio del cavallo, y ambos a dos pelearon muy fuertemente, q̄ eran muy buenos dos canalleros, valientes, y de fuerça, y tenian firmes coraços nes. Y como quiera que ellos hizieron mucho por se defender, y pelearon muy gran pieça, pero no fueron socorridos, y la muchedumbre de los moros era grande, y así mataronlos allí y peso mucho al rey desto, lo vno por la muerte destos cavalleros que eran buenos, y lo otro por tan gran mēgua como hizieron los que los vieron matar en no los socorrer.

Cap. cclxxviij. De

la razon de la hueste del rey don Alfonso, y de como el rey de Aragon le embio galeras en ayuda por la postura que con el auia, y de algunas pe-

leas que los moros ouieron con los Christianos.



Assado el mes de Octubre, en el comienço del mes de Nouiembre, el rey fue a posar cerca de la mar a las espaldas de los tuyos, que posauan en el fontario de la villa vieja, a un lugar que el auia escogido para esto a vista del río de palmones. Y los de la su mesnada fueron a posar con el, y otro si el pendon y los vassallos de don Fernando su hijo, y todos los otros reales quedarō en sus posadas do antes estauan. Y en este mes lle go allí don Gonçalo de Aguilar, y mādole el rey posar cerca de los de Cordoua, que posauan cerca del barrio del Infante, y posaron allí vnos pocos de dias, y por los grandes lodos que auia en aquel lugar, que aun las aguas no cesauan, mando el rey que el pendon del Infante, y de don Iuan, hijo del Infante don Manuel, y don Iuan Alfonso de Alburquerque, y don Gonçalo, y el concejo de Cordoua, y luñ Alfonso de Benauides, y otro sio Enrique Enriquez, y los del obispado de laen, de que era caudillo, que fuesen a posar cerca de la mar, de la parte de la villa nueva, porque era areno so y enxuto, porque los cavallos no se perdiessen en el lodo. Y en este tiempo quedo la villa nueva no cerca de los christianos, salvo aquella parte que tenían cabo la mar, do se fueron a posar, y estauan de tal manera, que así como los de la hueste no podian posar en aquel lugar por los grandes lodos, así en aquel tiempo no podia venir socorro a aquel lugar de fuera a los de la ciudad por las grandes aguas, y por los grandes lodos que hazia. Otro si en este tiempo, el rey de Aragon por la postura que auia con el rey de Castilla, embiole en ayuda diez galeras, y llegaron en este mes, y vino con ellas por visámirante

Matheor

Matheos Merced ciudadano de Valencia, y el rey mando que estuieffen de la parte de la villa nueva cerca del puerto, do posaua el pendon y los vassallos del Infante, y de dō Iuā hijo del Infante don manuel. Y por razon que se hazia gran trecho desde el otero do posaua el pendon, y los vassallos de don Tello, y los maestres de Calatrava, y Alcantara hasta estos reales, y entre estos no posauan ningunos, y los moros salian de la ciudad cada vez que querian, y algunos otros entrauan con cartas por alli, y aun tomauan hombres de los que yuan del vn real al otro y metianlos en la ciudad: por esto hizo hazer bastidas de manera en la caua que tenia hecha entre los reales y la villa nueva, y mando alli posar ballesteros de nomina de las villas, y con estos estauan ballesteros de su casa: y guardose de modo que por aquella parte no salian los moros a hazer daño a los de fuera. Y acaescio así que vn dia los moros en amaneciendo salieron de la villa vieja por aquella puerta del fonsario, y vinieron al real do posaua don Iuan Nuñez, y los freyles de Santiago, y los vassallos del mestre, y llegaron hasta las casas que tenian hechas los Christianos en que yazian: y los de aquellos reales salieron a ellos repentinamente, y no se huyaron a armar de todas sus armas, ni lleuaron los mas dellos si no escudos y lanças, y fueron peleando con los moros hasta que los metieron por la puerta de la ciudad. Y cerca de la caua mataron dos caualleros con saetas, de don Iuan Nuñez, que dezian al vno de los Gutier Diaz de Sandoual, y al otro Lope Fernandez de Villagrad, y otro vassallo del mestre de Santiago que dezian Ruy Sanchez de Rosas: y estos eran buenos caualleros, y de buenos solares, y hombres de verguença, y tomaron estas muertes porque fueron a la pelea desarmados, y lle-

garon peleando con los moros hasta la puerta de la ciudad.

Capi. cclxxix. De
como los de Algezira embiaron dos moros de la ciudad que mataffen al Rey.



Os moros que eran en la ciudad de Algezira, viendo como este noble Rey don Alonso de Castilla y de Leon ende reçaua todas sus cosas para continuar aquella cerca, y no se partio della hasta que tomasse aquella ciudad, entendieron que por ningunavia ni manera no la podian desuiar, si no buscando como lo mataffen: y por esto dieron de entre si dos moros que saliesfen de la ciudad a hazer aquello que tenian pensado. Y en este mes salieron dos moros de la ciudad, y fueron presos, y el Rey mandoles preguntar por que salieran, y fueron desuariados en la respuesta, que el vno dixo que salieran con hambre, y otro dixo que auian vianda a saz: y el rey por saber la verdad dellos, mandolos poner a tormento, y conocieron que los de la ciudad les mandaron que saliesfen, y que mataffen al rey. Y por esto, y otro si porque hallaron al vno que trayava vn cuchillo en en el ajuba, mandolos descabeçar, y mando que echassen las cabeças en la ciudad. Y los moros de la ciudad mataron dos Christianos de los que auian tomado captiuos y echaron las cabeças dellos fuera contra el real. Y pasado esto de estos moros que salieron fuera de la ciudad, vinieron nuevas a este rey don Alfonso, que el Rey de Granada, y con el los caualleros de allende el mar que estauan en Ronda, fueron a correr tierra de Ecija, y quebrantaron los arrabales, y lleuaron los ganados que alli hallaron.

daron, y porque no pudierō entrar en la villa, fueron de alli a Palma, y entraron el lugar por fuerça, y mataron todos los christianos que pudierō auer, y lleuaron ganados, y ropas, y bestias, y todolo demas que hallaron en aquel lugar. Pero por quāto la tierra de Cordoua, y de Seuilla, y del Andaluzia se apellidaua toda contra ellos, no osaron quedarse, y salieron de la tierra. Y en el fin deste mes de Noviembre, el rey de Portugal embio al rey diez galeras en ayuda, y vino en ellas por Almirante Carlos Peçano; y estas galeras vinierō pagadas por dos meses. Tardaron en la uenida tres semanas, y tomaron para la tornada quinze dias, y estuuieron en ayuda del rey de Castilla tres semanas, y fuerōse luego; y fuera mejor no auerlas embiado, porque los moros desta ciudad tomauan muy gran esfuerço quando sabian que algunas de las flotas que venian en ayuda del rey se yuan. Y como quiera q̄ duro esta cerca muy largo tiempo, y vinieron alli gentes de muchas tierras, de Portugal no vino cavallero ni escudero, sino vno que dixeron Iuan Arias de Altero, y murio alli de dolencia: ni truxeron de Portugal nin gunavianda, sino vinos y frutas, y auianlo todas las gentes por extraño, lo vno porque aquel rey don Alfonso de Portugal tenia mucho deudo con el rey de Castilla, y lo otro porque eran vezinos, y en esta conquista que el rey de Castilla hazia, quitaua muy gran daño que podia venir al rey de Portugal, antes que a ninguna otra parte de la christiandad, si el rey de Marruecos en trasse poderosamente la tierra. Otro si lo tenian por muy extraño, porque los de Portugal fueran antiguamente en el comienço de las conquistas naturales de los reyes de Castilla y de Leon, y aora ni por la naturaleza ni por la Fè no vinieron a esta conquista, así como vinieron de otras muchas partes que estauan mucho mas lexos.

Capit, ccixxx. De los

engños y trabucos que el Rey don Alfonso mando hazer sobre Algezira, v de la caua.

Dicho auemos otra vez que las cosas que passaron en esta cerca de Algezira, fuerō tantas, que asaz hallarō que contar cada mes los que lo escriuiēō, y por esto la historia dize, q̄ en el mes de Diziembre el rey viendo que se passaua el tiempo, y que cūplia hazer alguna cosa mas contra la ciudad, apremiandolos con engños, o con alguna otra cosa. Como quier que no fueren llegados todos los fuyos porque el auia embiado, que estauan por venir los concejos de Castilla, y de Leon, y de Estremadura, y otros muchos cavalleros sus vassallos, y de sus hijos, y otros cavalleros vassallos de los ricos hombres, que no eran venidos, penso de les poner algunos engños que tenia traydos, que el rey fue en esto muy apercebido, como lo era en todas las otras cosas, porque de largo tiempo antes que alli viniesse, mando hazer mas de veynte engños, y tirauan de tan cerca que hazian mucho daño en la villa. Pero los moros pusieron otros engños contra estos, y así como alçauan los christianos las curueñas del engño para tirar, luego se las quebrauan, tirandoles desde la villa. Y por esto el rey mando poner en el fonfario dos trabucos de los que auian hecho en Seuilla los Genoueses, que es cada vno dellos vn pie, y tiene dos arcos, y son muy subtiles, y tiran mucho, y que con estos tirassen a los engños de la ciudad, y que se los quebrantarian, y despues armarian los engños, y ponrian los otros trabucos que tenian cantidad dellos; para que huuiesse diligencia en esto, encomendólo el rey a vn escudero de quien el fiau, que le deziā Yñigo Lopez de Orozco, y era hōbre de buen solar, y tal q̄ sabia

muy bien servir, y el rey mando q fues-
sen a estar alli geates delos Genoueses,
ballesteros y otros hōbres que defen-
diessen a los que les pusiesen estos tra-
bucos. Y los de la ciudad salieron q es-
taua muy cerca de su barrera, y eran mu-
chas compañías, y començaron la pe-
lea con los Genoueses, y los moros es-
tauan muy cerca de la ciudad, y bien ar-
mados, y eran hombres que pelcauan
muy de grado. Y de la barrera de la ciu-
dad lançauan muchas saetas de balle-
stas de torno y de trueno: y etrofitirauō
muchas pelotas de hietro con los true-
nos. Los Genoueses ouieran de ser ven-
cidos, pero estauan muy bien armados
de todas sus armas, y eran muchos de-
llos ballesteros, y tenian alli muy bue-
nas ballestas, y la pelea fue muy fuerte,
y muy espessa entre ellos, y Dios ayudo
los, y así esforçatonse y fueron todos
a herir en los moros muy de rezio, ha-
ziendo muy fuertes golpes delas balle-
stas, y delas espadas. Y los moros venci-
ronse, y fueron huyendo, y los Genoue-
ses empos dellos, hasta q los metieron
por la puerta de la ciudad, y derribarō
algunos dellos en la caua. Y los christia-
nos tornaronse al lugar do auian parti-
do, y hizieron la labor q tenian comen-
çada.

Cap. cclxxxj. D

como los de la hueste ouieron pelea
con los de la ciudad de Algezira.



Tio dia tornaron los
christianos a hazer y a
cauar la caua, y mado el
rey que los freyles de la
orden de Santiago, y Gō-
çalo Ruyz con los vassallos de don Fa-
drique maestre de Santiago, fuesen a
guardar los que auia de hazer aquellas
labores, y ellos fueron todos en los ca-
uallos, y llevarō sus gentes de a pie con
sigo, y lēceros y ballesteros. Y después

de medio dia los moros de la ciudad sa-
lieron por la puerta del Fonsario, muy
gran pieça dellos de a pie, y dellos de a
cauallo. Los christianos fueron a ellos,
y los moros esperaronlos, y fue la pe-
lea entre ellos muy brava, y de muchas
lançadas, y muchas saetadas, y muchas
cuchilladas, y los moros estauan muy
duros y muy fuertes, y algunos de los
Christianos vencieronse. Y Gonçalo
Ruyz viendo esto, decendio del caua-
llo, y otros muchos caualleros y escu-
deros, y vassallos de don Fadrique hi-
zieron esso mesmo, y los escudos en
los braços, y las lanças y las espadas en
las manos, tornaron contra los moros,
y vinieron empos dellos. Y los q yua-
n vencidos desque esto vieron, tornaron
a ayudar a los christianos, y todos en-
traron en la pelea, y los moros vencie-
ronse, y fueron muy reziamente hu-
yendo hasta la ciudad, y los christia-
nos fueron matado y hiriendo en ellos
hasta que los metieron por la puerta
de la ciudad, y derribaron algunos de-
llos en la caua que tenian començada a
hazer. Pusierō los trabucos, y yuanlos
a guardar los hombres de la hueste que
posauan de aquella parte del Fonsario,
repartidos por quadrillas. Y con estos
dos trabucos començaron a tirar, y
quebrantaron dos engiēos de la ciu-
dad que tirauan a los de fuera. Y el
Rey mando que se armaessen luego
seys engiēos para que tirassen al mu-
ro, y a las torres de la ciudad, y estos
fueron armados en vna noche, y en
amaneciendo tiraron todos. Y esto mā-
do el Rey hazer, porque si los engiēos
de la ciudad tirassen, que algunos des-
tos se los quebrantassen: y de alli a-
delante pusieron mas engiēos quan-
tos el Rey les mandō. Y los de la ciu-
dad mudaron en otra parte sus engiē-
ños, y tiraron a los de fuera, y los de
fuera de la ciudad a ellos. En este mes
se cumplio el año de la era de mil y ve-
zientos y ochenta.

Cap. cclxxxij. De

las labores de los engeños, y de los trabucos, y de la bastida que fue quemada.



Ontado auemos los hechos que acaecieron en el año passado, y de aqui adelante contaremos lo que se hizo en el año que començo primero dia de Enero, era de mil y trezientos y ochēta y vn años, que andaua el año del nacimiento de nuestro saluador Iesu Christo en mil y trezientos y treynra y siete. Contaremos los hechos que acaecieron cada mes: y la historia cuēta que en este mes de Enero, Yñigo Lopez procurando mucho, por mandado del rey, las labores de los engeños, y de los trabucos, vio que dela parte del Fonsario erā los mas flacos dela villa vieja, y que a tiempopor alli podria alos moros dela ciudad venir algun daño, y por esto penso de hazer vna bastida de madera alta, a manera de torre, enque estuuiesen los que guardassen los trabucos del Fonsario, y dixolo al rey, y el mandole que lo hiziesse, porque veyra que haziendo se esta bastida estauan mas seguros los trabucos, y los engeños, de como solia estar. Y mandoles dar hombres que cauasien, y cauauā cada noche, hasta que hizieron otra caua en el Fonsario, mas cerca dela ciudad, y muy grande, y yuā los aguardar cada noche los ricos hombres, y caualleros dela hueste a quadrillas. Y desque fue hecha la caua començaron a alçar la bastida: y desque fue hecha el Rey mando que fuesen a posar alli caualleros y vassallos de don Iuan Nuñez, y del maestre de Santiago, y otros vassallos de Genoua, delas nominas y de las villas del rey. Y la bastida así hecha, guardauanla de noche los hombres de la hueste a quadrillas, y de dia estauan en ella los hombres que alli

posauan, y con esto estauā en saluo los trabucos, y tirauan cō ellos a la ciudad. Y los moros viendo el daño grande q̄ les venia por aquella bastida, salierō de la ciudad gran compaña dellos armados, y pulieronle fuego, y començo de arder, pero el rey mando yr luego a las gentes, y començaron a pelear con los moros, y como quier que en la pelea ouo muchos heridos y muertos de los christianos, de saetas, y de piedras de hierro que lançauan con los truenos, y de espadas, los moros fueron vencidos, y muchos dellos muertos, y heridos. Y los Christianos mataron el fuego de la bastida, y fue adreçada luego otro dia. Y por esto mando el rey que les hiziesen otra bastida mas adelante deste, y hizieronlo así. Y con estas dos bastidas touieron los christianos apoderada gran parte de la plaça del Fonsario de los moros, y solian pelear antes desto mas ofadamente. Y en este mes de Enero lleo al real don Ruy Perez Ponce de Leon, y el Rey mando que fuesse a posar cabe don Pedro de Castro, porque don Pedro de Castro era casado con hermana de don Rodrigo, y auianse de ayudar.

Cap. cclxxxiiij. De

como el Rey don Alfonso puso celadas a los de la villa nueva, y de como ouieron pelea, y fueron los moros desbaratados.



Vian sido muy esforçados los moros hasta aqui y los de la parte del Fonsario en sus peleas, y muy ardides: pero con estas peleas estauā enflaquecidos. Y despues que vio el rey que tenia medio cansados los moros, procuro dar pelea a los de la villa nueva, con que les pudiesse algun tanto quebrantar. Y hablo cō algunos ricos hombres y caualleros, y

pusoles tres celadas: en la vna delas puso a don Iuan Alfonso de Alburquerque, y a los vassallos del Infante, y a Iuã Alfonso de Benauides: y estos estauan cerca del Solado, de la parte dela villa nueua. Y otro si puso en otra celada a don Pero Põce de Leon, señor de Marchena, y a don Enrique Enriquez, y a los del obispado de laen, y a los de Xerez de la Fronteray estos estauã tras el otero donde solian posar los del real del Infante. Y puso en otra celada vassallos de don Enrique, y con ellos a Alfonso Fernandez Coronel su mayor domo (que auia venido entonces dela embaxada con que el Rey le embiara a la corte del Papa) y a Garci Lasso dela Vega, con los vassallos de don Fernando hijo del rey, y con ellos a Martin Fernandez Puertocarrero su mayor domo, y los maestros de Calatrava, y Alcantara. Y en esta mesma celada puso a Iuan Rodriguez de Cisneros, y a Pero Martinez de Guzman, y a Lope Diaz de Almazan, ya Fernan Perez Põce, y a Alfonso Enriquez, y a Fernan Enriquez, hijos de don Enrique Enriquez, y otros caualleros de la mesma del rey. Estos estauan en pos del otero do posaua el pendon de don Tello. Y los maestros y el Rey estuuieron en lugar do pudieron ver la pelea: y mandó que estuuiessen todos apercebidos para salir de las celadas quando el se lo mandasse. Y embio a Alfonso Fernandez su alcaide de los donzeles, que començassen la pelea con los moros de la ciudad. Y el rey mando a los donzeles que anduuiessen bien juntos en la pelea con los moros, porque desde que saliesse de la celada si los moros huyessen ellos estuuiessen bien cerca dellos para los hazer daño. Y este alcaide y estos donzeles eran hombres que se auia criado desde muy pequeños en la camara del rey, y en la su merced, y eran hombres bien acostumbraados, y tenian buenos coraçones, y seruian al rey de

buena gana en lo que les mandaua. Y estos fueron a començar la pelea cõ los moros, y erã hasta ciento de a cauallo los que andauan en la guerra. Y los moros de la villa nueua teniã aqillo por su menester, y salierõ luego a la pelea cõ ellos. Y andando en la pelea, el alcaide y los donzeles fueron huyendo como les era mandado, contra do estaua la celada de don Pero Põce, y don Enrique Enriquez, pero huyeron de manera que se arredraassen poco de los moros. Y los moros de la ciudad salieron y fueronlos a herir de reziro: y los donzeles que estauan muy cerca de los moros, boluieron luego contra ellos, y los moros tornarõ huyendo contra la ciudad, y los christianos fueron hiriendo, y matãdo en ellos, hasta que los moros llegarõ al otero lo que estaua a la puerta de la villa nueua, y hizieronles muy gran daño los de la celada, y los donzeles que estauan muy cerca de los. Desde que llegaron a aquel lugar los moros, decendieronse de alli, y los christianos no pudieron llegar a ellos, porque les tiraussn muchas sacras de la barrera, y de la torre que estaua encima de la puerta de la ciudad: y en el campo auia muchos moros arqueros que los herian los caualllos, y por esto no se pudieron alli detener, y ouieron de arredrarse de la ciudad, y los demas dellos auian arrojado las lanças: pero los christianos no estauan muy arredrados dela ciudad, y no pudiendo sufrir a los moros, estauã por tornar al real huyendo, mas salierõ los de la celada que estauan con don Iuan Alfonso, y los vassallos del Infante, y llegaron a los moros que estauan en la pelea con los christianos, y los moros tornaron a huyr a la ciudad otra vez: y estando alli fueron muertos y heridos algunos de los de a cauallo de ambas las partes, y llegaron al otero lo donde auian ya estado la otra vez. Y estando alli en la pelea vinieron los moros

en socorro gran compañía de caualleros y de hōbres de a pie de la villa vieja, y los moros esforçaronse mucho en la pelea, y mostraron que auian gana de pelear. Otrosi los christianos peleauan muy fuertemente, que estauan alli muy buenos caualleros, y hazian en ellos muy grandaño. Pero porque la pelea era muy cerca de la ciudad, y herian y mataban con saetas de arcos, y de ballestas, muchos caualleros, los christianos ouieronse de arredrar de la ciudad, y los moros no dexauan la pelea, y los Christianos peleauan lo mas que podian. Y estando la pelea muy junta entre ellos, salieron los de la otra celada que el rey tenia puesta, y los moros no osaron tornar huyendo, que tenian a los christianos cō que peleauan muy cerca de si, pero fueronse arredrando, y los christianos llegaron muy mezclados con los moros, y ellos no los pudieron sufrir, y tornaron huyendo a la ciudad. Y los christianos fueron hiriendo y matando en ellos hasta que les hizieron dexar el oteruelo, y entraron en la ciudad, y muchos dellos quedauā muertos en el campo, y otros cayeron en la caua de la ciudad heridos. Y los christianos que andauan en la pelea eran muy escogidos caualleros, y fueron escarmentados los moros desta pelea en tal manera que no salieron luego empos de los christianos, como hazian las otras vezes. Y los christianos salierō a su salvo, y arredraronse de la ciudad porque los herian los moros cō saetas que les tirauan de las torres. Los moros dexaronse de la pelea, y el Rey embio a mandara los christianos que se viniesen para el real, y desde aqui adelante los moros no salian a las peleas tan arredrados como solian hasta entonces. Y por que el Rey sabia que eran passados de aliende la mar gran cōpañā de moros, y no sabia lo que querian hazer, mādō a sus adalides, Iuā Martinez, y Iuan Frācisco, que fuesen a tierra de moros a

tomar algunos moros de quien ouiese lengua, o noticia de algo, para que estuuiese el rey apercebido de lo que ouiese menester, y auia de hazer. Fueron alla, y hallaron vn cauallero moro que venia cuydando entrar en la ciudad, que aua entonces no la tenian los christianos cercada toda al rededor: y prendieronle, y truxeronle en su cauallito hasta que lleuō al Rey. Preguntarōle a que venia, y el dixo que venia a entrar en la ciudad por seruir al rey su señor, y por ayuda de vn su hermano que estaua en la villa vieja. Y dixo que los moros se apercebían para venir a socorrer esta ciudad, y vernian a la pelea si el rey los esperasse alli, y que la pelea seria por mar y por tierra. El rey mostro en ello muy gran plazer, teniendo esperança en Dios que le ayudaria a los vencer: y que por esto podria mas ayua conquistar la tierra de los moros. Y en este mes lleuō nueua al Rey, que el Rey de Granada fue al castillo de Benamexil, de la orden de Santiago, y que lo tomara, y lo derribara luego. E otrosi que se oia de esta orden, y que entrara en la villa, y se ouiera de perder el alcazar, pero que al fin quedo por los christianos. Y el rey embio luego a ella a poner alli aquel recaudo que cumplia.

Capit. cclxxxliij. De

como Ruy Panton trataua cō el rey don Alonfo de Castilla y de Leon que hiziese paz con los moros.



Via muchos que seruiā al rey en esta guerra, señaladamēte los de su consejo: y algunos de estos viendo q la guerra duraua mucho, y que el Rey no tenia socorro del Papa, ni aun del rey de Francia, del emprestido que les embio a pedir para la guerra, ni tenia dellos alguna respuesta.

V iij Otrosi

Otrofi viendo como el rey de Portugal le auia embiado a dezir, que no le prestaria ninguna cosa. Y otrofi viendo que los de la tierra no le podian dar con que pudiesse mantener esta hueste tan largo tiempo como duraria, por esta razon, antes del mes de Febrero, en que esto acaccio, algunos del consejo del Rey auia embiado sus cartas a Ruy Pauon, el que la historia ha cõtado, no lo sabiendo el rey, en que le embiaron a dezir que supiesse si plaziera a los moros auer paz con el rey de Castilla, y si lo entendiesse, que el como de suyo tratasse con ellos que embiasen mensajeros honrados al rey de Castilla, que hablasen con el sobre esto, y que hallarian quien los ayudasse a ello, porque ouiesse paz entre el Rey y los moros. Ruy Pauon puso luego por obra, y sobre esto en el comienço del mes de Febrero, vinieron al real de sobre Algezira, Alouayarodoan, y Hazén algarafé, con cartas y mensajeria del rey de Granada, y estos eran los mas honrados hombres de la casa de Granada, y de quien el rey de Granada mas fiaua. Y el Rey desque supo que yenian, embio por los hombres buenos de su consejo, y de su reyno, que estauan alli con el, que eran estos, don Iuan hijo del Infante don Manuel, don Iuan Nuñez señor de Vizcaya, don Pedro de Castro, don Iuan hijo de don Alfonso de Alburquerque, don Iuan Alfonso de Cozmañ, don Pero Ponce de Leon, y los otros ricos hombres de Castilla, y don Ruy Perez Ponce, el maestre de Calatrava, y el maestre de Alcantara, y don Fernan Rodriguez, teniente de maestre en la orden de Santiago, por don Fadrique hijo del Rey don Alfonso de Castilla, maestre desta orden, y otros ricos hombres y caualleros de los reynos de Castilla y de Leon. Despues llegaron aquellos moros, y mado el Rey que fuesen ala posada, y que despues hablarian con el. Embio otro dia por

ellos el rey, y hablaron cõ el que se partiesse de la cerca desta ciudad, y por la costa que auia hecho le darian alguna quantia de doblas, y que ouiesse paz por largo tiempo: y que el rey de Granada le daria cada año sus parias, segun que las dieron a los otros reyes de Castilla. Algunos del consejo del rey quisieran que se hiziera esta paz y esta auenencia, teniendo q̄ era su seruicio, y respõdiolos sobre esto que si queria auer paz el rey de Granada con el, y partiesse del rey Albohacen de allende el mar, que le hiziesse cierto que no auria estoruo ninguno en la conquista de esta ciudad, y el rey pornia tregua con el rey de Granada, quedando por vassallo del rey de Castilla. Los moros dixeron que no se partiria el rey de Granada de la amistad dl rey Albohacen por ninguna manera: y el rey mādolos yr, y los mensajeros se fueron cõ esta respuesta.

¶ Capi, cclxxxv. De

como el Rey don Alfonso supo los hechos de la flota de los moros.



Artidos los mensajeros del rey d Granada, y Ruy Pauon con ellos, el rey auia sabido que el rey de Marruecos estaua en Ceuta, a quatro leguas por la mar d su hueste, y que hazia armar gran flota, y auia embiado a pedir socorro de galeras, y de nauios, al rey de Tunez, y al Soldan, y a los otros Reyes moros, para venir a socorrer esta ciudad: y por esto embiaua cada dia vna galera de las suyas, que llegasse a Ceuta a ver lo que hazian: y por saberlo mas cierto, embio alla vn alhaqueque, y mandole que pidiesse seguridad para poder llegar al Rey y hablar con el: y desque lo supo el, cuydo que yua con mensajeria que ouiesse paz entre el y el rey dõ Alfonso de Castilla y de León, y mādole dar el seguro.

Y el.

Y el faqueque fue al Rey, y dixole, que si queria auer paz cō el rey de Castilla. Y el pregunto que si traya carta. El alfaqueque respondió, que no. Y el rey Albo hacen le dixo: Ve, y trae carta, y auras respuesta qual te cumple. En tanto el alfaqueque trabajo quanto pudo por ver la flota que alli tenía, y otrosi saber lo que los moros queriã hazer: y el rey Albohacen de Marruecos mandole q se viniesse, y el alfaqueque hizolo así, y desque lle go dixo al rey, q viera muchas galeras armadas en Ceuta, y que le dixeran que tenia muchas mas en los otros puertos de mar que son allende, y que esperaua otras que auia d embiar el Soldan, y el rey de Tunez, y que esta flota ayuntaua para passar aquende la mar otra vez, y que entonces hazia pasar algunas de sus gentes aquende, y que el passo hazian por Almeria. Destas cosas y de otras fue el rey apercebido por aquel alfaqueque: y por estas cosas que el rey auia sabido, entendio que cūplia apercebirse de tener algo con que pudieffe mātener aquella hueste, y las flotas que estauan alli cō el, y mas galeras si pudieffe auer. Y así mando a sus tesoreros, que supieffen que auer tenia, y para quanto tiempo podia ser mantenida la hueste, y las flotas, dello q ellos tenian. Dixeronselo, y hallo que conuenia buscar auer para esto, y mando tomar la plata que tenia en su camara, y otrosi otra plata que le prestaron algunos de los que estauan alli con el, y junto lo mas que pudo, y embio a Seuilla que labrasen moneda de su reyno, saluo que la mando hazer de otra señal, y de menor ley que era la otra moneda que este Rey mando labrar otra vez. Y labrando esta moneda en la ciudad de Seuilla, los ricos hombres y caualeros y los concejos de Castilla y de Leon, y de las Estremaduras, y del Andaluzia, q estauan alli con el, viendo el gran mal y daño que venia a toda la tierra por la mengua q auia desta moneda, vinierō

todos al rey, y dixerōle, q ellos sabian y veyan la gran necesidad en que estaua por mandar labrar aquella moneda, y otrosi veyan quan gran daño venia a todos los delos reynos, por esta razon, y que le pedian por merced que tuuiesse por bien de mandar dexar de labrar aquella moneda, y que todos los de su reynole dariã vna moneda forera por compra de lo que auia de la moneda que mandaua labrar. El rey tuuolo por bien, y otorgaronle esta moneda forera, y embio a mandar que no labrasen la moneda que el hazia labrar en Seuilla. Y porque vio el rey que en el fin de este mes de Febrero el tiempo abonaua de las grãdes aguas que solia hazer: y otrosi porque era venida gran cantidad de gente, y ricos hombres y caualeros, y concejos, y que le venia cada dia mas, tuuo por bien que los reales de la hueste se allegassen mas cerca de la ciudad, porque la pudieffen del todo cercar. Y desde el rio de la Miel, hasta el Fonfario dela villa vieja, mado hazer vna caua, y en el otero deste lomo do el rey mando hazer esta caua del rio dela miel, auian peleado los christianos con los moros sobre el poner los engenios quando los christianos no los pudierō alli poner de la primera vez. Y desque la caua fue hecha, mando el rey que dō Iuan hijo de don Alfonso, y todos sus vassallos, fuesen con el a posar alli cerca de la caua. Don Iuan mudo alli su posada, y el rey repartio luego por quadri llas, q todos los ricos hōbres y caual leros y concejos que eran alli venidos, fuesen a aquella caua, desde alli do el auia comenzado, hasta las bastidas que estauan en el Fonfario, y labrauanla de noche todos por quadri llas. Y esta labor mandaua el rey don Alfonso hazer de noche, porque de dia no se podian escusar las peleas entre los dela ciudad y los de los reales quando hazian las cartas, y en peleando cessaua la labor, y como quier que de noche haziã estas

labores no peleauan. Pero la caua era tan cerca de la ciudad, que les tirauan y dauan desde el adarue muchas saetas, y tirauanles muchas pellas de hierro con los truenos, y herian y matauan muchos de los Christianos, pero no tantos como si las labores se hizieran de dia. Y en este mes murio de su dolencia en el real, don Gonçalo, señor de Aguilar, y de Montilla, y de Castil àncor: y estos lugares heredo Fernan Góñez de Aguilar su hermano, y fue a recebir el señorio dellos.

Cap. cclxxxvj. De

los concejos y caualleros que posauan de la parte de la villa vieja, y de como ouieron pelea los vnos con los otros.



Assado el mes de Febrero, entretanto que se hazia la caua que auemos dicho que los Christianos tenian comenzada, en el comienço del mes de Março, salieron los moros de la villa vieja, por la puerta que llamauan de Xerez, y vinieron al real que auian tenido, a posar nueuamente, don Iuan, hijo de don Alfonso, y acometieronlo muy de rezio cuidando passar la caua, y entrarles en el real, y don Iuan y los suyos apercebieronse luego que los vieron venir, y fueron armados, y salieron fuera de la caua, y pelearon con ellos: y los moros no eran ya tan esforçados en las peleas como al principio. Y otro si algunos de los otros reales fueron en socorro de don Iuan, y los moros fueron vencidos, y los christianos fueron hiriendo y matando en ellos hasta que llegaron a la ciudad, y salieronse luego a su passo. Y como quier que en los primeros no salieron empos de ellos, tirauanles muchas saetas de las torres, y del muro, y de la barrera. Y el

rey mando dar muy gran priessa, porque se acabasse la caua que tenian comenzada, y así como yuan haziendo la caua, ponian cerca della que posassen los concejos que venian de Castilla y de Leon, y las Estremaduras. Y cerca de don Iuan puso luego su real el concejo de Auila, y juto a estos el concejo de Arevalo, y luego adelante el concejo de Truxillo, y cerca destos el concejo de Cuellar, y luego el concejo de Villareal, y cerca destos el concejo de Coca, y luego el concejo de Plasencia, y cabo ellos el concejo de Segouia, y luego el concejo de Madrid, y el concejo de Sepulueda, y dende el concejo de Medina del Campo, y dende el concejo de Ciudad Rodrigo, y luego el concejo de Caceres. Cerca de estos mando que posassen don Ladrón de Guevara, y Beltran Velez de Guevara su hermano, y con ellos gran compañía de escuderos de a pie de Alaua. Y luego cabo destos, en el comienço del Fonsario, posaron los de Bejar, y cerca destos los de Huete, y en el Fonsario adelante los del concejo de Badajoz, y adelante los de Benaunte, y los de Alua de Tormes, y los del concejo de Carrion, y los del concejo de la Bastida. Y como quier que los de la hueste guardaua a quadrillas las bastidas del Fonsario antes que estos viniesen alli a posar, pero la guarda no se dexó, porque tan cerca eran illegados que pocos eran los dias que no tenian pelea en aquel lugar, poca o mucha. Y porque estuuiesse alli persona a quien acudiesen los concejos, mando el Rey a Iuan Rodriguez de Cisneros, y a Pero Fernandez Quixada, que posassen alli con ellos. Y porque la tierra yua enxugandose de las grandes aguas q auia hecho, el Rey posaua arredrado de la ciudad, en el lugar do antes posaua don Pedro de Castro.

Cap. cclxxxvij. De

como Fernan Gonçalez de Aguilar vencio a los moros de Granada, que lleuauan gran presa de ganados de Castilla.



Ichò auemos q̄ por muerte de don Gonçalo, heredo Fernan Gonçalez su hermano el señorio de Aguilar, y de Mòsilla, y de Castil Andúgar: el qual siendo ydo a tomar el señorio destos lugares, los moros de Malaga y Ronda, y otros del reyno de Granada entraron a correr tierra de Christianos, y llegaron a Ecija y lleuaron grā presa de ganados, y fueron a dormir al rio de las yeguas, y los moros erā hasta dos mil cauallos, y de a pie erā hasta dos mil. Fernan Gonçalez estaua en Aguilar, y supo la entrada dellos, y que se yuan con aquella presa, y junto de los suyos y de Ecija hasta dozientos hombres de a pie, y fue empos de los moros siguiendo el rastro, y a la media noche llego al rio d las yeguas, y hallo allí los moros, y ellos tenian las vacas, y las ouejas allende del rio, y estauan entre el rio y los ganados los moros. Fernan Gonçalez desque vio el quarto del alua, mado a todos los christianos q̄ fueren a herir en los moros, llamando al Apostol Santiago, y ellos hizieron to al si, y passaron el rio, y fueron a herir en los moros muy de rezió: y como quiera q̄ algunos de los moros començarō a huyr, pero muy gran parte dellos subieron en los cauallos, y vinierō a la pelea, y esso mesmo muchos de los de a pie, y Dios tuuo por biē de ayudar a los Christianos, por q̄ las vacas que tenian contra su tierra tomaron alboroto, y vinieron todas ayuntadas para se tornar a la tierra de los christianos donde las auian traydo, y toparō en la haz de los moros que estauan cerca del rio peleādo con los christianos, y derribaron

muchos dellos en el rio con sus cauallos, y passaron todas el rio contra tierra de christianos. Esclarecio en esto el dia, y los christianos de a pie entraron en el rio a degollar los que allí cayerō que derribaron las vacas, y los de a cauallo passaron el rio, y fueron a herir en ellos, y los moros tornaron huyendo, y los Christianos fuerō empos dellos, y duro el alcance dos leguas, y Fernan Gonçalez tornose, y todos los q̄ auian ydo empos del, y tornarō la presa que lleuarō los moros, y traxerō de ellos hasta trezientos cauallos, y fueron allí muertos y captiuos de los moros hasta seyscientos y cinquenta.

Capit. cclxxxvij.

Del trabajo q̄ el rey don Alfonso tenia en la cerca de Algezira, y de como y gualaua los concejos en la guerra.



Este rey don Alfonso tomaua muy grā trabajo en esta hueste, andādo todo el dia armado, y conueniale hazerlo así, q̄ sabido auia q̄ moros auia venido al real de la villa, y fuerā por se matar. Y otro si auia sabido q̄ a las vezes entrauan en la ciudad de noche zabras pequeñas de los moros q̄ les trayā refresco de miel, y d manteca: y por si mesmo andaua gran parte de la noche. Y como quiera q̄ los del su consejo tomauā cuydado de las cosas q̄ auia menester para la hueste, pero el rey mucho mas que ellos, y daua en ello muy gran priessa. Y otro si mādaua hazer cauas, y poner engeños, y otras cosas. Y porque en la villa d Gibraltar auia setecientos moros de a cauallo, mādauales poner celadas, y embiaua muchos que fuesen a socorrer el lugar, y quando los de la villa salian sin recaudo recibian gran daño. Y en muchas destas celadas se hallo el

rey

rey por si mesmo, así que tanto era el trabajo que en esto tomava de noche y de dia que los hombres auian recelo que le vernia dolencia : y algunos dezian que se deula mas guardar, y escusar destos trabajos, pero el no lo podia hazer, lo vno por que le cumplia dar cabo a esto que tenia comenzado, y lo otro porque si a alguno encomedaua alguna cosa que hiziesse, no lo hazia como el queria: y demas desto el era tal que siempre codiciaua trabajar. Y en este mes lleo al rey don Fernā Rodriguez, señor de Villalobos, y porque desde el rio de la miel, donde posaua don Iuan hijo de don Alfonso, hasta la mar do posaua el real del Infante, no posauan ningunos, salvo los vassallos de las nominas que posauan en derredor de la villa vieja en las bastidas, el rey don Alfonso de Castilla y de Leō mando a este don Fernā Rodriguez que posasse en la vega cerca de don Iuan su hijo, de modo que ouiesse el rio de la miel entre ambos a dos por que estuuiessen encerrados los de la ciudad, que don Fernan Rodriguez era casado con hermana deste don Iuan. Y el rey siempre ygualaua los sus ricos hōbres, y los sus hijos dalgo en los reales, que los que eran parientes y amigos hazia mucho por los alojar de cōsuno, porque se ayudassen mejor. Y como quiera que estos don Fernā Rodriguez y don Iuan trayan muy buenas cōpañas de acauallo y de a pie, mando que posassen con ellos algunos de los concejos de las villas, los quales eran, el concejo de Cuenca, y de Moya, y de Requena, el concejo de Medina Celi, el concejo de Huete, el concejo de Castro Xeriz, el concejo de Palençuela, el concejo de Vitoria, que eran los mas dellos ballesteros, el concejo de santo Domingo de Silos, el concejo de Buytrago, y con el el concejo de Almoguera. Y por que los reales fuesen puestos mas ayna, el Rey por si

mesmo andaua de noche mandando hazer las cauas do posassen estos en la vega. Y desde que estos ouieron sossegado en sus posadas, mando hazer vna caua muy honda y muy grande que començo desde la mar, y es de la parte de la mar de la villa vieja, hasta la posada de dō Fernā Rodriguez, y esta fue hecha, y acabada en muy pocos dias de este mes de março, porque hizo poner toneles llenos de tierra y de piedras encima de las cauas, y hazian dellos muy gran antipecho, y las gentes posauan cerca dellas, y aunque estauā cerca de la ciudad, no les empecian las saetas que les tirauan de los muros y de las torres de la ciudad, ni los truenos, otro si que les tirauan. Y mando el rey, que el pendon y los vassallos de don Pedro su hijo, y de don Iuan hijo del Infante don Manuel, y de don Iuan Alfonso de Alburquerque, y de don Diego de Haro, y de don Enrique Enriquez, y los del obispado de Ien, y Iuan Alfonso de Benauides, que viniessen a posar al derredor de aquella caua, porque si la pelea ouiesse de auer con los moros de fuera, que estos podiesse y con el, y otros quedassen a guardar que no saliesse los de la ciudad a hazer daño en los reales. Otro si mando alli posar a Iuan Garcia Manrique, y a Garci Fernandez Marique, y a Aluar Rodriguez Daça. Y en este tiempo vinierō al real, dō Iuan Obispo de Salamáca, y dō Pedro obispo de Zamora, y dō Vicēte obispo de Badajoz, y el rey mādole q posassen cerca desta caua. Y otro si vino a este tiempo en seruicio del rey al real, don Bernardino de Rocabertin vizcō de d Cabreira, y mādō el rey q posasse cerca de la mar de la parte de la villa nueva, lo vno por q la flota del rey de Aragon estaua en aqī cabo, y lo otro por q era hōbre q daua prieta de buena gana este hecho, y seruia muy biē al rey en esta huerte. Y otro si mando poner en aquesta

ana a Gonçalo Royz Giron, y a Gonçalo Nuñez Daça, y a Ramir Flores de Guzmán, y a otros caballeros hijos dalgos de villas: y todos eſtos eran meueſtes, que el conpa era muy grande. Y de mas deſto ouo el rey de poner concejos de las ſus villas que poſſaron en derredor de eſta caua, los quales erã, el concejo de Palencia, el concejo de Salamanca, el concejo de Zamora, el concejo de Cordoua, el concejo de Guadalajara, el concejo de Talauera, el concejo de Toro, el concejo de Alcaraz, el cõcejo de Sorja, el cõcejo de Atienza, el concejo de Calahorra, el concejo de Logroño, el concejo de Nauarrete, el concejo de Molina, el concejo de Roa, el concejo de Medina de Pumar, y el concejo de Oña. Y otroſi los concejos de Caſtilla, y de las Eſtremaduras, de pocas compañas que no quiliſimos aqui nombrar, y el concejo de Burgos poſaron atredrados de la caua, para yr con el rey do le cumplierſe. Y el concejo de Valladolid eſſo meſmo, para ſcõrrecer a los del ſonſario quando les fueſſe menester. Y deſque eſtos reales fueron bien aſſentados, y las cauas bien hechas, fue la ciudad bien cercada, que como quierã que ocho meſes auia que el rey llegara con ſu hueſte a Algezira, no pudieron tener manera en cercar los moros de la ciudad haſta eſte tiempo. Y como quiera que eſto ſe hazia, toda via los chriſtianos dauan muy gran orieſſa por hazer mas baſtidas de las que tenían hechas en el ſonſario, y hizieron labrar baſtidas de madera a manera de torres, y lleuaronlas alli ſobre ruedas. Y deſque fueron llegadas al lugar do eſtaua, quifieron las labrar dentro de a toues, y los moros tirauanles cõ engeños deſde la ciudad, y quebraronſelas todas antes que otra labor en ellas pudieſſen hazer.

Capit. cclxxxix. De

como el rey Albohacen hizo cortar la cabeça a ſu hijo Abdorrahamen por que ſe alçaua con el reyno.



Via eſte Albohacen rey de Marruecos vn hijo que dezian Abdorrahamen, y era el mayor que tenía. Y tenía eſte ſu hijo Abdorrahamen que auia de reynar deſpues de los dias de ſu padre en los reynos de Marruecos y de Sojumaça de que era ſeñor ſu padre, y algunos tiempos antes deſto aquel quilieraſe alçar con el reyno contra ſu padre, por la qual raxon aquel Albohacen hizolo prender y echar en priſion vn gran tiempo, y deſpues mandolo ſoltar. Y acacío que en eſte tiempo de la cerca de Algezira, eſtando el Rey Albohacen en la villa de Ceuta aperci biendo ſu flota y embiando por mas para que viniere a pelear con la flota del rey de Caſtilla en ſcõrreo de la ciudad de Algezira que eſtaua cercada: aquel Abdorrahamen junto gentes de moros, y de Chriſtianos, y leuantole en el reyno de Marruecos, cõtra Albohacẽ ſu padre. Y el rey Albohacen viendo q̃ ſi e ſe partiſſe de Ceuta para yr contra Abdorrahamen ſu hijo que lo ſabrian los moros que eſtaua en Algezira, y que deſinayarian, y reuelando que no auria ſocorro, y combatirian los Chriſtianos la ciudad, y tanpoco ſu flota no ſe ayuntaria. Y otroſi viendo que ſi conſintieſſe yr adelante el hecho, que Abdorrahamen ſu hijo auia comenzado, que podria perder ſus reynos de que era ſeñor, o la mayor parte dellos embio a ſu alguazil haſcar, de quien el mucho ſe ſaua con ſe

mensajeria a Abdorrahamen su hijo, y el estado quedó en Ceuta dado muy gran priessa en ayuntar y labrar su flota, y otro si embiar esfuerço y viandas a los moros que estauan cercados en la ciudad de Algezira. Hascar fue do estaua Abdorrahamen, y hablo con el diziendole que el rey su padre vey a era razon que ouiesse alguna parte del reyno en sus dias pues que auia de reynar despues del, y que le queria dar parte del reyno, que dexasse aquella manera de leuantamiento que auia tomado contra el. Abdorrahamen creyo lo q̄ le dixo Hascar, y embio todas sus gentes que alli tenia a su padre. Hascar desq̄ vio que eran con el pocas compañías, llamolo vn dia en vna casa, y Abdorrahamen entro luego, y Hascar tenia alli algunos de sus hombres, y mādolo prender y cortar la cabeça, y vino se para Ceuta do estaua el rey, y plugole de lo que auia hecho Hascar. Con esto ouo algun poco de tiempo en sosiego el reyno de Marruecos, pero a poco de tiempo despues que Abdorrahamen fuera muerto estando cercada la ciudad de Algezira, y siendo el rey Albohacen en la villa de Ceuta, alçose vn moro en las montañas contra el Rey Albohacẽ, y este moro andaua siẽpre tocado con vna toca y taya el rostro a tapado que nunca lo descubria si no tan solamente la boca y los ojos, y por esto llamauanlo emboçado, y este començo a labrar moneda, y ayunto muchas gentes y començo de andar por el reyno de Marruecos haziẽdo mal y daño en lo que podia. Y el rey Albohacen y muchos del reyno suyo cuydã q̄ era aquel Abdorrahamen, y muchos de los que andaua con aquel emboçado asẽlo cuydauan, y por esto el rey Albohacen mando llamar a Hascar su alguazil y preguntole que porque no matara a Abdorrahamen su hijo pues que se lo auia mandado, o porque le dexara para que le hiziesse perder el

reyno en tiẽpo que auian grã guerra con los christianos. Y el alguazil Hascar dixo al rey Albohacen, que fuesse cierto que el le cortara la cabeça: y el rey Albohacen de Marruecos embio muchas gentes de moros y de christianos con Hascar contra aquel emboçado, y ouieron vna gran lid en que fue vencido el emboçado y fue muerto el y muchos de los que estauã con el. Y de alli adelante el rey Albohacen puso gran priessa en embiar gentes aquẽde la mar, y su flota que socorriesse a la ciudad de Algezira que el noble rey don Alfonso de Castilla y de Leon tenia cercada.

Capit. ccxc. De como el rey Albohacen embiava cada dia socorro y viandas a los de Algezira, y de como los christianos tomauan algunas dellas.



La flota del Rey de Castilla estaua guardando la mar, y auia alli cinquenta galeras de Genoueses y de Castellanos, diez de Aragon, y quarenta naos de Castilla, y estas eran de guerra sin las otras naues y baxeles en que trayan las otras viandas y zabras, y leños que andauan en la guarda: y acacio vn dia gran tormenta en la mar, y estuuo en punto de pẽrecer toda la flota, que dos galeras de las del Rey de Aragon vinieron a quebrar en tierra de parte de la villa nueva, y los moros salieron por las quebrar y las quemar, y los christianos fuerõ a las defender, y sobre esto ouo muy gran pelea, pero las galeras quedaron en poder de los christianos. Otro si quebraron otra galera de la otra parte do posaua el Almirante de Castilla con la villa vieja, poa q̄sta q̄bro arredrada de la ciudad. Y dos naos y dos baxeles peq̄nos q̄ estauan cargados de viandas

das y quebraron en la costa, y dos de ellos fueron a quebrar a la ciudad y los moros salieron y tomaren la vianda. Y otrosi el rey por guardar que no entrasse a la ciudad ningun nauio de noche de la parte de la villa, puso muchos pinos desde el real do posaua el Almirante de Aragon, hasta la isla por encima del agua, trauidos por los cuentos con cadenas, y la tormenta quebró las cadenas, y el agualleuo todos los pinos a la ciudad, y con esto ouieron refresco de viandas, y ayuda de madera para quemar. Y de todo esto auia el rey y los christianos gran pesar, y dauan grandes bozes a Dios, y fue la su merced de amansar esta tormenta, y no se perdieron mas nauios, loado el nombre de Dios, nien quanto estuuó alli la hueste nunca tormenta acaccio, y vn dia que vino alguna poca della pusieró mejor remedio, por quanto estauan encamentados de la otra tormenta.

Capi. cxcj. De como el rey embio ciertos caualleros a guardar la frontera por razon de los panes.

Estó el mes de Março fue pasado y entro el mes de Abril, péro el rey q los panes de la frontera estariã de segar en cabo deste mes, o hasta mediado el mes de mayo, y si los moros fuesen a correr la tierra q los quemarian y hariã muy grã daño con que auriã de perder los de la frontera los panes, y q auriã grã careza de pã en el real: y por esto mando que el pendó y los vassallos del Infante don Pedro su hijo, primero heredero en Castilla y Leõ, y dõ Juan Alfonso de Alburquerq mayor domo mayor del Infante, y don Juan Martinez maestre de Calatrava, y don Nuño Chameço maestre de Alcõtara, y don Aluar Perez de Guzmã q fuesse

a estar en Ecija y en Carmona y en Marchena, y q Fernan Gonzalez estuuiesse en Aguilár, y dõ Aluar Perez fuesse a estar en Vitera. Y mãdoles el Rey q si los moros entrassen a talar los panes o quemarlos que todos se ayudassen y fuesen con el pendon del Infante, y q defendiesse la tierra. Y lleuaron cartas para todos los concejos de las villas y lugares de la frontera, para q cada vez que los embiasse a llamar dõ Iuã Alfonso viniessen a el, y fuesen con el pendó del Infante, y que hiziesse assi por el como harian por el cuerpo del rey si alli fuesse. Y estos caualleros partieró de la hueste y fueró para estos lugares do les mãdo el rey, y en este mes llegaron ala hueste algunos caualleros de Francia y de Alemaña: vino alli entonces vn conde de Alemaña, y el saluio a recebir fuera del real, y este cõde y aquellos caualleros llegaron a el, acogiolos muy bien y mandeles dar lugares do posassen arredrados de la ciudad, y de los otros reales, por quanto recebiesse daño ni enojo. Y andando el rey viendo los reales, y mirando cada vno como tenia guardada y labrada su pertenencia de la caua, vio que los toneles que estauan encima de la caua, y por antepecho, que se deshazian, y mando hazer por encima de la caua vna barrera de tapia que tenia dos tapias en alto, y en algũos lugares do cõplian era de tres y de quatro tapias, y encima su antepecho, y andamio, y ambas a dos las villas fueron cercadas desta caua y desta barrera, y auia muy poco trecho de lo vno alo otro, y en estos cadahallos velauan de noche los que posauan cerca de la barrera, y el rey no les mandaga yr a guardar yerua ni otra cosa alguna sino que guardassen aquellos cadahallos, y que defendiesse aquella barrera. Y todos los otros hombres de la hueste estauan prestos para hazer lo que el Rey les mandaba, con

los otros hechos que eran menester, y acaeció en la hueste.

Capit. cxcij. De

como los moros de Algezira vinieron contra los que hazian las bastidas: y dello que alli hizieron.

Miendo el rey que lo mas fiasco de la villa era de la parte del real del fonario, mudo q todos los ingenios y trabucos q tenia puestas en derredor de toda la villa, q los mudassen todos porq tirassen todos al muro de la villa q esta dende la puerta del fonario hasta la mar. Y señaladamente, q tirassen a la torre desta puerta, y a la torre del aspolen q estava cerca de la mar, y que derribassen el muro desta parte, y estas dos torres, y q podria hazer estas dos bastidas mas cerca de la ciudad, y se podria entrar la ciudad por este lugar. Y aquellos que lo auian de hazer pusieron en ello gran diligencia, porque los ingenios fuesen mudados, y quitassen los engños desta guisa porque el rey queria hazer en el fonario bastidas mas cerca de la ciudad que las que estauan hechas. Y porque no las podrian hazer a menos de auer gran caua tras que estuuiesen los que las labrasen, porque era muy cerca de la ciudad, busco manera como se hiziesen sin recebir dño en la gete de la hueste. Mando hazer vna caua de la tierra, y comenzaron a foz el pie, só la vna de las bastidas que tenian hechas. Y esta caua era muy honda mas que vna vara de lança de alto, y era muy ancha, y dexauan encima quanto vn palmo de tierra en gruelso, y ponianle tablas y cuentos de madera en que se subiesse: así como cauauan, y sacauan la tierra fuera a espuestas, así ponian las tablas y cuentos de madera. Hizieron esta caua muy grande y muy lunga y alta y ancha hasta que llego cerca de la mar, y desque fue hecha quitaron la made

ra de debaxo, y cayo aquella poca de tierra que estava encima de las tablas, y quedo la caua hecha, pero dexaron vn lugar que no hizieron caua contra la mayor torre, y esto dexaron por donde pudiesen entrar los christianos a pelear con los moros si fuese menester. Y entre tanto que esta caua se hazia mudo hazer el rey muchos adobes de barro, y pusieron luego mantas de madera en el canto de la caua, y los maestros comenzaron a labrar sin hazello saber al rey, y no fueron ningunos hombres a la hueste a guardar los maestros que labrauan, y salieron los moros de la ciudad, y passaron la caua por aquel lugar que auian dexado los christianos por donde passassen, y huyeron de alli luego los que labrauan, y los moros derribaron todo lo que alli hallaron hecho: y el rey ouo muy grã pesar dello, lo vno porque comenzó a hazer la labor sin el lo saber, y lo otro por lo q los moros hizieron. Y por esto mudo luego rehazer aquella caua mejor, y ordeno q los hombres de la hueste fuesen a quadrillas a guardar de noche y de dia a los maestros que labrauan alli. Y esta labor de las bastidas y la guarda dellas duro pieça de dias, y por q era muy cerca de la ciudad los christianos sufrieron muy gran asan estando armados de noche y de dia, y recibiendo muy muchos flechazos, y muchas pedradas con los ingenios, y con los trabucos, y otro si muchas pellas de hierro que les tirauan de que los hombres auian muy gran espanto, porq en qualquier miembro del hombre q diesen aquellas pellas lleuauano a cercen como si lo cortassen con cuchillo, y quanto quiera por poco que vno fuese herido dellas luego era muerto, y no auia gurujano ninguno q le pudiese aprouechar, lo vno porque venian ardiendo como fuego, lo otro porq los poluos q las labraua era de tal manera q qualquier llaga que hiziesen luego

era muerto el hōbre, y venia tan rezia que passaua vñ hōbre con todas sus armas: pero las bastidas se hizieron aunque murieron alli muchos christianos assi de los que labrauan como de los que guardauan. Y por el hazer de las bastidas, y otros lipor las guardas ouieron los de la hueste en el fonfario tñtas peleas con los moros de la ciudad, que si todas se esferuieran fuera muy luen-go de contar. Y tenian de guardar allē de la caua contra la ciudad, porque estuuessen de arre de los que labrasen las bastidas, pero es cierto que pocos eran los dias y noches que passā los christianos en aquel lugar sin auer pelear: como quiera q̄ todos los moros d̄ ambas las villas venian a pelear en aq̄l logar adias, como los christianos guardauan a quadrillas: y en tal manera erā atormentados que muy poco tiempo sufrian la pelea en el campo, q̄ luego se entrauan, y eran los q̄ estauan en la barrera. Y guardando estas bastidas guardauan alli vn cauallero que dezian dō Beltrā duque, que auia tiempo que viuia con el rey, y era natural del reyno de Mallorca, y dieronle con vna pella de trueno en el brazo, y cortaronlelo y mario luego, y otro dia esso mesmo acaccio a todos los q̄ del trueno fuerō heridos, y a vñ la historia vā contando de los hechos de la hueste.

Capit. cēxciiij, De o-

tras bastidas y castillos de madera, y de la caua y cerca de Algezira como se acabo de hazer.



Viso el rey, hechas estas bastidas hazer otras tales de la parte de la villa nueva cerca de la mar, en vn lugar que estaua alli conuenible para ello. Y porque era este lugar tan cerca de la ciudad que era menester hazerlas cauas antes que començassen a hazer las bastidas, y las cauas no se podian hazer so tierra co-

mo se hizieron en el fonfario, mando el rey que labrasen esas cauas de noche, y yuan los de la hueste, y los christianos que posauan en aquella parte: y los moros salian de dia por la derri-bar, y los christianos yuanla a defender, y sobre esto auia cada dia muchas y muy grandes peleas en que erā heridos muchos Christianos, y muchos moros. Y passados algunos dias desques que esta caua fue començada, los moros de la villa nueva salieron vn dia muy de madrugada a los que cauauan en la caua, y a los que la guardauan, y los christianos no estauan muy bien apercebidos para pelear, que algunos dellos yazian en las camas que tenian alli, y los que labrauan huyeron, y los que auian de guardar fueron a la pelea desarmados, y no pudieron sufrir la pelea y salieron huyendo, y vn cauallero que dezian Diego Alfonso de Macayo, vassallo de don luan hijo del Infante don Manuel, este no quiso huyr, mas antes estuuu quedo en la pelea, y mataronlo los moros: luego embio alli el rey otras guardas y otras gentes que hiziesen aquella caua: pero tanteran las peleas que auian los christianos con los meros de la ciudad de dia y de noche, que no hallo el Rey por su seruicio de la hazer, y mahdo que se quedasse començada, y no hizieron por entonces mas bastidas ningunas en ella. Y mando el Rey hazer de aquella parte vn castillo muy alto, y auia lugar do fuesen muchos hōbres dentro en el: y el castillo tuuo el rey que cumplia tanto y mucho mas que las bastidas, para si ouesse de combatir la ciudad, y era hecho muy sutilmete que podrian yr dentro en el, y encima muchas companas de gentes, y podian le llevar muy ligeramente. Y otrosi porque las paredes que eran hechas para encerrar los de la ciudad no podian llegar a la mar, y q̄ daua alli vn gran porri-

portillo abierto, pusierō desde la mar hasta las paredes dos galeras q̄ la mar con la fortuna echo ala tierra, y hizieron encima cada halves, y con estos cerraron aquel lugar y hizieron alli gran fortaleza, como lo mas fuerte de la caua enderredor de toda la ciudad: y por crecida que fuessela mar no le empecía, y porque esta cerca duro mas tiempo, la historia no dexa de contar las cosas que passaron.

Cap. cxciiij. De

como el rey don Alfonso ordeno de yr a pelear cō el rey de Granada, y con los que con el eran.



Ndados treze dias del mes de Mayo lleo al real Ruy Pauō, el q̄ el rey auia embiado a los moros, por q̄ le ouisasse de las cosas q̄ alla hizietten: y lleo al rey y dixole, como el rey d̄ Granada cō todo su poder era venido al rio de Guadiarro q̄ es cinco leguas de donde el rey estaua, y que llegara alli primero dia deste mes, y q̄ los moros q̄ eran passados de allende la mar, que estauan en Estepa, eran alli venidos todos con el, y que era cierto que vernia a pelear con el rey, que se apercibiesse de las cosas que le cumplian para esto: pero que si el quisiessse que el rey de Granada se veria con el por algunas cosas que le queria dezir. Y el Rey despues que supo que los moros eran alli, y que no fueran a talar y q̄ mar los panes de la frontera, mado luego hazer sus cartas para don Iuan Alfonso de Alburq̄, y para los vassallos del Infante, y para los maestros de Calatrana, y de Alcātara, y para dō Aluar Perez de Guzmā, y para Fernā Gōñalez de Aguilar, y para todos los q̄ auian quedado en los lugares de la frontera, en q̄ les imbio a trādar q̄ se viniesen todos para el fin ningū de enemico, q̄ pues el rey de Granada con todas sus cōpañas erā alli venidos no quedaua

lgēte dellos q̄ hiziesse entrada en la tierra ni que talassen los panes. Y por q̄ erā muchos estos por quien el rey embiaua, y tenia que le harian gran ayuda y gran seruicio si los moros viniessen a la pelea, por q̄ vio que los moros estauā cerca, que en dos dias podian alli venir, y aquellos por quien el embiaua no podrian venir hasta ocho dias, embio a Ruy Pauō al rey de Granada que hablassee con el sobre razon de la vista, y sobre esto que le embiasse sus mensajeros desde Guadiarro: y este mensajero fuessse, pero no lleuo carta. Y entre tanto el Rey embio por algunos ricos hombres, y caualleros, y algunos de los concejos q̄ estauan alli con el, y hablo con ellos, y dixoles lo que auia sabido de los moros, q̄ erā llegados a Guadiarro. Y ordeno que dō Iuan hijo de dō Alfonso, y dō Fernā Rodriguez señor de Villalobos, y dō Iuā Garcia Márquez, y Gōñalo Nuñez Daza, y Gōñalo Ruy Girō, y Ramir Flores de Guzman, y Iuan Rodriguez de Cisneros, y don Ladrón de Gueuara, y dō Beltran Velez su hermano, y algunos caualleros quedassen con los concejos que posauan enderredor de la caua, a guardar que no saliesse los moros fuera de la ciudad a hazer daño en los reales de la hueste, y que peleassen con ellos si menester fuessse. Y ordeno que las otras gentes de la hueste fuessen con el ala pelea, y por que la sierra llegaua hasta muy cerca del real, y deziū que los moros querian embiar muy gran gente de peones por la sierra que viniessen a pelear con los del real, y los caualleros auian de venir por el vado de las polomas, y su flota por la mar, y que auia de ser la pelea toda en un dia, y ordeno los de la hueste que auia de yr con el en tres partes en esta manera, que las gentes de a pie todas del real, y algunos caualleros con el pendon, y los vassallos del Infante don Fernando de Aragon, y los maestros de

de Calatraua y de Alcantara, y otros caualeros, que fuesſen a eſtar en vn lugar do peleaffen con los moros que viniessen por la ſierra. Y de las otras gentes de la hueste que quedauan para yr con el, aparto vna compaña de caualeros y eſcuderos que puſo en las naos y en las galeras: y los que quedauan para eſtar con el en la pelea eran muy pocos, pero no quiſo que ningunos de los q̄ eſtauan en la guarda de la ciudad, ni de los que puſo en la mar, ni de los que auian de pelear con los que viniessen por la ſierra eſtuuiessen apercebidos para yr con el, mas que cada vna deſtas compañas eſtuuiessen ciertos para yr con el cada vno a ſus lugares do los auia mandado: por que tenia muy grã conſiança en Dios, y gran eſuerço en los buenos caualeros que eſtauan cō el, y ordeno ſu hecho en eſta guiſa. Y porque auia menester auer para mātener eſta hueste, y las flotas que auia en la mar en eſte mes, pidio a todos los que eſtauan con el, que le diessen vna moneda en todo el reyno, y ellos otorgarōſela. Y en eſte mes llegaron al real cantidad de caualeros Franceses y Alemanes, q̄ venian a eſta guerra por ſeruir a Dios y al rey.

Cap. ccxcv. De como

los condes de Arbid y de Soluzber, vinieron en ayuda del rey don Alonso.



Ve muy gran voz por toda la tierra del Andaluzia, y los hōbres tuuieron por muy cierto que los moros eran todos ayuntados para venir a pelear cō el rey de Caſtilla, y cō la hueste, y aun tenian que lo podian hazer, por quanto en la ciudad auia muy buenos caualeros, y que peleando ellos con los chriſtianos de parte de la ciudad, y los moros de parte de fueray, y la flota por la mar darian gran aprieto a los chriſtianos de la

hueste, por eſto todos los del Andaluzia q̄ no eſtauan con el rey apercebian ſe para yr luego a el: y eſtas nueuas fuerō por los caminos cōtra los reynos de Caſtilla y de Leon. Y el cōde de Arbid y el conde de Soluzber, hōbres de grã guiſa del reyno de Inglaterra, venian a la guerra de los moros, por ſaluacion d̄ ſus almas, y por ver y conōcer al rey, aſi como lo auia hecho otros muchos de otras tierras eſtrañas q̄ venian a eſta guerra, tanto por conocer al rey por la bondad q̄ del ſonaua por todo el mundo, como por ganar el perdon que era otorgado. Y eſtos condes eſtādo en Villareal oyeron dezir como los moros auian de auer lid con el rey de Caſtilla a dia cierto, y ambos a dos fuerō a grãdes jornadas quāto los palafrentes los pudieron traer, y llegaron a Seuilla en muy pocos dias, y todos los que venia con ellos quedaron en el camino no lo pudiendo cūplir, ſaluo quatro caualeros. Y deſque llegaron a Seuilla fueron a la caſa que la compaña dellos tenia en Seuilla, y quiſieran ſe yr luego al real ſi pudieran con mas caualeros, por hallarſe con el rey en la batalla ſi auieſſe de auer con los moros. Y deſque alli llegaron ſupieron nueuas como el rey de Granada y los moros eſtauan cerca del rio de Guadiarro, y que no auia dia cierto de la batalla, y por eſto eſperarō alli ſus compañas, y entretanto embiaron ſus hombres al real que le dixessen al rey como venian, y otroſi que les hiziessen caſas en que poſaſſen quando alli llegaſſen. Y deſque fueron venidas ſus gentes partieron ſe de Seuilla, y fueron al real: y el rey ſaliolos a recebir, y plugole mucho con ellos, porque eran muy buenos caualeros, y trayan buenas compañas con ſigo, y auian ſe hallado en lides muy peligrōſas, como quiera que el conde de Arbid era de mas alta ſangre, y era de linage de Reyes, pero el conde de Soluzber auia ſe hallado en muchos hechos de lides y

batallas, de que auia vn ojo menos de vna herida.

Capit. ccxcvj, De

como el rey don Alonso, porque su genre llegasse embio a dezir al rey de Granada q si le pagasse la costa q dexaria la cerca de la ciudad.

AVia de esperar el Rey de Granada en aquel lugar caualteros q auian de venir de allé de la mar, mas de los que con el estauā,

y otro si la flota del rey de Marruecos y la suya, pero el viendo que si pudiesse descercar la ciudad por pleytesia, q fiera mejor que no por pelea, embio sus mensageros al rey de Castilla, vn escriuano y vn alfaqui, para q irarassen con el la pleytesia de la paz que fuesse entre el rey de Marruecos, y el rey de Granada, con el rey de Castilla, y otro si la vista de los reyes en qual manera fuesse.

Como quiera q el rey no ouiesse voluntad de querer su pleytesia, pero por dar lugar q ouiesse algū alargar mieto, entre tanto q los suyos llegauā, acogio muy bien a los mēfageros, y mostroles muy buen talante, y dioles lugar q hablasen con el, y en esta hablanō quiso q se hallassen sino tres priuados de los suyos.

Y los mensageros dixeronle que el rey de Granada le agradecia mucho por q se queria ver con el, y que era menester que fuesen razones ciertas, y que si el ouiesse por biē de dexar esta ciudad, y dar tregua por algun tiempo largo al rey de Marruecos, y al rey de Granada, que seria su vassallo, y que le daria parias asi como las dieron a los otros reyes de Castilla, y segun las dieron a el: y otro si que le darian algun auer para ayuda de la costa que auia hecho. Y el rey por traer el hecho a lo que cūplia, q pudiesen venir aquellos por quien auia embiado, respondiolo, q le placia que el rey de Granada fuesse su vassallo, q le diessen las parias, y q les daria

la tregua q ellos pedian, pero q la quantia q le dauā por la costa era muy poca y por esto pidio q le diessen vna gran quantia de doblas, diziēdo q mucho mas le auia costado lo q auia despendido en esta hueste, y en el mantenimiēto de las flotas q alli auia tenido: y esto les dezia por entretenerlos miētras q viniessen las compaņas por q auia embiado. Los mensageros se fueron con esta respuesta, y los moros desque vieron q el hecho venia a pleytesia de doblas, tuuieron q era buena andança para ellos, q veyā que lo auian cō rey duro y fuerte y porfiado, y q les auia vécido por tierra y por la mar, y estauā ellos a punto de perder quāto teniā aquende la mar, y plaziales pues q lo podian negociar por doblas: y embiaronlo a dezir al rey de Marruecos que estaua en Ceuta. Y en el fin deste mes adolecio don Pero Fernādez de Castro, de dolēcia de que murio en el comieço del mes de Junio, y tenia los mejores oficios de la casa del rey, q era su mayordomo mayor, y su adelantado mayor en la frontera, y pertiguero mayor en tierra de Santiago. Pesele al rey de su muerte, y dio el oficio del adelantamiento a dō Iuan hijo del infante don Manuel, y la mayordomia a don Iuā Nuñez, y dio a dō Fernādo, hijo de don Pedro, toda la tierra que tenia de don Pedro su padre.

Capit. ccxcvij, De

como el rey embio a ver el real de los moros, y acordo de estaren la cerca.

POr el mes de Junio llegaron al rey el pendō y los vassallos del Infante dō Pedro, hijo del rey, primero heredero, y los maestres de Calatraua, y de Alcántara, y don Aluar Perez de Guzman, y Fernan Gōçalez de Aguilar, y las gentes de a cavallo que auian quedado en Sevilla, y en Cordoua, y en Ecija, y en Carmona, y en Xerez de la Frōtera.

Y def-

Y después a pocos días llegaron los q auian quedado en las villas del obispado de Iacn. Y después que estas compañías llegaron al real en el fin del mes de Junio, vino aljidan Gastón de Bearte, cō de de Fox, y vino cō el su hermano Roger Bernal Vizcō de de Castillbō, y truxeron pocas cōpañas de la Gascuña dō de ellos eran naturales, que muchos q venian con ellos eran de otros señorios, y venian por servir a Dios gastando de su hazienda; y el rey saliolos a recebir, y hizoles muchas honra, y mandolos dar posadas apartadas de los otros reales, cerca de dōde posauan los condes de Arbid y de Soluzber, lo vno por que estubiesen arredrados de la villa, y lo otro por que no recibiesen enojo de los de Castilla. Y el rey desqu tuuo cōsigo estas compañías pensó q seria bien yr a pelear con los moros do estauan cerca del río de Guadiarro. Y en el mes de Julio embio por todos los hombres buenos que eran allí con el, y dyo su consejo con ellos si seria bien que fuesen a pelear con los moros cerca del río, y todos tuvieron que era bien, y otros que auia allí sabidores de la guerra. Y por q los adalides fueron desuiados de aquel consejo, que los vnos dezian q auia lugar por do passasen el río a la pelea, y los otros dezian q aquellos lugares eran tan estrechos que muy pocas compañías podian defender la passada, el rey mandó que fuesen algunos de los de su cōsejo por la mar en galeras y en leños, y q entrasen por el río de Guadiarro quanto pudiesen, y que viesen si auia lugar por do pudiesen passar, y hallaron que las passadas del río eran tan estrechas que muy pocas compañías podrian hazer allí gran defendimiento a los que quiesiesen passar; y vieron otrosi, los reales de los moros dō estauan asentados en vno otero muy alto y muy tajado, y que le cercaua el río de Guadiarro en derredor, y los cavalleros marines

que posauan cerca de los vados por do auian de passar los Christianos. Vieronlo, y dixerono, al rey en qual manera lo hallaran. Y el acuerdo fue, que puese el rey y los suyos, eran venidos por tomar aquella ciudad, que estubiesen allí quedos, y que le diesse la mayor priessa que pudiesen hasta q la tomassen, y el rey quedo en este consejo.

Cap. ccxcviij. De

otra bastida q fue hecha a la ciudad de Algezira.



Viendo el rey voluntad de conquistar y tomar esta ciudad, buscava manera para hazer a los moros q estaua allí el mal y daño que podia, y daua muy gran priessa por que lançasen los engños de día y de noche, y derribasen del muro, y de las torres lo mas que pudiesen, que la ciudad era de fuerte muro, y bié torreada, y auia dos cauas hondas y dos barreras altas, y por esto mōdo q les hiziesen otra bastida delante las otras dos q tenían hechas. Y Yñigo Lopez d Horozco q solicitaua las labores destas bastidas por mandado del rey, hizo hazer sō la tierra la caua q era menester para delante las bastidas segun q auia hecho la otra. Y la caua hecha labrado de noche la bastida tan cerca de la ciudad que desde la bastida lançauan la piedra puntualmente dentro en el muro de la ciudad, y en las barreras de la ciudad no podian estar los moros, y los Christianos estauan so el portal de la bastida, y sacauan de la caua de la villa las piedras q tiraua los engños de los Christianos. Para hazer esta bastida era menester gran compañía de los de la hueste que guardauan a los q labraua, y los moros q estauan en la ciudad sintiéndose mucho desta bastida, al tiempo q la hazia iñia a pelear cō los Christianos, por la quitar de allí, y sobre

esto oyo muchas peleas, en que fueron heridos y muertos muchos Christianos, y muchos moros. Y acaecio vn dia que los moros salieron a pelear cō los christianos sobre la labor dela bastida, y los condes de Arbid y Solinber, armaronse ellos y todas sus compaņas, y fueron alla: aunque quando ellos llegaron a la pelea, los caualleros de Castilla que estauan en la guarda, auian vencido a los moros, y metidolos en la ciudad: pero los condes y su gente llegaron a las puertas dela ciudad, por la parte del Fonsirio, do auian oido la pelea, y llegaron tan cerca que dauan con las lanças a los moros que estauan en la caua. Y los moros que estauan en la barrera dela ciudad fociorieron aquel lugar, y salieron fuera, y ouieron muy gran pelea cō ellos, y fue herido el conde de Arbid de vna saeta en el rostro, y mataronle dos caualleros, pero fueron encerrados los moros,

Capi. cccxcix Del

consejo q̄ el rey ouo sobre razō de las tre guas que demandauan los moros.



O: la respuesta q̄ el Rey de Granada ouo del rey Albohacē, embio aq̄ellos dos mensageros al Rey de Castilla otra vez con la pleytesia que vinieron, y desque se huuo hablado mucho sobre esto, el Rey oydo lo que le dixeran estos mensageros, dixoles que auia su acuerdo sobre aquello q̄ le dezian. Y ellos y dos ala posida, el rey quisierales dezir, que no era su gusto dese partir desta ciudad hasta q̄ la tomasse: y algunos del su consejo dixeronle q̄ no era biē que partiesse desta pleytesia, lo vno porque aun q̄ auia diez meses, y andaua en onze, que tenia esta ciudad cercada, que auia aun certidumbre que tenian viandas para largo tiempo, y que la tierra del Rey

estaua muy pobre, y muy despechada, y la costa que hazia aqui era muy grande, y de ninguna parte tenia socorro para esto, y asī q̄ le cūplia hazer la pleytesia, tomado algo para la costa q̄ auia hecho, y quedaren tregua con ellos, y q̄ el rey de Granada fuesse suuassallo, y le dicsse parias. Y esto dezia ellos a buena intencion, por seruicio de su señor, y rezelando q̄ el rey no auia con que pudiesse mantener aquella hueste, y aquellas flotas q̄ alli tenia tan largo tiempo auia, y que por esto auia de partirse de alli: y si mantouiesse la guerra, q̄ seria en muy gran peligro por la gran pobreza q̄ tenian los de la tierra: el rey por esto detuvo en si la respuesta hasta q̄ se viesse mas sobre este hecho. Y ouo su acuerdo, y los que lo ouieron de aconsejar fuerō de partidos en el consejo, q̄ los vnos dezian la razon q̄ de suso cō los moros, y los otros dezian q̄ esta pleytesia que los moros dezian y le pedian, era por dar socorro a los de la ciudad que estauan apretados, y desque el rey fuesse partido de sobre la ciudad, y estuuiere confiado dela tregua de los moros, que no se la guardarian, y el rey no podrian ayua juntar las gentes para la guerra, y entretanto podria recebir gran daño en la tierra. Y que como quier q̄ los de la tierra estuuiessen agora en aprieto por los pechos, q̄ mejor se podia el rey y los que estauā con el, mantener con lo poco que los de la tierra le darian agora, que despues con mucho que deua buscar, y que era grande el rancor entre el rey de Castilla y los reyes de Marruecos, y de Granada, por el vencimiento que ouieron, y por las gentes que les mataō: y otros si por las tierras que les tomo este rey don Alfonso, y asī en qualquier tiempo que pudiesen auer y hallar lugar para le hazer mal y daño, no lo dexarian de hazer por la tregua que pusiesse con el, quanto mas siendo hōbres de otra ley, y tan ciegos y tan poderosos como eran, y dexando

les possee este lugar. Y que pues el hecho era llegado a esto, que era mejor porfiar hasta que el Rey tomase esta ciudad. El Rey oydas estas razones no quiso mostrar qual dellas escogia por mejor, y penso sobre estas cosas, y vio que si se partiese desta ciudad sin la tomar, que le podria venir muy gran daño, y que le seria mengua de la gran honra que tenia: y otrosi vio que estaua en gran menester, y en gran pobreza, que no tenia que dar a los que estauan con el. Y penso que toda cautela que pudiesse usar con los moros, en auer con que pudiesse cumplir lo que es seruicio de Dios, y su honra, que no le seria mal contado, y tenia voluntad de se lo tomar pasado aquel menester. Hablo con los mensageros, y dixo les que queria auenirse con los reyes de Marruecos y de Granada, y hizo hazer vn escrito de las cosas que queria que hiziesse, y que quantia de doblas le darian por parias de cada vn año, y dio este escrito a los mensageros, y fueronse.

❧ Capi. ccc. De como vino en ayuda del rey don Alfonso a esta cerca don Felipe rey de Navarra.



Ran fama y gran honra era por todas las tierras del mundo, de los grandes hechos que este noble rey don Alonso auia hecho en la guerra de los moros, y hazia en esta conquista que tenia comenzada: y todos los Reyes, y Condes, y grandes hombres de otras tierras lo codiciauan ver, auendole buena voluntad por la su bondad. Y por esto don Felipe rey de Navarra, conde de Ebroña, y de Angorosme, y de Merçayn, y señor de Longavilla, estando en estos condados, que son en Francia, y auiendo oydo dezir de la bondad deste

noble rey de Castilla, quan grande era, y quanto afan tomaba y trabajo en esta guerra, por seruicio de Dios, y por destruyr los enemigos de la Fè, puso en su coraçon deuenir a esta guerra que el rey de Castilla tenia con los moros, y mandó deregar las cosas que auia menester para esto, y vino al reyno de Navarra, y desde alli mandó llevar a las villas del reyno de Castilla, que son puertos de mar en Lipuzca, mucha harina, y mucha ceuada, y mucho vino, y tocino, y otras viandas que el entendio que le cumplian para el tiempo que queria estar en la hueste, y mandó que lo cargassen en nauios y se lo traxessen por mar. Y embio su carta al rey de Castilla, en que le embio a dezir que venia en seruicio de Dios, y en su ayuda. Y el rey desque lo supo plugole mucho, y embio sus cartas a todas las ciudades, villas, y lugares de su señorio, en que les embio a mandar que hiziesse mucho seruicio y mucha honra al rey de Navarra do quiera que llegasse. Otrosi embio sus cartas al rey de Navarra: y el rey de Navarra ouo gran plazer con ellas, y procuro mucho venir a la hueste lo mas presto que pudo. Y desque entro en los reynos del rey de Castilla, los de las ciudades, villas, y lugares por do venia salianlo a recibir, y hazianle mucho seruicio y mucha honra; todo lo mas que ellos podian, que asi se lo auia embiado a mandar el rey de Castilla: demanera que el rey de Navarra se tenia por bien pagado. Anduvo por sus jornadas hasta que lleuó a Seuilla, y los de la ciudad hizieronle muy buen acogimiento, y mucha honra, y diéronle viandas las que ouo menester en quanto alli estubo. Y alli ouo mensageros de el rey de Castilla, con quien le embio a dezir que mandaua a los de la ciudad que fuesse con el hasta Xerez, y que desque alli fuesse habria ricos hombres y caballeros que embiaua que viniesse con el hasta el real: por que los moros que estauan

cerca de Guadiarro y uan a aquellos caminos y hazian daño. Y por quanto el rey de Nauarra traya muy pocas compañías, que los suyos no eran mas de ciento de acuallo, y trezientos hombres a pie, q̄ si los moros supiesen de su uenida q̄ le saldrian al camino, y recebiria daño dellos. El rey de Nauarra quãdo esto oyó tuuo que el rey de Castilla hazia grã bondad contra el, y q̄ le era amigo verdadero, y agradeciofelo mucho, y fue para Xerez, y hallo que le estauan alli esperando don Aluar Perez de Guzman, y don Iuan Alonso de Guzman, y don Pero Ponçe de León, y otros uassallos del rey y de sus hijos. Y salieron estos de la uilla de Xerez a recebir al rey de Nauarra, y plugole mucho con ellos. Y cada vno destos señores en quanto vinieron con el hizieronle mucho seruicio, y mucha honra, en combites y en todas las otras cosas que entendian que le harian plazer, y fueron con el hasta que lleugo al real. El rey de Castilla saliolo a recebir, y todos los que estauan con el, y fuele hecha tanta honra que se tuuo por biẽ pagado. Llego al real en el mes de Julio, y como quiera que el rey auia dado posadas al Rey de Nauarra, y a todos los otros condes en vna comarca, pero los del reyno de Francia, y los de Castilla ayuntauanse con el rey de Nauarra, y el conde de Foix, y los de Inglaterra, y los de Alemania ayuntaronse con los condes de Arbid, y de Soluzber, y esto era por la gran contienda y gran guerra que auian auido el rey de Francia, y el rey de Inglaterra, en que los Alemanes ayudaron a este rey de Inglaterra.

Cap. cccj. De como los condes de Arbid y de Soluzber auieron vna pelea muy grã de con los de Algezira.

como los condes de Arbid y de Soluzber auieron vna pelea muy grã de con los de Algezira.



Nel mes de Agosto, en este año de la era de mil y trezientos y ochēta y vn años, en el mes de Setiebre adelante cumplierōse los treynta años del reynado de este noble rey dō Alōso, y entro en los treynta y vn años, y de q̄ estas cōpañas fueron todas llegadas al real, el rey hablo con cada vno destos, y dixoles que sus gētes de ellos no erã sabidores de la guerra de los moros, y por esto era menester q̄ mandase cada vno a los suyos que no saliesen a los rebates de los moros, saluo quando viesse salir el pendon del rey de Castilla. Otrosi, q̄ se guardassen de yr a las peleas de la ciudad, sino quãdo fuesse con acuerdo del rey, y con su mandado, que quando desta guisa se hiziesse, el embiaria con ellos tales hombres que pudiesse ellos hazer algũ bien en el seruicio de Dios, y que saliesen con su honra. Y como quiera que ellos dixeron que lo harian asì, pero eran gentes porfiadas y de tierras diferentes, y todos los mas dellos eran cada vno por si que no se guizaua por hombre cierto. Y vn día, que fue en el comienço del mes de Agosto, entraron hombres de a pie de los que alli estauan de fuera del reyno dentro en las barreras q̄ tenían hechas los Christianos, y comēçaron a pelear con los moros de la ciudad entre ambas las villas. Y el rey de q̄ vio y entendio q̄ si aquellos hōbres no fuesse socorridos q̄ erã en peligro de muerte, y los moros eran muchos, y salian de la ciudad mas, por esto mando a alguno de los suyos que se armassen y entrassen a sacar aquellos hōbres. Y aquellos a quien el rey lo mado fueron alla, y no pudiesse sacallos luego afuera, q̄ los moros començaron luego la pelea con estos tambien como con los otros. Y estando en esto los condes de Arbid, y de Soluzber, y otras gētes d̄ Ingleses, y de Alemani

manç

manes, armaronse, y entraron muy aprieſſa en la pelea, y los moros dela ciudad ſalieron todos, aſi los de a cavallo como los de a pie, y eſperaronlos en el campo, y fue la pelea muy fuerte entre ellos. Los Chriſtianos que andauan en la pelea no eſtauan bien firmes con los condes, y dexaronlos como hombres que andan entrado arrebatadamente en la pelea: y el rey viendo eſto mandó luego que todos los que poſauan en rededor de la villa ſe armaſſen luego, y que corrieſſen a ſocorrer a los Chriſtianos, y ellos hizieronlo aſi. Y deſque eſtos llegaron de cada parte, los moros fueron huyendo a la ciudad, y los chriſtianos fueron hiriendo y matando en ellos haſta que los encerraron en la ciudad, y derribaron muchos dellos en la caua, y ouo alli deſta vez muchos de los moros muertos, y heridos. Y tan apreſſuradamente huyeron los moros, y tan ſin acuerdo, que a buelta dellos, entraron en la ciudad dos Chriſtianos de los Ingleses, y algunos moros: y deſque los vieron cuydaron que eran mas, y ouieron gran recelo, que eſtaua la ciudad perdida: pero deſque vieron que no eran ſino dos, hizieron mucho por los prender, y hizieron poner recaudo en las puertas de la ciudad. Los Chriſtianos que andauan en la pelea eſtuviaeron cerca de la ciudad, y eſtragara muchas y buenas huertas que los moros tenían entre ambas las villas, de que auian gran mantenimiento. Y el Rey embioles a mandar q̄ ſalieſſen fuera de la barrera, porque les tirarian muchas ſaetas de ambas las partes de las villas, y les heriría muchos cauallos, y muchos hombres, y ellos hizieron lo aſi.

Cap. cccij. Del grã fuego que ſe encendio en el real, y de como el rey lo hizo atajar.



Enia el Rey en ſi muchos apercebimientos para las coſas q̄ le ſumplian en eſta hueſte, para acabar eſta cõquiſta, y como fue apercebido en todas las coſas, apercibiſe de mandar a ſus reſtores q̄ embiaſſen por mucha harina y mucha ceuada a Caſtilla, porque valia alla el pan de buen precio, la hanega del trigo dos marauedis y medio, y la hanega de la ceuada doze dineros, que hazian diez dineros el marauí: y que lo hiziſſen llevar a los puertos de Caſtro, y de Laredo, y de Santander, y de Bermeo, y a los puertos de Galizia, y que lo truxeſſen al real por mar, y ellos hizieronlo aſi, y puſieronlo en grãdes almacenes q̄ tenían llenos deſta vianda. Y oſi auia el rey, embiado a rogar por ſus cartas a los reyes de Aragon, y de Portugal, q̄ mandaeſſen a los de ſus reynos q̄ truxeſſen viandas al real, y trayã de todas partes abundancia de viandas, y demas muchas mercaderias del reyno, y de fuera. Y por mandado del rey embiauan por pan a todas las partes do ſabian que lo auia, y con eſto el real eſtaua muy baſtecido de todo lo q̄ era menester, y valia la hanega de la ceuada a ſeys marauedis, y la hanega de la harina a quinze marauedis, y tenían que era buen precio, porque en la frontera auia poco pan eſte año, y el rey mandaua que guardaeſſen la harina, y la ceuada, para el tiempo del menester, ſi acaeciſſe mengua de viandas en la hueſte. Y acaecio que vn dia, que fue en el mes de Agoſto, ſcencendio gran fuego en vna choça, y con viento que hazia encendieronſe muchas otras, y de alli fueſſe apoderando el fuego tanto, que ardio gran parte de los reales, y ſeñaladamente ardieron muy gran parte de las caſas del Almirante, y todas las otras caſas de los que poſauan en la ribera, y ardio la rua en que morauan muchos

mercaderes que tenían muchos paños de oro, y de seda, y de lana, y muchas otras joyas que vendían. Y otros si ardiéron los almacenes del pan que el Rey tenía guardado, y otros almacenes de pan que tenían mercaderes. Y el Rey desque vio el fuego tan grande, emblo a mandar a sus alguaziles que fuesen a atajar el fuego, y que guardassen que ninguno ouiesse tomado ninguna cosa: y despues armose el y fue alla, y mandó derribar muchas casas, y choças a donde el fuego no auia llegado, y con esto atajose, porque en otra manera mucho mas daño ouiera. Y por este fuego que acaecio, y otrosi porque las gentes de fuera dauan mas precio por las cosas de lo que valian, como hombres que no entendían estar en la hueste mas tiempo de lo que les durassen los dineros que truxeron, encareciéron las viandas, y llegaron a gran precio. Y como quiera que la historia no cuenta q los de la hueste en este mes ouiessem mas de vna pelea con los de la ciudad, pero en este mes, y en los otros passados, acaecieron muchas peleas que la historia no las cuenta por quanto eran de pocas compañías.

✽ **Cap. ccciiij. De los**
 mesageros del rey de Granada que
 vinieron al rey don Alfonso, y de co
 mo les mando mostrar el real.



Los moros estauan aun cerca del rio de Guadiaro con el rey de Granada, esperando cauallos marines que eran passados de allende la mar con vn alguazil que dezian Hascar, y era hombre de quien el rey Albohacen mucho fiaua en Ceuta, y auia de venir al real do estaua el rey de Granada. Y aquel rey Albohacen embiaua a mandar al rey de Granada, que el con aquellos cauallos

que el auia embiado, y con los que entonces le embiaua, que viniessen a pelear con el rey de Castilla a descercar aquella ciudad. Y el rey de Granada embiole a dezir, que bien sabia el que ambos a dos con todo su poder estuuiere en el campo cerca de Tarifa contra este rey, y que tenían consigo mas de cincuenta mil cauallos, y descyscientos mil peones, y que este rey de Castilla viniera a pelear con ellos, y que con todas aquellas compañías no lo pudieran sufrir ambos a dos. Y que agora mandaua que viniessse el a pelear cō el rey de Castilla, y con su poder, que viesse que no lo podia hazer: mas que passasse el aquende, y que yria con el a la pelea ya descercar la ciudad de Algezira si pudiessen. Y entretanto el rey de Granada busco manera de embiar sus mensageros al rey de Castilla sobre el tratamiento de la paz que estaua comenzada entre ellos. Y el rey siendo presuroso en se apercebir de las cosas que le cūplian en este hecho que tenia comenzado, como supo que el rey Albohacē armaua muy gran flota para embiar que peleassen con la suya, en que passanā muchos cauallos, el embiaua cada dia dos galeras q llegassen cerca del puerto de Ceuta, y estauan alli de dia y de noche, porque viessem lo q hazian, o quando mouian de alli para venir, y a las vezes embiaua mas galeras, segun q vya que le cumplia de lo hazer. Y estas galeras llegauan cerca de la tierra del rey de Marruecos, y tomauan moros, de quien sabia el Rey alguna cosa de lo q los moros querían hazer: y algunas vezes venían a las galeras algunos Christianos de los que estauan allende, y algunas vezes venían moros. Y otrosi estas galeras que andauan así tomando algunos nauios de los moros que passauan allende. Por esto, y porque mandauan que los adalides y alme gaares entrassen toda via a tierra de moros y le truxessen algunos, y tenia dellos

noticia

noticia, y era apercebido de muchas cosas que los moros querian hazer y hazian, y señaladamente las galeras tomaron vn nauio pequeño en que tomaron cartas de moros en que supo el rey lo que embiaua a dezir el Rey de Granada al rey Albohacen, y otras cosa muchas que le cumplian de saber, y supo como el Rey de Granada queria embiar a el sus mensajeros. Y porque el Rey de Castilla embio a dezir por eferito al rey de Granada la quantia de doblas que el queria que le diesse el rey de Marruecos, y el rey de Granada, y por otras cosas que les pedia que hiziesse, por esta fazon en este mes de Agosto el rey de Granada embio sus mensajeros al rey de Castilla, los que auia embiado la otra vez, Albomayn Rudoun, y don Aliacin Algarafe. Y quando estos mensajeros ouieron de venir al palacio a ver al rey, estaua con el el rey de Nauarra y los ricos hombres del su reyno, y los condes de Arbid y de Soluzber, y el conde de Fox, y el visconde de Castilbon, y su hermano el conde de Castil, y otros caualleros y ciudadanos de los reynos de Castilla y de Leon y del reyno de Toledo, y de las Estremadúras. Y los mensajeros desque lo ouieron visto, y le besaró la mano, y le dixerón que el rey de Granada se le embiaua mucho a encomendar, y dieron al rey vna su carta que le trayan, y pidieronle por merced que la viesse, y despues que hablaron con el, y el rey tuuolo por bien, y mando que se fuesse a las possadas. Y otro dia mandolos venir y hablaron con el rey estando alli los del su consejo, y dixerónle que el rey de Granada viera el eferito que los otros mensajeros le lleuaron, y porque el rey de Granada demandaua en el consejo que hiziesse algunas cosas que hallaua el rey de Granada por muy graues de hazer, el rey de Granada le rogaua que quisiesse venir a este hecho a lo que era la ra-

zón y que lo haria. Y respondiolo a esto dandole a entender que era su voluntad de no se partir de la auenencia. Y pidieronle de merced que les mandasse ver los reales, y el rey tuuolo por bien, y mando que se los mostrassen, y esto hazian ellos por que auia muy poco tiempo que hiziera el fuego muy grande, cuydando que estauan mal apofentados. Y el rey mando a algunos de su casa que fuesse con estos mensajeros a mostrarles los reales, y vieró la ciudad muy bien cercada de cauas y de bastidas, otrosi vieron que lo que era quamado estaua todo hecho, señaladamente la calle donde vendian los paños y las joyas. Y otrosi, vieron en la ribera muchas viandas, y en las plazas grandes carnicerías, y el real muy abastado de viandas, y fueron marauillados del real y del poder del rey. Y andando viendo esto llegaron a do posauan los condes y las gentes de fuera del reyno, y todos tenian los yelmos a las puertas de las casás en sendas varas gordas y altas, y en cada vno destos yelmos auia muchas figuras, y de muy diuersas maneras, el vno tenia vna figura de vn leon, y otro figura de vulpeja, y otro de perro, y otro figura de lobo, y otro figura de cabeza de asno, y otro de buey, y de otros muchos animales, y algunas auia figuras de cabeza de hombre con sus rostros y con sus cabellos y con sus barbas, y estas auia alli de muchas maneras, y eran tan bien hechas que semejava que fuesse viuas: y algunos yelmos auia alli que tenian cabeças de aguilas, y otros que tenian cuervos, y destos auia alli hasta seyscientos yelmos. Los moros desque los vieron fueron muy marauillados de tan gran poder de gentes como alli tenia el rey, y como quiera que el rey mostró buen talante en la respuesta que les dio siempre, pero cuydaron los moros por las maneras que veyan en la hueste

hueste que no queria auenencia ni pleytesia con ellos, si no tomar la ciudad, y fueronse para el realdo estaua el Rey de Granada.

Capit. ccciiij. De

como los Christianos que estauan en las fronteras ouieron contienda con los moros, y los vencieron.

Eos comedadores y freyes de la orden de Santia go estauan con el rey en la hueste, y auia alli vn comedador del castillo de Segura que dezian Fernā Ruiz de Ta hueste, y porque era este castillo frontero estauo con consentimieto del rey guardando el castillo, y no vino a la hueste. Y desq supo que el rey de Granada estaua cerca del rio de Guadiarro, y supo otro si, que en la tierra del rey de Granada auian quedado muy pocos cauallos, llamo algunos hombres de a cauallo de las villas del obispado de laen, y con los que tenia suyos, y otro si, con los del obispado ayunto hasta dozientos hombres de a cauallo y entro a correr tierra de moros, y sacaron grā presa de vacas, y de ouejas, y de moros y de moras captiuos, y no hallaron quien les contrallase ninguna cosa. Supo el Rey, y plugole dello. A pocos dias despues desto llegole carta al rey, en que le embiaron a dezirlos de Lorca, q de los moros de Almeria y de los de Velez, lugares q son fronteros del reyno de Murcia, se ayuntaron dozientos y cinquenta hōbres a cauallo, y seys cientos hōbres a pie, y fueron a correr Lorca, y lleuaron todos los ganados de aquel lugar, y hombres y mugeres. En este tiēpo era alcaide de aquella villa de Lorca Yñigo Lopez d Horozco hermano del otro Yñigo Lopez d Horozco q estaua cō el rey en el real: y

desque llego a la villa el apellido de lo q los moros haziā, salio este Yñigo Lopez, y los de la villa con el, que podrian ser hasta treynta hōbres a cauallo, y dozientos hōbres a pie, y como quiera q ouiesse alli muchas cōpañas, pero ouieron en la villa de dexar gentes q la guardassen, recelando que les podria acaecer algū peligro. Y estos hōbres de a cauallo y de a pie fueros empos d los moros, y alcāçaronlos a dos leguas de la villa, y ouieron pelea con ellos, y los moros fueron vencidos, y los Christianos fueron empos dellos en el alcance otras dos leguas, y fuerō muertos y heridos muchos de los moros, y ouieron los Christianos dellos ciēto y, treynta cauallos, y truxeron dozientos y cinquenta captiuos moros; y no se les perdio ninguna cosa. Y desque el rey lo oyo tuuelo a Dios en merced, y ouo ende muy gran plazer.

Capit. ccey. De las

celadas que el rey don Alonso mando poner a los de la ciudad, y de las peleas que ouieron con los moros.



Este noble rey dō Alfonso de Castilla y d Leon hazia todas las cosas q podia por apremiar los moros desta ciudad d Algezira, y mandauales poner celadas para q peleassen cō ellos por q fuesse heridos, y muriesse algunos dellos. Y vn dia, q fue en el fin del mes de Agosto, hablo con el conde de Fox y con su hermano, q habia aqui no auia prouado ningū hecho de armas despues que llegaron al real de Algezira, y rogoles que estuuiesse en vna celada, y que pornia otros cauallos en algunos lugares porque todos se pudiesse socorrer, y que hiziesse algun mal y daño a los de la ciudad, y ellos otorgaron que lo harian.

El Rey

El rey puso tres celadas, contra los de la ciudad, tras de las paredes que tenían hechas en derredor de ambas las villas. en esta manera: en la vna pusieron a este conde, y a su hermano, y a las gentes del rey de Navarra, y estos estauan a la puerta do posaua el obispo de Salamanca, y puso en otra celada a don Bernaldino vizconde de Cabrera, y con el todos los del reyno de Aragon que eran alli, y estos estauan a la puerta del conde de Soria, y mando a los deste conçejo que estuuiessen los cuerpos y cauallos armados, y pue fuesen con el vizconde. Y a la puerta do posaua don Diego y don Juan Garcia Manrique pso a don Ferns Rodriguez señor de Villalobos, y mando que don Iuã Garcia Manrique, y Garcia Fernandez fuso brino, y Aluar Rodriguez de Sãdual con las compaņas de don Diego q posauan alli, estuuiessen armados en los cauallos, y puso con ellos los del conçejo de Cordoua, y estos entraron en estas celadas antes que fuesse de dia. Y mando al alcayde de los sus donzeles q muy demañana entrassen por otra puerta, y que boluiesse la pelea con los moros de la ciudad cerca del cabeçuelo q esta a la puerta de la villa nueva. Los moros recelando las celadas no osaron salir hasta cerca del medio dia, y el rey mudo a los de las celadas que estuuiessen quedos. Y desque fue medio dia pafido, los moros tuuieron que si ouiesse alli celadas que aurian salido hasta en aquel tiempo, que assi lo solia hazer, y ayuntaronse gran cõpañã de cauallo y de a pie, y salieron a la puerta, y los Christianos vinierõ huyendo hacia donde estaua el conde de Fox y su hermano y las gentes del rey de Navarra, y el rey que estaua alli mudo a los de la celada que saliesse, y los moros desque los vieron salir tornaron huyendo contra la ciudad, y el alcayde de los donzeles, y los otros Christianos q alli estauan con el estauan juntos con

los moros y fuerõ matando y hiriendo en ellos. Yel conde de Fox y su hermano y los que yuan con ellos hizieron el arancada muy floxamente como pereçosos. Y los moros tienẽ por maña q aunque vayan vencidos, siempre van mirando empos de si por ver si los siguen, y vieron q los de las celadas quedauan muy lexos y arredrados dellos. Y el alcayde y los donzeles desque esto vieron tornarõ a huyr, y quiso Dios que salieron a salvo como quiera q en la tornada les mataron dos cauallos. Y los moros vinieron a topa con el conde de Fox y con su hermano, y en las otras gentes que estauan con ellos, y cellos assi como acometieron al principio couardemente el espolonada, assi fueron muy cobardes en la pelea. Los moros trayãlos muy mal, y estauan en puto de tornar huyendo, y el rey mudo al vizconde de Cabrera y a los de Soria que saliesse, y fuesse a socorrer a el y los q estauan con el: hizierãlo assi, y llegaron muy apriesa a do estaua el conde de Fox, y fueron a herir. luego en los moros, y ellos no lo pudieron sufrir, y tornaron huyendo contra la ciudad, y llegaron encima del oteruelo, y estuuieron alli, y el vizconde de Cabrera y los que yuan con el, y algunos de los que estauan con el conde de Fox allegaronse todos y fueron a los moros y derribaronlos del oteruelo, y en esto se demostro por muy ardid, y sin miedo. Y vn escudero Catalan q dezian Verenguel Ensenesterra, que andaua muy brauo en esta pelea, y andaua encima de la caua de los moros derribando quantos moros podia alcançar, alli le desjarretaron el cauallo, y salio a pie: Y otrosi, en los de Soria, auia buenos cauallos, y bien armados, y llegaron a los moros hiriendo y matando en ellos. Entretanto crecia la gente de los moros, que venian en su ayuda todos los de la villa vieja de a pie y de a cauallo: y por quelos Christianos esta

uan cerca de la ciudad los moros peleauan muy fuertemente, y el vizconde y los suyos estauan por se vencer, y los de Soria mantenian la pelea lo mas que podian. Y en todo esto el conde de Fox quanto ay nunca lleugo a la pelea, como quiera que el tenia otra celada, cuydando que se arredrarian de la ciudad, y estos harian algun daño en ellos. Pero viendo el rey que como la pelea estaua muy jura entre los moros y los Christianos, estauan por se vencer los Catalanes, y que si fuesen vécidos que los moros harian en ellos y en los que peleauan gran daño, mando a los de la otra celada que saliesse, y fuerō muy apriesa, y llegaron a la pelea, y los Christianos esforçaronse, y Dios ayudolos. Y como lleuauan muchos cauallos armados, y eran buenos cauallos, y llegaron a los moros de rezio dieronles tan gran priessa, que los moros como quiera que eran muchos no los podian sufrir, y entraron huyendo en la ciud, y los Christianos hirieron y matiron muchos dellos, y en medio de la puerta de la villa nueua fueron heridos muchos cauallos moros. Los Christianos, salierō de la pelea a su paso, y los moros estuuierō quedos en la ciudad, y en esta pelea fue herido de vna sacra en la cabeça Pero Aluarez, nieto de dō Rodrigo Aluarez de Asturias, y curaualo don Fernan Rodriguez de Villalobos: y esta herida le dieron por encima de vna capellina, y murio della a cabo de tres dias: y otro si, fueron alli herido muchos de los Christianos. Y en todo esto no ayudo el conde de Fox a los que peleauan, ni hizo muestra que queria pelear con los moros, y por esto los suyos no llegaron a la pelea, que el y su hermano auian estas mañas. El conde andaua todo el dia a la oreja del rey cuydando entrar en priuança, y poniale por consejero, y el vizconde su hermano dezia muchas simplezas con q̄ reyan los hombres,

y hazialas sin verguença, y siempre a su pro.

Cap. cccvj. Del so

corro de emprestido que el Papa y el rey de Francia dieron al rey don Alonso, y de la gran mengua de dineros que tenia.

Dicho auemos q̄ en el comieço de la cerca della ciudad el rey por se aperebir de moneda para mantenimieto de la hueste, embio al Arçobispo de Toledo al rey de Fracia, y otrosi al Prior de san Iuan al Papa a pedirles socorro de emprestido. Y como quiera q̄ antes de agora el Prior le auia embiado a dezir que el Papa queria socorrer al rey con algun auer para esta guerra, pero en el comieço del mes de Agosto embiole a dezir que el papale hazia emprestido de veynte mil florines para cierto tiempo. Y por que estos florines y muchos mas deuia el rey a los Ginoueses, embio a mandar al Prior que los diessella, y el rey estaua en gran menester que no tenia que dar a los de la hueste. Y a pocos dias despues desto lleugo vn clérigo del Arçobispo de Toledo, y truxo al reycarta en que le embio a dezir el Arçobispo q̄ el rey de Francia le hazia socorro de cincuenta mil florines, y que se los daua en don para esta guerra por amistad que de consuno auian, y truxole luego este clérigo veyntey cinco mil florines de llos. Y los Genoueses desque lo supieron pidieron luego su paga cumplidamente de lo que les deuian, y el rey por les tener pagados vuoleio de dar. Otro si, mando hazer paga a los de las galeras y naos que tenia de su señorio, que auia dias que no les auia dado nada, y por esto no pudo dar ninguna cosa a los de la hueste, y pesole mucho por que los de la hueste estauan en grande apieto

aprieto, y dauante muy gran que xa, y el no temia que les dar, pero esperaua dineros que le auian de venir de las monedas que le auian otorgado los de la tierra, y rogolos que le esperassen, que desque viniessen luego se les daria. Y fínse otros dixeronle que llegados estos dineros porque auia embiado, para adelante no quedaua nada en la tierra de qué pudiesen auer socorro. Y el rey por esto llamo a los perlados y ricos hombres, y a los señores de las ordenes y a los caballeros de los concejos que estaua allí con él, y mostroles la pobreza y el menester en que estaua, y mēdo que le llamasen los tesoreros, para q̄ le desiesen cuenta de los tesoros y en qual manera eran despendidos todos lo que les auian dado para esta guerra. Y como quiera que ellos no la podian dar de presente, el rey dixo que les rogaua q̄ buscasen manera donde ouiesse auer con que pudiesse allí estar y mantener esta hueste y las fortas, hasta q̄ Dios quisiere que tomase la ciudad: y todos los concejos q̄ne allí estauan otorgaronle dos monedas en todo el señorio del rey. Y entretanto que esto se recaudaua dixeronle que embiasse a los estremos y tomase de allí algunos ganados prestados, y otrosi que pudiesse emprestido de algunos que estauan allí con él, a los que lo pudiesen dar luego. El rey embio luego a los estremos, y truxeronle cinco mil vacas, y veynte mil ovejas y carneros, y demandó emprestados a algunos de su cōsejo, y a algunos sus criados, y cada vno dellos le emprestarō lo que pudieron, en manera que el se tuuo dellos por biē seruido. Y esto cuenta la historia porque les que la leyeren sepan en quanto trabajo, y en quantas ouejas se vio el rey don Alonso de Castilla en esta cerca: y otrosi por contar en q̄n gran quexa se vieron los suyos estando en la cerca desta ciudad, y quanto trabajo y afan passaron por lo servir, y quantos le dieron de lo que tenían

en estas monedas que le otorgauan, y con el emprestido que le hazian ellos, estando muy menesterosos.

Cap. cccvij. De como el conde de Fox y su hermano

no seruian al rey bien en la cerca de Algezira.



Neste mes de Agosto el conde de Fox dixo al rey q̄ les diesse sueldo porq̄ estuiesen allí cō él en la cerca, y sino q̄ el no podia estar allí. Y viēdo el rey que los meros estauan muy cerca, y sospechando que si estos se fuesen q̄ muchos otros de la Gascuña que estauan allí haviā esso mesmo, y se yrian con ellos, y los otros todos desque viesen y a estos, les daria gana de se yr y partir de allí mas ayua, el rey por guardar esto, como quiera que estaua menesteroso, segun q̄ auemos oydo, busco dinero prestado de los mercaderes q̄ estauan allí de Genova, sobre prendas q̄ les dio, y pagole el sueldo para el y para su hermano, y para todos los otros q̄ estaua cō ellos, por vn mes, a cada vno de a cavallo ochenta maravedis, y a cada hōbre de a pie dos maravedis, y al conde dozientos maravedis para su mesa, y a su hermano cinquenta maravedis. Desque el cōde ouo su paga, los otros condes y caballeros tuieron q̄ el cōde de Fox hiziera muy gran descortesia, porq̄ auiendo estado cō el rey tan poco tiempo, demandaua sueldo, y mas estando el rey tan menesteroso como todos sabian. Y acacio q̄ el rey auia mandado hazer otra bastida cerca de la mar, de parte de la villa vieja, en derecho de la otra bastida que estaua mas allegada a la ciudad, y por que estas bastidas estauan tan cerca que desde ellas lançauan vna piedra, y otras muy grādes, con la mano en el muro de la ciudad, y auian menester muchas gentes que guardassen los que allí labra-

labralen, y por que los del señorio del rey de Castilla estauan cansados, y auian auido muchas peleas con los moros por hazer aquellas bastidas, q̄ pocos eran los dias q̄ en el lugar no ouies- sen grandes peleas, el rey embio a ro- gar al conde de Fox y a su hermano q̄ ties- sen alli a guardar otro dia, y q̄ les darian mas compaña que fues- sen cō ellos. Y el conde de Fox desque vio lo que le dezian de parte del rey mostro mal talente, pero dixo que lo haria, y desque fue passada la noche y el dia venido el conde no fue a la guarda, y los que auian estado de noche en la guar- da embiaron a dezir al rey que no yua ninguno a tomarles la guarda, y el rey mando dezir al conde de Fox que fuesse a la guarda, y el dixo que no po- dia que no se sentia bien sano, y no fue alla. El Rey mandolo embiar a dezir a los vassallos de dō luā Nuñez, y a Gon- çalo Ruyz de la Vega, con vassallos de don Fadrique maestre de Santiago, y los freyles desta orden y otros caualle- ros de Castilla que tomaron esta guar- da de las bastidas. Y esto escriuieron en esta historia por contar bien los ser- uicios q̄ este conde de Fox hizo al rey en esta cerca, q̄ así como es razon con- tar los buenos hechos que hazen los buenos seruidores, no se deue olvidar lo que hazen los que no han voluntad de hazer bien, q̄ en otra manera todos serian tenidos por yguales.

Cap. cccviii. De

como los Castellanos y Leoneses ouieron gran pelea con los de la ciu- dad de Algezira.



El rey muchas vezes auia defendido que ningunos del real no entrassen en la barrera dentro para pelear con los mo- ros sin su mandado, y auialo hecho pre-

gonar somuy gran pena, y auia he- cho mandamiento a los que possauan a las puertas de la cerca que tenian he- chas los del real, que no continies- sen a ninguno entrar dentro en la barrera, y esto mudo el rey lo vno porque aque- llas gentes entrauan sin recaudo de la- mados, y desque los moros venian a el- los no mirauan los vnos por los otros y huyan muy deligero, y por esto los moros matauā y heriā muchos dellos. Y otro si, porque a la buelta de los ta- les entrauan muchos enaziados en la ciudad. Y acacio vn dia que entraron pieça de hōbres por la puerta do possua Fernan Rodriguez de Villalobos, y comēçarō a pelear en la vega cō los mo- ros, y como erā gēres allegadizos ā mu- chos señorios huyā luego que los mo- ros venian a ellos, y por esto don Fer- nā Rodriguez y los suyos armaron se y entraron se dentro en la barrera por sa- car aquellas gēres que andauan en la pelea, y para poner en ellos castigo se- gun que el Rey lo auia mandado, y los moros vinieron luego a el, y comē- çaron la pelea con el, y con los suyos, y no lo pudiendo escusar ouo de tornar a ellos, y los moros crecian siempre, y eran muy grandes cōpañas en ambas las villas: y Lope Diaz de Almagar, vi- rico hombre de tierra de Leō auia de- do con el, y desque supo que auia pelea con los moros vino luego en su ayuda el cuerpo y el cauallo armado, y otros si, Fernan Perez Ponçe, y luā de Cerue- ra q̄ era de Aragō, y cō ellos los suyos q̄ les auia de ayudar, otros si, Fernā Pe- rez de Velasco era hōbre māçebo y a- migo de dō Fernā Rodriguez y tenia buenas cōpañas y possua cerca, y vi- no luego en su ayuda, y otros q̄ auian de ayudar a este dō Fernā Rodriguez vinieron alli: así que las gentes eran muchas de la vna parte y de la otra, y la pelea era muy fuerte y muy brava entre ellos, y de la parte de la ciudad li- çauan muchas pelias de hierro cō los

truenos

truenos, y muchos factas de arcos y de ballestas. Los Christianos peleauan lo mas rezio que podian, y en esta pelea Lope Diaz de Almagar andaua muy brauo caballero, que assi lo auia sido otras vezes en otras peleas q los Christianos auian auído con los de la ciudad, y entro dos vezes entre los moros, y hirieronle el cavallo, aunque lo traya armado. Y entretanto que la pelea duraua desta guisa, el Rey embio a mandar a Alonfo Fernandez Coronel, y a los vassallos de don Enrique su hijo, y a Garcilasso de la Vega, y a don Fernando su hijo, y a Sancho Sanchez de Rojas su ballestero mayor, y a Cuñer Gonzalez Quixada, q se armassen, y q les fuesen luego a ayudar. Estos caballeros a quien el rey lo mando hizieronlo assi, y assi como llegaron a los moros no los dudaron acometer, y fueron a herir en ellos, y los Christianos q estauan antes en la arera esso mesmo. Los moros no lo pudieron sufrir, y mouiendose de donde estauan contra la ciudad, hizieron muestra que querian huyr, y tornaron muy rezio, y los Christianos estuieron quedos, y alli vno muy fuertes golpes de la vna parte y de la otra, y los Christianos fuerō contra ellos otra vez ayuntadamente que no recelaron ni ouieron miedo de los truenos ni de otra cosa que les pudiesse venir, y hirieron en los moros en tal manera que no los pudieron sufrir, y tornaron a la ciudad huyendo, y los Christianos fueron empos de ellos hasta que los encerraron en la ciudad, y derribaron muchos de los en las cauas, y ouo alli muchos heridos, muchos mas que los Christianos.

Cap. ccc. ix. De como

llegaron al Rey don Alonfo en ayuda otras diez galeras de Aragon, y del ardid que hizieron contra los moros, y de lo que alli passo.



Ontado auemos en esta historia, que quando se fuerō las galeras del rey de Portugal el rey de Castilla embio sus cartas y sus mensageros al rey de Aragon, d q uie le embio a dezir q el rey d Marruecos armaua muy grā flota para pasar aquēde, y q pues el auia postura cō el d lo ayudar en esta guerra cō tōta flota como la mitad de las galeras que el alli tuuiesse, q le rogaua q le embiasse otras diez galeras mas d las q alli tenia, en manera q fuesen por todas veynte galeras. Y en este mes llegarō estas diez galeras q embio el rey de Aragon en su ayuda, y vino en ellas por visalmirante layme Eseruan ciudadano de Valēcia, y cō estas eran veynte galeras del rey d Aragon, y dos visalmirantes, el vno este q auemos dicho, y el otro Mateos Mercad q estaua alli de antes cō las otras galeras. Y el rey de Aragon embio a dezir al rey de Castilla como auia cobrado la ciudad, y las Islas de Mallorca y d Menorca por q quedauā en guerra con don layme q solia llamarse rey de Mallorca, y q fuesse cierto que si nō fuera por la guerra q tenia q elle embiara su Almirante cō toda su flota en su ayuda. y al rey plugole cō estas galeras, q auia nuevas ciertas q el rey de Marruecos y el Rey de Granada ayuntanā muy grādes flotas que viniessen a pelear con la suya. Y porque la flota del rey de Marruecos estaua en el puerto de Ceuta esperando la flota del rey de Granada, el rey de Castilla embio su Almirante dō Egidio con quinze galeras al puerto de Ceuta, y fueron con estas galeras y cō el Almirante el conde de Arbid y de Soluzber, y todas las compañías, destos y de otras gentes yuan las galeras bien pobladas de muchas compañías. Y vn dia antes que layme Eseruan llegasse al puerto de Algezira con aquellas diez galeras, el rey de Castilla embio a dezir que viniessse contra

el puerto de Ceuta, y q̄ hiziesse muestra que erā galeras del rey de Granada que venian a pelear con galeras del rey de Castilla q̄ estauan cerca del puerto de Ceuta, y que si las galeras de los moros saliesien de aquel puerto donde estauan, que hiziesse mucho por que la flota de los moros fuesse desbaratada: y para esto embioles pendones que pusiesse en las galeras tales como las que traen los de Granada. Y estando en la guarda de la mar el Almirante y los condes con aquellas quinze galeras del rey de Castilla, vn dia en amaneciendo vieron aquellas diez galeras de Aragon que traya aquel Iayme escrivano con pendones tales como los trae en sus galeras los moros de allende la mar y los de Granada, y las galeras del rey de Castilla desq̄ las vieron venir fueron contra ellos haziendo muestra q̄ yuan a pelear con ellas, y las galeras de Aragon otro si hazian muestra que se apercebían para se defender, y esta estratagemā era tambien hecha que los moros que estauan en la flota del rey de Marruecos, cuydaron que aquellas erā las galeras del rey de Granada, y apercibieronse todos para pelear cō las galeras del rey de Castilla en socorro de las diez galeras que venian, cuydando que venian en su ayuda. Mouidas las mas galeras que estauā ante Ceuta, apercibieronse las otras todas para salir, y vn mal Christiano de las galeras del rey, echose en la mar y fue lleuado a las galeras de los moros, y dixoles que se guardassen de aquel engaño, que todas aquellas galeras eran de Christianos, y por esto tornaronse todas las galeras de los moros al puerto de Ceuta do antes estauan, y los Christianos no pudieron auer la pelea con los moros así como lo auia maadado, y otro dia fueronse al puerto de Algezira do estaua el Rey de Castilla con su hueste.

(..)

Capl. cccx. De ce

mo el rey supo nuevas que los del obispado de Iaca auian hecho mal y daño en la tierra de los moros, y de como los condes de Arbid y de Soluzber se fueron.



Erdo el rey en la cerca de Algezira vinieronle cartas de don Iuan obispo de Iaca, (este era natural de Soria) y otrosi, cartas de la villa de aquel obispado, y del comendador de Segura, en que le embiaron a dezir que se ayuntaron con el obispado y con el obispo piega de gentes de a cavallo y de a pie, y que entraron a correr tierra del rey de Granada, y q̄ estuuiéron en su tierra quatro dias y quatro noches de entrada y de salida, y sacaron muchos ganados, vacas, y ouejas, y yeguas, y moros y moras captiuos. Y el rey desque lo supo agradeciolo mucho a Dios, y tuuololo mucho en merced, y plugole mucho de lo q̄ hizo el bispo y los q̄ fuerō cō el. Yauido el rey estas nuevas los condes de Arbid y de Soluzber vinieron a hablar con el rey, y dixerónle, q̄ el rey de Inglaterra su señor les embiava a dezir, que el rey de Francia auia puesto tregua y paz entre si por tres años, y q̄ para algunos conciertos q̄ se auian de hazer era dado poder de parte del rey de Inglaterra al conde de Arbid, y sobre esto q̄ auia de estar en la corte de Roma a dia cierto, q̄ sabia Dios q̄ le pesaua mucho por partir de alli en aq̄l tiempo, q̄ su voluntad era de estar con el rey hasta q̄ viniesse los moros ala batalla, o que el rey pudiesse cobrar la ciudad de Algezira. El rey desque lo vuo oydo agradeciolo mucho lo q̄ le dezian, y el seruicio que le auia hecho, y mādoles q̄ se fuesse quando quisiesse, y ellos ordenarōse de yr, y partieron de alli muy amigos del rey y fueronse.

Cap.

Capitu. cccxj. De

como se fue el conde de Fox del real,
y de como los moros vinieron a la
batalla.



Porque el Rey auia da
do sueldo al conde de
Fox, y al vizconde su
hermano, y a sus co-
pañas, por todo el
mes de Agosto, segun
que dicho auemos, desque fueron anda-
dos veynte y dos dias deste mes, el con-
de de Fox dixo al Rey, que le conuenia
de se yr a su tierra por algunas cosas q
tenia de hazer, y los dias que quedauan
para cumplimieto del mes q los querian
tomar para la yda del camino. Y por-
que el Rey auia sildado q el Rey de Gra-
nada, y los moros que estauan con el
en Guadarrro querian venir a Gibraltar,
y dezian que vernian luego a pelear co
el Rey, por descerear la ciudad de Alge-
zira: y otro si sabia que la flota de los mo-
ros estauan en Ceuta, para pelear con la
flota del Rey de Castilla, quisiera el rey
que el conde y su hermano, y las com-
pañas que auian venido con ellos, estu-
uiessen con el hasta que fuese cumpli-
do el mes de Setiembre. Pero porq sabia
que no querian estar sin les dar sueldo,
por el tiempo que alli estuiessen, y el
Rey estava muy menesteroso, y no te-
nia de que se lo dar, dixoles que se fue-
sen quando quisiessen: como quiera que
entendieron ellos en el talame del Rey
que le pluguiera que estuiieran con el,
porque les dixo las nuevas que auia sa-
bido: mas el co. le no miro aquello, sino
dexole luego sin otro detenimiento. Y
el vizconde su hermano dixo al Rey,
que se quedaria con el si por bien lo tu-
uiesse. El conde de Fox des. ue lo supo
dixole, que si con el quedasse, para en
todos los dias de su vida seria su enemi-
go. Y no tan solamente estoruo a este
su hermano de quedar alli mas con el

Rey, pero hablo co el Rey de Nauarr
en tal manera que no se detuvo alli sin
muy poco tiempo despues. El Rey de
Castilla supo estas cosas, y pesole mu-
cho mas por hazerlo desta guisa, que
no por su yda. Y hazia el conde en esto
muy gran fin: fion que el Rey le auia
mostrado muy buena voluntad, y he-
cho mucha hora al el y a todos los con-
des que alli vinieron, y auia tratado con
el muchas cosas de su hacienda, y hizie-
ra en el mucha fianca de sus secretos, lo
qual no hiziera el Rey a ninguno de los
otres: pero el no mirando ninguna co-
sa, abrecio la yda y fuesse. Passó el dia
en que el partio del real, y al tercero dia
vino el Rey de Granada, y los moros
que estauan con el, a posar en el atraual
de Gibraltar: y el Rey desque vio que
los moros eran venidos en aquel lugar,
y entendia que la pelea no se escusaua:
y otrosi porque no se podia tardar, que
vernian luego la flota de los moros, por
que le auian dicho que en va dia auia
de ser la pelea por mar y por tierra,
por esto mando a su Almirante, que de
las quarentas naues que alli tenia para
la guerra, q embiasse las veynte de las
que estuiessen a la entrada del puerto
de Xatares, a mejoría del viento, porq
quando las galeras de los moros viniel-
sen, estuiessen prestos para començar
la pelea co ellas: y el Almirante hizolo
así.

Capitul. cccxij. de

como murio el conde de Fox en Se-
uilla.



Don Bernardino, vizconde
de Cabrera, que auia que-
dado con el Rey, era amigo
del conde de Fox, y sintien-
dose mucho de la mengua que hizie-
ra, embiole a dezir como los moros
eran venidos a aquel lugar por
pelear con el Rey, y que se tornasse lue-
go, que haria en ello bondad, y cau-
illeria, y que era obligado a hazerlo as-
í.

Chronica del Rey

fien tal tiempo como aquel estuuielle
 muy larga tierra, así como estaua a
 diez leguas, y fupieffe que los moros
 querian tener batalla con vn Rey Chris-
 tiano, que deuia de venir a las mayo-
 res jornadas que pudiesse, por hallarle
 en tal hecho, quanto mas estando cap-
 terey y demas fiendo el obligado a este
 Rey, por quita honra en el balle, y quā-
 ta fiança en el hizo. Esta carta le lle-
 go en Bojor, a diez leguas de Algezira, y el
 conde de Eox, embiolo a dezir por la
 fuya, que si el Rey le probiara allí los di-
 neros del huello de quines, para el y su
 hermano, y para todas sus compañías,
 que auian venido con ellos, que se to-
 narian a ayudarle. Y así como le dio la
 respuesta, fuese luego, y no ardió allí
 mas, y lleuó a Sevilla, y a doçorio, y ma-
 rió allí, y lleuaronlo a su tierra. Y quan-
 do los moros vinieron a Gibraltar, el
 conde de Arbid auia dos dias que era
 ydo, y el conde de Soluzber auia queda-
 do en Sevilla, y de que supo la venida
 de los moros, mando que lo pudiesen
 en vn barco, y que lo lleuassen por el
 río hasta la mar, y de allí a la hueste, por
 que se pudiesse hallar con el Rey en la
 batalla que ouiesse los moros con el.
 Y el estaua entonces tan flaco que le
 dezian los físicos que si començasse
 camino, o se metiesse en barco, que no
 llegaría vivo al real, por esto no pudo
 venir, aunque lo prouo.

Capit. cccxiii. De co-

mo el Rey don Alonso mando po-
 ner tres celadas a los de Algezira, y
 como fueron desbaratados, y mu-
 chos muertos.



Orque al tiempo que los
 condes, y otros hōbres
 que eran en el real se fue-
 ron, los de la ciudad auia
 visto como se fueron, y
 veyan los lugares despoblados, do solia
 estar, tomauan consigo gran esfuerço,

porque pues estos eran ydos, y el rey de
 Granada, y los moros de allende la mar,
 y los que estauan con el, eran llegados a
 la villa de Gibraltar en lugar q era muy
 cerca de la hueste de los Chriftianos, te-
 nian que les crecia a ellos el socorro, y
 que menguaua al Rey de Castilla, y por
 esto auian muy gran plazer, y dauan vo-
 zes a los de fuera, y dezian esto. El Rey
 por esto miro como les hiziesse algun
 pesar, y mandoles poner tres celadas.
 La vna do posaua don Iuan, hijo de dō
 Iuan Alonso, y en esta estaua Gonçalo
 Ruyz de la Vega, y vassallos de don Fa-
 drique maestre de Santiago, y los frey-
 les desta orden, y los vassallos de don
 Iuan Nuñez, y vassallos de don Iuan,
 hijo de don Alonso, y puso con es-
 tos dozientos ballesteros de Genoua.
 Y puso otra celada a do posaua dō Fer-
 nán Rodriguez, senor de Villalobos, y
 en esta estaua Alonso Fernádez Coro-
 nel, y vassallos de don Enrique, hijo del
 Rey. Y el dō Fernā Rodriguez, y dō
 Pero Nuñez de Guzman, y Lope Diaz
 de Almazan, y Garcí Lasso de la Vega,
 y vassallos de don Fernando, hijo del
 Rey, y Sancho Sanchez de Rojas, y Gu-
 tier Góçalez Quixada, y Iuā Ramirez
 de Guzmā, y Garcia Fernādez de To-
 ledo, y Iuan Fernādez Coronel, y Aluar
 Garcia, y Fernā Gomez de Albornoz,
 hermanos del Arçobispo de Toledo,
 y Pero Ruyz Orejon, y Iuā Martinez
 de Rojas: y estos que el auia criado de
 muy pequeños andādo en su seruicio, y
 Gonçalo Mexia, q taçaua ante el Rey. Y
 puso la otra celada a la puerta do posaua
 don Iuan Garcia Manrique, y en esta
 celada estaua este don Iuan Garcia
 Manrique, y don Enrique Enriquez, y
 con ellos el obispo de laen, y Iuan
 Rodriguez de Sandoual, con los vassa-
 llos de don Diego, y Garcí Fernandez
 Manrique, y Aluar Rodriguez Daça, y
 otros caualleros de la mesnada del rey,
 y los del conçejo de Soria, y de Auieça,
 y de

y de Almagar. Y porque en el fonfario posauan otros muchos cavalleros, y ballesteros; mādolos q̄ estuuiesen todos apercebidos para quādo fuesen menester, y el Rey les mādasse que hiziesen algo. Y los que estauan en estas celadas fueron allí de noche, y estauā tras las paredes de la cerra q̄ auia hecho los cristianos, demanefaz̄ los moros no los podían ver. Y todos estos aquí era eacome dādo este hecho, y erā muy buenos cavalleros, y tenían buenās armās, y los más de ellos teníanlos cauallos armados, y tenían gran volūnād de servir al Rey fuese cómo. Y el Rey les mādō que comenzasen la pelea por dōs partes, la vna de parte de la villa nueva, cerca del orerucio, y la otra de la parte de la villa vieja, ante la puerta q̄ dize de Tarifa. Los moros de la ciudad salieron a las peleas, pero no se queriā apartar de cabelas villas, recelando las celadas; y los Christianos q̄e auian comenzado las peleas, llegaronse bien a dar con las lanças y con las espadas, y como los moros erā muchos más q̄ los Christianos, de a cauallo y de a pie, vinierō a ellos, y los christianos vinierō huyendo, cōtra do estauā las celadas, y salierō por la puerta do estaua don Fernā Rodriguez, señor de Villalobos, y los de Xerez, y otras pocas compañías de la celada, que estauan a la puerta do posaua don Iuan Manrique, no salio ninguno, que el Rey lo auia así mandado, porque los moros se esforçasen a estar algun poco en el campo, y no se apartasen de la ciudad. Los moros desque vierō que los Christianos eran pocos, tornaron otra vez a la pelea, y juntaronse todos los de la villa, y vinieron los de la villa nueva ante las puertas de la ciudad, que ellos dezian de Xerez, y de Tarifa. Y desque el Rey vio que andauan muy apretados en la pelea, mandō salir a todas tres celadas, y los que estauan en la puerta do posaua don Iuan hijo de don Iuan Alonso, fueron luego a la puerta de la ciudad, que los moros

dezian de Xerez, y los de la ciudad que estauan a la puerta do posaua don Fernā Rodriguez, fueron derechamente a la puerta que dezian los moros de Tarifa, que estauan en la otra celada, a la puerta do posaua don Iuan Garcia Manrique, y fueron a la puerta que es entre ambas las villas; a atajar a los de la villa nueva, que eran y dos ala pelea. Los moros desque vieron venir contra si todas aquellas gentes que yuan derechamente a las puertas, tornaron huyendo a la ciudad, por q̄ pudiesen cobrar las puertas antes que los Christianos llegasen, y tan grande fue la prisa que les dieron todos los Christianos de cada parte, que Gonçalo Ruyz, y los vassallos de don Fadrique, maestre de Santiago, llegaron muy cerca por entrar en la ciudad cō los moros abuelas por las puertas de Xerez: más los moros cerraron la puerta, y quedaron algunos de los de a cauallo fuera, y estos fueron luego muertos. Y llegaron luego los ballesteros de Genoua, que estauan en esta celada, y tenían muy buenas ballestas, y erā hōbres que andauā muy bien armados de todas las armas, y estuuierō los Christianos a la puerta muy gran pieça, que ninguno de los moros de la ciudad no osaua salir fuera. Y los de la ciudad q̄ salieron por la puerta do posaua don Fernā Rodriguez, fuerō a los moros, matando y hiriendo en ellos, hasta que los encerraron en la ciudad, y derribarō muchos de ellos heridos en la caua, y estuuieron ala puerta que dicen de Tarifa, muy gran pieça. Y los de la celada salieron por la puerta do posaua don Iuā Garcia Manrique, y fuerō ala puerta, y toparō cō los cavalleros moros, y con pieça de peones que venian huyendo, y con la gran prisa no pudieron acogerse a la villa, y en passando la puerta, que se yuan a la villa nueva, vuieron de pelear con los Christianos; y no los pudieron sufrir, y huieron de entrar huyendo en la villa

nuevas, y allí fuerō muertos y heridos piega de los de a cavallo y de a pie. Los christianos destruyeron allí en quāto estuuiéron los otros cerca dlas otras puertas. Y entretanto q̄ ellos cavalleros hizierō su obra, segun q̄ auemos dicho, los que posuē en el fontario llegaron a la puerta de la ciudad, q̄ dezia de fontario, y vn postigo que los moros tenia por do salian a las peccas, sacaronle de su lugar, y truxerolo a pesar de los moros q̄ allí estauan. Y en estas peccas murieron muchos moros de a cavallo, y de a pie, y se aladadmente fue muerto vn moro hermano del alcayde de la villa vieja, y fuerō muchos heridos, y algunos murieron de aquellas heridas: y esto se supo de algunos moros que salieron de la ciudad de allí en adelante, mas de los que solian salir, que lo dixerō. Y como quiera que estas cosas ouimos de estriuir, la vna primero, y despues las otras, pero todo el hecho acaecio en vno, q̄ por tal manera lo tenia aderegado el noble rey dō Alfonso, y tan grā priessa daua en ello. Los moros que fueron acogidos en la ciudad, aderegaron muy ayua sus trueños, y tirauan cō ellos contra los christianos grandes pellas de hierro: otrosi tirauanles muchas saetas de ballestas de torno, y de otras ballestas, que tenían muchas: y otrosi tirauan muchas saetas de arcos, y con esto herian y matauan muchos de los christianos. El Rey les embia a mandar que saliesen fuera de la barrera, y ellos por mādamiento del Rey, salieron fuera, y por cierto se puede dezir que si no fuera por la lid que el Rey esperaua auer cō el Rey de Guada, y con los otros de allende la mar, que los de la ciudad fueran en este dia en gran peligro de muerte si el Rey les mandara combatir.

Capit. cccxiiiij. De

cōmo el Rey don Alfonso puso dos celadas a los moros del real, y no se hizo nada.



Despues q̄ el Rey de Granada, y los moros de allende la mar que venian con el, fueron llegados a Gibraltar, embiaron luego algunos dellos que passassen el rio de Guadarranque, y llegassen al rio de Palomas, que era media legua del real, y ellos hizieronlo assi. Y el Rey de Castilla teniendo voluntad de juntar con ellos la lid, mando que ninguno de los de el real non passassen el rio de Palomas por yerua, ni por otra cosa alguna muy gran pena, porque bien sabia que de que los moros viesse que los christianos no passaua allende del rio que vernian mas osadamente, y se acercarian mas a la hueste de los christianos, y en esto recebirian gran daño. Y mando a Iuan Martínez, y a Iuan Francisco adalides, que lo hiziesse guardar, y los christianos de la hueste guardauanlo segun el mandamiento que auian del Rey. Los moros venia muy pocos dellos despues cada dia al rio de Palomas, y de Guadarranque, de que la hueste auia gran mantenimiento, y ninguno de los christianos passaua allende del rio de Palomas, por ninguna cosa. Y despues que el Rey vio que los moros se assegurauan a venir hasta aquel rio, butco manera como ponerles algunas celadas con que les pudiesse hazer algun daño. Y porque vn moro que vino del real de los moros le dixo, que el Rey de Granada, y los que estauan con el, querian venir ayuntadamente al rio de Palomas: el Rey otrosi hablo en el comienzo del mes de Setiembre cō el Rey de Navarra, que estaua allí, y otrosi hablo con don Iuan, hijo del infante don Manuel, y con don Iuan Nuñez, señor de Lara, y de Vizcaya, y cō don Iuan Alfonso de Alburquerque, y cō dō Iuan, hijo de don Alfonso, y con los otros ricos hombres, y cavalleros que allí eran, y dixoles, que que le parecia que era bien poner vna celada a los moros allende del

llende del rio de Palomas, y otra aquen de, por que los moros ouiesse la pelea a su pcoria, y daño: y dixoles los lugares en que auia pensado q se deuián poner: y todos acordaron que era muy bien lo que el Rey dezia. Y el acuerdo auido, para aquel dia que supo que auia de venir los moros, puso vna celada allende del rio de Palomas, entre vnos oteros, do podían estar que no los viesse los moros que venian a Gibraltar, y en esta celada primera estaua don luá Nunez, y el pendon y los vassallos del maestre don Fadrique, hijo del Rey, y el concejo de Seuilla, y don Iuan Alfonso de Guzman, y don Pero Ponce de Leon, y los del concejo de Xerez de la Frótera. Y puso en otro lugar vn poco apartado de stos, el pendon del infante heredero del Rey, y con el a don Iuan Alfonso de Alburquerque, y los vassallos del infante. Y por que el Rey de Naurra estaua flaco y no podia yr a esto, embio allí sus compañías. Y el Rey de Castilla, y con el don Iuan, hijo del infante don Manuel, entraron en otra celada allende del rio de Palomas, cerca de la casa del atalaya, en vn lugar que dicen la celada vieja, y tenia allí los pendones consigo: y cò el pendón del Rey estauan los pendones y los vassallos de don Enrique, y de don Fernando, y de don Tello, y de don Iuan sus hijos, y los caualleros de la su mesnada. Todos estos q auemos dicho entraron en aquellas celadas desde la media noche, y quando ellos allí fueron, salio vn renegado del real de noche, al tiempo que salierō los Christianos para entrar en las celadas, y fue a los moros, y dixoles, que se auian buesido, que los Christianos yuan a pelear con ellos, y por esto los moros estauian quedos en su real, apercebiendo de la celada, y no vinieron al rio de Palomas, segun que auian dicho al Rey. Y todos los Christianos estuuieron quedos en aquellos lugares hasta vassallos el mismo dia, y despues que vie-

ron q no venia ninguno de los moros. entendieron que ouieran algun apercebimiento, y el Rey embiolos allamar a todos, y tornaronse para su hueste.

Capit. cccxv. De

la careza del pan que ouo en el real del rey don Alonso.

Dicho auemos en los capitulo los de la historia, del gran fuego que ouo en este real, y de la mucha vianda que se perdio, y de la careza que vino en el real por esta razon. Y acaecio, que en este mes de Septiembre, los vientos fueron muy contrarios para los que trayā las viandas por la mar: y otrosi los mercaderes que las solian traer, no hallauan en Seuilla, ni en Cordoua ningunas, q en este año ouieron gran mengua de pan en estas ciudades: y en Ecija, y en Carmona, y en Xerez, lo que tenian de antes era todo comido y gastado en esta hueste, y el pan auia de traer del obispado de Iaca a Cordoua, y de allí a Seuilla, y cargauanlo ay para lo traer por la mar, y por esto no se pudo excusar de no auer careza en el real: quito mas que los Franceses, y Alemanes, y Ingleses, y Gascones, que eran allí venidos, auian en carecido mucho las viandas, y las gentes vieron se en gran necesidad por no poderse hallar pan para los hombres, ni ceuada para los caualllos, pero hallauan carne a saz a vender de lo q el Rey auia mandado traer de los Estremos de los ganados. Y por esto el Rey embio a mandar por sus cartas a los de Seuilla, y de Cordoua, que truxessen las mas viandas q pudiesen auer. Y otrosi embio hombres a Xerez, y a Tarifa, y a Bejer, con quien les embio a mandar que le truxessen por tierra todo el trigo, y ceuada, y harina que hallassen, y se naladamente mando traer pan de su almacén que tenia en Tarifa, para bastecimiento de aqueila hueste. y truxerōlo

Y iij todo

todo por tierra, y dieron dello a los de la hueste en cuenta dello que se les auia de dar de su sueldo, y pusierō en las plazas a vender dello, por q̃ las gētes ouies- sen bastimento: y con esto aplacose al- gun poco la careza del real, pero no q̃ tornassen las viandas al precio q̃ solian valer antes que el fuego acaeciesse, por que antes valia la hanega de la ceuada ocho maravedis, y el arroua de la harina a diez, y a onze maravedis: y valia en este tiēpo la hanega de la ceuada a veynte maravedis, y el arroua de la harrina a veynte y cinco maravedis, como quier que en el tiempo que vino adelante ouo en el real gran mengua de las viandas, y mayor careza que esta.

Capit. cccxvj. De

como el Rey puso vna celada a los moros del real, y de lo q̃ alli passo.



Ran volūrad tenia el Rey de yr a pelear cō el Rey de Granada, y cō el poder de allēde la mar, que estauā todos cerca de Gibraltar: y auia auido cōsejo sobre esto, y le deziā, que no podia pelear cō ellos alli dōde estauā: sino cō mucho daño: y buscava manera como auer de tener pelea cō ellos en el arenal, y pēsua de dar gētes de las suyas q̃ fuesen a pelear con ellos al rio de Guadarrāque, q̃ era cerca de su real, y estauā ay muchos dellos todo el dia. Y para esto hablo cō el rey de Navarra, y cō los ricos hōbres y caualleros de su señorio q̃ estauā con el, y todos le dixerō, que era bien hazer todas las cosas que pudiesen por auerlo en cōpo con los moros. Y el Rey mando a don Iuan, hijo de don Alonso, y a don Fernā Rodriguez, señor de Villalobos, y a don Iuan Garcia Manrique, y a los obispos de Salamāca, y de Zamora, y a Gonçalo Rinç Giron, y a Iuan Rodriguez de Cisneros, y a Gonçalo Nuñez Daza, y a Ramir flores de Guzmā, que estos todos, y los condes con ellos, assi

como posauan en rededor de la caua, quedassen a guardar los reales, porque los de la ciudad no saliesen a hazer daño en ellos. Y el Rey de Castilla y el Rey de Navarra, y todos los de la hueste salierō de noche, y fuerō a entrar en vna celada cerca del rio de Guadarrāque, en vn valle. Podian ser todos hasta quatro mil caualleros, y quādo alli llegarō era ya de dia, y el Rey mando a los de Seuilla, y a dō Pero Ponce, que fuesen cōtra el rio de Guadarrāque, y boluies- sen la pelea con los moros, si les hallas- sen en el rio, y que suscriessen la pelea lo mas que pudiesen, hasta que vies- sen venir los moros del real, y de q̃ llegassen a ellos que los fuesen trayēdo cōtra dō estauā los Christianos. Ellos fuerō alla, y porque los moros tenian la torre de Cartagena, que era entre el real y el rio de Guadarrāque, y por guardarse que los Christianos no viniessen a ellos a sobrevienta, teniālos los moros. Y desque alli llegarō, quiniētos, o seysciētos caualleros que guardauā cada noche los vados, estauā cerca del rio de Guadarrāque, y quādo llegarō allilos de Seuilla, y don Pero Ponce, hizierōlo luego saber los moros al rey de Granada. Y Lisçan el Almirāte de los moros de allēde la mar, y todos los moros desque lo supierō, subieron en los cavallos y vinierō al rio de Guadarrāque: y los de Seuilla, y don Pero Ponce comenzaron la pelea con ellos. Y ellos desque vieron que los moros del real venian, todos comenzaron a passar el rio contra los Christianos, y los Christianos pelearō quanto pudieron, segun que el Rey les auia mādado, hasta que llegaron al rio los moros del real, y entonces començaron los Christianos a yr huyendo por el camino derecho que va al rio de Palmones, y los moros passauan para yr en pos de ellos, y los que peleaban yendo huyendo por el camino en pos de los Christianos, los Franceses que estauan con el Rey de

Navarra salieron de la celada sin mandado del Rey, antes de tiempo, y los moros desque los vieron, entendieron que auia alli celada, y tornaronse todos, que son hombres muy sabidores de la guerra, como aquellos q̄ todo su cuydado ponē en aquello, y no en al. El Rey des que lo vio, ouo muy gran pesar, y gran malecuçonia, y fue a los Franceses por lor tornar, y no pudo, hasta que mato vno dellos. Y por cierto pueden dezir los q̄ alli estauan, que si los Christianos quisiēran aguardar tiempo, segun q̄ el Rey lo auia ordenado, q̄ la mayor parte de los moros, fueran muertos y captiuos en aquel dia. Y desque vio el Rey como los moros eran tornados allēde el rio que guardauā las passadas, tornaronse para el real, el y el Rey de Navarra, y todos los que yuan con ellos.

Capit. cccxvij. De

como comieça aqui a cōtar las cosas que aqui acacieron por la mar.



Or contar los hechos y las cosas que acacieron hasta aqui en el real, auemos dexado de dezir muchas cosas q̄ acacieron por la mar a la flota de los Christianos, despues q̄ rey dō Alonso de Castilla vino a cercar la ciudad de Algezira. Y porque fuerō los hechos y las cosas muchas, q̄ acacieron, mas delas q̄ auemos contado, y el que lo escriuiō no se pudo acordar de todo, diziendo cada vna de las cosas por si; pero cōtaremos de aqui adelante algunas dellas en general, y algunas en especial, y despues tornaremos a contar las otras cosas que acacieron por la tierra, cada vna en su lugar, segun conuiene a la historia.

Capit. cccxviij. De

como fue tomada vna galera de los moros, que yua con cartas al rey Albohacen.



As galeras del Rey de Castilla andauā toda via en la guarda de la mar, y tomauan muchas zabras y leños, y barcas, armadas de los moros que passauā de allēde de la mar a aquende, dellas con viadas, dellas con cartas: y otrofi, tomauan de las que passauan de aquende de la mar a allende. Y acacio que vna galera de los Christianos que estaua vna noche en la guarda, vio venir dos barcas pequeñas que venian del real de los moros, y yuā a Ceuta, y los de la galera tomaron la vna, y la otra no la pudieron auer, por la escuridad de la noche. Y en esta barca fueron halladas cartas que el Rey de Granada embiaua al Rey Albohacen, en que le embiaua a dezir, q̄ bien sabia que le embiara a rogar que vinieffe alli a Gibraltar, y Hascar, y los caualleros marines q̄ vinieffen con el, y que luego passaria el aquēde en su flota, o le embiaria vno de sus hijos, con tantos caualleros que pudiesse pelear con el Rey de Castilla, y con su flota, por descercar la ciudad de Algezira: que auia quatro meses que era salido de su tierra, y estaua en hueste cōtralos Christianos, y el y sus moros auia hecho gran costa, y que si podia el estar aquende, sino que embiasse su hijo, y la flota, y los caualleros q̄ el embio a dezir que le embiaria, y si no que el no podia estar alli mas, que se yria a su tierra. Y en estas dos barcas q̄ los Christianos tomaron, en la vna yuā dos pares de cartas, porque si la vna se perdiesse, que la otra pudiesse yr: y esto supo el Rey por q̄ se lo dixerō los moros que fuerō tomados en aquella barca.

Capitu. cccxix. De

como la flota del Rey don Alonso tomo vna galera de los moros, y quemō otra, y cerraron vn puerto donde las otras se acogieron.



En esta historia auemos cō-
tado, que así como el rey
era muy cuydoso en los
hechos por la tierra, así
lo era por la mar: y porq̃
eran muchos los lugares por do auian
de passar los moros de allēde la mar, y
el estrecho era muy largo, porq̃ auia de
guardar desde Algezira hasta encima
de Almeria, q̃ era en la costa de la mar
aquēde, y allēde en poder de los moros
y la tierra de allēde era toda suya, man-
do adō Egidio su Almirāte mayor de
la mar, q̃ todavia embiāsse galeras de su
flota, q̃ anduiesse por la mar requir-
riēdo los puertos de los moros, y el ha-
ziao así, y andauā ocho, o diez galeras
siēpre. Y algunas vezes las galeras del
Rey tomarō algunas galeras de los mo-
ros que guardauan apartadas, passando
gētes y viādas, y destas ouo el Rey hasta
en este tiempo tres galeras, sin otras na-
uios muchos q̃ tomarō, segū de suso di-
ximos. Y otrosi estas galeras d los Chri-
stianos, hallarō ocho galeras de los mo-
ros, q̃ andauan al passo, y algunas vezes
las hallaron en el puerto de Guadil, y
otras vezes en el puerto de Almuñecar
que son quatro puertos de aquēde la
mar. Y estādo las galeras en el puerto de
Almuñecar, los Christianos acometie-
ron las de pelea, y como quier que los
Christianos recibierō daño, y ouo algu-
nos heridos, pero tomarō vna galera, y
quemarō otra. Despues las galeras de
los Christianos hallaron estas galeras
de los moros en algunos puertos, y quī-
sierō las acometer de pelea, y los Chris-
tianos recibierō alli daño, de muchos
hōbres q̃ fuerō heridos. Acaecio otra
vez, que estas galeras del rey de Castilla
estādo guardādo el passo, hallarō aque-
las galeras de los moros de allēde, y fue-
ronse campos dellas, y metieronse en vn
puerto, y la entrada deste puerto deziā
que era tan estrecha q̃ no podiā entrar
dos galeras jūtas, y entrarō alli las seys
galeras de los moros, y vna emposō otra,

y las galeras de los christianos llegaron
hasta aquella entrada, y algunas quise-
rō entrar a quemar y anegar las galeras:
y algunos dixerō que no lo hiziesse, q̃
si dētro entrassen, los moros verniā por
tierra, y ellos no podriā salir, y se podriā
perder las galeras, y a si mesmos: y por
esto estuuieron alli quedos, y embiarō
lo a dezir al Rey, y al Almirante. Y el
Rey auido su acuerdo cō los patrones
de las galeras, y maestres de las naos,
dixerōle, que la entrada de aquel puerto
era tan estrecha, que si las galeras alli en-
trassen, las gentes que estuuiessen por
tierra les podriā vedar que no saliesse:
pero dixerōn, que si quisiessen que no
saliesse las galeras de los moros, que
podriā mandar anegar nauios grandes
en aquella entrada, en manera que las
galeras de los moros no saliesse. Y pa-
ra esto cargaron dos naos viejas, de pie-
dra, y lleuarō mas piedra en otras naos
y fueron al lugar do estauan las galeras
del Rey de Granada, porque no salies-
se de alli las de los moros, y hincerō
las dos naos de piedra que lleuaron del
real: y desque llegaron bien cargadas,
y estaua muy poco del borde dellas des-
cubierto sobre el agua, lleuaronlas al lu-
gar do era el estrecho de la entrada de
aquel puerto, y horadādo las so el agua,
anegaron las alli. Y como quier que erā
llegados alli moros de la tierra por
guardar sus galeras, y defender que no
les hiziesse daño los ballesteros de las
galeras de los Christianos, arredraron
las de aquellos lugares, de manera que
se hizo segun el Rey lo mando. Y des-
que estas naues fueron alli anegadas,
quedaua poca agua encima dellas, y
cerrofe aquel lugar del puerto, de
manera que aquellas galeras de los mo-
ros no pudieron salir de alli, sino que
ouieron de buscar otro lugar los mo-
ros como las sacasse por tierra. Y aun
algunos dixerōn, que estauan tan gran-
des peñas en aquellas entradas, que es-
tas galeras ouieron los moros de des-
hazer

hazerlas y llevarlas a otro puerto, y hizieron las de nuevo, que por alli no pudieron tornar a la mar.

Capit. cccxx. De

lo que en este mes de Setiembre acaescio a la flota del Rey de Castilla.



Ssi como auemos dicho que las galeras del Rey de Castilla andauñ en la guarda de la mar en este mes de Setiembre, porq̃ el Rey auia sabido q̃ la flota de los moros era toda ayuntada en Ceuta, assi la del Rey de Granada como la del Rey de Marruecos, embio diez galeras al puerto de Ceuta que viesseñ si los moros partiñdende para yr a alguna parte, y hallarō q̃ la flota de los moros, partiā de Ceuta y yua a Tygizes, puerto de los moros q̃ es allēde de la mar. Y las galeras de los Christianos embiaron vna galera q̃ lo hiziesse saber al Rey, y las otras q̃ quedauan erā nueue galeras que fuerō en pos dellas. Y el Rey de Castilla no sabiedo como la flota de los moros partiā de Ceuta, y recelando q̃ verniñ aquellas diez galeras q̃ el alla auia embiado, mādō al Almirante q̃ embiasse otras diez galeras, y antes q̃ estas llegassen al puerto de Ceuta hallarō aquellas galeras, de quiē supieron como la flota de los moros yua a Tygizes, y fueron en su busca, y llegaron a aquel puerto, y hallarō a las otras nueue galeras de los Christianos que guardauan a la flota de los moros, y esperauan mīdamiento del Rey y aquellas galeras llegaron en poniendose el sol, y los moros que estauan en en las flotas del Rey de Marruecos, y del Rey de granada, cuydaron q̃ venia alli toda la flota del Rey de Castilla, y llegaron a tierra todas sus galeras, y aq̃l puerto es costa brauy, y de muy grandes peñas, y quiso Dios darles tormentan grande, que les començo a la noche, y duros hasta otro día. Y como se auia puesto cerca de la tierra, con re-

celo de la flota de los Christianos, en aquella noche quebrarōse algunas de aquellas galeras de los moros, y vnas cō otras: otro si quebrarō algunas en las peñas, assi que se perdierō alliveyn te galeras de los moros. Y otro día los de las galeras del Rey de Castilla, vierō andar en el agua de la mar muchos cavallos muertos, y muchos sacos de harina, y muchos escudos, y adārgas, y lanças, y otro si vierō como erā quebrātadas las galeras de los moros, y embiarō lo luego a dezir al Rey, y ellos llegarō a acometerles la pelea. Y los moros de la flota, desque vieron que en aquel lugar no podiā estar, y que se les perdia alli la flota, salierō a lo largo por librar de si los Christianos, que la flota de los moros era tā grāde, que los Christianos no osarō llegar a pelear cō ellos, y por esto los moros salieron de alli, y fueron al puerto de Tygizes, y las galeras de los Christianos siguierōles toda via. Y el Rey desque supo lo que auia acaescido a la flota de los moros, vuo su cōsejo cō su Almirāte, y cō los Visalmirātes de Aragō, y con los patrones de las galeras, y cō los Maestres de las naos, si embiaria toda su flota al puerto de Tygizes, do le auian dicho que estaua la flota de los moros, y si auia lugar do llegassen las galeras, y naues a destruir la flota de los moros. Y el Almirante, y los Visalmirantes, y los patrones de las galeras, y los Maestres de las naos, acordaron que era bien yr a aquel lugar la flota del Rey. Partieron de alli luego todas las galeras que alli estauan, y treynta naos, y desque llegaron al puerto de Tygizes, no hallaron la flota de los moros ni de los Christianos, y de las galeras quebradas, auian alli quedado cinco que adereçauan los moros, y llegaron los Christianos, y pusieronles fuego, y fueron a buscarla flota de los moros y de los Christianos, y hallaron las cerca de Vedia. Y desque alli llegaron, quisieron llegar

apelcar cō la flota de los moros, y ouie-
ron tan gran tormenta y viento que
no pudieron alli estar, y algunas de las
naos y de las galeras ouieron de correr
tormenta halta en Cartajena, y otras
halta en Valencia, y otras naues que-
braron los mastiles, y fueron en pun-
to de perderse, que la tormenta y el
viento las lleuaua a la costera de los mo-
ros. Y el Almirante de Castilla, y los vi-
salmirantes de Aragon, mandaron que
alguna galeras focioricsse a las naos q̄
andauā en perdicō, y recogieron cōsi-
go todas las mas de las galeras, y naues
que pudieron, y vinieron a la costa de
allende la mar, y dende tornaronse pa-
ra el real, y estupo diez dias que el Rey
no sabia de la su flota, y fue muy arre-
pentido porque la embiara a aquel lu-
gar, y quedo la villa de parte de la mar
desfercada, y otro si estaua en sospecha
de auer acaescido algun peligro a la flo-
ra. Y desque el Almirante, y Visalmi-
rantes de Aragon vinieron, y supolo
que las auia acaescido, tuuo que Dios
le auia hecho merced, por q̄ se las auia
traydo en saluo.

Capit. cccxxj. Dela

muerte del Maestre de Alcantara, y
de Fernan Gonçalez señor de Agui-
lar.



Ontado auemos en
esta historia, que apo-
cos dias despues que
el Rey lleugo a cercar
la ciudad de algezira
hizo combatir la tor-
re de Cartagene, y que la tomo, y pu-
so Christianos que la guardassen, y
auian les de lleuar mantenimiento de
la hueste. Y despues que la hueste de los
moros vinierō a posar cerca de Gibrat-
tar, por que esta torre estaua allende del
rio de Guadarranque, y los moros la te-
nian cerca de su real, ellos desque alli
vinieron ponian siempre de noche, y

de dia pieça de caualleros, y de peones
cerca del rio de Guadarranque que guar-
dauan las possadas, recelando que los
Christianos yrían a ellos: y por esto, la
torre y los q̄ estauā en ella crā en poder
de los moros, y cada vez q̄ los Christia-
nos auia debastecer aq̄lla torre, cōuenia
q̄ fuesse tātō por mar y por tierra q̄
pudiesse de alli arredrar los moros, y
passauā el rio en tiēpo cierto, q̄ quido
era la creciēte de la mar no le podian
passar. Y por esto acaescio, que entretā-
to que la flota del Rey era y da a Tigizes
en busca de la flota de los moros, los
de la torre embiarō a dezir al Rey, q̄ no
teniā viāda ninguna, ni mantenimieto
cō q̄ pudiesse passar, y por esto mōdo
el Rey a Don Nuño maestre de Alcan-
tara, y a Fernan Gōçalez señor de Agui-
lar, y a los del concejo de Carmona, y
de Ecija, y de Xerez, y de Cordoua, y
pieça de gentes q̄ les dio q̄ fuesse con
ellos, q̄ fuesse a poner viāda en la tor-
re. Y ellos fuerō alla de noche, segū q̄
era acostūbrado, y los moros q̄ estauā
en la guarda cerca del rio de Guadarrā
que, dexarō la guarda del rio, y fuerō se-
cōtra el real suyo, y los Christianos pas-
saron el rio y llegaron a la torre, y pu-
sierō alli la viāda, y a la tornada no se
catarō, de como el rio estaua alto por
la creciēte de la mar, y entrarō en el rio
y con la altura del agua, y con la escuri-
dad de la noche perdieron el tiento del
vado, ya hogaronse, el Maestre, y Fer-
nan Gonçalez freyle de la orden de Al-
cantara, y otros caualleros y hombres
de los que yuan con ellos, y con Fernā
Gonçalez, y acabo de tres dias hallaron
en la mar muerto a Fernan Gonçalez,
y al Maestre nunca lo pudieron hallar,
y por esto el Rey tomo enojo con aq̄-
lla torre por tan buenos dos hombres
como eran alli muertos, y vuo consejo
cō los hōbres buenos de la hueste que
haria de aquella torre, y todos le acon-
sejaron, y le pidierō de merced, que ga-
stada aquella vianda que tenian en la
torre

torre, los Christianos que estau en ella que la dexassen y se viniesen. Y el rey hizolo así, por esta manera quedo la torre en poder dlos moros. Y luego los freyles de Alcantara, cō don Iuan Martinez maestro de Calatraua, hizieron maestro de Alcantara a don Pero Alonso Pantoxa.

Capit. cccxxij. De

como el rey de Nauarra se partio del real por dolencia que vuo.



El rey de Nauarra que auia venido en ayuda del rey de Castilla, segun quede futo auemos contado, adolefciō de vna dolēcia muy graue, y el rey de Castilla yua lo a ver cada dia dos vezes, y mandaua a sus fificos que estuuiessen todo el dia con el, y le firiuiessen en aquellas cosas, que cumplan a su voluntad y a su salud. El rey de Nauarra tenia yn fifico por quien se fiana y guiaua en sus dolencias y en su salud, y este nunca quiso consentir que hiziesse ninguna cosa de quātas le dezian los fificos del rey de Castilla, que estos querian que comiesse dieta, y el haziale cada dia comer carne y beuer vino, y aconsejauale cada dia que se fuefse de alli, y que luego que de alli partiefse seria sano. Y el rey como auia tiempo que se guiaua en sus dolencias por consejo deste fifico, huuo de se partir de alli, porque le dezian q̄ tendria salud si de alli se partiefse, y dixo le al rey de Castilla como se queria yr por aquella razon. Y partio del real en el fin de Setiembre, y siendo llegado a Xerez dela Frontera murio. Y el rey de Castilla desque lo supo, peso le mucho, y embio a mandar luego a todas las villas de su reyno, por donde quifera que lo llevassen, que le hiziesssen mucha honra, y hizieronlo así.

Capitul. cccxxij. de

como la flota passo de allde la mar aqueude la mar.



Vando los Almirantes q̄ venian en la flota delos moros, vieron que la flota del rey de Castilla era partida de alli, desque amanfola tormēta, passaiō con sus flotas aqueude la mar, y vinieron a aportar al lugar que dizen Estepona. Y en estas flotas auia fesenta galeras, y muchos captiuos que trayan cada vno cinquenta y fesenta cauallos, y passio entonces alli vn hijo del rey Albobacen, y con el muchos caualleros Marines, y decendierō en tierra en aquel lugar. Las flotas delos moros vinieron para Gibraltar, y llegaron alli de noche, a tres dias andados del mes de Octubre, y vna galera de los Christianos, delas que estauā en la guarda, vino adelāte, haziēdo señales de fuego de almenaras. Y por esto que vierō los dela flota deles Christianos, entēdieron que venia la flota de los moros, y apercebieronse los mas que estauan en la mar, y otro si muchos marineros q̄ estauan en la tierra acogieronse a las galeras y alas naos. Y como quiera que fueron apercebidos, quisoles Dios guardar, que si las galeras delos moros dexaran la yda de Gibraltar, y vinieran a entrar en Algezira, pudieran lo hazer muy bien, sin su gran peligro, y bastecieran la ciudad por muy gran tiempo, que estaua mecuada de gentes y de viandas.

Cap. cccxxiiij. Del

hecho delos moros que passaron anende la mar.



Varro dias despues que esta flota fue llegada a Gibraltar, vino alli aquel Aly moro, infante hijo del rey Albobacen, y vino con el otro alguazil de su padre que dezian Halel, y el otro Hascar, que auian venido

do antes, que ellos eran de quien mas fiana el Rey de Marruecos, y encomendoles que viniessen cō su hijo, y que hiziessen todo su poder por descercar esta ciudad de Algezira. Y el día que este Infante llegó al real, supo lo el Rey devn hōbre que vino del real de los moros q̄ auia estado en vn lugar do pudo ver las gentes que veniā con el Infante, y otro si las gentes del real que lo salian a rescebir, y otro diuio las galeras de los moros quantas eran, y quales, y en este día fueron ayuntados en el real de los moros doze mil caualleros.

Capit. cccxxv. De

los hechos que ordeno el Rey Don Alonso en razon de su hueste, y de su flota.



MO quier que antes desto el Rey se auia apercebido de poner gentes de la hueste en las galeras y en las naos. Y otro si auia ordenado en qual manera auia de hazer los de la hueste, pero desque vio que aquel Infante, y la flota de los moros et̄alli venidos, entēdio que no podia tardar la pelea entre el y los moros por mar, y por tierra, y puso en las galeras y en las naos muchas mas gentes de las que alli estauan, que son estos. Don Juan Alōfo de Alberquerque, y los vasallos del Infante Dō Pedro su hijo primero heredero del Rey, vasallos de Don Tello hijo del Rey, Lope Diaz de Almazan, Garcilaso de la Vega, mayor domo de Don Tello, y estes puso alii de mas de los que auia puesto antes. Y aūq̄ sabia que los moros que veniā por tierra eran muchos mas que los q̄ el tenia, y auia menester tener cōsigo estos ricos hombres y caualleros, porque recelaua que por la pelea por la mar podria ser la ciudad m̄s ayna socorrida que por la tierra, quiso ponerse a la auentura de tener mienos compaņinas de las que pudiera tener cōsigo, porque la

flota estuuissē biē ballecida de gentes. Y desque lo vuo hecho por esta manera, llamo a todos los otros de la hueste, y habio con ellos, diziendoles quales, y quantos, y buenos deudos auian con el todos los ricos hōbres y hijos dalgo, y todos los otros de su señorio, y como el Rey hiziera muchas mercedes a cada vno dellos, y esto mesmo el Rey Don Fernando su padre a algunos de los q̄ alli estauan: y que por esto, y por el deudo y naturaleza que con el auia, eran tenidos de hazer mucho por su seruicio, por honra de si mesmos. Y como quier que en aquel real auian passado mucha lazeria, y mucho trabajo: pero en aquel tiēpo en que estauan, auian de hazer como el y ellos fuesseen de alli con gran hōra. Y pues que alli eran venidos los moros que querian lidiar cō el, y cō con los de la hueste por descercar aquella ciudad, que aūque era cierto de los que alli estauā, que auian volūtad de hazer en esto todo lo q̄ devian, por seruicio de Dios y suyo del, y por honra de si mesmos, pero que les rogaua que estuuissē a percebidos para quando los moros viniessē a la pelea, que salieseen todos a ella, y q̄ hiziessen todo lo q̄ leuiā hazer, q̄ cōsiau en Dios que los moros del real seriā vēcidos, y el cobraria muy ayna aquella ciudad, y auria tiēpo de les hazer merced, y mucha honra a cada vno dellos, segū el estado que auian, demanera que entendieseen que el trabajo que alli auian tomado, y tomassen les seria bien galardonado. Todos ellos le respondierō, que era su volūtad de lo seruir en aquel hecho, y que estauan biē prestos, y lealmēte al seruir si los moros viniessen a la pelea, y no fuesse cierto que harian en su seruicio como de su Rey y de su señorio, y de todo lo que diuia hazer: pero que muchos de los caualleros y escuderos, y hijos dalgo, y otros de las villas q̄ estauā alli que truxeron cauallos y otras bestias, porque auia tiēpo que

el Rey no les diera mantenimientos, y tenían enpenadas las armas, y se les murieran los cauallos, y las otras bestias que truxeran, que si el Rey los pudiese porcorrer con cauallos, y con dineros, para quitar las atmas, si no que ellos prestos estauan para yr con el rey a pie cõsendas lanças, y viuir o morir del arte del. Y porque el Rey antes desto se auia apercebido de embiar por cauallos a Castilla, viendola gran mengua dellos que auia en el real, eran le, entonces venidos muchos de los por quien, embiara. Y otro si le auian entonces llegado algunos dineros que le truxeran, y partíolos cõ ellos, en manera que se tuuieron por bien pagados. Y luego el Rey ordeno en qual manera hiziesse los de la hueste, quando los moros viniessẽ ala lid, y mando a Don Ioan hijo de Don Alonso, y a Don Fernan Rogriguez señor de Villalobos, y a Don Iuan García Manrique, y a los Obispos de Salamanca, y de Zamora, y a todos los concejos que auemos contado, que posauan al derredor de la caua, y dela cerca, que quedassen todos aguardar q̃ no saliesse los moros de la ciudad a hazer daño en los reales, y si saliesse q̃ peleassen cõ ellos. Y ordeno la hueste en tres partes, los vnos que fuesse en la delantera, que eran estos: Don Iuan Nunez, y el pendon, y los vassallos de Don Fadrique hijo del rey, Maestre de Sanctiago, y el concejo de Seuilla, y Don Iuan Alfonso de Guzman, y Don Pero Ponce de Leon, y los del concejo de Xerez y de Ecija, y de Carmona. Y otro si ordeno, q̃ el Infante D^e Fernãdo de Aragón, y supendon y vassallos, y Iuã Martinez de Leyua su mayordomo mayor y el pendon, y los vassallos de los hijos del rey, y los Maestres de Alcantara y Calatrava, y Don Diego, fuesse en estar en lugar do pudiesse pelear cõ las gentes q̃ los moros tenían para la sierra, y que estuuiesse en estos todas las gentes de a pie que auia en el real. Y los

de la mesnada de Don Ioan hijo del Infante D^e Manuel, y el pendon de Don Fadrique Maestre de Sanctiago, y el pendon, y los vassallos de Don Ioan hijo del rey, y Don Aluaz Perez de Guzmã y don Rodrigo de Leon, y el pendon y vassallos de Don Rodrigo de Castro, y de Don Enriq̃ Enriquez, y los del Obispado de Iacn, todos estos mando el rey que le aguardassen a el y a su pendon. Y desque los de la hueste supieron por esta orden lo que auian de hazer, fenalo les el Rey a que lugar acudiesse cada vno dellos quando oyessen repicar las campanas.

Capit. cccxxvj. De

como el Rey Don Alonso hablo con los Ginouesses, y les contento porque no se fuesse.



Vego que la flota de los moros fue llegada a Gibraltar, y el Infante hijo del rey de allende la mar fue alli venido, Don egidio Almirante del Rey de Castilla, y todos los Ginouesses con el, metieron en las galeras las mercaderias, y todo lo q̃ tenían en los reales, y dezian que lo hazian por estar apercebidos para pelear con la flota de los moros si viniessen a la pelea. Y desque todos fueron recogidos en la flota, embiaron a dezir al Rey que la paga que les deuia de quatro meses, que se le mandasse luego pagar, si no que ellos no podian alii estar, y que se querian luego yr. Quando el rey esto supo, fue en grã cuydado, lo vno por que no tenia de q̃ les hazer paga, y lo otro porque recelo que los moros los auian cõprado dãdoles alguna cantia de doblas, y así aunq̃ el les diese su paga, q̃ desque la viesse tomado se yria a ayudar a los moros. Y esto recelaua por muchas razones que auia oydo antes desto, q̃ este su Almirante le auia mostrado cartas del Rey, Albohacen, en q̃

le embiava a dezir al Du.ª de Genova, y a este su hermano Almirante, de Castilla, que se partiesse del ayuda y del amirad del rey de Castilla, y q̃ les daria doblas quantas ellos quisiessen. Y otro si auie el sabido, q̃ en el tiempo pasado q̃ el auia estado en aquella cerca quando algunas galeras de aquellos Ginouesses yuan a guardar el puerto de Ceuta, salian los moros, y hablaban con los Ginouesses, y algunos patrones Ginouesses de las galeras que estauan ay auian apercebido al rey que el Almirante no andaua bien ni lealmente en su seruicio. Y por estas razones, y otro si, porque auia el rey oydo, que en tiempo del rey dō Alonso su visabuelo, fuera esta ciudad descercada cō ayuda que hizieron los Ginouesses a los moros, como el rey sospecha y recelo que los Ginouesses se querian partir del, y ser en ayuda de los moros: pero quiso que si ellos vniesse de ahazer aquella maldad, que no fuesse por su culpa del, ni dixessen que lo hazian por no les dar lo que les deuia, y tomo quanta plata renia en que comia, y la con que beuia en su casa, y otro si, toda la plata que hallo que tenian los ricos hombres y perlados que estauā alli con el, y todo lo que tenian los oficiales de su casa, y ayuntō lo mas que pudo, y con esta plata, y con dineros que sacō prestados de algunas partes, hablo con ellos, mostrandoles muy buen talante, diziēdoles, que les rogaua que no tuuiesse a mal que tanto se les auia tardado la paga, y que fuesse ciertos que de alli adelante serian pagados a sus tiempos muy bien. Y por tal manera hablo con ellos, que los Ginouesses quedaron bien pagados, y bien sossegados en su seruicio.

Capit. cccxxvij. De

como el rey de Granada embiō mensageros al rey don Alonso, y uelo que con el hablaron.



L Rey de Castilla, teniendo su flota bastecida, y su hueste ordenada, de la guisa que auays oydo, estaua esperando cada dia quando vernian los moros a pelear por nyr, y por tierra. Y el rey de Granada, cuyando librar la ciudad de Algezira, dādo doblas al rey de Castilla, q̃ recelaua mucho de venir a la pelea, porque supo que eran ydos el rey de Navarra, y los Condes, cuydo que el rey de Castilla vernia a concierro, y embio sus mensageros, los que otra vez le auia embiado a el, los sus alcaydes honrados, que dezian al vno Abo laym Raduan, y al otro Haçan Algarafe. Y desque estos mensageros a el vinieron, y les oyō todo lo que le dixeron, mandoles que fuesse a la posada, y que auiria su acuerdo, y les daria respuesta. Y desque el Rey quō su acuerdo sobre la mensajeria que los mensajeros del Rey de Granada le dixerō, mandoles venir ante si, y respondiesse, que le plazia que los Reyes de Marruecos, y de Granada ouiesse paz y rregua cō el, y el Rey de Granada fuesse su vassallo, y que descercaria la ciudad de Algezira, y por la costa que alli auia hecho, que le diessen trezientas vezes mil doblas, y que el Rey de Granada le diesse sus parias cada año, segun las solian dar en los otros tiempos passados a el y a los otros Reyes de Castilla: y que queria que se viesse el Rey de Granada con el. Y esto les dixo, porque por la vista auia dos cosas: la vna, o poder ganar a este Rey para su ayuda, o poner tal sospecha entre el y el Rey Albohacen de allende la mar, que hunca fiasse el vno del otro, ni se ayudasen. Y como quier que el trato era este, el Rey no renia voluntad de se partir de la ciudad hasta que la tomasse, y viendose en quexa de priessa, cuydaua que con aquellas doblas daria socorro a los de la hueste, y

las flotas con que se mantuuiesen algũ tiẽpo, y desque uuiesse cobrado la ciudad se las tornaria, que asĩ como lo tomarde las yglesias, emprestado para lo tornar, asĩ lo queria tomar deste lugar si pudiera. Y sobre esto dixo algunas vezes este noble rey Don Alonso, q si el no uuiera voluntad de tornar aquellas doblas que queria tomar, que Dios le embargaria que no pudiesse tomar la ciudad de Algezira, asĩ como despues la tomo. A los mandaderos plugoles mucho con la respuesta que el rey les dio, y dixeron que el rey de Granada auia yr allende de la mar a hablar con el rey Albohacen sobre estos hechos, y otro si a traer las doblas que auian de dar luego al rey de Castilla, y q les mandasse dar vna carta, porq fuesen y viniessen seguros. El rey mado se la dar, y los mideros fuerõ cõ esta mandaderia, y el rey dixo a Don Egidio su Almirante, como auia dado su carta de seguro al rey de Granada, que dixesse y mandasse de su parte a todos los delas flotas, asĩ de su señorio, como de Genoua, y a las del rey de Aragon, q lo guardassen. Y el rey de Granada entro en vna galera y passo allende la mar, y como auia tiempo que se acostubraua que vna galera de los Ginouesses estaua siempre cerca de Ceuta en la guarda, acaescio que al tiẽpo que el rey de Granada partiã de Ceuta para se tornar a su real aquella galera que estaua en la guarda, vino mucho antes que la otra llegasse, y hizo lo saber a los Ginouesses que alli estauã, y esta galera es que venia el rey de Granada, començã a venir poco tiẽpo antes que se pudiesse el sol, y Dõ Egidio Almirante que estaua con el Rey desque vio venir aquella galera la vela alçada, dixo al rey que queria embiar las galeras q auian de yr aquella noche a la guarda, y partiõse del rey y fuesse a la mar a grã priessa, cõ codicia q auia de tomar al rey de Granada y aquellas doblas, y embiarlo todo a Genoua. Y el

rey recelando lo que el Almirante queria hazer, porque fuesse guardada la seguridad fue luego ala mar, y entro en vna galera de las de su señorio, y embio luego a llamar a don Egidio su Almirante que entrasse con el en la galera, porque no uuiesse lugar de hazer lo que el Rey sospechaua que queria hazer, y otrosi mado alli entrar a otros dos sus sobrinos de quien el rey se rece laua que yua a aquello. Y el Almirante desque vio que no podia yr a hazer lo que el tenia pensado, hablo con otro su sobrino que estaua en otra galera que dezian Valentin de lo Rey, con quien el auia hablado de como queria tomar aquella galera al rey de Granada, y las doblas que traya, y mandole que fuesse a la guarda, pero hizo señas, y despues embio leu a su hombre a escusa del rey, con quien le embio a dezir que fuesse a tomar aquella galera. Y el Rey por guardar el seguro, recelando lo que los Ginouesses hizierõ, embio dos hombres de la galera en vna barca al real de los moros que estauan cerca de Gibraltar, y mandoles que dixessen a Reduan que hiziesse hazer seña de fuego en la Isla de Gibraltar, porque el rey se apercibiesse luego. A poco de ora vino la noche, y el Rey fue a requerir los que estauan en las guardas de las villas, y las galeras que auian de guardar contra la cota de los moros que estauan en Gibraltar, y aquel Valentin Ginoues fue con su galera derechamente a la galera en que venia el rey de Granada, y llegando a ella començo luego la pelea con los moros que venian en aquella galera, y los moros otro si començaron la pelea con ellos, defendiendose lo mas fuerte que pudieron, y la galera de los Christianos a ferrõ con la de los moros, y fueron asĩ trauadas vna gran pieça, y en esto uieron las gentes destas dos galeras la pelea muy brava, y muy fuerte, y la galera de los moros trayala vela alçada, y el viento era de

tal manera que las lleuaua ambas las galeras al real de los moros. Y aquel Valentin patron de la galera, desque vio que los moros se defendian tan fuerte que no les podian entrar la galera, y otro si vio que el tiempo del viento les auia de meter en poder de las galeras de los moros en que yua el rey de Granada, aquel Valentin desde alli se fue en su galera que no tomo mas al real de los Christianos. Y el rey de Granada des que llego a su real, embiolo a querellar al rey de Castill, que sus Ginouesses no guardaron el seguro, y al rey pesale mucho desto, y fue luego a casa del Almirante, y pidio que le diese aquel patron de aquella galera, y el Almirante dixo que no solo podia dar q se auia y do, y el Rey hizo sobre esto muy gran instancia aunque estaua en punto que auia menester a los Ginouesses, pero porque no lo pudieron auer, embio a dezir al Rey de Granada, que si lo pudiesse auer q el le embiaria la cabeza del, no por querer su amistad, mas por que viese que queria que guardasse el su asseguro, y contra el Almirante no hizo ninguna cosa por el gran menester en que estava.

Cap. cccxxviiij. De

la careza que fue en la hueste del rey don Alonso en el mes de Nobiembre.



Otrado auemos en esta historia, que por el gra fuego q acaescio en el real vuo en carecimiento de las viandas, y por q desde entonces el real no fueran cumplido de viandas, como era antes de aquel tiempo, por qualquier viento que deuiesse a los nuios, llegauan las viandas a gran careza: y al tiempo que estos mandaderos llegaron al real de los Christianos, cuydaron que era cierta el auenencia, y por esto el Rey recelan

dolo que vino despues, embio hōbres de su casa con sus cartas a los oficiales de Seuilla y de Cordoua, y del obispado de laen, y embiolo a mandar que los mercaderes, y todos los otros que tenian las viandas las truxessen al real, porque no ouiesse mengua dellas. Y como quiera que el Rey vuo este apercebimiento hecho, y lo mando hazer desta guisa, pero acaescio assi que quando los mandaderos del Rey de Granada se partieron del real de los Christianos, tuvieron todos por cierto que el auenencia era hecha, y por esto los mercaderes que estauan en el real embiaron a dezir a todas partes que no lestruxessen viandas, esto mesmo hizieron otros muchos del real que auian embiado por ellas, y por esta razon, y por la contrariedad de los vientos, en el comienço del mes de Nobiembre vuo muy gran mengua de viandas en el real, assi que passaro diez y siete dias que muchos hombres no comieron pan, ni auian otro mantenimiento, si no garuancos, y hauas, y higos passados: y aun muchos hombres dezian, y afirmauan que en estos dias gran parte de la gente de los Christianos se mantuieron comiendo carne de cavallos de los que se morian en el real, que eran muy pocos los cavallos que comian ceuada, y los otros que no comian ceuada no auian yerua ni paja, y muchos dellos murieron, y llego a valer la fanega de la ceuada en el real a cinquenta marauedis, y la arrova de la harina a sesenta marauedis que salia a ciento y cinquenta marauedis. Y por esta careza tan grande, por el menguamiento de las viandas, los hombres de la hueste passaron muy gran cuyta, hasta que quiso Dios socorrer a los Christianos con algunos que venian por la mar, y truxeron ceuada, y harina, y truxeron la de Cordoua mercaderes Catalanes. Y assi como llego, el rey mandolo tomar y partieronlo en

los de la hueste dando a cada vno según la compañía que tenía, mas no tanto como auian menester, y pagaron por el arroba de la harina a veynte y cinco marauedis, y por la ceuada por cada ha nega otro tanto. Y así algunos de los que truxeron la vida, y la pudieron hurtar, vendieron la escondidamente por mucho más precio, por que las gentes tenían necesidad, y passauan otros muchos males, lo vno que auia gran tiempo que el rey no les daua con que se mantuviesen, ni el no lo tenía para se lo dar ni se lo trayan de las rentas del reyno. Otro si como auia tiempo que estauan en aquella hueste, ningunos de los Christianos no tenían tiendas, que todas eran rompidas, y las casas que auian hecho eran caydas las mas dellas, así que no les amparauan del sol, ni del agua quando llouia, y muchos que truxeran caballos, y mulas, y hazemilas, eran muertas, y estauan de a pie: y en estos a linca mientos, y otros muchos, fueron los Christianos de la hueste en aquel tiempo, passando mucho trabajo, y mucho mal por Dios, y por el seruicio del Rey su señor. Y el noble rey don Alfonso susteniales mostrandoles muy buen talante: y esforçandoles, y diziendoles que mas auia ellos de sufrir por Dios y por su fey, que aquellos moros que estauan en la villa sufrían por Mahoma: y dandoles buena respuesta quando con el hablaban, y quando le trayan parria de buen talante, pero tanto era lo que auia de cumplir en lo de la mar, y de la hueste que no les podia dar si no muy poco, y con esto a algunos dellos tiraba el rnojo y el pesar, y aupon les quitara la tristeza erales tan plazerito, y hazia seles conplacimento por tal guisa que a muchos pagaua por tales maneras, por que le siruiesen: y si algunos auia que eran tristes, y torcian las caras, y no se pagauan de lo que les dezia, trayafelo a carrera de bien todavia, tornandolos a lo que cumplia a su seruicio, lleuandolos por buena

manera, sufriendoles mucho de lo que dezian, por la queixa en que les veyra. Y en todas estas cosas le dio Dios muy gran gracia, por dar pagamieto a todos los suyos en aquella queixa en que estauan. Y como quiera que la historia pudiera dezir mucho mas, pero dexaremos dello, por no dizir los hechos, y tornaremos a contar de como el rey de Granada, y el Infante hijo del rey de allende el mar, vinieron la primera vez al rio de Palmones, por pelear con los Christianos.

Capit. cccxxix. De como el Rey de Granada, y el Infante

hijo del rey de allende el mar, vinieron la primera vez al rio de Palmones.



Desque el Infante y los moros que passaron con el de allende el mar, fueron todos ayuntados en la hueste, cerca de Gibraltar, de cada dia embiaban quinientos, o seyscientos caballeros, que viesse los vados del rio de Palmones, en qual manera estauan, y que los prouasien si los podrian pasar y en este mes de Noviembre vinieron el rey de Granada, y el Infante hijo del rey de Marruecos, con todas sus gentes, y llegaron cerca del rio de Palmones. Y las guardas y atalayas que estaua en la torre de los Adalides, hicieron señales, segun lo solian hazer quando venian los moros, otro si repicauan luego las campanas en el real, y todos los de la hueste, que sabian por el ordenamiento que el Rey auia hecho, y lo que cada vno dellos auia de hazer, armaronse todos luego, y los vnos salian en la delantera, y los otros fueron a estar aperebidos para pelear con los moros que venian, y los otros se fueron con el rey, y con el supendo, y los otros quedaron en el real armados, a guardar que los de la ciudad no les liesse a hazer algun dano en los reales.

Y desque los moros fueron llegados al río de Palmones, hizieron de si cinco hazes, y la vna dellas passó el río, y estuuiéron allí quedos, y las otras hazes estuuiéron todos allende del río de Palmones. Y este noble Rey don Alfonso que tenia muy gran desseo de ayuntar la pelea con los moros, estava muy cerca de la torre de los adalides, sus hazes puestas con pocas gentes de las suyas de Castilla, de a cavallo; por q̃ los auia partido que estuueissen en la mar, y en los otros lugares, segun que la historia lo ha contado, como quier que estauā muchas buenas cōpañas d̃ a pie, q̃ veniā cō los de a cavallo, cuydādo que todos los moros passarian el río, y que auria allí la pelea con ellos. Y en aquel apartamiento mando que ninguno de los suyos no fuesen a los moros de aquella haz que auia passado el río, y que se estuueissen hasta que passassen las otras hazes, y los moros estuuiéron allí si muy gran parte del día, y desque vino la hora de nona, y los de aquella haz que auian passado el río, comenzaron a yrse: entonçes algunos de los que estauan con el Rey, aguijaron quāto pudieron, y allegaron a ellos antes que passassen el vado: y estos christianos q̃ hizieron el arrancada, eran pocos de la gente, y los moros tornaron a ellos antes q̃ passassen el vado, y passaron el río muchos mas moros de aquellos que eran passados de antes, y los christianos que auian hecho el espolonada, estauan en aprieto, porque les venian los moros muy cerca, y herian en ellos, y matabanles los cavallos. Y el Rey don Alfonso entonçes, mādō a don Iuan Nuñez, y a los que estauan con en la delantera, que les socorriesen, pero mandoles que aguijassen hasta el río, y que no passassen de allí adelante, y ellos hizieron lo así. Y llegaron a los moros que veniā hiriendo y matando en los christianos: y los moros tornarō huyendo, y antes que passassen el río, cayeron algunos

mueritos: y los christianos llegaron hasta el río, y estuuiéron allí, así como el Rey les mando. Y el Rey don Alfonso mouio su haz de pocas gentes de a cavallo, y muchos peones, y llegaron cerca de donde estaua la delantera: y los moros q̃ estauan allende del río de Palmones, con el Rey de Granada, y cō el infante, de que vieron q̃ los suyos yuan vécidos, no prouard̃ de llegar a passar el río, ni delos ayudar, y estuuiērō quedos en sus hazes, y algunos ouo dellos que de que vieron yr los moros, huyeron contra Gibraltar, y los moros mouiērō sus hazes y fueronse para su real. Y de q̃ los moros fueron ydos, el Rey de Castilla y los suyos tornaronse para sus reales.

Capit. cccxxx. De como el Rey don Alfonso quisiera quemar la flota de los moros.



Viendo el Rey quan gran hecho tenia comenzado, y como tenia muy cerca de si los enemigos por mar y por tierra, penso q̃ si el pudiesse quemar la flota de los moros, q̃ estaria seguro della, y de la pelea de la mar, y la gente q̃ tenia en las galeras, y en las naues, q̃ la auria para q̃ fuesen con ella pelear con los moros por tierra: que como quier que eran muertos muchos cavallos en la hueste, el rey ouo de hazer muchas partes de las gentes, segun que la historia lo ha cōtado, y eran muy pocos los q̃ quedaron con el Rey a la pelea. Y por esto hablo con su Almirante, y con los visalmirantes del Rey de Aragón, y con los patrones de las galeras, y cō los maestres de las naos, q̃ viesse si auia manera como pudiesen yr a quemar la flota de los moros q̃ estauan cerca de la villa de Gibraltar. Y el acuerdo auido ante el Rey, fue acordado q̃ estuueissen todos los nauios de las flotas adereçados, y las gentes

tes apercebidas, y que quando hiziesse viento poniente, mouiesse de alli, y q̄ fuesse naues, y baxeles, y barcos grandes, llenos de madera seca, y los de las galeras de la flota de los Christianos, que las encendiesse con fuego, y las llegassen a las galeras de los moros ardiendo. Y en el dia que esto ouiesse de hazer, que los de la hueste fuesse armados, y en los cavallos, y que estuuiesse cerca del rio de Palmones, y llevassen consigo todas las gentes de a pie, por que los moros que estauan con el Rey de Granada, y con el infante, ouiesse a salir al campo, y no se partiesse todos a defender las galeras. Y el acuerdo auido, acaecio que vn dia, que fue en el mes de Nouiembre, hazia viento poniente, que yua contra la flota de los moros, y aquel dia todos los de la hueste salieron armados, de a cavallo, y de a pie, y fueron hasta el tío de Palmones, y el Rey entró en vna galera para yr con la flota, y mouio luego toda la flota de alli, naos, y barcos, y barcos, y todas llenas de madera seca, y fueron por la mar contra la flota de los moros que tenian cerca de Gibraltar. Y de que fueron llegados a tiro de ballesta, algunas de las galeras de los Christianos tomaron los nauios que auian de encender para quemar la flota de los moros, y pusieronles fuego de lexos: pero hizieron mucho por las llegar, y los moros fueron apercebidos desto que los christianos querian hazer, y no quisieron ningunos dellos venir al campo, y estuuieron todos quedos y apercebidos para amparar y defender sus galeras, y pusieronlas muy cerca de la tierra, porque si las galeras de los Christianos alli llegassen, quedassen en seco, y se perdiessen. Y los Christianos encendieron aquellas naos que lleuauan para encender la flota de los moros, y quemarla, y hizieron mucho por las llegar. Y los moros tenian las galeras cubiertas con mantas de lana, mojadas

en el agua, y las proas de las galeras encoradas, y tenian muchos ballesteros en ellas, y hombres con barras largas en las manos, y apartauan aquellos nauios, y barcas que venian ardiendo. Los Christianos no osaron llegar las galeras en que yuan, recelando que quedarian en seco, pero hazian mucho por quemar la flota de los moros: y el Rey andaua en la galera a todas las partes, procurando que se pusiesse aquel fuego a la flota, y sobre esto tirauan muchas saetas de la vna parte y de la otra. Y en esta porfia estuuieron vn dia hasta la noche. Y en este dia todos los Christianos de la hueste estuuieron armados cerca del rio de Palmones, hasta que el Rey salio de la mar, y se fue a su posada. Y tanto hizieron aquel dia los moros por defender su flota, que el fuego no les pudo empecer, y en todos estos hechos los christianos auian pasado grandes trabajos, y passauan cada dia, que muchos de ellos dezian, que sin reprehension se partirian de aquella cerca, pues tanto mal auian ya pasado: como quier que esto no lo osauan dezir al Rey, porque todo su cuydado y pensamiento del, era como podria tomar esta ciudad, y quebrantar y destruyr los moros que estauan en aquel lugar.

Capit. cccxxxj. De como se quiso yr la flota de Aragón.



Icho auemos como el Rey de Aragon embio veynte galeras a esta cerca en ayuda del Rey de Castilla, por las posturas q̄ estos Reyes auia de consuno. Y estando alli aq̄lla flota, los visalmirantes del Rey de Aragon dixeran al Rey de Castilla, q̄ el Rey de Aragón no les auia embiado paga, ni tenia mandato, ni miente-

nimiento los delas galeras, para que pudiesen alli estar, y por esto se querian yr. Y el noble Rey don Alonso, viendo que si de alli se partiessen le haria muy gran mengua aquellas veynte galeras, porq̃ la flota de los moros era mucha mas que la suya, hablo con ellos, que no se partiessen en aquel tiempo, y q̃ procuraria como darles paga por dos meses, y entretanto embiaria sus cartas, y sus mensageros, al Rey de Aragon. Por q̃ el Rey estava en mucha necesidad, pues el dinero que entonces le auian traydo, a los de las flotas de Castilla, y de Genoua que alli estauan, lo auia repartido, y algun poco de lo q̃ auia quedado, auialo repartido y dado a los de la hueste, assi que no tenia ninguna cosa de que pudiese dar paga a aquellas veynte galeras: pero tomolo emprestado de mercaderes Catalanes, y de Ginebres que estauā alli, y dioles fiadores de les pagar a plazo cierto, y pago a aquellas veynte galeras del Rey de Aragon, por dos meses: y como quiera que el Rey de Castilla embio a rogar que le embiasse aquella paga el Rey de Aragon, no lo pudo hazer por la gran guerra que auia con el Rey de Mallorcas, en que entonces estaua, y por esto aquellas galeras estunieron en seruicio del Rey don Alonso de Castilla aquellos dos meses.

Capit. cccxxxij. De

como los moros de allende el mar, y de Granada, vinieron al rio de Palmones, y dellos passaron a Guadarranque, y del hecho de la hueste,



Alieron dos moros en el comienço del mes de Diciembre, de la ciudad, y dixeron al Rey, que el alcaide de la villa vieja fuera a ver los almagenes, y hallara que tenian pocopan, y como quier q̃ cada

unies entraban dos y tres sacinas cargadas de harina, y de miel, y de manteca, pero no entendian auer mandamiento ni cobro de vianda de aquello que les trayan, ni dello que tenia. Y por esto y otrosi, porque auian visto los dela ciudad que los moros del real no sufrian bien la peleade los christianos, y que les embiaran a decir que tenia muy pocopan, y si pudiesen socorrer la ciudad, si no que la auian perdido los moros, y luego otro dia el Rey de Granada, y el infante hijo del Rey de allende el mar salieron de su real con todos los moros, y passaron el rio de Guadarranque, y vinieron contra el rio de Palmones sus hazes puestas, y otrosi mouieron luego por la mar treynta galeras de los moros, y vinieron allegadas a la costa de la mar, cerca de las gentes que venia de la hueste de los moros. Y desde que fuerō llegados entre los rios de Guadarranque, y de Palmones, y estuuieton alli quedos, luego que aquellas gētes y galeras mouieron, los adalides que estauā en la torre, hizieron señales, segun que el Rey se lo auia mandado, y en el real repicaron las campanas, y salieron luego los christianos, y el Rey don Alonso, y su pendon con el, y los que lo aguardauan, y otrosi los de la delantera fueron a poner sus hazes cerca de la torre de los adalides. Y el pendō y los vassallos del infante don Fernando de Aragon, y el pendō y los vassallos de don Fernādo, hijo del Rey, y los maestros de Calatrava, y de Alcántara, y don Diego, fuerō a poner sus hazes, y estar contra los moros que auian de venir por la sierra. Y don Iuan, hijo de don Alfonso, y don Fernā Rodriguez, señor de Villalobos, y don Iuan Garcia Manrique, y los otros que eran dados para guardar la ciudad, armaronse todos para guardar lo que el Rey les auia mandado. Y el Rey de Granada, y el infante, trayan cinco hazes, y passarō el rio de Palmones las dos hazes: la vna fue contra do, estaua

el Rey don Alonso, y los de su delante ra, y la otra passo por otro cabo del rio de Palmones, contra do estauan los q auian de pelear con los q viniessen por la sierra. Y las otras tres hazes de los moros, quedaron allende del rio, q no passaro. Y algunos destos moros q auia passado el rio, vinieron contra las hazes do estaua el Rey, y el mando q ninguno de lo christianos fuesse a pelear con los moros, hasta que todos los moros que estauan allende passassen el rio. Los Christianos hizieronlo assi, q las hazes estaua puestas en tal manera, que los moros no podian venir a pelear co los christianos sino a su peoria. Y estando los de las huestes desta manera, don Egidio Almirante del Rey de Castilla embio a dezir al rey, que si lo tuuiesse por bien q el yria co las galeras q tenia a pelear. Y el Rey le embio a dezir, que porq estaua aquellas galeras muy cerca de la tierra, y en poder de las hazes q estauan allende el rio, que estuiesse quedo, q bien creya que passarian los moros todos el rio para venir a pelear con el, y aquellas galeras llegarían mas adelante, y entonces le podria ayudar mas a su salvo. En este dia los moros q auian quedado allende el rio de Palmones, no quisierõ passar el rio, ni los que passaron no acometieron la pelea: y el Rey don Alõso mado a los suyos, que no fuesen a ellos, y los q estauan con el assi se lo dezia, y aconsejaualle, que pues el tenia aqlla ciudad cercada, y los moros no la socorrian, q aquello era lo q le cùplia. Y desque fue passada la hora de nona, los moros que auian passado el rio de Palmones, tornaronse al Rey de Granada, y al infante, con todas sus gètes, y fueronse a sus reales: y las treyn ta galeras de los moros q auian alli venido, tãbien setornaron. Y el Rey don Alfonso quãdo vio esto, fue muy arrepenido que auia defendido a su Almirãte que no fuesse a pelear con aqllas treyn ta galeras, y embio a mader q embiasse

luego otras treyn tas q fuesen a pelear co ellas. Y el Almirãte q estaua apercebido, y tenia las flotas bien aparejadas para ello, hizolo assi como el Rey lo mandaua: y estas treyn ta galeras de los christianos, alcançarõ las de los moros, y yuan tan cerca de la tierra que las galeras dlos christianos no podia llegar a aferrar co ellas, pero tirauales muchas saetas, de que hirierõ muchos de los moros. Y fueronse las galeras, y las de los Christianos cõbatiendo con ellos, hasta que llegaron cerca de la flota de los moros, que estaua junto a Gibraltar, y en esta manera se partierõ aquel dia las peleas de los Christianos y de los moros, por la tierra y por la mar.

Capitu. cccxxxij. De

la orden que el Rey don Alonso tenia en su flota, y el trabajo que ponía en guardar la mar y la hueste.



Espues que el Rey supo que era apretada la vian da a los moros de la ciudad, y que les venia socorro y refresco de los de fuera, y que de noche entrauan en la ciudad, trabajo de hazer quanto podia por que fuesse guardada la mar de noche y de dia. Y como quiera que antes desto andaua algunas vezes de noche en la mar requiriendo las velas y las guardas, pero desque supo dela mengua del pan que auia en la ciudad, el Rey entraba cada noche en la mar, y andaua armado en vn leño, requiriendo los que auia de guardar, porq fuesen tomadas aquellas zabras y saetinas que auia de entrar en la ciudad. Y andaua tanto tiempo en esto, que tomaba muy gran trabajo, y tanto, que todos los de la hueste auian recelo que le venia por esto algũ peligro de dolencia, o de otra manera. Y aun que algunos de los suyos, desseando su vida y salud, se lo dezian, y le pedia por merced que lo quisesse excusar, pero era tanta la volũtad que tenia de tomar

Chronica del Rey

esta ciudad, y de quitar el socorro que a ella venia por la mar, q̄ no sentia el trabajo que alli tomaua, ni dudaua ningū peligro que le pudiesse venir, porque el Rey tenia puesto en sus galeras y naos, gran parte de las gētes de la hueste. Y viendo que la flota de los moros no venia a pelear, ni se apercebía dello, el Almirante del noble Rey de Castilla, y algunos hombres buenos de los que alli estauan con el rey, dixeronle q̄ la flota tenia tantas gentes de las suyas, que la mayor parte dellos podian ser escusados, y que al Rey harian gran ayuda y seruicio por la tierra: y facendo el de la flota a don Iuan Alfonso de Alburquerque, y a sus vassallos, y a los vassallos de don Tello hijo del Rey, que de las otras gentes auia a saz en las galeras, y en las naos, y que estos cumplian mucho para estar con el, si los moros viniesen. Y por esta manera salio de la flota don Iuan Alfonso de Alburquerque, y sus vassallos, y los vassallos del infante, y Garcí Lasso de la Vega, y los vassallos de don Tello hijo del Rey: y quedaron en las flotas otras muchas gentes de infançones, y hombres hijosdalgo, de los que estauan en la hueste con el Rey, y dioles a algunos de los q̄ yuan con el en la hueste, y los cauallos que tenían estos comproulos el Rey, y diolos a algunos de los que yuan cō el.

Capit. cccxxxiiij. De

como pelearon los Christianos con los moros, y fueron los moros vencidos.



Venta la historia, que por la gran priessa que el Rey daua a los de la mar, que guardassen la entrada de aquellas zabras que trayan vianda, los de las galeras, y leños, y zabras, a quien era encomendada esta guarda, se llegau de no-

che ala ciudad lo mas que podian porque los nauios se ayútaffen lo mas que pudiesffen, así que las saetas de los moros de la villa vieja vinieron muy cerca las galeras, y los nauos de los Christianos, y los que estauan en la guarda salieron a tirar saetas, y otro si tirauales de los adarues pellas de fuego con los truenos, y los de las galeras, y de las naos llegauan a tirar con las vallestas a los hōbres de la villa vieja que estauan en la ribera, y en esto era el rey en muy grande cuydado, señaladamente con los truenos. Y los de la ciudad cuydando que los querian cōbatir por la tierra, así como los cōbatian por la mar, començarō a hazer muchas a humadas en la torre de la mezquita, do es agora la yglesia de santa Maria de la palma, y los moros que estauan en su hueste cerca de Gibraltar, desque oyērō el ruydo, y vierō las a humadas que hazian en Algezira, cuydando que los Christianos combatian la ciudad por la tierra, mouieronse todos los moros que estauan en sus reales cerca de Gibraltar, y vinieronse todos los mas hasta q̄ llegaron cerca del rio de palmones, y alli pusieron sus hazes, y el Rey don Alfonso que estaua con pocas compañías cerca de la torre de los adalides requiriendolas guardas, violes venir, y espero alli, y embio a mandar que repicassen todas las campanas, y que saliesffen fuera todos los de la hueste, y luego se armaron todos, y fueron alli do el Rey Don Alfonso estaua. Y el Rey ordeno sus hazes, segun que las solia tener: y porque algunos de las hazes de los moros yuā a passar el rio de Palmones cerca de la sierra, fueron alli el pendon, y los vassallos del Infante Don Fernando de Aragon, y el pendon, y los vassallos de Don Fernando hijo del rey, y los Maestres de Calatrava, y Alcantara, y de Dñ Diego de Haro: estos estuuiērō en vn otero cerca de aq̄l vado, y los moros del rey de Granada

da fueron a aquel vado do estauan estas compañías, y hazian mucho por pasarle, y los que allí estaua no ſelo podian deſender, y los cauallos de allende el mar videron todós a paſar el vado cerca do estaua el Rey Don Alonſo, y embio a mandar a Don Iuan Nuñez, y a los que estauan con el en la delantera que fueſſen a aquellos moros que auia paſſado el rio, y los de la delantera fueron a ellos, y luego el Rey, y los que estauan con el fueron en pos dellos, y los moros prouaron de ſe detener en la peſca, y los Chriſtianos llegaron y hirieron los tan rezio que los moros ſe videron de vencer, y fueron huyendo a paſar el vado, y los Chriſtianos yuan hiriendo y matando en ellos. Y como los moros eran muchos, no pudieron luego paſſar el vado, y por eſto fueron allí muertos algunos dellos, y algunos vno que con la priſta del paſſar entraron el vado, y ahogaronſe en el rio, pero deſque le videron paſſado, tornaron luego a deſender el vado, y los Chriſtianos peleaua con ellos en el rio, que no auian mandato de paſſar alende. Y el Rey viendo como estaua poca compañía con las compañías, y cómo los pendones del Infante Don Fernando de Aragón, y de Don Fernando hijo del Rey, y con los Maestres de Calatrana, y de Alcantara, mando a don Iuan Alonſo de Alburquerque, que el cómo el pendón, y con los vaſſallos del Infante don Pedro, primero herederó en Caſtilla, fueſſe a aquel vado do estaua esta compañía por do querian paſſar los moros, y mando que luego que llegaffen paſſaſe el vado, q el luego mandaria a los ſuyos q paſaſſen el rio por aquel vado do estaua peleando cómo los moros, y que el paſſaria con ellos. Y don Iuan Alonſo con el pendón, y con los vaſſallos del Infante, y con los ſuyos, fue allí do el rey mando. Y así como llego este don Iuan Alonſo, los Chriſtianos que estaua al vado paſſaron el rio, y los moros de

Granada deſque los vieron daſſar arredraronſe del vado. Y otro ſi el rey mando a los de la delantera, q paſaſſen por aquel lugar do era la peſca, y el rey paſo luego cómo ellos: y como quier q ſobre esta paſſada vno muchas lançadas y cuchilladas, y muchas ſactadas de cada parte pero el rey, y los ſuyos paſſaron allí de del río: y deſque fueron paſſados, los moros ſedraronſe, y hizieró de ſi tres hazes, y ſubieró encima de tres cerros, y el rey mando a don Iuan Nuñez, que el con la delantera fueſſen a los vnos, y embio a mandar que el pendón del Infante don Pedro ſu hijo primero herederó en Caſtilla, y todos los que estaua con el q auia paſſado el otro vado, que fueſſen al otro tropel de los moros que estauan cerca dellos, y mando a todos que ſiguieſſen el alcance haſta do leſ tomaffe la noche, y el fue al otro tropel, y cada vno deſtos hizo como el rey mando. Ya eſte tiempo los cauallos eran partidos en tres partes, porque a los mas de la hueste quedo muy poca gente, en cada vna deſtas tres partes metieron a los que leſ auian muerto los cauallos, y venian a pie, y con el Rey Don Alonſo yuan menos compañías q en ninguno de los otros tropeles, pero eſtos que yuan con el rey eran hombres eſcogidos, de ſolares conoſcidos y ricos hombres, y buenos cauallos, los quales lleuauan muy buenos cauallos, que tales eran ellos que podian aver ſenidos cauallos muy buenos. Y los moros deſque vieron venir aquellos tropeles de los Chriſtianos contra ſi, ningunos dellos procuraron deſenderſe, y tornaron a huyr cada vno dellos por ſu parte contra la villa de Gibraltar, y dellos contra Caſtellar, y dellos fueron en el alcance matando y hiriendo en ellos, y anduierón así todoshasta q ſelo eſtoruo la noche: y en eſte hecho fueron muertos, y captiuos muchos de los moros: y deſque el rey don Alonſo fue lle

galo a vn otero, a ojo de Guadarranq, y la noche fue venida, espero alli hasta que supo de las otras compañías que auia embiado a pelear con los moros, en qual manera auia pasado, y le dixerón que siguieran el alcance empos de los moros. Y las gentes de los christianos que venian de a pie de rras, en los quales venia muchos hijos dalgo, y hombres de buenos solares, y otros muchos que trayan cauallos, y toda la otra gente de a pie, de que vieron al Rey su señor que auia pasado el río con tan pocas compañías, y yua peleando con los moros, tuuieronle por muy aquezados, y guian con ligo muy gran cuyta, por quanto no podian andar tanto que fuesen con el, pero anduieron, y passaron el río de Palmoues, y llegaron todos al Rey alli do estava esperando, hasta q supiesse de las otras compañías, de que quierón muy gran plazer, pero al Rey plugo mucho con ellas. Por q era venida la noche, el Rey partio de alli, y vino al río de Palmoues, y espero alli gran parte de la noche, y no quiso passar el río hasta que todos los suyos fuerd allí llegados, y hizo passar todas las gentes de a pie, y antes q passassen vino a su real, como quier que en el mes de Diciembre las noches son las mayores del año. Y era passada gran parte de la media noche quando el Rey liego a su posada, y en todo este dia el Rey no se desayuno, porque ayunaua la víspera de santa Lucia.

Capit. cccxxxv. Del

hecho de vn moço Christiano que vino al Rey don Alfonso a le apercebir que los moros embiauan vna galera con viandas a Algezira.



N el comienço del mes de Enero, que començo en el año de la era de mil y trezientos y ochenta y dos años, durando esta cerca

de la ciudad de Algezira, acaecio que los moros que estauan en el real de Gibraltar, despues que vieron que auian sido vencidos, y que brantados, y que no podian delcerar la ciudad de Algezira, buscaron manera para socorrerla con alguna vianda, para los moros que estauan en ella, y hinchieron vna galera de harina, y pulieron en ella mucha miel, y muchos higos, y mucha maza, y mandaron al comitre de aquella galera, y a los otros que estaua en ella, que entrassen en la villa con el viento leuante que les hazia. Esta galera era de las que liecuan al Almirante de Ceuta, y en la galera deste Almirante estava vn moço Christiano, que tenia captiu, y en la noche que partio aquella galera de Gibraltar, que venia a entrar en Algezira con aquella vianda, aquel moço Christiano salio de la galera del Almirante, a elculo de los moros que en ella entraron, y entro en vn barco pequeño de dos remos, y començo a venir contra la flota de los Christianos. Y como quier que era de noche, los moros de la galera hallaronlo menos, y vieronlo yr, y entraron dos moros en otro barco, y fueron empos del, cuydándolo alcançar. Y el moço de que vi que venian empos del, començo a remar lo mas que pudo, y quebrantose le el vn remo: entonces cuydo que era tomado, y muerto, empero como hazia el tiempo leuante, en helstose en el barco, los pies arretrados el vno del otro, y las manos esto mesmo, y hizo vna vela de vntabardo pequeño q lleuaua vestido, y el viento arrezio luego en aquel punto, en manera q anduuo tanto que los moros q venian empos del no lo alcançaron. Llego a vna de las galeras de los Ginoueses, que estaua aguardando si si moueria la flota de los moros para venir contra la de los Christianos, y dioles voces diziendoles, que le socorriesen, q era Christiano. Los de aquella galera descendieron en vn barco, y fueron

a el, y truxeronlo en vna galera, que en
otra manera no pudiera venir sin re-
mos. Y desque llego a ellos dixoles, que
se apercibiesen, que venia vna galera
de los moros cargada de viandas para
entrar en la ciudad. Y los desta galera
hizieron lo saber a las otras galeras que
estauan en la guarda, y apercibieron-
se. A poco de ora que fue llegado aquel
moro vieron venir aquella galera que
los moros embiauan cargada de vian-
da, y traya dos mastiles y dos velas, y
como veian venir por el rio, y a contra la
ciudad muy apriesa, y aunque le fa-
cieron alencuentro tres galeras delas
que estauan en la guarda, no pudieron
aserrar ni mugar della, y Dios cuyo es
el hecho, y por cuyo servicio trabaja-
uan alli los Christianos, touo por bien
de desque la galera fue pasada de
aquellas galeras que la quisieron em-
bargar, se le quebraron ambos los ma-
stiles, y las galeras que yuan en pos de
ella auian, alcanzado las velas, y alcan-
caronla luego antes que llegasse a la flota
de los Christianos, por do auia de pas-
sar. Y los moros que venian en aquella
galera quisieronse defender, y los Chris-
tianos destas galeras combatieronla
tan fuertemente que en poco rato la
cobraron, con todos los hombres, y
con todo lo otro que venia en ella. Y
aun que Dios hizo en esto muy gran
milagro, en venir aquel moro en aquel
barco sin remos a hazer aquel aperce-
bimiento, pero no fue menor milagro
que braxese ambos los mastiles dela ga-
lera. Y en esto mostro Dios que el lo ha-
zia, y no la instancia de los christianos. Y
por cierto si esta galera entrara en la
ciudad de Algezira, como los moros
son hombres que ponen buen recado en
la vianda, y se mantienen con poco, co-
esto y con lo que ellos tenian ouie-
ran mantenimiento pa-
ra algunos
dias.

Capit. cccxxxvj.

De como vino al rey vn moro de Al-
gezira, que le dixo el hecho dela ciudad.



A historia a contado, co-
mo aquella galera fue to-
mada, en q mostro Dios
fugra poder. Y estando
naql noble rey en la cerca,
trabajado de dia y de noche en todas las
cosas con q el entendiá mas ay na poder
ganar aquella ciudad, salieró de la villa
vieja dos moros, que dixeron al rey, q
el pan era acabado en la ciudad de Al-
gezira, y como los moros de la ciudad
veyan que no tenia mantenimiento, ni
les socorrian, que andauan ya muy tris-
tes, y pensando que harian, que no auian
socorro por vna parte ni por otra. Y q
salio de la ciudad vn moro que auia ofi-
cio de requerir, y trashear, y adouar los
almazenes que estan en la villa vieja, y
dixo que to aquellas aguas grãdes que
hazia, fuera el a requerir los almacenes
y que hallara que el pan dellos era ga-
stado, y que creya que no tenia pan pa-
ra el mes de Março. Notrósi, q los mo-
ros de la ciudad de Algezira auia esta-
do entre si, que gentes auia en la ciudad
para la defender si fuesen cobatidos, y
hallaron que no tenian gentes para la de-
fender, que en las poleas fueron muer-
tos muchos dellos, y de dolencias mu-
rieron y morian en aquel tiempo mu-
chos, y que auia alli gran copia de do-
lientes, de que no se podia aprouchar
y como quiera que el tiempo era muy
fuerte, por la tierra, y por la mar, siem-
pre estaua algunas de las galeras de los
Christianos en guarda contra Ceuta, y
otras contra Gibraltar. Y vna noche q
fue en este mes de Febrero, las galeras
de los Christianos q estauan en la guar-
da contra Ceuta, hallaron vna galera de
moros que venia de Ceuta cargada de
muchas viandas para entrar en la ciudad
de Algezira, y como quier que traya
mucha harina, pasas, higos, miel, y
man-

maiteca, fena adaméte trayá muy las roscas de pan. Y esta galera fué tomada, y trayda al real. Y como quier que el Rey pusielle muy gran cuydado en todos los hechos q cumplian a la hueste, pero vna vez en el mes, acasumbádaméte yua a correr monte en quanto allí estaua. Y vn dia, que fue en este mes, cuydando el rey que los moros estarían en su lugar y en su real por el tiempo q les auia hecho. Y otrosí, porq no auia venido a comerse peles, despues que fueron vencidos, salió el Rey del real do tenía su hueste, y fue a correr monte allí do acostumbraba yr, y en aquel dia vinieron hasta quinientos caualleros. Y si estos moros que vinieron, fue por sabiduria que uiuieron del Rey, o por acasimieto, la historia no lo dparte. Antes que el Rey llegasse a los moros al monte, los monteros entraron a buscar el uenado, así como lo solia hazer, y toparon con los moros; y los moros maúton vn mōtro que dezia Die go Bravo, y hirieron otros y captiua d otros algunos, y algunos q escapados de, vinieron huyendo do estaua el rey, dixeronle lo, y el rey estubo allí donde solo dixeran, y embio por mas compañeros a la hueste, aunque siempre yua con el al monte trezientos, o quatro cientos hombres a cauallo. Embio a saber, que conpañas eran los moros. Y los que allí fueron, supieron que no eran mas de trezientos de acauallo, y que luego, passaron el rio y se fuerō. Y dixo que tuuo en esto gran culpa, vn Adalid q dezia Muy far, a quien el rey auia mandado q fuesse esleziar a atajar adelante, y no lo hizo. Y desque el rey supo que eran passados ya los moros, tornose para su hueste.

Capit. cccxxxvij.

Del hecho de vn moro que venia en las Zabras, y entraba en Algezira con las factias cada vn mes vna vez y mas.



Si como las cosas passaua, y recetaba cada dia en la hueste, así la historia no deve quedar, ni los que la leyeren no deuen cesar de mirar los hechos que alli azeron, y por esto dize, que en este mes de Febrero, el rey dando gran piessa en cercar la ciudad de toneles por la caua, en la manera que oystes, y feyendo hecha la mayor parte dello en veynte y quatro dias andados deste mes de Febrero, entraron en la ciudad cinco Zabras, y Sactias cargadas de harina, y de miel, y de maiteca, y de polletra con que tanquian rezos truenos. Y en estas Zabras vn moro gran marínico, que dezia Mugos, este dezia que auia entrado en la ciudad cada mes vna vez, desque que el rey de Castilla allí llego, y desque vno entrado esta vez con estas cinco Zabras, y vio quan poco estaua por cercar de la mar, de la cerca que hazian de los toneles, busco si den como saliese en vna Zabra, y fuesse, aunque les Christianos tenian gran guarda en aquel lugar. Y el noble rei rey dō Alfonso, desque supo q las cinco Zabras, y Sactias auian entrado en la ciudad, pelse mucho, porque veyaque por la entrada de las Zabras, y Sactias se alojava tanto la cerca de aquella ciudad, y por esto trabajo quando pudo, y dio gran piessa que se cercasse de los toneles aquello q estaua por cercar, y puso sus guardas de galeras, de zabras, y de leños, y de barcos armados que guardassen aquella cerca. Y feyendo la ciudad cercada de guisa que aquel moro no pudiesse entrar, vino vna noche a ver si hallaria lugar por do entrasse, y como la halla toda cercada, fuesse dende para Ceuta al rey Alboazen q estaua allí, y dixo le la manera de la cerca de los toneles en qual manera era hecha, y que ningū nio podia allí entrar que no peresciesse, y q pues estaua cercada desta guisa, que fuesse cierto que auia perdido la ciudad.

dad. Y Albohazé rogole, y mādole mucho ahincadamente, que tornasse otra vez ala ciudad de Algezira, y que les lleuasse alguna vianda, y el dixo le que no lo podia hazer en ninguna manera. Y cō el gran ahincamiento que el Rey le hizo, dixo, que el haria su mandado. Y los cavalleros que estauan con el rey, dixeronte, que pues el no podia dar socorro ala ciudad de Algezira, que no perdiessse lo que alla embiaua. Y el Rey Albohazen dixo, que como quiera que el vey a que la ciudad era perdida, q̄ no dexaria de embiar socorro de viandas a los suyos que en ella estauan.

Capit. cccxxxviii.

De los tratos de las treguas del rey de Granada con el rey de Castilla, y de como el rey Albohazen mando q̄ diesssen la ciudad de Algezira al Rey don Alfonso de Castilla.



A historia ha contado los hechos q̄ acaescierō en la hueste del rey de Castilla, hasta aqui, y dize q̄ en el mes de Março vino a este noble rey dō Alfonso vn cavallero moro, de los que estauā en la hueste de los moros: y dixole, q̄ los del real de los moros sabian por cierto, q̄ los de la ciudad de Algezira no tenian pan q̄ les bastasse para el mes de Março, y q̄ era tā poca la gēte, que no auia quiē defendiessse la ciudad si cōbatida fuesse. Y otro si en este mesmo día salierō dos moros de la ciudad de Algezira, q̄ dixerō al rey dō Alfonso esta mesma razón, la qual auia dicho el otro canallo moro. Y porq̄ el rey dō Alfonso tenía allí muy pocas gētes de pie para combatir la ciudad, y para q̄ estouiesse en el si los moros viniessse otravez ala peles, y por ende embio por gentes de apie para cōbatir la ciudad, a Seuilla, y a Cordoba, y a Toledo, y a tierra de la ordē de Sanctiago, y a otras muchas partes y lugares. Y otro si embio por vasseleros a Murcia, y a Lorca, y

mādo q̄ viniesssen sobre mar, porq̄ viniesssen mas ayua: y porq̄ el rey dō Alfonso vuo comengado antes desto a hazer vna caua de parte de la villa nueua, para hazer vna bastida q̄ fue dexada de hazer al tiēpo q̄ mataron a Diego de Tamayo el rey mādō hazer esta caua, y aq̄lla bastida, y fue hecho todo en muy pocos dias. Y entre tāto que estas gētes veniā porq̄ el rey auia embiado, como ya dicho es, el rey andaua acuciando esta labor, y otra bastida q̄ haziā en el fonsario muy cerca de la barrera de los moros. Y vn dia, q̄ fue veynte y dos días deste mes de Março, vino a este noble rey dō Alfonso aq̄l cavallero moro q̄ otra vez auia venido a el, y deziāle dō Hazā Algarate, con carta del rey de Granada, en q̄ le embio a dezir, q̄ le queria hazer en regar la ciudad, y q̄ tuuiesse por biē de dexar salir toda la gēte de los moros q̄ estauā en ella a salvo cō toda su hacienda. Y otro si que tuuiesse por biē de dar tregua al rey Albohazé de allē de el mar y al rey de Granada por quinze años, y que el rey de Granada seria su vassallo, y le daria de cada año doze mil doblas de oro en parias. Y como quiera q̄ el muy noble rey don Alfonso auia gran voluntad de cobrar la ciudad de Algezira, pero no le quiso dar respuesta sobre esto hasta que vuisse su consejo. Y llamando sobre esto a todos aquellos q̄ le auia de aconsejar, al gunos dellos le dixerō, que era bien esperar a las gētes, y entrar la ciudad por fuerça, y descabeçar todos los moros que en ella hallassen, salvo si dexassen algunos para rescate, de que pudiesse auer grādes quantias de doblas, y q̄ pues cierta cosa era, que los de la ciudad no tenian pan, q̄ aunque no los cōbatiesse, teniēdolos cercados, como los tenia el rey y todos los suyos, se gun sabiā, que a muy poco tiēpo se daría, y quedaría a merced del rey de matarlos q̄ quisiessse, y soltarlos que tuuiesse por biē, y alomenos que podría auer todo el algo de la ciudad, y así q̄ no era bien

Chronica del Rey

bien de hazer esta auenencia, pues los de la ciudad de Algezira estauan en gran aprieto. Y algunos otros cavallos del consejo dixerón, que aunque viniesen las gentes porque el rey auia embiado, segun que de suso oyistes en esta historia, que al reyno cumpla combatiarla ciudad, pues que se la queria dar, y que no la podrian combahtir en quanto estuuieste alli el rey de Granada, y el Infante, hijo del rey de allende el mar con aquellas gentes que tenian consigo, pues al tiempo que la quiesiesen combahtir, los moros de la ciudad harian señales, y vernian los moros de la hueste en socorro de la ciudad, y por esta razon no cupla que los hallasen combatiendo. Y de mas que en quanto el rey esperasse la batalla en campo, asi como la esperaba, cupliale tenerlas gentes sanas, aunque fuesen muchas, quanto mas que eran pocas. Y quanto al poder combahtir la ciudad sin contrario de los de fuera, que tan grande era la fortaleza della, y tan torreada era, y tan hondas, y tan fuertes las cauas de enderredor, que seria en duda si se podria tomar la ciudad por cobatimiento, y no se podria escusar de auer muchas hombres muertos y heridos. Y si quiesiesen porfiar hasta que los moros diesesen la villa con gran quexa de hambre, que esto era muy gran auentura de muchas cosas que podrian acaescer, señaladamente que los moros del real podrian cargar tres o quatro galeras de viandas, y con qualquier viento que viniesse con leuante, vernian a entrar en la ciudad. Y si los moros no se aatreuiesesen a entrar, y traer estas galeras, que podrian dar muy gran quantia de doblas a algunos de aquellos Ginoueses que estauan en la guarda, porque les dexassen apasar y meter en la ciudad las galeras cargadas de vianda: y si a la villa llegassen las dos o las tres dellas, seria en condicio si el rey podria cobrar esta ciudad, porq̃ los de la hueste de los Christianos estauan en gran pobreza, y en muy gran

mègua, y el rey no tenia q̃ les dar, y los de los reynos de Castilla y de Leõ estauan en gran necesidad por los muchos pechos que auian dado para esto, y q̃ no tenian que pechar, ni el rey tenia cō que pudiesse mas sustentar esta hueste, y asì si q̃ era mejor al Rey tomar la ciudad de Algezira pues se la daua, que no atender a vètura de tiempo, por muchas ocasiones que podria venir y acaescer. Este muy noble rey don Alfonso, era muy cumplido en todos bienes, y muy acabado en todas sus condiciones, señaladamente en pensar las cosas dañosas, y escogello mejor en el tiempo del gran menester: y parando mientes a quantos peligros le podian venir si pudiesse tardança en tomar la ciudad, pues se la dauan, y otro si viendo quantas gentes auia alli perdido de los q̃ murieron de heridas, y muchos dellos que murieron de dolencias, por esta razon dixo, que tenia por bien de tomar la ciudad de Algezira, por desuiar los peligros que podian venir, y otro si por no poner sus naturales a peligro de morir mas de quantos era muertos: pero que en el tiempo que pedia la tregua de quinze años, que no se la daria mas de por diez años. Y el acuerdo auido en esta manera, mando el rey don Alfonso llamar ante si el mensagero del rey de Granada, que era aquel don Iñigo Algarafé, y dixole como tenia por por bien de tomar la ciudad de Algezira, y q̃ el rey Albohacé, y el rey de Granada ouiesesen tregua de çç, y q̃ el rey de Granada fuesse su vasallo, y le diesse las parias, y que la tregua non se la daria mas de por tiempo de diez años. Y se breo esto el mensagero fue al rey de Granada, y traxo carta de este rey de Granada su señor, en que se otorgaua por vasallo del muy noble rey don Alfonso de Castilla, y que mandaua y mando en aquesta su carta a dos arrazes suyos que besassen por él la mano al Rey de Castilla, por el poder cumplido de la dicha carta: y estos dos arrazes, asì lo di-

xeron

xeron, segun que el rey de Granada su señor les mandara por la dicha carta. Y otrofi vinieron alli cauallos del Rey Albohazen de Marruecos, con cartas, deste rey, en que les daua, y otorgaua poder cumplido, segun parecia por las cartas, en que otorgassen la tregua por el rey al Rey de Castilla. Y otrofi truxerō mas otra carta para los que yaziā, y morauan en aquella ciudad de Algezira, en que les embiaba el rey Albohazē a mandar por aquella su carta, que dies- sen y entregassen luego la ciudad de Algezira sin otro derrenimiento alguno, al muy noble Rey Don Alfonso de Casti- lla, y de Leon. Y esto fue en vn dia vier- des, a veynte y seys dias del mes de Mar- ço, año de la era de Cesar de mil y treziē- tos y ochēta y dos años, y andaua la era del nascimiento de nuestro Saluador Je- su Christo en mil y trezientos y quaren- ta y quatro años. Así que tuuo cercada este noble Rey don Alfonso a esta ciu- dad de Algezira diez y nueue meses, y veynte y tres dias, y estos diez y nueue meses, y veynte y tres dias se coemē a dia por dia, desde que la cerco, hasta el dia que la tomo.

Capit. cccxxxix.

De como el Rey Don Alfonso de Castilla y de Leon, cobro la ciudad de Algezira.

E Vego en este dicho dia viernes, a veynte y seys dias del mes de Março de la dicha era. Todos los moros de la villa nueva pasaronse a la villa vieja, y entregaron la villa nueva en nombre del Rey de Castilla, y para el, por virtud de la carta del rey Albohazen, a don Iuan, hijo del Infante don Manuel, que la tuuiese para el dicho señor rey don Alfonso de Castilla, y de Leon, mientras que los moros de la dicha ciudad se yuan de alli para Gibraltar. Y porque en esta ciudad

de Algezira estaua vn hijo de Abomileque, y nieto del rey Albohazen, el rey Don Alfonso de Castilla embio a de- zir a los moros de la ciudad de Algezi- ra, que le truxessen ante el aquel moro hijo de Abomileque, y nieto del Rey Albohazen de Marruecos, que lo que- rria ver. Y esto hazia el rey de Castilla por nobleza de su corazon, por ledar algunos cauallos, y paños, por quanto era dellinaje del rey Albohazen. Los moros de la ciudad de Algezira vnie- ron su consejo sobre esto, y todos halla- ron y dezian que era bien, pero vn cau- llero moro que lo criaua, dixo que aq- uella visita no le cumplia, que pues el Rey don Alfonso le quitaua aquellas dos vi- das de que era aquel moro señor, y lo hechaua del reyno, que cuydaua que auia de heredar despues de los dias de Albohazen su aguelo de aquel moço, que no era biē que el fuesse a ver al Rey de Castilla que tanto mal le hazia, para que le diesse paños, ni cauallos, que bien creya que no holgaria este rey don Al- fonso de Castilla, hasta que le tomasse todo lo que auian los moros aque- da la mara que el, por esta razon no era de parecer, que aquel moço viniesse a ver al rey don Alfonso: y tuuo aquel ca- uallero moro aquel moço, y tomolo, y puso en vna barca, y fuesse co el a Gi- braltar. Y otro dia sabado, veynte y sie- dias del dicho mes de Março, vispera de Ramos, entregaron la villa vieja de Algezira al rey don Alfonso de Casti- lla, y los moros fueronse todos de alli debaxo de seguridad deste rey don Al- fonso, y de todos los suyos con todo lo que ayteoian, que no se les perdio nin- guña cosa. Y luego que el rey fue entre- gado, y epoderado en aquella ciudad de Algezira, mando poner encima de las torres supendon, y el pendon del In- fante don Pedro su hijo primero here- dero, y los pendones de don Enrique, y de don Fadrique Maestre de Sanctia- go, y el pendon de don Fernando, y don

don Tello, y don Iñan sus hijos. Otro fi pusieron alli los pendones de los per-
lados, y ricos hombres, y de los conde-
jos que allí vinieron a aquella conqui-
sta. Y otro día Domingo día de ramos, es-
te noble rey don Alfonso de Castilla, y
de Leon, con todos los perlados, y ricos
hombres, y todas las otras gentes,
entraron con muy gran procesion,
y con los ramos en sus manos en aque-
lla ciudad de Algezira, loando, y alaban-
do el nombre de nuestro Redemptor
Jesu Christo, y dándole loores y gra-
cias por el bien y merced que les hazia,
y haria adelante: y dixéronles la Misa
en la mezquita mayor, ala qual este rey
don Alfonso puso nombre sancta Ma-
ria de la palma. Y seyendo esta yglesia
de santa Maria alimpiada y reconcilia-
da por los perlados que eran allí con
el Rey, de todas las suciedades y malda-
des del falso profeta Mahoma, y des-
pues que el rey don Alfonso, y todos
los ricos hombres, y los otros cavalleros
y otras gentes que halli era con el rey
vuió oydo la missa, y hecho su fiesta
de Ramos, fue se el rey don Alfonso a
comer, y a posar al Alcazar de la dicha
ciudad, y todos los de la hueste fuerō a
sus posadas que tenían en el real. Y en es-
te día vnió a ver al rey algunos cau-
alleros de los que estauan en la ciudad, en
tre los quales era el vno dellos don Ma-
homad Abenalabez, que tenía en aque-
lla fazon la villa vieja: y vnió otro fi,
Maçod Abenabiciuin, y otro cavallero
su hermano alay de delos cavalleros, y
estos eran hombres de gran guisa entre
los moros, y vinieron con ellos otros ca-
ualleros: y el rey don Alfonso de Casti-
lla, y de Leon recibiólos muy bié, y hi-
zoles mucha hōra, y díoles algunos do-
nes. Y este rey don Alfonso estuvo en
aquella ciudad de Algezira hasta que
paso la Pascua, y el jueves de las otavas
partió de para se yr a Tarifa, porque
las gentes no querían salir de la villa, ni
podian dar vezindad a los vezinos que

allianan de quedar, y de morar. Y en to-
do este tiempo los moros venian de su
real, al real de los Christianos, y esso
mesmo los Christianos yuan al real de
los moros, por razō de las treguas que
eran puestas, y seguras los vnos de los
otros. Gracias y loores seā dadas a nue-
stro señor Jesu Christo, y ala gloriosí-
sima Virgen nuestra señora santa Ma-
ria su bendita madre, Reyna de los cie-
los, y abogada de todos los peccadores
del mundo, por quanto bien y merced
hizo, y hara adelante a todos sus fieses
Christianos, y nos dexen en este mundo
bien viuir bien acabar, y hazer obras,
porque merezcamos ser admitidos en
su santa gloria a su seruicio Amen.
Este libro fue sacado de otro chronica
original del muy noble rey don Alfon-
so de Castilla, y de Leon que Dios per-
done, por mādado de Alfonso Garcia
de Cuellar escriuano del rey Don Enri-
que, hijo de esse rey don Alfonso que
Dios perdone, y fue despues escriuano
del rey don Iuan que Dios mantenga
al su seruicio anten. Y se començó a ha-
zer a quatro dias del mes de Abril, año
de la era de Celar de mil y quatro cien-
tos y diez y siete años, reynante el di-
cho rey don Enrique que era entonces
viuo q Dios perdone. Y acabóse a diez
y seys días del mes de Setiembre del di-
cho año, y de la dicha era, reynando el
dicho rey don Iuan, hijo del dicho rey
don Enrique en el prinçepso año de su
reyno. Y deste dicho libro se tralado
este, en honra y loor de Dios y de santa
Maria su benditissima madre, y a su ser-
uicio, en vitoria y en honra de los reyes
de Castilla, y de Leon, quando el señor hi-
zo muchas mercedes y honras, y ayu-
das, mas que a otros reyes Christianos,
señaladamente en aquellas conquistas
de los moros contra los reyes de Gra-
nada, y de allende el mar que les fueron
siempre a estos reyes de Castilla y de
Leon muy cercanos, y que les han sido
enemigos y lo son oy día. Y Dios por
su

merced y bondad, dioles contra estos reyes moros muchos vencimientos, y ayudoles a tomar dellos muchas ciudades y villa que son oy de Christianos donde el señor Dios y su santa Fe catolico es alabada y honrada. Y acabose de escriuir, jueves de la Cena, a veynte y ocho dias del mes de Março, año del nascimiento de nuestro Saluador Iesu Christo de mil y quatrocientos y quinze años, en el noueno año del Reynado de este rey Don Iuã de Castilla, y de Leo, hijo del rey don Enrique de buena memoria que Dios perdone, y de la Reyna doña Catalina su madre, y nieto del rey don Alfonso suso dicho, seyendo sus tutores, y regidores de sus reynos, la dicha Reyna doña Catalina su madre, y el rey don Fernando su tio, hermano de su padre, rey de Aragon, y de Sicilia.

Capit. cccxl. De

los grandes hombres, y caualleros que murieron en la hueste del Rey don Alfonso.



Estos son los Condes, y ricos hombres, y caualleros y escuderos hijos dalgo, que murieron en la cerca de Algezira, assi de heridas, como de dolencias, o en otra manera, qualquier de los quales la Chronica haze mencion, fuera de otras gentes que murieron muchas, de que la Chronica no haze mencion, ni cuenta sus nombres de gentes menudas: los que murieron de heridas sin dolencias son estos que se siguen. El Conde de Lons que es en Alemaña, Iuan Niño criado del rey, Nuño Hernández Carrillo, y Gomez Carrillo su hermano en vn dia. Gutier Diaz de Sandonal, vassallo de don Ioan Nuñez, Lope Hernandez de Villagran, vassallo de don Ioan Nuñez, Ruy Sanchez de Rojas Maestre de Santiago, dō Beltran Duque natural de Mallorcas q̄

venia con el rey, Diego Alfonso Tama yo vassallo de don Iuan Manuel, dos caualleros Ingleses del Conde Arbid, Pero Alvarez nieto, don Rodrigo Alvarez de las Asturias, don Nuño Chamiço Maestre de Alcantara, Fernan Gonzalez señor de Aguilar, hermano de dō Gonçalo, Diego Brauo, montero del rey don Alfonso. Estos son los que murieron de dolencias. El Maestre de Santiago, don Alfonso Mepdez de Guzman. Ioan Arias de Altero Portugues, dō Gonçalo señor de Aguilar, de Montilla, de Monturq̄, y de Castil Augur, Pero Fernandez de Castro mayordomo mayor del Rey, y adelantado mayor de la Frontera, y pertiguero mayor en tierra de Santiago. El rey don Felipe de Navarra, don Gaston de Aberte Conde de Fox q̄ murio en Seuilla yendose del real, y desamparo al rey don Alfonso al tiempo que lo auia mas menester.

Capit. ccxli. De

como el Rey don Alfonso fue sobre Gibraltar, y murio alli de pestilencia.



Espues de todas las barallas, y conquistas, que el noble Principe y rey dō Alfonso de Castilla, y de Leon vuo hecho, fue a cercar la villa, y el castillo de Gibraltar, año del Señor de mil y trezientos, y quarenta y nueve años, quando andaua la era de Cesar en mil y trezientos y ochenta y siete años. Este lugar de Gibraltar es villa, y castillo muy noble, y muy notable, y muy fuerte, y preciado entre los moros y Christianos, y aqui fue el primer lugar do Tarif Abēzarca, en el tiempo del rey don Rodrigo paso, y alli paso por no hazer daño en Algezira que era del Conde don Iulian el malo, por cuyo consejo vinierō los moros en España, y por esto ha nõbre Gibraltar, que llaman los moros Gebel Taref, que quiere dezir el monte, o la sierra de Taref, porque cerca de aquel

Chronica del Rey

aquel monte puso su real Tarif Abenzarcay teniendo este noble rey don Alfonso, los moros que estauan cercados en la villa de Gibraltar, tan apretados, q̄ estauan ya para se la dar, porqueno auian socorro ninguno, que el rey Albohazen auia guerra cō su hijo Abohanen, en tal manera que el hijo le auia tomado el reyno de Fez, y auia gran diuisiō entre los moros, como quier que el dicho rey Albohazen tenia muchas gentes suyas aquendela mar en los sus lugares, los quales eran, Ronda, y Hazara, y Gibraltar, y Ximena, y Marbella, y Estepona, Castellar, y otros castillos, y lugares. Otro si el rey de Granada hazia muy gran guerra a todos estos lugares del rey de Benamarin, y de sus lugares a los Christianos. Estando assi el hecho de esta cerca de Gíbraltar fue voluntad de Dios que recrecio pestilencial de mortandad en el real del Rey don Alfonso de Castilla, muy gr̄a de, en el año siguiente que pusiera su real sobre Gibraltar, y esta fue la primera, y grande pestilencia que es llamada mortandad grande, como quier que dos años antes desto fuera ya esta pestilencia en las partes de Francia, y de Inglaterra, y de Italia, y aun en Castilla, y en Leon, y en Extremadura, y en otras partidas. Y como quier que por el Infante dō Fernādo Marques de Tortosa su sobrino, hijo del rey de Aragō, y de la reyna doña Leonor su hermana y por don luā Nuñez de Lara señor de Vizcaya, y dō Fernando señor de Villena, hijo de don Iuan Manuel, y por don Iuan Alfonso de Alburquerque, y otros Condes y Maestres, y grandes señores y ricos hōbres, y perlados, y caualleros que estauan cō el rey don Alfonso, en el dicho real sobre Gibraltar, le fue dicho, y aconsejado que se partiesse de la cerca, por quanto morian muchas compañías de aquella pestilencia, y estaua su cuerpo en gran peligro. Empero por todo esto nunca el rey quiso partir

se del dicho real de sobre Gibraltar, diciendo a los señores, y caualleros, que esto le dezian y aconsejauan, que les rogaua que no le diessen tal consejo, que pues el tenia aquella villa, y tan noble fortaleza, en punto de se le rendir, y la cuydaua cobrar en poco tiempo, y la auian los moros ganado en su tiempo, y perdido los Christianos, que le seria muy gran vergüenza por miedo de la muerte, de la así dexar. Y esta era la mayor manzilla que el Rey don Alfonso tenia en su coraçon, porq̄ en su tiempo se perdiera Gibraltar: que perdio este lugar de Gibraltar vn cauallero que dizian Basco Perez de Meyra, que lo tenia por el rey, por gr̄a mengua que vuo de viandas, señaladamente de pan: y quando los moros supieron que no auia pan en Gibraltar, cercaron la villa. Y quando el Rey Don Alfonso lo supo q̄ no auia p̄, que estaua en Castilla, y como estaua cerca do, vino por lo focorrer, y quādo llego hallola ya entrada, y cercola, y no la pudo tomar; y fue perdida Gibraltar año del señor de mil y treientos y treynta y tres años, y de la era de César en mil y treientos y setenta y vn años. Y ponian culpa a Basco Perez de Meyra que tenia la villa y castillo de Gibraltar, porque los moros con la tregua que auian con los Christianos cō prauan del el pan de aquel lugar, a muy grandes precios de oro, que el alcayde pensaua que era tregua, y que podria bastecer quando quisiess el castillo, y vendiolo a los moros. Y quādo los moros sintieron que los Christianos no tenian, pan cercaronle el lugar, con gran voluntad que lo auian de cobrar, por que lesera muy contrario. Y por la nobleza de caualleria, venieron a la cerca de Algezira, el rey dō Felipe de Navarra, y don Balthō Cōde de Fox, y señor de Bearte, q̄ quedarō allí muertos. Otro si vino allí el Duq̄ de Alcastre de Inglaterra, que fue Conde de Arbid

Arbid, que auia nombre don Enrique, y entõn es quando vino en Algezira era Conde de Arbid, y despues fue Duq de Alencastre, y era de la casa real de Inglaterra, y murio. Y agora tornando a nuestra intencion, despues de muchos conuecios, y a hincamiento que los dichos señores, y caualleros auian dicho, hizieron por lo levantar al rey, y nunca lo quiso hazer. Y fue la voluntad de Dios q el Rey adoleſcio, y vuo vna landre, y fino viernes de la semana santa que dizen de indulgencias, que fue a veynte y seys de Março en la semana santa antes de Pascua, en el año del nascimiento de nuestro señor Iesu Christo de mil y trezientos y cincuenta años, que fue entõces año de jubileo: y de la era Cessa, segun costumbre de España, en mil y trezientos y ochenta y ocho años, despues que el noble Rey Don Alfonso vencio los Reyes de Venamarin, y de Granada, delante de la villa de Tarifa, segun dicho auemos. Y fue hecho por el rey Don Alfonso muy grant llanto de todos los suyos, y ouieron gran sentimiento de lo muerte, y era muy grant rizon, que fue en su tiempo muy honrada la cotona de Castilla por el, que vencio aquella batalla de Tarifa que fue muy señalada cosa. Y otroſi ganara las villas de Algezira, y de Alcalá de Aueçay de que dizen agora la Real, por las quales los moros fueron muy quebrantados y gano otroſi muchos castillos segun fuso dicho auemos, y era muy guerrero cauallero contra los moros y su mala ſera. Fue el rey don Alfonso, no muy grande de cuerpo, mas de buen talente, y de buena fuerza, y rubio y blanco, y venturoso en guerras y este fue el onzeno Rey Don Alfonso que así vno nombre. Y en este año que el rey don Alfonso ſino, era Papa apostolico en Roma Clemente sexto, y era frades de tierra de Limoges, y el imperio de el rey Filippo que ſuera Cõde de Va-

loys, y Heredo el reyno por quãto en la linea de los reyes de Francia ſalto heredero vaton, que no quedarõ, ſi no hijas, y torno el reyno al Rey Felipe; y era Cõde de Valoys, por el parentesco. Y en Inglaterra reynaua el rey Aduarte q fue hõbre muy virtuoso: y en Napoles reynaua doña Iuana hija del Rey Ruberto de Italia, y de Calabria, muger que fue del rey Andrea, hermano del rey de Vngria: y en Portugal reynaua el rey don Pedro hijo del rey don Donis, y en Aragon reynaua don Pedro hijo del rey don Alfonso, y en Nauarra el rey Carlos hijo del rey don Felipe Conde de Hebrons, y de Angoleſme, y de Morgaym, y ſeñor de Longa villa en el reyno de Francia.

Capit. cccxliij. De

como despues de la muerte del Rey don Alfonso, alçaron por rey a don Pedro su hijo.



Vego q el rey don Alfonso murio en el real de ſobre Gibraltar, segundo dicho auemos, todos los señores y caualleros que estaua en el dicho real, y todos los del reyno de Castilla, y de Leõ, despues que lo ſupiero tomaron por Rey, y por ſeñor al Infante don Pedro su hijo legitimo, primero heredero, y hijo de la Reyna doña Maria su muger, hija del rey don Alfonso de Portugal el qual Infante don Pedro estaua, quando el rey don Alfonso su padre ſino, en la ciudad de Seuilla y era de hedad de quinze años y ſiete meſes, y reyno a veynte y ocho dias del mes de Março el día q su padre ſino. Y fue este rey don Pedro el primero Rey que en Castilla así vno nombre, y fue este año el primero que el rey don Pedro reyno, en el año del ſeñor de mil y trezientos y cinquenta años, y de la era de Cesar de mil y trezientos y ochenta y ocho años. Y ordenaron los señores y caualleros que estauan en este real

Chronica del Rey

de sobre Gibraltar, de llevar el cuerpo del rey don Alfonso a la ciudad de Sevilla (donde estava el Infante don Pedro su hijo primo genito, que entonces tomaron por su rey, y reynaua entonces) para lo enterrar en la capilla de los reyes donde yazian otros reyes sus antecessores, como quiera que el se mandara enterrar en la ciudad de Cordoua, en la capilla donde yazia el rey don Fernando su padre, en la Yglesia mayor de santa Maria. Y los señores que lleuauan su cuerpo a Sevilla, así lo auian en voluntad, pero querian vna vez llegar con el cuerpo del rey a Sevilla, y que de allí se ordenaria como adelante harian, y a vn porque el camino era por allí: y despues por tiempo fue lleuado a Cordoua el cuerpo del rey don Alfonso, segun adelante contaremos. Y otro si ordenaron los señores que allí eran, que el real estuiesse seguro, y ninguno partiesse de allí en quanto ordenauan su partida, y que pudiesen guardas contra los moros, así contra los de la villa de Gibraltar, como contra los moros de Granada, y del reyno de Benamaria, porq̃ de los castillos fronteros venian cada dia a correr el real de los christianos. Y esso mesmo mandaron poner buen recaudo en la flota que estaua en la mar. Y los moros que estauan en la villa y castillo de Gibraltar, despues que supieron que el rey don Alfonso era muerto, ordenaron entre si, que ninguno fuesse osado de hazer ningun movimiento contra los christianos, ni mouer pelea contra ellos: así estuieron todos quedos, dezian entre ellos que aquel dia muriera vn noble rey y gran principe del mundo, por lo qual no solamente los christianos serán por el honrados, mas a vn los caualleros moros por el auian ganado grandes honras, y eran preciados de sus reyes. Y el dia q̃ los christianos partieron de su real de sobre Gibraltar con el cuerpo del rey don Al-

fonso, todos los moros de la villa de Gibraltar salieron fuera de la villa, y estuieron muy quedos, y no consintieron que ninguno dellos fuesse a pelear, sino que mirauan como partian de allí los christianos. Y los señores y caualleros que yuan con el cuerpo del rey don Alfonso, tomaron su camino por Algezira, y de allí a Medina Sidonia, y allí se partieron del cuerpo del rey que no fueron con el a Sevilla, por rece lo que ouieron del rey don Pedro, el conde don Enrique, y el Maestre de Santiago don Fadrique, y don Pero Ponce de Leon, y don Fernan Perez Ponce su hermano Maestre de Alcantara, y don Aluar Perez de Guzman señor de Oluera, y Fernan Enriquez, y otros parientes de doña Leonor de Guzman, y se fueron para Algezira, y para Mórb, y para Oluera, y para rriera de la orde de Santiago, y a otras partes. Y fueron se con ellos otros muchos caualleros por recelo que auian de ser presos, por el rey don Pedro, y por la reyna doña Maria su madre que estaua en Sevilla, por algunas cosas que eran acacscidas en la villa de Medina Sidonia, las quales cuenta por menudo la chronica del dicho rey don Pedro. Y por esso el Infante don Fernando de Aragon, sobrino del rey don Alfonso, y Marques de Tortosa, y señor de Albarraçin, y don Iuan Nuñez de Lara señor de Vizcaya, y dō Fernādo señor de Villena sobrino de dō Iuā Nuñez, hijo de su hermana doña Blanca, y dō Iuan Alfonso señor de Alburquerque, y don Iuan Nuñez Maestre de Claraua, y otros señores, y caualleros que yuan con el cuerpo del rey don Alfonso, partieron de Medina Sidonia y fueron a Xerez de la frontera, y de allí llegaron a la ciudad de Sevilla, dō de el rey dō Pedro q̃ reynaua, y la reyna doña Maria su madre muger del rey don Alfonso, y todos los que estauan en Sevilla salieron muy gran pieça fuera de la ciudad a rece-

recibir el cuerpo del rey don Alfonso, y estuuiéron muy grãde hora del dia en llegar con el cuerpo del rey a la ciudad, y pusieronlo en la yglesia de santa Maria, donde fueron hechos por el los cumplimientos, y obsequias, segun que pertenecia a Rey. Y fue enterrado el cuerpo del rey don Alfonso en la capilla de los reyes en la yglesia de santa Maria de Seuilla, como en manera de deposito, por quanto como diximos el se mandara enterrar en la ciudad de Cordoua en la yglesia mayor de santa Maria, en la capilla donde yaze enterrado el rey don Fernando su padre. Y des

pues desto fue lleuado el cuerpo del rey don Alfonso de Castilla y de Leon a la dicha ciudad de Cordoua, y lleuol el rey don Enrique su hijo, y hizolo enterrar en la dicha capilla con el dicho rey don Fernando su padre, en el año de la era de Cesar de mil y quatrocientos y nueaños, y andaua el año del nascimiento de nuestro Saluador Iesu Christo en mil y treientos y setenta y vn años, y lleuolo el rey don Enrique como ya es dicho muy honradamente. Y Dios aya su anima de este noble Rey don Alfonso, y la lleue a la su gloria. Amen. Que fue muy noble Rey.

L A V S D E O.

En Toledo, en casa de Pedro Rodriguez,
impressor de libros.

1595.



80
80
102

178
34

50
35
4
69

(iii) $\alpha \in \text{int}(\partial C)$, $\beta \in \partial C$.

(Comiença la Tabla del presente libro.)

Cap. i. q̄ trata lo q̄ acaecio en el quin-
zeno año del rey don Fernando, pa-
dre q̄ fue de este rey dō Alfonso. fol. vj
Cap. ij. de como supo el rey don Fernā
do el nascimieto de este rey su hijo. vij.
Cap. iij. de como fue alçado por rey
don Alfonso. vij
Capit. iij. de las cosas que acon-
cieron en el año primero del reyna
do deste rey don Alfonso. vij.
Cap. v. De como fue don Iuā Nuñez a
Auila para reñer al rey en su poder. vij
Cap. vj. de las cortes que se hizieron en
Sahagun. ix
Cap. vij. como la reyna doña Costan-
ça y la reyna doña Maria se fueron a Pa-
lencia a hazer cortes. x
Cap. viij. como la reyna doña Costan-
ça y el Infante don Iuan fallecieron el
pleyto al Infante don Pedro. x
Cap. ix. como la reyna doña Maria y el
Infanta don Pedro. fueron a Auila
por tomar al rey en su poder. xj
Cap. x. como los de la frontera reseñie-
ron por tutor al Infante dō Pedro. xij
Capit. xj. como la reyna doña Maria se
fue con el rey su nieto a Toro. xij
Cap. xij. de lo que se hizo en las cortes
de Burgos. xij
Cap. xij. como los del reyno deman-
daron rehenes a los tutores. xiiij
Cap. xiiij. de lo que se hizo en las cortes
de Carrion. xiiij
Cap. xv. de como el Papa dio las tercias
y dezimas, y Cruzada, al Infante don
Pedro para la guerra de los moros. xv
Cap. xvj. como se vieron en Vallado-
lid los Infantes dō Pedro y dō Iuā. xv
Cap. xvij. como vino a Valladolid el
Arçobispo de Santiago. xvj
C. xvij. como los Infantes dō Pedro y
dō Iuā murierō en la vega gr̄ada. xvj
Cap. xix. como algunos concejos hizie-
ron tutor a don Iuan hijo del Infante
don Manuel. xvij
Cap. xx. como los de Auila tomaron
por tutor a don Iuan hijo del Infante
don Manuel. xiiij

Cap. xxj. como se llamoltutor don Iuā
hijo del Infante don Manuel. xix
Cap. xxij. de lo q̄ libro la reyna en Tor-
desillas cō el Infante dō Felipe. xix
Capit. xxij. como se vieron en Tudela
de Duero la reyna y don Iuan. xix
Cap. xxiiij. de lo que hizieron los Infan-
tes y caualleros en Burgos. xx
Cap. xxv. de la jura q̄ hizierō los Infan-
tes ante la reyna en Burgos. xx
Cap. xxvj. como el Infante don Felipe
fue para Leon. xx
Cap. xxvij. como quisieron auer pelea
los Infantes cerca de Mayorga. xxi
Cap. xxviiij. como el Infante don Felipe
hazia mal ē tierra de doña Maria. xxi
Cap. xxix. como la reyna doña Maria
trabajaua por sossegar la tierra. xxij
Cap. xxx. como los de Seuilla tomaron
por tutor al Infante dō Felipe. xxiiij
Cao. xxxj. como vino a Valladolid el
Cardenal do estaua el rey. xxij
Cap. xxxij. como los de Zamora toma-
ron por tutor a don Iuan. xxij
Ca. xxxiiij. como el Infante dō Manuel
fue a Burgos y mato dos caualleros. 23
C. 34. como los de Zamora ēbiarō por
el Infante dō Felipe por tutor. xxiiij
Cap. xxxv. del estoruo q̄ no uicissē pe-
lear los tutores junto a Zamora. xxv
Ca. xxxvi. como el Infante dō Iuan fue
cercar a sant Pedro de la Tarce. xxvi
Cap. xxxvii. de la contienda q̄ se leuan-
to en la orden de Calatrava. xxvi
Cap. xxxviii. como el Infante don Fe-
lige vino a Segouia. xxvii
Capit. xxxix. como dexo el infante don
Felipe a Pero Lasso en Segouia. xxvii
Cap. xl. como se alço Seuilla contra el
infante don Felipe. xxvii
Cap. xlii. de q̄ manera estaua la tierra al
tiēpo q̄ el rey salio de las tutorias. 28.
C. xliii. como el rey salio d̄ las tutorias
en Valladolid do auia estado. xxviiij
Ca. xliiii. como el rey ordeno su casa y
raquienes tomo para su consejo. xxix
Cap. xlv. como el rey llamo a todos los
de sus reynos y lo q̄ les dixo. xxix
Aa iij Cap.

Tabla.

cap. xivj. como los Infantes don Juan
y doña Isabella fueron sanados del rey. 29.
cap. xvij. como se casó el rey con una
hija del Infante don Juan. xxx
cap. xviij. de la contienda del Maestre
de Calatrava y sus freyes. xxx
cap. xlix. como el rey hizo justicia de
unos malhechores de un castillo que
dize Valdenchob. xxxj
cap. l. como don Juan se sintió por en-
gano por el casamiento del rey con
la hija de don Juan Manuel. xxxj
cap. lj. de lo que acaesció a don Juan Manuel
con Ozmin y los de Granada. xxxj
cap. liij. como el rey mató en Toro a don
Juan hijo del Infante don Fernando. 32
cap. liij. como el rey ordenó de yr a la
guerra de los moros. xxxij
cap. liij. del recibimiento que hizierón
los de Sevilla al rey. xxxij
cap. liij. de quien era el rey de Grana-
da. xxxij
cap. lvi. del origen de los reyes de Gra-
nada. xxxij
cap. lvij. de como Mahomad dexó dos
hijos y el vno ciego. xxxv
cap. lvij. de como el rey Nazar mató a
su hermano. xxxv
cap. lviij. de los reyes de Grana-
da. xxxv
cap. lxx. de como el rey ganó a Olive-
ra. xxxvi
cap. lxxi. de como el rey ganó a Aymer-
te. xxxvi
cap. lxxii. como el Almirante de Castilla
venció la flota de los moros. xxxvii
cap. lxxiii. como el rey prometió casar
con la hija del rey de Portugal. xxxvii
cap. lxxiii. de como el rey hizo conde a
don Alvar Nuñez. xxxviii
cap. lxxv. como el rey hizo matar a don
Juan Ponce y otros. xxxix
cap. lxxvi. como el rey supo en Toledo
la muerte de Garcilaso. xl
cap. lxxvii. como el rey cerco a Escalo-
na y don Juan a Hoete. xl
cap. lxxviii. de los mensageros de Portu-
gal sobre los casamientos. xl

cap. lxxix. como el Papa embió Carde-
nalen España. xli
cap. lxx. como el rey embió al Papa para que
hiziesse otro Prior de san Juan. xli
cap. lxxi. como los de Valladolid quisie-
ron matar a don Ynzaf judío. xli
cap. lxxii. como el rey echo al Conde
de su casa. xli
cap. lxxiii. de lo que el Prior de san Juan
dixó al rey por el hecho de Alvar Nu-
ñez. xli
cap. lxxiii. como el rey se fue a casar a
Portugal. xli
cap. lxxv. como el Papa quitó el Prioraz-
go de san Juan a Fernán Rodriguez, y
le dio a Alvar Nuñez de Sarria. xlv
cap. lxxvj. como se ygualaron don Juan
y Alvar Nuñez contra el rey. xlv
cap. lxxvij. como el rey se casó en Ciu-
dad Rodrigo. xlv
cap. lxxviii. como el rey partió de Fuen-
te Grimaldo. xlv
cap. lxxix. como Ramir Flores mató al
Conde Alvar Nuñez. xlv
cap. lxxx. de como vino el rey vino a
Valladolid. xlv
cap. lxxxi. como el rey y la Infanta su
hermana salieron de Burgos. xlv
cap. lxxxii. del hecho del Emperador que
fue en tiempo del Papa Juan. xlv
cap. lxxxiii. de la sentencia que el rey dio
en Sorta contra los que mataron a Gar-
cilaso. xlv
cap. lxxxviii. de como don Juan busco
manera para deservir al rey. xlix
cap. lxxxv. como el rey se auino con don
Juan. xlix
cap. lxxxvi. como el rey se vio con el
rey de Portugal. xlix
cap. lxxxvii. como los moros quemaron
un castillo de madera. li
cap. lxxxviii. como se fueron los portu-
galeses que estauan con el rey. li
cap. lxxxix. como los christianos vencie-
ron a los moros. li
capitulo. xc. como fueron vencidos los
christianos. lii
cap. xc. de como el rey cano a Teba. lii
cap.

Tabla.

cap. xxiij. como don Iuan hijo del infan-
te don Manuel no sirio al rey. liij
cap. xciiij. como el rey ovo en Seuilla a
dona Leonor de Guzman. liij
cap. xciiij. como el rey de Granada fue
vassallo del rey de Castilla. liij
ca. 95. como el rey dō Alōso dela cerda
q̄ tenia voz de rey se vino pa el rey. liij
cap. xcvi. como el rey quito que no an-
duiessen en mulas. liiij
cap. xcviij. como el rey mato avnos mal
hechores en Santaolalla. lv
cap. xcviij. de como el rey labro mo-
neda. lv
cap. xcix. de como pujaron las merca-
durias en el reyno. lvj
cap. c. como el rey cobro el señorio de
Alauaty dela orden de la Vanda. lvj
cap. c. como el rey de Granada fue allē
de la mar. lvij
ca. c. como el rey hazia mucho en los
segar en su señorio a don Iuan. lx
capit. c. de como se coronó el rey en
Burgos. lxj
cap. c. de los que recibieron caualle-
lleria de la Vanda. lxj
capit. cv. de los que el rey hizo caualle-
ros. lxj
capit. cvj. de lo que passo entre el rey y
don Iuan Alfonso de Haro. lxj
ca. cvij. como passo aquēde la mar Abo-
mileq̄ hijo del rey de Marruecos. lxj
capit. cvij. del hecho de los caualleros
de la casa del rey. lxi
cap. cix. de como el rey supo la cerca
de Gibraltar. lxii
cap. cx. de los hechos del rey cō dō Iuan
Nuñez, y don Iuan Manuel. lxiii
cap. cx. como el rey embio a llamar a
dō Iuan Nuñez, y dō Iuan Manuel. 64
cap. cxii. como el rey de Granada cer-
co a Castro del rio. lxv
cap. cxiii. de como el rey mando ahor-
car a vn hombre de Vbeda. lxvj
cap. cxiiij. de como el rey de Granada
vino sobre Cabra. lxvij
cap. cxv. de como el rey adereço para
focorrer a Gibraltar. lxvii

cap. cxvj. como el rey dio a don Iuan di-
neros de sus libramientos. lxviii
cap. cxvii. de como el rey fue a socor-
rer a Gibraltar. lxviiij
cap. cxviii. como el rey supo la entrega
del castillo de Gibraltar. lxx
cap. cxix. dela culpa en q̄ Cayo Vasco Pe-
rez de Meyra por lo de Gibraltar. lxx
cap. cxx. de como el rey lleugo a Gibral-
tar. lxxj
cap. cxx. de como el rey assento su real
cabe Gibraltar. lxxii
cap. cxxj. de como el rey socorrio a los
de la Isla. lxxii
cap. cxxii. de como el rey cerco a Gi-
braltar. lxxii
cap. cxxiii. de las viandas que vinieron a
la hueste. lxxiii
cap. cxxiii. de como el rey se estubo so-
bre Gibraltar. lxxiii
cap. cxxv. de como don Iuan Nuñez, y
don Iuan Manuel, se vieron con el
rey de Aragon. lxxv
cap. cxxvj. de como el rey de Granada,
y Abomileque assentaron sus reales
cerca de Gibraltar. lxxv
cap. cxxvii. como vn moro quiso lidiar
con Alonso Fernādez Coronel. lxxvi
cap. cxxviii. de las treguas que el Rey
hizo. lxxvii
capit. cxxix. del trato de las treguas que
el rey hizo. lxxvii
ca. cxxx. de como sus vassallos matarō
al rey de Granada. lxxviii
cap. cxxxj. de como el rey hizo matar a
Dia Sanchez de laen. lxxviii
cap. cxxxii. como el rey Albohazē qui-
siera conquistar a España. lxxix
cap. cxxxiii. del comieço dela contiēda
de los reyes de Navarra cō Castilla. 80
cap. cxxxiiii. de como el rey vino a cer-
car a don Iuan Nuñez. lxxx
cap. cxxxv. de como el rey lleugo vna le-
gua de Lerma. lxxx. i
cap. cxxxvj. de como el rey fue sobre
Peña ventosa. lxxxii
cap. cxxxvii. de como el rey a Vizca-
ya. lxxxiiij
Aa iiii cap.

Tabla.

capit. cxxxviii. como el rey mato a don
Iuan Alonso de Haro. lxxxii
ca. 39. de como quedo dō luā Nuñez
sollegado en la merced del rey. 82
cap. 40. de como nacio el infante don
Pedro. lxxxiii
cap. cxj. como se vio el rey cō su her-
mana la reyna de Aragon. lxxxiii
cap. cxlii. como el rey mato a vn escude-
ro por q̃ no le acogio en vn castillo. 84
cap. cxlii. como embio don luā Manuel
al rey para venir en su merced. 84
cap. cxliii. de vn castaño que hizo el rey
en Valladolid. lxxxv
cap. cxlv. de la contienda entre Castilla
y Navarra. lxxxv
cap. cxvj. como el rey se corrio a los q̃
hazian guerra a Navarra. lxxxvj
cap. cxvii. del presente q̃ embio el rey
Albohazen al rey. lxxxvj
cap. cxviii. como las gētes de Castilla prē-
dieron a Miguel Perez çapata. 87
cap. cxix. como las gentes del rey toma-
ron el monasterio de Fitero. 88
cap. cl. como las gentes del rey entrarō
en Navarra. lxxxviii
cap. cli. como supo el rey q̃ eran venci-
dos los Navarros y Aragoneses. 88
cap. clii. de como el conde de Fox en-
tro a Navarra. lxxxviii
cap. clii. como supo el rey lo que auia
hecho el conde de Fox. lxxxviii
cap. cliii. De la muerte del rey de Ara-
gon. lxxxix
cap. clv. de la desauenenencia entre el rey
y los cauallos. lxxxix
cap. clvj. como el rey solto a Miguel Pe-
rez çapata. xc
cap. clvii. como el rey busco manera pa-
ra traer a su merced a los cauallos. 91
cap. clviii. como don Iuan embio al rey
su mensajero. xcj
cap. clx. de como el rey cerco a don
Iuan Nuñez. xcj
cap. clxi. de vn pelea que ouieron los
del rey con los de Lerma. xcii
cap. clxj. de como tomo el rey a Torre
de Louaton. xcii

cap. clxii. de como el rey dio por tray-
dores a tres cauallos. xcii
cap. clxiii. de como cercaron vn castillo
que dezian Soto Alonso. xciii
cap. clxiv. como vino a la cerca de Ler-
ma dō Iuan Alōso de Alburquerque. 94
cap. clxv. de la ayuda que embio el rey
a la reyna de Aragon. xciii
cap. clxvj. de como vino a Peñafiel don
Iuan Manuel. xciii
cap. clxvii. de las peleas de los del real cō
los de Lerma. xciv
cap. clxviii. de como los de Busto dierō
la villa al rey. xciv
cap. clxix. como el Rey de Portugal cer-
co a Badajoz. xcvi
cap. clxx. como los de Andaluzia vinie-
ron a los Portugaleses. xcvi
cap. clxxj. de como se fue el rey de Por-
tugal de sobre Badajoz. xcvi
cap. clxxii. como la reyna rogo al rey
que desercasse a don luā Nuñez. 97
cap. clxxiii. de como se fue don Iuan
Manuel a Aragon. xcvi
cap. clxxiii. como el rey fue a Busto, y
a Villafranca. xcvi
cap. clxxv. como don Iuan Nuñez se vi-
no a la merced del rey. xcvi
cap. clxxvj. de la muerte del rey Felipe
de Francia. xcix
cap. clxxvii. de como ouo el reyno de
Francia el conde de Valades. xcix
cap. clxxviii. de como el rey perdono a
don Iuan Manuel. cj
cap. clxxix. de como el rey cobro la vi-
lla de Zorita. cii
cap. clxxx. como el rey se adereçaua pa-
ra la guerra de Portugal. cii
cap. clxxxi. como el rey hizo maestre d
Alcantara a Gonçalo Martinez. cii
cap. clxxxii. de la venida de la reyna do-
ña Beatriz al rey. cii
cap. clxxxiii. de la entrada q̃ hizo el rey
en Portugal. cii
cap. clxxxiiii. como vencio la flota del
rey a la flota de Portugal. ciii
cap. clxxxv. de como el rey adereço pa-
ra entrar en Portugal. ciii
cap

I abla.

Cap. clxxxvj. De la entrada que el Rey
hizo en Portugal. cv
Cap. clxxxvij. de la entrada que hizo el
Rey de Portugal en Galizia. cv
Cap. clxxxviii. de la tregua del Rey, y
del Rey de Portugal. cvj
Cap. clxxxix. De como el Rey supo de
las gentes q̄ embiana a quēde la mar
el rey Albohazen de Marruecos. cvj
Cap. cxc. del hecho del rey de Aragon
con la reyna su madrastra. cvij
Cap. cxci. de como vinieron al rey, don
Juan Manuel, y dō Juan Nuñez. cvij
Cap. cxciij. de como vino al rey el Arçō
bispo de Braga. cviiij
Cap. cxciij. de las pazes del rey de Ara-
gon con su madrastra. cviiij
Cap. cxciij. como supo el rey q̄ passauā
los moros a quēde la mar. cix
Cap. cxcv. como fue maestre de Santia-
go don Fadrique hijo del rey. cix
Cap. cxcvj. de como se torno a Aragon
la reyna hermana del rey. cx
Cap. cxcvij. de las posturas entre el rey
y el rey de Aragon. cx
Cap. cxcvij. de la pelea que ouo el rey
con los moros. cx
cap. cxix. de como el rey puso fronte-
ros con los moros. cx
cap. cc. de la entrada que hizieron los
christianos en tierra de moros. cxj
cap. ccj. de como fueron vencidos los
moros. cxj
cap. ccij. de como Abomileque vino a
correr hasta Seuilla. cxij
cap. ccij. de la muerte de Abomileque
rey de Algezira. cxiiij
cap. cciiij. como se alçō el maestre de
Alcantara contra el rey. cxiiij
cap. ccv. de como el Almirante de Ara-
gon fue muerto. cxv
cap. ccvj. como supo el rey q̄ el maestre
de Alcātara queria dar al rey de Por-
tugal las villas y castillos. cxv
cap. ccvij. como el rey lleço a Valēcia,
dō de estaua el maestre de Alcāta. cxv
cap. ccviiij. como quemaron a Gonçalo
Martinez, por traydor. cxvj

cap. ccix. de como los christianos ven-
cieron a los moros. cxvj
capitu. ccx. de como el rey fue a Sanlu-
car. cxvij
cap. ccxj. como supo el rey q̄ era passa-
da la flota de los moros a quēde. cxvij
cap. ccxij. de la muerte del Almirante
del rey de Castilla. cxvij
cap. ccxij. de como el rey supo la muer-
te del Almirante. cxix
cap. ccxiiij. como el rey embio a pedir
galeras al rey de Portugal. cxix
cap. ccxv. de como el rey fue socorrido
de nauios. cxix
cap. ccxvj. de las amistades entre el rey
de Castilla y de Portugal. cxx
En estos. xxv. capitulos se contienen to-
dos los hechos de los reyes de Treme-
cen, y de Sojumença, y de Benamarin
y de Marruecos, y se trata de los Mira-
mamolines. comiença en fol. cxx
cap. ccxliij. de como el rey embio por
Alonso Fernandez. cxxv
cap. ccxliij. de como cerco a Tarifa el
rey Albohazen. cxxv
cap. ccxlv. de como supo el rey la cerca
de Tarifa. cxxvj
cap. ccxlvj. como el rey fue a socorrer
a Tarifa. cxxvij
cap. ccxlvij. de como el rey se vio con
el rey de Portugal. cxxvij
cap. ccxlvij. como el rey embio a los de
Tarifa para q̄ se detuuiessen. cxxvij
cap. ccxlix. de como el rey de Portugal
vino a Badajoz. cxxix
cap. ccl. de como el rey de Portugal vi-
no a Seuilla. cxxx
cap. cclj. como el rey, y el rey de Portu-
gal fueron a socorrer a Tarifa. cxxx
cap. cclij. como el rey, y el rey de Por-
tugal llegaron a Tarifa. cxxxj
cap. cclij. de como el rey ordeno la ba-
talla. cxxxj
cap. ccliiij. como el rey de Castilla ven-
cio al rey de Marruecos, y el rey d Por-
tugal al rey de Granada. cxxxij
cap. cciv. de qual batalla fue mas de loar
esta, o la de Vbeda. cxxxv
cap.

Tabla.

cap. cclvj. como se vinieron a la villa los reyes de Castilla y d Portugal. cxxv
 cap. cclvij. del presente que el rey embio al Papa. cxxv
 cap. cclviij. de lo q el rey libro cõ los procuradores de las ciudades. cxxv
 cap. cclix. como el rey ordeno de entrar a correr tierra de moros. cxxv
 cap. cclx. de los lugares que gano el rey de los moros. cxxv
 cap. cclxi. de los lugares q gano en tierra de moros el rey esta vez. cxxix
 capit. cclxij. de como ordeno el rey la guerra de los moros. cxl
 cap. cclxij. de como el ordenaua la cerca de Algezira. cxlj
 cap. cclxiiij. de la respuesta que diõ al rey los de Burgos. cxlij
 capit. cclxv. del campo de dos cavalletes. cxlij
 cap. cclxvj. como supo de la flota de alende de la mar. cxliij
 cap. cclxvij. de como supo el rey que su flota vencio a los moros. cxliij
 capit. cclxviii. como el rey embio a los alijurantes, agradeciendoles lo que auian hecho. cxlv
 cap. cclxix. como hablo el rey al Almirante de Portugal. cxlv
 capit. cclxx. de como el Rey fue a ver su flota. cxlvj
 cap. cclxxi. de como el Rey ordenaua la cerca de Algezira. cxlvj
 cap. cclxxii. de los que fueron cõ el rey sobre Algezira. cxlvij
 cap. cclxxiii. de como el rey puso cerca de la torre. cxlvij
 capi. cclxxiiii. de como se llego el Rey mas cerca de Algezira. cxlviii
 cap. cclxxv. como se fue la flota de Aragon. cxlix
 capit. cclxxvi. como don Fadrique fue maestro de Santiago. cxlix
 cap. cclxxvii. de como vino al real don Iuan Manuel. clj
 cap. cclxxviii. de la hueste del Rey. clii
 capi. cclxxix. de como los de Algezira embiauan a matar al Rey. clii

cap. cclxxx. de la caua y engenos que el rey mando hazer. clii
 cap. cclxxxi. como los de la hueste ouieron pelea con los de la ciudad. clii
 cap. cclxxxii. de la bastida que fue quemada. clii
 cap. cclxxxiii. de las celadas que el Rey puso. clii
 cap. cclxxxiiii. de como se trataua que el rey ouiesse paz con los moros. clii
 cap. cclxxxv. de como el rey supo de la flota de los moros. clii
 cap. cclxxxvi. como ouieron pelea los que posauan cabe la villa vieja, cõ los moros. clii
 cap. cclxxxvij. como Fernõ Gõçalez de Aguilar vencio a los moros. clii
 cap. cclxxxviii. del trabajo que passaua el rey sobre Algezira. clii
 cap. cclxxxix. como el rey Albohazen hizo matar a su hijo. clii
 cap. ccc. como tomauan los Christianos las viandas que trayan a Algezira. clii
 capit. cccx. de como el Rey embio a guardar la frontera. clii
 cap. cccxi. como los moros vinieron a los que hazian las bastidas. clii
 cap. cccxii. de otras bastidas que se hizieron. clii
 cap. cccxiii. como el rey ordeno de pelear con el rey de Granada. clii
 capi. cccxv. como vinieron los condes de Arbid, y Soluzber, al real. clii
 cap. cccxvj. de lo que el rey trataua mientras llegaua su gente. clii
 capit. cccxvii. de como el rey embio a ver el real de los moros. clii
 capit. cccxviii. de otra bastida que se hizo. clii
 cap. cccxix. del cõsejo sobre las treguas de los moros. clii
 cap. ccc. de como vino al real el rey de Navarra. clii
 cap. cccj. de como los condes de Arbid y Soluzber, ouieron pelea don los de Algezira. clii
 Cap. cccij. Del fuego que ouo en el real

Tabla

real. clxxij
 Cap. cccij. de los mensajeros que vi-
 nieron del rey de Granada. clxxij
 Cap. cccij. de como los Christianos
 que estauan en las fronteras vencie-
 ron a los moros. clxx
 Cap. cccv. de las celadas que el rey pa-
 nia a los moros. clxx
 Cap. cccvj. del socorro que el Papa y el
 rey de Francia embiaron al rey de
 Castilla. clxxj
 Cap. cccvij. de como el conde de Fox
 no seruia bien al rey. clxxij
 Cap. cccviii. de como los Castellanos
 y Leonesses ouieron pelea con los
 moros. clxxij
 Cap. cccix. de diez galeras que vinie-
 ron de Aragon. clxxij
 Cap. cccx. de como se fueron los con-
 des de Arbid y de Soluzber. clxxij
 Cap. cccxj. de como se fue el conde de
 Fox. clxxj
 Cap. cccxij. de como se murio el conde
 de Fox en Seuilla. clxxj
 Cap. cccxij. de tres celadas que el rey
 puso a los moros. clxxj
 Cap. cccxiii. de dos celadas que el rey
 puso a los moros. clxx
 Cap. cccxv. de la careza del pan que
 vuo en el real. clxxj
 Cap. cccxvj. de vna celada que se puso a
 los moros. clxxj
 Cap. cccxvij. de lo que acaescio por la
 mar. clxxij
 Cap. cccxviii. de como fue tomada vna
 galera de los moros. clxxij
 Cap. cccxix. como se cerro vn puerto
 en que estauan seys galeras de los mo-
 ros. clxxij
 Cap. cccxx. de lo que acaescio a la flota
 del rey. clxxij
 Cap. cccxxj. de la muerte del Maestre
 de Alcantara. clxxij
 Cap. cccxxij. de como se fue el rey de
 Navarra. clxxiiij
 Cap. cccxxiii. de como passo la flota
 aquende la mar. clxxiiij
 Cap. cccxxiiij. del hecho de los mo-

ros. clxxiiij
 Cap. cccxxv. de lo que el rey ordeno
 en su hueste. clxxiiij
 Cap. cccxxvj. como el rey hablo a los
 Ginouesses q no se fuesen. clxxv.
 cap. cccxxvij. De los mensajeros q em-
 bio el Rey de Granada al rey. clxxv
 cap. cccxxviii. De la careza que vuo en
 el real. clxxvj.
 cap. cccxxix. como de los moros vinie-
 ro al rio de Palmones. clxxvij
 cap. cccxxx. De como quiso el rey que
 mar la flota de los moros. clxxvij
 cap. cccxxxj. De como se quiso yr la flo-
 de Aragon. clxxvij
 cap. cccxxxij. como los moros vinie-
 ro al rio de Palmones. clxxvij
 cap. cccxxxiiij. Del ordeamiento del
 real. clxxix.
 cap. cccxxxiiij. De como fueron venci-
 dos los moros en vna pelea. clxxx.
 cap. cccxxxv. Del hecho de vn moço q
 vino al rey. clxxx.
 cap. cccxxxvj. De como vino al rey vn
 moro. clxxx.
 cap. cccxxxvij. De como venian las ca-
 bras a Algezira. clxxxij
 cap. cccxxxviii. de los tratos de las tre-
 guas. clxxxij
 cap. cccxxxix. de como se gano Alge-
 zira. clxxxiiij
 cap. cccxli. de los cavalleros que murie-
 ron en la hueste. clxxxiiij
 cap. cccxli. de como el rey fue so-
 bre Gibraltar y murio estando
 alli. clxxxv
 cap. cccxlii. de como fue alçado por
 rey don Pedro su hijo deste noble
 rey don Alfonso de Castilla que Dios
 perdone. clxxxv

Fin de la tabla.

Artelnann cap 292 c 337. 285. 288 304. 313.
Bader des sweiter ne gis. 104.

374. *Badia* *to* *svetia* *no* *glio* *104*.

Die Höhe d. Grotte im nördlichen Theile. 106. 107.

(Quenelín p. 140) amado del Rei. 134.
Chiquit. 110. ues.

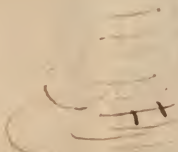
jeanetes não tem lei com christo. 119. ues.



Arteliana cap-292

334. *Barbary* *St. S.*

... sobre a qual se não mudou e com
o quarenta e sete (47) annos de
idade não tem lei com christão. 119. m



for
house XI





